



AL 2357

Life by Schreiner in the III

A xxx Ruy

262 (H')

















A L L E D E  
ONTLEED-GENEES- EN HEELKUNDIGE  
W E R K E N  
V A N  
F R E D R I K R U Y S C H.  
E E R S T E D E E L.

Met veele Kopere Platen.











AMSTERDAM by de JANSOONS VAN WAESBERGE 1744.



A L L E D E  
ONTLEED-GENEES-EN HEELKUNDIGE  
W E R K E N

V A N  
F R E D R I K R U Y S C H,

*In zyn Ed. Leven vermaard Geneesheer en Hoog-Leeraar in  
d'Ontleed- en Kruidkunde tot Amsterdam; als mede Lid  
der Keyserlyke, Londense en Parysse Genootschappen.*

E E R S T E D E E L.

Behelzende, Het Leven van den Autheur, d'ontdekking van de  
Klapvliessen, d'Anatomische en Chirurgicale Aanmerkingen,  
en Catalogus van Rariteyten; als mede alle d'Ontleed-  
kundige voorgestelde Brieven met verscheide  
Geleerde Liederen gewisselt.

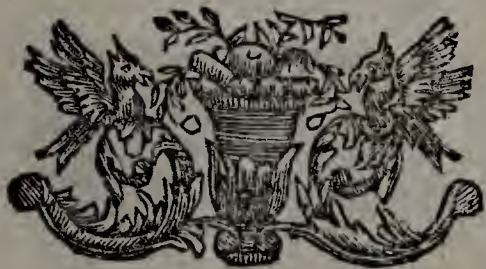
*Meerendeels in 't Nederduyts Vertaalt,*

D O O R

*J S B R A N D G Y S B E R T A R L E B O U T,*

*In Leven vermaard Geneesheer tot Weesp.*

Met veele Kopere Platen.



A M S T E R D A M,  
By de J A N S S O O N S V A N W A E S B E R G E.  
M D C C X L I V.





ONTDEKKING  
DER  
KLAP-VLIESEN,  
IN DE  
WATER-EN MELKVATEN,

Nevens eenige feldsame  
ANATOMISCHE OBSERVATIEN.

In 't Latyn beschreven

Door

FREDERICK RUYSCH,

*Med. Doct. Hoog-Leeraar in de Ontleed en Kruidkunde : Medelit  
in de Keyserlyke Academie in Duytschland, en van de Koninklyke  
Maatschappye der Geleerde in Engelandt.*

ОЗНАЧЕНИЕ

ВЕР

КЛАВ-ЛИЕН

1871

МАТЕМАТИКА

Второе издание

АНАТОМИЧЕСКОЕ НАБЛЮДЕНИЕ

1871 года

Пом.

ФРЕДЕРИК РУСС

Второе издание, исправленное и дополненное, с 1871 года.  
Второе издание, исправленное и дополненное, с 1871 года.  
Второе издание, исправленное и дополненное, с 1871 года.



# O N T D E K K I N G

## D E R

# K L A P - V L I E S E N .

**Z**y deeden (na het oordeel van den zeer vermaarden *de Bils*) verlooren arbeyt, die in de (a) Water-vaten (b) Klap-vliesen zochten, ja hy belachte, die staande hielden, dat zy dezelve gezien hadden, want hy heeft niet alleen tegen den zeer beroemden Monichenius (gelyk den geleerden Bartholinus in *zyn Verantwoording op de onderzoekinge van de Bils Fol. 71.* verhaalt) gezegt, indien Monichenius hem de Klap-vliesen in de Water-vaten kon vertoonen, dat hy dan den eenigen, eenen wezen zou die de natuur kenden, en des zelfs uytwerkselen: maar dat hy, die gezien hebbende, met zyn eygen hant alle schriften en de vaststellinge zou herroepen, met een algemeene bekentenis van zyn dwaling en blindheyt; maar hy heeft my zelfs ook in tegenwoordigheyt van den Genees-heer Helvetius, en N. Coljer ervaren Heel-meester gevraagd, of ik ooit in de Water-vaten Klap-vliesen had gezien? daar en boven indien ik dezelve zou kunnen vertoonen, dat hy my verder als zich zelve in de Ontleed-konst gevordert te hebben, zou bekennen: verder zeyde hy, gy zult in de (c) borstbuys wel Klap-vliesen aanwyzen die wy voor dezen al gezien hebben, maar in de Water-vaten zal se geen sterfelyk Mensch ooit vertoonen. Waar op ik antwoorde, dat het my niet mogelyk was dezelve zo klaar, en geheel te vertoonen, of hy zou (halssterk by zyn oordeel blyvende) dit kunnen tegenspreken zoo dikmaal echter ik een tintel-yser in de Water-vaten na het begin der verdeeling gestouwt heb, of het (d) water zelf in de Lever of de Milt, na boven heb willen dringen (het zelve is ook van Nic: Stenonius aangemerkt in zyn Boek van de Klieren des monts aan zyn 53. Verdeeling) heb ik altydt eenige tegenstant vermerkt, zo dat ik zou oordeelen dat het niet te twyfelen is, of daar zyn Klap-vliesen in de Water-vaten. Maar hy antwoorde, dat ik de zelve nooit zou kunnen vertoonen. Na verscheyde (hoewel vergeefs) van my aangewende onderzoekinge ter oorzaak van de Klap-vliesen die *de Bils* ἀνοπτιῶς, dat is, ooggetuyge noemt, te vertoonen (want anders sloeg hy daar geen geloof aan) zo trachte ik eyndelyk de Water-vaten nauwkeurig te snyden, op dat my naderhant in de zelve, behoorlyk met wint gevult, en in de Son gezet,

A 2.

en

(a) *Vasa Lymphatica.* (b) *Valvulae.* (c) *Ductus Thoracicus.* (d) *Lympha.*



# ONTDEKKING der KLAP-VLIESEN.

en bequameelyk gedroogt zynde (gelyk men in de eerſte Figuur zien kan) het maakfel der Klap-vlieſen zou blyken, dit onderzoek is na wensch gelukt. Want alzoog zag ik met myn oogen klaarder als het middag-licht de Klap-vlieſen over-al dubbelt, zeer overvloedig, gelyk een waſſende maan aan de zyden van de Water-vaten gehecht; gelyk die, welke in de holte der aderen gevonden werden, maar echter meerder in getal en ranker.

## VERKLARING der I. FIGUUR.

*Vertoonende de Water-vaten van voren, van ter zyden, en in de lengte geſneden, met hare Klap-vlieſen.*

*Fig. I.*



A. Een Water-vat in de lengte geſneden.

B. Een Water-vat van ter zyden.

C. Een Water-vat van voren.

aaaa. De halve-maans wyze Klap-vlieſen in de genoemde vaten.

Weynig dagen hier na quam *de Bils* wederom tot my, en viel met deze woorden my aan, *eenige ſwetzen wel dat zy Klap-vlieſen in de Water-vaten hebben gezien, echter is het in niemants vermogen, de ſelve te vertoonen.* Op welke woorden my niet geraden docht te antwoorden; want hem alleen de ſelve te vertoonen was myn voorneemen niet, maar in tegenwoordigheyt van eenige Genees-

heeren, en in de Ontleed-konſt ervarenen, op dat zy my naderhant, als ik het begeerde, van deze zaak zoude kunnen getuygenis geven. Kort hier na quam *de Bils* in 't byzyn van de zeer ervarenen Genees-heeren *van Wou, Helvetius*, en *Surrau*, wederom ten mynen Huyſe, en na dat wy verſcheyde woor-



woorden gewiffelt hadden , zoo heeft hy eyndelyk van het voortteelende zaat beginnen te fpreken , daar in voegende , *dat de oude gefelt hadden , dat het voortteelende zaat uyt het bloet voort quam* , dat hem buyten reden toefcheen , *want het bloet* (zeyde hy) *wert wel door de zaat-flag-aderen tot de ballen gevoert , maar het wert echter door de naby gelegene aderen wederom na de holle ader gevoert : daarom behoort men een andere ftof en andere wegen , namelyk het water , dat door de Water-vaten tot die deelen gezonden wert , aan te wyzen*. Hier op heb ik geantwoort , dat die weg ondoorgankelyk , en zodanig gefloten was , dat 'er ook niet een druppelken van de gylachtige vochtigheyt of van het water naturelyker wyzer tot die deelen gezonden zou kunnen werden , ten zy door geweld , waar door de Water-vaten opgespannen en de Klap-vliefen van haar dienft verfteeken werden. Dit bygebracht zynde , vraagde hy , *wat staat 'er tegen ?* waar op ik antwoorde , de Klap-vliefen ; hy hervatte wederom , *of ik dezelve had gezien ?* waar op ik toevoegde , dat ik de zelve niet alleen gezien had , maar dat ik de zelve des noots zynde zou vertoonen : want ik wel ten minften tweeduyzent Klap-vliefen in eenige Water-vaten in myn kamer bewaart (*αυτοπτικῶς* , dat is , als oog-getuyge) zou kunnen toonen. En dat het my niet fwaar zou vallen , de zelve ook in elk bequaam onderwerp te vertoonen : *toont dan* (zegt hy) *de zelve , op dat ik die gezien hebbende , myn eygen gezichte geloof mach geven* , 't welk ik hem eerft weygerde : maar ik zeyde , dat ik ook ten allen tyden bereyt zou zyn , indien hy my toonde dat de ftof der pis van de (a) lende of (b) darmfcheyls-klieren onmiddelyk tot de by-nieren (c) gevoert wert , gelyk hy ftoft te kunnen doen , door eenige byzondere buyfen die het hem gelieft heeft de naam van *Mofch* te geven , hier op heeft hy geantwoort , *dat het hem niet geoorloft was iets te vertoonen , als tot Leuven , en dat hy het aldaar (indien het my lufte daar na toe te trekken) zou volvoeren ; maar indien ik deze Klap-vliefen hem niet voor oogen wilde fteflen , dat 'er hem niet aangelegen was*. Op dat ik niet iets tegen de waarheyt zou fchynen gezegt te hebben , heb ik niet onraatfaam gevonden , dezelve te vertoonen , op dat hy zyn oogen gelovende , zou gedwongen werden met ons den rechten en niet den verkeerden weg in te flaan. Welke vertoont zynde , repte hy niet een woort , maar merkende dat de andere zeer ervarene Heeren eenftemmelyk dit bekenden , heeft hy gezegt , *fnijt het vaatken van een , want ik zie de Klap-vliefen noch niet klaar* , dit gedaan zynde , heb ik hem de Klap-vliefen zeer blykelyk getoont , en gevraagt of hy noch de Klap-vliefen niet en zag ? *Tot noch toe* , zegt hy , *zeg ik niet* : (verftaat wel,) hy dorft dit niet bekennen , wyl hy het tot noch toe veele jaren zeer hertnekkelyk ontkent had : noch het geheel ontkennen , nademaal alle de omftaande Gencees-heeren uyt een mont fpraaken , kort hier op barft hy uyt in

-A 3

deze

(a) *Glandulae Lumbares.* (b) *Ant mesenterii.* (c) *Capsula atrabiliaria.*



deze woorden, *Indien gy my door behulp van deze Klap-vliesen*, wezende nu van het zyn der zelve overtuygt, *de beweginge des waters tegen myn gevoelen van de buyten-deelen na het midden-punct kunt toonen*, zal ik uw verstant hoog achten; ik heb geantwoort dat die zaak tot ons geschil niet behoorde, en dat het genoeg was indien ik hem terstont toonde dat 'er in de Water-vaten Klap-vliesen zyn, tot noch toe zo verkeerdelyk van hem ontkent. Ey lieve wie heeft beloofd te vertoonen de beweging des waters van de buyten-deelen na de ontfang-plaats? ach! wat een uytvlucht, ons geschil is geweest of in de Water-vaten Klap-vliesen gevonden werden, of niet; hy hield staande dat de selve in de Water-vaten niet waren; Ik daar en tegen beweerden het zelve, en heb gezegt dat ik de zelve niet alleen gezien had; maar ook zou kunnen vertonen, gelyk ik op de zelve tyt gedaan heb. *De Bils* dan merkende dat hy op deze wyze vergeefs een uytvlucht zocht, komt hy weder tot de Klap-vliesen, en op dat hy ons zou diets maaken dat hy de zelve voor dezen klaar gezien had, zo heeft hy deze hoogmoedige woorden voortgebracht, die ik my waarlyk zou schamen te verhalen, ten waar hy de zelve twee of driemaal had derven verhalen. *Wat meent gy dat my onbekent is wat in de Water-vaten behouden wert? voor wien ook niet het kleynste deelken in het geheele lichaam, veel minder de Klap-vliesen in de Water-vaten verborgen zyn; ja schoon ik toesta, dat ik gezegt heb dat 'er in de Water-vaten geen Klap-vliesen zyn, daar uyt is geenzins te besluyten, dat de zelve my zyn onbekent geweest: ik heb meer dingen gezegt alhoewel ik van een ander gevoelen ben, ik heb ook geschreven dat den dau in de borst-buys behouden niet kon stremmen, in welke zaak ik echter anderzins geen mede-stemmer ben.* Op welke uytvlucht ik geoedelyk geantwoort heb, dat zodanige dingen een man van edelen inborst en een Voorlezer der Ontleed-konst niet betamen, maar oprechtelyk en openhertig de dingen die van andere gevonden zyn voor goet keuren, en dat dit wordeken voorlezer dit *πρωτος*, dat is, *uyt zyn betekening*, hem aandrong. Gy zult deze zaak hier mede ook geen glimp geven, dat een wys man zyn eygen vindinge wat behoort te verbergen, en een yder de zelve niet vergeefs te vertoonen: Want ook de waarheyt met lasteringe te bekladden, en te verydelen dat andere gevonden hebben, en alzo de waarheyt zelfs tegen zyn eygen geweten tegen te spreken, betaamt een Koninklyke Voorlezer niet. Ten zelven tyde ontkende hy hoogmoedelyk (in't byzyn van de voornoemde Heeren) *dat de natuur in de Water-vaten had Klap-vliesen opgerecht*, (en dat noch meer is) *indien iemant hem de zelve zou toonen, dat hy dien verder als zich zelver in de Ontleed-konst gevordert te hebben, zou bekennen, en met zyn eygen hant onderschryven.* Welke Klap-vliesen als hy van my vertoont gezien had, zo heeft hy (op dat ik de verdere dwersdryveryen die hy gebruykt heeft, gelykmen boven zien kan, verbyga) onbeschaamt met deze woorden te kennen gegeven, dat hy de zelve zichtbaarlyk voor dezen had ghadt, *Meent gy dat my onbekent is geweest, dat in de Water-*

*vaten*



*vaten Klap-vliesen behouden werden? daar ik dezelve dikmaal in den borst-buys gezien heb, och armen! als of de natuur in de borst-buys niet zou kunnen gemaakt hebben, dat zy de Water-vaten geweygert had. Wat is'er uytſporiger dan dit? want de Water-vaten voeren naturelyker wys niet in zich, gelyk den borst of gyl-buys, te gelyk met het water den gyl eygentlyk genoemd zynde, noch den borst-buys heeft zo veel Klap-vliesen niet, gelyk ik in Offen en Paarden dikmaal bevonden heb: ziet hier af de vyfde Figuur, in dikte gaat den borst-buys ook de Water-vaten verre te boven, zo dat ik oordeel dat deze vaten niet over een te brengen zyn; en hierom acht ik het geen wonder te zyn, indien *de Bils* de Klap-vliesen in de Water-vaten niet gezien heeft, ſchoon hyze in den borst-buys al gezien had. Ik ontken wel niet dat *de Bils* Klap-vliesen van welke ons geſchil is geweest, niet eenigerwyze heeft aangemerkt, voor en al eer ik hem dezelve getoont had; want ik kan van zyn zien geen oordeel ſtryken; maar ik heb niet te min goet gevonden alleenlyk in der waarheyt te verhalen, wat hy aangaande de zelve in ons byzyn heeft bygebracht, en ons allen willen diets maaken. Om het welke te beveſtigen met eerlyke lieden, ende in de Ontleed-konſt ervaren Heeren ik nooit zal in gebreeken blyven. Indien *de Bils* de Klap-vliesen in de Water-vaten voor myn vertoonen gezien heeft, ('t welk ik nooit ontkent heb) zo zie ik waarlyk niet uyt wat reden hy een yder het tegendeel heeft willen aandringen? ten zy dat hy hier door met een zyn tegennatuurlyke loop des waters heeft willen vaſt-ſtellen. Want indien daar Klap-vliesen zyn, gelyk ik hem blykelyk, ja klaarder als het middag-licht getoont heb, dat zy daar zyn, zoo volgt nootzakelyk onze beweging des waters. Ik zal, eer ik eindig, hier nog een woordeken aankoppelen, indien *de Bils* de Klap-vliesen in de Water-vaten voor dezen gezien heeft, zo heeft hy de zelve ongetwyfelt klaar gezien, na dat zyn briefsge wyze verhandeling, waar in het ware gebruyk des levers omtrent den gyl, en dat van den gyl-buys tot noch toe alzo genoemd, aangewezen, uytgegeven in 't jaar 1659. het licht gezien had. Want aldaar vind den Lezer dit op het vyf en veertigſte blad. Ik ga dan voort, het vocht 't welk wy om zyn gebruyk dan noemen, gaat in de melk-aderen door derzelver opene monden in de darmen, en deelt zich byzonderlyk in twee wegen door zamen-komende buyzen, de eene gaat na de Klier, welke aan de Poort-ader gehecht is, en ſpreyt van daar water-vaten tot de lever, de andere gaat in de Klierachtige ontfang-plaats van het darm ſcheyl, van waar hy het heele lichaam onder en boven met wakkere takken op nieu bedeeft. Op dat ik de reſt voorby ga, zal ik die weg, welke uyt het darm-ſcheyl na de boven deelen gaat door het middenriſt, nuten deeſe gezien, en qualyk den gyl-buys genaamt, ten minſten vervolgen, en onderzoeken. Deze dan uyt de genoemde ontfang-plaats, en den buyk komende, doorboort het middenriſt, en gaat door het ribbe-vlies, en klimt by de ſleutel-beenderen op omtrent het vyfde of zesde wervelbeen des borſts, kortelyk gapende, op dat hy de groote ſlag-ader eenige*



*tacxkens* zou mededeelen. Van de bovenste rib gaat hy verder over de Borst-klieren door zekere buys tot het hertesaccken, 't welk hy door heuveltjens (op dat het hert daar door verquikt zou werden, en zich lichter beweegen) bevochtigt, uyt deze klieren komende, gaat hy ook met een ander aanhangsel nedergaande, in twee andere klieren, welke op de longe-pyp dicht aan de longe leggen, en verquikt alzo door druppelen de longe: en bewaart het bloet in de andere hollichbeyt van 't hert, dat weder herkookt moet werden, op dat het niet heel zou uyt droogen. Hier uyt blykt dat de *Bils* ter dier tyt de Klap-vliesen noch niet gezien heeft: want indien hy de zelve had waargenomen, hy zou alzulken beweging des waters ofte der dau niet hebben vastgesteld, welke gants tegennaturelyk is; want al de Klap-vliesen, welke in de Water-vaten van de lever na de ontfang-plaats gaande gevonden werden, zien na den ontfang-plaats des gyls, gelyk men in de tweede Figuur zien kan. Zoo dat uyt de ontfang-plaats door de Water-vaten naturelyk niet tot de lever kan komen. Maar of alle de Water-vaten, welke onder het midden-rift gevonden werden, zich in de ontfang-plaats des gyls ontlasten, gelyk ik zie dat alle man toestaat, durf ik niet verzeekeren: want ik heb in den buyk eens een Water-vat gevonden, zich op een andere plaats ontlastende, waar van wy (met Godts hulpe) in gevolge spreken zullen. Wat de longe belangt, in dezen heb ik ook geen dau-vat gevonden, door het welk den dau van de *Bils* van den borst-buys tot de zelve gestiert wert: want alle de Water-vaten, welke in de longe gevonden werden, storten haar water in de onder het (a) sleutelbeen geleegene, (b) oxel; (c) of strot-ader, gelyk uyt een bant en het maaksel der Klap-vliesen blykt, tegen welke beweging des gyls, indien de *Bils* noch stryt, en van my aan hem begeert getoont te hebben, gelyk hy dat van my (geen voorwerp hebbende) geëyscht heeft, zoo zal ik niet in gebreken blyven die te vertoonen, en den naaften dag zal my de aangenaamste zyn. Eerstelyk had ik beloofd aan te wyzen, dat 'er Klap-vliesen (tot noch toe zoo hartnekkelyk van hem ontkent) in de Water-vaten waren, 't welk ik heb volbracht. Echter wil ik niet dat hy my noeme *die vermaarde man*, want ter dier oorzaak was myn voornemen niet de zelve te vertoonen; nu beloof ik, indien hy zich gewaardigt by my te komen, dat ik zal doen zien, dat de water-vaten, of dau-takken, ook niet een druppel uyt de ontfang-plaats tot de Ballen, Milt, Lever, Longe en ledematen naturelyker wyze kunnen stieren, gelyk ik dit onlangs in tegenwoordigheyt van de Heeren *C. Stalpert, vander Wielen, Liebergen, van Wou, Helvetius, Surrau* en andere in de Lever getoont heb. Ziet hier af de tweede Figuur.

(a) *Vena subclavia.* (b) *Axillares.* (c) *Jugulares.*

V E R.



# ONTDEKKING der KLAP-VLIESEN. VERKLARING van de II. FIGUUR.

9

Pag. 7.

Fig. II.



Vertoonende een Paarde-  
lever van de holle zyde, met  
de Water-vaten, en derzel-  
ver Klap-vliesen. Merkt  
ondertusschen aan, eerstelyk  
dat ik de Water-vaten ten  
opzicht van de afgebeelde  
lever wat grooter heb ge-  
maakt, 't welk hierom ge-  
daan is, op dat de Klap-vlie-  
sen daar door beter gezien  
zouden kunnen werden. Ten  
tweede, dat ik alhier alleen-  
lyk eenige Klieren heb afge-  
beelt, wyl ik voor ditmaal  
niet zoo zeer voor heb de  
Klieren als het maaksel der  
Klap-vliesen in de Water-  
vaten af te tekenen.

A. De holle zyde van des  
Paarts lever.

B. De holle ader onder het  
midden-rift afgesneden.

C. De poort-ader.

D D. Twee vaste Klieren  
in het holle gedeelte des  
levers gelegen.

EEEE. De Water-vaten  
van het uytterste deel des  
Levers voortkomende, en  
zig in het voorste gedeelte  
der Klieren inplantende.

F. De navel-ader in een  
bant verandert.

G G G. De Water-vaten  
haar begin van het agter-  
ste gedeelte der klieren ne-  
mende, en na de ontfang-  
plaats des gyls loopende.

gggggg. De Klap-vliesen  
in de Water-vaten, zeer  
zichtbaar, ziende na de  
ontfang-plaats des gyls,  
en verbinde, dat 'er  
uit d'ontfang-plaats niet  
iets tot d'lever sou komen.

N A-



## N A - R I C H T I N G E.

Ik werde uit andere gewaar , dat den vermaarden *de Bils* zeer op zyn verweering stoft , en dit niet wel voor *kenners* van de Ontleed-konst , als wel voor *bet-weters* , en *onkundige* , wien 't evenveel is , als zy haar stuk maar staande houden. Hy maakt eenige diets , *dat ons verschil aangaande de beweeging des waters* is geweest , welk hy had vastgesteld te geschieden van de ontfang-plaats na de buyten-deelen des Lichaams ; maar ik van de buyten-deelen na het midden-punt , en hy zegt , dat ik myn stuk niet heb kunnen staande houden. Tegens andere zegt hy , dat ik vastelyk gezegt heb , dat hy nooit eenige Klap-vliesen in de Water-vaten gezien heeft , en dusdanige uitvlugjens werpt hy 'er tusschen. Wat dat aangaat , dat ik zodanigen beweeging des waters gestelt heb , beken ik , en zal ook niet in gebreeken blyven die te bevestigen. Maar dat ik dezelve niet heb kunnen bewyzen , ontken ik als een belachelyke zaak , geheel en al. Daar zyn achtbare lieden genoeg , die op die tyt by ons gesprek zyn geweest , en my garen van het gehandelde getuygenis zullen geven. Verder dat ik gezegt zoude hebben , dat *de Bils* gants geen Klap-vliesen in de Water-vaten gezien heeft , is onwaarheid : hy heeft in tegenwoordigheid van de boven genoemde Heeren meermaalen gezegt , *dat 'er in de Water-vaten geen Klap-vliesen gevonden werden. En dat , indien iemand hem het tegendeel zoude toonen , by dien verder dan hy in de Ontleed-konst gekomen te zyn zou be- kennen.* Ik beken dat ik dikmaal gezegt heb , dat ik daar toe niet gebracht zou kunnen werden , dat ik gelooven zou dat *de Bils* de Klap-vliesen der Water-vaten ooit voor myn vertoonen gezien heeft : want dat kan ik tot op dezen dag my zelve niet inscherpen ; en genomen ik had gezegt , dat hy dezelve nooit gezien heeft , ( 't welk echter met de waarheid strydt ) zou den *dwers-dryver* my wel van onreedelykheid kunnen beschuldigen ? nademaal hy zoo dikmaal gezegt heeft , *dat de Klap-vliesen in de Water-vaten van geen sterffelyk Mensch of gezien of vertoont waren.* Eindelyk brengt hy tot zyn bescherming by , *dat wy alle zyn meening qualyk hebben opgevat , en dat hy van het zyn der zelve niet heeft getwyfelt :* om het welk te lichter elk aan te wryven , en diets te maken , hy zeker boeksen van den *Genees-heer Zasius* tot *Rotterdam* geschreven , te voorschyn brengt. Alwaar den *Heer Zasius* fol. 4. zegt , dat *de Bils* alle dagen in 't licht brengt aderen , slag-aderen , water-vaten , Mosch , Klap-vliesen in den borst-buys , en diergelyke meer ; *ziet g y niet , zegt de Bils , dat my bekend is geweest dat 'er in de Water-vaten Klap-vliesen zyn ? want zelf Zasius zegt , dat ik dezelve klaarlyk gebadt heb.* Maar hoe veel dat dit tot ons verschil doet , laat ik bescheydene Lezer u oordeelen , ik heb met den *wargaren* verschil gehad nopende de Klap-vliesen der Water-vaten , welke hier en daar , en over al in het geheele Lichaam gevonden werden , hy zegt dat hy dezelve voor dezen in den



gyl-buys of dau-voerder (gelyk het *de Bils* gelieft dezelve te noemen) gezien heeft. Ey doch, wie heeft ontkent dat *de Bils* Klap-vliesen in den gyl-buys gezien heeft? daar ik niet ontkent heb dat hy dezelve in de Water-vaten zelf gezien heeft, maar hy heeft ons willen aanpreken, dat 'er in de Water-vaten geen Klap-vliesen zyn, gelyk boven blykt, 't welk indien hy verdrayen kan, zoo laat hy my de eer van dezen strydt ontrukken.

## H E T II. H O O F T S T U K.

*Maniere om de Klap-vliesen in de (a) melk-aderen te vertoonen.*

Indien in het ontleden iets fwaar valt te onderzoeken, zoo is niet van het minste de zienlyke vertooning der Klap-vliesen, welke in de melk-aderen van de eerste foort zyn. En dit voornamelyk om de volgende redenen. Eerstelyk, ten zy het dier op de behoorlyke tyt na het eeten geopent werd, zoo kan men de melk-aderen qualyk zien, veel minder de Klap-vliesen, die in de zelve bevonden werden. Ten tweeden, werden in de melk-aderen met gyl vervult zynde, van weegen de donkerachtigheid van den gyl, de Klap-vliesen niet gezien. Ten derden, de melk-adertjens zyn zoo teeder, dat zy qualyk, of geen blaas-pypje in zich laten brengen, zonder het welke zy niet vertoont kunnen werden. Ten vierden, zy kunnen befwaarlyk zoo zuiver van het darm-scheyl gefcheyden werden, of zy behouden noch een overblyfel, waar van de Klap-vliesen naderhant zoo benevelt werden, dat zy de fcherpheid des gezichts ontvluchten, zoo dat het niet licht valt de Klap-vliesen der melk-aderen zichtbaarlyk te vertoonen.

Niemant van de Ontleederen heeft tot noch toe deze Klap-vliesen laten afbeelden, ook heeft niemant van de zelve als fpaarfaamlyk gefproken; ik vinde ook nergens iets van het maakfel der zelve gefchreven. weshalven ik in beduchten blyf, of de zelve gezien zyn. Dat 'er iets is, dat den dienst der Klap-vliesen waarneemt, wyft de reden zelf. Want indien den gyl van de Klieren des darm-scheyls na de darmen gedrukt werd, zoo werd daar op verfcheyde plaatzen een tegenftant of fchutzel gevonden. Echter vertoont zich hier door geenzints dat geen, 't welk de tegenftant doet: weshalven ik goed gevonden heb het zelve naukeuriger te onderzoeken, en dies te meer, wyl ik bevonden had, dat alle de Klap-vliesen niet van een maakfel of gedaante waren; alzo zyn die, welke aan de bloet-vaten gehecht zyn, (alwaar zy haar takken uitschieten) niet half-ront gelyk een waffende-maan, maar meer in de lengte uitgestrekt, 't welk ik niet weet van iemand tot noch toe waargenomen te zyn. Ook verfchilt geheel en al, dat Klap-vlies 't welk voor aan den (b) gemeen-



nen gal-wech in den dunnen darm gestelt werdt, van die welke in de dikke darmen gevonden werden. Waar in ik geen een, maar veel Klap-vliesen bevind, gelyk ik de zelve in een gedeelte van een dikke darm van my opgeblaazen en uitgedroogt heb, op dat ik de zelve aan naukeurige lieden als 't haar liefde zou kunnen vertoonen, ter tyt toe dat ik de zelve uitgebeelt yder zal mededeelen. Daar is ook geen kleyn onderscheid tusschen de Klap-vliesen van het hert. Welke zaaken aldus overwegende, hebbe ik veel moeyte aangewendt, en vergeefs veele onderzoekinge gedaan, eer ik myn naukeurigheid heb kunnen voldoen, en de Klap-vliesen vertoonen: wiens ware bereyding ik uit eygen wil ontdek.

Omtrent drie uren na dat het beest gegeten heeft moet men het worgen, de buyk geopent zynde, moet men zekere melk-ader met gyl vervult afbinden omtrent het (a) Klier-bedde van Asellius, of liever de Klieren van het darm-scheyl, op dat het melk-adertje niet haastelyk te gelyk met het melkachtige sap uyt het gezicht raakt. Daar na moet men omtrent het begin, 't welk is van de vliesen der darmen een blaaspypken bequamelyk in brengen, 't welk gedaan zynde, moet de bant losgemaakt, en het melkachtige vocht met de vinger wechgedrukt werden. Dit aldus verricht zynde, zoo moet men daar op nieu weder een bant omleggen, het melk-adertje opblasen by het pypken, op dat de wint daar niet uitvliegt, het zelve binde, en naukeurig van het darm-scheyl scheyden, dat 'er ook niet een overblyfzel aanhangt, en eyndelyk in de lucht hangen om te droogen, als dan werden de Klap-vliesen klaarlyk gezien, dubbel, halvemaans gewys, met die, welke in de wy-vaten gevonden werden, op een hayr overeenkomende.

Ten eersten, staat waar te nemen dat de melk-aderen van de eerste soort, niet soo veel Klap-vliesen hebben, als de tweede soort, gelyk men in de derde Figuur zien kan. Ten tweede, dat alle de Klap-vliesen der zelve met haar holligheid na de Klieren van het darm-scheyl zien, zoo dat van de zelve niets na de darmen gestiert kan werden. Ziet hier af de derde Figuur letter b. b. b. Ten derde, dat deze Klap-vliesen in alles naukeurig opgemaakt, niet kunnen gezien werden als by helder weder, en zuiver licht, op dat ik echter niet schyn onredelyke redenen voort te brengen, ik bewaar ten mynen Huyse eenige gebalsemde melk-vaten, die ik aan veele achtbare Heeren vertoont heb, in welke deze Klap-vliesen klaarlyk gezien werden: als ook eenige aderen met takken, voor welke deze Klap-vliesen meer in de lengte uitgerekt, gestelt zyn, waar van ik boven heb gesproken, welke ik niet oneygentlyk by een halve vingerhoet geleken heb: 't welk blykt aan *Higmore* geheel verborgen geweest te zyn, uit zyn Ontleedonderzoek des menschelyken lichaams in de tweede Figuur van de tiende tafel, alwaar alle de Klap-vliesen der aderen van een maakfel bevonden werden: ook heb ik tot noch toe naarstig zoekende, geen Ontleder gevonden, die dit heeft waargenomen.

U Y T.

(a) *Pancreas Asellii.*

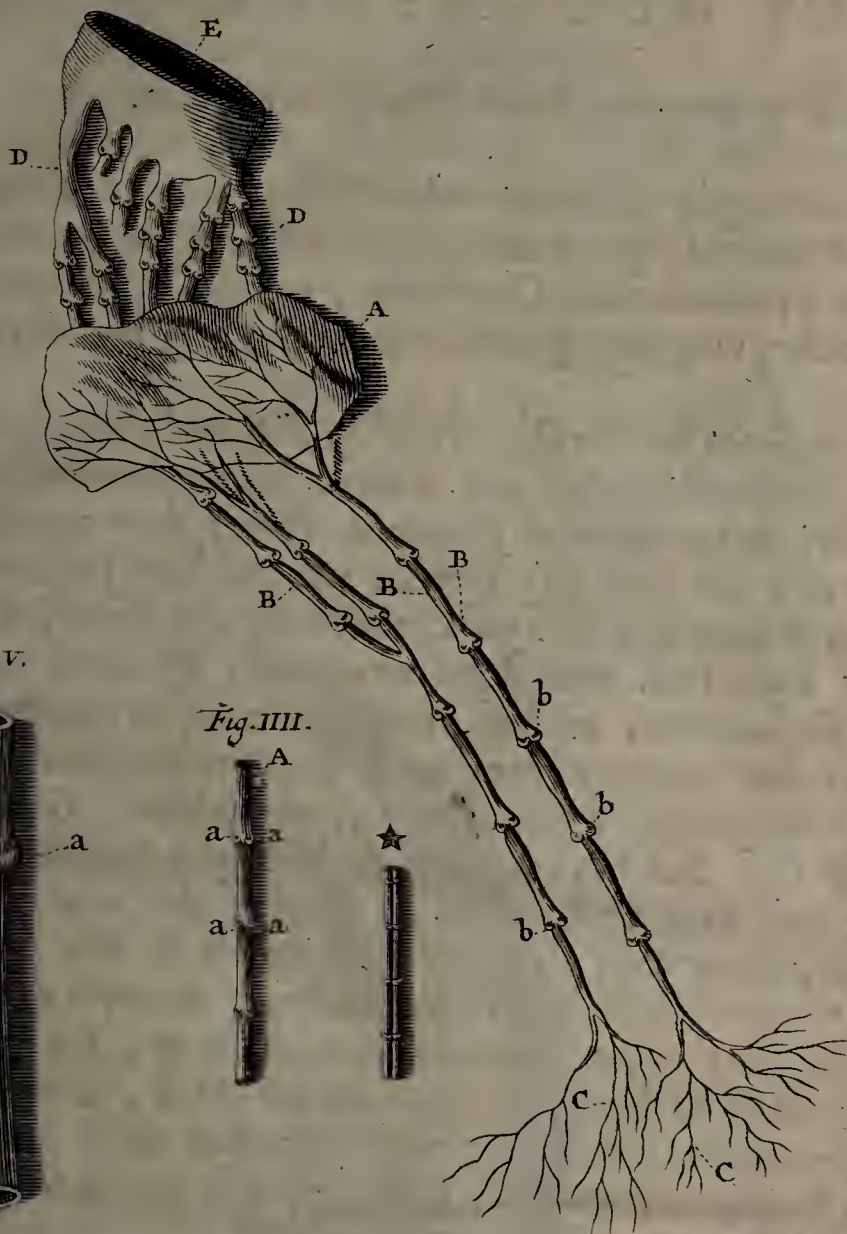


UYTLEGGING van de III. FIGUUR.

Deze vertoont de melk-aderen van een Paart, van de eerste en tweede soort, de Klier van het darm-scheyl, en een gedeelte van den ontfang-plaats des gyls.

Fig. III.

Pag. 11.



A. De darm-scheyls Klier van een Paart, van Afellius het klier-bedde genaamt, in wiens voorste gedeelte de melk-aderen van de eerste soort zich inplanten, maar van het achterste gedeelte nemen de melk-aderen van de tweede soort haar begin.

BBB. Melk-aderen van de eerste soort.

bbb. Klap-vliesen die in dezelfde gesien werden.

CCC. De wortelen der zelfver aderen van de dunne darm geschyden.

DD. Melk-aderen van de tweede soort, waar in de klap-vliesen meerder in getal zyn, zo dat zy ten opsigt van de gedaante van d'water-vaten niet verschillen, gelyk door den beruchten Hesn Silvius in disp. de Vaf. Lymp. th: 12. wel is aangemerkt.

UYTLEGGING van de IV. FIGUUR.

A. Een melk-adertje met de Klap-vliesen. a a a a.

\*. Een geopent melk-adertje.

UYTLEGGING van de V. FIGUUR.

A. Vertoont een gedeelte van de borst-buys van een Paart, waar in de Klap-vliesen a a. gezien werden.

B. Het gedeelte van den borst-buys met zyn holligheid na den ontfang-plaats des gyls toeziende.

Van



Van de

## WATER-VATEN der MILT.

## HET III. HOOFSTUK.

*Maniere om de Water-vaten in de Milt te vertoonen.*

**D**aar zyn onder de nieuwelingen (schoon in de Ontleed-konst naukeurige) welke gemeent hebben dat de Milt gantschelyk geen Water-vaten had. Onder welke *Wharton* dien uytmuntenden Ontleeder, om zyn verdienste eerwaardig, in zyn Klier-beschryving des geheelen lichaams op het dertiende bladte zegt:

*Maar men kan qualyk versieren tot welk gebruyk hy dit vocht tot zig trekt, als tot de senuwen, want daar ontbreeken alle andere vaten door welke het zelve zou afgevoert werden, uytgenomen de senuwen. Want daar werden tot noch toe geen water-vaten door dit deel (hy spreekt van de Milt) waargenomen: Franciscus Glissonius bekent ook in zyn Ontleeding der lever, dat hy de zelve niet gezien heeft Fol. 516. met deze woorden: hy heeft vaten, (sprekende van de Milt) slag-aderen, aderen, veel senuwen, en ontelbare senuachtige veselen, water-vaten zien wy geen, en laten de zelve, indien daar eenige zyn, voor andere naukeuriger oogen overig te ontdekken. Gualterus Charleton staat ook in zyn (a) Beschryving van de dierlyke huyshouding, geen water-vaten de Milt toe. Fol. 178. Van de vinders der water-vaten werden twee soorten gestelt, waar van d'eene alle die welke in den buyk behouden zyn, de andere de verdere welke uyt de ledematen of uysterste deelen des lichaams haar begin nemen. De eerste spruyten van de lever, het net, en byna van alle de deelen der onderste buyk, uytgenomen de Milt, waar in de zelve tot noch toe niet gevonden zyn. Ik zoude lichtelyk meer Schryvers die van dit gevoelen zyn, kunnen opnoemen, maar op dat ik niet te langwylyg werd, zal ik de zelve daar laten, en alleen dat ontdekken, 't welk ik oogenschynelyk omtrent de water-vaten van de Milt heb waargenomen, maar ik heb boven gezegt, dat de Milt overvloedig van Water-vaten verzien was; derhalven zal ik nu kortelyk verklaren, op welke wyze men de zelve moet naspooren.*

Opent twee uren na het eeten den buyk van eenig geworcht of geflacht-dier, en bint te gelyk alle de Milt-vaten, zoo bloet als wey-vaten af, want datelyk vloeyt het vocht uyt de vaten; dit gedaan zynde, moet de Milt boven de

(a) *Oeconomia animalis.*



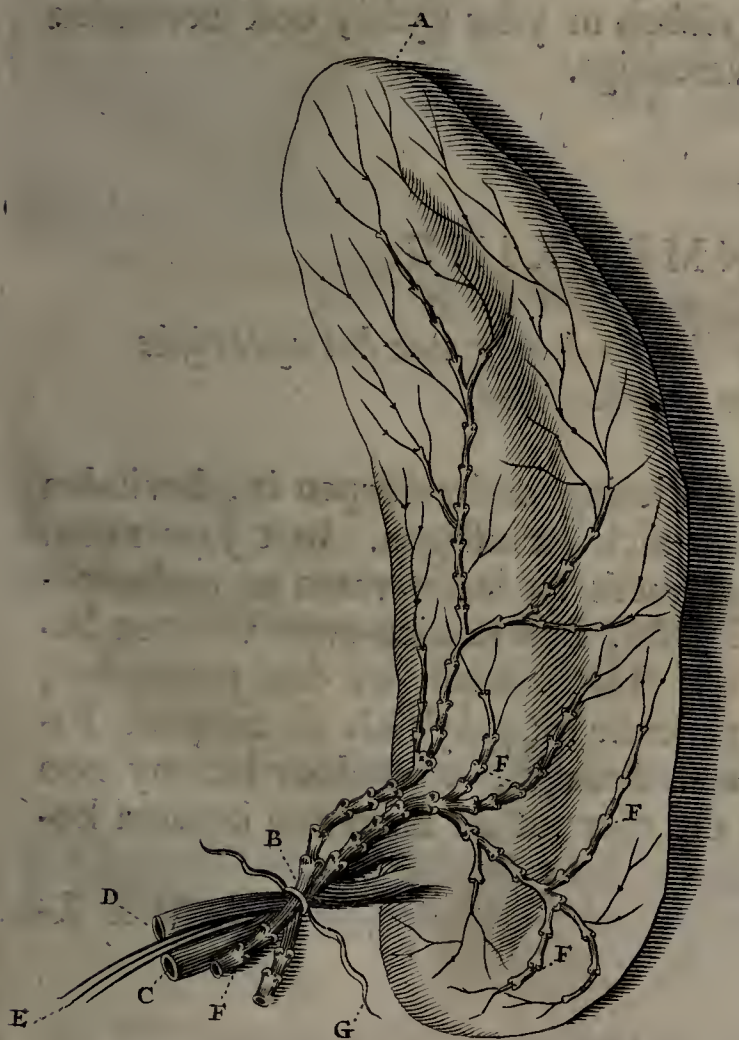
de bant afgesneden (gelyk de sesde Figuur vertoont) en op een plank of tafel gelegd werden: op dat alles klaar gezien zou kunnen werden, drukt dan eyn- delyk met de vinger het water van het uyt-eynde na den bant, zoo komen de vaten overvloedig in 't gezicht, door welke het water geenzins (ten zy met geweld) wederom gebracht kan werden, echter staat wel waar te nemen, eer- stelyk dat deze vaten niet alleen in het opperste gedeelte van de Milt gevon- den werden, maar ook in het binnenste, en de (a) Milt-slag-ader en de senu- wen vergezelschappen. Ten tweede, dat zy in alle dieren van een soort niet even overvloedig zyn. Ten derde, dat de Milt van een Mensch niet zoo veel water-vaten, als die van een Kalf heeft. Ten vierden, staat wel toe te zien in het binden van de Miltvaten, dat deze, 't zy wey- of water-vaten, niet ge- schent werden.

(a) *Arteria Splenica.*

# VERKLARING van de VI. FIGUUR.

*Deze vertoont de Milt met de afgebonden water-en bloet-vaten.*

Fig. VI.



A. Een Kalfs Milt.

B. De afgebonden bloet- en water-vaten.

C. De Milt-ader.

D. De Milt-slag-ader.

E. De Milt-senuwen wiens getal onzeeker is.

F. Water-vaten in het uyt-erste gedeelte van de Milt haar begin nemende.

ffff. Klap-vliesen in dezel-ve vaten.

G. De bant.

# Ontleed-konstige A A N M E R K I N G E N.

## H E T I V. H O O F T S T U K.

### E E R S T E A A N M E R K I N G.

*Ontleeding van een Dochttertjen, hebbende aan yder zyde dertien ribben.*

**I**n 't Jaar 1664. heb ik het doode lichaam van zeeker Dochterken, door een (a) lang-uytteerende koorts gestorven, geopent in 't byzyn van de Genees-heer *van Santen*, zich tot Haarlem gelukkig oeffenende, wy zagen dertien ribben in yder zyde, ook bevonden wy tweemaal aan een zyde twee ribben vereenigt.

(a) *Febris lenta hectica.*

### T W E E D E A A N M E R K I N G.

*Uyt schieting van het (a) bekken en (b) pis-leyder van het uysterlyke en bultige gedeelte van de Nier.*

**D**at de natuur omtrent de Nieren verandering onderworpen is, bevinden die, welke in 't openen van lichamen zich verlustigen. In 't Jaar 1665. in Wiedemaant heb ik een Hont, om de melk en water-vaten te onderzoeken, geworgt, de linker nier wat slap zynde, had in zich twee wormen beflooten, ten minsten acht vingeren lang. Het bekken en den pis-leyder, schooten uyt het uysterlyke en bultige gedeelte, (gelyk als de zevende Figuur vertoont) en in het bekken was een steentje, waar door het my zoo verstopt schein, dat 'er ook niets uyt die nier tot de blaas zou kunnen komen.

V E R-

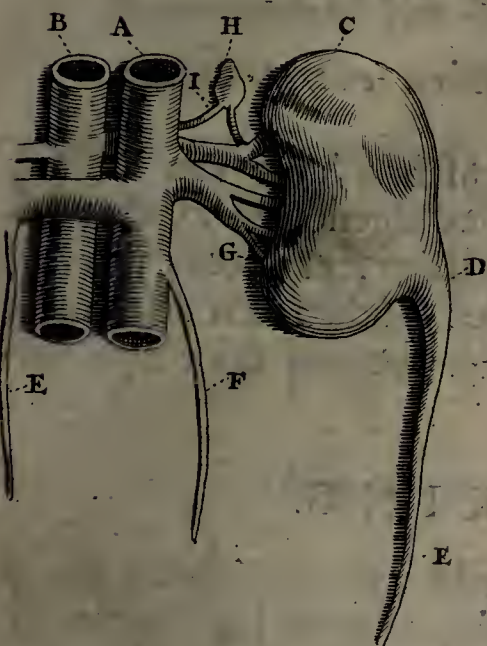
(a) *Pelvis.* (b) *Ureter.*



VERKLARING van de VII. FIGUUR.

*Vertoonende de linker nier, uyt wiens bultige uysterlyke gedeelte het bekken en den pis-leyder voortkomen.*

Fig. VII.



- A. De (a) groote slag-ader.
- B. De (b) holle-ader.
- C. De linker nier.
- D. Het bekken van het uysterlyke en bultige gedeelte van de nier voortkomende, werdende eenigzins buyten de nier gezien.
- E. De linker pis-leyder.
- FF. De (c) zaat-slag-aderen.
- G. De (d) uyt-suygende slag-ader.
- H. Het (e) by-nierken.
- I. De (f) uyt-suygende ader.

DERDE AANMERKING.

*Wormen in de Paarde-magen gevonden.*

In de magen der Paarden vinde ik dikmaals dikke en korte wormen, van verwe as-graau, van maakfel de oogen, of botte van denne-boomen zeer gelyk; en aan de binnenste vliesen der maage zeer vast hangende.

VIERDE AANMERKING.

*Ontleeding van een wanschapen Kalfs-hoof.*

In't Jaar 1664. heb ik een wanschapen Kalfs-hoof, door (g) hoof-water-zucht gestorven, ontleed. In groote was het ten minsten als twee gemeene

- (a) Arteria magna, of aorta. (b) Vena cava. (c) Arteriae spermaticae. (d) Arteria emulgens.
- (e) Ren succenturiatus. (f) Vena emulgens. (g) Hydropneumothorax.

ne Kalfs-hoofden, zynde ront, fwymende na een Menschen hoofd; het vel afgenomen, heb ik het op verscheide plaatsen zonder bekkeneel, en alleen met een vlies bekleet, gevonden. Gelyk ik yder naukeurige als noch toonen kan. Van het breyn maar een weynigje overig zynde, was de verdere holigheyt met zekere waterachtige vochtigheyt vervult.

## V Y F D E A A N M E R K I N G.

*Een tros van zenuachtige Klieren in een Menschen lever gevonden.*

Zullende in 't Jaar 1664. de vaten van een Menschen lever van het (a) vaste-geronnen-bloets wezen scheiden, het vlies afgenomen zynde, bevond ik in desselfs holle gedeelte onder het gal-blaasken, een reeks van veel Klieren, van Lichaam zenuwachtig, met geen bloet (indien men oogen mag gelooven) verzien, nauwlyks voor de punt van het mesken door zyn hardigheyt wykende.

## Z E S D E A A N M E R K I N G.

*Slag-aderen vol Wormen.*

In 't Jaar 1665. bezig zynde in het darm-scheyl van een Paart, quam my een gedeelte van een darmscheyls-flag-ader te vooren, zeer uytgerekt; zo dat ten eersten aanzien in de zelve een (b) uytgezette flag-aders geswel scheen te zyn: want op die plaats was hy dikker als een duym, onder en boven had hy qualyk de dikte van een schryf-pen. Welke geopent zynde, bevond ik de vliefsen zoo verdikt, dat zy de dikte van een dik stroyken vertoonden, de holte was met ontelbaare wormtjens vervult, zynde een kleyn speldeken (uytgezondert het hoofd) zeer gelyk, my gedenkt dat ik dit drie of viermaal heb bevonden.

## Z E V E N D E A A N M E R K I N G.

*Twee (a) navel-aderen in een Lever.*

Dat de natuur op verscheide wyzen speelt, bevind ik in de Lever, als ik in 't Jaar 1665. in Bloeymaant, een Lever van een nauwlyks geworpen Kalf zou van zyn bloedig wezen ontbloten, heb ik twee navel-aderen bemerkt: gelyk ik eenige Heeren in de Ontleed-konst ervaren heb getoont, de

cene

(a) Parenchyma. (b) Aneurisma. (c) Venæ umbilicales.



## ONTLEED-KONSTIGE AANMERKINGE. 19

eene der zelve was niet veel ranker als de stam van de poort-ader, maar had in het rechter gedeelte van de Lever over al veel takskens verspreyt, welke met de verder-uyteynden van de poort-ader, door (a) mondelinge vereeniging, te zamen liepen.

### ACHTSTE AANMERKING.

*Zamenzetting van beenderen, tegen de natuur, welke naturelyker wyze onder scheyden zyn.*

In 't Jaar 1664. heb ik in een Menschen lichaam de lende-wervelen geheel door de zamenzetting, die men (b) Symphysis noemt, vereenigt gezien. In 't zelve Jaar heb ik een rib met de wervel vereenigt gezien, een weynig hier na is my het vereenigen van de hals-wervels te zien voorgevallen.

### NEGEND E AANMERKING.

*Een worm in de Lever van een Muys gevonden.*

In 't Jaar 1664. een Muys openende, heb ik in de holte des Levers een hangend gal-blaasjen gevonden, welk geopent zynde, zag ik een worm, vry rank, langer dan een span.

### TIENDE AANMERKING.

*Het begin van de spys-dragers slag-ader verscheyden.*

Dat deel van den (c) spys-drager, dat in de borst behouden wert, krygt altyt niet een slag-ader van de tusschen-ribbige voortkomende; want ik heb dikmaal waargenomen, dat deze slag-ader van de (d) long-pyp-slag-ader, alzo van myn genoemd, zyn oorspronk neemt.

### ELFDE AANMERKING.

*Een worm in een Nier gevonden.*

In 't Jaar 1664. heb ik een Winthont, wel en gezont levende, (voor zoo veel ik uyt de snelheyt heb konnen afnemen) om de bloet-vaten te vertoonen, geopent, in de rechter nier heb ik geen overblyffel van het (e) vaste geronne bloets lichaam, maar een dunne worm, en een hoop vloeyent bloet gezien.

C 2

TW A A L F-

(a) Anastomosis. (b) Zamen-groeying. (c) Oesophagus. (d) Arteria Bronchialis. (e) Parenchyma.



## TWAALFDE AANMERKING.

*Ik heb dikmaal een dubbele maagekussen-weg in het doode lichaam van een Mensch gezien.*

Ik heb dikmaal de (a) maagekussen-weg, welke van den ervaren *Wirsung* eerst is gevonden in den mensch, dubbel gezien, 't welk *Regnerus de Graaf*, (zynde door onderlinge vriendschap aan my verbonden) ook tweemaal heeft aangemerkt. *In exerc: anat. med. Th. 24.* Een der zelve doorboorde meest de gemeene gal-weg, de darm-weg genoemd, dicht by de (b) twaalf-vingerigen darm: de andere wierdt byzonderlyk in den genoemden darm, zomtyds ook in den (c) nuchteren, geplant. Echter heb ik dikmaals in een menschen lichaam twee maagekussen-wegen gevonden, waar van geen van beyde met de gal-weg eenige gemeenschap had. Selden bevind ik deze maagekussen-weg enkel in de Honden.

## DER TIENDE AANMERKING.

*Een bedorven nier door de teering, met een wonderlyke uyttrekking van het bekken en den Pis-leyder.*

In 't Jaar 1665. den 14. van Sprokkelmaant, heb ik het doode lichaam van Izecker man, die een (d) teering, en een geduurige (e) looping van de pis hadt, ontleed; de darmen weg genomen, zynde, als ik de zaat-flag-aderen zou onderzoeken, quam my in 't gezicht de rechter pis-leyder, wonderlyk verdraayt, ende hier en daar zeer uytgerekt, zoo dat hy ten opzicht van de dikte een darm gelyk was. Het bekken was ook zoodanig uytgespannen, dat 'er makkelyk, en zonder moeyte een Orangie-appel van middelbaare groote in konde. Het wezen des niers geheel en al verteert zynde, was 'er niets overgebleven, als de vliesachtige zeer verherde deeltjens.

## VEERTIENDE AANMERKING.

*Een dubbel gestaart bekken.*

De rechter nier in het zelfde lichaam doorzoekende, quam my in 't gezicht het bekken, 't welk men, buyten de nier hangende, twee-staartig, en zeer uytgerekt zag, ziet hier af de achtste Figuur.

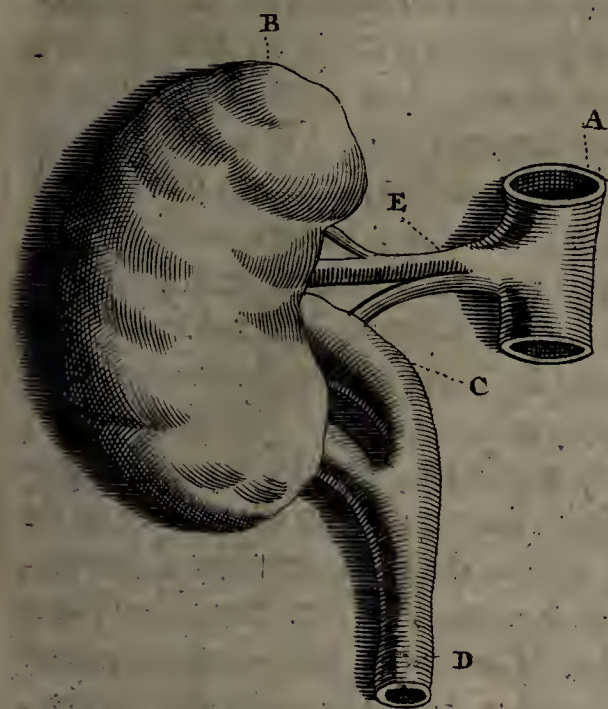
UYT-

(a) *Ductus Pancreaticus.* (b) *Intestinum duodenum.* (c) *Jejunum.* (d) *Phibisis.* (e) *Diabetes.*

UYTLEGGING van de VIII. FIGUUR.

*Vertoonende een rechter Nier, met een tweestaartig Bekken.*

*Fig. VIII.*



A. *De holle-ader.*

B. *De rechter nier.*

C. *Het tweestaartige bekken uyt de nier hangende.*

D. *De Pis-leyder zeer uytgerekt.*

E. *De uyt-snygende ader.*

VYFTIENDE AANMERKING.

*Zeekere tot noch toe onbekende slag-ader, waar door het slag-aderlyke bloet van de groote slag-ader na de longen gezonden wert.*

Van al de Ontleeders die ik tot op dezen dag doorblaadt heb, heeft niemant, myns wetens, gewag gemaakt van vaten, die het slag-aderlyke bloet, komende van de groote slag-ader, tot de longen voeren. Ja boven de (a) slag-aderlyke ader, of liever (b) longe-slag-ader, uyt de rechter holligheyt van 't hert voortkomende, en het bloet om verkoelt te werden tot de longe brengende, en de (c) aderlyke slag-ader of liever de (d) longe-ader, (komende uyt de linker holligheyt van 't hert, en het bloet uyt de longe tot het hert voerende) heeft niemant eenig ander vat erkent. Van welk gevoelen ik zoo lang ook ben geweest, tot dat my byna twee jaren in het ontvlesigen der longe van groote dieren, als Menschen, Paarden, Offen, en diergelyke bezig geweest zynde, (op dat ik iets zeekers van de mondelyke vereeniging der bloet-

vaten

C 3

(a) *Vena Arteriosa.* (b) *Arteria Pulmonalis.* (c) *Arteria Venosa.* (d) *Vena Pulmonalis.*



vaten in de long mocht te weten komen) onverdacht zekere slag-ader, van my *Arteria Bronchialis*, dat is, *longepyps slag-ader* genoemd, in het gezigte quam; en wel voornamelyk door het bloet dat in de zelve behouden wiert, waar door hy uytmunte, na dat ik de (a) longepypen van haar vleesachtigheyt, slag-aderlyke ader, en aderlyke slag-ader, gescheyden had, en van zyn bloet, door zekere bequame vochtigheyt gezuyvert had. Welk gezien hebbende, dagt ik het begin der verdeeling te onderzoeken, 't welk ik ter oorzaak van de afgesneden groote slag-ader in die long niet heb kunnen volvoeren, maar in alle andere heb ik het zelve naderhant zeer lichtelyk kunnen doen. Dat deze slag-ader tot noch toe van niemant is aangemerkt, stel ik onbeschroomt vast. Want Mannen in de Ontleed-oeffeninge zeer ervaren, de bloetvaten die in de longe gevonden werden beschryvende, gaan deze (als onbekent) voorby, onder welke dien grooten *Andreas Laurentius*, zynde in zynen tyd een zeer geleert man, in zyn Ontleed-oeffening des menschelyken lichaams aan het 22. hoofdstuk fol. 369. dit schryft. Dit vlees wert met drie soorten van vaten (hy spreekt van de longe) onderschraagt en zamen gehouden, de slag-aderlyke ader, de aderlyke slag-ader, en de longe-pyp. Maar van de slag-ader door my ontdekt, maakt hy geen gewag. Van dit gevoelen is ook den vermaarden *Spigelius* geen van de minste in de Ontleed-konst. Erkennende geen vat als die, welke den beroemden *Laurentius* heeft aangewezen, gelyk uyt zyn boek van het maaksel des menschelyken lichaams blykt aan het tiende hoofdstuk fol. 362. *Dit vaste geronnebloets deel wert met een vlies omvangen, voortkomende van het gemeene vlies der vaten, die in de longen lopen, 't welk dun, week, en geweldig spongieachtig is: het heeft dan allerley slag van vaten, aderen van de slag-aderlyke ader uyt de rechter holligheyt van 't hert voortkomende: maar slag-aderen van de aderlyke slag-ader uyt de linker holligheyt, de eerste geven voedsel, de tweede leven. Maar zy werden elk in twee takken verspreyt, zoo dra zy aan de longe gekomen zyn, en daar na wederom in meerder takskens.* Dit zyn de woorden van den beruchten *Bartholinus*: *Het wezen der long is met drie soorten van vaten doorweven, die ook niet weynig tot de sterkte doen, twee komen van het hert, de slag-aderlyke ader, en de aderlyke slag-ader, het derde is een byzonder vat, name-lyk de longe, ofte strotte-pyp.* Den zeer beroemden Engelsman *Higmoerus*, stelt ook in zyn Onderzoek des menschelyken lichaams, in de longe geen als die vaten, welke van de voorgenoemde Schryvers zyn aangewezen, gelyk uyt het elfde hoofdstuk van het eerste boek fol. 168. blykt. *De vaten der longe, waar door zy aan het hert gehecht zyn, en door welke zy het bloet tot de voeding ontfangen, en gematigt wederom in de linker holligheyt van het hert storten, zyn slag-aderen en aderen.*

Ik heb goet gevonden deze slag-ader te noemen *Longepyps-slag-ader*; want  
boven

(a) *Bronchia.*



boven de pypen der longe opklimmende, vergezelschapt hy de zelve ten eynde toe. Hy neemt zyn begin van het achterste gedeelte van de groote nederdalende flag-ader, een vinger breed, of een weynig minder, boven de bovenste tusschen-ribbige flag-aderen, die uyt de nederdalende groote flag-ader voortkomen. Zomtyds ook twee vingeren boven de genoemde flag-aderen, ook bevind ik dat hy dikmaals onder de zelve zyn oorspronk neemt: want de natuur is zomtyds met veranderinge gedient. Zomtyds klimt hy enkel, zomtyds dubbel op, zoo dat dikmaal (de groote flag-ader uyt het lichaam genomen zynde) en tusschen-ribbige en longe-vaten afgesneden zynde, de overblyvende sprankjens van de longepyps-flag-ader het begin der tusschen-ribbige vaten schynen te zyn. Van hier gaat hy schuyns over de longe, en vergezelschapt de pypen onder de aderlyke flag-ader, ten eynde toe, tot dat hy in haar gelyke sprankjens verandert, en de scherpheyt des gezichts ontvlucht. Ik heb de zelve in koper doen snyden, op dat indien ik mogelyk iets met woorden niet volkomen kon verklaren, het zelve door een afbeelding na het leven, mocht geschieden. Verder staat aan te merken, dat ik by gebrek van een menschen, een kalfs long heb genomen; gelyk-yder blykt uyt de bovenste tak, welke in de longen van Menschen, Paarden, Ezels, Lammeren, Honden, noch Vossen gevonden wert; of nu buyten Ossien en Kalven, beesten gevonden werden, die deze tak of (a) longe-snee hebben, weet ik niet; in de longe der menschen heb ik aangemerkt, dat deze flag-ader dikmaal het voorste gedeelte der longepypen langs gaat, 't welk ik in beeste-longen zelden gezien heb.

Iemant zal mogelyk zeggen, dat deze flag-ader van kleyn belang is, ten opzicht van de flag-aderlyke ader, of liever de longe-flag-ader, dat zeer groote vat, waar door bloet genoeg tot de longe kan gezonden werden. Waar op ik antwoord, dat ten dezen opzicht de lever-flag-ader dan ook zeer luttel te achten zou zyn, ter oorzaak dat hy ten aanzien van de poort-ader, die de lever overvloedig bloet verschaft, ongelyk kleynder is, 't welk my even zoo ongerymt dunkt: want ik acht dat de lever-flag-ader in de lever komende, en de poort-ader vergezelschappende, ten opzicht van het goede voetsel dat hy daar heen voert, hoog moet geacht werden. Want al het bloet dat door de poort-ader tot de lever gezonden wert, is geheel aderlyk bloet dat van de ingewanden des ondersten buyks te rug vloeyt, zynde met geen gyl van *Riolaan* of *de Bils* vermengt. Ten zelfen inzicht acht ik ook, dat deze longepyps-flag-ader behoort in waarde gehouden te werden, niet voor zoo veel de veelheyt, als wel de hoedanigheyt van het bloet aangaat. Want wie zal ontkennen, dat het bloet, dat uyt de linker holligheyt van het hert is overgegaan, edeler als dat van de rechter holligheyt is? derhalven acht ik, op dat ik eyndige, dat deze flag-ader gemaakt is om de longe een edeler volmaakter, ja hoogverhevender bloet mede te deelen.

UYT-

(a) *Lobus*.

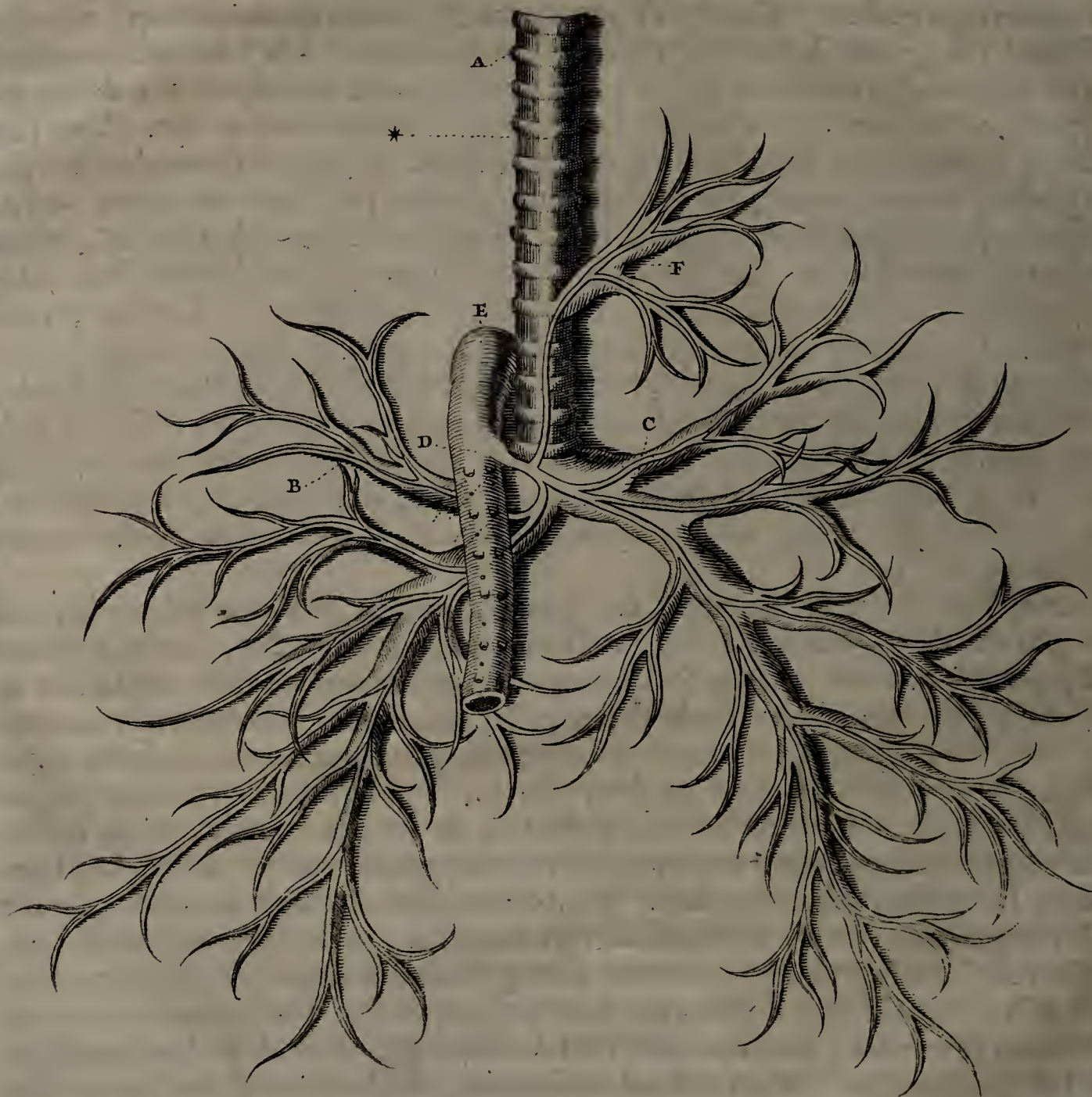


# ONTLEED-KONSTIGE AANMERKINGE. UYTLEGGING van de IX. FIGUUR.

*Vertoonende de longe-pyp van een Kalf van achteren, ontbloot van zyn vlees-achtigheyt, slag-aderlyke ader, en aderlyke slag-ader, met de nederdalende groote slag-ader van het hert gesneden, en de longe-pyps slag-ader.*

*Pag. 22.*

*Fig. IX*



- A. De strotte-pyp van een Kalf van achteren.
- B. De rechter tak.
- C. De linker tak.
- D. De longe-pyps slag-ader, de longe-pypen ten eynde toe verzellende.

E. Het



## ONTLEED-KONSTIGE AANMERKINGE.

25

- E. *Het achterste gedeelte van de groote slag-ader, van het hert gesneeden; waar uyt de tusschen-ribbige slag-adertjens spruyten.*  
*... afgesneden sprankjens der tusschen-ribbige vaatjens.*  
 F. *De bovenste tak, die ik in geen dieren, als in Koeyen en Kalveren gezien heb*

## ZESTIENDE AANMERKING.

*Een worm op het net gevonden.*

**D**at in alle deelen des lichaams wormen geteelt kunnen werden, blykt uyt de dagelykse ondervinding. Ik heb een genoegzaame frisse Hont, ontrent drie uren na dat hy gegeten had, om de melk-aderen te vertoonen, geworpt. De buyk geopent zynde, sprong een levende worm, ten minsten twee span lang, voor den dag. In het net kon men ziekte, noch quetsing bekennen: de darmen en der zelve schyl was ook gezont genceg.

## ZEVENTIENDE AANMERKING.

*Een zeer groot gal-blaasjen, door verstopping in een Koe gevonden.*

**I**n 't Jaar 1665. in Grasmaant, heb ik een doode Koe geopent, waar in, door verstopping van de gal-wegen, ik een gal-blaasjen gevonden heb, hebbende ten minsten anderhalf pint gal in zich, waar door het zoodanig was uytgerekt, dat 'er niet meer in zou gekonnen hebben. Want daar waren reets veel veselen gebrooken; de reden van dit verstoppen onderzoekende, vond ik de gal-weg door een steenachtige stof (het douwen van de vinger wykende) zoodanig verstoppt, dat 'er niet, ten zy met geweld, een droppelken konde uytvloeyen. Welke stof rontom de ronte van de hals der blaaze zoodanig vast zat, als de wyn-steen aan de vaten is gewoon te bakken.

## ACHTIENDE AANMERKING.

*Een (a) gal-pyp door een steenachtige stof vervult.*

**I**n de gal-pyp van Offen, Kalven, en Schapen, heb ik dikmaal zoo veel steenachtige stof gevonden, dat 'er voor de gal, die in het bovenste deel was, geen plaats, waar door zy in de darmen zou konnen komen, gevonden wiert; waar door de gal-weg zoo uytgespannen was, dat zy zomtyds tweemaal dikker dan de poort-ader was. In zoodanige gal-wegen heb ik dikmaals breede wormen (die men botten noemt) geteelt gezien.

(a) *Porus Bilarius.*

D

N E-



## NEGENTIENDE AANMERKING.

*Een geheele verteering van het darmfcheyl, door dien de Klieren van het darmfcheyl (a) hart geworden waren.*

Het verteeren van het net is niet doodelyk; want veele die dit hebben, leven noch lang daar na: 't welk ik niet alleen in beesten, maar ook in menschen, welke van een (b) worg-gefwel haastelyk, als ook van een Beul geworpt gestorven, heb waargenomen. Maar dat het verteeren van het darmfcheyl doodelyk is, hout yder voor een beweeze zaak. In 't Jaar 1664. in Sprokkelmaant, hebben wy het doode lichaam van zeker Mansperfoon, out omtrent 25 Jaar, van een (c) teering gestorven, geopent; in wiens buyk zich aan de maage-zyde, onder de milt, een hart gefwel vertoonde, zynde met een byzonder vlies omvangen, en grooter als een kints hooft: zoo dat het ten eersten aanzien, een tweede maag geleek. Het darmfcheyl geheel en al verteert zynde, zoo zag men al de darmen na de rechter zyde in een gekrinkelt. Al de darmfcheyl en lende-klieren waren ook ten deele vergaan, en verhardet.

## TWINTIGSTE AANMERKING.

*Ontleding van een verstyfde Koe.*

In 't Jaar 1665. den negende van Bloeymaant, heb ik een Melk-koe, die aan een (d) teering ging, zoo verstyft gevonden, dat zy het hooft niet na de weyde konde buygen, of op haar beeneën staan. Deze, doot zynde, heb ik geopent, waar in ik al de (e) vaste Klieren hard heb gevonden, zynde de (f) zamengezette gantsch niet gelyk.

## EEN-EN-TWINTIGSTE AANMERKING.

*Twee (g) quyl-buysen van een onderste kaak-klier voortkomende.*

In 't Jaar 1664. met den Heer *Regnerus de Graaf*, naarstig Onderzoeker der Ontleed-konst, in een Honden-hooft bezig zynde, vonden wy twee quyl-buysen van een onderste kinnebaks-klier haar begin nemen.

TWEE-

(a) *Sirrhofus*. (b) *Angina*. (c) *Tabes*. (d) *Atrophia*. (e) *Glandulae Conglobatae*.  
(f) *Glandulae Conglomeratae*. (g) *Ductus Salivales*.



## TWE-EN-TWINTIGSTE AANMERKING.

*De bloet-vaten in een Menschen milt verschillen van die der Koeyen.*

In 't Jaar 1665. in Hooymaant, bezig zynde met het naspooren van de bloet-vaten in een Menschen milt, heb ik bevonden dat de aderen by de flag-aderen bleven byna tot de uyt-eynden van de milt, anders als in een Offen milt, waar in de ader, zoo dra zy door het vlies komt van de milt, verdwynt; gelyk by *Higmorus* trib: VII. fol. 62. te zien is.

## DRIE-EN-TWINTIGSTE AANMERKING.

*Twee Pisleyders van een Nier.*

In 't Jaar 1664. het doode lichaam van een Vrouw openende, hebben wy gezien dat de rechter nier twee Pis-leyders had, welke, eer zy aan de blaas quamen, vereenigt wierden: zoo dat zy te gelyk de blaas doorboorde. En my gedenkt, dat ik diergelyke maakfel van een nier onlangs by de Heer *J. Stalpert vander Wielen*, Genees-heer en naukeurige Ontleder, gezien heb.

## VIER-EN-TWINTIGSTE AANMERKING.

*Een steentje in het wezen van een Lever gevonden.*

Daar is wel niet gemeender, als het groeijen van steentjes in de gal-wegen van Offen en Schapen; maar niets bevind men weyniger, als deze in het wezen van de lever zelfs: Zo dat ik durf voor vast stellen, dat ik (schoon wel meer als hondert reyzen met het ontvleesigen van levers bezig geweest zynde) maar eenmaal het zelve heb gezien in 't Jaar 1664. ten welken tyde my (nauwkeurig op alles lettende in het ontvleesigen van levers) een hard steentje in 't gezigte quam, zynde in het wezen zelf verborgen; geenzints aan de gal-weg gehegt, op een schaal gelegd, woeg twee scrupels.

## VYF-EN-TWINTIGSTE AANMERKING.

*Dat (a) water-blaasjens in (b) Pap, (c) Spek en (d) Honig-geswellen zomtyds veranderen, bevestigt de eygen ondervinding.*

Ik en vinde geen reden van twyffeling, dat Water-blaasjens in Pap, Spek, en Honig-geswellen veranderen. Want ik heb van dit Jaar veel dusdanige

D 2

Water-

(a) *Hydatides*. (b) *Atheromata*. (c) *Steatomata*. (d) *Melicerides*.



Water-blaasjens gezien, in welke ik zomtyds een stof als Pap, Melk, Wey, Stremsel en als Kaas, heb gevonden; en dat niet alleen in het opperste vlies van de lever, maar ook in des zelfs binnenste gedeelte op de takken van de holle, en poort-ader. Wat ik van 't voortkomen der water-blaasjens gevoel, zwyg ik: want eenige dingen hebben my omtrent deze zaak twyffelachtig gemaakt, zoo dat ik beken het zelve noch niet genoeg gezien te hebben.

## ZES-EN-TWINTIGSTE AANMERKING.

*De Mondekens van de onderste (a) quyl-vaten kunnen in een levend Mensch zelden gezien werden, echter werden zy door konst te voorschyn gebragt.*

**D**e Mondekens van de onderste quyl-vaten werden nauwlyks ooyt in een levend mensch in de open mondt gezien, zoo dat zy bezwaarlyk iemant getoont kunnen werden. In 't Jaar 1665. heb ik by geval, en geheel iets anders zoekende, bevonden dat de voornoemde mondekens eenigzins gaapte: welk gezien hebbende, heb ik de oorzaak des zelfs gezogt, en bevonden dat het niet alleen aan ons staat de mondekens van de quyl-vaten met een kleyne konst in de mont te openen, zo dat men ze zien kan; maar ook die vaten, en het quyl alzo te schikken, dat het speekzel straals-gewys met zulk een geweld uyt de mont springt, gelyk het bloet uyt een gewonde lever-ader. (b)

**D**it is, vriendelyke Lezer, het geene, 't welk ik U E. op deze tydt heb willen mededeelen; veele andere waarnemingen door naarstig zoeken gevonden, onder alle welke geen van de minste is, een zeer nauwkeurige ontvlesing van de Lever, waar door alle des zelfs zo Bloet, als Water-vaten, zonder eenig afscheuren, op een nieuwe, en ongehoorde wyze vertoont werden, stelle ik tot op een andere tydt uyt. Indien ik elders mogte dwaalen, dat ik garen beken menschelyk te zyn, ik zal de oprechte verbeteringe van anderen vriendelyk aannemen: want ik ben die niet, die alleen over al in myne konst meen wys te zyn, en my zelven boven het menschelyk vernuft meen te verheffen: voor lang heb ik al van myn spitsvinnigen Dichter geleert, dat

*Niemant leeft vry van gebreken;  
Best hy, wien de minste steken.*

Dat slag van menschen is myns bedunkens hatelyk, die alle goede ivering, en arbeyt van andere minder dan het hare agten, die de wetenschap van andere, schoon

(a) *Ductus Salivales.* (b) *Vena Basilica.*



ſchoon zy ze nooyt gekent hebben, beuzelingen achten; die eygene-woorden en ſchriften elendelyk verdrayen, en in een gantsch andere en ſtrydige zin weg-rukken, op dat zy den gemeenen man, en den onkundigen zouden kunnen diets maken, dat voor haar niet verborgen is: deze zyn het die vindinge van andere, hare maken, dingen die zy waarlyk nooyt gekent hebben, wanneer zy ze van andere middagklaar ontdekt zien, roepen voor lang gekent, en volmaakter dan eenig ſterffelyk menſch, ontdekt te hebben: eyndelyk die overal van ſchrikke-lyke verborgentheden blaten, die zy niemant voor gebeden, door geweld, noch om het leven, maar wel om een grooten prys, waar op zy meeft zien, willen mededeelen. Echter blyft de waarheyd van deze verborgentheden meerendeel in het eeuwige graft verborgen, en van den dag die alles verlicht ongezien. Ontel-lyke dusdanige voorbeelden vint men onder de menſchen; het ſinert my de geſchiedeniffen te verhalen van die, dewelke ſwetzende den Goutſteen, en andere verborgentheden in de Genees-konſt gevonden te hebben, de beurze van deze onvoorzichtige hebben uytgeput. Wyze Mannen vlieden van dezer dulle uytbiedinge

*En dryven haar als horfels van  
Het voer dat bye voeden kan.*

Want ik heb in dit uytgeven geen ander oogmerk gehad, als de waarheyd be- kent te maken, ja naakt gelyk zy my te voren gekomen is: alle vlekken en malen die eerlyke en geleerde Mannen in dezen komen aan te merken, zal ik garen ly- den verbeterd te werden; ja ik en zal niet achten dat my ten oneere zal ſtrek- ken, dat ik een kleyne misflag begaan heb, waar van ik tot noch toe geen ſterffe- lyk menſch vry heb gevonden: eerder zal ik haar met een oprecht en goet hert omhelzen, die my de onbevleete waarheyd trachten voor oogen te ſtellen, alle welmenende haten de wreede beſtraffinge der nydige; vriendelyke vermaanders zal ik met ware liefde, en zekere verplichtinge te gemoete komen, en op dat ik met onzen zoetvloeyende Dichter eyndige

*Die zich dan door vriendlykheden  
En beleeftheit zacht van aart,  
Daar door 't leven leeft met reden  
En de goede in bant bewaart,  
Dit myn hert komt te gewinnen,  
Zal het houwen ongeſchent,  
Zoo lang als in myn van binnen  
't Hart het levend licht bekend.*



# BLADT-WYSER.

**O**ntdekking der Klap-vliezen.  
*Maniere om de Klap-vliezen in de Melk-aderen te vertoonen.*  
*Van de Water-vaten der Milt.*

Pag. 3

11

14

## A A N M E R K I N G E N.

- I. *Ontleding van een dochttertjen, hebbende aan ieder zyde dertien ribben.* 16
- II. *Uytſchieting van het bekken en pis-leyder van het uysterlyke en bultige gedeelte van de Nier.* 16
- III. *Wormen in Paarde-magen gevonden.* 17
- IV. *Ontleeding van een wanschapen Kalfs-hoofst.* 17
- V. *Een tros van zenuwachtige klieren in een Menschen lever gevonden.* 18
- VI. *Slag-aderen vol Wormen.* 18
- VII. *Twee navel-aderen in een Lever.* 18
- VIII. *Zamenſetting van beenderen, tegen de natuur, welke natuurlyker wyze onderscheyden zyn.* 19
- IX. *Een worm in de Lever van een Muys gevonden.* 19
- X. *Het begin van de spys-dragers slag-ader verscheyden.* 19
- XI. *Een worm in een Nier gevonden.* 19
- XII. *Een dubbele magekussen-weg dikmaal in den mensch gevonden.* 20
- XIII. *Een bedorven Nier, met wonderlyke uytrekking van het bekken en den pis-leyder.* 20
- XIV. *Een dubbel gestaart bekken.* 20
- XV. *Een onbekende slag-ader, waar door het bloet van de groote slag-ader na de Longen gevoert word.* 21
- XVI. *Een worm op het net gevonden.* 25
- XVII. *Een zeer groot gal-blaasjen in een Koe gevonden.* 25
- XVIII. *Een gal-pyp door steenachtig stof vervult.* 25
- XIX. *Een verteering van 't darmscheyl, door dien de klieren van het darmscheyl hart geworden waren.* 26
- XX. *Ontleeding van een verstyfde Koe.* 26
- XXI. *Twee Quyl-buysen van een onderste kaak-klier voortkomende.* 26
- XXII. *De bloetvaten in een menschen-milt verschillen van der Koeyen.* 27
- XXIII. *Twee Pis-leyders van een Nier.* 27
- XXIV. *Een steentjen in het wezen van een Lever gevonden.* 27
- XXV. *Dat Water-blaasjens in Pap, Spek, en Honig-geswellen zomtyds veranderen.* 27
- XXVI. *De Mondekens van de onderste quyl-vaten kunnen in een levend mensch zelden gezien werden.* 28



H O N D E R T  
ANATOMISCHE EN CHIRURGICAALE  
A A N M E R K I N G E N

Van

F R E D E R I C U S R U Y S C H ,

*Med. Doct. Hoog-Leeraar in de Ontleed en Kruidkunde : Medelid  
in de Keyserlyke Academie in Duytschland, en van de Koninklyke  
Maatschappye der Geleerde in Engelandt.*

Waar by gevoegt is een

CATALOGUS van RARITEYTEN,

Dewelke in het Cabinet van den zelfden

F R E D E R I C K R U Y S C H

werden bewaart.

*Opgeheldert met Kopere Platen.*

Vertoonende de deelen , volgens haare natuurlyke grootheid.





D E N

WEL EDELEN, GROOT AGTBAREN HEEREN,

D E N H E E R E

JOHANNES HUYDEKOOOPER,

*Ridder, Heere van Maarseeven en Neerdyk, &c.*

JOHANNES HUDDÉ,

*Heere van Waveren, &c.*

M<sup>R</sup>. NICOLAUS WITSEN.

JOAN DE VRIES.

Zeer waarden en wel geagten Borgermeesteren, en Raaden  
der Stad Amsterdam.

*Zynen Heeren, begunstigers, en altoos eerwaardigen beschermers,*

Word een langduurig Geluk en Heyl toegewenscht

Van

FREDERIK RUYSCH.

WEL EDELE, EN GROOT AGTBARE HEEREN.

**D**e Vrugten en Arbeyd, hoedanig ze ook zyn, van't Hoog  
Leeraar-ampt in de Ontleed- en Heel-kunde, het welk ik  
nu al over de twintig Jaaren onder *U Ed. Groot Agtb.*  
gunstig bestier en bescherming hebbe geoeffent, worden *U Ed.*  
*Groot Agtb.* wydt-beroemden naam toege-eygent. De schuldige  
pligt van dankbaarheyd voor de byzondere, dog onverdiende,  
zoo meenigmaal van *U Ed. Groot Agtb.* genootene goedgunstig-  
heyd, eyscht, ja gebied my zulks. Ik oordeel en betuyge, dat  
ik altyd myn uyterste vlyt moet aanwenden, dat *U Ed. Groot Agtb.*

E

ZOO



zoo ontallyke anderen , en gestadige weldaden omtrent my en myne vrienden , als ook voornamentlyk die , waar mede *U Ed. Groot Agtb.* my onlangs nog met een ander Hoogleeraar-ampt , namentlyk in de *Kruyd-kunde* , verwaardigt hebt , niet onder een ondankbaar stilzwygen begraven worden. Wat zou ik dog een beter blyk van myne dankbaarheid , die meer overeenkomst had met myn Ampt van de Ontleed- en Heel-kunde te onderwyzen , (hoewel ik geheel en al buyten staat ben , *U Ed. Groot Agtb.* uytsteekende diensten omtrent my bewezen , te vergelden) te voorschyn kunne brengen , als deze verzameling van niet min nauwkeurige , als nuttige aangemerkte zaaken niet alleen , *U Ed. Groot Agtb.* voor 't gezigt te leggen , maar ook *U Ed. Groot Agtb.* wydtberoemde naam op te dragen ; voornamentlyk , na dat ik door *U Ed. Groot Agtb.* toelaatinge daar en boven de zoogewenschte vryheyd verkregen hebbe van de doode lighaamen in 't gemeene Gasthuys te openen , en derzelver binnenste ingewanden te doorsnuffelen. Derhalven , *Wel Ed. Groot Agtb. Heeren* , heb ik de geschiedenis en 't gedrukt verhaal van dat geene , 't welk ik daar en elders heb mogen aanmerken , *U Ed. Groot Agtb.* ootmoediglyk opgedraagen , en in de schoot van *U Ed. Groot Agtb.* bescherming en goedgunstigheyd nedergeworpen , met een vast vertrouwen , dat deze myne blyk van myne schuldige gedienschtigheyd omtrent *U Ed. Groot Agtb.* met die vriendelykheyd en genegentheyd van *U Ed. Groot Agtb.* zal werden aangenomen , waar mede *U Ed. Groot Agtb.* altyd gewoon zyt my zelfs te ontmoeten. De gunstige goedkeuring myner pogingen , die *U Ed. Groot Agtb.* ten allen tyden ongeveynsdelyk hebt gelieven te betuygen , doet my dit te meer hoopen. Ik bidde de groote goede God , *Wel Edele Heeren* , dat hy *U Ed. Groot Agtb.* op 't langduurigste gezond bewaare , en *U Ed. Groot Agtb.* allen , en iegelyk in 't byzonder een gelukkige bestiering van dit gemeenebest , zeer heylzaame raadslaagen , en voorspoedige gevolgen van alle onderhandelingen , standvastig verleene. Amsterdam den 23. van Lentemaand. 1690.

GOED-



# GOEDGUNSTIGE LEZER.

**D**at de Genees-konst niet alleen zyn oorspronk, maar ook zyn aanwas van de ondervinding genomen heeft, en dat 'er derhalven geen konst is, waar in de ondervinding, zoo om de zelve te ondersteunen, als te voltooyen, zoo zeer van nooden is, is al over lang van *Hippocrates*, en daar na van anderen zeer deftige Autheuren aangetoont. Nadien de *ondervinding*, volgens het getuygenis van *Galenus*, een *aanmerking en gedagtenis van dat geene is*, 't welk dikmaals en op de zelfde manier gezien is; heb ik in der waarheyd van myn pligt geoordeelt, zommige van die dingen, dewelke in de tyd van drie en twintig Jaaren (in de welke ik de praëtyk der Medicynen in deze groote en volkryke Stad niet alleen geoeffent hebbe, maar ook zeer meenigvuldige ontleedingen van doode lighaamen, zoo in 't byzonder in ons Gasthuys, als openbaar op 't Theatrum Anatomicum, gehouden) heb mogen aanmerken, in 't licht te brengen: en aldus door deze weg den aanwas van onze konst na myn vermogen voort te zetten. Welk oogmerk een ieder van onze Konstgenooten ter herte moet neemen, zoo haast hy ernstig zal overwogen hebben, de duyfterheyd en de onvolmaaktheyd, waar mede onze konst zelfs, tegelyk nog met andere wetenschappen, bezet is: want het zoude veragtelyk, ja een gewis teyken van een slegt verstand zyn, alleen te waaken op zyn eyge voordeel in 't oeffenen van de praëtyk, en met zoo groote greetigheyd om zyn beurs te maaken zig over te geven, dat de gebreken en zwakheden van de konst hem geen aandoening geven. Maar die deze gebreken zou tragten te herstellen met zommige onnutte verdigtzelen van ledige herffenen, en magere redeneringen van bespiegelingen, zou waarlyk zig vertoonen een gebrekkelyke Geneesmeester van een gebrekkelyke Geneeskonst te zyn. Derhalven zou ik liever de verschynzelen en de merkwaardige uytkomsten van de dingen zorgvuldiglyk aantykenen, en met een getrouw verhaal van aangemerkte zaaken 't gemeenebest der Geneesheeren dienst wille doen, als het steunzel der ervarendheyd verzuymt hebbende, losse verdigtzels van Redeneeringen in de lugt te bouwen. De schaarsheyd van tyd, dewelke my door myn drukke praëtyk voornamentlyk benome word, heeft my tot nog toe van dit werk te schryven wederhouden, en misschien zou 't my nog langer wederhouden hebbe, indien de ernstige aanraadingen, ja beden van zommigen my niet over lang daar toe hadde aangedrongen, en my tegenstribbelende hadden aangespoort. Om welke reden ik dan eyndelyk my deze zaak heb willen onderneemen, en over al de aangeteykende aanmerkingen uyt de hoeken zoeken; van dewelke ik Uw, *goedgunstige Lezer*,



## GOEDGUNSTIGE LEZER.

nu een verzameling vertoone, die veel grooter zou zyn geweest, ten zy zommigen, brandende door een begeerte tot fchryven, en ondertuffchen met een genoegzaame voorraad niet voorzien zynde, my nu en dan eenige aanmerkingen en proeffstukken ftilzwygend ontvreemt hadden, en zonder my te vragen of noemen, al van te vooren in 't licht gebragt hadden. Of ze dit met een goed oogmerk om my van de moeyte van 't drukken te ontlasten, dan of ze dit met inzicht om haar naaktheyd met een andermans veeren te dekken, en daar ydelyk mede te pronken, zullen gedaan hebben, zal niet zwaar om te raaden voor die geen en zyn, dewelke de menfchelyke verwaantheyd, en wat opgeblaaze geeften van zommige menfchjes al durven onderneemen, grondig zullen gekent hebben. Laaten zy ondertuffchen haar vrolyk maaken met haar fchandaleuze en onregtvaardige roem; en gelyk dezelve enkel in de duyfternis is geplant, zoo zullen ook de vrugten daar van in de duyfterniffe uytfterven. Het is my genoeg, die dingen, dewelke ik by der hand had, voor ditmaal by malkanderen verzaamt de geleerde Werelt voor te ftellen, op dat ik de verftandige en braave Heeren, en deszelfs herhaalde aanraadingen gehoorzaame. Waar van my geen wangunftig en nydig oog, welke het ook zyn mag, kan aftrekken. By aldien die geen en, dewelke gewoon zyn een anders zaaken te lafteren, een verkeert oordeel van dit myn werk vellen, en over het minfte ingesloope foutje (zoo 'er eenig door menfchelyke zwakheyd ingekome was) aanftonds zoeken te lachen; zal ik niets antwoorden, en niets anders zeggen, als

*Vliegen-steeken  
Zyn ligt te leeken.*

En Uw, *Befcheyde Lezer*, die genegen zyt onze aanmerkingen te lezen, laat deze onze Voorreden niet ophouden. Derhalven, zoo 't Uw behaagt, doorleest dit Werk van weynige blaaderen; waar door, met het befchouwen van der krank en meenigerhande ellenden, 't befpiegelen van uwe zwakheyd en de uytneementheyd der wonderlyke werken van den grooten God in de natuur, een beweeging om den Alwyzen Schepper te pryzen en te danken, en een geduurige opwekking daar toe in uw opkoome! Zyt gegroet, en vaart wel.



# REGISTER

Van de

## A A N M E R K I N G E N.

### I. A A N M E R K I N G.

*Een wonderbaarlyke (a) steensnyding in een Vrouw van 80 Jaaren.*

(a) *Calculorum sectio.*

### II. A A N M E R K I N G.

*Een gevaarlyke (b) uytspatting van de slag-ader aan de arm , gelukkig genezen.*

(b) *Aneurisma.*

### III. A A N M E R K I N G.

*Een Breuk van de (c) Knieschyf, van een aanmerkenswaardige oorzaak.*

(c) *Patella.*

### IV. A A N M E R K I N G.

*Een Breuk van twee beenderen van de (d) Voorhand, na drie jaaren nog niet vastgegroeit.*

(d) *Carpus.*

### V. A A N M E R K I N G.

*Een ontblooting van 't Hoofd-been, alhoewel van de lugt zwartagtig geworden, edog zonder zichtbaare scheyding van schilfers herstelt.*

### VI. A A N M E R K I N G.

*Een (e) vliezige slym-prop van de Baarmoeder.*

(e) *Polypus Carnosus.*

### VII. A A N M E R K I N G.

*Een (f) hardagtige en mismaakte Lyfmoeder, dewelke in groote zeer toegenomen, uyt de schamelheyd hing.*

(f) *Scirrhusus.*

### VIII. A A N M E R K I N G.

*Een (g) Water-blaas van een Schaap, gelyk als in twee deelen verdeelt.*

(g) *Vesica urinaria.*

### IX. A A N M E R K I N G.

*Een waare (h) Lyfmoeder dikmaals uyt het lighaam schietende.*

(h) *Uterus.*

### X. A A N M E R K I N G.

*Een (i) omkeering der Lyfmoeder van de Baaring.*

(i) *Inversio.*

### XI. A A N M E R K I N G.

*Een kind door een wonderlyke (k) ineendraying van de navel-streng gedood.*

(k) *Contorsio.*

## XII. A A N M E R K I N G.

*Een quaaide (a) Zweer van de Baarmoeder.*

(a) *Ulcus Malignum.*

## XIII. A A N M E R K I N G.

*Een (b) pisvloed van qualyk gestelde nieren.*

(b) *Diabetes.*

## XIV. A A N M E R K I N G.

*Een exempel van een (c) dubbelde bevrugting.*

(c) *Superfoetatio.*

## XV. A A N M E R K I N G.

*Een doodelyke (d) opstopping van het water, veroorzaakt door steenen die in de (e) Pisleider zaten.*

(d) *Ischuria.* (e) *Ureteres.*

## XVI. A A N M E R K I N G.

*Een (f) uytbarsting van de (g) Eyerstok, na een (h) ryp ettergezwel in de buyk al te diep geopent.*

(f) *Eruptio.* (g) *Ovarium.* (h) *Abscessus.*

## XVII. A A N M E R K I N G.

*Een (i) waterzugt van de (k) Eyerstok in een Vrouw.*

(i) *Hydrops.* (k) *Ovarium.*

## XVIII. A A N M E R K I N G.

*Een (l) hayragtig gezwel in 't (m) Net gevonden.*

(l) *Tumor Pilojus.* (m) *Omentum.*

## XIX. A A N M E R K I N G.

*Een (n) Aam- of Kort-borstigheyd, veroorzaakt door verstopping en uytzetting van de blaasjes van de Long.*

(n) *Orthopnæa.*

## XX. A A N M E R K I N G.

*Het zelve quaal voortgekomen wegens verstopping van de blaasjes van de Long.*

## XXI. A A N M E R K I N G.

*Het zelve ongemak ondervonden in een Jongetje.*

## XXII. A A N M E R K I N G.

*Een wonderlyke baaring, in welke een ongewoone sluyting van de wegen, eger door de konst ontslooten.*

## XXIII. A A N M E R K I N G.

*De schamelheyd van een dogtertje monstreus geconformeert.*

## XXIV. A A N M E R K I N G.

*Een gedeelte van de Lyfmoederszyde in de baaring uyt schietende.*

## XXV. A A N M E R K I N G.

*Een uyt schietende mond van de Lyfmoeder in de baring.*

## XXVI. A A N M E R K I N G.

*Een door de baaring (o) omgekeerde baarmoeder, door een onbedreeve band doodelyk verwekt.*

(o) *Inversio.*

XXVII.



XXVII. A A N M E R K I N G.

*Een waterzugt, bestaande uyt een menigte (a) waterblaasjes, die in een zak beslooten waren.*

(a) Hydatides.

XXVIII. A A N M E R K I N G.

*Bastart zuigers, uyt de (b) nageblevene moerkoekjes in de Lyfmoeder na de verlossing.*

(b) Pseudomolæ.

XXIX. A A N M E R K I N G.

*Een klomp van geronne (c) bloedige stoffe, zomtyds een zuiger verbeeldende.*

(c) Cruor.

XXX. A A N M E R K I N G.

*Een afzetting van een kancreuse (d) roede.*

(d) Penis.

XXXI. A A N M E R K I N G.

*Een (e) gal-blaas van binnen in celletjens verdeelt, en met een steenagtige korst bezet.*

(e) Vesicula jellea.

XXXII. A A N M E R K I N G.

*Opgestopte (f) maanstonden van een vlies dat de vrouwelykheyd toesloot, en door een sneede van de zelve ontlast.*

(f) Menses.

XXXIII. A A N M E R K I N G.

*Een (g) moerkoek in de waterblaasjens verandert.*

(g) Placenta.

XXXIV. A A N M E R K I N G.

*Een Lendene gezwel van een kindje met een in (h) tweege spleten ruggegraat.*

(h) Spina bifida.

XXXV. A A N M E R K I N G.

*Het zelve ongemak in't onderste gedeelte van't (i) beylig been gevonden.*

(i) Os Sacrum.

XXXVI. A A N M E R K I N G.

*Diergelyk doodelyk gezwel in de Lendene van een Meysje.*

XXXVII. A A N M E R K I N G.

*Een (k) bederving der ribbens door een (l) slag-ader gezwel, van de grootte (m) slag-ader.*

(k) Caries. (l) Aneurisma. (m) Arteria aërta.

XXXVIII. A A N M E R K I N G.

*Een monstreuse (l) slag-ader gezwel.*

XXXIX. A A N M E R K I N G.

*Een doodelyk (n) hard gezwel van de maag.*

(n) Scirrhus.

## XL. A A N M E R K I N G.

*Een veranderde (a) hoofdpyn, door een gezette (b) etter-dragt in de nek ophoudende, dezelve weggenomen zynde, quam wederom, en dat dikmaals.*

(a) Cephalæa. (b) Scitaceum.

## XLI. A A N M E R K I N G.

*Een groote uytvloeying van (c) water door het openen van een (d) Lies-gezwel, door een particuliere konst tegengehouden.*

(c) Lympha. (d) Bubo.

## XLII. A A N M E R K I N G.

*Een zeer groote (e) bloedvloed uyt een zweer van de (f) roede, wel door een ligte, maar byzondere konst tegengehouden.*

(e) Hemorrhagia. (f) Penis.

## XLIII. A A N M E R K I N G.

*In een dood lighaam van een Kraamvrouw, met een gapende mond van de Lyfmoeder en 't (g) bekken met vogten vervult.*

(g) Pelvis.

## XLIV. A A N M E R K I N G.

*Een barnsteene coraal lang in de neus gebleven, met een (h) steenagtige stoffe omvangen.*

(h) Tophus.

## XLV. A A N M E R K I N G.

*Verscheide aanmerkingen in 't doode lighaam van een waterzugtige Vrouw, waar onder de klieren van de Lever zeer opgezwollen waren.*

## XLVI. A A N M E R K I N G.

*Een (i) waterzugt van de Buyk, bestaande uyt waterblaasjes.*

(i) Ascites.

## XLVII. A A N M E R K I N G.

*Een (k) scheur van 't bekkeneel door een (l) kneuzing, gaande zelfs door de (m) naaden.*

(k) Fissura. (l) Contusio. (m) Sutura.

## XLVIII. A A N M E R K I N G.

*(n) Bastaart vleesch van 't verhemelte met (o) bederving, door het mes en gloeyende yzer gelukkig weggenomen.*

(n) Fungus. (o) Caries.

## XLIX. A A N M E R K I N G.

*Het zelve geval, maar van een verkeerde uytkomst door onwetenheid van Quakzalvers.*

## L. A A N M E R K I N G.

*Een hardigheyd en verzweering van de Lever gelukkig genezen.*

## LI. A A N M E R K I N G.

*De (p) Nier, (q) Lever en (r) bystaande Nieren &c. kunnen gevoeglyk gebonden werden voor bloedagtige klieren.*

(p) Ren. (q) Hepar. (r) Renes Succenturati.



LII. A A N M E R K I N G.

Gezwollen aan 't agterhoofd der kinderen afhangende, zelfs grooter als het hoofd.

LIII. A A N M E R K I N G.

Een doorgaande wonde in de borst, met uythanging van een stukje van de Long genezen.

LIV. A A N M E R K I N G.

Een doodelyke wonde in 't (a) oog-rad of oog-hol.

(a) *Orbita oculi.*

LV. A A N M E R K I N G.

Een doorgeslokte speld, zyn uytgang zoekende door een zweer in de Liesch.

LVI. A A N M E R K I N G.

Een (b) vogtige kortborstighbeyd, met een aanmerkenswaardige steen in de Nier.

(b) *Asthma serosum.*

LVII. A A N M E R K I N G.

Steenen van ongehoorde groote in een Jongetje van drie jaaren.

LVIII. A A N M E R K I N G.

De oorspronk en natuur van de (c) Zuygers, of vleezige misdragten der vrouwen.

(c) *Mola.*

LIX. A A N M E R K I N G.

Het (d) vuur en doorbooring van de (e) vrouwelykheid en (f) endel-darm gelukkig genezen.

(d) *Gangrana.* (e) *Vulva.* (f) *Intestinum rectum.*

LX. A A N M E R K I N G.

Een (g) kneuzing van 't hoofd gelukkig genezen, alleen door een (h) stoving zonder snyding, ligtvaardig voorgesteld van een onervaarene.

(g) *Contusio.* (h) *Fomentum.*

LXI. A A N M E R K I N G.

Een (i) ontsteeking van de Lyfmoeder na de baaring, welke zomtyds voortkomt door de lossigheyd der Vroedvrouwen.

(i) *Inflammatiō.*

LXII. A A N M E R K I N G.

Een nedergezakte (k) milt tot in het bekken, werdende deszelfs plaats van zeker, na de milt gelykende lighaamtje bekleed.

(k) *Lien.*

LXIII. A A N M E R K I N G.

Een langagtig gezwel van de buyk veroorzaakt door toekrimping van 't Net.

LXIV. A A N M E R K I N G.

Hier en daar verborgene wormen in de ingewanden.



LXV. A A N M E R K I N G.

*De Lever voor een groot gedeelte in waterblaasjens verandert, en van een onwetende onvoorzigtig doorboort.*

LXVI. A A N M E R K I N G.

*De milt uyt een levendige Hond gesneden, die, niet tegenstaande een zwaare bloedvloed, genezen is.*

LXVII. A A N M E R K I N G.

*De (a) rugge-graat in een circul omgekromt.*

*(a) Spina dorſi.*

LXVIII. A A N M E R K I N G.

*Een wonderlyke t'zamentrekking van de maag en 't gedarmte door gebrek van spys en drank.*

LXIX. A A N M E R K I N G.

*Beenagtige en t'zamengegroeide (b) Klapvliezen van 't Hert.*

*(b) Valvula.*

LXX. A A N M E R K I N G.

*Verharding eeniger deelen in een waterzugtige vrouw.*

LXXI. A A N M E R K I N G.

*Een doodelyk gebrek van de buyd of vel omtrent de navel, in een eerstgeboore Kind.*

LXXII. A A N M E R K I N G.

*Een uytstorting der Ingewanden door gebrek van de buyd omtrent de navel, in een eerstgeboore Kind.*

LXXIII. A A N M E R K I N G.

*Een niet minder aanmerkenswaardig voorval, omtrent het gebrek van de buyd, en spieren van de buyk.*

LXXIV. A A N M E R K I N G.

*Een (c) Hond's honger van een verslapping van de (d) Sluyter van de maag.*

*(c) Fames Canina. (d) Pylorus.*

LXXV. A A N M E R K I N G.

*Een gelukkige geneezing van een aanmerkenswaardige wonde in de blaas, en een daar op volgende breuk-gezwel.*

LXXVI. A A N M E R K I N G.

*Een hardigheyd van een ulcereuse Tong, door het mes en gloeyend yzer weggenomen.*

LXXVII. A A N M E R K I N G.

*Hangende (e) slym-proppen in 't (f) hol van Highmorus.*

*(e) Polypi. (f) Antrum Highmorianum.*

LXXVIII.



LXXVIII. A A N M E R K I N G.

*Inwendige (a) schurfte van de blaas, te gelyk met vleesagtige klierige uyt-  
wassingen.*

(a) Scabies.

LXXIX. A A N M E R K I N G.

*Wonderbaarlyke speeling van de natuur, omtrent de vaten van de nieren.*

LXXX. A A N M E R K I N G.

*Een oneffene oppervlakte van de nier in een bedaagde.*

LXXXI. A A N M E R K I N G.

*Verwonderenswaardige zaaken in een (b) Zwam-gezwel of beenvreter.*

(b) Tumor Fungosus, sive Ossivorus.

LXXXII. A A N M E R K I N G.

*In 't geheel (c) versleetene kassen der tanden, om verscheyde oorzaken, waar  
door waggeling en uytval der tanden.*

(c) Alveoli dentium.

LXXXIII. A A N M E R K I N G.

*Onvrugtbaarheyd door toesluiting van de trompetten van Fallopius.*

LXXXIV. A A N M E R K I N G.

*Waar schynelyke uytbarsting van de kraamvloed door de trompetten van (d)  
Fallopius tot in de holte van de Buik.*

(d) Lochia.

LXXXV. A A N M E R K I N G.

*Waar schynelyke uytstorting van de (e) maandstonden door de trompetten van  
Fallopius tot in 't bekken.*

(e) Menstrua.

LXXXVI. A A N M E R K I N G.

*Een qualyk gestelde Lever, en op hoedanige wyze in het dood lighaam van  
een waterzuchtige.*

LXXXVII. A A N M E R K I N G.

*Een diergelyke qualyk gestelde Lever in een ander, met een steen in de (f)  
gal-weg.*

(f) Ductus Cysticus.

LXXXVIII. A A N M E R K I N G.

*Een afrekking van de Lyfmoeder, na de een of de andere zyde.*

LXXXIX. A A N M E R K I N G.

*Een steen van de blaas, bezet met etteragtige verdikking van een vinger dik.*

XC. A A N M E R K I N G.

*Een galblaas dikmaals in tweeën verdeelt (voornamentlyk in kalveren) maar  
zeer zelden, zoo het ooyt, in 't geheel dubbelt.*



## XCI. A A N M E R K I N G.

*De waare oorzaak van 't ongemak Miserere Mei of Ileus, door verscheydene exempelen aangetoont.*

## XCII. A A N M E R K I N G.

*Een bovenmaate verwydering van de (a) Kronkeldarm.*

(a) Colon.

## XCIII. A A N M E R K I N G.

*Een ingebeelde, en waare beweging van de Baarmoeder.*

## XCIV. A A N M E R K I N G.

*Een wonderbaarlyke verwydering van een (b) Pisleyder, in zig onthouden-  
de een pint etters.*

(b) Ureter.

## XCV. A A N M E R K I N G.

*Een harde verdikking en wonderbaare vernauwing van den (c) endel-darm,  
na een (d) moeyelykheyd in 't watermaken.*

(c) Rectum intestinum. (d) Dysuria.

## XCVI. A A N M E R K I N G.

*Diergelyke verdikking van den endel-darm.*

## XCVII. A A N M E R K I N G.

*Een ongemakkelyke uythaaling van de Moerkoek, die veroorzaakt werd door  
een byzondere inplanting van de navel-streng in dezelve.*

## XCVIII. A A N M E R K I N G.

*Een (e) waterblaas breuk in 't balzakje, waar by gevoegt is een (f) liesch-breuk.*

(e) Hernia Cystica. (f) Bubonocoele.

## XCIX. A A N M E R K I N G.

*Wonderbaarlyke uytzetting van de nieren en pisleyers in Schapen.*

## C. A A N M E R K I N G.

*De waare gestalte van 't hoofdje van de roede, nieuwlyks ontdekt.*



# ANATOMISCHE EN CHIRURGICAALE AANMERKINGEN

Van

## FREDERICUS RUYSCH.

---

### I. AANMERKING.

*Een wonderbaarlyke Steensnyding in een Vrouw van 80 Jaaren.*

**O**nder alle de gebreeken van 't lighaam, die den mensch ellendig ge-  
woon zyn te plaagen, is geen van de minste de steen in de water-  
blaas. [*vesica urinaria*] Deze quaal, alhoewel in ons Nederland  
zeer gemeen, is nogtans zeer raar en ongehoort my nu onlangs  
voorgekomen in een 80. Jaarige Vrouw, die door de pyn zeer vermagerd,  
en al 20 Jaaren met een uythanging [*propendentia uteri*] van de lyfmoeder  
geplaagt was geweest, met groote moeyte, en onlydelyke pynen in 't water  
maaken, zoo dat de lyderfse tienmaal liever wilde dood wezen, als zulks lan-  
ger lyden, voornamentlyk in de twee laaste Jaaren.

Eyndelyk in de Maand Mey 1681. heeft zy my laten roepen, klagende  
over een uythanging van de lyfmoeder, verzelt met groote moeyte in 't wa-  
teren. Ik verwonderde my over de klagten van deze oude Vrouw, om dat  
noyt de Vrouwen zoo veel pyne hebben alleen van de uytzinking der baar-  
moeder, daar by voegende dat te vreezen stond, dat'er nog een ander quaal  
moeste by zyn, als alleen de uytzinking van de lyfmoeder, 't geen nog in 't  
duyfter verborgen lag.

Dit gehoord hebbende, heeft onze ellendige niet geweygert een nader on-  
derzoeking te laten doen (zonder welke wy van dit verborgene ongemak  
niets konde zeggen) en heeft my vertoont een nederzinking [*prolapsus*] van  
de baarmoeder, die een weynig grooter was als na gewoonte, van de zelve  
form en figuur, zoo als de Plaatsnyder die heeft uytgebeelt.

Deze baarmoeder bevoelende, meende ik steenen te voelen, en het heeft  
my niet bedroogen! alhoewel misleyd omtrent de form van de steenen: het  
scheenen dunne steenagtige schilfers (in 't duyts Leyen) [*Laminae*] die na de  
fny-



snyding bevonden wierden hoekig en grof, gelyk uyt de bygevoegde Figuur blykt.

Nogtans konde ik niets zekers daar van besluyten, of deeze gezeyde steenen haar plaats hadden in de holligheyd van de baarmoeder zelfs, of tusschen deszelfs vliezen, of in eenig gedeelte van de blaas.

Zy scheenen wel plaats te hebben in de baarmoeder, die in 't geheel, zoo als hy was, uyt het lighaam hing (als de Figuur ons aanwyft) zonder eenig gedeelte van de blaas in het minste te kunne zien.

Deze zaaken gezien en onderzocht hebbende, stelde ik een steensnyding voor: de beroemde Heelmeesters *Pieter Adriaanz*, en *And. Boekelman* zyn daar by geroepen, die dezelve operatie mede aanprezen, om ze des anderen daags te volbrengen.

Deze ellendige Vrouw hoorende, dat de operatie tot den anderen dag uytgesteld wierd, heeft beginnen te smeeken, uytroepende, o! my ellendige, gyl. zult niet wederkeeren, gyl. zult my verlaten &c. door welke klagten bewoogen zynde, hebben wy aanstonds de operatie in 't werk gestelt, alleenlyk met een snee na de lengte van de uythangende baarmoeder te geven, en in een ommezien tyds hebben wy 42 steenen uytgehaald; ten deele alleen met vingers, ten deele met instrumenten; welkers groote en form gy ziet in de 2. Fig. In deze operatie heeft de Zieke weynig pyn gehad, en dezelve gedaan zynde, en ontlast van dat pakje, zyn aanstonds deze scharpe pynen verdweenen,

### U Y T L E G G I N G van de I. FIGUUR.

A. A. *De Schamelheyd.*

B. *De Baarmoeder uyt het lighaam hangende te gelyk met een gedeelte van de blaas uytgeschooten, die de baarmoeder (behalven de inwendige [orificium uteri internum] mond van de lyfmoeder) omvattede.*

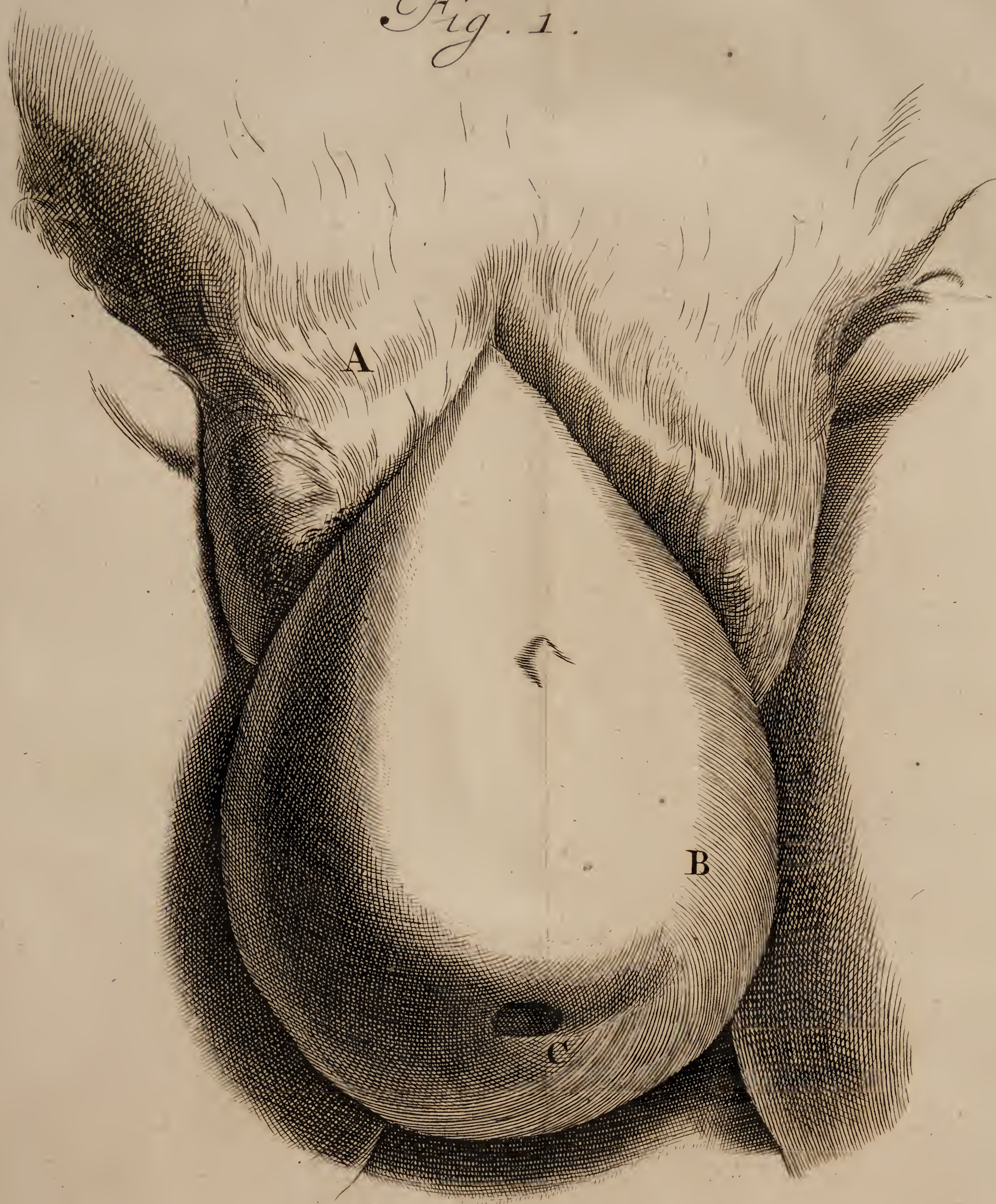
C. *De inwendige mond van de lyfmoeder.*

welke pynen Zy zoo veel Jaaren geleden had, en heeft vry gemakkelyk beginnen te leven: in de snyding zelfs, behalven de druppeltjens bloed, vloeyde nog eenig vogt uyt de wonde, waar door wy gedagten kreegen, dat de blaas ook naa by was; en niet te onregt: want des anderen daags 't zelve nader onderzoekende, en door het behulp van een spuytje vogtigheyd door de water-weg inspuytende, vonden wy dezelve door de wonde uyt te gaan; en heeft de pis in de volgende dagen door de wonde druypende, ons doen blyken, dat de gezegde steenen in een gedeelte van de blaas, te gelyk met de baarmoeder uytgevalle zynde, gehangen hadden.

Deze



Fig. 1.





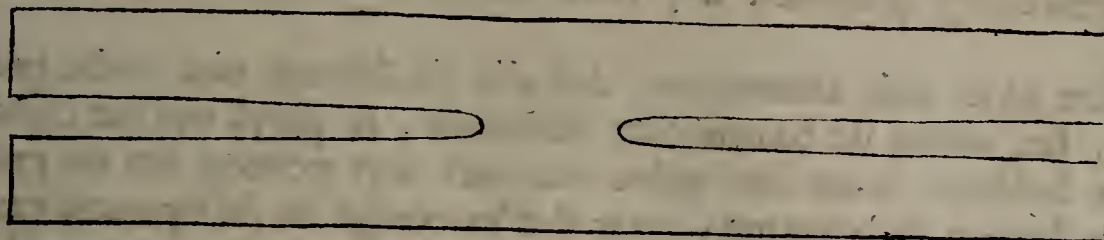




Deze druyping van de pis heeft ons geen kleyn beletzel gegeven in 't genezen van de wonde, die eyndelyk (door de goedertierentheyd van de Groote God) in 't kort volbragt is geweest op de volgende wyze.

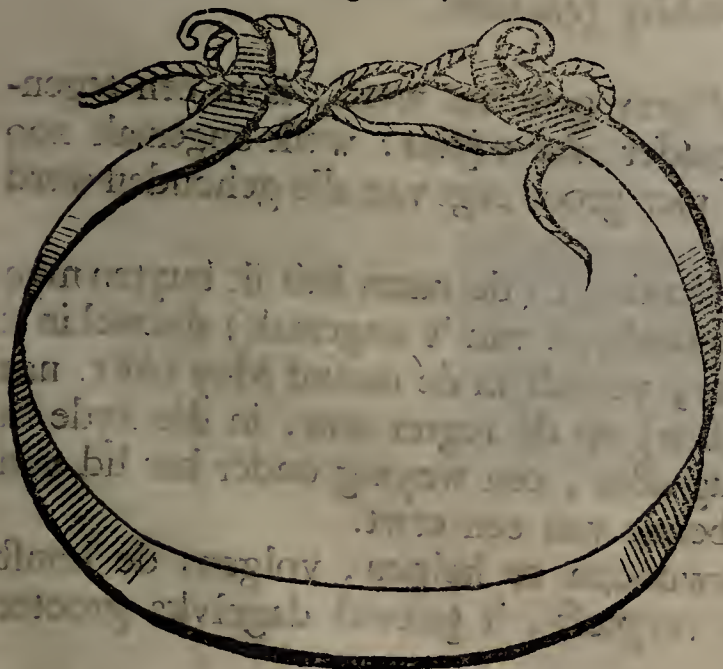
Eenige dagen daar na de wonde besmeert zynde met de balsen van *Arcæus*, zyn deszelfs lippen zeer sterk byeen gebragt door een diapalm pleyster met wat terpentyn vermengt, op dat het te beter zoude kleven; welke pleyster gesnede was, als in de bygevoegde 3. Figuur te zien is, overdekt zynde met een compres [*splenia*] en bequaame bandagie.

Figuur 3.



Maar als deze manier van doen onze verwagting niet voldeet, om de geduurige druyping van de pis, en losmaking van de pleyster, zoo heeft *Mr. Andries Boekelman* in plaats van de pleyster uytgevonden een ring van lood, welkers omgekrulde uyteynden door een draad aan een gehaald wierden, gelijk uyt de bygevoegde 4. Fig. blykende is, waar door de lippen van de wonde zoo nauw beslooten wierden, dat 'er wyders geen druppel pis konde uytvloei-  
jen, en zoo is deze wonde geheelt of t'zamengeslooten binnen drie dagen.

Figuur 4.



In dit ongemak zyn eenige zaaken te confidereeren, ja die ons ook al wonderlyk voorkomen.

I. Dat de uythangende lyfmoeder uyt 't lighaam, met zig genomen heeft zoo een gedeelte van de blaas, 't welk zeer raar (zoo 't ooyt) voor deze gezien is, alhoewel die partyen omtrent haar mondekens of halzen verenigt zyn.

Ik zoude gelooven, dat dit in deze Oude Vrouw geschied is door het bezwaarlyk wateren, veroorzaakt door de menigte van steenen, waar door geduurige bewegingen of poogingen zyn



zyn geweest tot het wateren, dewelke zoo zwaar waaren, dat zulks door de gezegde vereeniging onverhindert heeft kunne geschieden.

II. Dat de uyt het lighaam hangende zwaare klomp, en niet anders als de Baarmoeder verbeeldende, om de menigte en de groote van de steenen, geen oneffentheyd, nog andere form aangedaan had: want de oppervlakte was zeer egaal, en de figuur van de Baarmoeder natuurlyk: ziet de 1. Figuur.

III. Het is te verwonderen, dat alle deze steenen byna van dezelve form waren, en zoo effen van oppervlakte, als of zy gepolyft waren; gelyk in de 2. Figuur vertoond werd.

IV. Dat de wonde, schoon dezelve door het vliezige gedeelte gedaan was, tot de geneezing gekomen is, door welke het water of pis gestadig uytvloeyde.

V. Men moet ook aanmerken, dat alle de steenen niet in dat gedeelte van de blaas, het welke de baarmoeder beslaande, te gelyk uyt het lighaam hing, gehangen hebben: want het zelve was niet wyt genoeg om de groote en 't getal der steenen te bevatten; maar dat 'er eenige in de operatie van een hooger en dieper gedeelte van de blaas afgezakt zyn, is niet te twyfelen.

VI. Dat het is een ongehoorde steensnyding, en dat met een goed succes in zoo een oude Vrouw in 't werk gestelt; in de Vrouwen worden wel de steenen afgehaalt door het verwyderen van de pis-canaal [*urethra*], maar het is zeer raar, dat zulks geschied door een snyding in de blaas.

## II. A A N M E R K I N G.

*Een periculouse slag-ader breuk of uytspatting [aneurisma] van de slag-ader aan de arm, gelukkig gesneden.*

Het geen in een verwyderde ader *Varix* genoemd werd, is in een tegen-natuurlyke uytzetting van de slag-ader *Aneurisma*: welk ongemak zoo bezwaarlyk is om te genezen, dat het met groot regt van alle gehouden werd in de groote vaten voor doodelyk.

De *Heer Panhuysen*, Brouwer tot Dordrecht (de naam heb ik buyten myn gewoonte hier by gevoegt om de zeldzaamheyd van 't ongemak) die wel in 't vleesch en in de fleur zyner Jaaren was, vervalt in de maand Mey 1681. naa een lating in de Lever-ader [*vena basilica*] op de regter arm, in die zyde in een uytspatting [*aneurisma*] van de slag-ader, een weynig onder het lid van de elleboog [*cubitus*], de groote hebbende van een erwt.

De Mr. Chirurgyn heeft het onderwonden te helpen, volgens de konst met dit ongemak te drukken, maar vergeefs, 't gezwel dagelyks grooter werdende.



Fig. 2.









Naa eenige dagen begeeft hy zig na Amsterdam, en heeft eerst raadgepleegt met de zeer ervaare H<sup>r</sup>. Dr. *Le Blon*, en my, en Mr. *Pieter Adriaanſz*, in 't genezen van die zaaken zeer geoeffent; uyt een mond hebben wy gerecommandeert een ſnyding in de huyd, en t'zamenbinding van de ſlag-ader.

Deze operatie is van anderen Au<sup>c</sup>teuren meer gerecommandeert en geprezen, als werktellig gemaakt; met zulks te zeggen maak ik geen zwaarigheyd, om dat ik in de tyd van twintig Jaaren en nog langer in deze groote Stad, alwaar nogtans veele gebrekkelyke om hulp te erlangen zig na toe begeven, nooyt iemand (voor zoo veel my bekend is) van de Chirurgyns deze operatie heb zien doen in zoo een groote ſlag-ader.

De Zieke, anders kloekmoedig genoeg, heeft de opening uytgeſtelt, beter goed keurende een ligte toepersling van het zelve gezwel, tot dat na een dag of twee de verwyderde ſlag-ader van zig zelfs opborſte, alzoo dezelve naakt en zonder vel bedekt was.

Deze uytſpatting van zig zelfs opgeborſte zynde, ſprong'er met groot geweld het bloed uyt, tot dat de gezegde Chirurgyn met boviſt en bandagies, de verdere drift des bloeds belette.

Dit gezien hebbende, zoo heeft de lyder met regt geoordeelt, dat hy zonder verlies van kragten, en het leven, dit ongemak niet langer konde verdragen, derhalven heeft hy onze voorgestelde operatie toegeſtaan, om des anderen daags te laten volbrengen, gelyk geſchied is, in preſentie van *Abraham Cyprianus* Medicyn, en zeer ervaare ordinaris Stads Steenſnyder alhier, die de voorgemelde Chirurgyn behulpzaam was.

Eerst wierd 'er bygebragt een yzere ring, (voorzien met dik en zagt leer, op dat de huyd geen ſchaade zoude lyden) die geapliceert moeft werden aan 't bovenſte gedeelte van de arm, of boven de uytſpatting van de ſlag-ader ten deele tot ſtamping van 't driftig bloed; welk instrument nogtans in alle deelen onze verwagting niet voldaan heeft. Daarom namen wy onze toevlugt tot een ander, waar door de ſlag-ader zeer wel gedrukt wierd. Dit geapliceert zynde, heeft Mr. *Pieter* zeer cordaat de Aneurisma ontbloot van alle compreſſen en bandagie, ja zelfs van de boviſt, met dit voornemen, dat, indien de toevloed van 't bloed zoo groot zoude geweest zyn, dat 't niet te ſtillen was, en wy bang waren, datwe van 't bloed voor de onderſchepping van de ſlag-ader overrompelt zoude worden, hy met 'er haalt de Aneurisma zelfs zoude openen, en met een weynig roode præcipitaat, of diergelyke korſtmakende [*escarotica*] middelen, als mede met boviſt de holte van de Aneurisma zoude vullen. Wat geſchied 'er? de Aneurisma van al zyn banden en compreſſen ontbloot zynde, heeft bykans geen bloed gelaten, om dat het bloed trombeus ofte geronne was geworden, niet alleen in de Aneurisma, maar ook bykans door de geheele arm, die met een gangræna al aangegrepen was.



't Welk ziende, en het instrument of yzere ring ook weggenomen zynde, heeft hy veel bloedige stoffe door de wonde van de Aneurisma uytgedrukt, en zoo verders in de arm na de lengte een vry diepe snee gedaan, op dat hy het geronne bloed met een ligte drukking weg zoude kunnen nemen, en al-zoo de verstikking des te beter zoude te hulp komen. Deze sneede gedaan zynde, is het slagaderlyk bloed met groote kragt op twee plaatzen daar uyt geborsten. De uyteyndens van de gequeste slag-aderen wierden onderschept met een naald en draad (maar hoe bezwaarlyk het is, de slag-aderen van de zenuwen, en onderleggende deelen in die operatie te ontblooten, kan niemand weten, als die geene die zomtyds diergelyke operatie heeft bygewoont) en voorzien zynde met een kleyn stukje dik leer, om de doorsnyding van de slag-ader voor te komen, toegebonden.

Dit alzoo gedaan zynde, is de wonde vervult met bovisf, en een t'zamen-trekkende poeder, en daar op een compres en band gelegd, die niet al te vast toegetrokken was, uyt vrees voor verdere verstikking; daar en boven heeft de knegt alzoo by de 10 uren die partyen geduurig met zyn twee handen aangedrukt, op dat men een nieuwe bloedstorting zoude voorkomen. Dezelve avond zyn de windzels, compres, en een gedeelte van de bovisf weggenomen, om dat men de toestand van het vuur zoude kunnen zien, het welk wy in geen erger gestalte vonden.

Na de vernieuwing der bandagie heeft de knegt op nieuws gecontinueert, tot dat men op den dag daar aan volgende alles vernieuwde, uytgenomen een kleyn stukje bovisf, 't welk in dat gedeelte van de wonde is overgebleve, alwaar de vrees nog was voor een nieuwe bloedvloed.

Den derden dag alles weggenomen zynde, heeft de Mr. op dezelve plaats nieuwe bovisf geappliceert, en de windzels een weynig sterker daar om gedaan, zoo dat de handen van de knegt niet meerder noodig waren: onder-tusschen hebben wy na de verstikking gezien, en het vuur verzorgt met pluk-zel, nat gemaakt met theriaca in Brandewyn gesmolten.

De vierde dag hebben wy de bovisf naagelaten, en met de punt van een schar de onderste draad, waar mede het uysterste gedeelte van de slag-ader toegebonden was, los gemaakt, latende tot den avond het voorzeyde stukje leer, dat zeer vast was aan de slag-ader, zitten.

De vyfde dag hebben wy de andere draad los gemaakt, die het bovenste van de slag-ader stopte, mede nalatende het stukje leer, het geen de afscheu-ring van de slag-ader belet had.

Den zesden dag namen wy alle de zaaken, die tot het verband van de won-de gediend hadden, weg, alleenlyk in de plaats stellende wat plukzel bestre-ken met digestief, een compres, en een daar toe behoorende windzel.

Den zevenden dag is 'er een nieuwe ligte bloedvloed ontstaan, welke wy  
in 't



in 't kort met stoppende middelen, namentlyk bovisf, en t'zamentrekkende poeyer hebben gestilt.

De volgende dag deze zaaken weggedaan zynde, quamen ons in 't gezigt in de grond van de wonde de uyteyndens der slag-aderen, die voor deze gebonden waren geweest, maar nu toegegroeit, bruyn van couleur, als of zy van het vuur aangegrepen waren. Hier toe appliceerden wy plukzel, daar over heen leggende een stukje dikagtiger leer, op dat het des te beter zoude drukken. De volgende dag, in plaats van 't bovengezegde, hebben wy gebruykt een vierkant stukje bovisf van anderhalf duym groot, aan de eene kant met speegzel nat gemaakt, en gedoopt in een t'zamentrekkend poeder: dit stukje hebben wy in zyn plaats gehouden met een klevende pleyfter. Door deze geneesmiddelen scheenen tot niet gebragt te wezen, en met nieuw vleesch verborgen te zyn de uyteyndens der slag-aderen; maar na eenige tyd quamenze beyden wederom te voorschyn, in twee nieuwe aneurismata verandert, door de weekheyd van 't gezegde nieuwe vleesch, de swaare pols-slag en overvloed van bloed: de eene van deze twee aneurismata (een groote erwt groot) en van zelfs geopent, maar niet veel bloeds uytstortende, om dat de Mr. haastig dezelve toedrukte, en weynig dagen na een aderlating en een fobere [*dieta tenuis*] manier van leven voorgeschreven te hebben, en behoorlyke comprimeering gedaan zynde, is genezen; maar de andere, schoon die gedrukt wierd, heeft eenige dagen de genezing wederhouden. Dog eyndelyk is die ook wederom verdweenen, en de Zieke geneezen, zynde tot dezer uren nog fris en gezont.

## III. A A N M E R K I N G.

*Een breuk van de Knieschyf [Patella] door een aanmerkenswaardige oorzaak.*

**D**at de Knieschyf om haar hardigheyd niet breeken kan, word van sommige verkeerdelyk staande gehouden. Wy hebben ondervonden, dat dezelve niet alleen van een zwaare val op de knie kan breeken, maar ook zonder val; wiens historie ik hier zal verhaalen.

Voor omtrent drie Jaaren geleden, heb ik met Mr. *Pieter Adriaansz* gevisiteert, een man wel in 't vleesch, die van een brug gaande byna op de grond viel, door het uytglibben van zyn eene voet, dog hem zoo veel tegenhoudende als hy kon, niet ter aarde viel; maar door deze zeer vehemente tegenhouding breekt zyn knieschyf overdwers, en dat wel zoo zichtbaar, dat tusschen die beyde gebrokene stukken wel een hand konde geplaatst werden: want het eene wierd boven, en het andere onder de knie gevoeld. De breuk, zoo als de konst het vereyft, heeft de zeer ervarene Mr. verbonden. Wat geschied 'er?



de Patient, ik zoude beter zeggen onpatient, begeeft zig den tweede dag na Jisp, van waar hy na eenige weeken ongeneeslyk weder is gekomen, tot op deze dag nog mank gaande.

Voor deze verwonderde ik my over de zagtigheyd van de Knieschyf in een versch gestorve lighaam, maar in een geraamte over deszelfs hardigheyd: en hoe veel deze knieschyven van elkander verscheelen, hebben wy met de zeer geleerde Heer *Mattheus Sladus*, Medicyne Doctor, zeer naukeurig onderzocht, en bevonden dezelve in hardigheyd hemels hoogte van elkander te verscheelen. Derhalven de oorzaak van deze dwaling, waar door zommige ontkennen dat de knieschyf niet breeken kan, schynt daar van daan gekomen te zyn, dat ze de knieschyven van geraamtens alleenlyk hebben nagezien. Want zy door de verdrooging zoo hart worden, dat gy ze qualyk kunt breeken, maar de versche alzo niet: want wie ze allebeyde naukeurig heeft nagezien, zal bevinden dat de versche van buyten alleen met een harde korst bedekt zyn, maar inwendig met een spongieus beenige zelfstandigheyd, gelyk als het tafel-scheydzel of diploë van het bekkeneel.

## IV. A A N M E R K I N G.

*Een breuk van de twee beenderen van de Voorhand [Carpus], na drie Jaaren nog niet vastgegroeit.*

**D**at de breuken van de groote beenderen, namentlyk van de arm, dye &c. altemets zoodanig zyn, datze noyt weder aan elkander groeyen, alhoewel zy na de konst worden gehandelt, is kenbaar genoeg.

Maar het is te verwonderen, dat de beenderen van de voorhand, die zeer kleyn zyn, door een hooge val gebrooken, niet weder aan een gegroeit waren.

Anno 1681. Een zekere gaudief (in de wandeling *Slagertje* genaamt) die om zyne diefstal tot de galg veroordeelt was, heb ik in de gevangenis be- zocht, en ondervraagt, of hy voorheen met eenige ziekten gequelt was geweest; hy antwoorde my, ik heb altyd gezont geleefd, en byna van geen ziekte geweeten, als alleen een koortze, die ik voor eenige Jaaren gevoeld heb: daarenboven, zeyde hy, dat hy zyn regter hand noyt plat op de tafel had kunnen leggen, na dat hy eenmaal daar op gevallen was van een hoogte. In 't doode lighaam van deze gehangene heb ik gevonden, het vlies, dat de milt omvangt, ('t geen in een natuurlyke staat zeer dun is) in zyn midden, op twee verscheide plaatzen, zoo verdikt, dat het met een groote schryffen in dikte overeenquam.

Dat deze verdikking van een voorgaande ontsteking [*inflammatio*] zyn oorspronk



spronk heeft genomen, daar is niet aan te twyfelen; om dat men zeer dikmaals ondervind, dat de vliezen verdikt worden van die oorzaak; of nu deze ontsteking van de voorgezegde koortze, dan of de koorts van de ontsteking gekomen was, is my onbekent.

Naderhand heb ik zyn hand door de ontleeding onderzocht, en bevonden, dat 'er uyt de voorste beenderen van de voorhand twee gebroken waren; welkers breuken, het gewrigt des hands violerende, belettede, dat hy zyn hand niet plat op de tafel konde leggen; en dat nog meer te verwonderen is, deze beenderen waren al over de drie Jaaren gebrooken geweest, en tot nog toe niet t'zamen gegroeyt, ofte met weer [*callus*] bezet, gelyk nog in myn Cabinet te zien is.

## V. A A N M E R K I N G.

*Een ontblooting van 't hoofd-been, alhoewel van de lugt zwartagtig geworden, edog zonder zichtbaare scheydinge van schilfers herstelt.*

**D**e beenderen van 't hoofd ontbloomt, en van de lugt zwart zynde geworden, scheyden niet altyd zichtbaarlyk, of werpen van zig uyt een beenige schilfer, gelyk de Autheuren meynen.

Zeker man van een Paard op 't hoofd geslagen zynde, valt voor dood ter aarde; met zoodanig een ontblooting van 't andere opperhoofds [*synciput*] been, dat men zulks byna met geen ryksdaalder konde dekken: deze ontblooting van 't been was geheel zwart, behalven den omtrek of circul, dewelke digt by de huyd was, en besloeg de breete van een stroo (ziet de 5. Fig.)

Deze witte cirkel van dag tot dag verminderende, is de Patient fris geworden zonder eenige zichtbaare scheyding van 't gebeente, of gebruyk van een raspatorium, alleen met plukzel, ten deele droog, om op het ontbloote been te leggen, ten deele bestreken met digestief en honing van roozen, om de lippen van de wonde te verzorgen.

## VI. A A N M E R K I N G.

*Een Slymvleezige [Polypus Carnosus] prop van de Baarmoeder.*

**G**elyk de neusgaaten gedeeltens zyn van 't lighaam, door welke de overtollige humeuren geduurig ontlafst werden: alzoo blykt ook, dat de Lyfmoeder van de mensch ook dient tot dit ampt. In de neusgaaten groeyen zomtyds tegennatuurlyke gezwellen, polypi (slym of neus-prop) genaamt. Ook is de Lyfmoeder van de mensch daar van niet vry. Alle polypi uyt de



neus voortkomende, zyn van dezelve zoorte niet: eenige vertoonen een vleezige zelfstandigheyd, veele ter contrarie zyn met een vlies omvangen, en hebben een slymige en snotterige substantie.

Nu komt ons voor een quaadaardige en cancreuse polypus; dan hebben wy die gevonden vry van alle quaadaardigheyd.

Anno 1673. hebben ze my tot een Vrouw geroepen, lange tyd met een witte vloet en nederzinking van de Lyfmoeder gequelt zynde geweest, uyt wiens binnenste mond verscheyden vleesch-vliesagtige uytwassen hingen (de welke om de gelykheyd met de polypi van de neus, met de zelve naam zeer bequaam aldus kunnen genoemd werden) gelyk de 6. Fig. vertoont.

### UYTLEGGING van de VI. FIGUUR.

- A. *De Lyfmoeder van een mensch.*
- B.B. *De afgesnedene Eyerwegen of trompetten.*
- C.C. *Vleezige polypi uyt de mond van de Lyfmoeder voortkomende.*
- D.D. *De afgesnedene ronde banden.*
- E. *Bloedvaten van de Lyfmoeder.*
- F.F. *Een gedeelte van de geopende scheede.*
- G.G. *De afgesnedene breede banden.*

Deze polypi waren zoo pynelyk, en de Lyfmoeder storte dagelyks zoo veel wateragtig en scharp vogt uyt, dat de ordinaire geneesmiddelen niets konde helpen; egter durfden wy geen geweldiger gebruyken, om de quaadaardige voorteekens; en wel te regt, gelyk ons de uytflag geleert heeft: Want een quaadaardige verzwearing heeft haar dood verhaast, en zy is kort daar na gestorven.

Bykans diergelyke polypeuse gezwellen, die gy zien kont in de 7. Figuur, heeft de wel ervarene Mr. *Gellius*, Chirurgyn tot Wormerveer my ook toegezonden; welke zekere Vrouw aldaar woonende, op verscheyde reyzen is quyt geraakt.

De 7. Figuur.

*Vertoont de vleezige polypi uyt de Lyfmoeder gelost.*

### VII. A A N M E R K I N G.

*Een bardagtige [uterus scirrhus] en mismaakte Lyfmoeder, dewelke in groote zeer toegenomen, uyt de Schamelheyd hing.*

**E**en Vrouw van omtrent 30 Jaaren oud, was gequelt met een zeer verdikte uythangende Baarmoeder, die haar zoo veel moeyelykheyd toebragt, dat zy



Fig. 6.

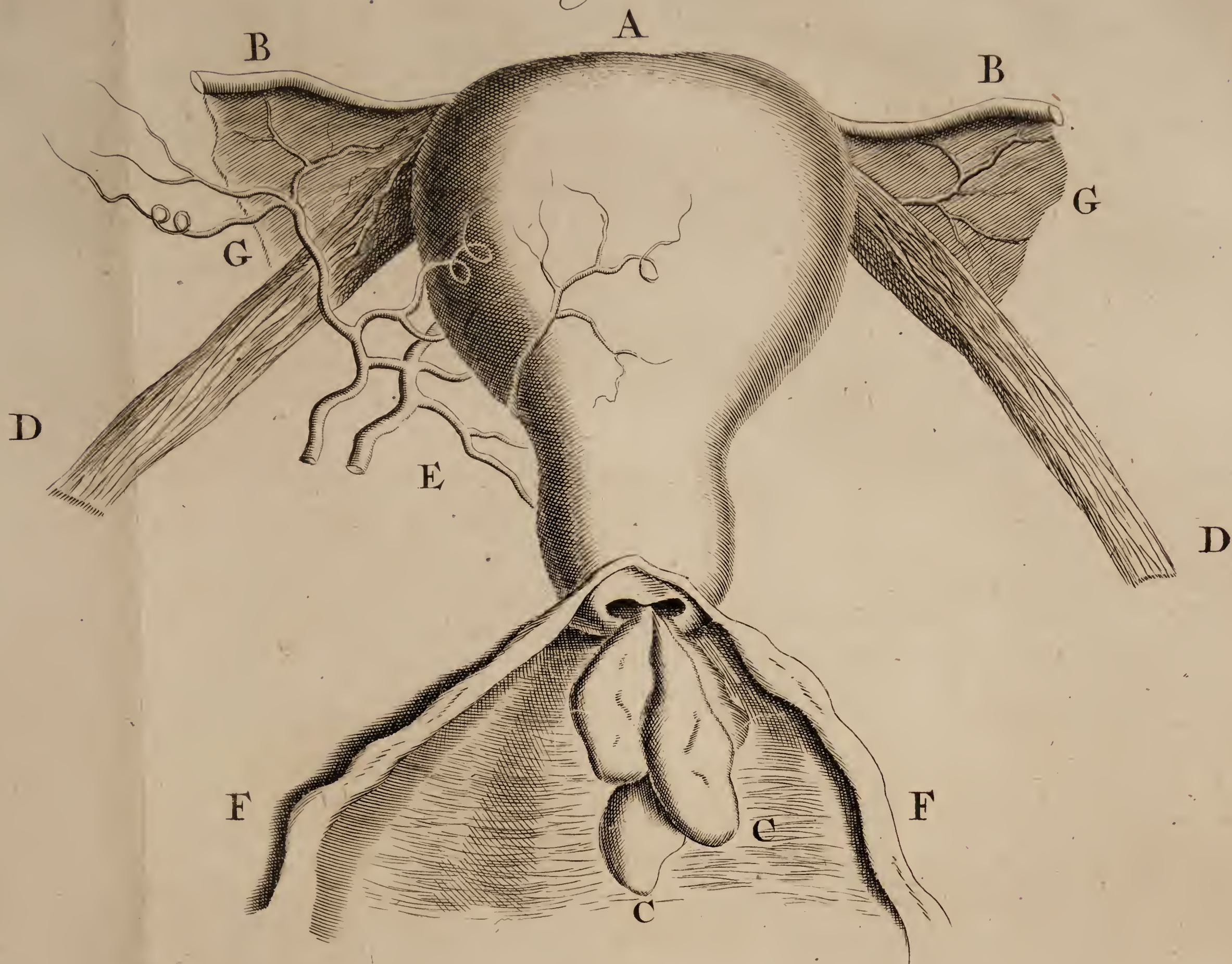


Fig. 7.



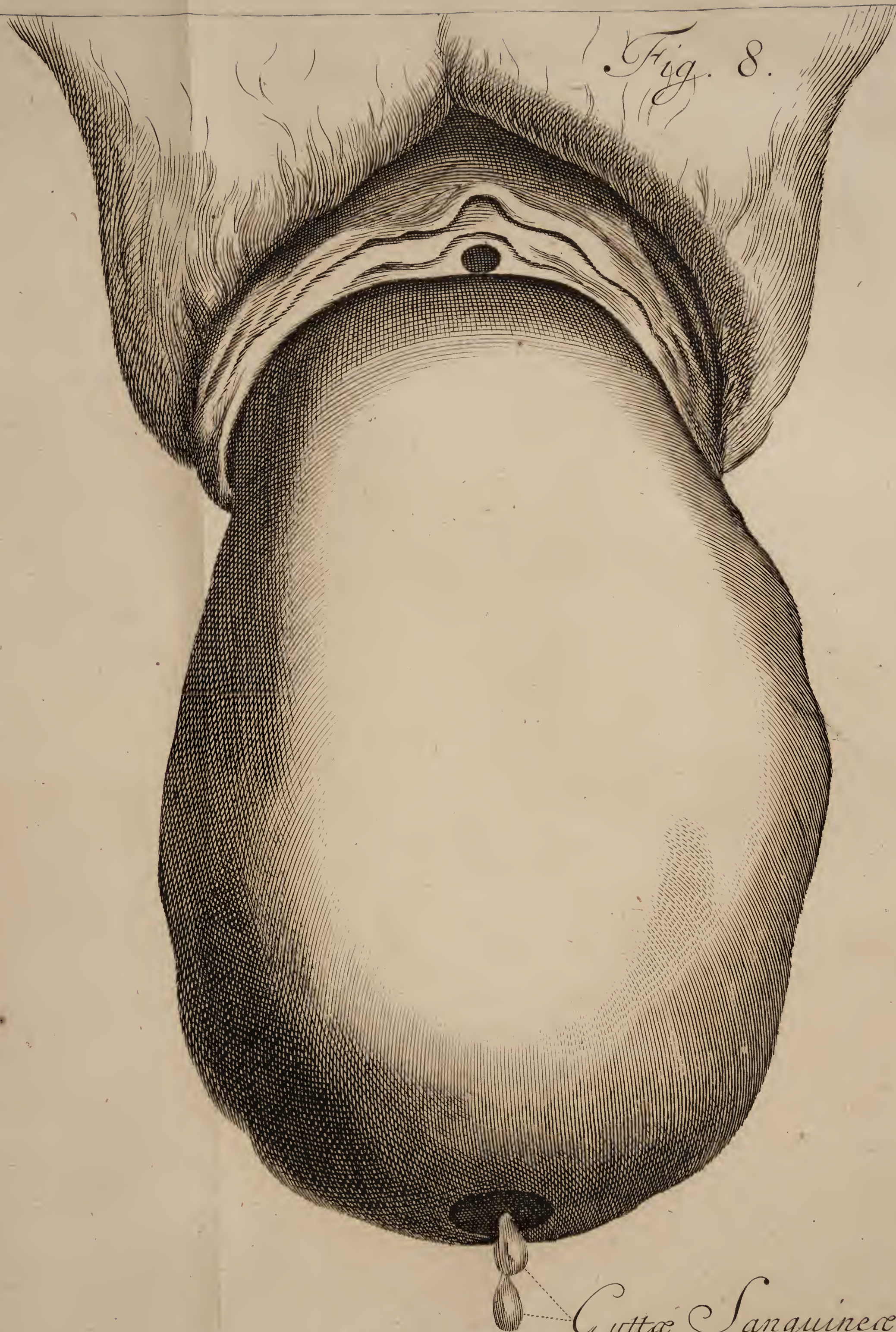
Fig. 5.







Fig. 8.



Guttæ Sanguineæ.







zy naulyks konde gaan. Daar wierd goetgekeurt, dat men onderstaan zoude deze weg te nemen of extirpeeren, naa dat men eerst een binding gedaan had. Zeker Chirurgyn dan aanvaarde de operatie, en nam een naald met een driedubbelde draad voorzien, waar mede hy vry sterk de uythangende Baarmoeder toebond: maar ach! hadde hy met de naald en draad niet als de Baarmoeder toegenepen! De Patient loste in een dag of twee geen water, 't geen ons bedenken gaf, dat de pisweg te gelyk met de naald en draad was toegebonden, 't welk ook ons de uytkomst geleert heeft. Het doode lighaam van deze elendige Vrouw, die kort daar na quam te sterven, heb ik geopent, en onderonden dat wy in onze meening niet bedrogen waren geweest: namentlyk, dat de pisweg te gelyk met het lighaam van de Baarmoeder zoo vast was toegebonden, dat zy 't minste water niet konde quyt raken.

Hier is voor my gelegentheyd geweest, om te onderzoeken, wat 'er te oordeelen staat van de nederzinking des Baarmoeders.

Het is bekend, dat 'er veele gevonden werden, die voorgeeven, dat de Lyfmoeder zelfs noyt uyt het lighaam kan nederzinken: onder de geene die 't zelve ter contrarie voorstaan, zynder eenige die zeggen dat in de uytzinking van de Baarmoeder dezelve ook omgekeert werd; andere stellen vast, dat de uytzinking van de Lyfmoeder niet anders is, als alleen een uythanging van de scheede.

Deze twist heeft het doode lighaam van die Vrouw geslist: want de buyk geopent zynde, vonden wy niets in 't bekken, alwaar de plaats is van de Lyfmoeder, als alleen een der eyerstokjes, met de geannexeerde trompet en breedte band. De geheele Lyfmoeder zoo als hy is, en niet omgekeert, hing uyt, en was zoo mismaakt en groot geworden, dat ik noyt voor de opening van 't lighaam zoude gezegt hebben, dat het de Lyfmoeder was, indien ik niet in 't uyterste gedeelte van de cirkul een mondeke had gevonden: waar uyt ik door een ligte drukking eenige bloedige droppels drukte; gelyk blykt in de 8. Figuur.

Wat ik verders ontrent de scheede, en Lyfmoeders uythanging en omkeering &c. geobserveert had, zal ik in het vervolg bekend maken.

## VIII. A A N M E R K I N G.

*Een waterblaas van een Schaap, gelyk als in twee deelen gescheyden.*

**E**en dubbelde waterblaas heb ik noyt in een mensch gevonden: maar een verdubbelde of in twee deelen gescheyde blaas is my altemets in viervoetige dieren voorgekomen, waar van ik 'er zommige t'huys bewaar.

Indien men na de oorzaak ziet van deze verdubbeling, zal ligt te begrypen zyn,



zyn, dat zulks meer plaats heeft in de viervoetige dieren, als in de menschen: Want het is kennelyk, dat de viervoetige dieren alleen voorzien zyn met een doorgaande watervat [*urachus*], welk watervat, indien al te veel in of voor de baaring uytgestrekt werd, blyft de grond van de blaas, waar uyt het watervat zyn oorspronk heeft, niet alleen open, maar de *urachus* groeyt tot die groote, wegens de toevloeyende pis, dat dezelve als een tweede blaas schynt te gelyken: en dan vertoond zig ons de blaas als dubbelt, gelyk te zien is in de 9. Fig. Waar in vertoond werd een Schaapen blaas als in twee deelen verdeelt door de voorgezegde oorzaak, met tusschenkoming van een dun en rond vlies, gelyk in de 10. Fig. te zien is, in wiens onderste gedeelte een gaatje gezien word, waar door de pis toegang kreeg tot beyde de holligheden.

## IX. A A N M E R K I N G.

*Een waare Lyfmoeder dikmaals uyt het lighaam schietende.*

Een zekere Vrouw voor eenige Jaaren gaande op de graft (die men gemeenelyk noemt, de *Nieuwezyds Agterburgwal*) verviel in een geheele uytfschieting van de Baarmoeder, welkers figuur en groote ik hier heb bygevoegt, op dat niemand naderhand mogt twyfel en, of ontkennen, dat de Lyfmoeder konde uytfschieten. Als deze ellendige niet verder konde gaan, ging zy zitten voor de deur van de Vader, van de zeer geleerde, en roemwaardige Heer Professor *Francius*, tot dat het avond begon te worden. De dienstmaagd haar vragende, of haar eenig ongemak was overgekomen, en waarom zy zoo lang voor 't huys was gebleven, heeft zy haar ongemak aan dezelve gezegt, en deze wederom aan haar Juffrouw, dewelke de moeder was van gemelde Heer Professor, die, door barmhartigheyd bewoogen zynde, haar in huys heeft genomen, en een Vroedvrouw laten haalen, op dat zy de uytzinking van de Lyfmoeder op haar plaats zoude brengen; maar te vergeefs, om dat zy zulks niet konde doen wegens de groote.

Naderhand ben ik daar by geroepen, en heb dezelve op haar plaats weder gebragt, en alzoo is de Patient, alle de partyen wel voorzien zynde, haastig na huys gegaan, zonder merkelyk ongemak. Maar dat men de Lyfmoeder niet altoos op haar plaats kan brengen, indien zy lang uyt het lighaam heeft gehangen buyten de baaring; en dat men zulks niet altyd moet onderwinden, weten die geene, dewelke dit werk verstaan: deze, eer ze zulks onderneemen, zullen altyd onderzoeken de verscheide gesteltheid van de uytgezonne Lyfmoeder: want indien zy lange tyd uyt het lighaam gehangen heeft, en zoo groot is geworden, datze niet ligt in haar voorgaande plaats kan gebragt werden; of de uythangende Lyfmoeder, de lydersse lange tyd buyten het



Fig. 9.



Fig. 10.

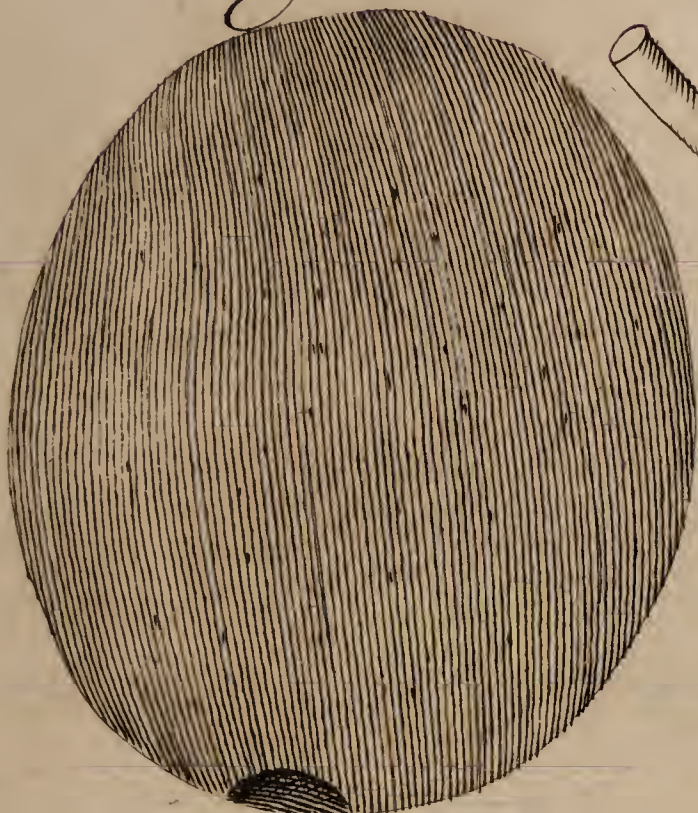


Fig. 9.

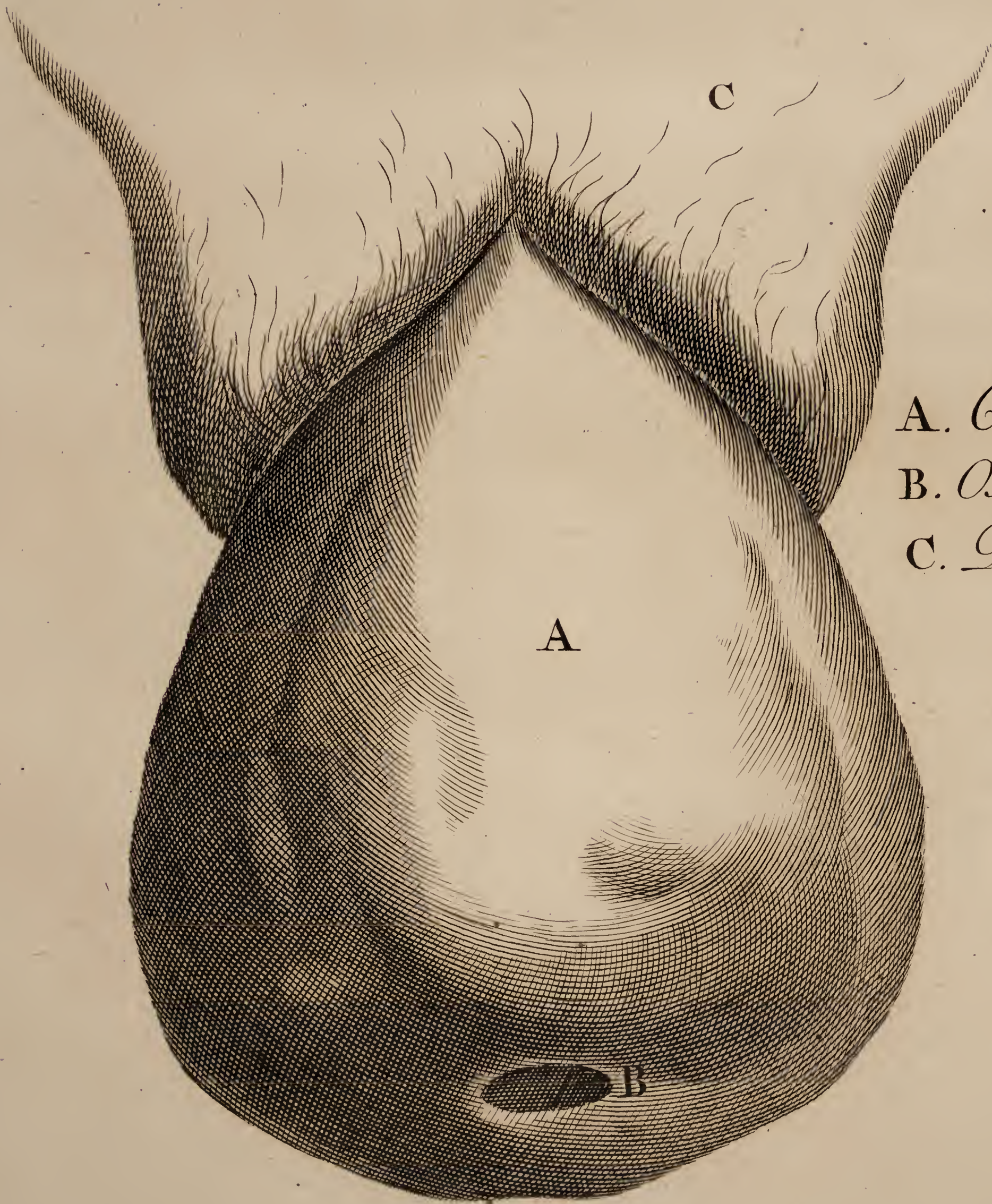






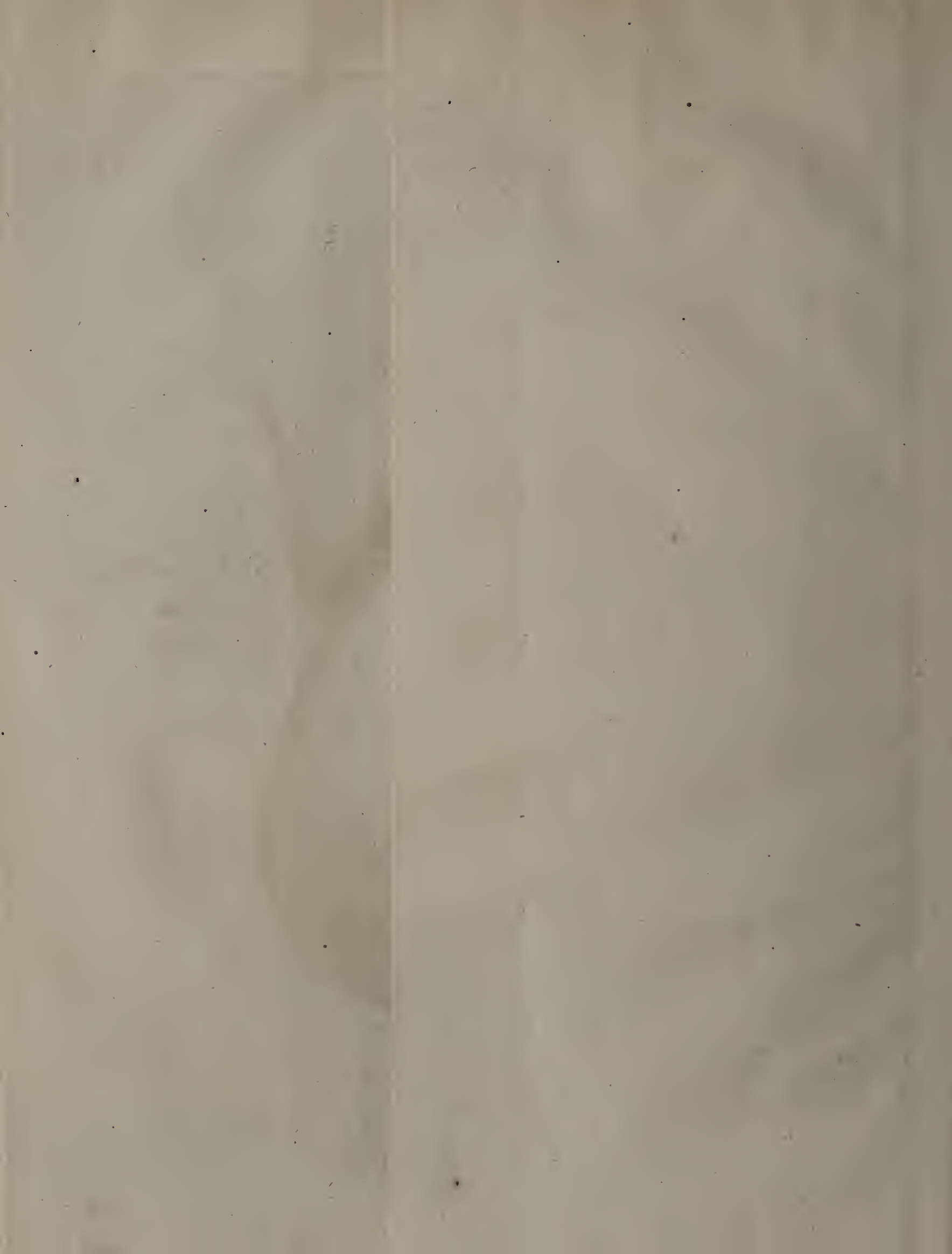


Fig. 11. obs. 1x.



A. Corpus Uteri.  
B. Os Uteri internum.  
C. Pubes.







het lighaam gedraagen heeft, of de uytgeschoote lyfmoeder verhard is geworden, met een oneffene oppervlakte, of met een zweer bezet is geweest, is 'er geen moeyte aan te doen; want als de lyfmoeder weder ingebracht is, hebben de patienten het zeer quaad.

De XI. FIGUUR, behoorende tot de IX. AANMERKING.

- A. *Het lighaam van de Baarmoeder.*
- B. *De binnenste mond van de Lyfmoeder.*
- C. *De Schamelheyd.*

## X. A A N M E R K I N G.

*Een omkeering [inversio] der Lyfmoeder door de baring.*

Onder de beklagelyke ongemakken, welke de Vrouwen onderworpen zyn, bekleed geen de minste plaats de geheele omkeering, of overstolping van de Lyfmoeder, 't welk noyt, als in of aanstonds na de baring geschieden kan.

Zoo dit ongemak niet aanstonds geholpen werd, zal de dood schielyk daar op volgen. My geheugt, dit tweemaal in een week gezien te hebben, en dat 'er geen (indien niet zonder vertoeven een Vroedvrouw haar geholpen had) als de Huysvrouw van een zekere Joode, die dans ontsprongen heeft.

Want gemeenelyk is 'er zoo een toevloed van 't bloed tot de uythangende baarmoeder, dat zy aanstonds ontfoken, verhard, en door de verhinderling van 't circuleerende bloed, een versterking aanneemt. In dit ongemak word de geheele baarmoeder overstolpt of omgekeerd van de baring. Het welk niet geschied in een uytzinking van de baarmoeder buyten de baring; want dan word zy niet omgekeert, maar zinkt alleenlyk neder, zoo dat de innerlyke mond van de baarmoeder in 't uyterste van deze uytzinking gezien of gevonden word. In deze voelt of ziet men geen mond van de baarmoeder, gelyk gy ziet in de 12. Figuur.

Dit ongemak ontstaat altemets uyt onkundige Vroedvrouwen, de navelstreng [*funiculus umbilicalis*] meer als 't behoort na haar trekkende, waar door de baarmoeder komt te volgen.

Zomtyts neemt 't ook zyn oorspronk van de nagebleve naweenen van de baring. In die tyd, als ik nog de baarende Vrouwen bediende, is my eens gebeurt, dat my, als ik een dood kind en moerkoek gehaald had, de daar navolgende lyfmoeder in 't gëzigt quam, dewelke aanstonts in haar plaats herstelt, en de beenen, zoo als de konst vereyft, gelegd hebbende, is de Zieke in korte tyd genezen. Dat veeltyts niet alleen de Vroedvrouwen, maar ook



Heelmeefters , ja zelfs Medicyns in deze zaake gedwaalt hebben , behoeft den goedgunftige Lezer niet te twyffelen.

Nog onlangs heeft my een Heelmeefter laten ontbieden , dewelke in dat geval niet konde raaden , welk gezwel het was , dat uyt het lighaam hing. Zomtyts hebben de Vroedvrouwen my ook ontboden , verwondert zynde , dat zy zoodanige gezwellen uyt het lighaam zagen hangen na de baring. Als ik dan quam , zeyden zommige tegens my , hier ziet gy een groote klomp [*mola*] vleefch , vaft aan de lyfmoeder hangende : andere , hier hebben wy een monftreuſe baaring &c.

Daarom heb ik dit ongemak laten afbeelden , op dat yder Heelmeeſter , die deze afbeelding gezien heeft , zulks beter in zyn gedagten zoude houden , en dat niemand in zoodanige zwaare zaak , daar zoo veel aangelegen is , en in een ongemak , dat zoo ſchielyke herftelling vereyft , meerder zoude bedrogen werden.

#### U Y T L E G G I N G van de XII. FIGUUR.

- A. Een gedeelte van de omgekeerde Lyfmoeder ſchielyk na de baring uyt-hangende.
- B. De Schamelheyd.
- C. De gapende mondekens van de vaten van de Lyfmoeder.

#### XI. A A N M E R K I N G.

*Een kind door een wonderlyke ineendraying van de navel-ftreng gedood.*

Gelyk de menſch ter wereld gekomen zynde , ontelbaare oorzaaken des doods boven het hoofd hangen , alzo zynder ook niet weynige onge-zonde geſteltheden , die het kind in de lyfmoeder zynde , komen te dooden. Onder deze is van 't grootſte gewigt , een ineendraying van de Navelſtreng.

Onlangs is een dood kind ter wereld gekomen met de geheele vliczen , *Chorion* en *Amnios* genoemt , omvangen , welkers navelſtreng ik wonderlyk ineengedrayt bevond te zyn : gelyk men dagelyks ziet aan een touw te gebeuren , wanneer na deſelfs uytrekking , en geduurige omwinding van het eene eynde , beyde eyndens by malkandere ſchieten. Ziet de 13. Figuur.

Het is ook waarſchynelyk , dat dit ongemak van de geduurige omdrayingen zyn oorſpronk genomen heeft , dat het kind in de lyfmoeder daar door geſtorven is ; nadien de omloop van de vogten door de navelſtreng in 't geheel belemmert is geworden.

U Y T-



Fig. 12.









Fig. 14.



Fig. 13.









## UYTLEGGING van de XIII. FIGUUR.

A. A. *Vertoont de Navel-streng byzonder ineengedrayt.*

B. B. *De Moerkoek.*

## XII. A A N M E R K I N G.

*Een quaadaardige zweer van de Baarmoeder.*

Onder alle ongemakken van 't lighaam, waar mede de vrouwelyke sexe geplaagt werd, hebben geen de minste plaats de quaadaardige ulceratien van de baarmoeder.

A. 1671. heb ik een Vrouw gevisiteert, dewelke voor eenige maanden een zweer in de lyfmoeder gekregen had, met zoo groote en geduurige uytstorting van bloed, dat 'er yder een van verwondert stond.

Zy wenste veelmaal om de dood, wegens onuytsprekelyke pynen van dië partyen, tot dat zy eyndelyk, de middelen om de ongemakkelykheyd en natigheyd dier plaatze niets konnende helpen, van haar ellende door de dood verlost is geworden.

Het doode lighaam geopent zynde, heeft zig de hals van de Lyfmoeder op het aanraken van 't lighaam van een gescheyden, als zynde geheel verrot. Het gedarmte was van buyten door de voorgaande ontsteking en ontvelling aan een gegroeyt, de andere deelen heb ik gezond bevonden. Zoodanige zweeren van de Lyfmoeder, die waarlyk voor doodelyk moeten gehouden werden, heb ik naderhand dikmaals gezien, niet alleen met zulke zwaare pynen, maar ook met zoodanige zwaare pogingen of perzingen om haar te ontlasten, dat de patienten het geweld daar van niet wederstaan konden, ja liever wilden sterven, als al zoo te leven.

## XIII. A A N M E R K I N G.

*Een Pisvloed [diabetes] van qualyk gestelde Nieren.*

Een zeker man in 't best van zyn leven, lange tyd gequelt zynde geweest met scharpe [*nephritici dolores*] pynen en een absces in de nieren, vervalt in een Pisvloed [*diabetes.*]

Alle weeken was het hem geen werk een half vat bier uyt te drinken. Na de dood hebben de vrinden my toegestaan het lighaam te openen. De Inge wanden heb ik wel gesteld gevonde, behalven de nieren, en pisleyders: want beyde de nieren waren byna vergaan, voornamentlyk de regter, wiens zelfstandigheyd in 't geheel vergaan was, en deszelfs vliezen ten hoogste verdikt en in een getrokken, in groote van 't bekken [*pelvis*] overeenkomende, gelyk de 14. Figuur aantoon. Daar en boven zyn my de pisleyders zeer gekronkelt, en op verscheyde plaatzen verwydert, te voore gekomen.



## UYTLEGGING van de XIV. FIGUUR.

- A. *De vliezen van de regter nier verdikt en in een getrokken, de klierachtige substantie van de nier in't geheel vergaan zynde.*  
 B. *Het bekken grooter als ordinair.*  
 C. C. *De pis-leyder gekronkelt, en op verscheyde plaatsen zeer uytgespannen, wegens de doortogt der steenen.*

## XIV. A A N M E R K I N G.

*Een exempel van een dubbelde of tweede bevrugting [superfoetatio.]*

**D**e Huysvrouw van zeeker Chirurgyn tot Amsterdam A°. 1686, bragt een lyvig en levendig kind ter wereld. Zes uren daar na, bragt zy ook voort een menschelyk [embryo] scheapzeltje, wiens figuur en groote gy zien kont in de onderstaande 15. Figuur. In dit scheapzeltje zyn aanmerkenswaardige zaaken geweest, namentlyk ten 1. dat de navelstreng met zoo veel waterblaasjens [hydatides] vervult was, dat zy geheel schein te zyn een t'zamen-schakeling van blaasjes, die met een wateragtige stoffe vervult was; waar dit van daan? ten 2. het moer-koekje [placentula] vond ik van zoo een groote en dikte, dat ik zelden grooter en dikker heb gevonden in een vrugtje van drie maanden.

## UYTLEGGING van de XV. FIGUUR.

- A. *Het mensche scheapzeltje, wiens hoofdje ten opzigte van 't lighaam zeer groot is.*  
 B. *De navelstreng in waterblaasjens verandert.*  
 C. *De Ledematen, waar in geen form van handje of voetje, maar vertoonen haar gelyk als aan een gevoegde ronde deeltjens, gelyk tot nog toe in myn Cabinet te zien is.*  
 D. *De Moerkoek buyten gewoonte dikker en grooter.*

## XV. A A N M E R K I N G.

*Een doodelyke opstopping [ischuria] van 't wateren veroorzaakt door steenen, die in de pis-leyders zaten.*

**H**oe beklaglyk een quaal de steen in de blaas is, is niemand onbekend: maar nog veel wreeder ongemak is de steen in de nieren, indien die



Fig. 16.

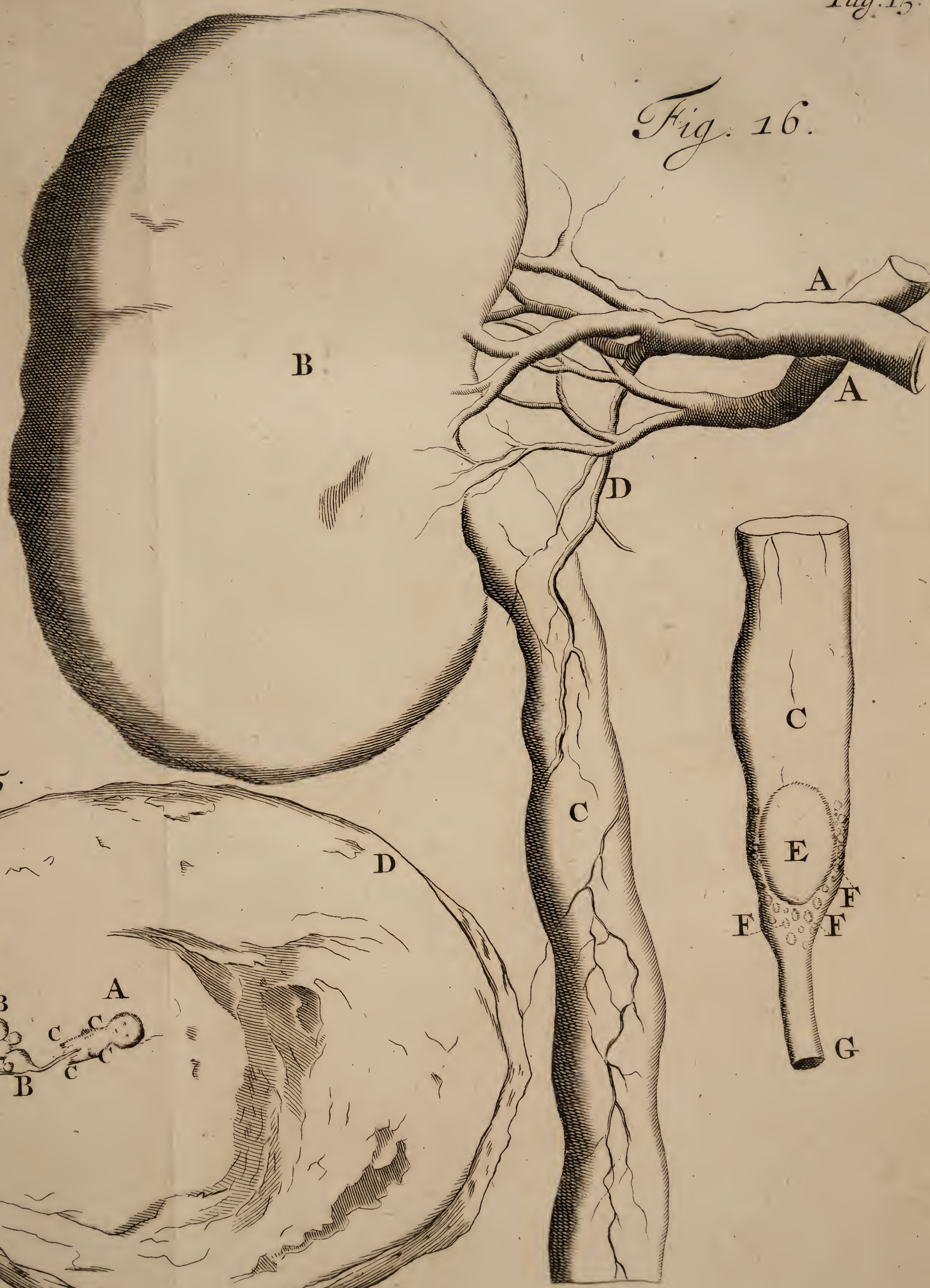
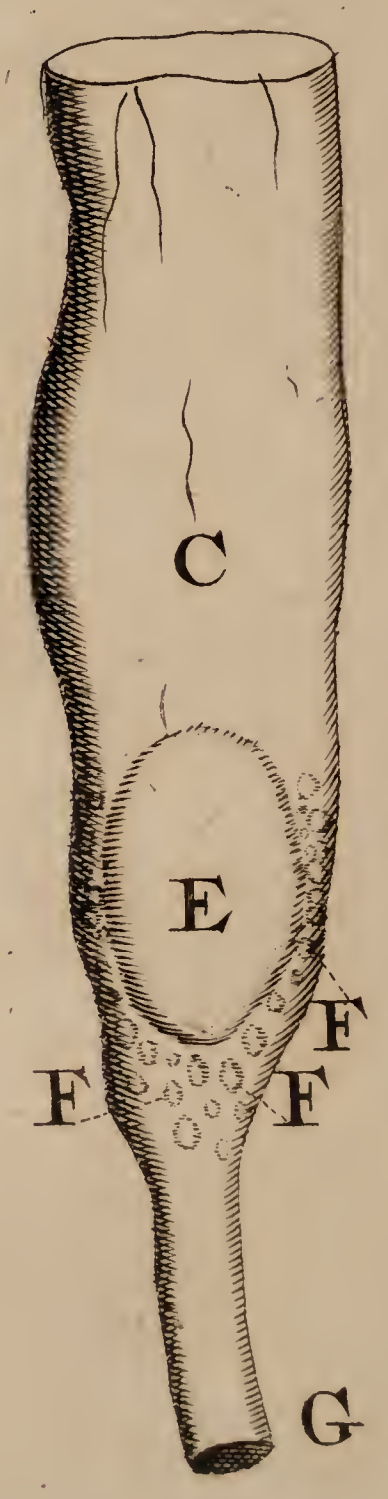
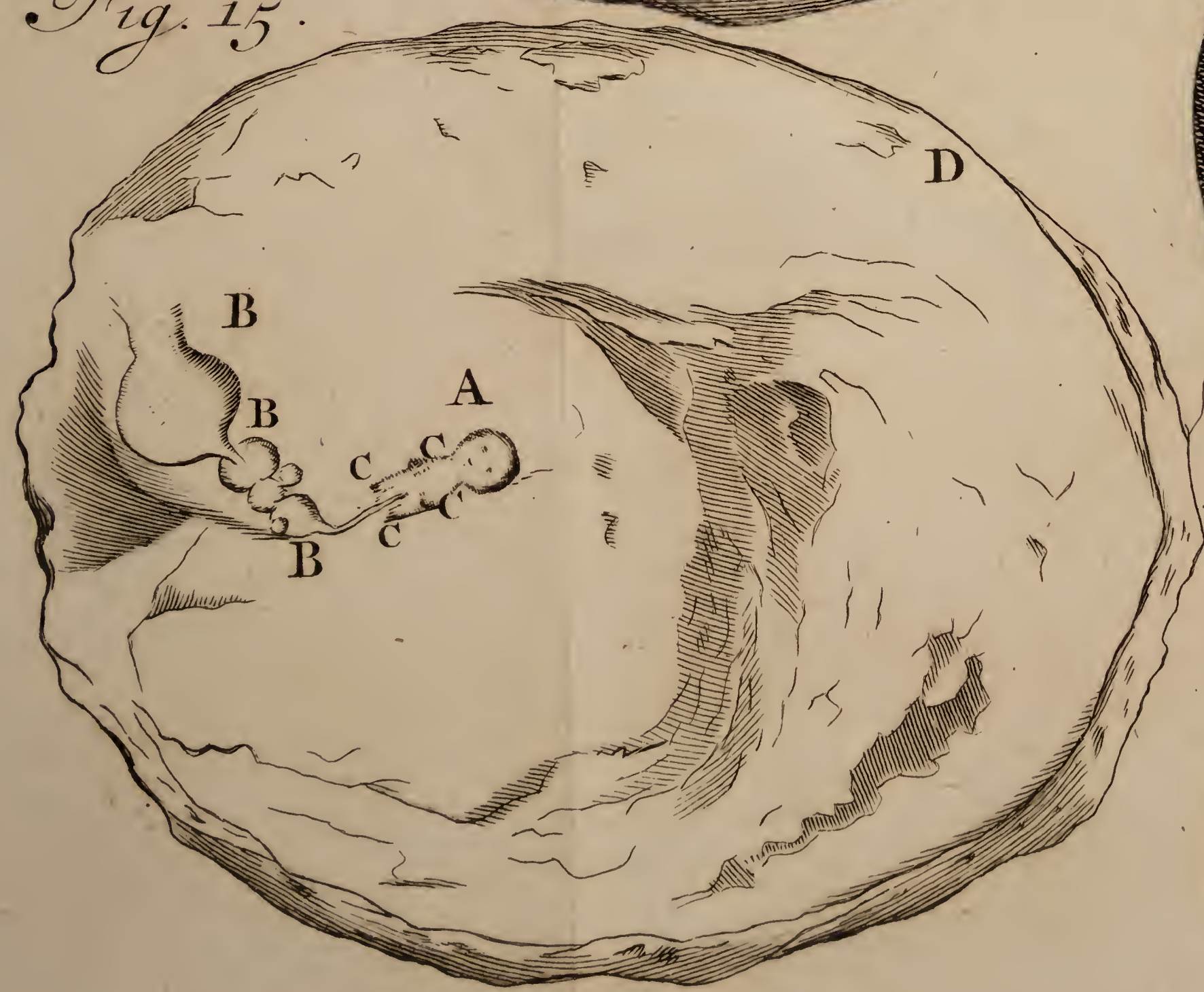


Fig. 15.









die zoo groot is, dat zy door de pis-leyders niet kan passeeren; om dat in dit ongeval nog de konst der Medicyns, nog der Chirurgyns, yets voordeel kan toebrengen.

Laat tot een exempel zyn een zeeker Heelmeester tot Amsterdam, die van lange tyd met nier-pyn [*nephriticus dolor*] gequelt was geweest, en veele steenen geloft had: hy wederom vervallende in een bastaart opstopping [*ischuria spuria*] van 't water (waar van hy voor eenige dagen door toedoen van een bad [*semicupium*] daar men in zit, eenmaal van ons verlost is geweest) en met vehemente pynen in de buyk en beenen, en lossing door het braaken van een zwartagtige stoffe aangegrepen, heeft eyndelyk de geest gegeven.

In 't geopende lighaam, vonde ik behalven twee steenen in de regter nier, een in de linker pisleyder, de form en groote hebbende als een kleyne olyf, welkers oppervlakte bezet was met onnoemelyke steentjens en zandjens, die de geheele doortogt van de pis benamen. Ziet de 16. Figuur.

Het gedeelte van deze pisleyder boven de steen, was zeer verwydert door de doortogt van steenen: onder dezelve was hy van natuurlyke wydte, maar rooder door de ontsteking geworden. De Nier van dezelve zyde was monstruus groot, gelyk ook het grootste gedeelte van de pisleyder, die ik bevond met een wateragtige stoffe bezet te zyn; de beweging van dit water kon den lyder dikmaals voelen, als hy zig beweegde, gelyk hy ons te kennen gaf.

#### U Y T L E G G I N G van de XVI. FIGUUR.

- A. A. *Aders en slag-aders van de Nier.*
- B. *De regter Nier in een grooter omtrek uitgestrekt, om het water dat daar in beslooten was.*
- C. *De Pisleyder door de doorgang van steenen, en opstopping van 't water zeer uitgespannen.*
- D. *Een tak van de Niers-ader door de Pisleyder verspreyt.*
- E. *Een groote steen in de Pisleyder zig onthoudende.*
- F. F. F. *Verscheide kleyne steentjens.*
- G. *Een gedeelte van de Pisleyder natuurlyk gestelt.*

#### XVI. A A N M E R K I N G.

*Een uitbarsting [eruptio] van de Eyerstok [ovarium] na een ryp etter-gezwel [abscessus] in de buyk al te diep geopent.*

**H**oe noodzakelyk het is, niet alleen voor een Ontleeder [*Anatomicus*], maar ook voor een Heelmeester [*Chirurgus*], een lugtige hand te hebben,



ben, is niemand onbekend. De Ontleeders fcheyden zeer voorzigtig de deelen van een; voor de Heelmeesters is 't niet minder nodig, dat zy met alle opmerking in 't onderstaan van iets te openen, te werk gaan.

Ik heb een Heelmeester gekent, doen hy leefde, zeer vermetel; deze heeft een abfces in 't onderfte en aan de zyde van de buyk met een groot lancet geopent, en zyn instrument zoo diep gebragt, dat het doorging tot in de holligheyd van de buyk: deze opening gemaakt zynde, zoo quam de etter aantonds daar uyt te berften, benevens een van de Eyerftokken buyten het lighaam: 't welk van my gezien zynde, en met myn vingeren ter deege onderzocht, bragt ik, zonder merkelyke fchaade van de patient, het zelve in de natuurlyke plaats; zoo dat 'er geen de minfte letzel daar door is nagebleven.

## XVII. A A N M E R K I N G.

*Een Waterzugt van de Eyerftok van een Vrouw.*

**D**e waterzugt van de Eyerftok, of (zoo ik alzoö fpreken mag) van de Eyeren, is een ongemak, van anderen genoeg gezien, was het maar ter deegen van haar geconfidereert.

Een Waterblaas [*Hydatis*] word het by de Autheuren genoemd, met wiens naam ik wel te vreden ben, indien wy maar onder ons overeenquamen ontrent het fubject van dit quaad. Ik merk gemeenelyk aan, (zoo niet altyd) dat 't de Eyeren zelfs zyn, zoo verandert, en in zoo groote toegenomen, dat ik ze een kinds hoofd niet zelden gezien hebbe te overtreffen.

In de bygevoegde 17. Figuur, ziet men dit ongemak de Eyerftok zelfs in groote overtreffen. Wat voor een wonder is 't, dat deze verandering of t'zamenfmelting in de Eyeren van den menfch gefchied, dewelke in haar natuurlyke ftaat zyn vervult met een zaad-vogt? nademaal ik de herffene zelfs, en klieren gezien heb altemets in water verfmolten te worden, 't welk ook getuygen de aanmerkingen van anderen. Hier dient ook bygebragt te werden een zeer groot hoender Ey, op deze manier uytgeftrekt, 't welk ik t'huys bewaar, en aan de curieuze mildadigheyd van de uytnemende Hr. D. *Almeloveen* verſchuldigt ben, die my dit gedierte om te ontleeden toegevoegt had.

## U Y T L E G G I N G van de XVII. FIGUUR.

A. Een menſche Eyerftok.

B. Het Ey in een tegennatuurlyke vogt verandert, en zeer uytgeftrekt.

C. C. Een Ey uyt de Eyerftok uytſtekende.

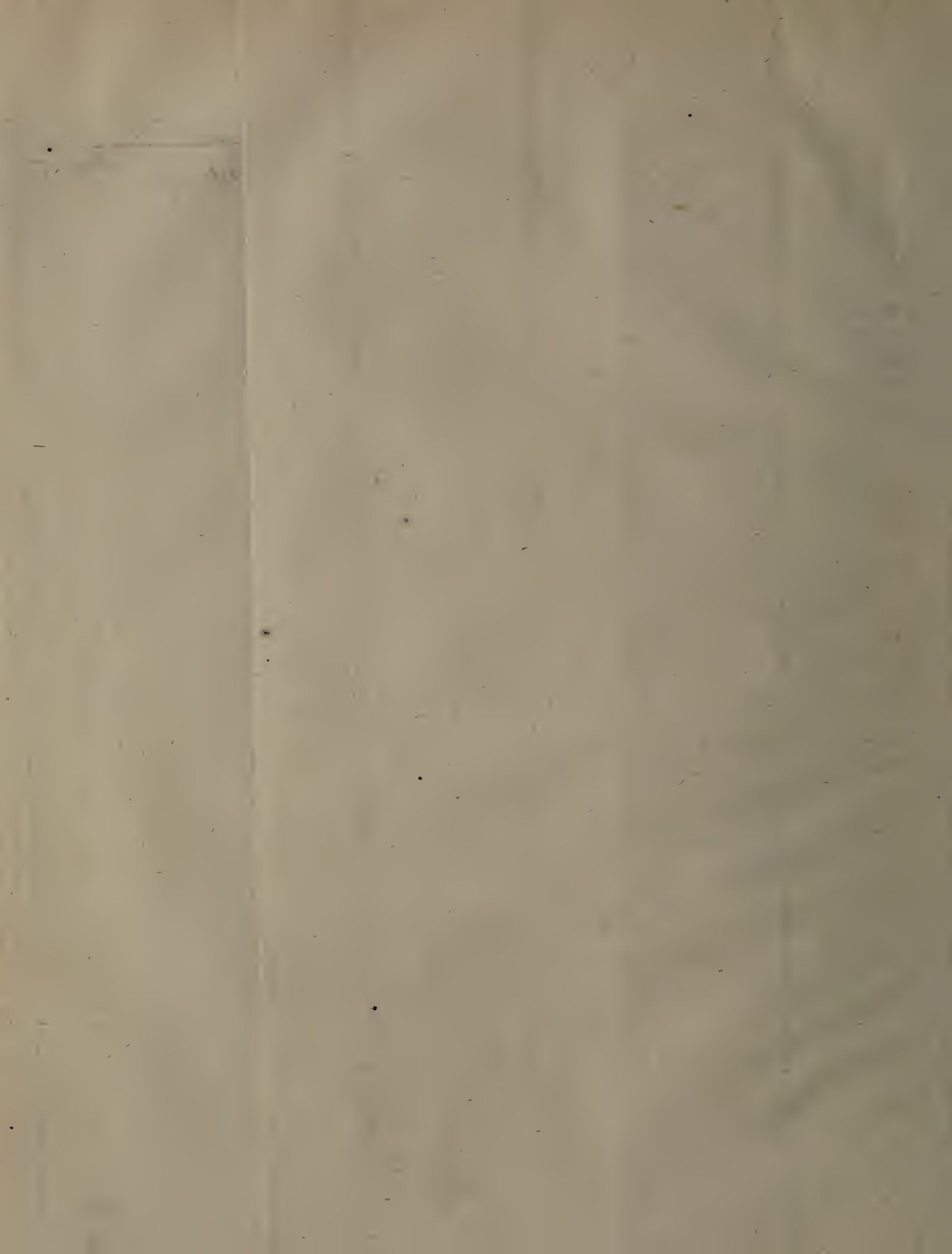




*Fig. 18.*









*Een hayragtig gezwel in het Net gevonden.*

**A**nno 1683. hebben wy het doode lighaam van zekere Vrouw geopent, die nu al voor 15 Jaaren waterzugtig geweest was; waar door deszelfs buyk, over de drie ellen lang gespannen was; en hebben bevonden, dat de bloedvaten die daar over liepen, een groote schryffen in dikte en wydte overtroffen. In alle die Jaaren had deze patient veele ellenden uytgestaan.

Eyndelyk na veele, ja wel onlydelyke pynen, krygtze het vuur boven de navel, 't welke gescheide zynde, vloeyde 'er met groot geweld een vogt uyt, dat in de buyk geslooten was, zonder merkelyke stank. Mr. *Abel vander Horst*, in de Heelkonst wel ervaare, heeft door bandagies en klevende pleysters de verdere toevloet tegengehouden: en op dat het op verscheide reizen uytgang geven zoude aan deze vogt, heeft hy alle vier uren een behoorlyke quantiteyt daar uyt gelaaten. Deze vogt eenige weynige uren na de deurbreking, heeft zoodanige stank aangenomen, dat niemand dezelve konde verdragen. Vier of vyf dagen na de opening, is deze ellendige gestorven. Tot het openen van 't lighaam hebben de naaste bloedvrienden ons gelegentheyd gegeven.

In het Net een vinger dik, en vleezig, en vast aan 't buykvlies [*peritonæum*] zittende, hebben wy gevonden een gezwel een vuyft groot, welk na de lengte geopent zynde, vloeyde daar eerst een weynige witte papagtige stoffe uyt, zonder eenige stank. Van deze stoffe ontlast zynde, vonden wy niets anders als een harde klouwe, bestaande uyt verwerde en in een gekrulde hayren. ziet de 18. Figuur.

Deze hayren waren van verscheide langte, eenige waren een vinger lang, andere overtroffen een span.

Deze gezegde hayren door een vergrootglas [*microscopium*] gezien, bevond ik in 't geheel overeen te komen met de hayren van 't hoofd, als alleen dat zy niet voorzien waren van eenige wortels. In het verdere gedarmte heb ik niets aanmerkenswaardig aangemerkt.

## XIX. A A N M E R K I N G.

*Een zwaare [orthopnoea] adembaling (die regt opzittende alleen moet geschieden) veroorzaakt door verstopping en uytzetting van de blaasjes van de Long.*

**E**en zekere Vryster van omtrent 40 Jaaren oud, scheen over eenige weeken in een waterzugt [*ascites*] van de buyk, en een aamborstigheyd [*orthopnoea*] te stikken. Niet alleen de lippen; maar ook het geheele aangezicht had een leelyk



leelyk en afschuwlyk blaauw weezen aangenomen. Eyndelyk verscheyde flauwtens daar by komende, heeft zy het leven met de dood verwisselt.

In het doode lighaam heeft men door de ontleeding de navolgende zaaken ontdekt. De spieren van de buyk (die na de regul van de natuur op elkan-der leggen, en zeer vast aan een zyn gehegt) waren hier zoo los aan een ge- hegt, dat men met de vingers alleen, en met ligte moeyte dezelve van een konde scheyden; het welk ik meermaalen aangemerkt heb in lighaamen die aan de waterzugt gestorven zyn.

De wateragtige [*latex aquosus*] vogt in de buyk onthouden, als 't op 't vuur gezet wierd, verdikte het als in gedaante van Lil [*Lympha.*] Al het vet van 't lighaam was verteert, het buykvlies verdikt, het net scirrheus en ver- hard. Het gedarmte was door het lang vasten vernauwt en in een getrokken. De zaadvaten waren zoo uytgerekt, dat men een schryfsen daar ligtelyk in konde brengen; het welk ik noyt voorheen in maagden, maar dikwils in zwan- gere Vrouwen ondervonde hebbe.

De vliezen die de lever en nieren omvangen, waren zeer verhard en ver- dikt; de galblaas was bykans leedig, en de long aan 't borstvlies [*pleura*] vastgegroeit. Het herte grooter als na gewoonte. Het water, dat in 't herte- zakske [*pericardium*] geslooten is, veel meerder, en op 't vuur gezet, ver- dikte het. De regter nier was omgekeert, gelyk als de 19. Figuur vertoont.

In eenig gedeelte van de long, vond ik een hoop van doorschynende blaas- jens, door de lugt uytgezet, en zoodanig verstopt, dat ik door een ligte drukking dezelve van de lugt niet konde ontlasten. De voortgedrevene wind door de longe-pyp, ondervond ik dat geen verder gemeenschap hadde met deze uytgespanne blaasjens, om derzelver verstopping. Na een harder aan- drukking van wind door de longe-pyp, braken eenige van de gezegde blaas- jens aan stukken. De andere met een punt van een naaldje doorboort zynde, lieten de wind uyt, en zyn toegevalen. Ziet de 20. Figuur.

#### U Y T L E G G I N G van de XIX. FIGUUR.

- A. *De stam van de hol-ader, onder het middelrifst [*diaphragma*] afgesneden.*
- B.B. *Des niers aders, waar van de regter en bovenste tak afgesneden is.*
- C. *Een tak van de niers ader door de pisleyder loopende.*
- D. *Takmaking van de niers ader, eer hy tot in de nier gaat.*
- E. *Het Bekken van de nier.*
- F. *De regter nier omgekeert, en nederwaarts hangende.*
- G. *De Zaad-ader grooter als na gewoonte.*
- H. *De Pisleyder.*
- I. *Een aderke over des niers klier [*glandula renalis*] verspreyt.*



Fig. 19.

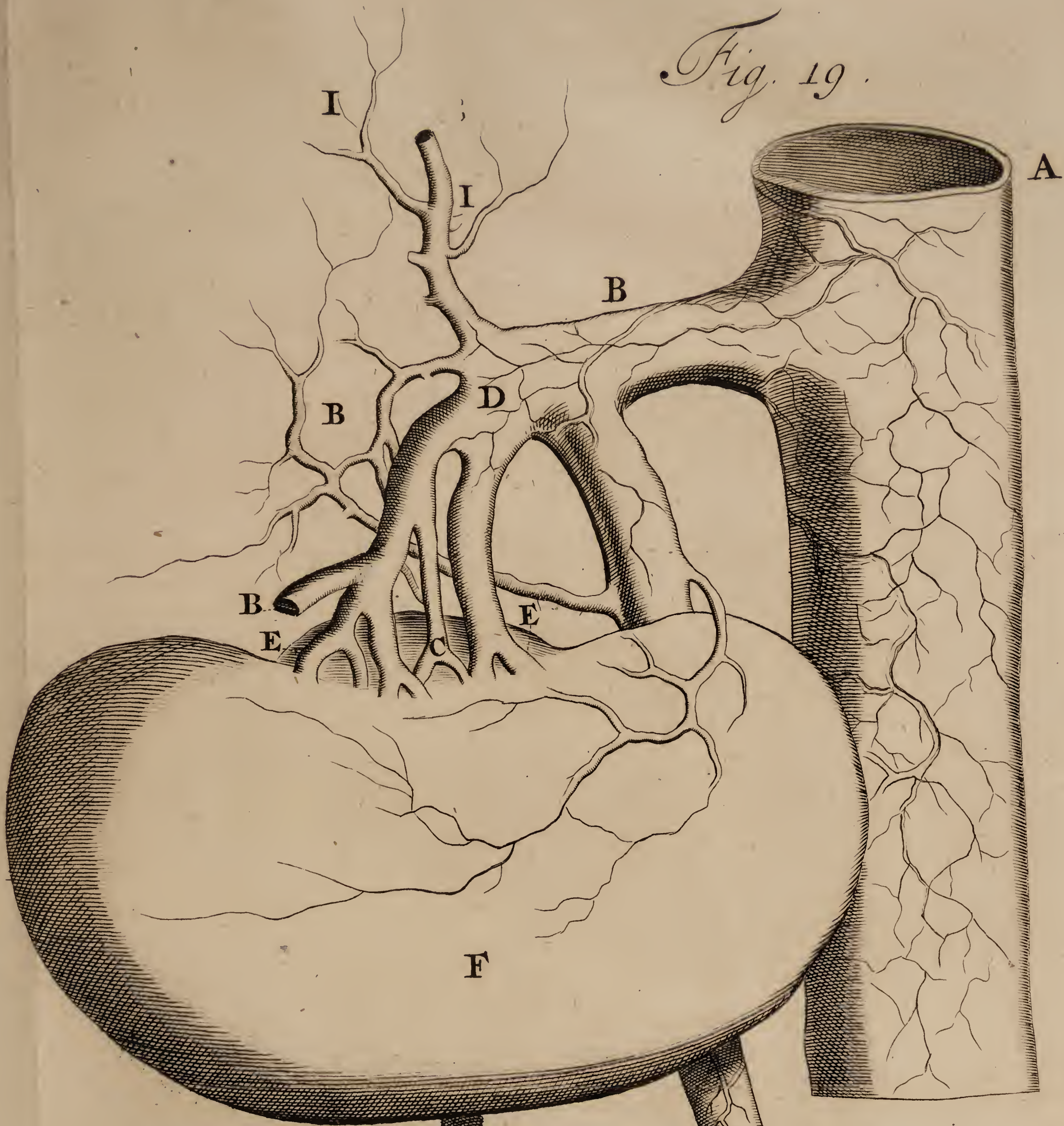


Fig. 20.



Fig. 21.









## De 20. en 21. FIGUUR.

*Vertoonen de verstopte blaasjes van de Long, en door toefluiting van de lugt uytgespannen.*

## XX. A A N M E R K I N G.

*Het zelve quaad voortgekomen wegens het verstoppjen van de blaasjes van de Long.*

**A**nno 1685. In presentie van de zeer vermaarde Medicus, de Hr. *Sylvius*, en in de Heelkonst welervare Mr. *Heyunga*, heb ik een dood lighaam van zeker Koopman geopent, die lange tyd met een benaude [*dyspnœa*] borst, met hoeft, en een gestadig koorsje gequelt was geweest. Dit ongemak is zoo zwaar geworden, na dat hy in 't water was gevallen, dat hy door de tyd nauwlyks zyn adem konde haalen, ja ook niet lang daar na geleefd heeft.

In 't openen van 't lighaam, hebben wy ook aangemerkt, dat deze geheele quaal bestond in een verstopt gedeelte van de Long, waar in alle de blaasjes toegeslooten en uytgezet ons voorquamen; gelyk te zien is in de 21. Fig.

## XXI. A A N M E R K I N G.

*Het zelve ongemak ondervonden in een Jongetje.*

**A**nno 1686. Heb ik geopent het doode lighaamtje van een Jongetje ontrent 8 Jaaren oud, (in tegenwoordigheyd van de Hr. vander Burgh, Koopman tot Amsterdam) welk van 't zelve ongemak gestorven was, in wiens Long ons 't zelve voorquam: zoo dat ik zoude gelooven, dat die quaal dikmaalter de ellendige aandoet, als tot nog toe van de Autheuren is aangemerkt, om dat de bloedvrinden zelden toelaten de doode lighamen te laten openen.

## XXII. A A N M E R K I N G.

*Een wonderlyke baring, in welke een ongewoone sluyting van de wegen, evenwel door de konst ontslooten.*

**D**at een Vrouw kan ontfangen, en bezwangert werden, alhoewel de Lyfmoeder ten deele uyt het lighaam hangt, is niet absoluut te ontkennen; om dat ik het eens in een Mevrouw heb aangemerkt (gelyk ik naderhand verhalen zal.) Maar het is nogtans raar, en van weynige (indien van ymand) van te vooren gezien.



Niet minder raar is 't, geloof ik, dat een Vrouw kan zwanger werden, daar het maagdevlies [*membrana hymen*]-in 't geheel blyft, en dat tot de tyd van baaren toe.

Maar het allerraarft is, dat de fcheede van de Lyfmoeder tot des barings tyd, met een tegennatuurlyk vlies agter het maagdevlies was geflooten, gelyk men hier verhaalen zal.

Op de Princegragt, tegen over de Angeliërsgragt, woonde toen ter tyd eene Jan Pieterfe, Toebaksverkooper: de naam en plaats tegen myn gewoonte heb ik daar by gedaan, (want zy gemeenelyk dat qualyk nemen, die 't aangaat) om dat deze historie ieder een tot verwondering verwekken zal. Deze Huysvrouw in de baring zittende, konde het kind niet voortbrengen, fchoon de neygingen en den arbeyd om te baaren zoo groot waren, dat de voorbygaanders door haar fchreeuwen op de ftraat bleven ftill ftaan. Eyndelyk hebben my ontboden de twee Vroedvrouwen die daar aan 't werk waren, (namentlyk *Annetje Moer*, in de Blauwe Pot, op de Keyzersgragt, en *Styntje Moer* in de Huydeftreet) want die ellendige fcheen aanftonts te zullen fterven. Onderzocht hebbende de oorzaak van de difficulteyt van de baring, heb ik bevonden, dat het maagdevlies geheel was, zeer dik, en buytenwaarts uytgespannen wegens het hoofd van 't kind, dat zyn uytkomst zocht. Dit gezien hebbende, heb ik geoordeelt, dat het gezegde vlies moest geopent werden.

Daarom wierden 'er geroepen de zeer ervaarene Heelmeefters *Andries Boekelman*, en *Pieter Adriaanſz*, waar op de laafte eerft aanquam, en met my deze operatie heeft aangeraden; dewelke aanftonts van ons in 't werk is geftelt met een Schaar en holle Sonde, op dat het hoofdje van 't kind niet zoude gequeft werden.

Door deze gemaakte sneede, (gelyk te zien is in de 22. Fig.) hebben wy te vergeefs verwagt na des kinds uytgang, wegens een ander tegennatuurlyk dik vlies, 't welk de *vulva* of fcheede dieper toefloot, en de uytgang van 't kind belette.

#### UYTLEGGING van de XXII. FIGUUR.

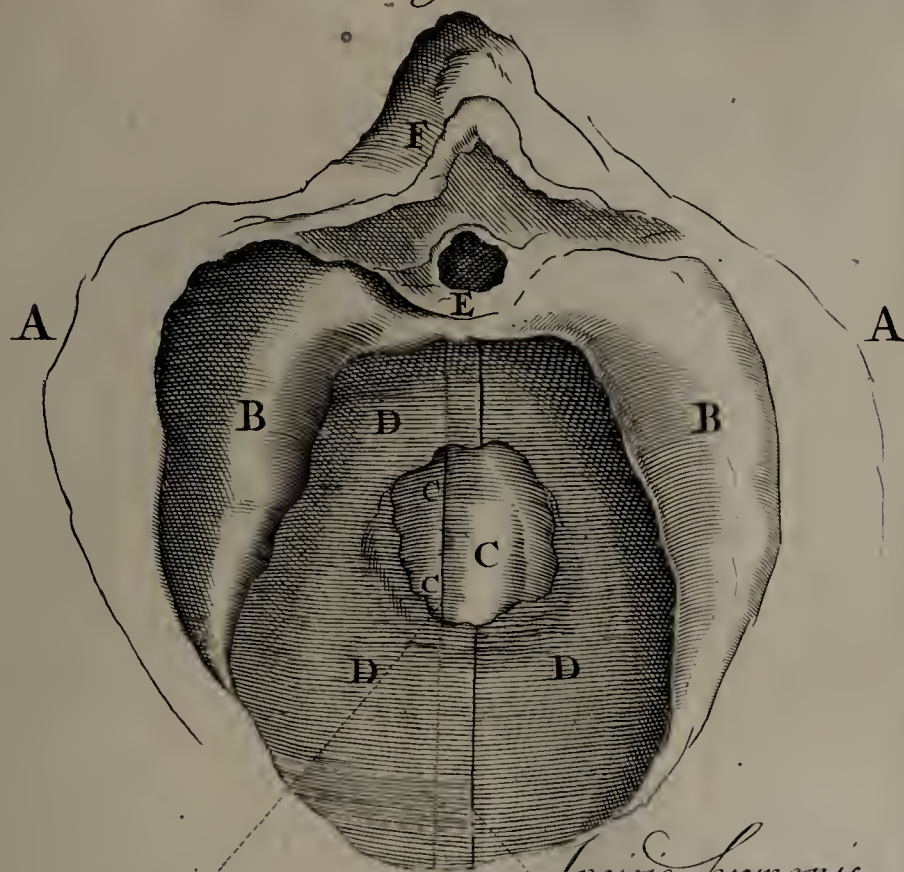
- A. A. De lippen van de vrouwlykheyd van elkander gedaan.
- B. B. De Nymphen of vleugels.
- C. De Schee geflooten door een tegennatuurlyk vlies. c. c. De sneede door het gezegde vlies gedaan.
- D. Het maagdevlies.
- E. De pisweg.
- F. De kittelaar [*clytoris*].

Dit vlies aangemerkt hebbende, hebben wy geoordeelt de hoop zeer klein te zyn: op dat de moeder met 't kind te gelyk niet zoude fterven, hebben

wy

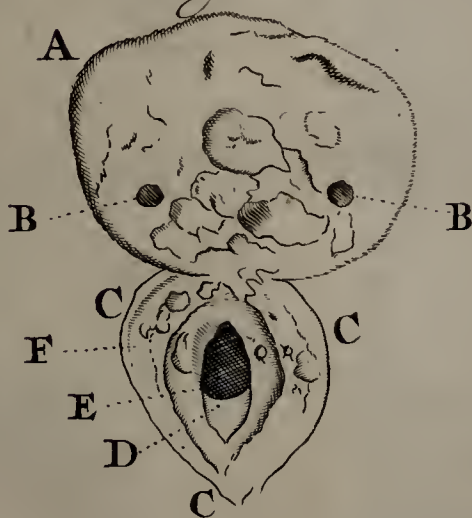


Fig. 22.



*Incisio hymenis.*  
*Incis: membrana preternat: pone hymenem.*

Fig. 23.









wy ook deze sneede ondernomen. Wat geschiedt er? zeer haast na de operatie komt er een levendig kind ter wereld; door zyn kryten toonende wel van kragten voorzien te zyn, en tot dezer uren zeer fris levende.

Alle deze dingen niet zonder groote verligting gedaan zynde, is de moeder, dewelke alle oogenblikken met het kind schein te zullen sterven, door Gods goedheyd wederom opgekomen.

De volgende dagen was onze Zieke bekommerd geworden, dat zy haar water niet konde houden; niet door de boven verhaalde snydingen, maar door de langduurige en onuytsprekelyke uytzetting van de schamelheyd en krop van de blaas, 't geen ook de uytkomst geopenbaart heeft. Want na eenige weeken is zy zeer wel herstelt, en leeft nog geneugelyk met haar kind, dat zy met zoo een verwonderenswaardige baaring gehaald hadde.

In deze baring staat aan te merken, ten 1. Dat het maagdevlies in de byeenkomst ongeschonden is geweest, (van welkers zaak verscheide historien worden gevonden in de Ontleedkunde van de zeer naauwkeurige *Bartholinus* by my fol. 2861.) of door al te groote dikte, of andere oorzaken hier te verzwynen, om de paalen van cerbaarheid niet te buyten te gaan.

Ten 2. Dat de scheede dieper, en bezyde het gezegde maagdevlies geflooten is geweest met een zeeker tegensnatuurlyk vlies, welk, buyten twyfel, zyn oorspronk heeft genomen na de ontfangenisse, door zeeker ontvelling van de schamelheyd, voortgekomen zynde van scherpe humeuren; want men ziet veeltyds, dat de scheede ontvelt zynde, (welkers kanten buyten de byeenkomst toevallen) niet alleen toegeslooten word, maar ook yets vliezigs voortbrengt.

Ten 3. Dat de onmagt van 't water te houden niet zyn oorspronk genomen heeft van de snydingen; maar van te groote uytspanning van de schamelheyt.

Zommige onervaarene oordeelen, dat alle onmagt in 't houden van 't water, de Vroedvrouwen (of Meesters die een dood kind afgehaalt hebben) te wyten is, maar te onregt. Want veeltyts komt het voort van de groote verwyderinge van de scheede, waar door de krop van de blaas, welke zeer vast vereenigt is aan de scheede, zig zoo uytzet, dat de Kraamvrouwen de pis verscheide dagen, ja weeken, niet kunnen tegenhouden. Deze verslapping [*atonia*] van de krop van de blaas heb ik veeltyts genezen; maar zoo zy haar water niet kunnen houden wegens het vuur, welke de baarende dikmaals krygen na een langduurige en overgroote uytzetting van de schamelheyd, of door al te veel wryven met de vingers, wordenze zelden genezen.

## XXIII. A A N M E R K I N G.

*De schamelheyd van een dogtertje monstreus geconformceert.*

Anno 1670. Heb ik gevisiteert een Dogtertje dat 6 dagen gebooren was geweest, wiens schamelheyd vereenigt wierd met de navel, of liever met dat



geene, 't welk in plaats van de navel was ; namentlyk , een t'zamengemengde klomp of chäos , bestaande uyt ontvelde heuveltjens : gelyk gy ziet in de 23. Figuur.

### UYTLEGGING van de XXIII. FIGUUR.

- A. Een verwarde klomp , bestaande uyt ontvelde en vleesagtige heuveltjens.
- B. B. Twee gaatjens geduurig pis uytgevende.
- C. C. C. De vrouwlykheyd.
- D. Het halfmaanwys maagdevlies , gelyk gemeenelyk ( zoo niet altoos ) in eerstgeboorene gevonden word. Maar in tegendeel, in ouderen maakt het een kring.
- E. De Nymphen of vleugels.
- F. De lippen van de vrouwlykheyd.

In 't onderste gedeelte quamen ons in 't gezigt twee gaatjens , waar uyt geduurig de pis al druypende zypelde , voornamentlyk als het huylde. Dat dit kind zonder blaas is geweest , daar hoeft men niet aan te twyfelen , voornamentlyk om dat 'er ook geen water-weg [*meatus urinarius*] was. 't Welk ik ook meenigmaal ondervonden hebbe in 't openen der doode lighaamen. Of zulks door schrik is gekomen ? Want de moeder was eenige weeken voor de baaring van een hoogte gevallen.

### XXIV. A A N M E R K I N G.

*Een gedeelte van de zyde des Lyfmoeders in de baaring uyt schietende.*

**B**yna onnoemelyk zyn de ongemakken van de Lyfmoeder , onder welke eenige zoo zelden voorkomen , dat geen der Autheuren daar van gewag gemaakt heeft.

Onder deze ben ik van gevoelen , dat met regt gestelt mag worden , een waare uytzinking van de zyde des lighaams van de Lyfmoeder in baarende Vrouwen , welk ik eenmaal gezien heb.

Een zekere Vrouw op de Joode Breefstraat in de baaring zittende , verviel door al te zware wee-en of neygingen in een hard gezwel , een kleyne vuyft groot , en dat alleen in de regter zyde van de schamelheyd. Dit gezwel ziende , heeft de Vroedvrouw bevoolen my te doen roepen , niet wetende wat het was. In de eerste opslag scheen het my toe , dat het een gedeelte van de moerkoek was , dewelke altemets uytgang zoekt voor het kind , 't welk my hier haast zoude bedroogen hebben : maar de zaak nauwkeuriger onderzocht hebbende , bevond ik dat het een gedeelte van de waare Lyfmoeder was , het geen  
by



by de uytkomst bleek: want het kind ter wereld gekomen zynde, ging het weder na zyn oude en natuurlyke plaatze, en de patient wierd gezond zonder eenige verdere stoving, welke wy gebruykte in de baaring, op dat het uytgeschootene deel des baarmoeders geen versterking zoude aannemen.

## XXV. A A N M E R K I N G.

*De mond van de Lyfmoeder in de baaring uytvallende.*

**D**at de moerkoek, ja de hals (de scheede genaamt) in de baaring voor het kind veeltyts uytfschiet, is bekend. Maar men moet zig verwonderen, dat de inwendige mond van de Lyfmoeder zulks overkomt, 't welk ik dikmaals heb ondervonden.

Het is wonderlyk om te zeggen, hoe groot een monstreusheyd van de gezegde baarmoeder zig op die tyd opdoet; en wat een omzigtigheyd van nooden is in zoodanige baaring, weeten die geen, die met ons deze gevallen hebben bygewoont.

In deze staat van 't kind, als het nog in leven is, oordeele ik, dat men de natuur moet laten begaan, ende met beyde de handen de mond van de baarmoeder tegenhouden. Maar als het kind gestorven is, bestaat het geheele werk hier in, dat het kind met de eene hand, zoo veel als 't mogelyk is, uytgehaalt werd, en dat met de andere hand de mond van de baarmoeder tegengehouden werd: op dat de baarmoeder niet te gelyk met het kind zoude uytfschieten en omkeeren, die op die tyd zeer tot een omkeering hellende is.

## XXVI. A A N M E R K I N G.

*Een door de baaring omgekeerde Lyfmoeder, door een onbedrevene hand doodelyk verwekt.*

**H**oe qualyk de menschen by zig raadpleegen, die haar zieke lighaam zoo ligtvaardig toevertrouwen aan onkundigen en landloopers, getuygen dagelyks de droevige uytkomsten; en 't zelve blykt uyt de navolgende aanmerking.

De Huysvrouw van zekere Vleeshouwer, baarde onlangs een grof kind, aanstonds volgde daar op een omgekeerde Lyfmoeder nevens de moerkoek, gelyk gy ziet in de tiende voorgaande aanmerking.

Wat geschied 'er? daar word bygehaalt een onervaare Lapzalver, (wiens naam het beter is te verzwigen,) dewelke zonder twyfel zoodanig beklaglyk ongemak noyt is voorgekomen. Deze, in plaats van de Lyfmoeder te brengen in haar



natuurlyke plaats, heeft met de punt van een mesje het gezwel zagties aangeraakt; om te onderzoeken, wat het was, of het tegennatuurlyk gezwel vervult was met vogten, dan of het de moerkoek was, &c. Deze ligtvaardige en ongehoorde onderzoeking, heeft de dood in 't kort toegebracht: want aanstonts ontstond 'er zoodanige bloedvliet, dat het niet te verdragen was; alhoewel ik, daar by geroepen zynde, die met stoppende middelen zocht te helpen, maar alles was vrugteloos: want eenige uren daar na is zy met opkomende flauwtens gestorven.

## XXVII. A A N M E R K I N G.

*Een Waterzugt, bestaande uit een hoop waterblaasjes [hydatides], die in een zak beslooten was.*

Wat een waterzugt [ascites] in de buyk is, die in vliezen beslooten is, is niemand, die de Geneeskonst oeffent, onbekend.

Maar dit Exempel, dat ik hier in 't licht breng, is veel raarder, namentlyk een blaas met beursjes vervult met een wateragtige stoffe; of een dikke vliezige zak, ontrent de groote van een maag (waar boven het ook gelegen heeft) met waterblaasjes vervult, en dat in een dood lighaam van een aamborstige Vrouw, wiens ademhaling zoo zwaar was, datze zomtyts scheen door een orthopnoea te zullen sterven; verzelt met een koortsje, en geduurige pyn [cardialgia] voor het hart. Veele van deze waterblaasjes waren als vloeibaar in de gezegde vliezige zak, andere heb ik ook gevonden vast te zitten aan 't zelve vlies. Ziet de 24. Figuur.

## U Y T L E G G I N G van de XXIV. FIGUUR.

A. A. A. A. *De vliezige zak kruyswyze opgesneden.*

B. B. B. B. *Waterblaasjes van verscheyde groote vervullende de gezegde zak.*

C. C. *De bloedvaatjes door de gezegde zak loopende.*

c. c. c. c. *De dikte van de gezegde zak.*

## XXVIII. A A N M E R K I N G.

*Bastaart-zuygers [Pseudo-molæ] uit de nageblevene Moerkoekjens in de Baarmoeder, na de verlossing.*

Wat en hoe veel ongemakken de Kraamvrouwen overkomen, alwaar na het voorafgaande voldrage kind de moerkoek niet komt te volgen, is bezwaarlyk



Fig. 24.









lyk te zeggen. Zommige vervallen om die oorzaak in een onmatige en irreguliere vloed van de Lyfmoeder, by tuffchentyde wederkomende, en dat niet zonder pyne. In zommige spant de buyk in een groote uytgestrektheyd, met bezwaarlyke ademhaling, zucht aan de voeten, quaaide [*anorexia*] maag, benauwtheyd voor 't hart, flauwtens, en bleekheyd van aangezigt. Niet zelden komen zy ook door deze ellende te sterven. Zoo dat het quaad al van groot gewigt en periculus is, maar by zig zelfs niet doodelyke, gelyk zommige onervare Vroedvrouwen gewilt hebben.

Niet zelden blyft de moerkoek in de Lyfmoeder tien maanden en nog langer zitten, na dat het kind ter wereld is gekomen. Het is verwonderingswaardig, hoedanige verandering en herschepping, op dat ik zoo spreek, de moerkoeken tegen de natuur ondergaan! dat dezelve zomtyds in waterblaasjes, of blaasjes hangende aan steeltjes, vervult met wateragtige stoffe, veranderen, zal ik naderhand vertoonen: nu laten wy u voor oogen zien nageblevene moerkoekjens, te vergeefs van andere voor zuigers [*mola*] gehouden: voor zuigers, zeg ik, eerstelyk om de hardigheyd, dikte, form, en vleesagtigheyd, waar mede zy met de beschryving van de zuigers conform zyn: zoo dat het niet te verwonderen is, dat dezelve van anderen gehouden zyn geweest voor zuigers, welke de gelegentheyd zoo niet hebben gehad, om dagelyks met ons de gezegde overgeblevene moerkoekjens door de Ontleedkonst te onderzoeken: want van die tyd af aan, dat ik in deze groote Stad de Vroedvrouwen heb onderwezen, als wat raars of zeldzaams in haar handen vervalt, zenden zy zulks altyd aan my tot een vergelding.

Wederkeerende op de weg, waar van ik afgeweeken was, zegge ik, dat de moerkoekjens van de kinderkens van 2, 3 a 4 maanden dragts, zoo zy langer als na behooren in de Lyfmoeder haar verblyf houden, zoo veel zwaarigheyd niet, als wel verandering bybrengen. Maar zoo de moerkoek van een voldragekind, of van 7 à 8 maanden overblyft, brengt het meer gevaar by, en zeer dikmaals verandert de geheele moerkoek in waterblaasjes: welkers getal zomtyds zoo groot is, dat de vrouwen schynen bezwangert te zyn, om de uytzetting van de buyk. My geheugd tweemaal een groote Schotel met diergelyke waterblaasjes vervult gezien te hebben in die geenen, dewelke eenige maanden na de baring de moerkoeken in de Lyfmoeder by haar gehouden hadden.

Daarenboven heb ik gezegt, dat de moerkoekjens van een miskraam van 2, 3 a 4 maanden, zoo verhard en zoodanige form aannemen, dat zy van de onkundige voor een zuiger gehouden werden, zoo zy maar langer als 't behoort, of eenige dagen in de Lyfmoeder blyven zitten: want de vogten met de vrugt uytgedreven zynde, zoo word de moerkoek door de baarmoeder in een getrokken, en zoo neemt zy deze of geene form aan, als van een *Mola*,  
*Rik.*



*Kikvors*, of diergelyke zoorte van zaaken : waarom de al te ligt geloovende vrouwen, en die de beuzelagtige fabeltjens toegedaan zyn, verhalen dat zy levendige zuigers, ja zelfs vliegende ter wereld hebben gebragt: ja vermanen andere metgezellinnen, dat zy zig moeten wagten voor zoodanige zuigers, op dat die zuigers haar niet beſpringen, en o: der haar kleederen zig zoude onthouden. Deze oude wyve praatjes verworpen hebbende, oordeele ik aanmerkenswaardig te zyn, dat zoodanige moerkoekjens, indien zy een maand of langer in de baarmoeder onthouden werden, het kind ter wereld gekomen zynde, zoodanig van de baarmoeder gedrukt werden, dat zy niet alleenlyk hardt als ſpieragtig vleefch werden, maar ook de overeenkomſt hebben met de form en groote van een uysterlyke gedaante van de natuurlyke baarmoeder. Ziet de volgende Figuren.

Een Vrouw voor elf weken zwanger geworden zynde, (gelyk zy my zelfs verhaalde) kreeg een miskraam door een ontſteltenis, en het moerkoekje bleef eenige weken by haar; het welk door de drukking van de baarmoeder, als de baarmoeder byna tot haar voorgaande groote en form gekomen was, voor de verloffing zoodanig verhard, en mismaakt was geworden, dat ik, indien ik niet naukeurig onderzocht had deszelfs zelfſtandigheyd, zoude geloofd hebben, een zuiger geweest te zyn. Ziet de 25. Figuur.

Een zekere andere vrouw in de vyfde maand zwanger zynde, verloſte een onvoldrage kindje, en na het zelve ook een geheele welgeſtelde moerkoek. Dit ter wereld gekomen zynde, is 'er een vleesagtige klomp nagevolgt, in form en groote een natuurlyke Lyfmoeder verbeeldende. Ziet de 27. Figuur.

Deze opgeſnede en naukeurig nagezien, heb ik bevonden, dat het ook een moerkoekje was, mismaakt, en harder als na gewoonte. Van hoe lange tyd zy dit tweede moerkoekje by haar gedraagen heeft, is bezwaarlyk om te zeggen. Of zy bezwangert is geweest met tweelingen, en 't eene tot niets geworden, en onwetende zwaar zynde quyt geworden is, en deszelfs moerkoekje na is gebleven; dan of zy voor deze laaſte bezwangering al bezwangert is geweest, en het onvoldragene kindje quyt geworden zynde, het moerkoekje by haar gebleven was geweest, ('t geen meermalen gebeurt) en op nieuws weder gedragen heeft, heb ik niet kunne navoſchen.

#### De 25, 26, en 27. FIGUUR.

*Vertoonen Moerkoekjens, eenige weken na de verloffing van 't kind, in de baarmoeder nagebleven, (waar doorze van de drukking der baarmoeder, als die tot haar voorige ſtaat quam, het buytenſte gedaante van de baarmoeder hebben aangenomen) Maar indien de gezegde moerkoekjens maar voor eenige dagen zyn nagebleven, worden zy harder, en nemen verſcheyde gedaantens aan, en worden gezegt nu een Kikvors, dan een Mol &c. te verbeelden.*



Fig. 25.



Fig. 26.

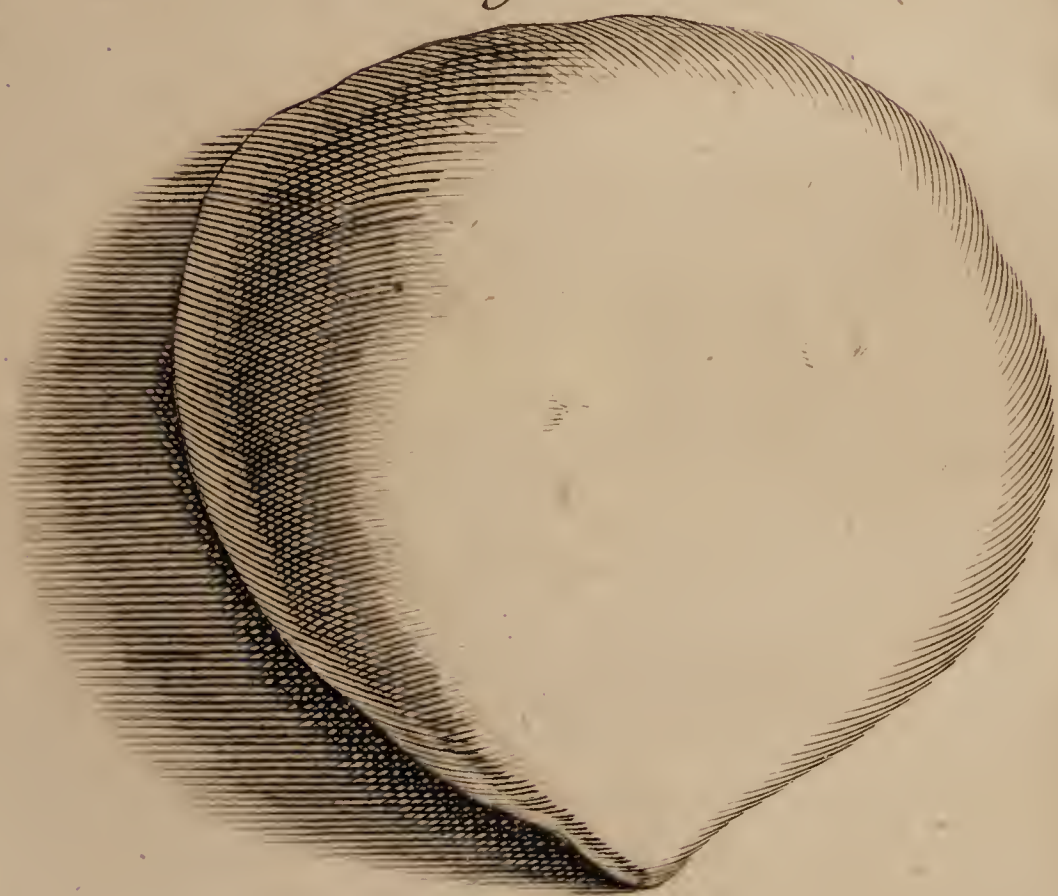


Fig. 27

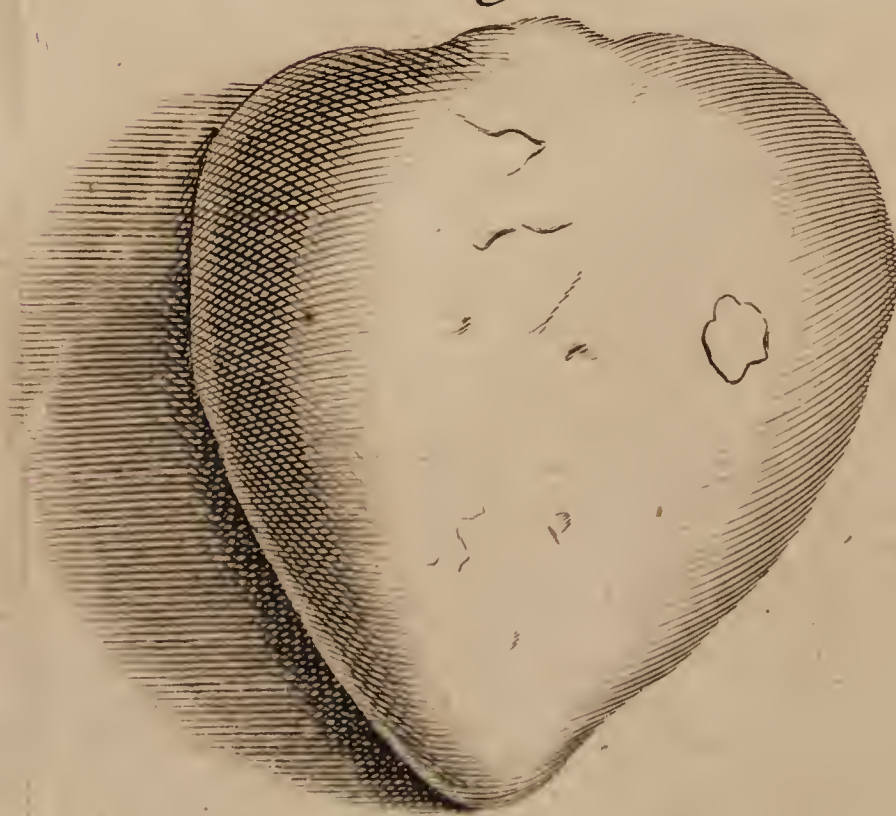








Fig. 29.

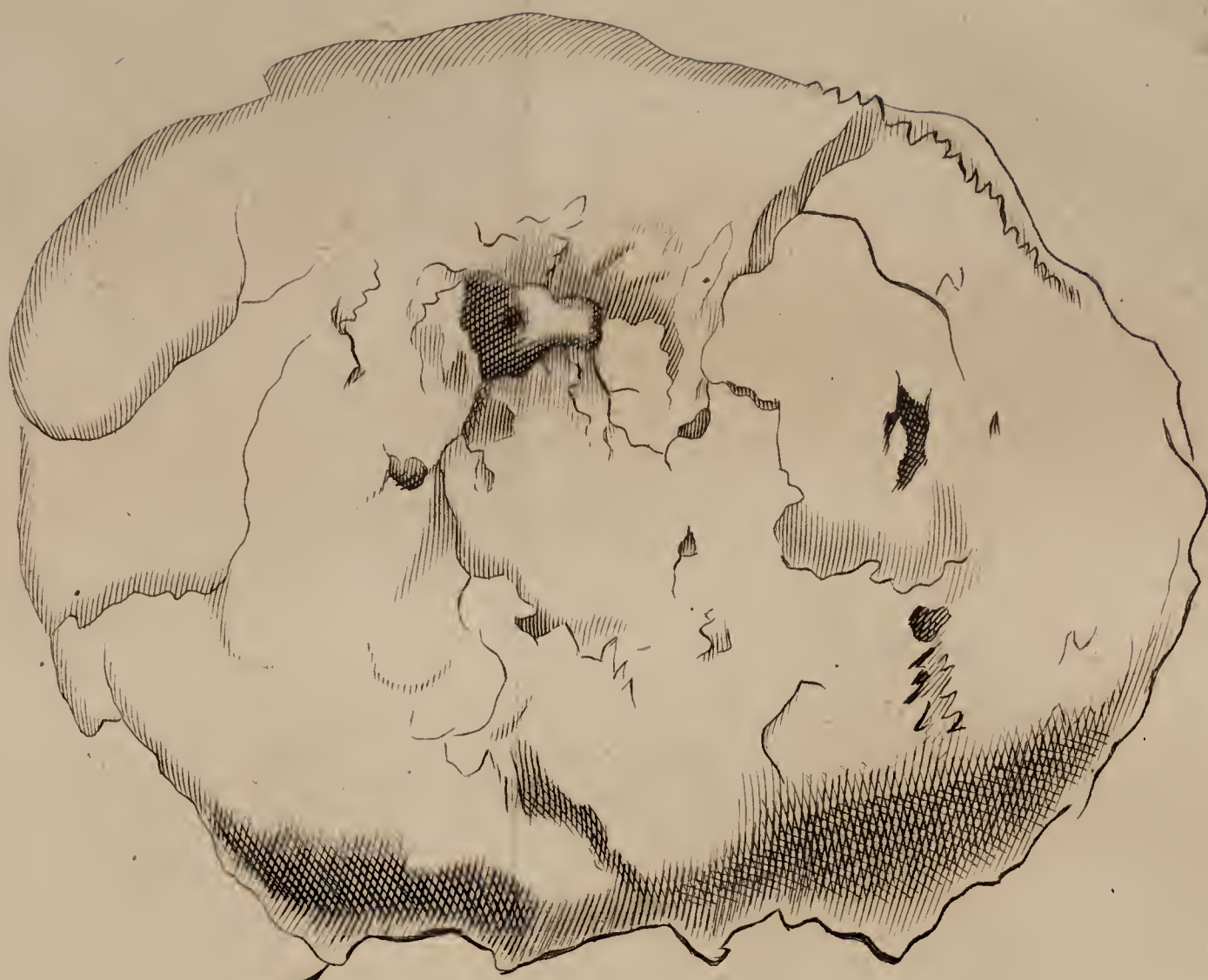


Fig. 28.









## XXIX. A A N M E R K I N G.

*Een klomp van geronne bloedige stoffe, zomtyds een zuiger verbeeldende.*

Niet alleen de moerkoekjens na het verlossen van een onvoldrage kindje voor een tyd in de baarmoeder verblyvende, verbeelden zuigers; maar ook geronne bloed in de lyfmoeder, welk my de Vroedvrouwen veeltys voor zuigers, zomtyds voor moerkoekjens hebben gebragt.

Deze geronne bloedige stoffe, is my dikmaals door het drukken van de Lyfmoeder zeer hard en als in een gepakt voorgekomen. Ziet de 28. Fig. Waar aan veeltys iets gevonden werd, dat na een vlies gelykt, gelyk men ziet na de lating op de voet in 't water dryven. Wanneer my deze en diergelyke zaaken voorkomen, zoo lette ik op twee dingen: ten 1. Of 'er een nablyfel is van de afgebrooke navel-streng. Ten 2. Of diergelyke klompen voorzien zyn van bloedvaten, (zonder welken konnenze niet gehouden werden voor nageblevene moerkoekjens) en daarenboven is aan te merken, dat schoon 'er in de nageblevene moerkoekjens bloedvaten zyn, dezelve evenwel gemeenlyk gevonden worden ledig van bloed, zoo dat zy eerder na vezelen als na bloedvaten gelyken.

## U Y T L E G G I N G van de XXVIII. FIGUUR.

A. A. *Geronne bloedige stoffe, om de hardigheyd en couleur verbeeldende een zuiger.*

B. B. *Iets dat na vliezen gelykt.*

## U Y T L E G G I N G van de XXIX. FIGUUR.

A. A. *Harde bloedige stoffe een zuiger verbeeldende.*

## XXX. A A N M E R K I N G.

*Een afzetting [extirpatio] van een cancreuse roede [penis.]*

Dat een uytgezakte en in een monstreuse groote vermeerderde Lyfmoeder, kan weggenomen werden, blykt uyt de voorgaande aanmerkingen: 't welk nogtans niet te ondernemen is, zonder inbrengen van een catether in de pisweg, voor dat de Lyfmoeder gebonden werd, op dat zoo een schrikkelyk quaad niet zoude volgen, als in de voorgaande 7. Aanmerking. Niet minder kan ook een desperate verdorvene roede weggenomen werden, zoo alles maar na de konst gedaan werd. Een zekere Boer even buyten de Stad woonende,

K

ver-



vervalt over twee Jaaren in een hard [*scirrhus*] gezwel, bezettende het uyerste gedeelte van de roede, eyndelyk in een verzwore [*carcinoma exulceratum*] kanker veranderende, en in groote zoo toegenomen zynde, dat het met een vuyft overeenquam.

De welgéoeffende Heelmeester *Joachim Schrader*, die het eerst hier by gehaalt was, verzogt den zeer vermaarde Geneesheer *Hiddingh, my*, en *Andries Boekelman* nevens zyn Zoon *Cornelis*, om raad; gezamentlyk hebben wy de afzetting gerecommandeert, gelyk die ook des anderen daags geschied is, en met (God zy lof) zoodanig een succes, dat hy nu, hoewel berooft van de roede, wederom na zyn huys is gegaan, en gezond leeft.

De gemelde operatie is op deze wyze geschied: de catheter door de pisweg tot in de holte van de blaas gebragt zynde, hebben wy de roede, even agter 't voorverhaalde quaad, gebonden met een dun touwetje, maar zeer taay, en dat vast toegehaalt. De pynen heeft de Zieke zoo manhaftig verdragen (want weynig gekerm hebben wy gehoord) dat het tot verwondering van alle geweest is.

Deze band gelegd zynde, hebben wy de catheter zoodanig voorzien met een draad, datze uyt de pis-canaal niet konde schieten. Des anderen daags hebben wy een nieuwe band daar over gedaan, op dat het beledigde deel zoo veel te eerder zoude versterve. Ondertusschen hebben wy de geheele roede met een natte blaas omwonden, om de stank te beletten, en de pis te ontfangen. Den vyfden dag; na myn geheugen, is met een mesje het doode lid weg genomen, zonder eenige bloedvloet; want het was in 't geheel verstorven.

Ondertusschen lieten wy nog een dag of twee de catheter in de blaas zitten, tot dat de binding van zig zelfs gescheiden was, en de Patient die niet meer van nooden had. Nu herstelt zynde, lost hy zyn water door een yvoor instrument: want in 't geheel is het overige gedeelte van de roede in de buyk getrokken, zoo dat hy dat instrument aan de buyk moet vast maaken, als hy zyn water zal lossen, op dat zyn kleederen niet nat zoude werden.

## XXXI. A A N M E R K I N G.

*Een Galblaas van binnen in celletjens verdeelt, en met een steenagtige korst bezet.*

**D**at het binnenste bekleedzel van de gal-pyp [*porus bilarius*] in een steenagtige stoffe verandert, is niet raar in de lever van een Koe: want het is van my menigmaal gezien. Dat het zelve ook geschied in de galblaas, heb ik ook dikmaals ondervonden in de gezegde gediertens: maar 't is zeer raar, dat de natuur 't zelve voortbrengt in de galblaas van een mensch.

Voor



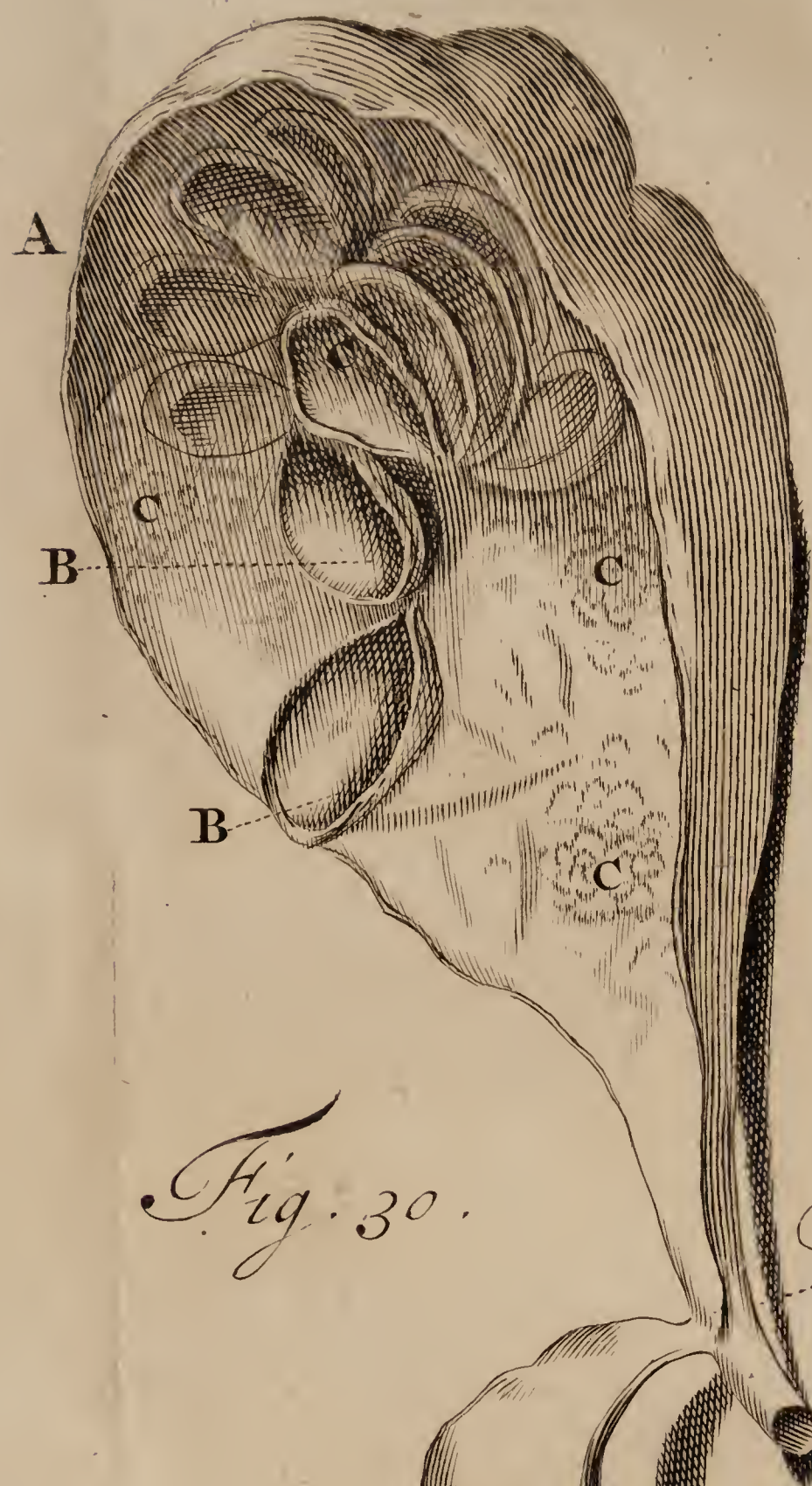
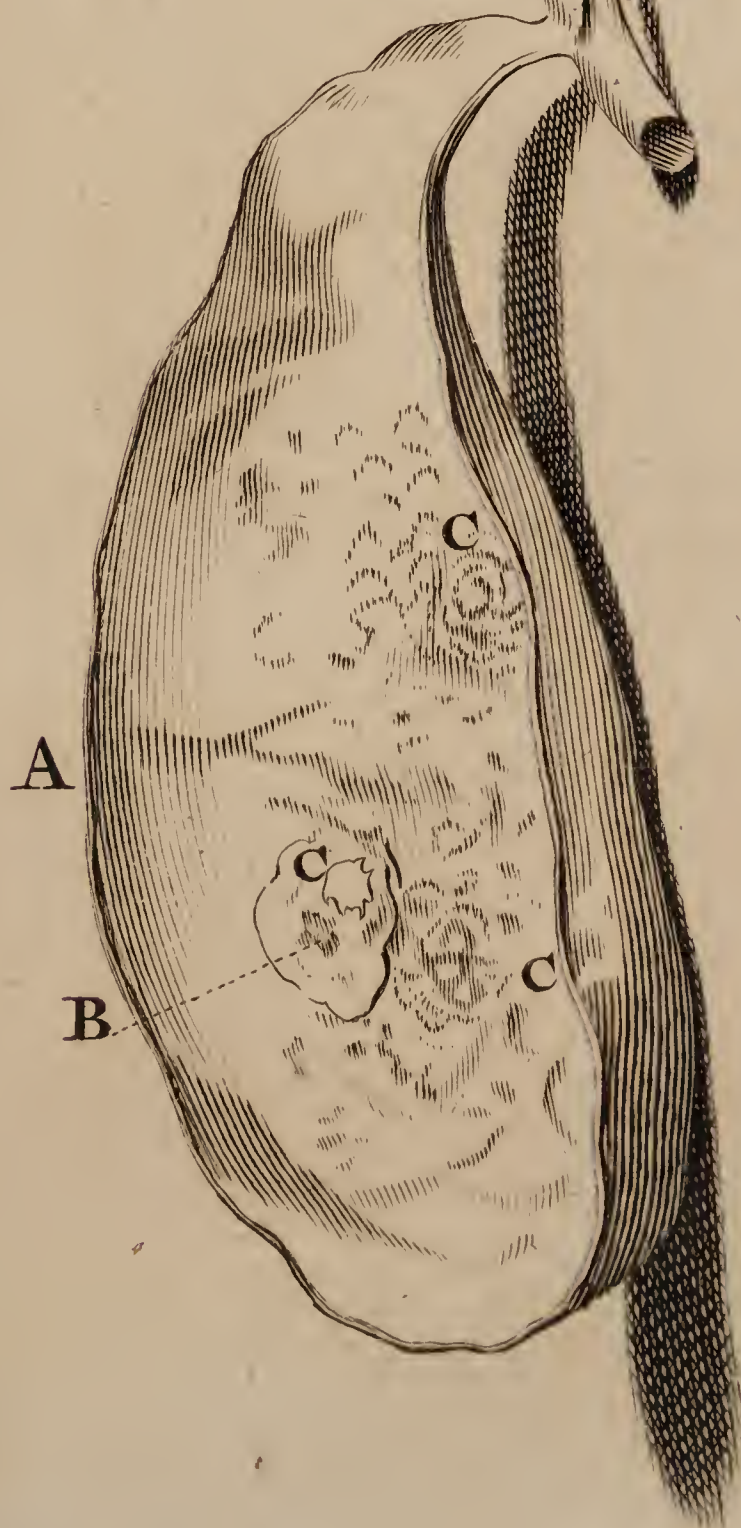


Fig. 30.

Vesicula fell: in 2 part: divisa









Voor eenige Jaaren heb ik publyk een dood lighaam ontleed, wiens galblaas als in veel celletjens verdeelt, en de inwendige rok voor een groot gedeelte versteent was. Wat quaad de Patient, toen hy leefde, daar uyt gekregen had, heb ik niet kunnen onderzoeken; want niemand van de bystaanders, voor zoo veel ik weet, was hem bekend.

De gal was in die galblaas dikker als na gewoonte, misschien van het stilstaan in de gezegde celletjens, waar door dezelve zoo vry niet konde uytvloeyen: gelyk men veeltjens ziet te geschieden in de galpyp van de lever van een Koe: nadien op deze of geene plaats de galpyp al te veel toegetrokken is; en een steenagtige stoffe dezelve nauwer gemaakt heeft; gelyk de 30. Fig. aanwyft. Of dat tot een beletzel zyn breede wormen, dewelke dikmaals op die plaatsen gevonden werden, zoo dat de gal niet prompt genoeg kan uytvloeyen. Dan meen ik dat de gal dikker word, en dat aanmerkenswaardig is, de gal, dewelke in de galblaas onthouden werd, verschild weynig van die, die in de galpyp gevonden werd: want zy is van dezelve dikte en smaak, daarom kan ik geenzints die geenen toestemmen, die haar zelve diets maken, dat beyde deze gallen niet de zelve zyn, ja veel van zig verscheelen in dikte; 't welk zy qualyk geoordeelt hebben, als de galpyp en galblaas wel gestelt zyn.

Maar indien de galpyp van een steenagtige aangroeying in deze of geene plaats verstopt is, zoo moet de gal aldaar verdikt werden. Maar alles na behooren gestelt zynde, behout de gal dezelfde dikte, zoo wel in de galpyp als in de galblaas.

Daarom oordeele ik niet te onregt, dat men de galblaas moet houden voor een vertrek van de gal, waar na toe de gal, als tot een busch, gevoert werd; niet alleen uyt de wortelen van de galblaas, (welke volgens het oordeel der Ontleeders haar oorspronk nemen uyt de grond van de galblaas, alwaar nogtans zeer weynige, zoo 'er eenige, uyt voortkomen, maar de meeste ontstaan uyt de galweg [*Ductus cysticus*], gelyk de 31. Figuur aanwyft) maar ook uyt de galpyp, door welke, als de grootste wortel, de gal niet alleen na 't gedarmte, maar ook na de galblaas toevloeyt.

In deze opinie word ik te meer gesterkt, om dat de Paarden, Ezels, en veel andere gediertens niet voorzien zyn van een galblaas, dewyl de galpyp voor haar genoeg is. Doet hier by, dat in Menschen en Koeyen altemets de galblaas van my is gevonden, in wyte de galpyp niet overtreffende. Ziet de 31. Figuur.

### UYTLEGGING van de XXX. FIGUUR.

*Vertoonende de galblaas in twee deelen verdeelt.*

A. De galblaas van een mensch.

K 2

B. B.



B. B. *Cellekens in de inwendige oppervlakte.*

c. c. c. *De steenagtige korst.*

### U Y T L E G G I N G van de XXXI. FIGUUR.

A. *De galblaas van een Os zeer in een getrokken en vernauwt.*

B. *De galblaas-weg.*

C. *De wortel van dezelve.*

D. D. *De galpyp inwendig met een steenagtige korst bezet.*

E. *De gemeene [ductus communis] weg, waar door de gal na het gedarmte gevoert word.*

### XXXII. A A N M E R K I N G.

*Maandstonden door een vlies, dat de vrouwelykheid toesloot, opgestopt, en door een sneede van het zelve wederom ontlast.*

**E**en maagd van 20 Jaaren oud, na veele maanden ziekelyk geweest te hebben, klaagde zeer dikmaals van zwaarte in haar onderbuyk [*hypogastrium*]; en onlydelyke pynen; zoo dat deszelfs moeder noodig geoordeelt heeft, by de Medicyns hulp te zoeken. Om de oorzaak van 't quaad te onderzoeken, word 'er nevens my, de zeer ervarene Heelmeester *Andries Boekelman* geroepen, die uyt de klagten en pynen alle maanden wederkomende, nevens my oordeelde, dat de oorzaak van het geheele quaal de tegenhouding van de maandstonden was; gelyk ons ook de uytkomst getoont heeft: want zy is alleenlyk door het openen van een sneetje van zeker vlies agter het maagdevlies staande, en perfect de geheele vrouwelykheid fluytende, genezen.

Het is wonder om te zeggen, hoe het gezegde vlies door het aldaar stilstaande bloed uytgespannen was, de geheele vrouwelykheid uytzettende, en te vergeefs uyttogt zoekende.

Het is ook te verwonderen, dat het bloed, het welk aanstonts ontrent vier pond met een zeer groot geweld quam uyt te barsten, geenzints geronnen, veel minder bedorven, maar zwartagtig was, gelyk nevens ons getuygen de zeer eerwaarde Heer *Johannes Dankers*, Medicyn van 't Gasthuys, en de zeer erwaarde Heelmeester *Abel vander Horst*, dewelke by deze operatie, onlangs van ons gedaan, gelykelyk zyn geweest.

### XXXIII. A A N M E R K I N G.

*Een Moerkoek in waterblaasjens [hydatides] verandert.*

**H**oe voordeelig het dikmaals openen der doode lighaamen voor een Ontleeder is, en de daar uyt ontstaande ondervinding, blinkt in geen zaaken meer.



Fig. 31 .

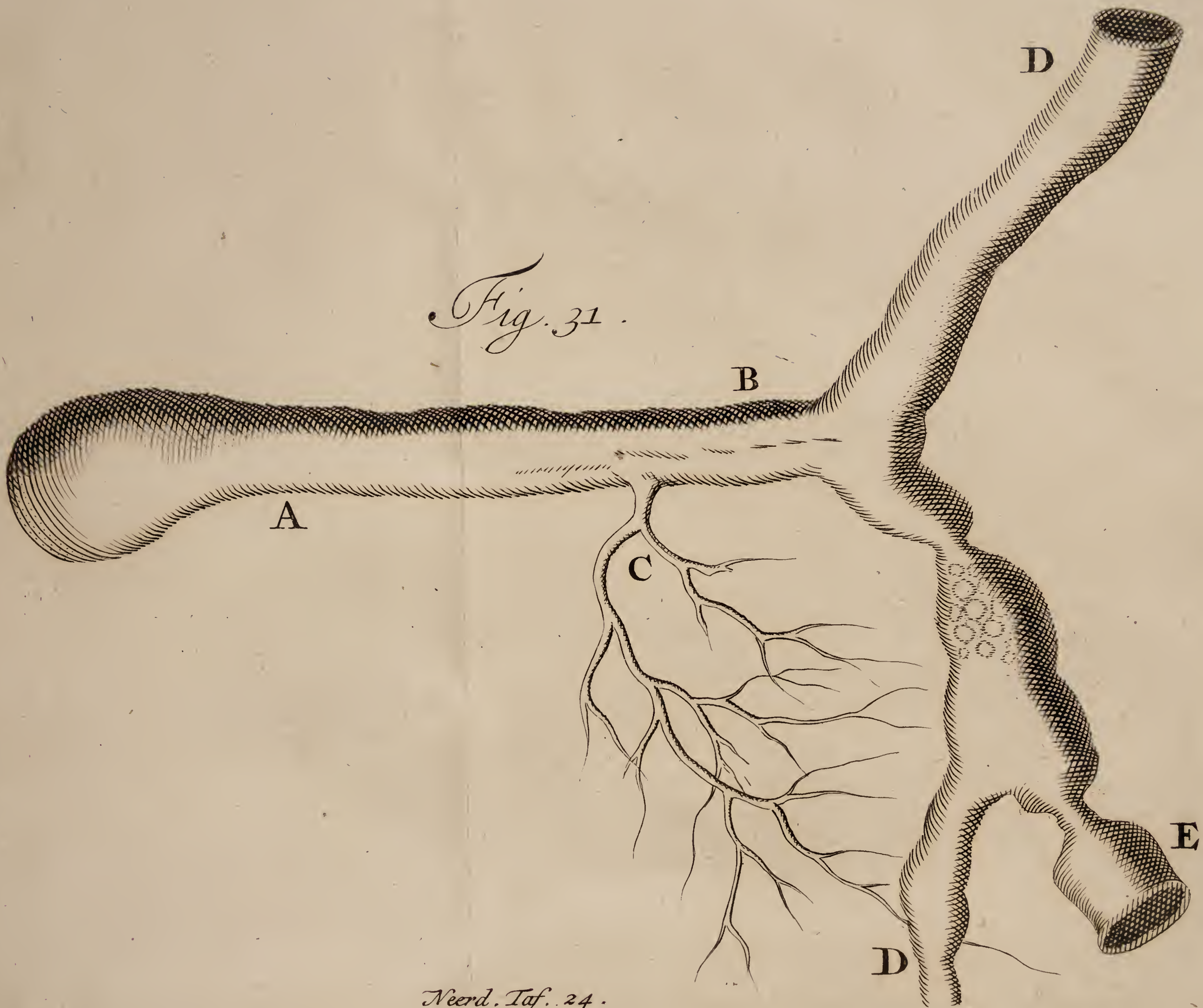








Fig. 3t.









meerder uyt, als in de tegennatuurlyke baaring: waar van veele spaarzamer, en met minder nauwkeurigheid, als 't behoort, geschreven hebben.

Nu zal (ten opzichte van de moeder) onze reden zyn van de tegennatuurlyke baring, in welke baring de moerkoek is nagebleven, en van zommige verkeerdelyk gehouden voor een valsche bevrugting. Daar doen zig veele oorzaken op, dewelke de uytgang van de moerkoek na de verlossing van 't kind beletten: ook ondergaat de moerkoek veele veranderingen, zoo zy na de baring in de Lyfmoeder blyft zitten.

Zomtyds hebben wy gezien, dat de moerkoek in groote zeer toenam, na dat zy langer als na behooren in de Lyfmoeder was gebleven. Zomtyds word ze, als het kind gebooren is, zoodanig van de Lyfmoeder, die haar zelfs wederom toetrekt, gedrukt, datze verkeerdelyk van zommige, gelyk te vooren aangetoont is, gehouden is geweest voor een harde zuiger. Niet zelden word zy met verrotting en stank uyt het lighaam op verscheide reyzen uytgedreven. Zomtyds verandert zy ook in heldere waterblaasjens, gelyk gy ziet in de 34. en 35. Figuur.

Zoodanige veranderingen van de moerkoek in waterblaasjens, heb ik veelmaal gezien, en wat de oorzaak daar van was, heb ik lange tyd in twyffel getrokke, tot dat my gebeurde te zien een moerkoek ten deele gezond, ten deele in waterblaasjens verandert.

Deze waterblaasjens schynen my niet anders te zyn, als de allerkleenste kliertjens in waterblaasjens verandert: welk ongemak in de Lever, Nieren, en andere klieragtige deelen genoegzaam gemeen is. Wie zoude zig kunnen inbeelden, dat het zoude zyn uytzettingen der vaten? want dan zouden 'er zeer groote waterblaasjens gevonden werden ontrent het midden van de moerkoek, maar nu zyn zy zonder ordre gestelt, groote en kleyne. Daarenboven heb ik bevonden, dat die vaten tot niet worden, zoo dat 'er nauwlyks een takje overblyft.

Wat verders van myn gevoelen is, ontrent de klieren van de moerkoek, tegens de meening van zommige hedendaagse Anatomisten, heb ik voorgenomen naderhand te verklaren.

#### U Y T L E G G I N G van de XXXIV. FIGUUR.

A. A. A. *De Moerkoek voor een zeer groot gedeelte in waterblaasjens verandert.*

B. B. B. *Een gedeelte van de Moerkoek verandert in een zelfstandigheyd na vleesch gelykende.*

b. b. b. b. b. *Waterblaasjens.*

c. c. *Bloedvaatjens door de Moerkoek loopende.*



## De 35. FIGUUR.

*Vertoont een Moerkoek geheel in waterblaasjens verandert,  
en een tros van druyven verbeeldende.*

## XXXIV. A A N M E R K I N G.

*Een Lendene gezwel van een kindje met een in twee gespleete  
[spina bifida] ruggegraat.*

Myn meening is niet te wederleggen, dat andere Autheuren gevoelen van een in twee gespleten ruggegraat, maar alleenlyk zal ik spreken, wat ik van die quaal, 't welk wel tienmaal van my gezien is, aangemerkt hebbe.

In de lendenen van de kinderen, als zy nog in de Lyfmoeder huysvesten, komt 'er zomtyds voor een gezwel, ten deele zagt, voornamentlyk in 't midden, en veelyds helder als of het een waterblaasje was, zomtyds komt het duyfter voor. De groote van 't zelve is altoos niet even eens, nu als een okkernoots groote, dan als een middelmatige raap.

Wanneer wy dit gezwel regt onderzocht zullen hebben, zullen wy zonneklaar zien, dat het zelve een waterzugt is van een gedeelte van 't ruggemerg, en dat het bykans 't zelve ongemak is, 't welk in 't hoofd van een eerstgeboore kindje een waterzugtig hooft [*hydrocephalus*] genaamt werd.

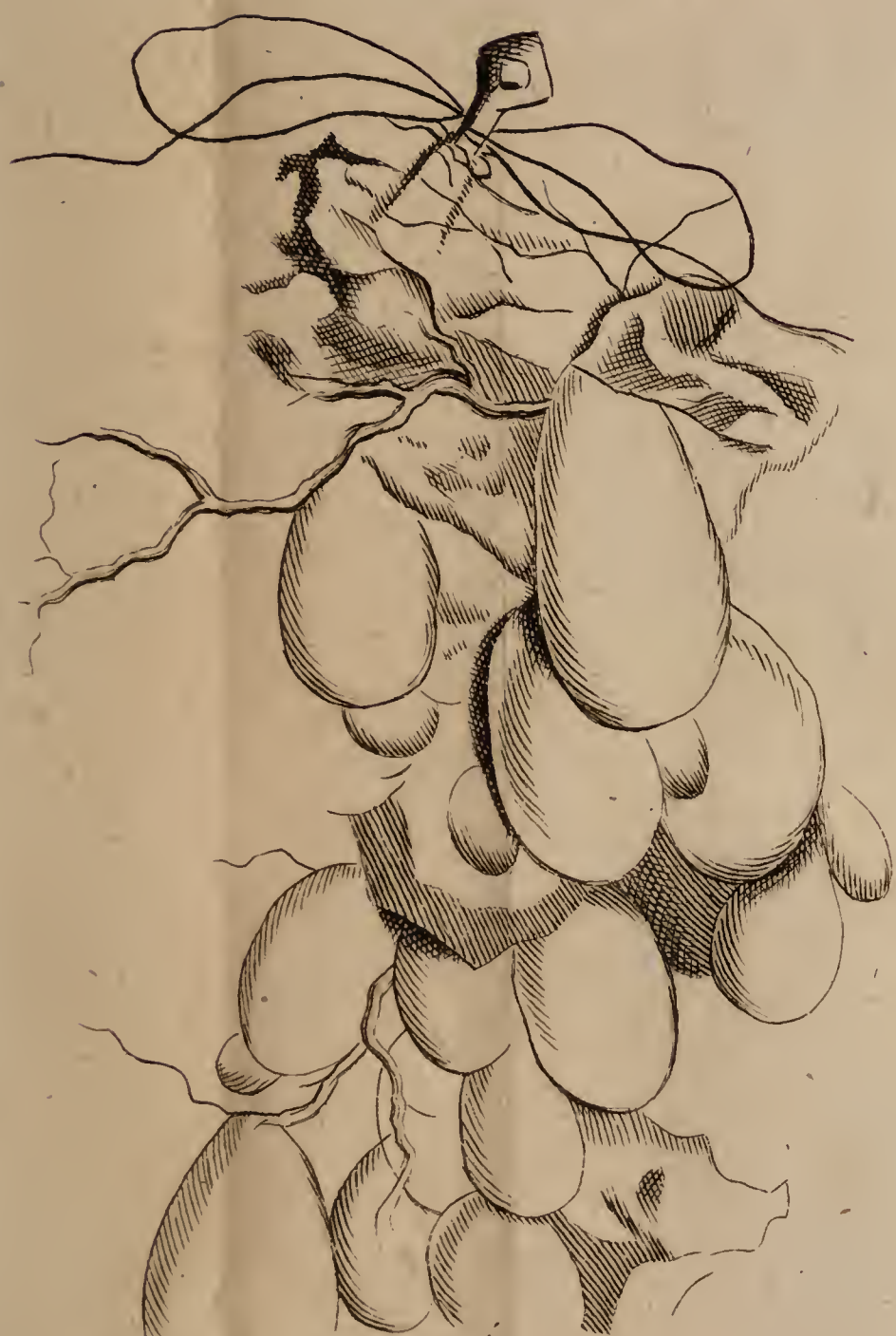
Want gelykerwys in 't hoofd van een ongeboore, ja van een geboore kind, (eer dat de beenderen van 't hoofd door middel der naaden vereenigt worden) de vliezen van de hersenen, als ook het vel van 't hoofd om de veelheyd van 't water dikwyls zoo zeer uytgespannen werden, en een zagt gezwel veroorzaken: alzoo komt ons ook iets diergelyks dikwyls te voore op de rug, of lendenen, zeer zelden in de nek, ('t welk ik eenmaal gezien heb, en tot nog toe in myn Cabinet gezien kan werde) en nog zeldzamer in 't onderste en buytenste gedeelte van 't heylig [*os sacrum*] been; gelyk ik na deze van meening ben te verhaalen.

Dat in de waterzugtige hoofden van kinderen die eerst gebooren zyn, de hersenen voor een groot gedeelte in water verandert zyn, is niet raar: zoo ook in het gezegde gezwel, 't ruggemerg ontbrekende, geloove ik dat het in een wateragtige zelfstandigheyd verandert is; en dat te verwonderen staat, onder het zelve gezwel, vind ik het ruggemerg dikmaal wel gesteld: waarom zommige in de onderste ledematen eenige beweging behouden.

Andere zyn my voorgekomen, welkers onderste ledematen lam waren, wegens gebrek van 't ruggemerg; 't welk ik ook aangemerkt zie van den Wydbe-  
roemde



Fig. 35.



*Pars Superior.*



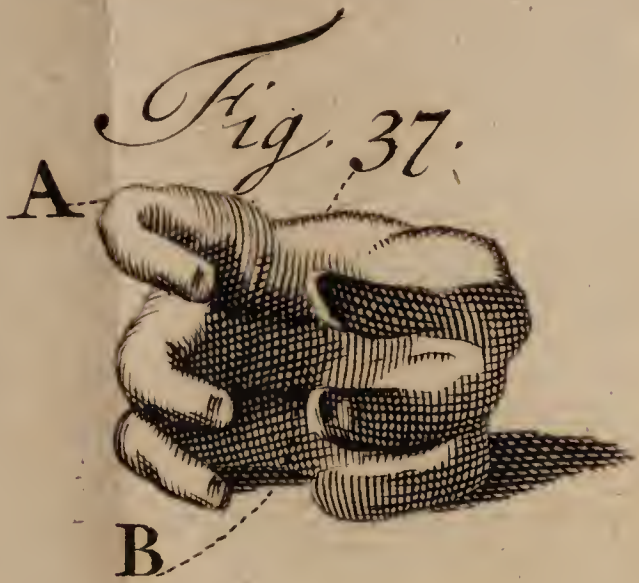
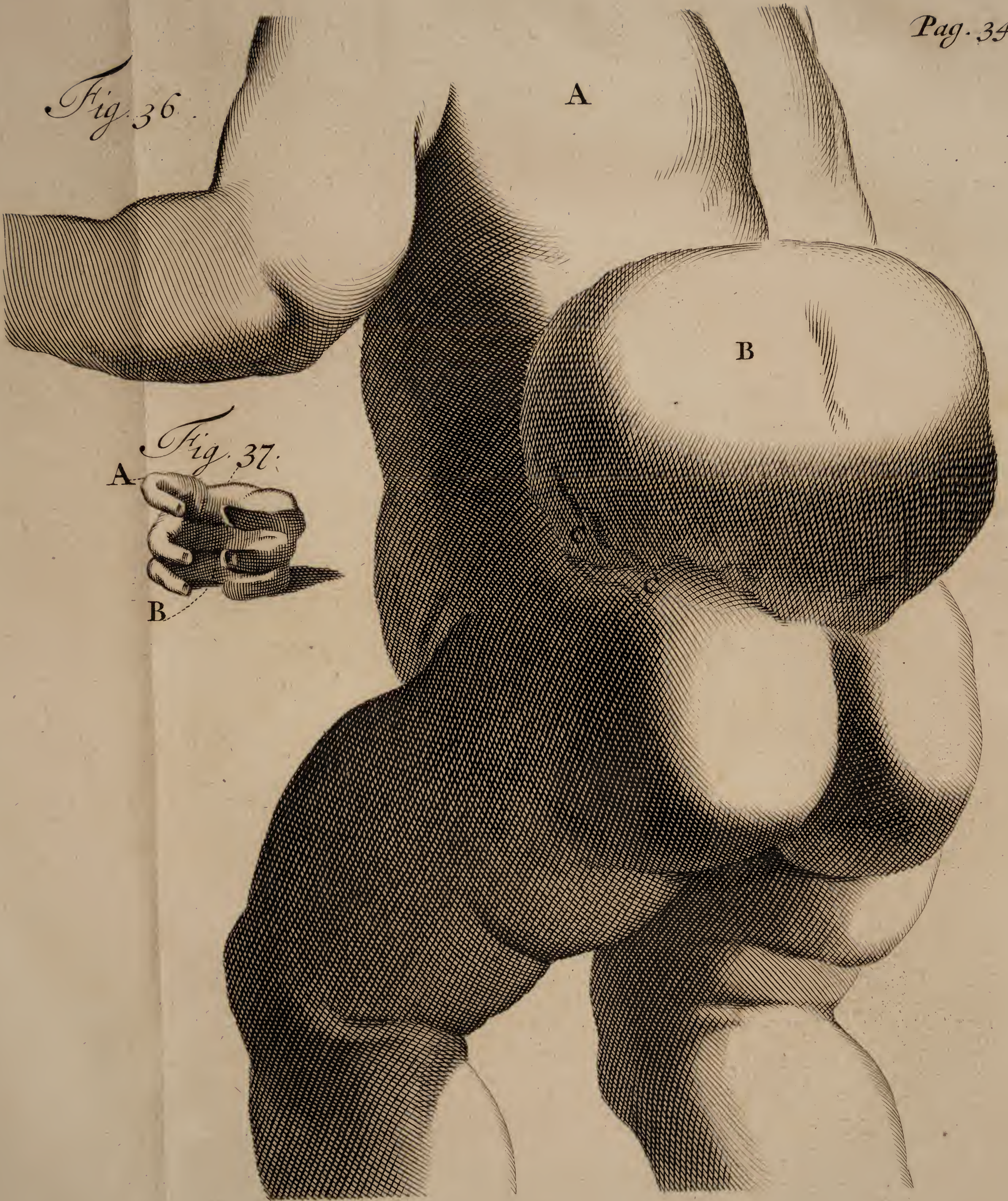
*Pars Inferior.*







Fig. 36.









roemde Medicyn, de Heer *Justus Schrader*, in zyne curieuse Ontleed en Geneeskundige Aanmerkingen, fol. 204.

Nooyt heb ik aangemerkt, dat in dit ongemak de wervelbeenderen in tweeën zyn verdeelt, (gelyk zommige gewilt hebben) als of zy in 't geheel in tweeën waren gefcheyden, gelyk de Slagers gewoon zyn te doen, indien zy de geflagte beesten met de byl in tweeën hakken. De wervelbeenderen wyken alleen van elkander aan de agterfte zyde ontrent de doornagtige [*processus spinosi*] uytsteekfels, maar het grootste gedeelte, namentlyk het lighaam van de wervelbeenderen, blyft in 't geheel; gelyk zulks de 37. Figuur aanwyft.

Wat nu de genezing van dit ongemak aangaat; alhoewel het nauwlyks of noyt verdreven kan werden: want niemand van die kinderen, die ik onder handen heb gehad, is het hoekje te boven gekomen; ik heb noyt vernomen, dat het zelve van anderen is genezen, moet men nogtans een pallieerende cure [*curatio palliativa*] in 't werk ftellen, uyt t'zamentrekkende en versterkende medicamenten, in de gedaante van een ftooving; 't welk tweemaal des daags gedaan zynde, moet daar een pleyster op gelegd worden, welke aan dat tengere gezwel niet al te vast kleeft, op dat het zelve door zyn vasthoudentheyd geen opening zou veroorzaaken: want wy ondervinden, als het gezwel geopent, of geborften is, dat dan de dood verhaaft word; en om die oorzaak worden wy niet te onregt vermaant van myn Voorzaat, den Wel Edele en Groot Agtb. Heer Burgermeester *Nicolaus Tulpius*, hoogloffelyker memorie: *Wagt u dat gy ooyt onvoorzigtig opent*, (hy fpreekt van 't zelve ongemak) *het welk de mensch zoo ligt de dood aandoet*; niet een van die geene, daar ik by ben geweest, indien van zelfs of alleen door een naald het water, dat in 't gezwel zig onthoud, is uytgeborften, is 'er opgekomen, maar alle byna gaven de geest in weynig dagen. Ik heb dit ongemak doen afbeelden na zyne natuurlyke groote, om dat men des te meerder indagtig zoude zyn, als ons 't zelve voorquam. Ziet de 36. Figuur.

#### UYTLEGGING van de XXXVI. FIGUUR.

- A. Een kind van omtrent 8 maanden dragts, 14 dagen na de geboorte gestorven.
- B. Een zagt gezwel ten deele helder door de dunbeyd van de buyd, (welk ons als een vlies voorkomt) ten deele duyster om des buyds dikte.
- C. C. Rimpels van 't vel ten deele ontblood van 't opperbuydeke, en als met een ligte versterving bezet, 't welk ik zeer dikmaals heb ondervonden.

#### UYTLEGGING van de XXXVII. FIGUUR.

- A. Drie wervelbeenderen van de lendenen van een kind dat pas gebooren was, en kort daar na van 't zelve ongemak gestorven, aan de agterfte kant alleen



*van elkander geseheyden, en berooft van 't ruggemerg, deszelfs vliezen nablyvende, te gelyk met het vel tegens de natuur uytgespannen, maar nu weggenomen, om des te beter de kloof van de wervelbeenderen te kunnen zien.*  
 B. *Een kloof of van eenwyking van gezegde wervelbeenderen, met het welk het kind gebooren is geweest.*

## XXXV. A A N M E R K I N G.

*Het zelve ongemak in 't onderste gedeelte van 't heylig been*  
*[os sacrum] gevonden.*

O nlangs heb ik byna diergelyk ongemak als het voorgaande aangemerkt met de H. D. *Egbert Veen*, en *Andries Boekelman*, mannen in haar konst zeer ervaaren: niet in de lendenen van het kind, alwaar het zig gemeenlyk opdoet, maar in 't onderste gedeelte van 't heylig been: alwaar 't zelve ten deele doorschynend, ten deele duyster, en zeer zagt (om de ichoreuse stoffe, waar mede het bezet was) bevonden wierd.

Hier hebben wy niet anders gebruykt dan een pleyfter, een verdroogende stooving, en een band: als verzekert zynde, zoo 't geopend wierd, dat de dood daar op des te eerder zoude volgen.

Dikmaals ben ik verwondert geweest, dat dit ongemak niet meeniger reys in 't gezegde deel van 't heylig been overkomt, om dat die plaats tot dit ongemak voort te brengen, meer geschikt is: want het onderste gedeelte van 't heylig been is altyd in een natuurlyke staat aan 't agterste gedeelte gapende, en als in twee gespleeten, welke natuurlyke kloof alleenlyk bezet is met vet, op dat het onderste gedeelte van het ruggemerg zoude gedekt zyn. Onder alle die met dit ongemak behebt zyn geweest, heb ik geen kind zoo lang in 't leven zien blyven, als dit: want het leeft nog dezer uure, byna een Jaar oud zynde; mogelyk om dat dit ongemak zoo laag geplaatst is geweest.

## XXXVI. A A N M E R K I N G.

*Diergelyk doodelyk gezwel in de lendenen van een Meysje.*

V an het voorverhaalde ongemak in de voorgaande Aanmerking, namentlyk van een in twee gespleeten ruggegraat, worden 'er altyd niet veele wervelbeenderen ontrent de doornagtige uytsteekfels [*processus spinosi*] in twee gespleeten: het is genoeg, dat 'er maar een wervelbeen is aangetaft, gelyk ik A°. 1684. in Wintermaand gezien heb in 't dogterje van zeker Procureur tot Amsterdam, waar in een lendene gezwel een kleyne vuyft groot, en met rim-



rimpels bezet, na korte tyd het vuur kreeg; en alhoewel het zagtjens met stovingen behandelt wierd, tot stuyting van het vuur, evenwel op de vyftiende maand na de geboorte (maar zelden leven zy zoo lang) ontvloeyde de stoffe die daar in was, en de tweede of derde dag gaf het kindje de geest: waar door ons occasie is gegeven om het zelve te openen, en te zien wat de oorzaak daar van was geweest.

Wy hebben dan geobserveert een opening in een der wervelbeenderen alleen, en dezelve was zoo kleyn, dat 'er nauwlyks een erwt konde ingebracht werden. Een stilet konde ik ligtelyk in de holte van de ruggegraat na onderen en na boven steken, waar door ik verzekerd geworden ben, dat dit gezwel niet anders is als een uytspanning der vliezen, die het ruggemerg bekleeden, door een hoope vogt opgevult. In 't begin hebben wy geen bewegingen bevonden in de onderste ledematen, die zeer vermagert, en als lam waren: maar naderhand vetter geworden zynde, verkregen zy kragten om de beweging des te beter te doen. In 't openen van dit lighaamtje, bevonden wy tot verwondering van allen die daar by waren, dat onder het vel des buyks byna een vinger dik vet was.

## XXXVII. A A N M E R K I N G.

*Een bederving [caries] der ribbens door een slag-ader breuk [aneurisma]  
van de groote slag-ader [arteria aërta.]*

Gelyk het uytvloeyende zweet door zweetgaten van 't vel in zommige zoodanig scherp is, dat de doeken, ja ook zelfs de hembden in 't kort daar door een verrotting verkrygen; alzoo doen ook diergelyks de humeuren, wanneer de waare ribbens een bederving aannemen van een enkele slag-ader breuk of slag-aders gezwel van de groote opgaande slag-ader.

Voor 22 Jaaren heb ik een Man geopent, die van lange tyd in zyn borst gedragen had een slag-aders gezwel, van die groote, dat het byna met het hoofd van een eerstgeboore kind overeenquam, met zoodanige klopping, dat men dezelve, als men de hand daar tegen hielde, konde voelen slaan. Het lighaam geopend zynde, vonden wy een slag-aders gezwel in de groote opgaande slag-ader, een duym of twee breed van het herte; gelyk in de 38. bygevoegde Figuur vertoont werd.

In de aangroeying van dit slag-aders gezwel, wierden de waare ribbens gedwongen van elkander te scheiden; ja wy vonden dezelve ook zoo bedorven, dat zy voor een groot gedeelte ontbraken, en dat 'er van overbleef, kon men ligtelyk met de vingers vryven als tot een papje. Wanneer ik voor veele Jaaren deze historie vertelde aan den geleerden Medicyn, de Hr. *vander Schagen*,



toen hy leefde een zeer vermaart man, zeyde hy tegens my, ook gezien gehad te hebben een bederving van de ribbens van de borst door een slag-aders gezwel veroorzaakt. Het zoude waarlyk meer om te verwonderen, als om uyt te leggen zyn, hoe dat een besloote slag-aders gezwel (dat alleen een verwyderde slag-ader genoemd werd) de ribbens zoo konde bederven, indien de navolgende historie my niet onlangs was voorgekomen.

### UYTLEGGING van de XXXVIII. FIGUUR.

- A. *Een mensche hert, van agteren vertoont.*
- B. *De slag-ader van de Long [art. pulmonalis.]*
- C. *Een gedeelte van de nederdalende stam van de groote slag-ader [art. aërta descendens.]*
- D. *Een gedeelte van de opgaande stam van de groote slag-ader [art. aërta ascendens.]*
- E. *Het slag-aders gezwel van gezegde slag-ader.*
- F. *De linker holte [ventriculus sinister] van het herte.*
- G. *Een gedeelte van de regter holte [ventriculus dexter] van het herte.*
- H. H. *De bloedvaten die door het gezwel loopen.*
- I. I. *De kroons vaten [vasa coronaria.]*

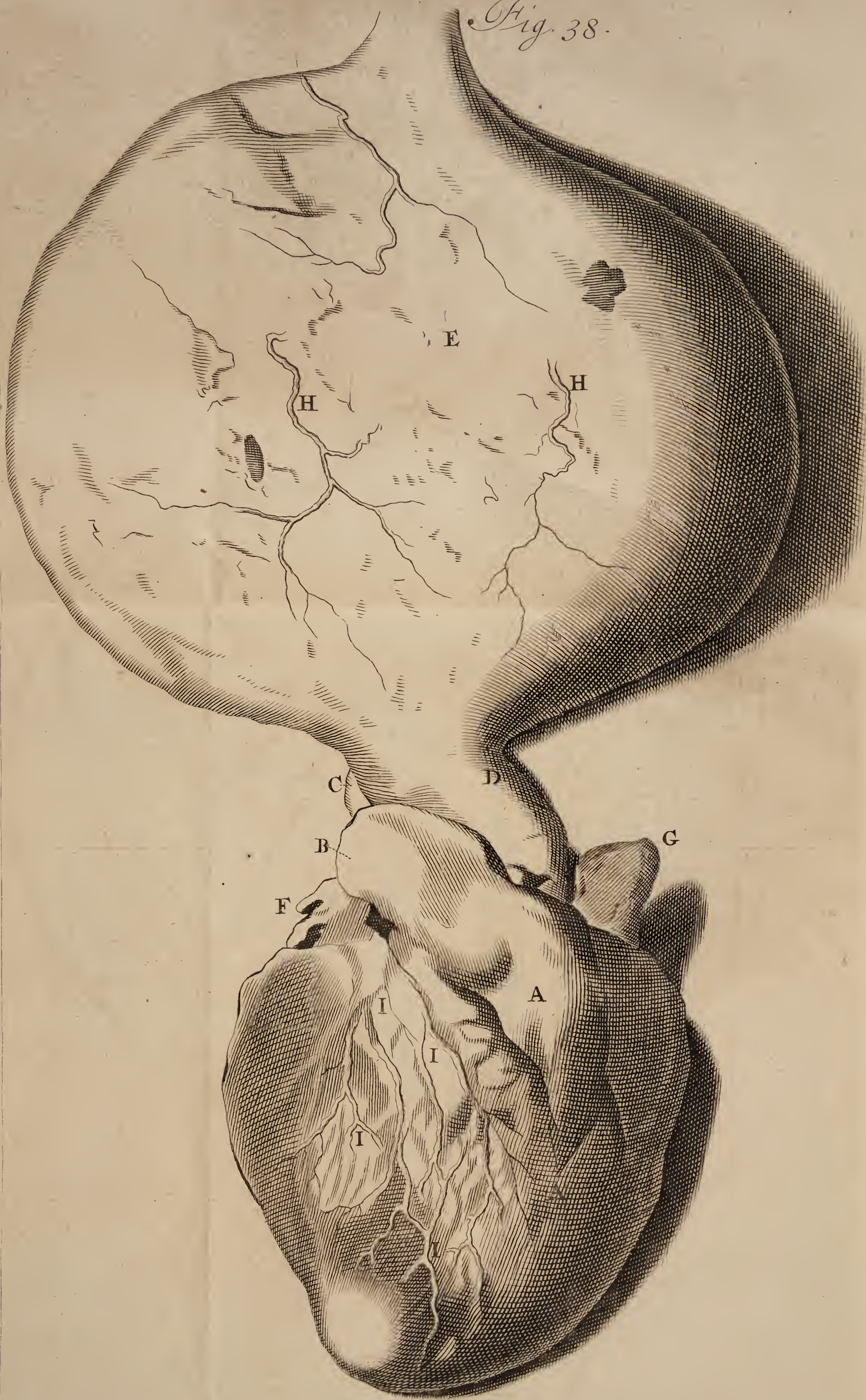
### XXXVIII. A A N M E R K I N G.

#### *Een monstreuse Aneurisma.*

**D**e Autheuren, dewelke vast stellen, dat een Aneurisma is een verwyderde, of een tegen de natuure uytgespanne slag-ader, wegens een steek of doorknaging van een der slag-aders rokken uyt een scharp vogt veroorzaakt, verzelt met een klaarblykelyke klopping; hebben de natuur van dit ongemak niet duydelyk genoeg beschreven. Want die beschryving of bepaling heeft wel plaats in veelen en kleyne slag-ader breuken; maar daar moet meerder bygedaan werden, op dat niemand meer bedrogen werd ontrent deszelfs genezing. In alle Aneurismata word niet altoos præcys een klopping gevoelt, schoon de Autheuren dezelve houden voor een zeker teken. Indien het bloed in een Aneurisma gestremt word, word 'er geen klopping gevoelt. Dit heeft voor dezen een zeer ervaare Heelmeeester ..... bedrogen, die, toen hy leefde, een familiaar vriend van my was, dewelke ontrent de Koot [*Talus*] of Enkel, een Aneurisma, de groote van een okkernoot, opende; nogtans niet wetende, dat dit gezegde gezwel een Aneurisma was, om dat 'er geen klopping by was. Het gezwel geopent zynde, en 't geronne bloed daar uytgeperst,



Fig. 38.



Cor. hum. postica sua parte visum.







geperst, quam 'er zoodanig een bloedvloed, die nauwlyks te stelpen was. In zommige allergrootste Aneurismata heb ik ook ondervonden, dat 'er geen klopping konde gevoelt worden.

Onlangs heb ik met de ervaare Heelmeeester *Willard* gevisiteert een Soldaat, by de Nes, agter de Vleesch-hal, die in zyn borst droeg een Aneurisma van zelfs voortgekomen, van zoo een monstrueuse groote, dat het met een middelmatig kussen, die men op de stoelen gebruykt, (de vierhoeken weggenomen zynde, want de gezegde Aneurisma was rond) overeenquam. Veele dagen eer hy storf, barste dezelve op verscheide plaatzen van zelfs open, zonder groote storting van bloed; en dat aan te merken is, de klopping, die van te vooren zeer sterk was, bleef eenige weeken voor de opening geheel weg, 't welk gy goedgeunstige Lezer zult gelooven, indien gy hoort, dat na zyn dood de Aneurisma (welke zyn oorspronk had genomen uyt de groote slag-ader, omtrent drie dwarse vingeren breed boven het herte) van my bevonden is geweest, als Leyen, die op elkander zitten (indien ik zoo spreken mag) geplaatst, of uyt ontallyke dikke, vleesagtige, en zeer taaye rokken op elkander leggende bestaande, tusschen welke rokken het overvloedig en gestold bloed verholen bleef. Het buytenste dezer rokken, welk eygentlyk de groote slag-ader was, had de breedte van een stroo. Staat verders aan te merken, dat byna alle de ribbens van de borst, als mede het borstbeen gelyk als tot niet waren gebragt, en byna de geheele borst daar van ontblood; gelyk men ook leezen kan in de voorgaande Aanmerking. Waar door zwaare ademhaling, flauwte, en geduurige koortze ontstonden, met al het welke de Patient veele weeken bezet was geweest.

Deze verhaalde zaaken schynen eenig licht toe te brengen, om de bederving van de ribbens uyt te leggen; namentlyk, dewyl het bloed tusschen die schubbens of leyen stilstaande, aldaar een scherpigheyd aangenomen hebbende, allengskens doorvloeyt, en langzaam de beenen doorvreet. Het geen ik niet lichtelyk geloof, dat te vreezen staat in een simple uytzetting van de slag-ader, waar van wy gelooven dat de Aneurisma zyn oorspronk gemeenlyk neemt: alwaar door de geduurige toevloed van nieuw bloed, zoo wel een stilstand, als deszelfs scherpte belet werd.

## XXXIX. A A N M E R K I N G.

*Een doodelyk hard [scirrhus] gezwel van de Maag.*

Het staat niet altoos in de handen der Medicyns, dat de Zieken genezen worden, 't welk ons veele exempelen dagelyks doen bevestigen; onder welke geen de minste plaats heeft een hard gezwel van de maag. Een zeker



Man lang geklaagt hebbende over knaging en pyne in de maag, gevoelde eyndelyk zyn quaal zoo toenemen, dat hy door de geduurige pyne haast niet langer leven konde: daarenboven bleeven hem by een geduurig braaken, en flauwtens, tot dat hy den geest gaf. De vrienden door begeerte mede ingenomen zynde, wat hem zoo lang gequelt had, hebben my toegestaan het lighaam te openen.

In 't openen van 't lighaam, is die booze vyand niet lang verborgen gebleven, maar aanstonds in 't gezigt gekomen: want de grond van de maag was met een hard gezwel bezet, byna een vuyft groot, vervult met een taaye en zwarte stoffe, welke stoffe hy ook door het braaken weynig uren voor zyn dood is quyt geraakt.

## XL. A A N M E R K I N G.

*Een ingewortelde [Cephalæa] hoofdpyn opgehouden door een halsdragt [fetaceum], maar weggenomen zynde, quam de pyn wederom, en dat altemets.*

**E**en Jonge Dogter van zeker Amsterdams Koopman, ontrent 18 Jaaren oud, en bloedryk, had lange tyd een geduurige en onlydelyke pyne in 't hoofd gehad. Veele remedien zyn van my en Mr. *Pieter Adriaansze* aangewent om dat quaad weg te nemen, maar te vergeefs; gelyk daar zyn, purgerende hoofdmiddelen, altererende, aderlatingen, zoo op de voet als andere plaatzen, spaanse vliegen, snuyvingen, koppen &c. Eyndelyk heeft zy toegestaan een kruyswyze snee op 't opperhoofds been [*os bregmatis*] van ons voorgestelt, daar op volgde een aanmerkenswaardige bloedvloet, zonder de minste verligting. Wy hebben verscheyde raadsplegingen gehouden met den zeer ervaaren Medicyn *Matthæus Sladus*. Eyndelyk geen middelen helpende, was ons voornemen om 't bekkeneel met een boortje te doorbooren; maar eer wy dit uysterste middel zoude volbrengen, stelde ik voor een halsdragt in de nek, tot welkers operatie de voorschreve Heeren haar stem gaven: deze remedie in 't werk gestelt zynde, vergingen aanstonds de pynen; en dat aan te merken staat, na eenige dagen onze Patient deze remedie wat verdrietig vallende, heeft zy de Seton uytgetrokken, 't welk gedaan zynde, barste aanstonds de quaal wederom op, zoo dat zy genoodzaakt wierd haar toevlugt te nemen tot een nieuwe Seton, 't welk in 't werk gestelt zynde, hielden de pynen, die de Patient zeer quelden, aanstonds op, toen wierd zy wyzer: want ze heeft de vernieuwde Seton gedragen, tot dat de natuur zelfs de zelve uytstotede. Wat gebeurt 'er? voor de derde reyze de Seton weggedaan zynde, vervielze weder in 't zelve ongemak; en gedwongen zynde, hebben wy wederom



derom bevoolen, de voorgaande te vernieuwen, waar door zy wederom verloft is geweest van deze quaal, en zy heeft naderhand lustig en vrolyk beginnen te leven, gelyk ze tot dezer uuren gezond is.

## XLI. A A N M E R K I N G.

*Een groote uytvloeying van Water [Lympha], wegens het openen van een Lies-gezwel [Bubo], door een particuliere konst tegengehouden.*

Het is te beklagen, dat zoo veel Jongelingen in de Chirurgie, luy, en ontrent beuzelingen geduurig bezig zyn. Onder alle konsten die 'er geleert werden, is 'er geen die de Heelkonst overtreft; het voorwerp van andere konstenaars is yzer, hout, steenen &c.

Maar het voorwerp van de Heelkonst is het menschelyk lighaam, zoo wonderlyk van God Almagtig geschaapen, dat niemand ooyt eenig gedeelte van 't zelve genoegzaam en ter deege bekend is geweest. Om welke oorzaak alle, die voorgenomen hebben de Chirurgie te leeren, zig geduurig moeten oeffenen, niet in 't speelen op de fluyt, viool, of andere musicaale instrumenten, gelyk nu onder haar zulks het gebruyk is, maar in Ontleedkundige zaaken; zoo zouden zy in duyzende gelegentheden, niet alleen, de ellendigen veeltyds hulpe toebrengen, maar ook groote eer voor haar zelve verkrygen. Het staat ook te verwonderen, dat 'er zulke domme Heelmeesters gevonden werden, die zig niet schaamen te zeggen, dat voor een Heelmeester genoeg is een ruwe wetenschap van des menschen lighaam te hebben, maar dat het curieuse voor de Doctoren moet worden overgelaten.

Zeker Chirurgy op deze rouwe bende, opende een venus lies-gezwel [*bubo veneris*], voor dat het zyn volkome rypheyd had, (in welke zaake hy niet te beschuldigen was, want zoo zyn wy ook gewoon te doen) maar heeft met zyn onbedreve regterhand een water-vat [*vas lymphaticum*] doorgestoken. Het is verwonderingswaardig om te zeggen, hoe veel water dat uyt die wond vloeyde, alle windzels waren geduurig doornat. Eyndelyk heeft dezelve, buyten raad zynde, my om raad verzogt, niet wetende, waar van daan dat 'er dagelyks zoo veel vogt quam. Hier bleek hoe noodzakelyk voor een Heelmeester is, het menschelyke lighaam met alle nauwkeurigheyd te onderzoeken, en dat de rouwe wetenschap daar van voor hem niet genoeg is.

Derhalven heb ik geoordeelt, dat men daar op compressen moest leggen van toegevouwen doeken, en dezelve vast toedrukken met een gespe, hopen de dat de water-vaten, waar door het wederkerende water van de onderste ledematen continueel na boven vloeyt, zoodanig zoude werden gedrukt, dat de doortogt van 't water zoude wederhouden worden; 't welk zoo zeer na



wensch geschiede, dat des anderen daags de Patient bevryd was geworden van dat quaad: ondertusschen kon de Heelmeester voor het lies-gezwel zorg dragen, zonder eenig beletzel te hebben, of de gesp los te maken, tot zoo lange tyd dat 'er geen vrees meerder overig was, van een nieuwe storting.

## XLII. A A N M E R K I N G.

*Een zeer groote bloedvloed [hæmorrhagia] uyt een zweer van de roede [penis], wel door een ligte, maar byzondere konst tegengehouden.*

**B**y de voorgaande Aanmerking is myn voorneemen, nog een ander raarder te voegen. Een zeker Heelmeester die heel wel ervaaren was in 't genezen van Venus ziekten, heeft my by nacht tot een Zieke doen komen, die in dien nacht door een geopend slag-adertje uyt een zweer van de roede, tusschen deszelfs hoofdje [*glans*] en voorhuyd [*præputium*], zoo veel bloed was quyt geworden, dat hy byna bloedeloos scheen te zyn. Ja ik durf zeggen, dat ik gezien heb in zyn plaats, daar hy sliep, een halve tobbe vol met bebloed linnen, niet anders als of een vrouw in de baring was. Verscheyde stoppende zaaken had de Heelmeester voor myn aankomst in 't werk gestelt, nogtans zonder verligtenis: want daar was nauwlyks plaats om te doen drukken, wegens de gestalte van 't lid: derhalven was de Heelmeester en Zieke in groote benauwtheyd; ik hebbe hem nogtans aanstonds door Gods goedheyd geholpen, en dat door een ligte zeer eenvoudige remedie; namentlyk, ik floot het hoofdje van de roede met de voorhuyd, en alzoo drukte ik met myn vingeren de voorhuyd vast toe, waar door geen druppel bloeds meer heeft kunnen uytloopen, en zoo is deze ellendige genezen.

## XLIII. A A N M E R K I N G.

*In 't doode lighaam van een Kraamvrouw een gapende mond van de Lyfmoeder, en het bekken [pelvis] met vogten vervult.*

**H**oe qualyk de Kraamvrouwen in deze Landen zig beraaden, dewelke de tyd van haar zuivering niet al te veel gaade slaan, en te haastig uyt den huyze gaan, zal blyken in de navolgende Aanmerking en bygevoegde 39. Figuur van de Lyfmoeder.

Anno 1676. In de maand van Maart, heb ik in 't openbaar ten dienste van de Vroedvrouwen geopent het doode lighaam van zekere Vrouw van drie en een halve week kraams, (in tegenwoordigheyd van de zeer eerwaarde opzieners van het Collegium Medicum) welkers Lyfmoeder die groote en figuur had, als de bygevoegde 39. Figuur aanwyft. Ende het scheelde zoo veel, dat de mond van de Lyfmoeder haare natuurlyke engte bekomen had, dat ik

zeer



zeer ligtelyk, en zonder eenig geweld, met myn twee vingeren daar in konde komen. Mogelyk zal ymand zeggen, dat zulks raar, en tegens de regul van de natuur is; waar op ik antwoorde, dat het genoeg is zulks plaats te hebben in zommigen; daarenboven, dat het by niemand bekend is, hoe dikmaals dat zulks wel geschied; en hier van daan komen meenigmaal die droevige klagen van onlydelyke pynen en koude in de onderbuyk, verstoptheden, ja niet zelden geduurige lekkingen van de maandstonden. In 't ontleeden van dit doode lighaam, heb ik ook aangemerkt, dat het bekken vervult was met een vergadering van vogten, ja die bykans twee pinten haalden, niet zonder groote stank. Of deze humeuren uyt de Lyfmoeder door de trompetten [*tubæ fallop.*] of eyerwegen [*oviductus*] geperst waren geweest tot in 't bekken? 't geen ik ligtelyk zoude gelooven, om dat ik meenigmaal in 't bekken diergelyke vogten heb gevonden, dewelke ik in de Lyfmoeder ook vernam. Of zy elders anders van daan zyn gekomen, laat ik aan 't oordeel van anderen; maar ik ben van gedagten, dat in een zwaare baaring het hoofd of billen van 't kind zomtyds de scheede van de Lyfmoeder zoo nauw kan toefluyten, dat 'er nauwlyks een druppel bloeds uyt de Lyfmoeder kan komen: daarom kan ik in zoodanig geval niet zien, wat 'er tot een hinderpaal zoude zyn, dat de vogten, in de Lyfmoeder geplaatst zynde, door het persen, of een geweldigen arbeyd, niet door de trompetten tot in de holte van het bekken zoude kunnen gebragt werden; en te meer, om dat 'er in de gezegde trompetten geen klapvliesen [*valvulæ*] gevonden werden: hier uyt ontstaan zwaare koortzen, pynen in de onderbuyk, flauwtens, en diergelyke quaalen, ja zelfs de dood.

#### U Y T L E G G I N G van de XXXIX. FIGUUR.

- A. *De Lyfmoeder van een Kraamvrouw van ontrent drie en een halve week kraams.*  
 B. *De mond van de Lyfmoeder nog zeer gapende.*

#### XLIV. A A N M E R K I N G.

*Een barnsteene Coraal lang in de neus gebleven, met een steenagtige [tophus] stoffe begroeyt.*

Een Dogtertje van 5 Jaaren had al speellende een groote barnsteene Coraal (gelyk te zien is in de 40. Figuur) diep in de neus gestookten, waar door het verscheide ongemakken en pynen leed. Niemand konde raaden, wat de oorzaak van deze quaal was; 14 Jaaren oud geworden zynde, is zy door 't niezen het ingestooke stuk barnsteen uyt haar neus quyt geworden: waar van aan te merken is, dat die gezegde Coraal niet schein te gelyken na barn-



barnsteen: want zy was zoo omvangen van een zekere steenagtige schorze, als deze met eenig geweld ten deele afgeraspt was, vindt men in 't midden van de Coraal een gat: hoe dat deze steenagtige stoffe rondom de Coraal aangegroeyt is geweest, is niet ligt om uyt te leggen: daar zyn wel veele exemplen beschreven van diergelyke steenige korstagtige aangroeyingen in de blaas, welke wy leezen in *Beverwyk*, en andere Autheuren: maar dat zulks eveneens aangemerkt is geweest in de neus, geheugt my niet, als alleen dat de voorge- melde Heelmeester *Pieter Adriaansz.* my onlangs getoont heeft een steentje van een kars, 't welk lang in het bovenste van de neus gezeten was geweest, alwaar het ook met een steenagtige stoffe of korst omvangen was geworden, en eyndelyk quyt geraakt.

#### U Y T L E G G I N G van de XL. FIGUUR.

- A. Een barnsteene Coraal, ten deele met een steenagtige korst omzet, ten deele blood.  
 B. Afgeraspte brokjes van de steenagtige korst van de barnsteen.

#### XLV. A A N M E R K I N G.

*Verscheide zaaken in 't doode lighaam van een waterzugtige vrouw aangemerkt, waar onder de klieren van de Lever zeer opgeblazen.*

**D**at des menschen Lever voor een groot gedeelte zyn bestaan heeft uyt kliertjens, is van lange tyd ondervonden. Anno 1686. heb ik het doode lighaam van een besje tot nut van myne discipulen geopent, dat gestorven was aan een waterzugt [*hydrops ascites*] in de buyk.

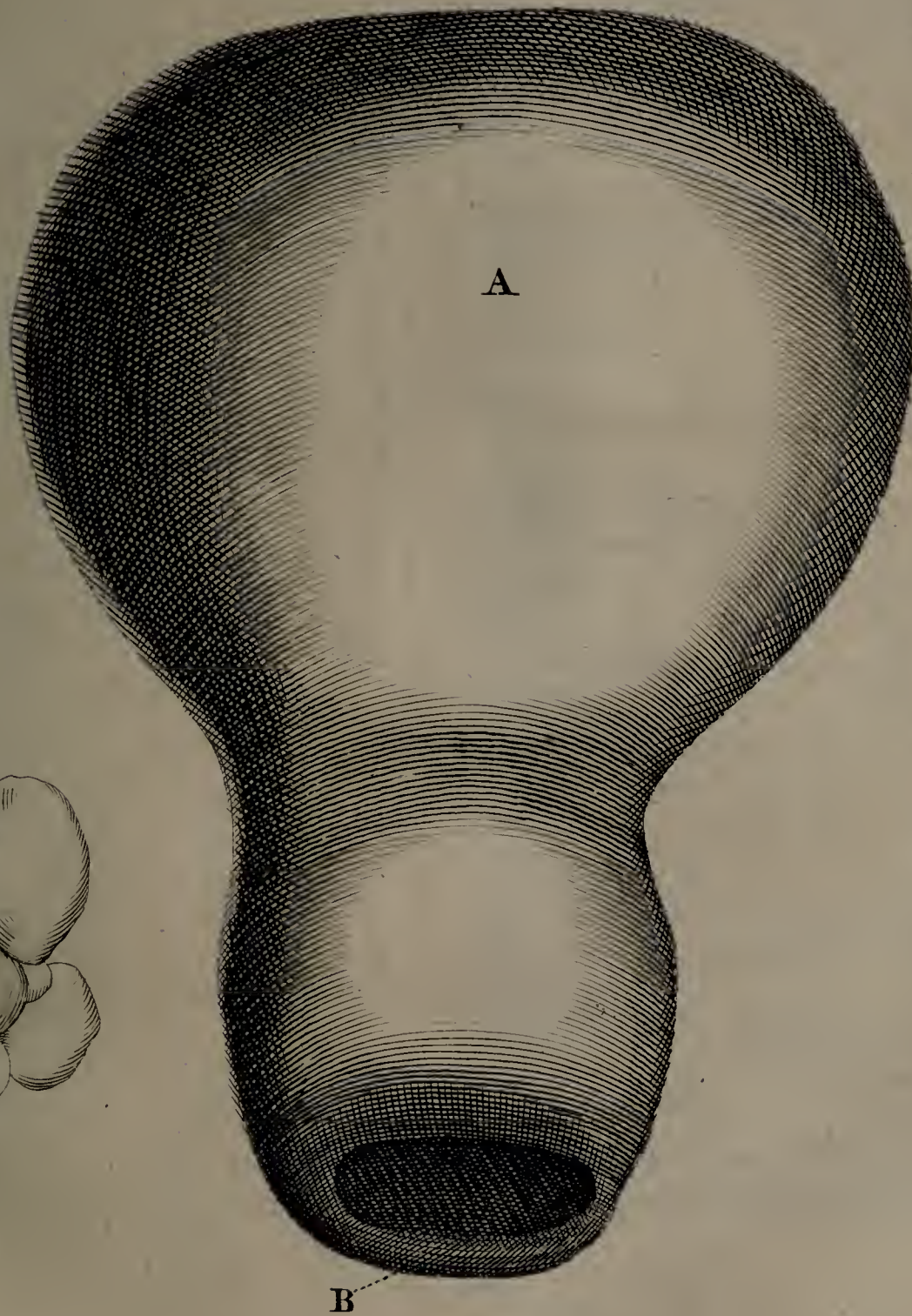
Voor eerst heb ik met de punt van een mesje, een opening gemaakt tot uyt- vloeying van een dunne wey of huy, 't geen zig in de buyk onthield. Na- derhand de sneede grooter gemaakt hebbende, quam ons in 't gezigt een geel, taay, en lymagtig vogt, genoeg aanwyzende dat een opening [*paracentesis abdominis*] in de buyk van zoo veel nut niet is in een ascites, en zoo ligtvaar- dig niet moet in 't werk gestelt worden, gelyk zommige Autheuren gewilt hebben: want weynige komen daar van op, ten zy het vogt tusschen de spie- ren en buykvlies [*peritonæum*] (andere zeggen tusschen de verdubbeling [*duplicatura peritonæi*] van 't buykvlies) besloten was.

De Trompetten van Fallopius wat gedrukt zynde, vloeyde daar uyt een stoffe, het zaad byna gelykende: de eyerstokken [*ovaria*] quamen ons zeer kleyn voor, gelyk men gemeenlyk ziet in de besjes.

Niet



Fig. 39.

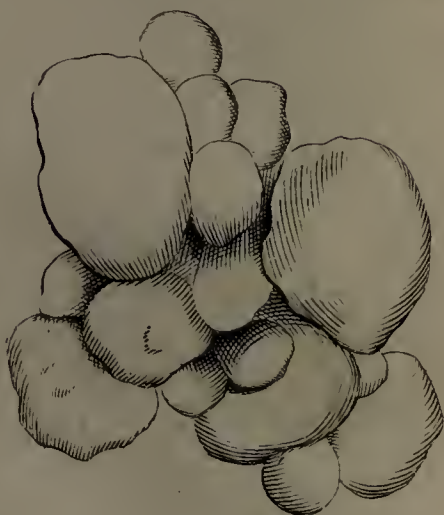


B



Fig. 40.

Fig. 41.









Niet alleen waren de darmen overal aan 't buykvlies vast, maar ook zelfs aan een gegroeyt. De oppervlakte van de Lever was oneffen, wegens opgezwolle klieragtige lighaamen. Diergelyke klieragtige lighaamen, of klieren van de Lever, die vergroot waren, heb ik onlangs publyk vertoond, en heb zulks dikmaals gezien, maar nooyt in zoo een groote menigte, als in de Lever van 't voorfz. besje: want de geheele Lever scheen alleen te bestaan uyt groote klieren, waar door deszelfs oppervlakte zeer oneffen ons voorquam; gelyk te zien is in de 41. Figuur.

De 41. FIGUUR.

*Vertoont een gedeelte van de Lever, wiens oppervlakte zeer oneffen was, wegens de groote der klieren.*

XLVI. A A N M E R K I N G.

*Een waterzugt van de buyk uyt waterblaasjes [hydatides] bestaande.*

**V**an de ongeneeslyke ongemakken die ons dikmaals voorkomen, word niet zonder reden gezegt, dat het altyd niet in de handen der Medicyns staat, om de Zieke te herstellen. Wie van de Medicyns kan een water in de buyk, dat lymig en in vliezen besloten is, genezen? waar van wy wel veele exempelen hebben gezien, en by de Autheuren gelezen: maar nogtans geheugd my geen wonderlyker historie van deze zaake te hebbe verstaan, als die, dewelke my voor eenige Jaaren is voorgekomen in de St. Jansstraat, alwaar ik in tegenwoordigheyd van Mr. *Pieter Adriaansz.* opende het doode lighaam van een bejaarde Dogter, welkers holte der buyk, die zeer uytgestrekt was, wy zagen, geheel vervult te zyn met onnoemelyke zakjens of blaasjens, vol van een taaye en lymige stoffe. Zommige van die blaasjens hadden de groote van een kleyn vuyft, andere byna als een groote okkernoot, veele quamen overeen met de groote van een haazenoot. Ziet de 42. Figuur.

Of nu het voorwerp van deze blaasjens klieren waren van 't darmscheyl in blaasjens, of zoo gy liever wilt zeggen, waterblaasjens ('t geen ik zoude gelooven) verandert, of watervaten tegens de natuur uytgespannen, durf ik voor zeker niet zeggen: want door de kortheyd van tyd, en tegenwoordigheyd van de eygenzinnige bloedverwanten, wierden wy in de nadere onderzoeking gesteurd.

De 42. FIGUUR.

*Vertoont de bovengezegde waterblaasjens.*



## XLVII. A A N M E R K I N G.

*Een scheur [fissura] van 't bekkeneel uyt een kneuzing [contusio], gaande zelfs door de naaden.*

**H**oe qualyk die geene het gebruyk van de deelen begrypen, dewelke alleen de naaden ten dien eynde zeggen voor de mensch geschapen zyn, op dat, als het eene been van 't hoofd gescheurd word, het andere ook niet zoude komen te scheuren, weten die geenen, die het ter contrarie met ons ondervonden hebben.

Anno 1670. viel het blok, waar mede men een paal in de grond slaat, gemeenelyk een heyblok genaamt, op 't opperhoofds been [*os bregmatis*] van zeker man, waar door hy, op de aarde nedervallende, en berooft van alle innerlyk gevoel, en 't bloed uyt het oor lopende, in korte tyd daar na gestorven is. My wierd het doode lighaam toegebracht, om de oorzaak van 't quaad te onderzoeken: Het bekkeneel ontbloot hebbende, hebbe ik het opperhoofds been (zoo ik wel onthouden heb) aan de linkerzyde in 't geheel van boven tot onder toe gescheurt gevonden; welke scheur zyn voortgang maakte door de schubwyze naad [*sutura squamosa*], 't geheele steen-been [*os petrosum*] en agterhoofds-been [*os occipitis*] tot deszelfs groote gat, de naaden niets helpende tot stuyting van de loop dezer scheur.

## XLVIII. A A N M E R K I N G.

*Bastart [fungus] of spongiens vleesch van 't verhemelte [palatum] met bederving [caries], door 't mes en gloeyende brandyzers gelukkig weggenomen.*

**D**aar zoude zomtyds veel groote ziekten van ons genezen werden, zoo de Patienten de Medicyns maar wat meerder wilde vertrouwen, ende minder vreesagtig waren. De Ed: Heer *Colyn*, in zyn leven alhier een zeer voornaam Advocaat zynde, (wiens naam ik, om de zeldzaame en ongehoorde moedigheyd in het toelaten en verdragen van de remedien, hoewel dezelve zeer straf waren, buyten gewoonte, hier by heb gevoegt) is voor eenige Jaaren by my gekomen, zeggende dat hy eenig ongemak in 't agterste en zydelyke gedeelte zyns verhemelte gevoelde; welk gezien en wel onderzocht hebbende, heb ik deze woorden tot hem gesproken: wilt dit ongemak, zeer geachte Heer, dog niet gering achten, en veel minderaan yder een verhaal daar van doen: want ik was bekommert, dat hy in die geener handen zoude vervallen, die hem alle soorten van remedien, die niets zoude helpen, zoude voorgeschre-



geschreven hebben ; ja het gevaar, 't welk hem nakende was, ondertusschen zoude vermeerderen.

Dit van my gehoord hebbende, vraagde de Heer Patient, wat voor een ongemak het was, en hoe en met wat hulpmiddelen ik het zelve zoude willen tegengaan? ik antwoorde, dat het quaad bestond in een bederving of *caries* van 't agterste en zydelijke gedeelte van 't verhemelte, met een bastert vleesagtige uytwasling; en dat die uytwasling moest afgezet, en de bederving van 't been weggebrand werden.

Den Edelmoedige Patient heeft deze cure niet lang uytgesteld, maar met den eerste doen roepen *Allardus Cyprianus*, en *Pieter Adriaansz*, zeer handige en verstandige Heelmeeesters, welke dezelve van ons voorgestelde cure hebben aangeprezen. Na dat de brandyzers [*cauteria*], gefatzoeneert na het beschadigde deel, gemaakt, en algemeene hulpmiddelen gebruykt waren, als mede verscheyde baktanden of kiezen weggenomen, die ons in de operatie zelfs tegenstand zoude gedaan hebben; zoo is deze cure van ons in de volgende manier volbragt.

Alles wel bezorgt en netjes toebereyt zynde, hebben wy de Patient vermaant, dat hy zyn vinger zoude opsteeken, zoo dra de branding eenig gevaar van te zullen stikken zoude toebrengen, en het zelve niet langer zoude kunnen verdragen, als hy wilde adem halen: want wy zyn door ondervinding geleert, dat 'er zoodanig een rook zoude ontstaan, even als in 't beslaan der Paarden met het vernieuwen van de hoef-yzers. Dit vermaant zynde, hebben wy een houtje van een vinger dik tusschen beyde de kaakbeenderen ingebragt, op dat hy in de operatie de mond niet zoude toefluyten: daar na heeft een der Heelmeeesters met een krom scherp mesje, na het verhemelte daar toebereyd, het geheele gezwel weggenomen; de andere bewaarde ondertusschen met een zeer breede spatel het inwendige van de mond, op dat die niet zoude beschadigt werden door de gloeyende yzers; tot welkers eynden ook eenig plukzel; in kout water natgemaakt, in de mond gebragt wierd. Het gezwel weggenomen zynde, zyn de gloeyende yzers (gelyk dezelve afgetekent staan in de 43. en 44. Figuur) de een na den andere sterk aangedrongen zynde daar op geappliceert, tot dat het ons schein genoeg te wezen: ondertusschen, nadien de Patient zyn vinger opstak, hebben wy de gloeyende yzers weggenomen. Als dit gedaan was, hebben wy de Patient te bedde gelegd, niet zonder kortswylige woorden, met welke hy al grimlachende ons toefprak. Ondertusschen hebben wy voorgeschreven een garste-drank [*bordeatum*] om de brand te lesschen, als mede een mondspoeling [*oris collutio*] om de pyn te stillen: des anderendaags vonden wy de Lyder niemand minder te gelyken, als zyn zelfs: want zyn hoofd was zoo gezwollen, wegens de groote ontsteking, waar door hy ook niet vry was van koortze. Wanneer wy dit alles



met middelen, in een ontsteeking nodig, te keer gingen, is in 't kort de ontsteeking en koors opgehouden. Ondertusschen om de rooven te doen afvallen, hebben wy gebruykt het kookzel van *kaasjes bladen* en vygen &c. daar by voegende een goede quantiteyt honing van roozen, 't welk wy na tyds gelegentheyd hebben verandert. Na de scheidyng van de roof of eschara, alles ons rood voorkomende, scheenen wy in behouden haven te zeylen: maar kort daar na quam ons een kleyn stukje van bol of bastaart-vleesch in 't gezigt, 't welk ons in gedagten bragt, dat 'er nog yets quaads was, en niet geheel ontwortelt: waarom wy een nieuwe branding hebben gerecommandeert, 't welk de Patient niet tegensprak, zeggende, doet wat de konst vereyft. Des andendaags hebben wy nieuwe brandingen in 't werk gestelt, byna met dezelve uytkomst: want zyn hoofd zwol weder zoo vehement, verzelt met een koorze, welke wy met dezelve hulpmiddelen hebben verdreven, en in korte dagen daar na is onze Patient in 't geheel herstelt, en is nog lange Jaaren naderhand gezond gebleven.

## De 43. en 44. FIGUUR.

*Vertoonen de brand-yzers in deze operatie gebruykt.*

## XLIX. A A N M E R K I N G.

*Het zelve geval, maar van een andere uytkomst, door onwetenheyd van Lapzalvers.*

O ntrent op die zelfde tyd heeft zeker Koopman, met een bastaart-vleezig [*sarcoma fungosum*] uytwas aan zyn verhemelte, met een bederving van 't been gequelt zynde, hulpmiddelen gezogt by Apothekers en vermete le beunhaazen, door welkers blinde en onbezonne ligtvaardigheyd het quaad zoo verre gebragt wierd, dat het byna onherstelbaar was. Eyndelyk afgemat zynde door de beuzelagtige remedien van die neuswyze Weetnieten, heeft hy my, nevens andere by hem doen komen: maar gehoord hebbende, dat 'er zonder inbranding niets goets te verwagten was, heeft ons geweygert zulks te gehoorzaamen; des te meer, dewyl 'er eenige waren, die hem hoop gaven, dat hy zyn voorige gezondheid weder zoude krygen, namentlyk alleen door het appliceren van medicamenten op die plaats, welke zy voor haar als geheymenissen hielden, en aan niemand wilde openbaaren. Naa eenige tyd hebben de bloedverwanten met my wederom raad gepleegt, zeggende dat de Patient de inbranding zoude laten doen. Wat geschied 'er? de Heelmeester die by de cure was, willende het qualyk gestelde deel inbranden, had tot dien eynde een



Fig. 43.



Fig. 42.

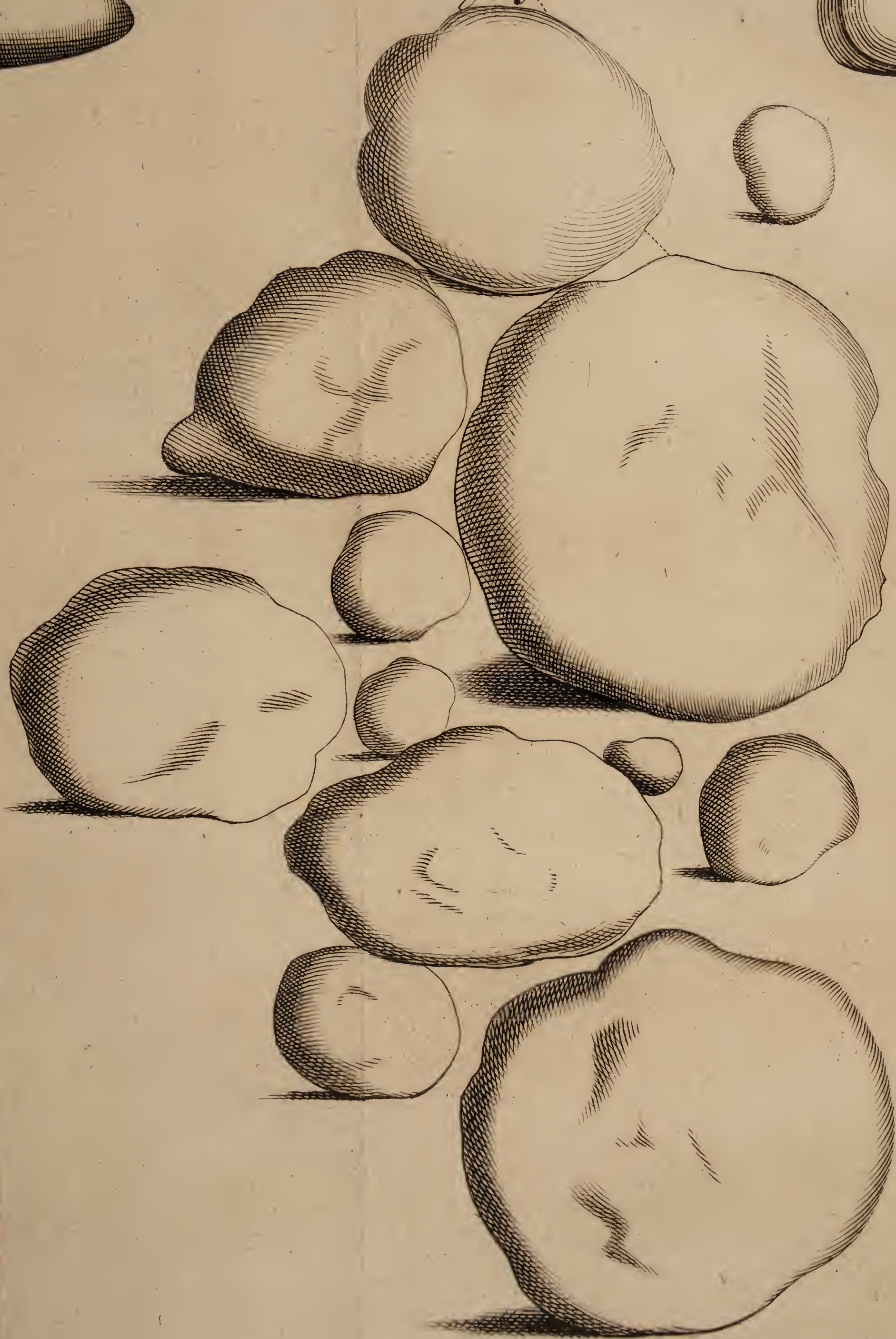


Fig. 44. Pag. 45.









een brand-yzertje, daar men de holle tanden mede uytbrand, medegebragt: gevraagd zynde, wat hy doen wilde, antwoorde, dat hy de bederving van het verhemelte zoude inbranden; maar als de Patient gehoord had, wat brand-yzers om dat werk te volbrengen van noode waren, zoude hy haast de moed verloren gegeven hebben: en aldus heeft de Patient door gebrek van behoorlyke hulpmiddelen eenige weeken elendig geleefd, tot dat hy den geest gaf.

## L. A A N M E R K I N G.

*Een hardigheyd en verzweering van de Lever gelukkig geneezen.*

**H**oe veel zoo een nobel deel als de Lever is verdragen kan, getuygen de Gedenkschriften der Doctoren. Hier zullen wy een exempel verhaalen, hoewel niet ongehoort, maar raar, het welk in dat zelve deel is voorgevallen. Een zeker Jongman alhier, die de Chirurgie mede leerde, klaagde ons voor drie Jaaren over een spanning in de opperbuyk [*epigastrium*], met een zwaarwigtige pyne, zig verspreydende tot aan de linker zyde van de onderbuyk [*hypogastrium*]: eyndelyk is aldaar een hard gezwel voortgekomen, eenigzints met een korte ademhaling en koortze: deze zaaken onderzocht hebbende, heb ik geoordeelt, dat de Lever verhard was: en verscheyde verzagtede pleysters daar op gelegd zynde, is eyndelyk het gezwel, zagter geworden zynde door hulp van rypmakende pappen, tot rypheyd gebragt, op het welk daar na een inbytend middel [*cauterium potentiale*] gelegd, en met een lancet geopent zynde, is 'er veel materie uytgevloeyt; en kort daar na de zweer gezuyvert zynde, is hy genezen.

In dit voorval hoeft men niet te twyfelen, of het bultige gedeelte van de Lever is na een voorgaande ontsteking vastgegroeit geweest aan 't buykvlies, waar door, de zweering geopent zynde, het nedervallen van de materie in de holte van de buyk is belet geworden. Diergelyke exempelen werden ook gevonden in de curieuse aanmerkingen van den Ed. Heer *Marchette*, in zyn leven Hoogleeraar tot Padua. pag. 120.

## LI. A A N M E R K I N G.

*De Milt [Lien], Lever [Hepar], en bynieren [renes succenturiati] &c. konden gevoeglyk gehouden werden voor bloedagtige klieren.*

**N**u word de Milt voor een klier gehouden, en dat met regt: want zoo men de klieren die dikmaals aan de Milt staan, en ook de klieren [*glandulae thyroideae*] van 't schild-wyze kraakbeen, te regt onderzoekt, zal men



ondervinden, dat dezelve weynig verscheelen van die der Milt, maar zeer veel verscheelt de Milt wel van 't maagkussen [*pancreas*], en quyl-klieren [*glandulae salivales*], egter word zy te regt voor een klier gehouden: namentlyk voor een bloedige klier, dat is, tot het bloed dienende, of met het bloed overeenkomende, ten aanzien van couleur. Van 't zelve geslagte van bloedige klieren zyn ook de bystaande [*renes succenturiati*] Nieren, Lever, en eenige die gemeenelyk by de Milt gevonden werden. In allen dezen is 'er geen byzonder uytstortend [*ductus excretorius*] vat tot nog toe gevonden, als de ader. En het schynt dat zulks hier niet meer van noden is, als in diergelyke rondeklieren of zamengestelde [*glandulae conglobatae*], dewelke dienen om de Lympha tot het hert wederom te brengen: waar in gy nooyt buyten de water-vaten [*vasa lymphatica*] eenig ontlastend vat [*vas excretorium*] zult vinden.

Nogtans is 'er geen twyffel aan, of zy dienen tot bewerking en verdere volmaking van de Lympha, of bereyden by zig particulier een zap uyt het slagaderlyk bloed, welk aan de Lympha werd toegebracht.

Het zelve is te gevoelen van de bloedige klieren, dewelke dienen tot exaltatie en verdere volmaking van 't bloed: hier door bevind men ook, als de Milt verstoopt, opgezwolle, verhart, of anderzints qualyk gestelt is, dat het bloed dikker en melancolyk, of zwaargeestig word.

Daarom moet men den Milt houden voor een bloedige klier, 't geen ik mede gevoel nevens de zeer beroemde en oplettende Ontleder *Malpighius*. En dat te meer, om dat ik veeltyds klieren by de Milt gevonden heb, in alles zeer gelykende na de Milt. My geheugt, dat ik voor eenige Jaaren in 't Gasthuys dezer Stede (in welk de Wel Ed. Groot Agtb. Heeren Burgermeesteren, als mede de E. Heeren Regenten van 't gezegde Gasthuys my toestaan de doode lighaamen te mogen openen) getoont heb diergelyke Milt-klieren, of die by de Milt staan, in 't doode lighaam van zekere Vrouw ontrent 40 Jaaren oud, die gestorven was aan een galagtige buykloop [*diarrhoea biliosa*], waar by een geelzugt [*icterus*] was. Ik had 'er tegenwoordig by de Heeren *B. van Dortmond*, *Joh. Dankers*, *Rogier Roonhuysen*, *Adriaan Coenërding*, zeer deftige mannen in de Medicyne en Heelkunde. Ik zeg, dat ik in dat lighaam vertoont heb, behalven een hard [*scirrhus*] gezwel de groote van een okkernoot in de Milt zelfs, twee klieren, die by de Milt stonden, ja de Milt gelykende: (uytgenomen alleenlyk de groote) want zy quamen overeen met de uysterlyke blauwe couleur van de Milt, en met de inwendige zwarte of bruynagtige. De zelfsstandigheyd was ook in 't geheel als de Milt. Des Milts vaten opgeblazen zynde, zettede haar ook de vaatjens van deze klieren uyt, voortkomende uyt de Milts vaten. Zoo dat ik niet ongerymt vind, deze klieren kleyné bastart-milten [*pseudo lienes exigui*] te noemen; voornamentlyk als zy zoo toenemen, (de Milt verhard zynde) datze met groote van een okkernoot overeenkomen, gelyk ik voor dezen gezien heb.



Fig. 45.









*Gezwollen van het agterhoofd der kinderen afhangende, zelfs grooter als het hoofd.*

In Eerstgeboore kinderen heb ik veeltids gezwollen gezien van 't hoofd afhangende, die grooter waren als het hoofd zelfs, gelyk gy zien kond in de 45. Figuur. Het geheugd my eenmaal, het zelfde gezien te hebben van die groote, dat het grooter was, als het kind zelfs: waar door de baaring zeer zwaar was; maar nadien het een wateragtig gezwel was, konde het zelve de baaring in 't geheel niet tegenhouden.

Deze gezwollen, alhoewel zy te onregt genaamt werden waterzugt van 't hoofd, (zoo lang het hoofd wel gestelt is) hebben egter dikmaals zoo veel gemeenschap met het zelve ongemak, dat de kinderen ook schielyk daar van komen te sterven, indien de gezegde gezwollen geopend werden: gelyk men ziet in een waterzugtig [*hydrocephalus*] hoofd. Want gemeenelyk hebben die vogtigheden, die in de gezwollen onthouden werden, gemeenschap met dat wateragtige vogt, 't welk in de groeven [*ventriculi*] van de hersenen gevonden werd. Diergelyke gezwollen heb ik zomtyds aangemerkt, dat zy niet geheel wateragtig, maar ook ten deele vleesagtig, ja ook ten deele kraakbeenig waren.

#### De 45. FIGUUR.

*Wyst het hoofd van een eerstgeboore kind aan, met deszelfs afhangent waterzugtig gezwel.*

#### LIII. A A N M E R K I N G.

*Een doorgaande wonde in de borst, met uythanging van een stukje des Longs, genezen.*

Niet alleen de Lever, maar ook de Long, kan veel groote ongemakken altemets verdragen, zonder verlies van 't leven, zoo zy maar na de konst gehandelt werden.

Zeker Schippers knegt, gewond in 't onderste en voorste gedeelte van de borst, tot in deszelfs holte, heeft een Heelmeester by hem laten roepen, dewelke gezien hebbende een stukje van de Long, dat uyt de wonde hing, ('t welk hy hiel voor een gedeelte van 't net) [*omentum*] heeft schielyk met een band, 't geen 'er uything, geheel sterk toegebonden, en my aanstonds om raad geroepen: maar als hy van my hoorde, dat de wonde niet was doorgaan.



gaan in de buyk, maar in de borst; en dat het uythangende gedeelte, 't welk van hem afgebonden, een gedeelte van de Long was, stond hy verftomt. De zaken zoo gesteld zynde, heb ik geraden de wonde alzo te laten staan, en met digestief en een pleyster van defensief alle dagen eens te voorzien, tot dat het afgebondene gedeelte van de Long zoude gestorven zyn, en van zelfs zoude afvallen, met die hoope, dat de Long, die onder het afgebondene was, in de wond zelfs zoude werden geheelt; 't welk zoo wel gelukt is, dat de Lyder in 't kort genezen is geworden.

## LIV. A A N M E R K I N G.

*Een doodelyke wonde in het Oog-rad [orbita oculi.]*

Een zeker man wierd voor eenige Jaaren met het uyster van een stok, die niet al te scherp was, gewond in 't linker oog-rad; alhoewel die gene, dewelke tot de genezing geroepen waren, weynig zwarigheyd daar in scheenen te maken, is den Lyder egter kort na de gekregene wonde overleden.

De Wel Ed. Groot Agtb. Heeren Hoofftofficier en Schepenen dezer Stede, hebben my, nevens de ordinaris gezwoore Stads Chirurgyns, bevolen het doode lighaam te openen, om de oorzaak van de schielyke dood te onderzoeken. Van buyten hebben wy gevonden een blauwe vlek of een ligte uytstorting [*ecchymosis*] van bloed in 't opperste van 't oog, maar het opperste van 't bekkeneel met een zaag weggenomen zynde, vonden wy, dat het quaad zig verborgen had gehouden: want de wonde was zeer diep in de hersenen gegaan, 't welk op die plaats ligtelyk geschieden kan, wegens de dunte van 't opperste van 't oog-rad, want in veele overtreft het niet de dunte van een schryf-papier; en daarenboven is het zoo zagt, dat ik het in veele met myn vingers heb doorgeboort. Daarom moet men de toegebragte wonden in de oog-raderen niet te ligt agten, voornamentlyk indien de Instrumenten, door welke zy toegebragt werden, niet te stomp zyn; of de gewonden slaperig worden, braagaktig, koortzig, of wanneerze draaying in 't hoofd, stuypen &c. krygen.

## LV. A A N M E R K I N G.

*Een doorgeslokte Speld, zyn uytgang zoekende door een zweer of absces in de Liesche.*

Niet zonder reden word 'er gemeenlyk gezegt, dat de natuur haar eyge behoudster is: 't geen my ligter, als de dag schynt, voorgekomen is in een



een Dogtertje van zeker Heer, dewelke een speld doorgeslokt had buyten weeten van haar Ouders. Een hard gezwel en ontsteking in de Liefche opgekomen zynde, met koortze en pyne, hebben de Ouders my ontboden. Nadien ik verstond, dat dit gezwel niet schielyk, maar allengskens zyn aanwasch gekregen had, en dat 'er geen braaking nog hardigheyd in de afgang by was, heb ik geoordeelt, dat dit gezwel een liefch-gezwel [*bubo*] was, of een gezwel en ontsteking van de klieren der Liefche. En nadien het zoo pynelyk was, dogt my in deze zaake niets beter te zyn, dan het opleggen van een verzagtende pap. Deze remedie van de Heelmeeſter daar op gelegd zynde, scheen ons dit gezwel na rypheyd te hellen: derhalven rypmakende middelen daar by gedaan zynde, is het tot volkome rypheyd gebragt, en 't gezwel met een lancet geopend. Wat geschied 'er? aanstonts quam te gelyk met zeer veel etter, een spelt met spaans groen bezet voor den dag, niet zonder vermenging van darms-vuyligheden of drek: deze dingen gezien hebbende, hadden wy geen hoope, als op de natuur, welke niet zelden wonderen werkt tot haar behoud: zoo dat wy 't absces met zuiverende en vleeschmakende middelen hebben behandelt, tot dat het geheel genezen was. In deze genezing is niet te twyfelen, of in den beginne is den darm, van de punt der spelde gequest zynde, door een opgekome ontsteking zeer vastgegroeit geweest aan 't buykvlies: (gelyk men in andere ontstekingen dagelyks komt te zien) waar door de gelegentheyd verschaft wierd, dat den drek vryelyk daar uyt konde loopen; daarenboven heeft zulks belet, tot dat de gezegde vuyligheden niet in de holte van de buyk konde zakken.

## LVI. A A N M E R K I N G.

*Een vogtige kortborstigheyd [asthma ferofum] met een aanmerkenswaardige steen in de Nier.*

Onder alle doode lighaamen van menschen, die ik tot nog toe geopent heb, geheugt my niet ooyt grooter steenen in de Nieren gezien te hebben, als die geenen, dien gy in de volgende Figuuren ziet afgebeeld. Fig. 46, 47, en 48.

Anno 1684. heb ik (in tegenwoordigheyd van de zeer waarde en aanzienelyke Heeren, *B. Dormond* en *Johannes Verwout*, Inspectores Collegii Medici: *R. Roonhuijzen* en *A. Coenerding*, zeer ervaren Heelmeeſters van 't Gasthuys) in 't Gasthuys geopent een Vrouw van ontrent 40 Jaaren oud, die gestorven was aan een Asthma, in welkers vliezige cellekens der longen, als mede in de longepypen, zoo veel schuymagtig water te voore quam; dat het uyt een kleyn afgesneede gedeelte met droppels uytvloeyde. In de onderbuyk



ondervond ik, dat de maag en darmen, haar natuurlyke plaats verlaten hebbende, nedergedaalt waren in de onderbuyk. De Lyfmoeder was niet in 't midden van 't bekken, maar ik vondze in de linker zyde geplaatst te zyn, alles was anderzints gezond. Het bekken van de nier, als mede de linker nier, was bezet met een zeer groote steen, in groote en form zeer net overeenkomende met een groote klauw gember, gelyk in de 48. Fig. aangetoond werd.

#### UYTLEGGING van de XLVI. FIGUUR.

- A. *De linker nier in 't midden doorgesneden.*
- B. *De pisleyder wyder als ordinair.*
- C. *De bloedvaten ten deele door de pisleyder, ten deele door 't vetvlies van de nier verspreyt.*
- D.D.D. *De verhevene gedeeltens van de steen.*

#### UYTLEGGING van de XLVII. en XLVIII. FIGUUR.

- A. *Dezelve steen van de nier gescheyden, zittende in 't bekken.*
- B. *De pisleyder wyder uytgezet.*
- C. *Het bekken.*
- D. *Dezelve steen in 't geheel ontblood, op dat deszelfs form en verwonderenswaardige groote konde gezien werden.*

#### LVII. A A N M E R K I N G.

*Steenen van een ongehoorde groote in een kind van drie Jaaren.*

Een kind van ontrent drie Jaaren oud, heeft meer als vyftig steenen geloft, onder deze waren 'er veele die de groote hadden van een kleyne erwt; gelyk de Heer *Bronkhorst*, in zyn leven zeer vermaard Medicyn alhier, ons verhaalt heeft. Hoe veel pynen deze ellendige gehad heeft, is ligt te denken; en hebben nogtans niet opgehouden. Eyndelyk het lighaam geopend zynde, heb ik het bekken van de linker nier, zeer verwydert gevonden, en met een ongemeene groote steen bezet: (voornamentlyk voor die Jaaren, waarom ik deze historie heb willen verhaalen) Ziet de 49. Fig.

#### UYTLEGGING van de XLIX. FIGUUR.

- A. *De linker nier.*
- B. *Deszelfs bekken vervult met een groote steen.*

C. *De*



Fig. 47.



Fig. 48.

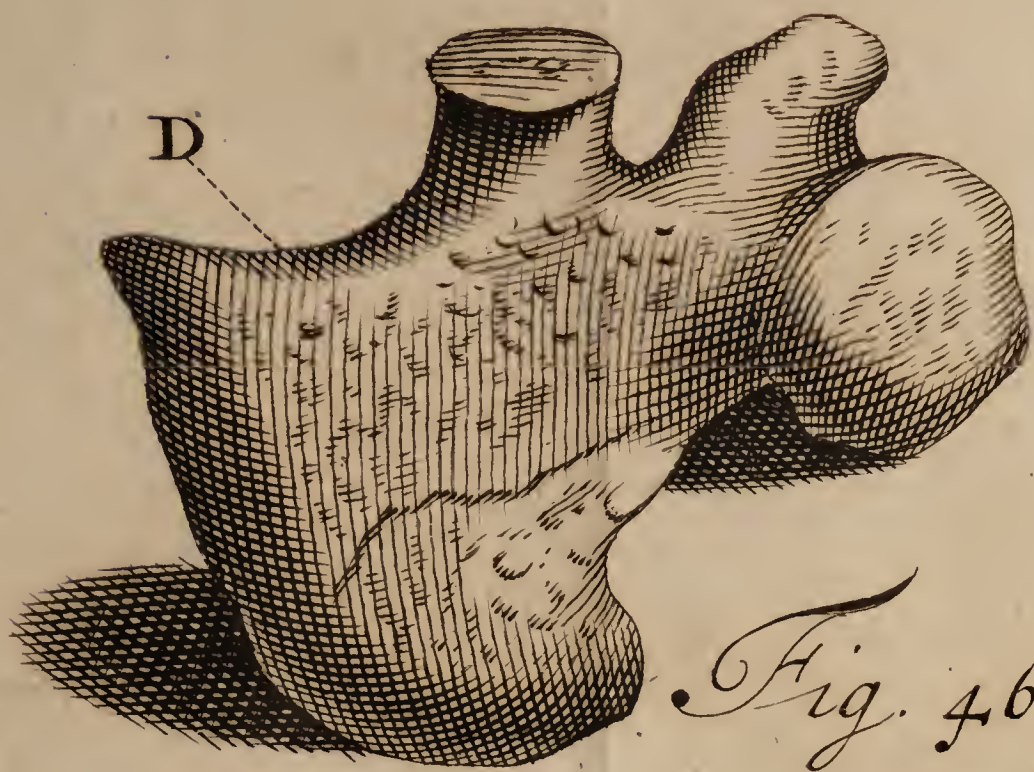


Fig. 46.









C. *De Pisleyder.*

D. D. *Twee steenen in 't gezegde bekken gevonden.*

## LVIII. A A N M E R K I N G.

*De oorspronk en natuur van de Zuygers [Molæ], of vleezige misdragten der Vrouwen.*

Een Zuyger word gezegt, een mismaakte klomp vleesch, zonder beenderen, en uyt een onvolmaakte of quaade bevrugting gebooren te zyn. Indien dit waar was, zoo moest men verwondert staan, dat diergelyke Zuygers van de maagden (of ten minste waar van geen andere suspicie was) ontlafst geworden zyn, gelyk de 50. Figuur aanwysf. Oude wyven, die geen man gebruyken, heb ik veelmaal gezien, dat diergelyke Zuygers hebben ter wereld gebragt. (Ziet Fig. 51.) Zeer dikmaals verblyft de nageboorte of het moerkoekje in een miskraam, het kindje ter wereld gekomen zynde, eenige weeken, ja maanden lang in de baarmoeder, het welke door de drukking van de Lyfmoeder niet alleen de figuur van de Lyfmoeder aanneemt, maar ook zomtyds zoo verhard werd, dat het in hardigheyd, het vleesch verre overtreft, en voor een Zuyger gehouden werd. Nu over twintig Jaaren hebben de Wel Ed: Groot Agtb: Heeren Burgermeesteren en Schepenen, om verdere ongemakken (van de welke zy veele klagten hoorden) voor te komen, omtrent het verlossen van kinderen of het Vroedmoers ampt, het Collegium Medicum nevens my aanbevoelen, dat wy alle Vroedvrouwen, (welker getal groot was) die'er in Amsterdam mogten wezen, zoude examineeren; byna alle deze heb ik ondervraagt, wat zy ontrent de Zuygers aangemerkt hadden, maar geen van haar alle hebben ons iets kunnen verhaalen, uyt een mond zeggende, dat haar wel voorgekomen waren vleesagtige en harde lighaamtjens, dewelke uyt de lighamen der Vrouwen ontlafst waren, maar nooyt levendig, gelyk zommige gelooft hebben. Altemets worden uyt de Lyfmoeder gedreven vleezige gezwellen, die voor Zuygers gehouden werden: ik zeg, vleezige gezwellen, om dat ik in haar niet anders heb gevonden als vleesch: diergelyke uytwassen des Lyfmoeders, hangende met een steeltje aan de Lyfmoeder, heb ik zelfs in de Lyfmoeder ondervonden, terwyl de Vrouwen in barentsnood waren: de afbeelding daar van is te zien in de 52. Figuur. Maar dit is geenzints te verwonderen, om dat ik zomtyds aangemerkt hebbe, dat diergelyke lighaamtjens in de maag en blaas zelfs gegroeyt zyn. Daarom is 't heel waarschynelyk, dat de zoogenaamde Zuygers niet anders zyn, als diergelyke vleezige uytwasschingen van de Lyfmoeder of nageblevene moerkoekjens, en van de Lyfmoeder zoo gedrukt zoo als ik boven gezegt heb, maar geenzints van een quaade bevrugting voortgekomen.



## UYTLEGGING van de L, LI. en LII. FIGUUR.

- A. Een vleesagtig uytwasch uyt de Lyfmoeder van een oude vrouw ontlast.
- B. Een vleezig uytwasch van de Lyfmoeder, welk de vrouw lange tyd gedragen had, en eyndelyk quyt geraakt.
- C. Een vleezige klomp, welke ik zelfs gevoeld heb te hangen aan 't binnenste vlies van de Lyfmoeder, en dat in een vrouw in barensnood.
- c. Een steeltje daar het aan hing.

## LIX. A A N M E R K I N G.

*Het vuur en doorbooring van de vrouwlykheyd [vulva] en endel-darm [intestinum rectum], gelukkig genezen.*

**I**n zwaare ongemakken, past het niet een Medicyn, zoo ligt wanhoopig te wezen: want zomtyds geschieden 'er zaaken, welke gy zoud ontkennen dat konde geschieden. Daar worden wysneuzige menschen gevonden, die zig niet schamen aanstonds uyt te schreeuwen, *Hy zal niet opkomen: hy zal niet lang leven: de patient moet sterven.* &c. Maar indien zy begeerig waren om haar naam en faam te bewaren, zy moesten zekerlyk voorzigtiger zyn in het voorzeggen.

Zekere Bakkers Vrouw alhier, kreeg voor eenige Jaaren door een zwaare arbeyd het vuur in de Lyfmoeder en endel-darm, het welke zoo groot was, dat veele oordeelden, dat de lyderisse in 't kort haar leven zoude verlaten. Na de scheidyng van 't vuur, werd van ons bevonden, dat 'er een gat in de scheede was, zoo groot, dat men zeer ligtelyk een okkernoot met haar groene bast omvangen, daar door konde brengen tot in de holte van den endel-darm: waar door aan de darms-vuyligheden gelegentheyd gegeven wierd, omme uyt den regten darm tot de scheede zonder moeyte te doordringen: het welk in diergelyk voorval zeer gemeen is: want de scheede is zoo vast aan de regte of endel-darm, dat het schynt een lighaam te zyn. Derhalven, indien een van die deelen aangedaan werd, blyft de andere niet vry. De Heelmeester, die nevens my de genezing onderwond, bedagt een instrument van een plaatje gemaakt, in de gedaante van een uytgeholde Moerpil [*Pessarium*], wiens buytenste oppervlakte hy met een vleesmakende medicament besmeert had: 't welk evenwel, volgens de Theorie van de Heelkonst, niet te veragten was: maar wierd nogtans in deze tegenwoordige genezing onnut bevonden, want de Patient konde het niet verdragen. Zoo dat wy met de gemelde medicamenten, uytgenomen de plumaceolen, de opening dier gezegde partyen hebben.



Fig. 52.

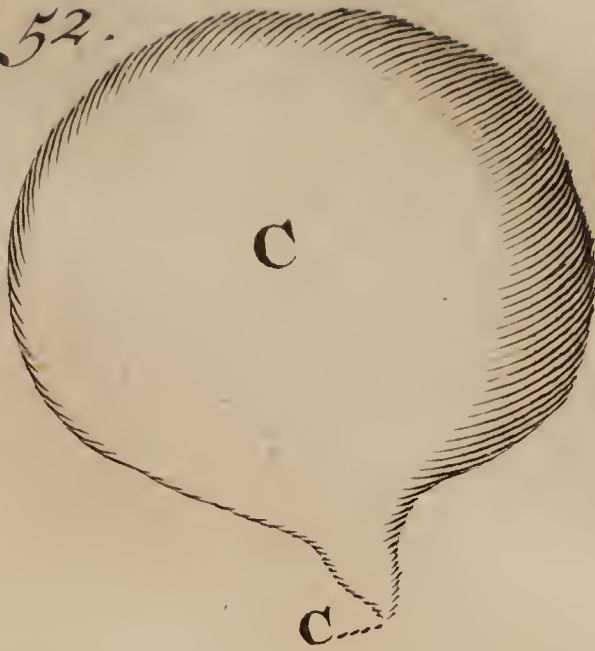


Fig. 51.

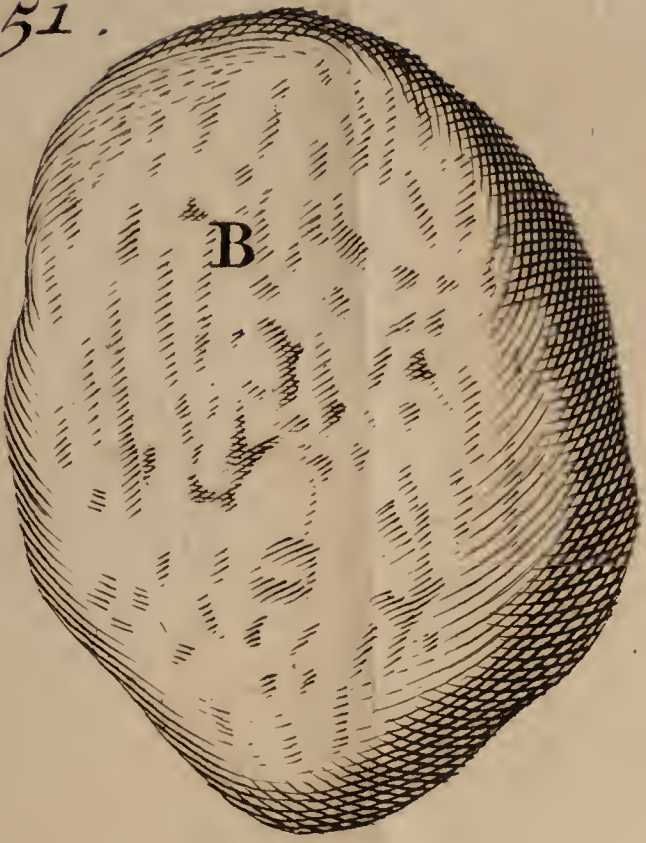


Fig. 50.

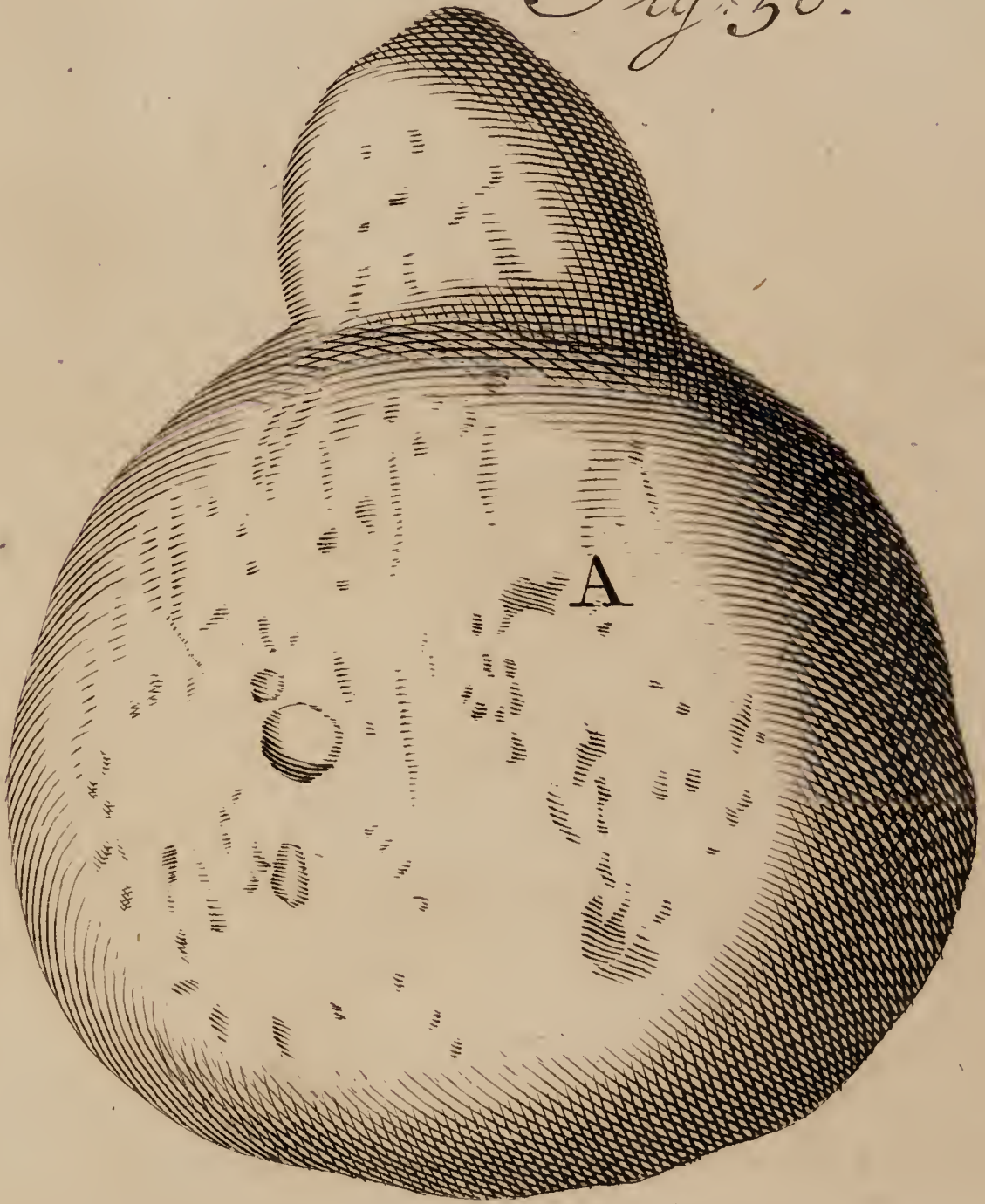
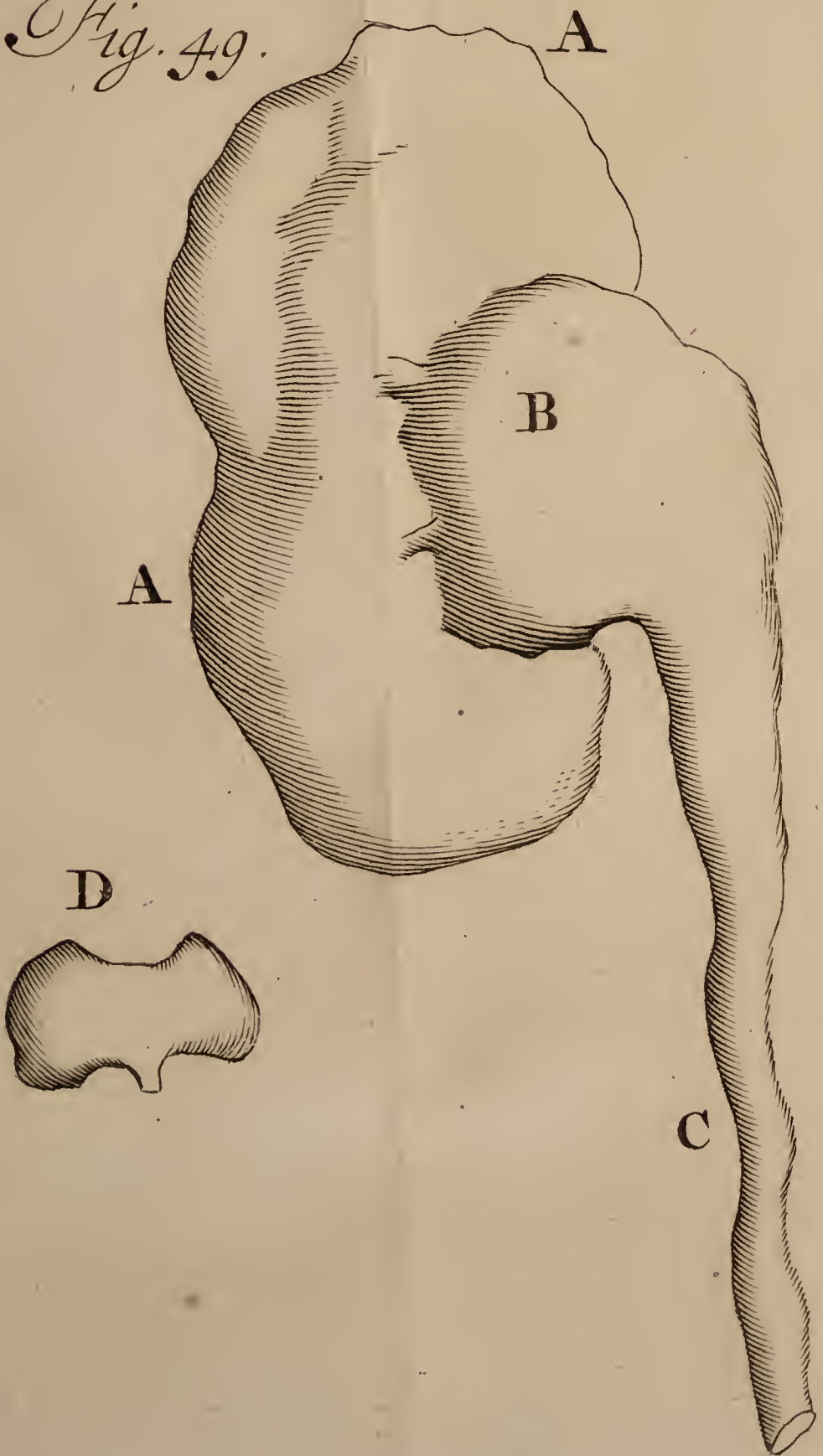
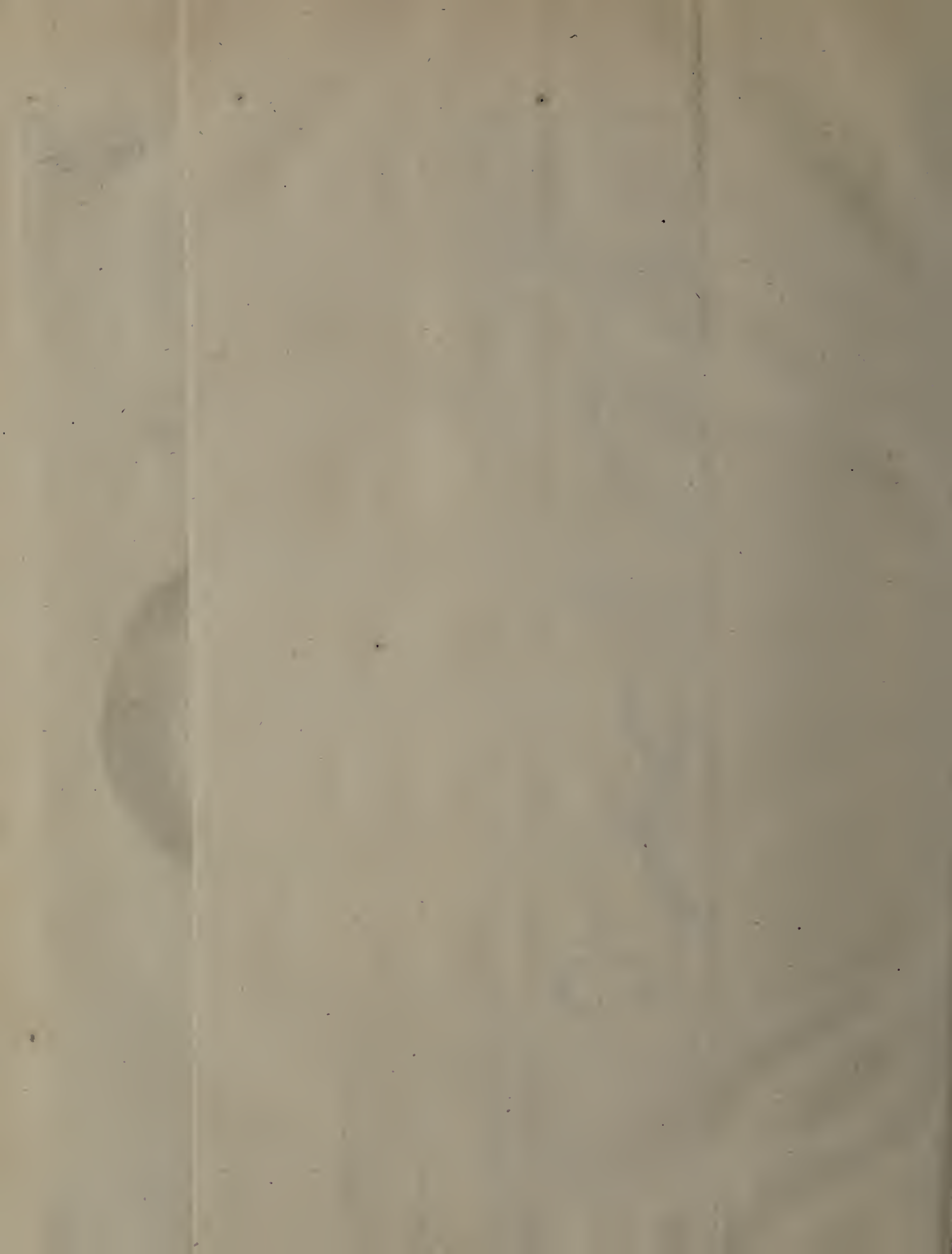


Fig. 49.









ben voorzien , door welke de Kraamvrouw in 't kort geheel herstelt is geworden.

Waar blijven nu die wysneuzen , die uytgalmen , dat dierlyke quaal ongeneeslyk is , en zonder een nablyvende fistul of lekkings , niet tot genezing gebragt kan werden ? Laaten zy weten dat deze Kraamvrouw niet alleen in 't geheel hersteld is , maar ook dat diergelyke meer , die met het zelve ongemak bezet waren , van ons herstelt zyn geworden. Nogtans merk ik dat onderscheyd aan in het vuur dier deelen : namentlyk , dat , zoo de agterste deelen , dewelke na het Heylig been toe gelegen zyn , met diergelyke ongemakken aangetast werden , ligter genezen worden , wegens de vleesagtigheyd van den endel-darm , en de dispositie van de scheede , dewelke na de kant van den endel-darm niet , met zoo veel overdwerfse zenuwagtige en harde rimpels voorzien is , die geen tegenstand doen aan de genezing , maar om dat aldaar alle de partyen zagter , en meerder voordeelig zyn tot de genezing. Daarenboven in 't voorste gedeelte , namentlyk , dat na de pis-canaal ziet , werd de genezing wederhouden , wegens de geduurige lekkings van 't water , waar door dan zeer dikwils een ongeneeslyke lekkings of fistel nablyft.

## LX. A A N M E R K I N G.

*Een kneuzing van 't hoofd gelukkig herstelt , alleen door slooving ,  
zonder snyding , die nogtans ligtvaardig van een  
onervarene voorgesteld was.*

Indien het zeggen van *Hippocrates* waar is , namentlyk dat de ondervinding bedriegelyk is , zoo veel te meer waarheyd , is myn zeggen , dat de praëtyk zonder ondervinding allerbedriegelykst is.

Een zekere Vrouw viel van een wagen op de aarde die hard bevroren was , waar door het voorhoofd zoo zwaar gekneust wierd , dat 'er aanstonds een groote bult zig verhief. Een by de Stad woonende Heelmeeester het gezwel onderzocht hebbende , en verstaande , dat de Patient dikmaals gebrakt had , oordeelde , dat het bekkeneel ingedrukt en gescheurt was , en dat 't zonder kruyswyze sneede , en opheffing van 't been niet konde genezen werden. Deze zaaken voorgestelt zynde , hebben my de bystaanders doen roepen ; wanneer ik deze voorgestelde behandeling [*encheiresis*] niet goed keurde , nadien ik verzekerde , dat 'er geen breuke in 't hoofd-been tegenwoordig was , antwoorde daar op onze vermetele Snyer , dat hy met zyn vingers de indrukking gevoelde , en dat 'er geen indrukking was als met een breuke verzelt. Voorwaar , indien ik niet dikmaals deze gezwollen of bulten op 't hoofd , met myn vingeren onderzocht hadde , en door ondervinding de natuur van dezelve ge-



leert had, zoude ik zelfs gezegt hebben, dat het hoofd-been ingedrukt was geweest; want de bulten op 't hoofd, na een groote kneuzing, vertoonen zig dikmaals zoodanig, als men die met de handen voelt: want wanneer de plaats tusschen de bult en gezonde deel met de vingers gedrukt werd, schynt 't dikmaals, dat het been ingedrukt is, en zoo werden de Jongelingen ligtelyk in de konst bedrogen. Daarom moeten zy voorzigtig zyn, op dat zy in diergelyke dwalingen niet zoude vervallen. Zoo dat 'er in plaats van de cruciaale sneede, een stoving van hoofd-kruyden opgelegd wierd, gelyk in 't ondergeschrevene Recept te zien is, door welkers hulp de bult in twee of drie dagen begon te verdwynen, en deze onze Zieke in 't kort herstelt is, zonder verdere uytwendige, gewigtige hulpmiddelen gebruykt te hebben.

Ik agt, dat men niet alleen in dit toeval, maar ook in een zwaare breuk van 't bekkeneel, waar in de toevallen niet toenemen, zyn toevlugt niet aanstonds nemen moet tot snyden en doorbooren. Het is beter na gedaane aderlating, te gebruyken diergelyke stovingen van hoofd-kruyden, dewelke men niet spaarzaam, nog met kleyne linnen doeken, maar met grooté wolfe lappen warm daar op moet leggen, en 't geheele hoofd daar mede dekken of inwinden. Ja niet zelden heb ik daar door zeer gelukkig hulpe toegebragt aan den geenen, wiens hoofd al met een incisie mes gedreygt wierd.

*De bovengeschreve stoving van hoofd-kruyden, bestond uyt*  
*Betonie-bladeren.*

*Masiolyn, van elks 2 handen vol.*

*Salie.*

*Wynruyt, van elks anderhalve hand vol.*

*Bloemen van Stæchas.*

*Lavendul, van elks  $\frac{1}{2}$  hand vol.*

*Roode Roozen, een hand vol.*

*Gekookt na de konst met genoegzame quantiteyt van witte wyn tot 3 pond, gezuyvert of doorgezygt zynde, geeft het tot het gebruyk.*

## LXI. A A N M E R K I N G.

*Een ontsteking van de Lyfmoeder na de baring, welke zomtyds voorkomt door de losheyd van de Vroedvrouwen.*

Onder alle ongemakken, welke de Lyfmoeder onderworpen is, is geen van de minste de verharding en ontsteking der zelve ten tyde van de baaring, waar door veele Kraamvrouwen uyt deze wereld gerukt werden. Dikmaals ben ik verwondert geweest, dat in zommige barende Vrouwen, de Lyfmoeder zoo ligt ontstoken werd, en in andere wederom niet.

Ik



Ik heb in Kraamvrouwen na de verlossing, alhoewel dezelve gemakkelyk genoeg geweest was, gezien, dat de Lyfmoeder evenwel ontfoken was. Daarom laat de Vroedvrouwen geleert werden, dat zy geenzints de Lyfmoeder uysterlyk sterk toedrukken, om het hoofd van 't kind na de mond van de baarmoeder te brengen: laaten zy leeren voorzigtiger te handelen in 't uythaa-len van de nageboorte, dat zy de buyk, en bygevolg de Lyfmoeder niet al te veel toedrukken: laaten de Vroedvrouwen voorzigtiger zyn in haar werk, dat zy niet continuëel buyten noodzakelykheyd haar handen in de Lyfmoeder steeken, door welkers vryven ik zomtyds ondervonden heb, dat het onderste gedeelte van de Lyfmoeder ontfoken is geweest. En wat is 'er al te zeggen van die stoute en ligtvaardigen, die zig niet schamen haar vingers in den aars te steken, om uytgang te maken voor 't hoofd des kinds, waar door zoo ligt den endel-darm, en de daar by leggende partyen ontfoken worden. In 't kort, laat alle die wreede behandelingen van de Lyfmoeder na, op dat dier-gelyk afgryzelyk ongemak niet meer mogt voorkomen.

## LXII. A A N M E R K I N G.

*Een nedergezakte milt tot in de holte van 't bekken, en een zeker na de milt-gelykende lighaamtje deszelfs natuurlyke plaats bekleedende.*

Onder de deelen van 's menschen lighaam, welke haar natuurlyke plaats zomtyds veranderen, heeft de milt dikwyls plaats: dewelke in zyn natuurlyke stand onder de bastert ribbens met de vingers, niet gevoeld kan werden: maar dezelve in tegennatuurlyke staat in groote toegenomen zynde, zinkt altemets door zyn groot gewigt zoodanig neder, dat hy niet alleen onder de bastaart ribbens, maar ook in de onderbuyk evident met de hand gevoelt kan werden.

Anno 1670. zekere Vrouw in ons Gasthuys, na een pynelyke en zwaare baring, kreeg in de onderbuyk een hardigheyd, niet zonder zeer groote pyne. Zommige waren van gedagten, dat de moerkoek binnen gebleven zynde, deze hardigheyd veroorzaakte. Derhalven verscheyde hulpmiddelen gebruykt zynde, met meening om die uyt te dryven, maar zonder eenige hulp, zoo is de Kraamvrouw eyndelyk gestorven.

Gerard de Penyn, doen ter tyd ordinaris Medicyn van 't Gasthuys, beschikte my de gelegentheyd om het doode lighaam te openen. Alle de inwendige deelen bevond ik wel gesteld te zyn, behalven de Milt, die wel agtmaal en nog grooter was als in zyn natuurlyke staat; en op de schaal gelegte zynde, woeg vier pond, en was in 't bekken nedergezakt: in wiens natuurlyke plaatze ons voorquam een lighaamtje na de Milt gelykende, hebbende de  
groote



groote van een groote Castanje, in couleur en substantie met de Milt net overeenkomende. Ziet de raare Ontleedkundige en Medicinale Aanmerkingen van den zeer geleerde Heer *Schrader*, in het derde tiental en 4. Aanmerking, alwaar hy dezelve Historie verhaalt.

## LXIII. A A N M E R K I N G.

*Een langagtig gezwel van de buyk na de baring, veroorzaakt door toekrimping van 't Net.*

**H**oedanig die harde en lankagtige gezwellen zyn, welke altemets haar verblyf houden in de buyk der vrouwen na de baring, heb ik zoo lang in twyffel getrokken, tot dat my occasie voorquam, om in 't openen van een dood lighaam van een vrouw, de zaak ter deege te kunne ontdekken: als doen merkte ik aan, dat het Net byna twee vingeren dik, en drie vingeren breed, anderhalf span lang, en in een vleesagtige vettige zelfstandigheyd verandert, en daarenboven scirrheus was. Ziet de 53. Figuur.

Veelmalen heb ik diergelyke gezwellen in de buyk van levendige vrouwen, na dat zy gebaart hadden, behandelt, waar van eenige overdwars geplaatst waren, andere bezaten een schuynze gestalte. In zoodanig voorval zoude ik geloven, dat het Net van de omleggende ingewanden in de tyd van de dragt, of als de vrouwen bezwangert zyn, zomtyds zoo gedrukt word en zoo in mal-kander gaat zitten, dat het altemets word ontstoken, verhard, en zoo t'zamengroeyt, gelyk men ziet te gebeuren in andere vleezige deelen van 's menschen lighaam, na dat zy door ontsteking, al is die ligt, aangetaft zyn. Men moet ook aanmerken, dat men deze langwerpige gezwellen, terwyl de vrouwen leven, dikmaals met de handen omvatten kan, eveneens als een die een beuling aanvat. Ik heb veelmaals aangemerkt, dat de vrouwen die gezwellen zonder groote, ja zomtyds zonder eenige pyne, maar niet zonder eenig ongemak, veel Jaaren gedragen hebben.

## U Y T L E G G I N G van de LIII. FIGUUR.

- A. Het onderste gedeelte van de maag.
- B. B. Het geheele Net scirrheus geworden, en als een beuling in een gepakt.
- C. Een snyding van my gedaan, op dat het inwendige, als plaatwys op elkander leggende, zoude gezien kunnen worden.
- D. De grond van de Lyfmoeder, waar aan 't Net was vastgegroeit.
- E. De Lyfmoeder ontrent de mond afgesneden.
- F. F. De banden van de Lyfmoeder.



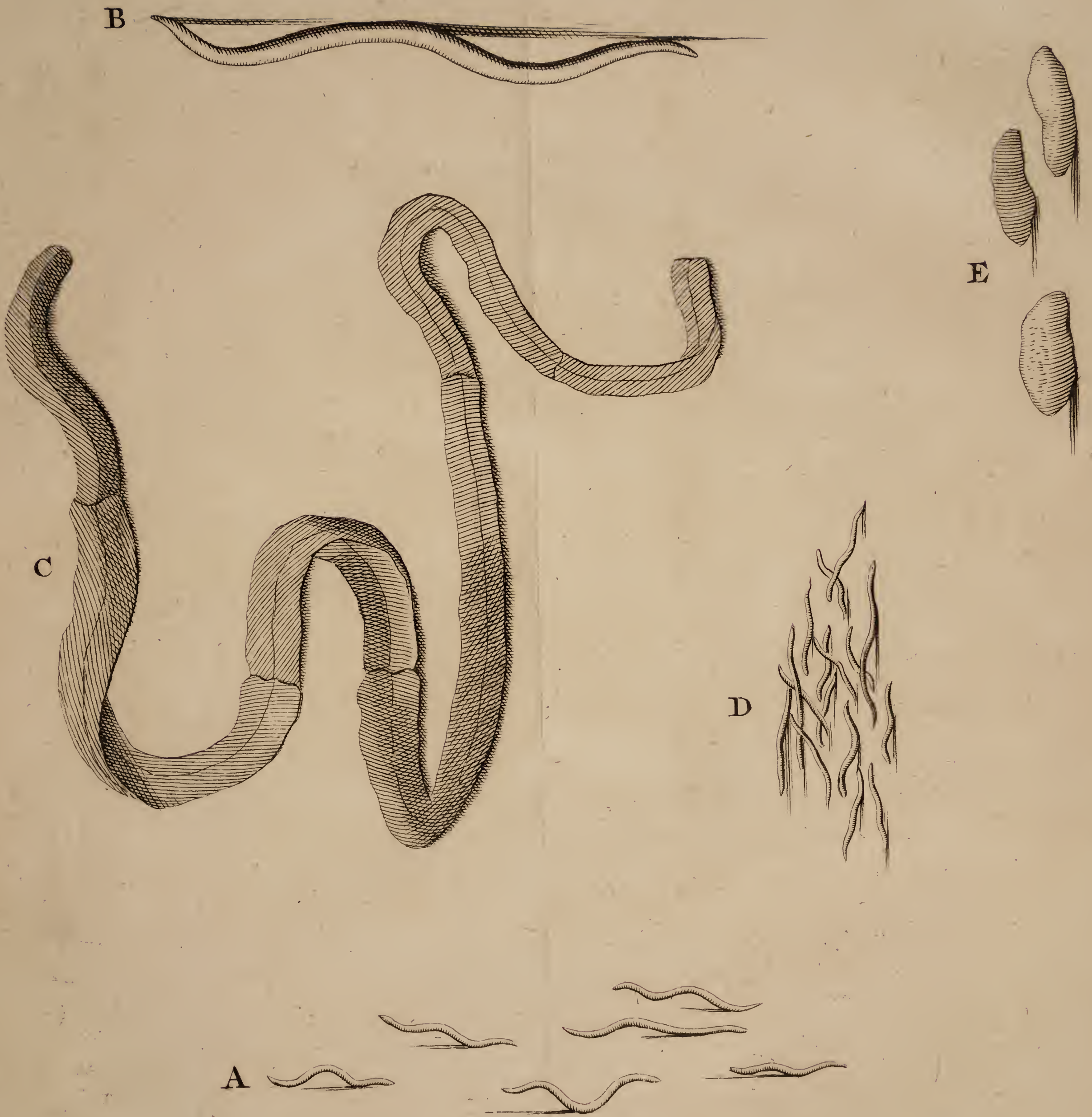
A

















## LXIV. A A N M E R K I N G.

*Wormen hier en daar binnen de Ingewanden zig onthoudende.*

**O**f alles uyt een Ey voortkomt, gelyk *Harveus*, en zyn navolgers zeggen, hebben my in twyffel gebragt, de wormen in de slag-aderen van levendige Paarden; als mede wormen in het klieragtige wezen, ofte klieren van de lever, gelyk het hedendaags genoemd word: ja ook in der Schapen gal-weg [*ductus cysticus*], gal-pyp [*porus bilaris*], en gal-blaas [*vesicula fellea*], zeer dikmaals gevonden, en hier onder afgebeeld. In des menschen nieren geheugt my eenmaal wormen gevonden te hebben, dewelke ons in de nieren der honden veel meer voorkomen. Dat 'er ook wormen in de herffenen zyn gevonden, zal niemand in twyffel trekken, die de voornaamste Autheuren doorbladert heeft. Door wat wegen deze beesjens en haar eyertjens in de inwendige deelen van 't lighaam haar ingedrongen hebben, is niet ligtelyk te bepalen. Want datze door de zweetgaten van de huyd, of door de deelen, die tot de ademhaling dienen, zoude gekomen zyn, schynt niet bewysbaar; en veel minder is het waarschynelyk, dat derzelver eyertjens doorgang zoude gehad hebben door de mond, en zoo verders tot die deelen doorgedrongen: want ze zouden ook niet in de maag, waar in, om de chylificatie, een aanmerkenswaardige gifting [*fermentatio*] en verandering van 't voedzel geschied, in hun geheel kunnen gebleven hebben. Ook zouden de eyeren niet door de gyl of melkvaten kunnen doorgaan. Doet daar by, dat geen mensch ter wereld ooyt diergelyke wormen, buyten het menschelyk lighaam gezien heeft. Derhalven behoort men hier over in twyffel te staan, tot dat het vernuft van die geenen, dewelke alles wiskonstig en van voore (zoo het God behaagt!) trachten aan te toonen, ons het waare en ontwyffelbare ligt, van deze zaak aan den dag zullen gebragt hebben.

De volgende Figuren vertoonen de bovengemelde Wormen.

- A. *Wormen gevonden in de zelfstandigheyd van de Lever, in een Cabeljauw.*
- B. *Een worm, door de waterwegen geloft.*
- C. *Een worm, uyt een Bley genomen.*
- D. *Wormen, in een Aneurisma van de groote slagader gevonden, en dat in een paard.*
- E. *Wormen uyt de gal-weg en gal-pyp van een Schaap genomen.*

## LXV. A A N M E R K I N G.

*De Lever voor een groot gedeelte in waterblaasjens verandert,  
en van een onwetende onvoorzigtig doorboort.*

**I**k heb voor deze al in verscheide Aanmerkingen goedgekeurt, dat de zelfstandigheyd van de Lever klieragtig, of uyt kleyne kliertjens bestaande was.



Ik heb ook veelmalen aangetoont, dat de klieren verandert waren in waterblaasjens. Maar myn meening is, alhier te verhalen een zeer remarquable Historie van een Lever, welkers grootste gedeelte in waterblaasjens verandert was. Een zeker roekeloos Heelmeester, die buyten, dicht by de Stad, woonde, zoude in de borst, wegens een waterzugt in de borst, (zoo hy meende) een opening of paracentesis in 't werk stellen, heeft hy my om raad geroepen, wanneer ik nogtans zoo verre wegens ziekte niet konde gaan. Wat geschied 'er! op zyn eygen houtje, en dat alleen, doorboort hy de borst niet, maar het week van de buyk [*hypochondrium dextrum*] aan de regter zyde; aanstonts borste daar veele waterblaasjens na elkander uyt. Hy deze dingen ziende, ontstelde zig, en daar in een wiek gedaan hebbende, is by my gekomen, maar te vergeefs; want deze arme vrouw storf kort daar na: waar door ons gelegentheyt gegeven wierd, om de zaak nader te onderzoeken. De borst dan geopent zynde, vonden wy daar in geen de minste tegennatuurlyke vogtigheyd. Ja wy zagen daar, alle de ingewanden wel gestelt te zyn. Maar in de buyk quam ons de Lever aan 't buykvlies vastgegroeit voor; en in plaats van deszelfs substantie, was zy voor een groot gedeelte in een t'zamenstel van waterblaasjens verandert. Die vermetele, had dat gedeelte van de Lever doorboort, dat aan 't buykvlies vastgegroeit was, als hy de opening in de borst zoude doen; en daar uyt vloeyden de waterblaasjens. Het welk zoo veel te ligter is geschied, om dat de geheele substantie van de Lever op die plaats in waterblaasjens verandert was: zoo dat tusschen die holte en 't buykvlies, alleen het vlies, het welk de Lever omvangt, en aan 't buykvlies vast zat, tusschen beyde quam.

## LXVI. A A N M E R K I N G.

*De Milt uyt een levendige Hond gesneden, die, niet tegenstaande een zwaare bloedstorting, in 't leven gebleven is.*

**M**y dunkt, dat de penetrerende wonden van de buyk met een matige bloedvloeying in deszelfs holte, egter zonder quetzing van de inwendige edele deelen, zoo veel perykel niet toebrengen, gelyk zommige wel gewilt hebben. Laat ons tot een voorbeeld zyn, een middelmatige groote Hond, wiens Milt, ik onlangs uytstree tot nut der discipulen, na dat de Miltsvaten gebonden waren, uytgenomen het Nets slag-adertje [*arteriola epiploica*.] De Milt met zyn toebehooren afgesneden zynde, nevens de gebondene vaten, vloeyde uyt 't gezegde ongebonde slag-adertje, zoo veel bloed, dat het scheen of de Hond aanstonds zoude gestorven hebben: maar het zelve zonder binding in de buyk gebragt zynde, alwaar zonder twyffel, het bloeden niet aanstonds opgehouden heeft, heb ik de wonde met een afgesnede sutuur [*sutura abscissa*] voorzien, en



en in korte tyd, dat is, in zes of zeven dagen de wonde genezen zynde, is de Hond gezond geworden. In de eerste dagen van de snyding, wilde hy nog eeten, nog drinken, altemets brakende; maar na deze dagen, vrat hy zeer gulzig, gelyk als nog op deeze dag: zoo dat de wonden, die doorgaan tot in de holte van de buyk, met een matige uytvloeying van bloed in deszelfs holte, zonder quetzing van eenige edele deelen, by haar zelfs niet doodelyk moeten gehouden werden: alhoewel hier in zodanig geval een opening of een paracenthesis byna geen plaats heeft: men hoeft niet nauw te onderzoeken, hoe en door welke wegen het gezegde bloed van de natuur overwonnen werd: de ondervinding heeft dikmaals bevestigd, dat diergelyke uytstortingen van bloed, zonder eenig ongemak hersteld zyn geworden: buyten deze zoo zeer berugte wegen, als daar zyn de aars, zweetgaten, nieren &c. geloof ik, dat 'er ook andere wegen zyn, ook meen ik dat de water- en bloed-vaten niet uytgesloten moeten werden. Want het uytgestorte bloed, buyten haar vaten, en in deze of geene holte besloten zynde, of stremt te zamen, of blyft vloeybaar. Zoo het te zamen stremt, gelyk men ziet te geschieden, na een aderlating in kommen, word het zonder twyffel na eenige tyd, zoo niet in 't geheel, ten minste voor een groot gedeelte geresolveert of verandert in een wateragtig vogt, gelyk men ook ziet geschieden in een aderlating: en word zoo bequaam gemaakt, dat het ten deele weder ontfangen werd van de vaten. Maar indien de uytgevloeyde bloedige stoffe niet t'zamen runt, geen minder reden is 'er, dat het van de vaten, voornamentlyk van aderen, zoude kunnen opgeslurpt werden. Als maar de quantiteyt matig is, en van de lugt bewaard werd; maar indien 'er veel bloed, in de buyk onthouden werd, en de wonde groot is, en niet van de lugt bewaart werd, zoo bederft 't bloed, daar komen koortzen by, en dan zyn de gewondene in groot gevaar.

## LXVII. A A N M E R K I N G.

*De ruggegraat in een circul omgekromt.*

Onder de ongemakken van de beenderen, heugt my niet ooyt raarder gezien te hebben, als zoodanige vernietiging der lighamen, (zoo worden genaamt de voorste deelen van de wervelbeenderen) waar in verscheide lighaamen der wervelbeenderen aldus in malkander waren gedrongen, dat zy nauwlyks met het lighaam van een wervelbeen, in zyn geheel omtrek overeen quamen; en het geen bequaam is om allen, tot verwondering op te wekken. Wy bewaren in ons Cabinet zeven wervelbeenderen van de ruggegraat, door een beëinige [*anchylosis*] zelfstandigheyd aan een gegroeyt, en zoodanig in de ronte omgekromt, dat het lighaam van de opperste wervelbeen, met het lighaam



haam van de onderste vereenigt is. Ziet de 54. en 55. Figuur. Vier lighaamen, dier gezegde wervelbeenderen, maken nauwlyks, het lighaam van een wervelbeen uyt. Men ziet altyd, dat in de geboggelde, de ruggegraat omkromt; maar dat dezelve alzo omgekromt word, dat het bovenste deel, van het eene vereenigt is, met het onderste van het andere, verdiend de grootste verwondering. Daar is niet, aan te twyffelen, of dit mensch, waar uyt de wervelbeenderen zyn genomen, heeft een boggel gehad. Maar ik kan my niet genoeg verwonderen, hoe dat, de lighaamen van de wervelbeenderen, zoo in een gebragt zynde, als of zy onder een pars gedrukt geweest waren, (waar door de ruggegraat veel korter geworden was) het ruggemerg zulks konde verdragen, een zoo nobel deel, en zoodanig teder van gevoel, dat het nauwlyks of niet gequest kan worden, zonder een groot nadeel van 't lighaam. Zoo het gezegde ongemak, een aangeboore ziekte was geweest, zoo zoude het zoo wonderlyk niet zyn; maar het is gelooflyk, dat na de geboorte, de wervelbeenderen die kromheyd hebben aangenomen: want dat in de geboggelde zoodanige tot niets veranderde lighaamen der wervelbeenderen meermaals voorkomen, konnen getuygen, verscheyde diergelyke stukken, dewelke in myn Cabinet bewaart worden.

#### UYTLEGGING van de LIV. FIGUUR.

- A. *Zeven wervelbeenderen van de ruggegraat ter zyde te zien, welkers lighaamen, door een beenagtige zelfstandigheyd, niet alleen aan elkander gegroeyt zyn, maar het lighaam van 't bovenste wervelbeen, is aan 't lighaam van 't onderste vastgegroeeyt.*
- B. *Het lighaam van 't bovenste wervelbeen.*
- C. *Het lighaam van het onderste.*
- D.D.D.D.D.D.D.D. *Doornagtige uytsteekzels.*
- d.d.d.d.d.d.d.d. *Dwerfse uytsteekzels.*

De 55. Figuur vertoont dezelve wervelbeenderen van vooren.

- A. *Het lighaam van het bovenste.*
- B. *Het lighaam van 't onderste.*

#### LXVIII. A A N M E R K I N G.

*Een wonderlyke t'zamentrekking of inkrimping van de maag en 't gedarmte, door gebrek van spys en drank.*

**I**k heb ondervonden, dat na een geduurige vasting en groote pynen, het menschelyke lighaam niet alleen vermagerd; maar ook zomtyds de maag, nevens:



Fig. 55.

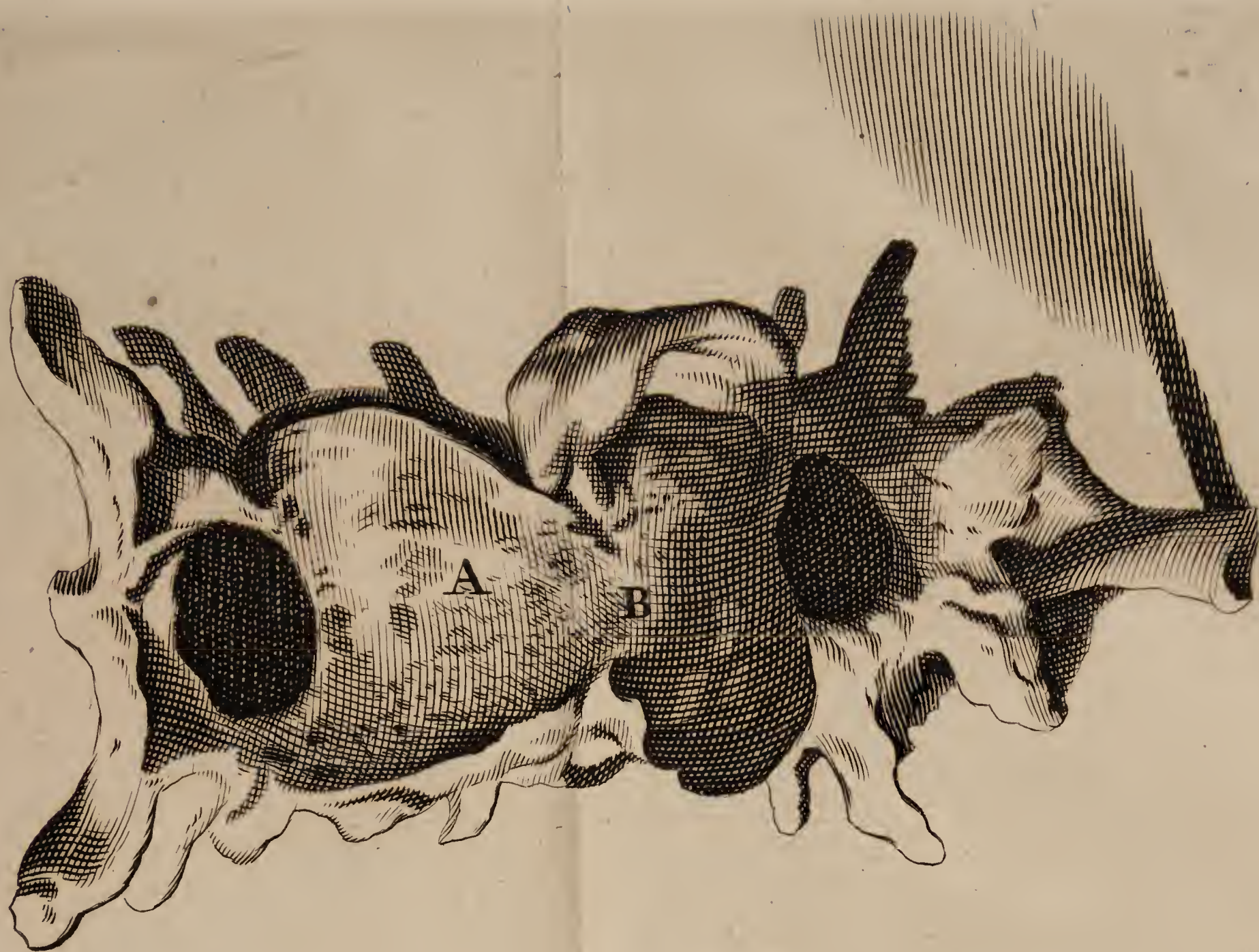
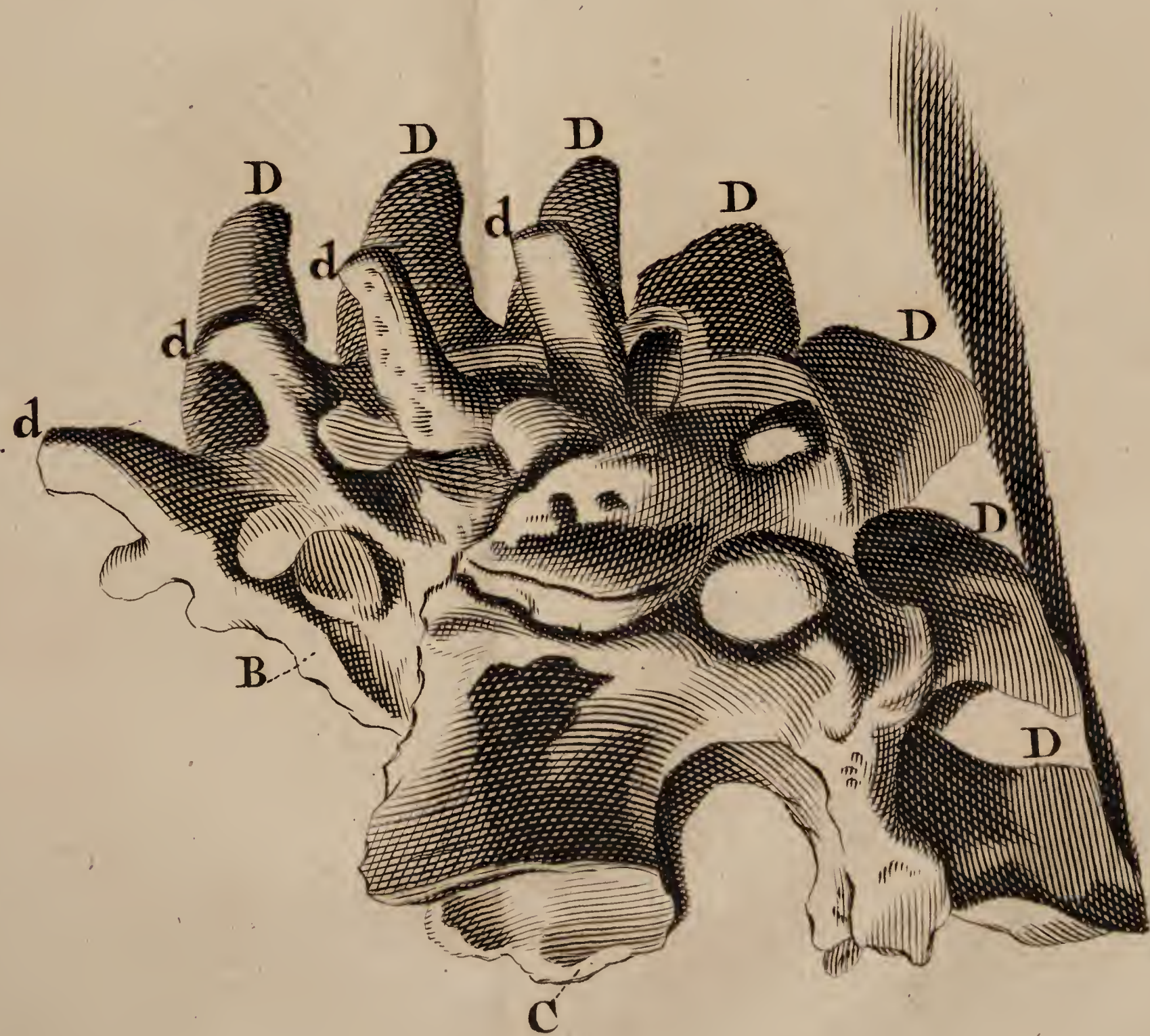


Fig. 54.









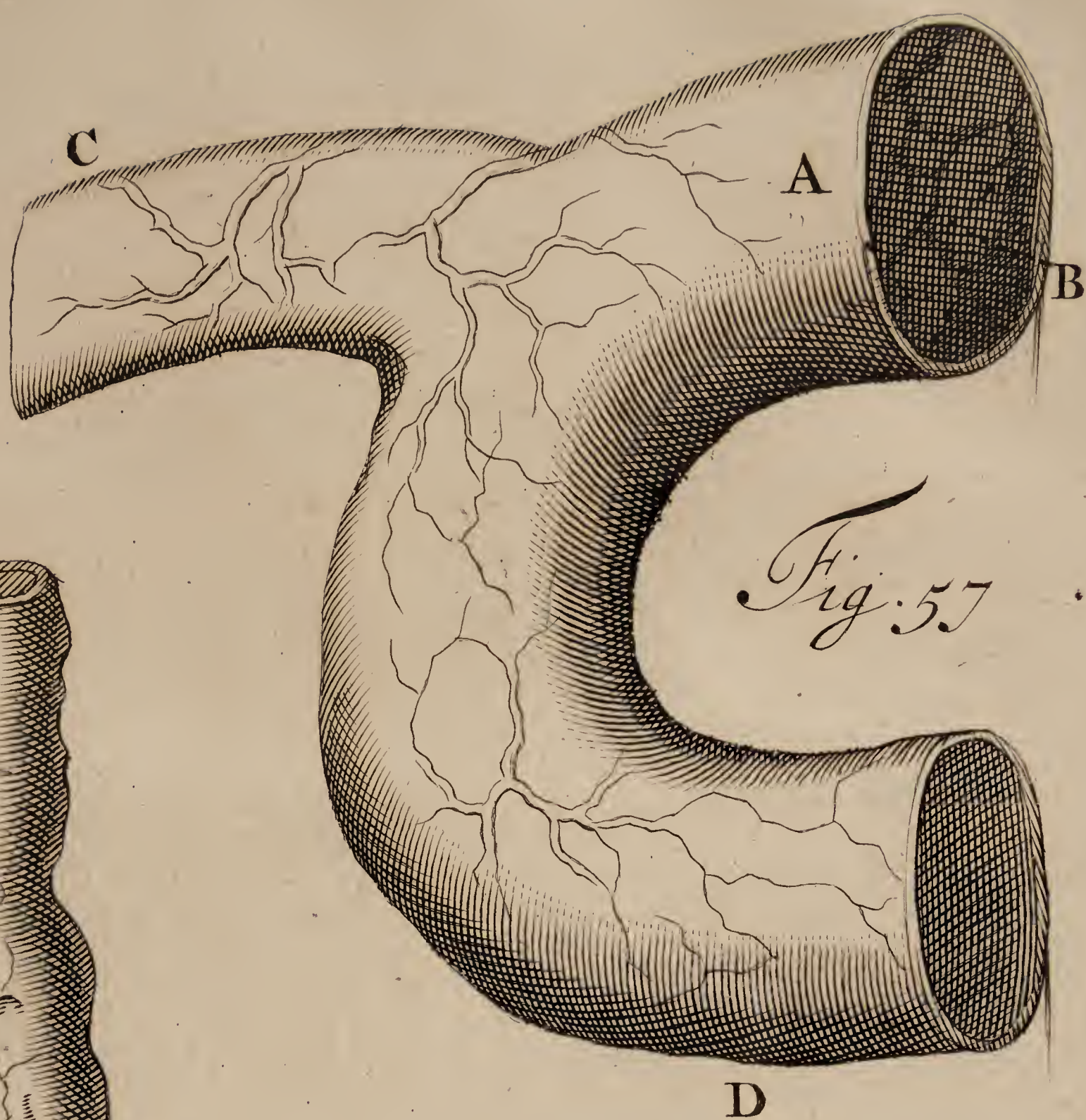


Fig. 57

Fig. 58.

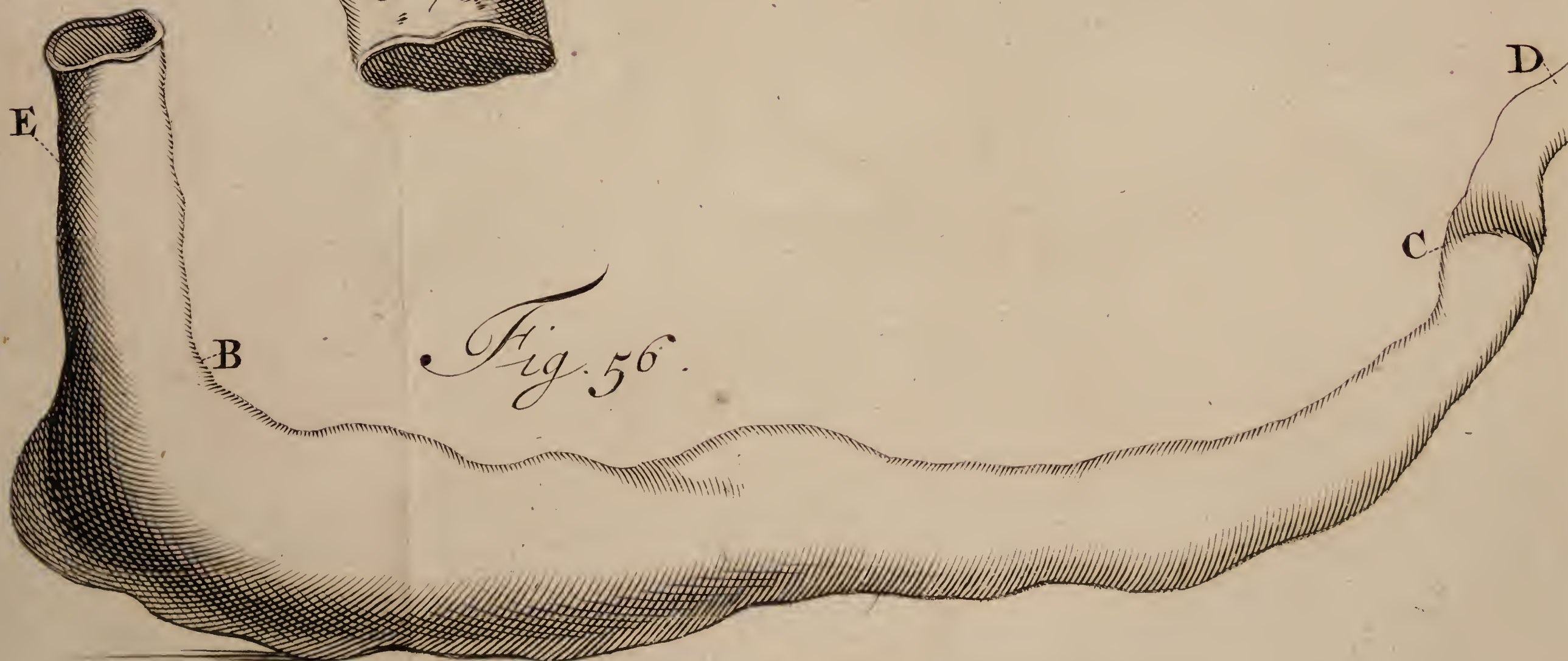


Fig. 56.

*Stomachus postica parte visus,*







nevens het gedarmte, zoo in een getrokken worden, dat zy niets minder, als na maag en darmen gelyken. Een voorbeeld van dit quaad, heb ik getoont in een dood lighaam van een zeker Edelman, in tegenwoordigheyd van den Heer *Piso* en de *Dieu*, zeer vermaarde Medicyns; als mede den Chirurgyn *Anthony Paemburg*: wiens maag gy zoudet gezegt hebben, dat in een darm verandert was. Ziet de 56. Figuur.

## U Y T L E G G I N G van de LVI. FIGUUR.

*Vertoonende de maag van agteren.*

- A. Een zeer toegenepene menschelike maag, genomen uyt een bejaard lighaam.
- B. De linker mond van de maag.
- C. De regter mond, of uytgang [pylorus] van de maag.
- D. Een gedeelte van de twaalfvingerige [duodenum] darm.
- E. Een kleyn gedeelte van de keel [œsophagus] of slokdarm.

## LXIX. A A N M E R K I N G.

*Steenagtige en t'zamengegroeyde Klapvliezen van 't Hert.*

**D**at in het hert, van een mensch beenderen gevonden werden, is niet onge-  
meen. Maar geen van de Autheuren, dewelke ik tot nog toe gelezen heb, hebben mentie gemaakt, van mismaakte en beenagtige klapvliezen van 't herte, en die t'eenemaal t'zamengegroeyt waren. Zeker Koopman van lange tyd af geklaagt hebbende, over een aamborstigheyd [*asthma*], en moeyelyke [*dyspnœa*] ademhaling, wiens pols eyndelyk, zoo klein was geworden, dat geen der omstanders eenige dagen na elkander dezelve konden voelen, en al-  
zoo in geduurige flauwtens vervallende, en de remedien geen verligting by-  
brengende, quam eyndelyk te sterven. Ik kreeg gelegentheyd om het doode lighaam te openen, door de Heeren *R. van Zeyl*, *L. Mahieu*, van *Tongeren* en andere zeer waarde Medicyns, die by de genezing waren geweest. In de borst heb ik niet te vergeefs gezogt na de oorzaak van het quaad, want de geheele borst bevond ik bezet te zyn met een wateragtige vogt: het hert om de flauwtens, (welke in 't eynde van de ziekte hem dikmaals overquamen) en het defect van de pols doorzoekende, heb ik aangemerkt, dat de klapvliezen van 't hert, halfmaanswyze [*valvulæ semilunares*] genoemd, mismaakt, in een beenagtige zelfstandigheyd verandert, en zoo t'zamengegroeyt waren, dat 'er geen zichtbare passagie van 't bloed uyt het hert, meer overig was; gelyk de 57. Figuur vertoont, en in ons Cabinet te zien is. Hier zal ymand vragen, hoe dat de Zieke heeft kunnen leven, na dat de uytgang van 't bloed.



uyt het herte in 't geheel verhindert was, wegens de beenmaking en t'zamengroeying van de halfmaanswyze klapvliezen? ik antwoorde, dat het zonder twyffel te gelooven is, dat de doorvloed van 't bloed, zoo lang geduurt heeft, voor zoo veel als het tot het leven absoluyt nodig was, tot dat het overrompelt wierd wegens de geheele toefluyting en verstopping van die gezegde weg. Ik heb gezegt, geen natuurlyke opening gezien te hebben; als mede, dat in de laatste dagen de pols niet konde gevoelt worden: maar uyt die zaaken blykt niet, dat de pols en doortogt van 't bloed, toen ter tyd uyt het herte in 't geheel waren verhindert: hy heeft zoo lang geleefd, tot dat 'er nog wat van de pols en doortogt van 't bloed uyt 't hert overig was. 't Welk ontbrekende, moest de Zieke sterven.

### VERKLARING van de LVII. FIGUUR.

- A. Een gedeelte van de groote slag-ader ontrent den uytgang van 't hert.
- B. Klapvliezen in den uytgang van 't hert zittende, en van de beenagtigheyd en t'zamengroeying zoodanig mismaakt, dat zy haar niet minder als halfmaansgewyze klapvliezen vertoonen.
- C. Een gedeelte van de opgaande stam van de groote slag-ader.
- D. Een gedeelte van de nederdalende stam van de groote slag-ader.

### LXX. A A N M E R K I N G.

*Verharding eeniger deelen, in een waterzugtige vrouw.*

**D**at eenige deelen door vermagering [*atrophia*] en verdrooging [*marcor*] des lighaams komen te verharden, ja beenagtig te werden, is yder een bekend. Dat dit ook in waterzugtigen kan geschieden, bewyst het volgende voorbeeld.

Zeker zwanger gaande Vrouw, en te gelyk, met een waterzugt in de buyk bezet, had een groot getal ellenden in haar zwaar gaan uytgestaan. Het voldrage kind ter wereld gekomen zynde, hebben het water in de buyk, benautheden voor het hert, onlydelyke pynen, en meer andere quaaalen, niet nagelaten haar te quellen, tot dat het God Almagtig gelieft heeft haar uyt dit traanendal weg te haalen. In 't openen van 't doode lighaam, heb ik plaats gemaakt, tot uytvloeying van de vogtigheyd: het welk gedaan zynde, heb ik bevonden, dat het buykvlies, op verscheyde plaatzen met harde deeltjens, zandjes verbeeldende, bezaayt was, en de poort-ader [*vena portæ*] ten deele beenagtig geworden. Ziet de 58. Figuur. Dezelve ader bewaar ik t'huys. De andere Ingewanden waren wel gestelt, behalven het Net, 't welk in 't geheel verteert was.



Fig. 60.



Fig. 61.

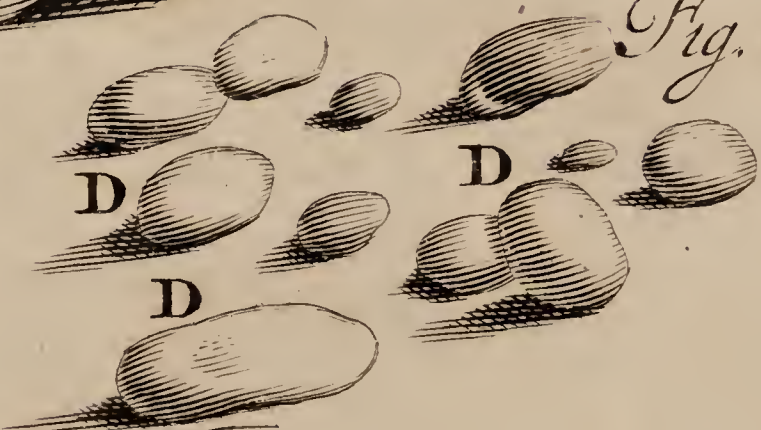
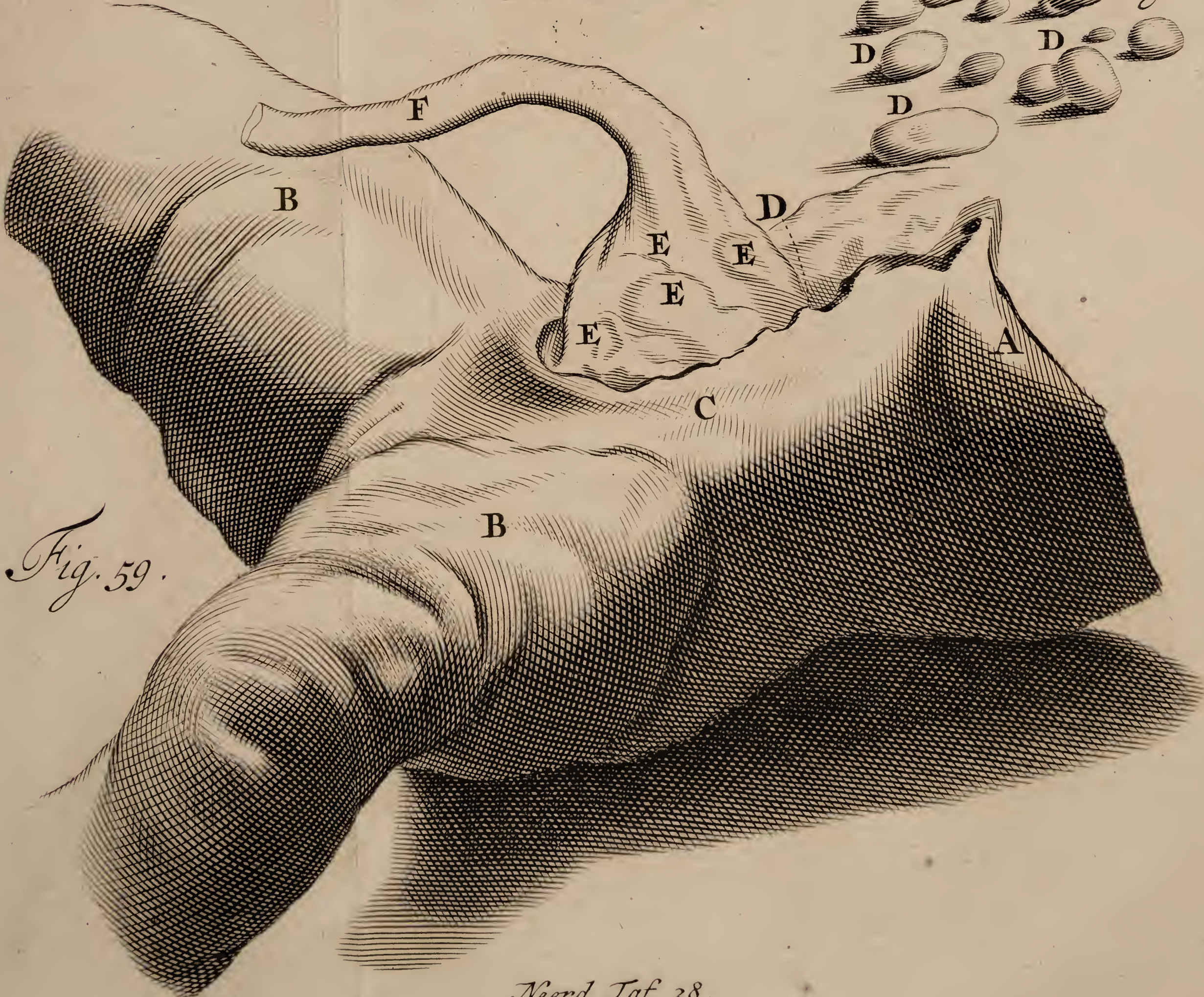


Fig. 59.









## De 58. FIGUUR.

*Vertoont het beenagtige gedeelte van de poort-ader.*

## LXXI. A A N M E R K I N G.

*Een doodelyk gebrek van de buyd omtrent de navel in een eerstgeboore kind.*

Dikmaals heb ik kinderen gezien, die eerst ter wereld waren gekomen, welkers huyd of vel van de buyk, en een gedeelte van de spieren, in de omtrek van de navel-streng, in de groote van een schelling ontbraken, zoo dat op die plaatze het gedarmte alleen, maar met een zeer dun vliesje bedekt wierd. Ziet de 59. Figuur. Dit ongemak is van my wel dikmaals gezien, maar nooyt myns heugenis genezen. Want alle die ter wereld quamen, zyn op de 5, 6, 7, 8. of 9. dag ten grave gedaalt.

Dat ongemak word by anderen gehouden voor een navel-breuk [*hernia umbilicalis*], maar 't zelve verscheelt egter zeer veel van dat ongemak: want daar kan geen navel-breuk gezegt werden, voor dat 'er een navel is, gelyk in eerstgeboore kinderen, by wien nog geen navel is: ten zy men in een breeder betekenisse dit woord wil nemen, gelyk zommige gedaan hebben, die de navel-streng, altemets de navel genoemd hebben: om wel te spreken, is de navel dat gerimpelt velagtig deeltje, in 't midden van de buyk uytpuylende, welke na de geboorte nablyft, als het gedeelte van de navel-streng afgevallen is; het geen dikmaals geweldig uytpuyt, en dan word het een navel-breuk genoemd. Maar hier hebben wy een ziekte [*morbus in numero*] in 't getal; want het vel en de onderleggende spieren ontbreken in de omtrek van de navel-streng, waar door de navelstreng zig ook, ontrent de inplanting in de buyk zoo uytspreyt; dat het maar een dun vliesje gelykt, en de darmen daar door schynen. Dit ongemak neemt geen volkome genezing aan, derhalven moet men maar een pallierende cure in 't werk stellen, alleen met het emplastrum diapompholygos of diergelyke, het geen niet kleeft, op dat het niet al te vast aan het teder deel zittende, gelegentheyd geeft tot een uytbarsting der ingewanden.

## U Y T L E G G I N G van de LIX. FIGUUR.

A. *Een gedeelte van een kind van zeven maanden,*B. B. *De beenen.*C. *De buyk.*D. *De navel-streng ontrent de inplanting aan de buyk, dewelke*

E. E. E.



E. E. E. *Zoodanig uytgespannen is, dat het zig vertoont, als een belder vliesje, en de darmen daar door schynen.*

F. *De navel-streng.*

## LXXII. A A N M E R K I N G.

*Een uytstorting der ingewanden, door gebrek van de huyd, ontrent de navel van een eerstgeboore kind.*

Uyt het bovengemelde ongemak, heb ik, een veel beklagelyker quaal ontstaan, gezien, nadien de baring, zwaarder was als na gewoonte; namentlyk de darmen, maag en milt waren uyt het lighaam gevloeyt, het kind leefde nog eenige uren, schoon alle de gezegde ingewanden bloot waren, en van alle bekleetzels berooft; hier konden wy gemakkelyk de ingeboorne [*motus peristalticus*] t'zamentrekkende beweging van 't gedarmte zien. Het is ligt te begrypen, hoe qualyk ter naam en faam, de Vroedvrouwen staan, welke dit in haar werk gebeurt, zoo 'er onwetende Medicyns in deze zaake bykomen, die dit quaad nooyt gezien of geweten hebben. De oorzaak van de uytberfing der ingewanden, dewelke in de baaring, voornamentlyk, in een moeyelyke, uyttogt zoeken, is de Vroedvrouw, niet, maar 't gebrek van de huyd en de onderleggende spieren.

## LXXIII. A A N M E R K I N G.

*Een niet minder aanmerkenswaardig voorval, ontrent het gebrek van de huyd, en spieren van de buyk.*

Het bovenverhaalde ongeval, is my eenmaal voorgekomen, in een kind, dat eerst ter wereld was gekomen, waar in het grootste gedeelte van de huyd, en de spieren in 't voorste van de buyk ontbraken. Maar hier zagen wy de ingewanden alleen met het buykvlies bedekt, 't welk zoo dun was, dat wy niet alleen onderscheydentlyk de ingewanden konde zien, maar ook de ingeboorne t'zamentrekkende beweging der darmen. Dit kind heeft een dag of twee geleefd.

## LXXIV. A A N M E R K I N G.

*Een honds honger [*fames canina*] van een verslapping van de sluyter [*pylorus*] van de maag.*

Alhoewel veele oorzaaken van honds honger en spys-loop [*lienteria*], in 't gedarmte haar verschuylen, is my geen oogschynelyker ooyt voorgekomen, als onlangs in 't doode lighaam van een vrouw gevonden is, in tegen-

woor-



woordigheyd van den Heer *Johan Smeedingh*, zeer voornaam Medicyn. Zekere Vrouw van lange tyd met een honds honger gequelt zynde, moest en wilde met een geduurige greetigheyd spyze gebruyken. De maag opgepropt van spyze, konde dezelve niet lang by haar houden, om de verflapping van den uytgang van de maag: waar door het gedarmte al te fchielyk van spys ontlast wierd, welkers ampt wel is insgelyks te dienen tot verdere koking van de spys, egter niet de rauwe spys tot gyl te veranderen: derhalven heeftze byna altyd, kort na het eeten, geklaagt van pynen in de buyk, en dat zoo lang, tot zy de geest heeft gegeven. Het lighaam geopend zynde, vonden wy de ingewanden wel gestelt te zyn, behalven de maag, wiens fluyter, gelyk als aanstonds gezegt is, zoodanig was verflapt, dat men alle de vingeren te zamen daar door konde steken.

## LXXV. A A N M E R K I N G.

*Een gelukkige genezing van een aanmerkenswaardige wonde in de blaas, daar op volgende een breuk-gezwel [herniosus tumor.]*

Van hoe groot een gewigt de gestooke wonden omtrent de grond of ter zyde van de blaas zyn, blykt daar uyt, dat veele dezelve voor doodelyk gehouden hebben. Dat zy bezwaarlyk om te genezen zyn, en zwaare toevallen bybrengen, is niet aan te twyffelen: maar dat merkelyke wonden van die partyen, tot genezing gebragt werden, zal zekerlyk niemand ontkennen, raar te zyn; nogtans is 't zomtyds zoo aangemerkt. Voorlede Jaar is een burger alhier gewond geworden, in de onderbuyk, en heeft daar door zoo groot een wonde in de blaas gekregen, dat hy geen een druppel pis door de schaft quyt raakte; maar ter contrarie vloeyde de pis geduurig zoo veel uyt de wonde, dat de Patient scheen in 't bed te zwemmen, en alles overvloedig nat wierd. Na de toegebragte wonde, is hy, kort daar na het bal-zakje [*scrotum*] opgezwollen zynde, vervallen in een ligte gangræna van 't bal-zakje, niet zonder flaauwtens. Deeze gangræna met bequaame pappen uyt phellandrium, kruym van brood en wyn, te keer gaande, bevonden wy dezelve in 't kort bedwongen, en de Patient verkreeg veel verligting van twee spongies aan de zyde van de wonde geappliceert, welke zeer veel pis opflorpten. Na eenige dagen hebben wy in de wonde zelfs, die met vleesmakende medicamenten, op plukzel gelegd, voorzien wierd, een kleyne vleesmaking [*incarnatio*] gezien, en door de roede, een gedeelte van geronne bloed met eenige druppels pis uytgeworpen, 't welk ons, en de Zieke, moet gegeven heeft. De volgende dagen heeft die incarnatie zoodanig toegenomen, dat hy alle de pis door de roede quyt raakte, en is kort daar na genezen.



Na die tyd heeft hy zig wel bevonden; maar nu onlangs, zonder voorgaande merkelyke oorzaak, klaagde hy van een ligte pyn ontrent het litteeken [*cicatrix*]; welke plaats zig begonnen heeft op te zetten in een gezwel, zonder twyffel breukagtig: want ik heb dikmaals ondervonden, dat na de genezene wonde, in de buyk doorgaande, een breuk [*hernia*] voortquam: om dat het buykvlies zelden tot perfecte t'zamengroeying gewoon is te komen, om welke reden zy voorzigtig te werk gaan, die na diergelyke genezing een band voor eenige Jaaren dragen, tot voorkoming van een breuk. By de bovengemelde genezing, hebben met my tegenwoordig geweest, de Heer *vander Wenden*, een voornaam Medicyn; alsmede de Ervare Heelmeester *Johannes de Wal*.

## LXXVI. A A N M E R K I N G.

*Een hardigheyd van een ulcerense Tong, door het mes en gloeyend yzer weggenomen.*

Het zelfde opschrift, 't welk op de Hollandze munten word gevonden, *dezelve, beschermer en vyand*, (namentlyk de Zee) mag men ook wel aan onze tanden geven; dewelke wel gestelt zynde, (behalven dat zy beschermers zyn van de tong en keel) de spys kleyn maken, en in verscheide zaaken ons dienen: maar ter contrarie, qualyk gestelt zynde, worden zy onze quaadste vyanden. Wat is 'er dog voor een deel van 't lighaam, dat aan ons zoo zwaare pynen veroorzaakt, als de tanden, wanneer zy bedorven [*cariofidentes*] zyn geworden? Ja zy verschoonen de tong ook niet, dewelke van die bedorvene niet zelden zoodanig verhard en geëxulcereert werd, dat de menschen daar van sterven. Ik konde wel verscheide exempelen bybrengen, maar het zoude buyten ons bestek zyn: latenwe alleenlyk maar zien, hoe dat de tong van die oorzaak, niet alleen verhard, maar ook verzworen, genezen moest worden. Deze cure moet men altoos eerst beginnen, met de bedorvene tanden uyt te halen, en de tong met honing van roozen, met een weynig olie van vitriool naar gesteltenis van zaken vermengt, daar op leggen, en dat dikmaals op eenen dag, om dat het niet lang op 't ongemak kan blyven leggen: zoo hier door, of diergelyk hulpmiddel, het quaad niet wilde wyken, en 't gezwel grooter wierd, en 't aangestooke deel meer en meer quam te verzweeren, en spongieuser voorquam, of de lippen omgekromt wierden, zoo moet men dat gedeelte van de tong, dat verhart en verzworen is, tot de grond toe afzetten, en na het afzetten, branden: want door ervarentheyd ben ik geleert, niets meerder bequaam te zyn, (als 'er teekenen van quaadaardigheyd verschynen) dan een branding met gloeyende yzers, na dat het bedorve deel is afgezet. Andere houden het met een cauterium potentiale, of inbytend middel, maar het is min-



minder voorzigtig. Een zekere oude Vrouw, voor lange tyd met dit quaad bezet zynde, is na verscheide snydingen wederom in het zelfde ongemak vervallen; waar door zy, byna mismoedig geworden zynde, van ons hulp verzocht: derhalven heb ik met den meergemelde Heelmeester *Pieter Adriaansz*, die van te vooren ook eenmaal het quaad had weggenomen, maar te vergeefs, (alhoewel de snyding diep genoeg was gemaakt) overlegt, door wat middel dit ongemak tot de grond toe moest overwonnen werden; wy hebben met elkander beslooten, de uyt snyding wederom te herhalen, en daar na een inbranding met daar toe bequame yzers, die vry groot waren, te maken. Na dat deze Zieke van ons verstaan had, dat de zaak nog niet desperaat was, en dat 'er nog middelen overig waren, namentlyk het afzetten, en daar na een inbranding; heeft zy dit alles gemakkelyk ingewilligt, en met zoo een kloek gemoed de operatie uytgestaan, dat zy nauwlyks tranen of geluyt gaf. De algemeene zaken vooraf laten gaan hebbende, hebben wy de tong met een doekje aangevat, op dat zy te beter uyt de mond konde getrokken werden; naderhand heeft de gezegde Heelmeester, met een scharp en krom mesje, het geheele quaad weggenomen: welk gedaan zynde, is in 't binnenste van de mond een natte doek met koud water gelegd, op dat de mond van de gloeyende yzers niet te veel zoude gequest werden. Dat gedaan zynde, hebben wy het gequeste deel ingebrand met gloeyende yzers, zeer sterk dezelve indrukkende, en zulks een en andermaal vernieuwende: naderhand heeft zy verzagtende mondspoelingen gebruykt, om de pyne te stillen, en het afvallen van de Eschara of korst te bevorderen, welke gescheiden zynde, is de genezing in 't kort met de Tinctuur van Mirrhe en Alöe volbragt, vermengt met verdroogende afziedzels, en honing van roozen, chelidon, &c. En de genezing volbragt zynde, is de oude vrouw in 't leven gebleven, en blyft nog fris tot op dezen dag.

## LXXVII. A A N M E R K I N G.

*Slympropfen [Polypi] in 't hol van Highmorus hangende.*

Wat ongemak een slymprop is, is genoeg by een ieder bekend: Maar zo niet deszelfs plaats, en uyt welk deel het voortkomt. Daar zyn 'er, die gevoelen, dat de slympropfen de neus alleen bezitten, andere de keel; ja zommige verhalen ook, dat dezelve in de ooren haar zitplaats hebben. Wy hebben tweemaal dezelve gevonden in de holligheyd van 't vierde paar ('t welk by andere het derde paar genaamt word) der beenderen van de opperste kaak, van *Highmorus* een hol of spelonk genaamt. Eens is 't my voorgekomen in een openbaare ontleding van een slymprop in de holte van dit been, welkers gedaante gy ziet in de 60. Figuur. Voor de tweede reyse heb ik ze



gezien in dezelve holte van *Highmorus*, in den Jaare 1679. in tegenwoordigheyd van de ervarene Heelmeesters *Pieter Adriaansz*, en *van Ulsen*: namentlyk in een zekere vrouw, die zig van een gezwel aan de wang, en een quaadaardige uytwassching van 't tandvleesch, zeer slegt bevond: na het afzetten van de uytwassching, en uyttrekken eeniger kiezen, hebben de bovengenoemde Heelmeesters, in myn tegenwoordigheyd, het aangestooke deel tot in de holte van gezegde spelonk, met een brandend yzer gebrand; uyt het welke wy de navolgende slympropfen met onze pink hebben uytgedrukt. Ziet dezelve afgebeeld in de 61. Figuur.

UYTLEGGING van de LX. en LXI. FIGUUR.

- A. *Het kaak-been* [os molare.]
- B. *Een slymprop gevonden in de spelonk van Highmorus.*
- C. *Dezelve slymprop uyt het hol gebaalt.*
- D. D. *Verscheide slympropfen uyt de spelonk van Highmorus, met de vingers gedrukt, in een vrouw.*

LXXVIII. A A N M E R K I N G.

*Inwendige schurfte* [scabies] *van de blaas, te gelyk met vleesagtige klierige uytwasschingen.*

**A**lhoewel de huyd, en wel niet qualyk gemeenelyk gehouden word voor het gemeene voorwerp van schurfte; nogtans heb ik zomtyds dezelve gevonden in de binnenste rok van de blaas, met zeer zwaare pynen, nyging om geduurig te wateren, ontlasting van etteragtige pis, en zoodanige verdikking van de blaas, dat zy byna waarlyk met de dikte van een vinger overeenquam. Uyt dit schurftagtig ongemak, krygen ook haar oorspronk, de gezwollen of klieragtige vleezige uytwasschingen, uyt de binnenste rok van de blaas uytpuy-lende, dewelke, indien zy by de krop van de blaas hangen, niet zelden zoodanig een opstopping [*ischuria*] van water toebrengen, dat 'er geen water kan werden gemaakt, zonder een ingestokene Catheter. Ziet de 62. Figuur.

UYTLEGGING van de LXII. FIGUUR.

- A. A. *Een mensche pisblaas, wiens zelfstandigheyd*
- B. B. *Zeer verdikt is.*
- C. C. C. *De binnenste rok van de blaas met een schurftagtig ongemak bezet.*
- D. D. *De Pisleiders.*

E. E. E.



Fig. 62.

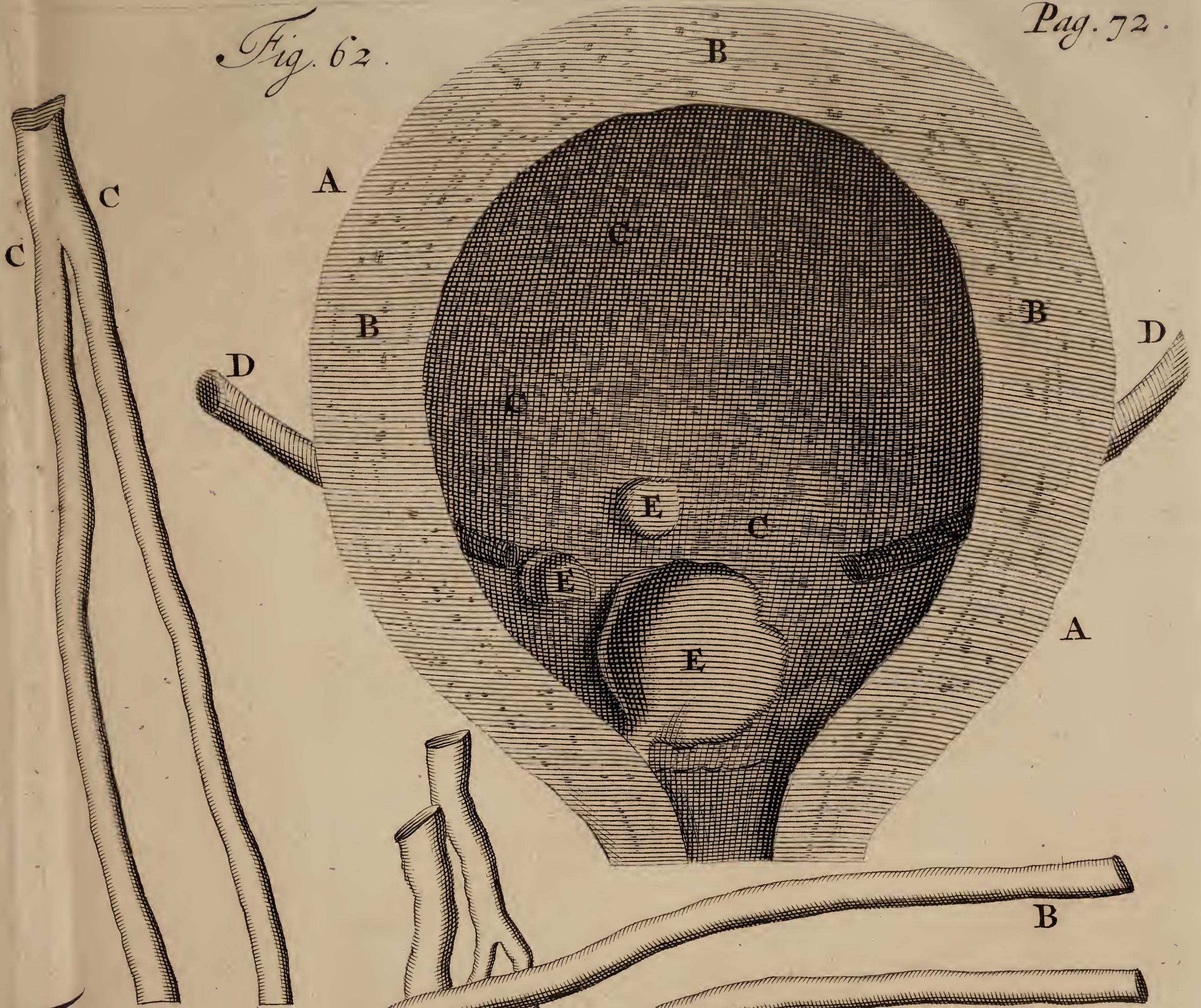
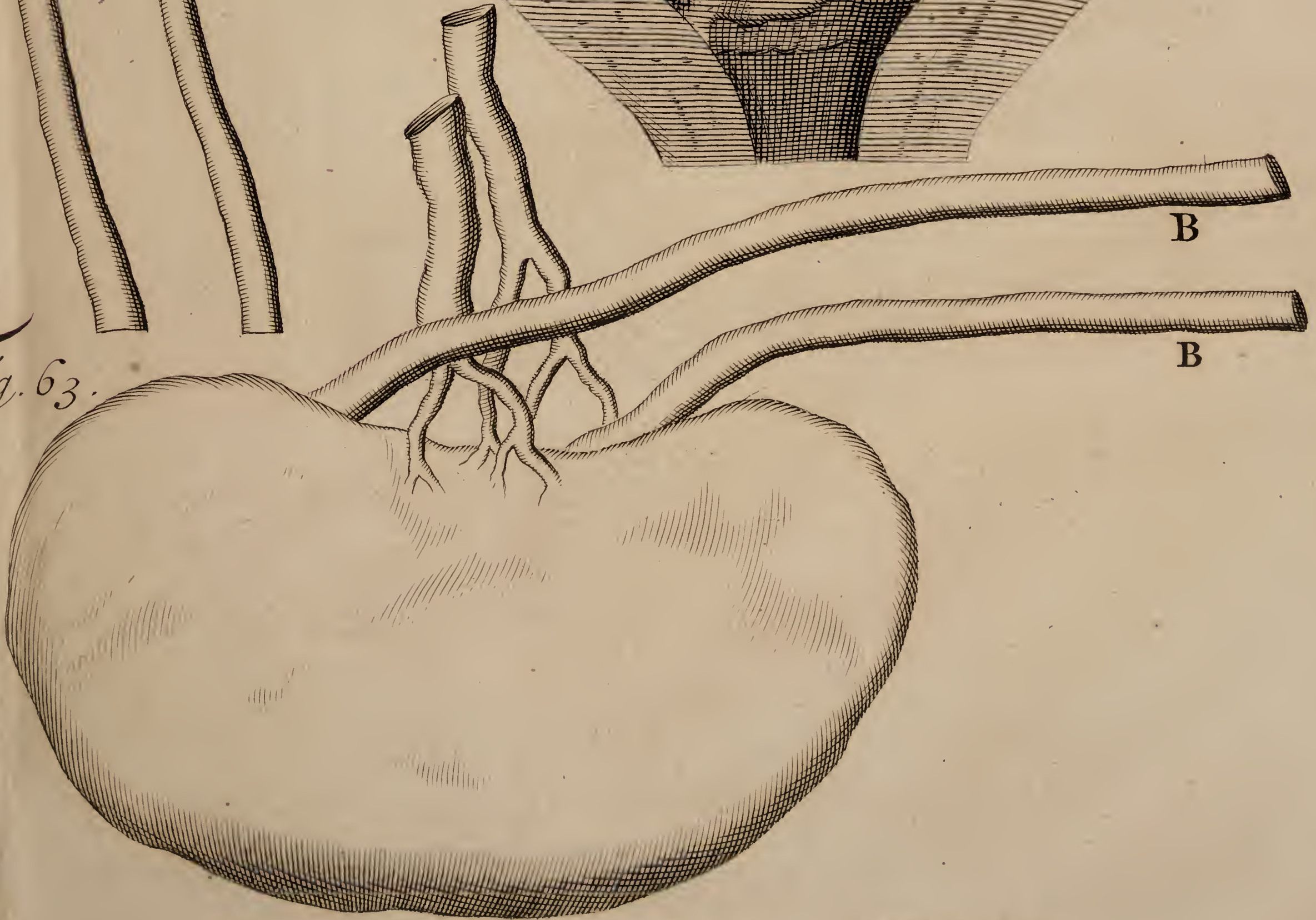


Fig. 63.









E. E. E. *Vleesagtige* [carunculæ] *gezwollen, voortkomende uyt de binnenste rok van de blaas, waar van de grootste met een steeltje aan de binnenste rok vast is.*

## LXXIX. A A N M E R K I N G.

*Wonderbaarlyke speeling der natuur, omtrent de vaten van de Nieren.*

Zoo 'er ergens eenige speeling van de natuur gevonden werd in het ontleden der lighaamen; zekerlyk geschied het omtrent de vaten der nieren. Wat aanbelangt de slag-aderen van de nieren, of uytmelkende [arteriæ emulgentes] slag-aderen, schoonze gemeenelyk enkelt zyn, zo komenze nogtans niet zelden dubbelt, ja driedubbelt uyt de groote slag-ader voort. Voor dat deze gezegde slag-aderen haar ingang nemen tot de nieren, worden zy in verscheide takken verdeelt, nu eens in twee, dan in drie, dan in meerder en meerder; gelyk ik overvloedig dezelye toebereyde slag-aderen in myn Cabinet bewaar.

Wat de pisleyders en het bekken aangaat, alhoewel wy yder nier, gemeenelyk ondervonden hebben met een bekken voorzien te zyn, nogtans is het zelve niet zelden in twee, ja in drien gespleten aangemerkt, als wy kunnen toonen onder andere onzer rarigheden. Dit bekken heb ik dikmaals zoodanig bevonden uytgespannen te zyn, wegens steenen, en opstopping van pis, dat zy de geheele nier zoude hebben kunnen omvatten. Alhoewel ook gemeenelyk de pisleyders enkel zyn, nogtans heb ik het contrarie publiek voor drie Jaaren in een dood lighaam getoont, in een linker nier, voorzien met twee pisleyders, waar van de een uyt het opperste, de andere uyt het onderste gedeelte van de nier voortquam. Dezelve heb ik naderhand ontblood, en bevonden, dat zy voor haar inplanting in de blaas, te zamen vereenigt wierden, zoo datze maar met een canaal in de blaas gingen. Ziet de 63. Figuur.

Naderhand heb ik een lighaam geopent, en daar in bevonden, dat twee pisleyders voortquamen uyt een nier, welke beyde afzonderlyk in de blaas gingen. Alhoewel dit van *Riolanus* is gezien geweest, nogtans heb ik 't zoo raar geoordeelt, dat ik de moeyte heb genomen, de gezegde blaas met zyn ahangende pisleyders door onze balsam te bereyden, en onder andere ontleedkundige zaaken te stellen.

## UYTLEGGING van de LXIII. FIGUUR.

A. *De linker Nier.*

B. B. *Twee pisleyders uyt een Nier voortkomende.*

D. *De vereeniging der gezegde pisleyders.*



## LXXX. A A N M E R K I N G.

*Een oneffene oppervlakte van de Nier in een bedaagde.*

**D**e oppervlakte van de nieren in bedaagden, is zeer effen; maar in de eerstgeborene, schynen de nieren uyt verscheide deeltjens, en als t'zamengevoegde kliertjens, te bestaan; waarom haar oppervlakte zeer oneffen is. De nieren behouden zeer zelden deze oneffenheyt in bejaarden; evenwel is 't my onlangs voorgekomen in 't openen van een dood lighaam, gelyk de 64. Figuur vertoont.

## UYTLEGGING van de LXIV. FIGUUR.

- A. *De linker Nier, wiens oppervlakte zeer oneffen is.*
- B. *De ader en slag-ader van de Nier.*
- C. C. *De ader en slag-ader verspreyd over het opperste gedeelte van de Pisleyder, welkers oorspronk is de ader en slag-ader van de Nier.*
- D. *Het opperste gedeelte van de Pisleyder.*

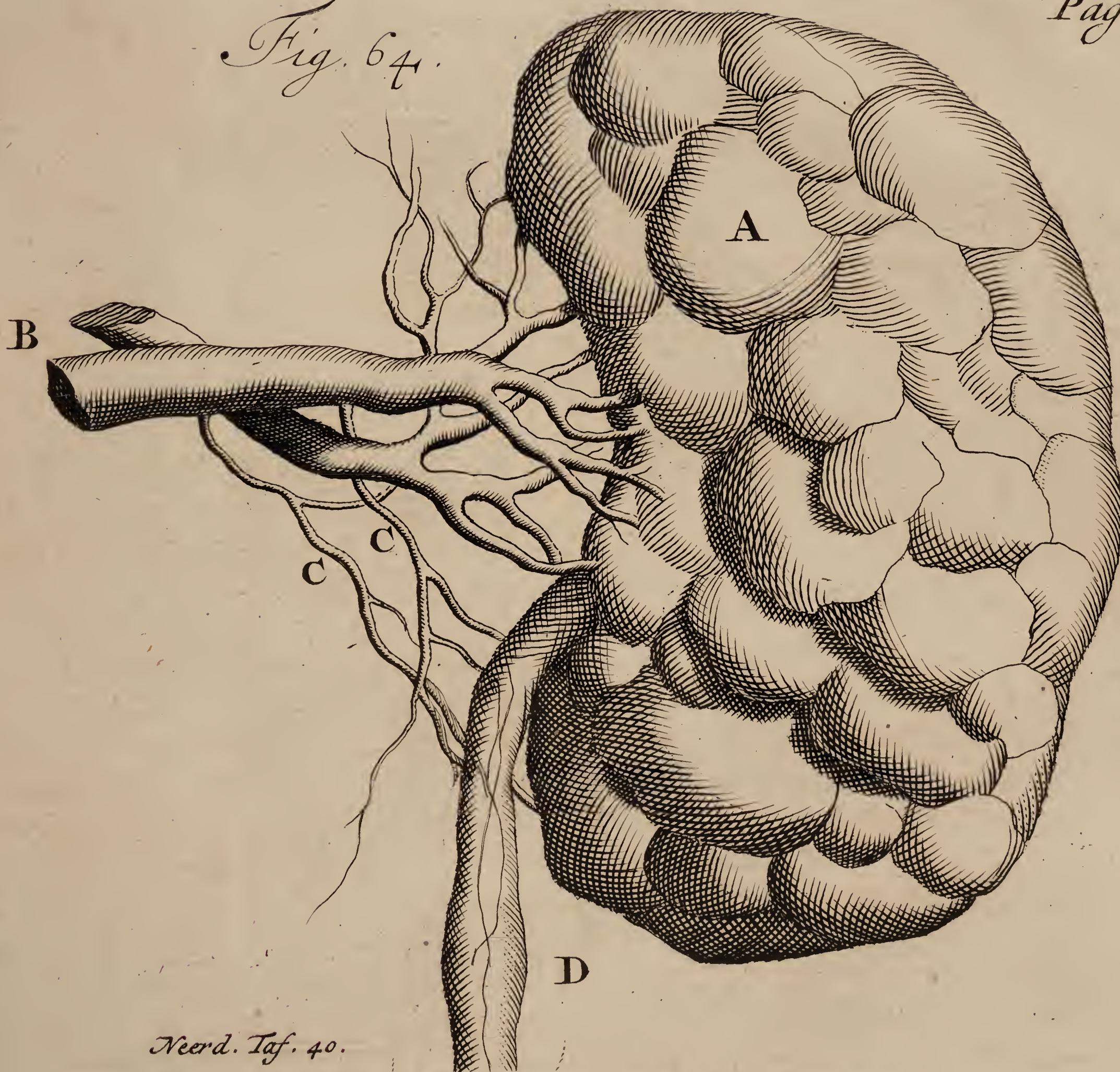
## LXXXI. A A N M E R K I N G.

*Verwonderenswaardige zaaken van een Zwamgezwel of Beenvreeter*  
[Tumor fungosus, seu ossivorus.]

**O**nder alle gezwellen, die ik tot nog toe gezien heb, geheugt my niet ooyt zoo groot bespeurt te hebben, als die waren, dewelke my, byna drie Jaaren geleden, met de meergemelde Heelmeester *Andries Boekelman* voorquamen by Amsterdam, in een Dorp *Slooten* genaamt. Hier was een Schoenmaker gestorven, wiens dye wy weynig dagen voor zyn dood hebben gevistteert, bezet zynde met twee Zwamgezwellen: waar van de eene zeven quart van een el, en de andere een quart els in zyn omtrek had: dit ongemak (alhoewel 'er veele Zwamgezwellen gevonden werden, die geen overeenkomst hebben met dit gezwel) word by uytinementheyd spongieus genaamt. De Duytsers behouden ook dezelve benaming, namentlyk *ein Zwam*. By ons word het genaamt een *Beeneeter*, en dat niet zonder reden: want ik heb nooyt dit ongemak gevonden na de dood, als met bederving van 't been; waar uyt te besluyten is, dat dit quaad meesten tyd zyn oorspronk neemt uyt een quaa-de gesteltheyd van 't been: te meer, om dat het van een groote val, of een verplettering van 't been dikmaals voorkomt. Alhoewel geen der Heelmeesters van dit ongemak behoorden onkundig te wezen, nogtans zyn 'er my veelen voor-



Fig. 64.









voorgekomen, dewelke door onwetentheyd, nog voor haar naam, nog voor de lighamelyke welstand der lyders ter deege zorg dragende, dit gezwel met een mesje hebben geopent, haar zelve verbeeldende, dat het met etter zoude vervult zyn geweest; welk geopent zynde, geen etter, maar altyd een weynig bloedagtige vogt uytvloeyt: en, het geen te beklagen is, door het openen van dit ongemak, volgt gemeenelyk het vuur, en kort daar na de dood. Dit ongemak kent men, om dat het zonder eenige, ten minste zonder merkelyke pyne voortkomt; dat het in 't begin tragelyk voortgaat, maar naderhand neemt het schielyk zyn aanwassching; en dat 'er wel grooté blauwe vaten door dit gezwel loopen: welke ik zoodanig uytgespannen heb gezien, dat zy van zelfs zig openden, en de lyder schielyk ombragten: gemeenelyk is dit gezwel zagt, als of het voor een gedeelte waterig was. Zeer dikmaals neemt het zyn plaats aan de gewrigten of buytenste ledematen, voornamentlyk aan de voet. Nogmaals vermaan ik, dat, indien dit ongemak met een mesje geopend werd, den Zieken in 't kort het leven benomen werd. Maar wanneer, 't welk ook altemets gebeurt, zulks na een ontvelling van zig zelfs verzweert, blyven de lyders nog lang in 't leven. Daarenboven heb ik eens aangemerkt, dat, het gezwel voor de dood niet geopent zynde, de bederving van 't been niet met een zwarte couleur bezet was; ja het geheele, dat bedorven was, zyn natuurlyke witheyt behouden hadt: maar ter contrarie heb ik altoos aangemerkt, zoo het voor de dood geopent was geweest, dat door de lugt het been zwart geworden was, en 't zelve als een pap tusschen de vingeren konde gevreven en fyn gemaakt werden.

## LXXXII. A A N M E R K I N G.

*Kassen [alveoli, of præsepiola] der tanden om verscheyde oorzaken in 't geheel versleten, waar door een lossigheyd en uytvalling der tanden.*

**B**y het ongemak in de 76. Aanmerking, te weeten een vermindering der beenderen, mag men met regt voegen zoodanig een tot niet brenging der kassen van de tanden, waar in geen de minste voetstap van dezelve nagebleven werd. Yder een houd voor zeker, als of het een Godspraak van Apollo was, dat de kasjens of de hollen der tanden, na het uyttrekken, of 't van zelfs uytvallen der zelve, nooyt open blyven. Ik ben ook van dezelfde opinie. Maar wat eyndelyk in die verandering geschied, daar spreken onze voorgangers van de Ontleedkunst, niet uyt een mond van. De curieuse Onderzoeker der deelen en gesteltheyd van 't lighaam, *Thomas Bartholinus*, heeft 'er ons dit van nagelaten, in zyn Ontleedkonst Cap. 9. Fol. 720. *Zomtyds verdwynen zy en worden toegetrokken*, (hy spreekt van de kassen der tanden) *wanneer*  
de

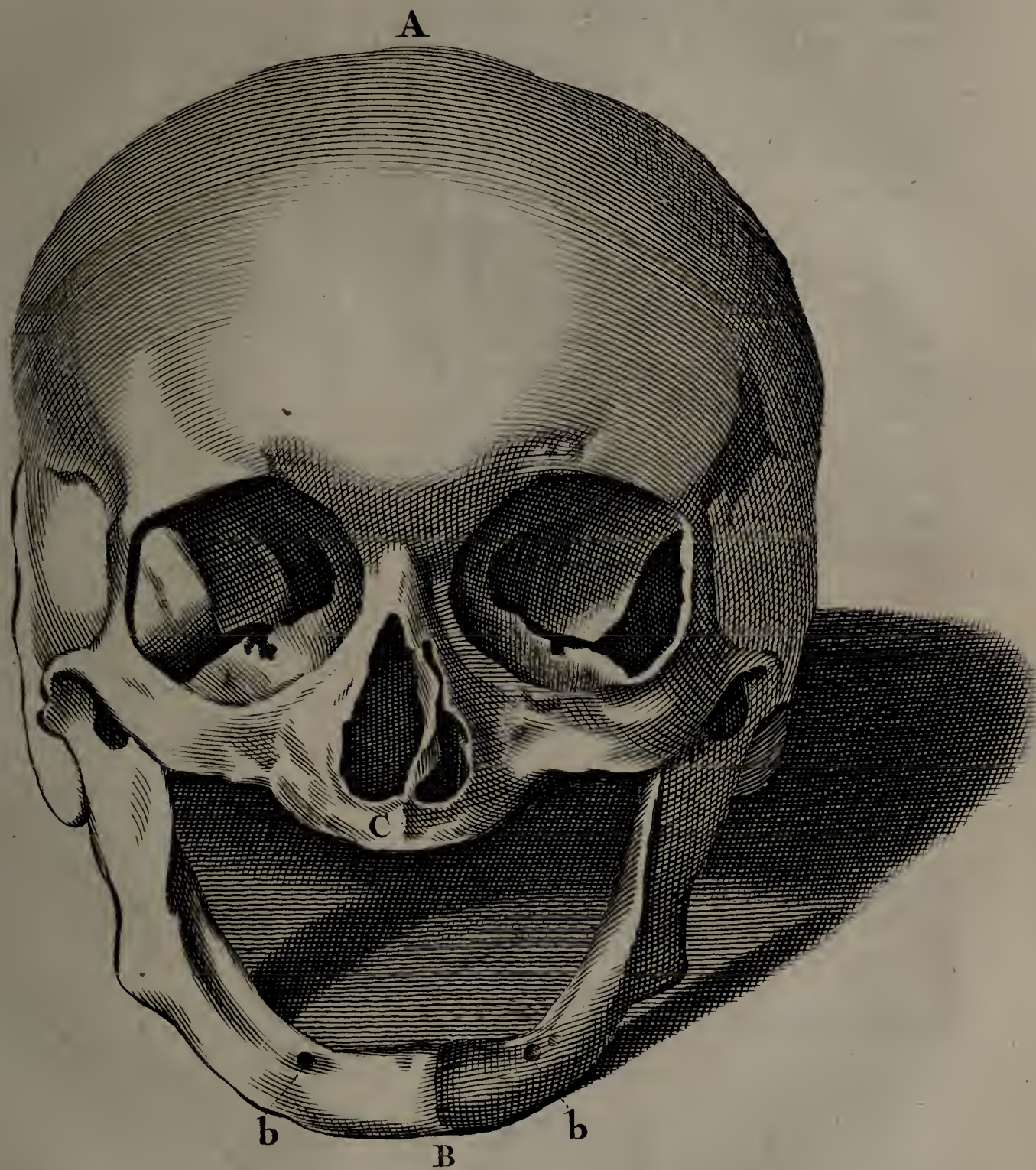


*de tanden uytvallen of uytgetrokken worden. In hooge jaaren verdwynen veeltyds de kassen na het verlies der tanden, en haar omtrek fcherp en hard geworden zynde, dienen zy in oude luyden, in plaats van de tanden om te kunnen kauwen. Adrianus Spiegelius spreekt alzo over deze zaak: Daar zyn zoo veel holtens als tanden, dewyl yder, eerst voortkomende, zyn eygen holte bewaart; en uytvallende, te gelyk ook zyn holte verliest, zoo dat 'er geen spoor of voetstap van nablyft. Johannes Riolanns, in zyn Mensch-beschryving, heeft dit: Na een uytgetrokken tand, indien 'er geen nieuwe navolgt, word de kas of de holte toegesloten, en zoodanig verduystert, dat 'er geen voetstap van overblyft.*

Myn meening is, niemand van deze te wederleggen, maar liever tot opheldering der zelve aanmerkingen, dit daar by te doen: namentlyk, dat niet alleen in de ouderdom de kasjens of holtens verdwynen, en haar omtrek fcherper en harder word om te eeten, of dat de kasjens verduystert worden of toevallen: maar datze daarenboven in veele zoodanig worden vernietigt, dat, 't welk wonder om te zien is! zoo wel de bovenste, als de onderste kaak, zoo veel spatie in haar diepte, als de kasjens bezeten hadden, verliest; zoo dat geen pink breedte aan de onderste overblyft, en de bovenste bykans tot de neus toe ontbreekt. Ziet de 65. Figuur. Hier van daan komt het, dat de gaten, die geschikt zyn tot doorgang van een tak van 't vierde paar der zenuwen, (op dat ik met de ouden spreek) niet in 't voorste en zydelyk gedeelte van de onderste kaak, gelyk in de kaaken, die voorzien zyn van alle tanden en holtens, maar in 't opperste van de onderkaak gevonden worden; gelyk blykt uyt de 65. en 66. Figuur, letter b. en c. Hier van daan verliest ook de opperste kaak zoo veel van zyn hoogte, dat 'er nauwlyks tusschen de mond en neus de breete van een schryffen overig is. De oorzaak van deze verdelging, of liever geheele vernietiging van de kasjens, kunnen wy niet toeschryven alleenlyk aan de vryving in 't kauwen van de spys; want dikmaals ziet men, dat na het uyttrekken van eene tand, deszelfs kas op die wys vernietigt werd, schoon nogtans de naast bystaande tanden de vryving van de kas beletten. Ja niet zelden worden de kassen der tanden voor het uytvallen en uyttrekken der tanden vernietigt, waar door de waggelende of losse tanden alleenlyk door hulp van 't tandvleesch en vliezen, aan elkander vastzitten: en het tandvleesch ook ontbrekende, heb ik dezelve mede bevonden vast te zitten aan een vlies: derhalven is 't te vergeefs in zoodanige gesteltheyd, dat de menschen zoeken na hulpmiddelen tot vastzetting der tanden, het geheele quaad toeëygenende aan de scheurbuyk, en niets minder denkende, als om het gebrek der kassen. Wilt ondertusschen, beminde Lezer, niet gelooven, dat dit quaad niemand gebeurt, ten zy in hooge jaaren. My geheugd, 't zelve gezien te hebben, in die geene, dewelke alleen dertig Jaaren oud was; deze had eenige



*Fig. 65.*









eenige van de voorſte tanden , die waggelende waren , zoo lange tyd gedragen , tot dat hy dezelve , na het gebruyken van tegen-ſcheurbuyk middelen zonder eenige vrugt , met zyn vingers alleen zeer ligt konde uyttrekken. In anderen (als ik gezegt heb) heb ik ook aangemerkt , dat het tandvleefch te gelyk met de kaffen vergingen , en alleen toen ter tyd de tanden aan vliezen aan 't kaakebeen vaſthingen , en dat zoo los , dat deze menſchen niet alleen niet vry konde kauwen , maar dat ook de tanden , door de beweging van de tong in 't ſpreken , als dobberende haar bewogen. Ziet de 66. Figuur , letter a. a.

Ik heb boven gezegt , dat derzelver kaffen in 't kauwen van de ſpys , door vryving niet vernietigt wierden ; ook meene ik , dat dezelve niet door een beenig vlieſje geſlooten worden , of invallen of verduyſtert werden , maar in zommige oude lieden in 't geheel uytgedelgt of tot niet gebragt werden ; gelyk de ſlag-aderen van de navel-ſtreng , als het kind ter wereld gekomen is , dikmaals veranderen in een dun vlieſ , als of 'er nooyt ſlag-aderen zyn geweest : en zoo ook de borſten in een hooge ouderdom , dikmaals in 't geheel verdroogen. Derhalven , indien de kaffen van natuure zeer dun zyn , hebbenze na het uyttrekken of uytvallen der tanden niets , waar mede zy de holligheyd konnen vervullen , en daarom worden de kaakebeenen alzoo vermindert of verkleent. Maar zoo de kaffen worden vernietigt , voor dat de tanden zyn uytgevallen , ken ik geen andere oorzaak , als een ſcheurbuykig ongemak en taragtige ſtoffe , die de tanden omvat : waar door niet alleen het tandvleefch , maar ook de kaffen allenſkens verteert werden.

#### UYTLEGGING van de LXV. FIGUUR.

- A. *Het doodshoofd van een oud menſch.*
- B. *De onderſte kaak , welkers tanden niet alleen uytgevallen , maar ook de kaffen tot niet zyn gebragt ; waar door dezelve zoo rank is geworden , dat het de helft van zyn diepte verlooren heeft.*
- b. b. *De gaten van de gezegde kaak , geſchikt tot uytgang van een tak van 't vierde paar der zenuwen , hier in 't bovenſte van 't kaakbeen zig vertoonende.*
- C. *Vertoont , hoe veel ook de bovenſte kaak , na het uytvallen der tanden , en vernietiging der kaffen , van zyn hoogte verlooren heeft : want nauwlyks is 'er een breedte van een ſchryffen overig.*

#### UYTLEGGING van de LXVI. FIGUUR.

- A. *De onderſte kaak , welkers kaffen tot niet gebragt zyn , alwaar maar twee kiezen zyn overgebleven , dewelke*

Q

a. a. Al-



- a. a. *Alleen aan vliezen hangen, wegens gebrek van de kassen en tandvlees.*  
 B. B. *De heuvelwyze [processus condylofi] uytsteekzels, van my genoemd stompe [obtusi] uytsteekzels van dezelve kaak.*  
 C. C. *Scharpe [acuti] uytsteekzels.*  
 c. *Het gat geschikt tot uytgang van 't vierde paar der zenuwen.*

## De 67. FIGUUR.

*Toont aan, een onderste kaak in haar natuurlyke gestalte met deszelfs kassen, op dat men het onderscheyd zoude kunnen zien.*

## LXXXIII. A A N M E R K I N G.

*Onvrugtbaarheyd, door toefluyting van de Trompetten van Fallopius.*

**D**aar worden veel oorzaken gevonden, wegens de onvrugtbaarheyd der Vrouwen, onder welke geenzints de geringste plaats heeft, de toefluyting van de Trompetten van Fallopius: dezelve ondervind ik ontrent de inplanting van de baarmoeder, anders in haar uiterste eynde. Indien ik zoo veel doode lighaamen niet had geopent, ik zoude nooyt geloofd hebben, dat de Trompetten van Fallopius of Eyerwegen [*ovi ductus*], zo meenigmaals in de vrouwen verstoppt zyn, 't welk ik dikmaals door een zwaare baring, (waar in die partyen dikwils een ligte ontsteking verkrygen) of door andere pynen in de buyk, heb ondervonden, voort te komen: en dat aanmerkenswaardig is, indien die Trompetten aan haar uyteynden geslooten zyn, heb ik gemeenelyk bevonden, dezelve zeer vastgegroeit te zyn aan de Eyerstokken, 't geen al meerder onze ondervinding, voor zoo veel de oorzaak aangaat, bevestigt: want wy zien meenigmaal, dat de ingewanden, na dat zy een ontsteking gekregen hebben, tot elkander getrokken en vereenigt werden. Daarenboven heb ik in dit ongemak zeer dikmaals ondervonden, dat de Trompetten zeer uytgespannen waren, voornamentlyk ontrent haar uyteynden, gelyk te zien is in de 68. Figuur, en in myn Cabinet aan een yder getoont kan werden. Het zelve heeft ook eens ondervonden de Scherpziende Ontleder, *Regnerus de Graaf*, gelyk blykt in zyn Tractaat, *van de werktuygen der vrouwen, die tot de voortteeling dienen*, by my pag. 256. Ik zoude gelooven, dat deze tegennatuurlyke uytzetting geschied van de toefluyting der Trompetten, en winden of vogten uyt de holte van de baarmoeder (op die tyd, als de mond van de baarmoeder al te nauw geslooten is) haar uytgang zoekende; 't welk ligter goed te keuren is, zoo de navolgende Aanmerkingen gelezen worden.



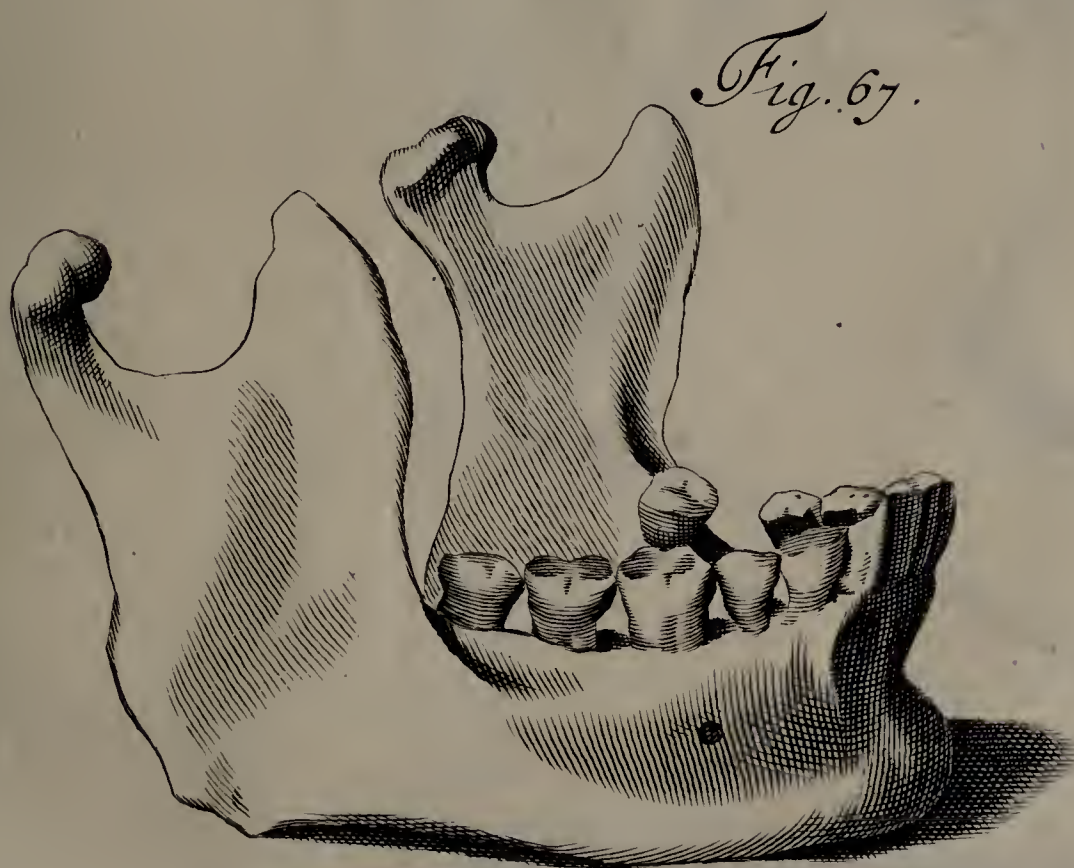
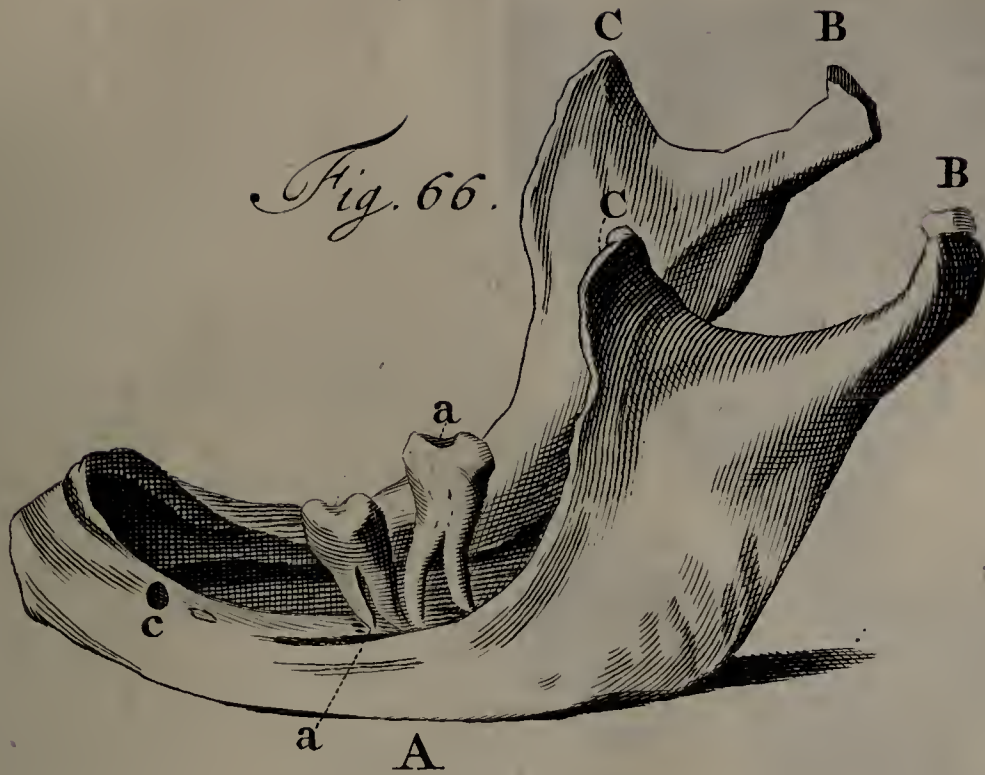




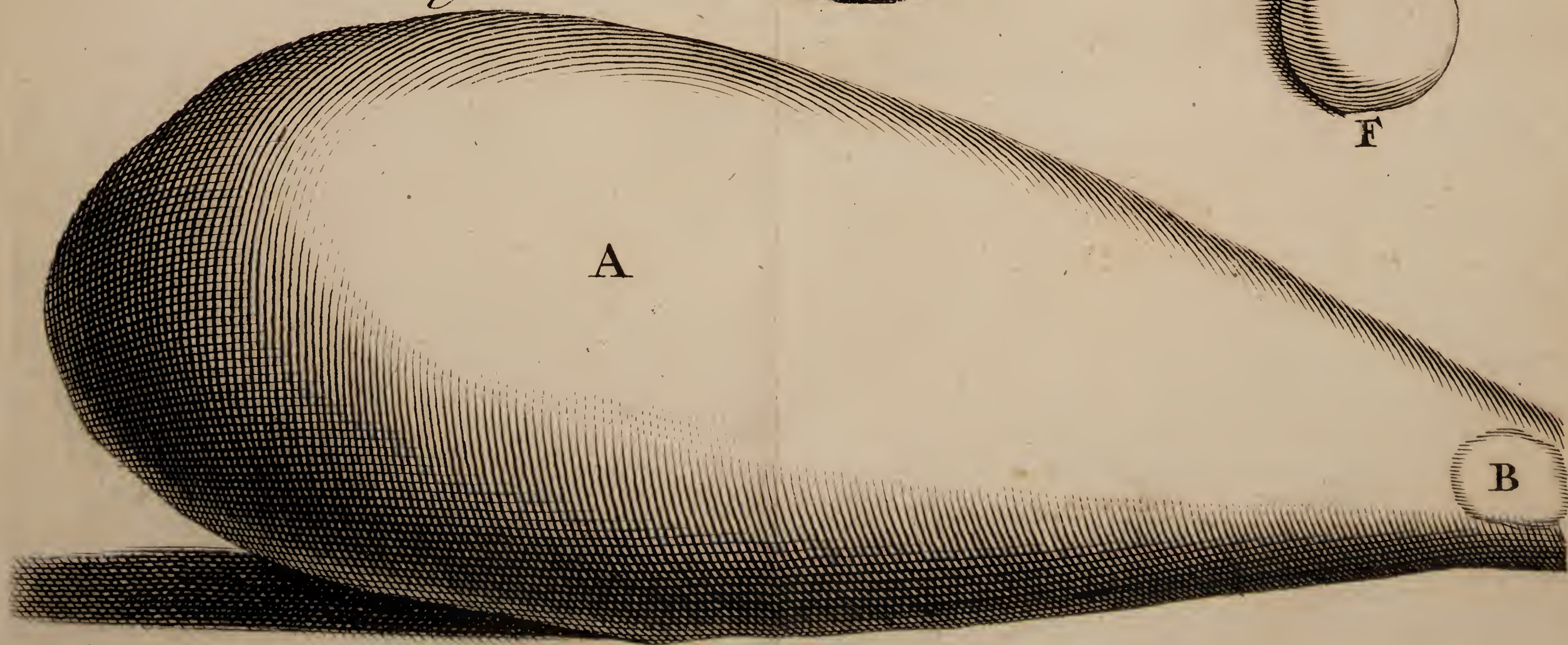




Fig. 68.



Fig. 69.









## De 68. FIGUUR.

*Vertoont een Baarmoeder met haar aanhang.*

- A. Een menschelyke Baarmoeder.  
 B. B. Eyerwegen of Trompetten van Fallopius zeer uytgezet, en verblint of verstopt aan haar uyteynden.  
 C. C. Eyerstokken.  
 D. Een gedeelte van 't Net aan de grond van de baarmoeder vastgegroeit.  
 E. De binnenste mond van de Baarmoeder.  
 F. F. F. F. Waterblaasjens van de Eyerstokken en Franjes, of 't loswerk afhangende.

## LXXXIV. A A N M E R K I N G.

*Een waarschyneelyke uytbarstinge der kraamvloed [lochia], door de Trompetten van Fallopius tot in de holte van de buyk.*

In de Kalverstraat heb ik onlangs een Kraamvrouw bezogt, bezet zynde met een zwaare koortze, en klagende over spanningen en hardigheyd des onderbuyks, niet zonder onlydelyke pyne. Zy heeft gebruykt verzagtede en pynstillende hulpmiddelen, maar zonder vrugt, en is kort daar na gestorven. Het lighaam geopent zynde, vond ik in 't bekken veel stinkende stoffe, (ziet ook de 43. Aanmerking) gelyk als bloedig water van afgespoelt vleesch, of bedorve kraamvloed, welk ook van my gevonden is in de holte van de Baarmoeder. Dit heeft my stoffe tot meerder vermoeden gegeven, dat diē vogt zoo ver was gekomen door de Eyerwegen of Trompetten van Fallopius, tot de holte van de buyk en bekken, en dat dit dikmaals de Kraamvrouwen overkomt, zoo de pogingen tot baaren en de pynen zeer vehement zyn, en de mond van de Baarmoeder zoodanig toegeslooten is, dat de kraamvloed haar uytgang daar door niet kan krygen. Ja ook in de zwaarste baring zelfs, wanneer het hoofd van 't kind de weg in 't geheel toefluit, en de vogten agter de vrugt geen andere wegen voor haar kon vinden: en dat dikmaals die onlydelyke pynen in de onderbuyk, waar over de Kraamvrouwen meenigmaal klagen, haar oorspronk daar van nemen, is niet aan te twyffelen.

## LXXXV. A A N M E R K I N G.

*Waarschyneelyke uytstorting van de maandstonden [menstrua], door de Trompetten van Fallopius tot in 't bekken.*

Hier boven heb ik gezegt, bewysbaar te zyn, dat 'er in barende Vrouwen vreemde vogten in de Baarmoeder besloten, door de Eyerwegen of Trompetten



petten van Fallopius, konnen gebragt werden tot in 't bekken en holte van de onderbuyk. Ik kan geenzints zien, waarom het bloed, buyten het baren uyt de holte van de Baarmoeder door de gezegde wegen, ook niet kan komen tot in de holte van het bekken, als de Baarmoeder geflooten is: Ja ik zal een bewysbaare zaak voor den dag brengen. De zeer handige Heelmeester *Rogier Roonbuysen*, heeft voor eenige tyd geopent het doode lighaam van een vrouw, die de maandstonden had, (in tegenwoordigheyd van den zeer waarde Medicyn *Dortmond*, en vermaarden Heelmeester *Adriaan Coenerding*) in welkers holte van de Lyfmoeder hy gevonden heeft geronne bloed, dat aan dezelve zagties vasthing, waar mede ook de trompet aan die zyde niet alleen besprengt was, maar ook het eyerstokje, in wiens oppervlakte het geronne bloed overvloedig vast hing. Deze Lyfmoeder te gelyk met de eyerstokken daar aangehegt, en het geronne bloed, zoo als my de gemelde vrienden vertoond hadden, bewaar ik in myn Cabinet, zoodanig gebalsemt, dat alles zyn natuurlyke gestalte, groote, en figuur behouden heeft, en dat zonder rimpels, dewelke na de drooging dikmaals gewoon zyn na te blyven.

## LXXXVI. A A N M E R K I N G.

*Een Lever in een dood lighaam van een waterzugtige qualyk gestelt, en hoedanig.*

**A**lhoewel dikmaals gebeurt, dat klieren van de Lever in waterzugtige verhard werden, nogtans bevind ik, dat diergelyke ongemakken niet net met elkander altyd overeenkomen. Zommige Levers van waterzugtige verhardten in 't geheel, de oppervlakte effen blyvende en de klieren onzichtbaar. Zomtyds worden die klieren zoo groot, dat zy door des geheele Levers oppervlakte uytpuylen; zomtyds zynze zoo groot als een haazenoot. Onlangs heb ik geopent een dood lighaam van een zekere waterzugtige, (welkers voeten drie Jaaren lang zugtig zyn geweest, waar door hy eyndelyk, in Zee schipbreuk geleden, en veel koude verdragen hebbende, in een waare waterzugt [*ascites*] van de buyk vervallen was) in tegenwoordigheyd van den zeer geleerden en ervaaren Medicyn *Pieter Bernage*, (die my gelegentheyd gegeven had om 't lighaam te openen) als mede den ervarenen Heelmeester *Vogelefang*. In de borst, (alhoewel hy met zwaare en geduurige benauwtheden gequelt was geweest) hebben wy niets quaads gevonden: al het ingewand in de buyk was wel gestelt, uytgenomen de Lever alleen: want dezelve hebben wy geheel verhard gevonden, welkers oppervlakte overal oneffen was, wegens de verharde en in groote toegenomene klieren. Eenige van dezelve hadden de groote van een speldeknop, andere als een linze [*lens*] of vitze zaad.: In de holte

van



van de buyk, vonden wy een groote quantiteyt van water, zonder merke-lyke stank.

## LXXXVII. A A N M E R K I N G.

*Een desgelyks qualyk gestelde Lever in een diergelyk ander lighaam, met een steen in de gal-weg [ductus cysticus.]*

**Z**eker Man, die lange tyd waterzugtig was geweest, is cyndelyk na het vergeefs gebruyk der hulpmiddelen, gestorven. Tot het openen van deszelfs lighaam, heeft my gelegentheyd gegeven de ervaren Heelmeester *Joachim Schrader*, die ook by de ontleding tegenwoordig is geweest. Geen van de Ingewanden waren qualyk gestelt, als alleen de Lever, die verhard was: de galblaas vonden wy zeer groot, (gelyk blykt in de 69. Figuur) met een wateragtig (maar geenzints bitter of galagtig) vogt vervult te zyn, in wiens galweg ons voorquam een steen, de groote hebbende van een groote erwt, die de weg in 't geheel toestopte.

## U Y T L E G G I N G van de LXIX. FIGUUR.

- A. *Eens mensche gal-blaas, door een wateragtige vogt zeer uytgespannen.*  
 B. *Een steen in de gal-weg zittende.*

## LXXXVIII. A A N M E R K I N G.

*Een aftrekking van de Lyfmoeder na de een of de andere zyde.*

**D**at de Lyfmoeder tegen de natuur, in deze of geene zyde getrokken word, en van haar natuurlyke plaats verandert, heb ik zomtyds met myn vingeren waargenomen in levendige vrouwen, klagende over pyn in de onderbuyk, met geduurige lust tot het watermaken, en met zeer meenigvuldige neyging of perzing, om het zelve te ontlasten. Het is my maar eenmaal voorgekomen in een dood lighaam, dat de mond van de baarmoeder in de linker zyde getrokken was, gelyk de 69. \* Figuur aanwyft. Wat voor quaal zy daar door gekregen heeft, is my onbekent, om dat ik by haar genezing niet tegenwoordig ben geweest; nogtans weet ik, dat zy van die quaal niet gestorven is geweest. Maar het is gelooflyk, dat het haar eenige moeyelykheyd heeft toegebracht, om dat door die verdraayde stand van de Lyfmoeder, de pis na behooren niet kan ontlast worden: want voor zoo veel de mond van de baarmoeder in deze of geene zyde getrokken word, zo volgt daar ook op de mond van de blaas, om dat zy zeer vast aan een zitten. In deze Lyfmoeder, het welk zeer raar is, word gevonden een derde ronde en lange band, (gelyk ge-



meenelyk die banden genaamt werden) niet uyt de grond van de Lyfmoeder haar oorspronk nemende, maar aan de zyde van de hals van de Lyfmoeder.

### UYTLEGGING van de LXIX. FIGUUR.

- A. Een mensche Lyfmoeder na de linker zyde getrokken.
- B. De binnenste mond van de Lyfmoeder.
- C.C. De lang-ronde banden.
- D. Een tegennatuurlyke derde lang-ronde band.

### LXXXIX. A A N M E R K I N G.

*Een steen in de blaas, met een etteragtige verdikking van de blaas, ter dikte van een vinger.*

**A**nno 1672. Een zeker Jongman van ontrent 25 Jaaren, gequelt zynde met een steen in de blaas, heeft zig begeven in ons Gasthuys, om aldaar van de steen gesneden te werden, maar tegen verwagting heeft de Steensnyder dezelve niet kunnen uythalen; alhoewel hy hem met de tang omvat had, en eenige stukken daar uyt trok. De Patient gestorven zynde, heb ik deszelfs lighaam geopent, en daar in gevonden een steen zoodanig van de blaas bezet en gedrukt, dat 'er maar plaats overig was voor eenige druppelen pis. Ziet de 70. Figuur. De blaas bevond ik een overdwerze vinger dik, en schybaar in onnoemelyke vliezen, tusschen dewelke ik bevond een etteragtige stoffe, op verscheyde plaatzen zeer volmaakt met gesmolte vet overeenkomende: deze etteragtige stoffe vloeyde overvloedig uyt de wonde van my gemaakt, eveneens als men ziet het water vloeyen uyt de beenen van die geenen, die waterzugtig zyn, na gedaane opening in de doode lighaamen. Tusschen de steen en blaas, is 'er weynig of geen van diergelyke etteragtige stoffe gevonden: alhoewel ik dezelve ook tusschen de vliezen van de pisleyders, als mede tusschen die vliezen die de nieren omvangen, gezien heb.

### UYTLEGGING van de LXX. FIGUUR.

- A. A. Eens mensche blaas, door 't vryven van de steen zeer verdikt.
- B. Een groote steen.
- C.C. Gedeeltens van de Pisleyders.

### XC. A A N M E R K I N G.

*De gal-blaas dikmaals in tweeën verdeelt, (voornamentlyk in Kalveren) maar zeer zelden, of nooyt in 't geheel dubbelt.*

**V**an een dubbelde gal-blaas, die in de Lever gevonden werd, zyn waarnemingen in de geschriften der Ontleders te zien. Maar ik geloof, dat nogtans dierge-



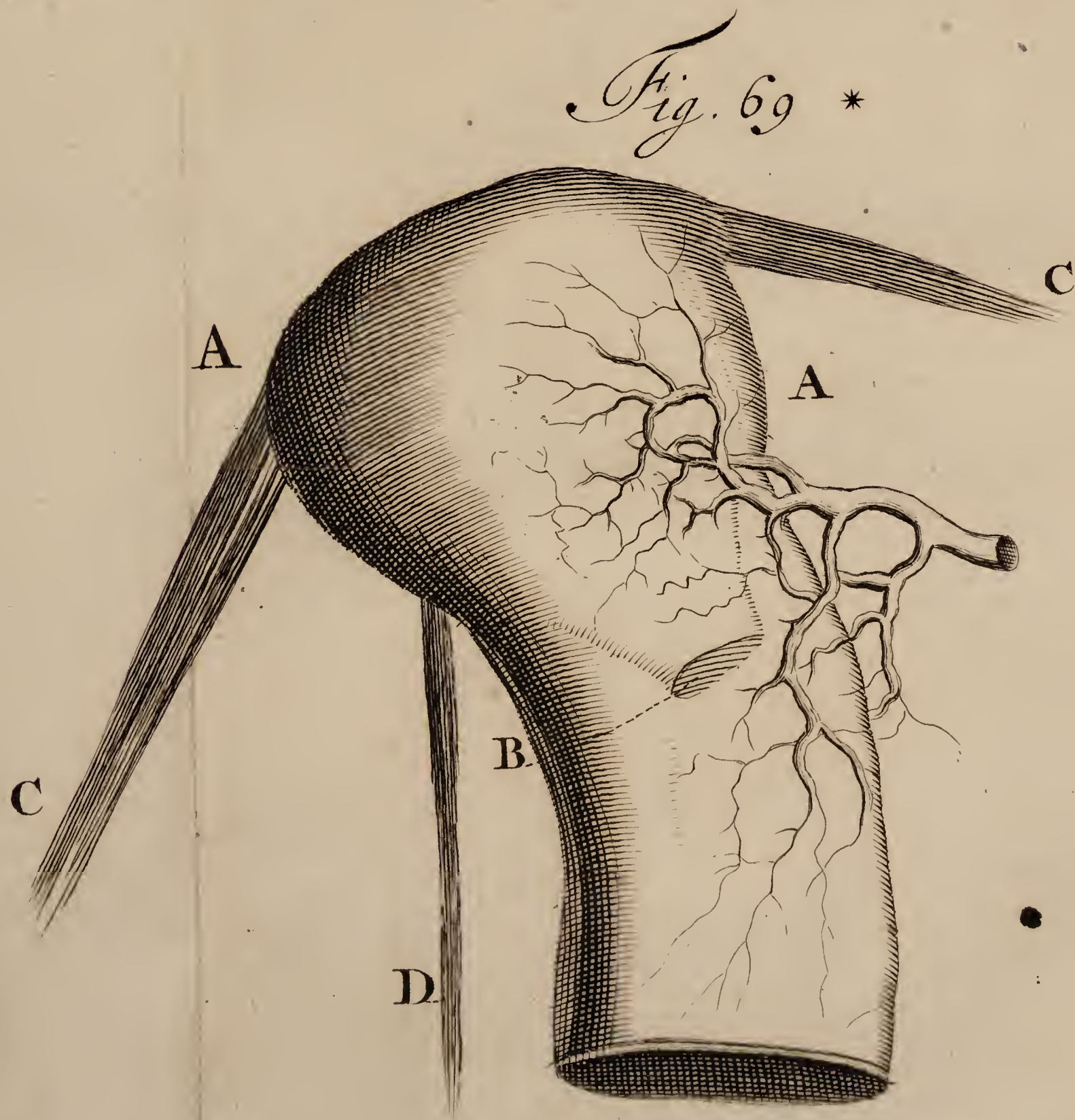








Fig. 71.

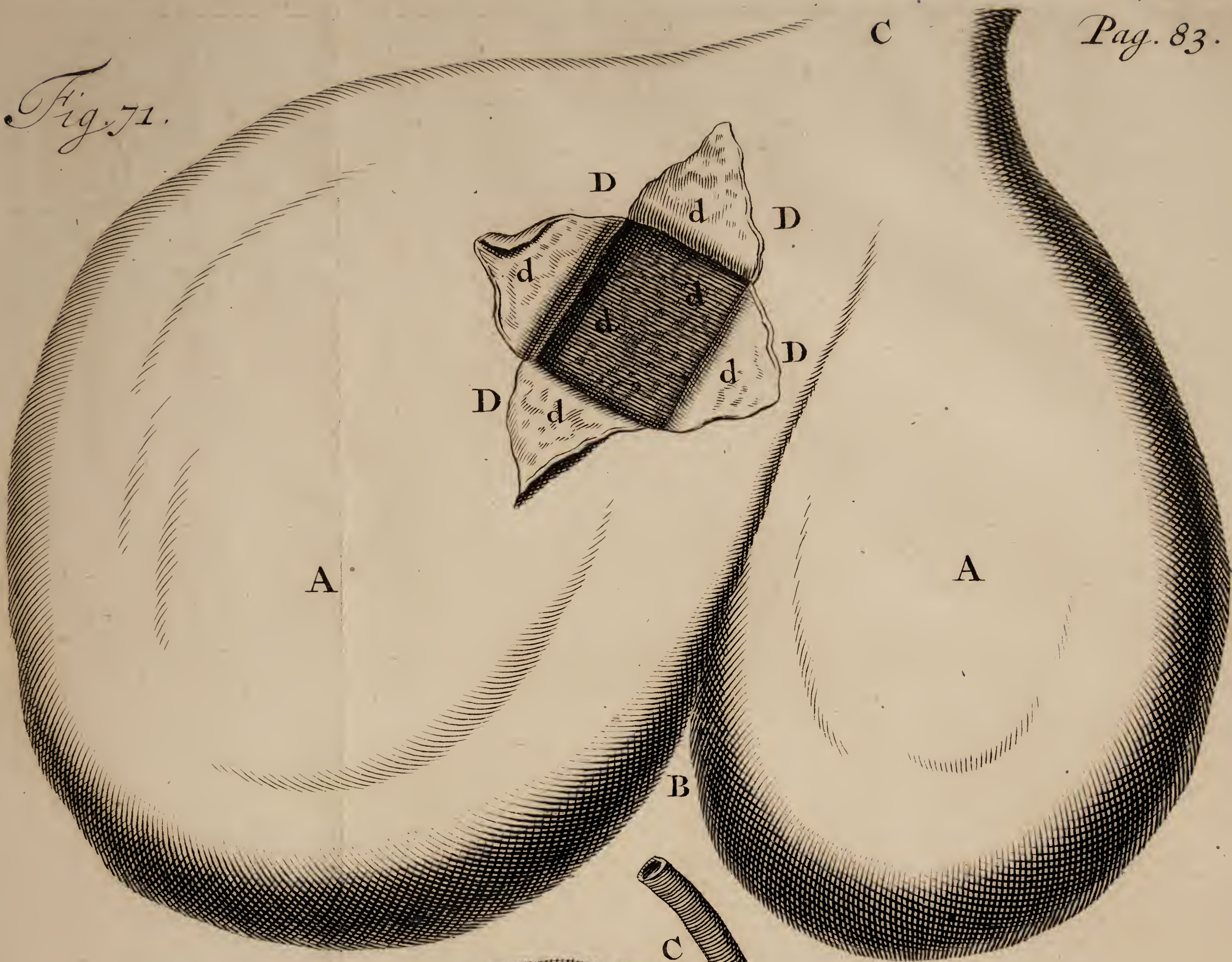


Fig. 70.









diergelyke speeling der natuur, zeer raar (zoo het ooyt gebeurt is) te houden is. Veelmaalen is de gal-blaas my voorgekomen in tweeën verdeelt, voornamentlyk in Koeyen en Kalveren, gelyk in de 71. en 72. Figuur ver- toont word. Waar van ik eenige hard gebalsemt in myn huys bewaar: maar ik heb nooyt een dubbelde gal-blaas gevonden. In een dubbelde gal-blaas moest ook een dubbelde gal-weg gevonden werden, zonder dat, kan men ook geen gal-blaas voor dubbelt houden, en dat beken ik nooyt gevonden te heb- ben: alle, welke ik tot nog toe gezien heb, waren wel in tweeën verdeelt, al- leen maar voorzien zynde van een gal-weg.

### U Y T L E G G I N G. van de LXXI. en LXXII. FIGUUR.

A. A. *De gal-blaas uyt een Os genomen.*

B. *Deszelfs verdeeltheyd in tweeën.*

C. *De gal-weg.*

D. D. D. D. *Kruyswyze opening, op dat de inwendige steenagtig geworden-  
rok gezien konde werden.*

d. d. d. d. d. *De steenagtige binnenste rok.*

E. *Een in tweeën verdeelde gal-blaas uyt een Schaap.*

### X C I. A A N M E R K I N G.

*De waare oorzaak van 't ongemak Miserere Mei ofte Ileos, door  
verscheyde exempelen aangetoont.*

**W**at ongemak, 't welk gemeenelyk Ileos of ontfermt uw myner ge-  
naamt word, eygentlyk is, als mede deszelfs eygen oorzaak, komen de  
Medicyns niet alle met elkander overeen. Eenige hebben geloofd, dat daar  
in een kinkel, omwenteling of omdraving van een dunne darm geschied,  
gelyk in de toebereyding van de beulingen. Andere daarentegen ontkennen,  
dat het gedarmte in een knoop kan omgerolt werden, zoo lang het nog aan  
't darmscheyl vast zit; maar het darmscheyl verrot zynde, ('t welk ik een  
en meermaale na myne geheugenis gezien heb) gelooven zy het zelve ook te  
kunnen overkomen: dog, indien men op de zaaken let, welke na de dood  
ons voorgekomen zyn, is het behoorlyk, dat men vaststelt, dat dit gebrek  
een verzwakking [*atonia*] van de darmen is, en voornamentlyk van 't dunne  
gedarmte, vergezelschapt zynde met geduurige braakingen, hartlyvigheyd,  
en gemeenlyk ook met zeer zwaare pynen, ja de dood zelfs volgt daar wel  
schielyk op. Deze verzwakking der darmen, komt eerst voort van de zenu-  
wen der darmen, die, zoo niet geheel, ten minsten voor een gedeelte ver-  
stopt zyn; waar door de darmen stil staan, en het dunne gedarmte voor-



namentlyk; ja werden ook berooft van de ingeboore [*motus peristalticus*] t'zamentrekkende beweging, om dat de levensgeesten [*spiritus animales*] daar ontbreken.

Ten tweeden, De zelve heeft ook haar oorspronk van verstopping der darmen, welke veroorzaakt kan worden, of door verharde darmsvuyligheden, of door ingeslokte beenderen; en diergelyke andere harde zaken.

Ten derden, Wort dit ongemak veroorzaakt door een inschiëting [*susceptio seu ingressus*] van 't eene in 't andere gedeelte van de darm; deze inschiëting neemt haar oorspronk van een verkeerde ingeboore t'zamentrekkende beweging der darmen, of stuyptrekkingen, ja ook van al te groote uytzetting van het gedeelte des darms, of van deszelfs groote toetrekking: waar door het wyder gedeelte van 't gedarmte bequaam is, het nauwer of toegetrokkene te ontfangen, in deze of geene beweging van 't gedarmte.

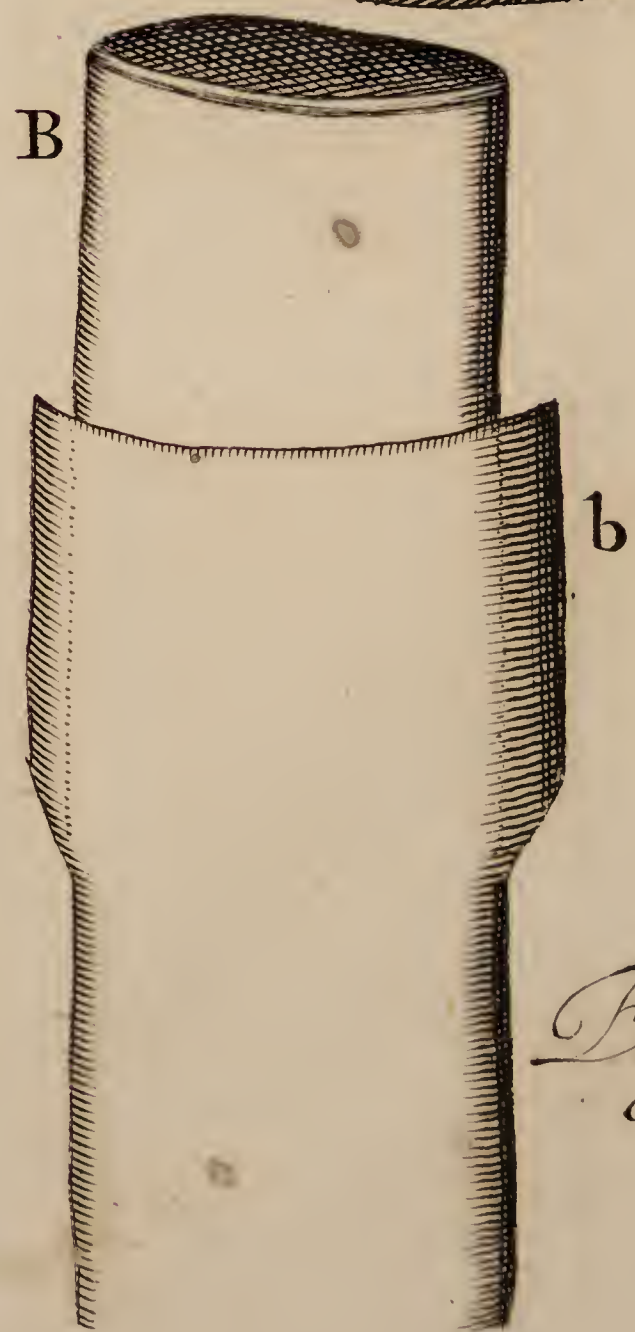
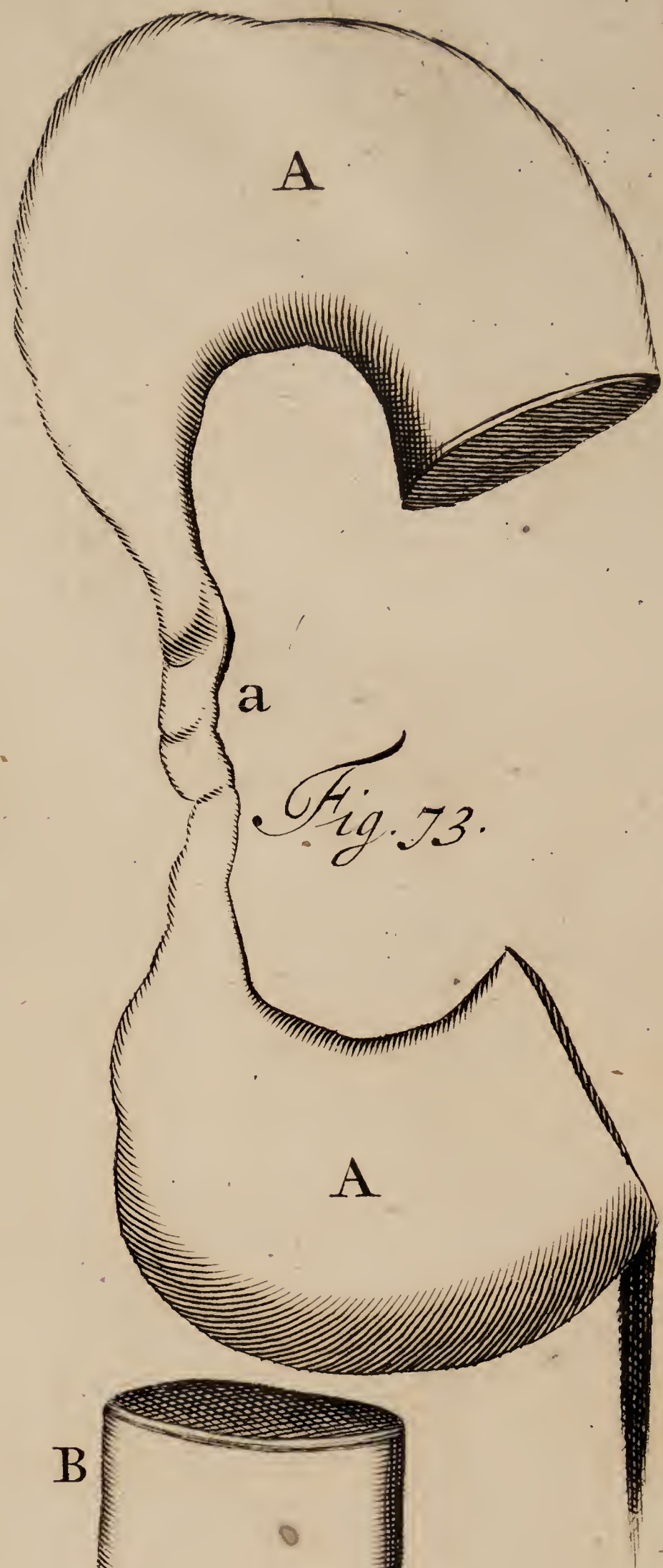
Ten vierden, bevind ik de oorzaak van deze quaaie te zyn een toenyping en sluyting van de darm, welk ik dikmaals zoo toegenepen heb bevonden, dat 'er nauwlyks de kleynste vinger, nog ingeslokte spyze nog winden, daar door gelaten konde worden. Ziet de 73. Figuur.

Ten vyfden, komt dit ongemak zeer veel voor, door toedoen van een darmbreuk.

En eyndelyk ten zesden, mag men ook wel daar byvoegen, een ontsteking van 't gedarmte. Dat dit ongemak zyn oorspronk gehad heeft van verstopte zenuwen van 't gedarmte, in de Huysvrouw van zeker geleerd Man, (welke onlangs in een geheele verstopping van den afgang geduurig braakte, nogtans zonder merkelyke pyne en koortze, vervallen was, waar op de dood sichielyk is gevolgt) daar is niet aan te twyffelen. Dat ook het gedarmte van haar beweging stil staat, na dat het, of door verharde darmsvuyligheden, of ingeslokte beenderen, of een andere diergelyke harde stoffe verstoppt is, geheugd my tweemaal in gestorvene lighaamen gevonden te hebben. Ten derden, dat dit quaad voortkomt van een inschiëting van 't eene in 't andere gedarmte, stel ik vast: Ja ik heb het tweemaal publyk vertoont. Ziet de 74. Figuur. Het eene in 't gedarmte van de Zoon van een Bakker, en 't andere in dat van een Waard, beyde van my uytgesneden, en mede genomen. Deze waren, terwyl zy leefden, met veele quaalen bezet; maar voornamentlyk met pynen in de buyk, en dat een uur of twee na den eeten. Het derde exempel van dit ongemak, heb ik gezien in 't openen van een dood lighaam, in tegenwoordigheyd van den vermaarde Heelmeester *Joachim Schrader*. Ik heb ook gezegt, de oorzaak van dit quaad te wezen, een toenyping van 't gedarmte. Ziet de 73. Figuur. Want in 't openen van doode lighaamen, heb ik dikmaals ondervonden, dat het gedarmte zoo nauw toegenepen was, dat men 'er geen kleyne vinger door konde krygen. Indien dan in dit

voor-











de darmsvuyligheden eenigzints verhard zyn, of de weg door winden befloten blyft; wat wonder is 't, dat de menschen dan zoo schielyk door onlydelyke pynen en ontstekingen, komen te sterven?

UYTLEGGING van de LXXIII. en LXXIV. FIGUUR.

A. A. Een gedeelte van de nugteren darm [jejunum intestinum], wiens middelfte gedeelte

a. Zeer ingetrokken of vernauwt is.

B. Een gedeelte van dezelfde darm, in wiens middelfte

b. b. Een inschieting van de darm ons voorkomt.

XCII. A A N M E R K I N G.

*Een bovenmatige verwydering van de kronkel-darm [colon.]*

Een Meysje van vyf Jaaren oud, had al van lange tyd af geklaagt over pynen en krimpelingen in de buyk; men gaf haar dikmaals pynstillende, windbrekende, en middelen, die de wormen dooden, in, dog alles te vergeefs: waar na zy eyndelyk, de pynen haar geduurig byblyvende, is gestorven. Het lighaamtje geopend zynde, heb ik nauwlyks (het geen te verwonderen is) eenig ingewand in de buyk konnen zien, als alleen dat gedeelte van den kronkel-darm, welke begint de naam te krygen van endeldarm: en dat wegens de bovenmatige uytspanning in 't gezegde deel van de darm, waar onder de andere ingewanden verborgen lagen.

CXIII. A A N M E R K I N G.

*Een ingebeeld en waare beweging van de Lyfmoeder.*

Of de Lyfmoeder in de Vrouwen, die buyten het kraambedde zyn, met een plaatselyke beweging nu opwaarts, dan nederwaarts bewogen word, (gelyk veele Autheuren gewilt hebben) zou 't buyten myn pen zyn, zulks ter examen te brengen; dewyl ik niet alleen de kortheid be-yvere, maar ook, waarde Lezer, alleenlyk, het geen ik zelfs ondervonden heb, tragt bekend te maken. In passant egter betuyge ik dit, dat ik my niet genoeg kan verwonderen over die geenen, die zoodanig een beweging aan de Lyfmoeder toegeschreven hebben, datze gelooven, dat het middelriit [*diaphragma*] zelfs daar van opgetrokken word; ja zelfs de Baarmoeder tot in de keel opklimt. Andere hebben haar zelfs wys gemaakt, dat de Lyfmoeder, verdroogt zynde,



opklom na boven, om daar bevoogtigt te werden; zeggende, de lever te zyn een fonteyn van aangename dampen, en dat de Lyfmoeder daarom na de lever klom, op dat zy uyt die fonteyn zoude drinken. Deze beuzelingen overgeflagen zynde, als door haar eyge ongerymtheyd vervallende, zeg ik, dat 'er niets zekerder is, als dat de Lyfmoeder haar zeer sterk beweegt in de baring, en dat alle natuurlyke neyging om te baren, meest van de Lyfmoeder afhangt; welke neyging na het baren niet zelden zoo sterk byblyft, dat de Lyfmoeder haar zelfs omkeerende, uyt het lighaam zakt. In andere Kraamvrouwen heb ik ondervonden, weynig uren na de verlossing, dat de beweging van de Lyfmoeder zoo evident was, dat de Vroedvrouwen, ja ook zelfs de Kraamvrouwen, my dikmaals hebben gezegt, dat 'er nog een ander kind in de Lyfmoeder nableef. In dit geval, heb ik myn eygen hand op de buyk gelegd, en bevond zoodanige merkelyke beweging, dat my schein als of myn hand van 't kind voortgedreven wierd: Ja zomtyds verhief zig de Lyfmoeder zoo om hoog, in deze of geene zyde, dat zy buyten het lighaam uytpuylde, en dat met zoo een hardigheyd en gezwel, dat iemand, die niet zeer in deze zaken ervaren was, voor zeker zou gezegt hebben, het hoofd van 't kind te voelen; welke bewegingen ik nogtans aanstonds ook in de andere zyde gevoelde. Nu schein 't my toe, dat ik de knie, dan de wangen, gevoelde; gelyk als in de zwangere Vrouwen, als de barends tyd voor handen is: maar na dat ik de hand in de Baarmoeder gestoken had, ondervond ik, dat het geen kind, maar wel de Baarmoeder zelfs was.

## XCIV. A A N M E R K I N G.

*Een wonderbaarlyke verwydering van een Pisleyder,  
in zig onthoudende een geheele pint etter.*

Niets geloove ik, dat meer verwonderenswaardig is, als dat de vliezige vaten, hoe meer zy uytgezet werden, dikmaals des te meer door een vreemd vogt verdikt werden. In de slag-aderen heb ik dat klaar getoont, in de 37. en 38. Aanmerking: en dat het in de Pisleiders ook plaats heeft, kan men zien in de 75. Figuur. Dat de Pisleyders zomtyds zoo verwydert worden, dat ze een vinger daar in toelaten, is niet zeldzaam. Maar het is zeer raar en ongehoord, dat een Pisleyder een geheele pint etters bevatte; en 't geen nog meerder te verwonderen is, dezelve etter had uytgang gezogt door de geannexeerde vezels, zoo als ik nu zal verhalen.

Anno 1673. heb ik in tegenwoordigheyd van den Gencesheer *van Tongeren*, en den Heelmeester *van Ulsen*, geopent het doode lighaam van zekere Vrouw, welke van lange tyd af met zoodanige onlydelyke pynen en smerten gequelt



Fig. 75.









gequelt was geweest, voornamentlyk als zè een etteragtige pis losste, dat zy veeltids wenschte dood te wezen, eer zy het eynde van haar leven bequam. De oppervlakte van de regter Nier was zeer ongelyk, verbeeldende de hom van een Cabeljauw: in 't onderste gedeelte van de regter Pisleyder, even boven de inschieting in de blaas, hing een steen, hebbende de groote van een hazenoot. Ziet de 75. Figuur. In 't binnenste van de Pisleyder, vond ik eenige overdwars leggende vliesagtige vezels of draaden: het middelste gedeelte van de Pisleyder was zoo verwydert, dat het ten minsten een pint by zig onthield. Uyt deze opgezwolle, en met etteragtige stoffe vervulde Pisleyder, zagen wy ontelbaare witte gezwolle vaatjens, die een dun paardehayr dik waren, lopende langs de boven-buys [hypochondrium] linker zyde. Waar zy eyndigden, konden wy niet nauwkeurig onderzoeken, om dat ons het gewenste onderzoek van de eygenzinnige vrienden geweygert wierd. Deze vaatjens waren geen melk-aderen, veel minder bloedvaatjens; met de water-vaten quamenze ook mede niet overeen: maar ik zoude geloven, dat het een byzonder soort van vaten was geweest; ja zekere vezels, (geen nieuwe, maar die, dewelke de vliezen maken, door welkers hulpe de Pisleyders aan de lendenen vastgemaakt werden) dewelke altyd, na myn gedagten, hol zyn. Zoo dat uyt deze en diergelyke aanmerkingen, misschien gelegentheyd zal geboren worden, om netter te determineeren die wegen, waar van tot nog toe de Ontleders, niet anders als by gissingen, zoo veel gerugt gemaakt hebben.

#### U Y T L E G G I N G van de LXXV. FIGUUR.

- A. A. *Het middelste gedeelte van de regter Pisleyder met etter vervult.*  
 B. *Een steen in 't onderste gedeelte van de verwyderde Pisleyder.*  
 C. *Bloedvaten door de Pisleyder lopende.*  
 c. c. c. c. c. *Vaatjes, wegens het geene daar in begrepen was, wit van couleur, en langs de boven-buys linker zyde loopende.*

#### XCIV. A A N M E R K I N G.

*Een harde verdikking [schirrosa incrassatio], en wonderbare vernauwing van den endel-darm, na een moeylykheyd [dysuria] in 't water maken.*

Wat al groote dingen ondernemen wy geringe en ellendige schepzels! die met zoo veel doodelyke ziekten onderworpen zyn, dat niemand dezelve ligtelyk zoude kunnen optellen. Maar nergens worden wy met meer ziekten aangetast, als ontrent de wegen, die tot de ontlasting dienen: alwaar dezelve, indien zy diepe wortelen geschoten hebben, zeer bezwaarlyk kunnen uytgeroeit werden.



Dagelyks, om ons leven te onderhouden, moet men eten en drinken, en 't geen overtollig is, ontlasten: maar indien deze wegen, die geschikt zyn om dit werk te doen, qualyk gestelt zyn, zullen de lyders dikmaals de dood kiezen voor het leven.

Zeker Vriend in 't bloejen van zyne Jaaren, melancholyk van humeur, voor drie Jaaren na Ierland gereyft hebbende, om zyn zaken aldaar te verrigten, begon te klagen, dat hy niet wel wateren konde; 't welk in 't kort zoo heeft toegenomen, dat hy geduurig om een druppeltje pis quyt te raken geprikkeld wierd, en dat met zoo groote pynen en geduurige neyging tot het wateren, dat hy het niet konde verdragen. Wat geschied 'er? korte tyd daar na heeft 'er een andere quaal, van geen minder belang, ook het hoofd opgestoken, namentlyk een onvermogen van een vryen afgang, zonder twyffel van die geduurige neyging om te wateren, waar door de regte darm niet alleen verdikt en zeer verhard was geworden, maar ook byna geheel toegegroeeyd: want nauwlyks of niet kon 'er een stilet, hebbende de dikte van een stroo, ingebracht werden; waar door deze ellendige nog pis, nog darmsvuyligheden quyt konde raken, ten zy drupswyze, en dat geduurig met een bloedagtige en etterige stoffe vermengt, met zoo groote en gestadige smerten, dat alle menschen zyn tegenwoordigheyd schuwden. Eyndelyk in 't Vaderland gekomen zynde, heeft hy zig na Amsterdam begeven, en met my, nevens anderen, raadgepleegt, maar te vergeefs, dewyl deze gebreken ongeneeslyk geworden waren. Deze quaalen geduurig toenemende, heeft hy eyndelyk den geest gegeven, en ons gelegentheyd nagelaten, om het quaad nauwkeurig te onderzoeken.

Het lighaam dan geopent zynde, vond ik in yder bekken van de Nier een schrikkelyke groote steen, en buyten deze, in 't midden van de regter Nier, nog een andere groote steen. De Pisleyders en Waterblaas waren wel gestelt. Den endel-darm heb ik in 't geheel zoodanig verdikt gevonden, dat die bykans de dikte van een duym overtrof, en zoo verhard. dat ik in twyffel was, of het vleezig, dan of het krankbeenig genaamt moest werden. De holte van de gezegde darm, overtrof ook pas de breedte van een stroo; en dat aanmerkenswaardig was, dezelve was ook zoo sterk aan 't Heylig been vastgegroeeyt, dat men het met de punt van een mesje geenzints separeren konde; maar ik ben gedwongen geweest, zulks met een yzere bytel en houte hamer te verrigten: Ja, dat te verwonderen is, ik hebbe de scheyding met grooten arbeyd moeten doen. Allé deze zaken heb ik met myn balsamatie toebereyd, en worden van ons bewaard, ter gedagtenis van den Lyder, en de zeldzaamheyd van de Historie.



## XCVI. A A N M E R K I N G.

*Diergelyke verdikking van den endel-darm.*

Van 't zelve voorverhaalde ongemak, te weten een verdikking en verharding van den endel-darm, is hier tot Amsterdam ook onlangs gestorven de Heer . . . , die lange tyd met dezelfde pynen en nygingen tot afgang, gequelt was geweest. In dezelve was nogtans den regten darm zoo niet toegeneepen, of men kon 'er een kleyne vinger, wat sterck aanpersende, inbrengen. Dit ongemak, om dat 't zelve zelden voorkomt, en by weynige bekend is, hebben zy getragt dan eens op deze, dan eens op geene manier, te genezen. Onder anderen waren 'er eenigen, die geloofden, dat het Aambeyen [*hæmorrhoides*] waren, en stelde voor, dat men die moest wegnemen door snydingen, 't welk ook vergeefs getenteert is geweest.

Ik, die by deze Patient maar eens of tweemaal was geweest, oordeelde, dat het een verhardheyd [*schirrositas*] in de regten darm was, 't geen ook de uytkomst geleert heeft: maar om dat de lyder nogtans zeer genegen was om te laten snyden, en met grooten ernst daar op aandrang, heb ik mede myn stem daar toe gegeven, dog alles zonder vrugt; want hy storf eenige weeken daarna. In zoodanige ongemakken, behoort men nogtans hoog te agten de streelmiddelen [*cura palliativa*], namentlyk verzagten en pynstillende clystee- ren: want groote hulpmiddelen brengen dikmaals groote schaade toe, daar de zagte geen hinder veroorzaken, en ondertusschen die de lyder verzagten, en hem tot een aangenaame verquikking verstrekken.

## XCVII. A A N M E R K I N G.

*Een ongemakkelyke afhaling van de Moerkoek, die veroorzaakt werd door een byzondere inplanting van de navel-streng in dezelve.*

Dat de Vroedvrouwen zomtyds met een beangste zorgvuldigheyd, in 't uyt- halen van de Moerkoek, zig bezig houden, na dat het kind ter wereld is gekomen, komt die geen, dewelke in deze zaken onbedreven zyn, wel vreemd voor; maar zoo de zaak nader onderzocht word, zal het niemand tot verwondering strekken: want dikmaals is 't in haar magt niet, de Moerkoek, hoewel dezelve na wensch aangegrepen is, voor den dag te brengen; maar wat de oorzaak daar van is, heb ik tot nog toe niet bevonden, by iemand genoegzaam begrepen te zyn. Eenige zeggen, dat de Moerkoek al te vast aan de Lyfmoeder gehegt is, wegens een vaste aangroeying der bloedvaten van de Baarmoeder met die van de Moerkoek; nogtans zoude ik geloven, dat zy



daar in bedrogen zyn. Andere stellen de oorzaak van deze moeyelyke afhaling te bestaan, in een bederving van de Moerkoek, en slappigheyd der zelve zelfstandigheyd; ja ook in een al te vast gesloten mond van de Lyfmoeder. Maar niemand, dat ik weet, maakt mentie van dat geene, 't welk alhier van het grootste gewigte van allen is, namentlyk een middelpuntige inplanting van de navelstreng in de Moerkoek; te weten, als dezelve net in 't midden van de Moerkoek ingeplant is, dan scheidt gemeenelyk dezelve zeer bezwaarlyk van de Baarmoeder af: want niet zelden worden de Vroedvrouwen gedwongen, de zoodanig gestelde Moerkoeken met haar voorste vinger te quetzen, op datze gemakkelyker zouden afvallen. Ziet de 1. Figuur van de volgende Catalogus. Maar indien zy in deze of geene zyde ingeplant werd, volgtze ligt, ja wel van zels, als het kind geboren is. Dezelve reden daar van is, dewelke van een stuk rond gesneden leer, waar aan in 't midden een touwetje gedaan word; want het leertje nat gemaakt, en op een zwaarwigtige steen geplakt zynde, kan dezelve ligt uyt de aarde getrokken werden: maar zoo 't touw aan de zyde geplaatst word, is 't vergeefs werk.

## XCVIII. A A N M E R K I N G.

*Een blaas-breuk [hernia cystica] in 't Bal-zakje, waar by gevoegt was eene door schrik ontstaane Liesbreuk [Bubonocoele.]*

**D**at een breuk eerder een uytzetting of uytspanning, als een breuk of scheuring van het buykvlies is, zal ik geenzints in twyffel trekken; ja het blykt ook genoegzaam onder de Geneesmeesters. Dit ongemak heeft zyn naam gekregen van 't geen het in zig onthoud; aldus word een darm-breuk genaamd van de darm, die daar in gesloten is; en een netbreuk, van 't net &c. Ook moet niet minder, als de waterblaas nederzinkt in het balzakje, een blaas-breuk genaamt werden; 't welk my tweemaal is voorgekomen, met de zeer vermaarde en ervaare Heelmeeester *Andries Boekelman*.

De zeer Agtb. Heer N. N. Koopman tot Amsterdam, kreeg voor eenige Jaaren zoo groote moeyte om te wateren, dat hy het niet konde quyt raken, ten zy hy met zyn hand het balzakje opheffende drukte. Deze quaal heeft hy zoo lang verzwegen, tot dat hy te gelyk, dat wonderlyk is om te zeggen, alleen door schrik een Liesch-breuk bequam. want daar barste onvoorziens in zyn kelder een groot wynvat, waar van hy, daar by zynde, zoo verschrikte, dat hy aanstonds verviel in een Liesch-breuk. Het welk my nog eenmaal is voorgekomen in een ander, die alleen door schrik schielyk een breuk kreeg; en de bovengezegde Heelmeeester (die zeer ervaren is in 't genezen der breuken) heeft my verhaalt, dat hy het meermalen ondervonden heeft. Deze

Lies-



Lies-breuk heeft de Zieke gedwongen, de behulpzaame hand van anderen te verzoeken. Ik wierd daarom geroepen met den vermaarde Medicyn *Bellangier*, en de zeer bequaame Heelmeesters *Andries Boekelman*, *Pieter La Nou*, en *Pieter Adriaansz.* Maar nademaal de Liefch-breuk zoo eng geflooten wierd van de omleggende peezen der spieren, dat geen van ons alle den lyder hulpe konde toebrengen, is hy in 't korte gestorven. De opening van deze veelvuldige breuken, hebben ons de bloedverwanten toegeftaan; in welke wy, de Liefch-breuk doorgesneden hebbende, hebben aangemerkt, dat een gedeelte van de omgewonde [*ileum*] darm ontstoken, en met het vuur (gelyk dikmaals gebeurt) bezet, en de scheur, (gelyk gemeenelyk gezegt word) of liever de verwydering zoo nauw was ontrent de peezen van de buyk-spieren, dat 'er nauwlyks een vinger door konde gaan: waar door het gezegde deel van de bogtige darm, geenzints konde ingebracht werden. In 't balzakje hebben wy naderhand de geheele waterblaas nedergezakt bevonden.

## XCIX. A A N M E R K I N G.

*Een wonderbaarlyke uytzetting van de Nieren en Pisleyders der Schapen.*

Het is niet te verwonderen, dat de waterblaas, door het geduurig afvloeyen van de pis, dikmaals in een groote uytgestrektheyd komt te groeyen, om dat de blaas, wegens de vliezige zelfstandigheyd, de geduurig toevloeyende vogt ligtelyk ontfangt, ende dezelve opgehoopt zynde, zeer verwydert en uytgespannen word. Maar dat de Nieren zelfs zig zoo wyd in groote uytspannen, door de belette uytgang van de pis, datze ons byna voorkomen als een waterblaas, overtreft aller verwagting, en verdiend een ieders verwondering.

Ontrent twee Jaaren geleden, heeft my de zeer naarstige Heelmeester en Liefhebber van de Ontleedkonst, *Vogelezangh*, medegebragt twee Schapen Nieren; die zoodanig uytgezet, en met een wateragtige vogt vervult waren, dat yder byna twee pinten water in zig onthield. De Pisleyders waren zeer gedraayt, en van die groote, dat men 'er een groote pinxternakel konde inbrengen. Yder uyterste eynde van de gezwolle Nieren, had zyn natuurlyke klieragtige zelfstandigheyd niet verlooren, maar in 't midden bestond het uyt een vlies. Inwendig vertoonden zig de pypjens [*tubuli*] van 't bekken als groote holletjens [*cellulae*] van die wytte, dat men daar in een okkernoot met zyne groene bast bezet konde inbrengen. De pis, die in de waterblaas besloten was, konde ik lichtelyk voortdrukken na de Pisleyders en Nieren toe: maar van de Pisleyders en Nieren na de blaas, konde zulks niet, als met geweld te gebruyken, geschieden, en dan quam 'er nog zeer weynig door een kleyn gaatje in 't



in 't midden van zekere vliezige fluyting, welke ik tusschen de blaas en pisleyders vond. Ik zegge, zoodanig waren deze gaatjens van gestalte, dat de doorgang van de pis uyt de waterblaas na de Pisleyders en Nieren vry genoeg was; maar de contrarie drukking van de Pisleyders en Nieren na de waterblaas, was voor 't grootste gedeelte vrugteloos, waar door zonder twyffel voortgekomen is de te rugkeering van de pis, en in vervolg van tyd zoodanige uytzetting van de Nieren en Pisleyders. Deze Nieren en Pisleyders, met een gedeelte van de waterblaas, worden van my bewaart in myn Cabinet; zoo dat aan de waarheyd van deze zaak niet te twyffelen is, dewyl een yder by tyds gelegentheyd vryheyd gegeven werd, deze ongehoorde mismaakt-heyd van de water-wegen by my te mogen bezien.

## C. A A N M E R K I N G.

*De waare gestalte van 't hoofdje van de roede, nieuwlyks ontdekt.*

Onder alle Autheuren, die tot nog toe hebben geschreven van de roede, heeft geen de minste plaats de zeer scherpzinnige Ontleder, en in zyn leven myn familiaare vriend *Regnerus de Graaf*; die nogtans niet geheelik deze stoffe heeft afgedaan, maar eenige zaken aan anderen, om te onderzoeken, overgelaten. Ja wat aangaat het hoofdje, schynt hy 't zelve maar ter loops behandelt te hebben, en alleen in de meening van anderen gerust te zyn geweest: gelyk blykt in zyn *Tractaat van de Werktuyg-deelen, tot voortteeling dienende in de mannen*; alwaar by my fol. 139. deze woorden gevonden werden: „ *Aan de twee zenuwagtige lighaamen en pisingang, nu beschreven* „ *zynde, word als in 't voorste gedeelte gevoegt zekere zelfstandigheyd, vlees-* „ *agtiger dan de andere deelen van de roede voorkomende, welke by de Ontlee-* „ *ders zomtyds genaamt word een Eekel* [Glans, Balanus, Cerasum], *en na* „ *zyn gelykenisse een Karffe.* Niet alleen deze Ontleder, maar ook alle, zoo oude als nieuwe, hebben dit gedeelte van de roede als droogsvoets voorby gegaan; alhoewel het in de Heelkonst van groot belang is, dat deel wel te kennen, gelyk naderhand blyken zal.

*Johannes van Horne*, zaliger gedagtenis, voor deze myn Promotor, in zyne beschryving van de Kleyne Wereld, by my pag. 149. spreekt aldaar van 't hoofd der roede op deze manier: *Op deze* (hy spreekt van de zenuwagtige lighaamen) *is het hoofd opgezet, 't welk na de gelykenisse een Eekel genoemd word, bestaande uyt een zagt en week vleesch, zeer gevoelig, voornamentlyk als het opzwellt.*

*Veslingius* zegt, dat het hoofdje van de roede bestaat uyt een zachte, vleesagtige en spongieuse zelfstandigheyd, en vorders zeyd hy daar niet meer van.

*Bla-*



*Blasius in Veslingium* : „Deze Eekel word aan 't uiterste geplaatst, als  
 „het hoofd op de nek; want met zyn onderste gedeelte, en als een fondament;  
 „steekt het eenigzints in zyn omtrek over de roede heen, maar in 't bovenste  
 „eyndigt het allengskens in een stompe punt. Dit zegt deze.

*Bartholomæus Cabrolus*, bekent in zyne menschelyke ontleding, dat het een vleesch is, verschillende van klierig en spierig vleesch.

*Thomas Bartholinus*, in zyn ontleding, zegt opentlyk, dat de Eekel van de roede gelyk als vleesch, niet zagt en slenterig, gelyk *Joh. van Horne*, maar gevoeliger en vaster, als in de rest van de roede is.

*Vesalius*, van 't gestel des menschen lighaam, by my pag. 649. zegt: „Als  
 „zy tot die plaats van de roede gekomen zyn, (hy spreekt van de zenuwagtige lighaamen) in welke ze nu de Eekel zullen maken, worden zy spits,  
 „en de vleesagtige zelfstandigheyd van de Eekel groeyt daar aan vast.

De woorden van *Adrianus Spigelius* zyn: „De Eekel is het laatste ge-  
 „deelte van de roede, vastgegroeit aan de twee zenuwagtige lighaamen, bo-  
 „ven welken het ook eenigzints in zyn omtrek oversteekt, nadien het met een  
 „cirkel als een kroon omringt werd, maar van vooren is het nogtans scherp,  
 „hebbende een uytnemend gevoel, en een spongieuze zelfstandigheyd gelyk als  
 „de roede, maar vaster.

In *Realdus Columbus*, een der beste Ontleeders, alwaar hy spreekt van de Eekel der roede, is dit alleenlyk te vinden: Daar na worden zy op-  
 waarts gebogen, (de banden, of zenuwagtige lighaamen van de roede) en worden ingeplant aan 't eynde van den Eekel, welke Eekel zoo hard niet is, als de andere deelen der roede.

Ziet hier verscheide gedagten van de voornaamste Ontleeders, omtrent het gestel van den Eekel der roede! Indien gy dezelve met de natuurlyke beschryving van dat deeltje, die daadelyk volgen zal, naarstiglyk wilt vergelyken, zult gy aanstonds bemerken, dat niemand van die Helden in deze zaak de spyker op 't hoofd geslagen heeft. Want dat durf ik verzekeren, dat zelfs geen een (zoo ik weet) de Eekel van de roede zoodanig, als zy waarlyk is, voor dezen aangemerkt heeft: en geen wonder, om dat derzelver onderzoeking zoo ongemakkelyk is. Voorwaar, het Ontleed-mes is niet genoeg, ja is ook in 't geheel onnut tot deze ontdekking: de spuyt gebruykt men wel om vaten op te vullen, dog is ook byna niet bequaam tot deze zaake: alhoewel die occasie aan my heeft gegeven, om de waare toestand van dat deel te bezigtigen, het welke tot op huyden dezen dag nog in 't duyster verborgen lag. Na dat ik derhalven de geheele roede, van alle bloedige stoffe ontlast hebbende, met een waschagtige stoffe vervult hadde, en naderhand den Eekel aan dwerssche mooten gesneden had, bevond ik dezelve met de gezegde stoffe vervult te zyn; 't welk my gelegentheyd gaf, om te

S

den.



denken, dat den Eekel van de roede, geenzints van een vleesagtige zelfstandigheyd was: daarom, op dat ik, wat van de regte waarheyd was, des te klaarder zoude onderrigt worden, nam ik myn toevlugt tot de experimenten. Namentlyk ten eerste, het bloed uyt de roede gedrukt, en met water, door hulpe van een spuyt, uytgespoelt zynde, heb ik met wind vervult de dikste spongieuze zenuwagtige lighaamen der roede, van andere zenuwagtige lighaamen, ja ook banden van de roede genaamt; en heb ze met een band zeer styf gebonden, hoopende, dat my na de drooging zoude blyken, wat van de waare gesteltheyd van dit hoofdje zoude zyn, maar te vergeefs; want door dit proefstuk, komt wel in 't gezigt de waare gesteltheyd der gezegde lighaamen, als mede het inwendige van 't hoofdje, maar geenzints het buytenste. Want met deze opblaazing is het inwendige gedeelte van 't hoofdje wel opgezwollen en verhard, maar nogtans bleef het buytenste gedeelte van 't hoofdje slap. Ziet de 75. Figuur. Dit gezien hebbende, stak ik een blaaspypje ontrent de wortel van de roede, in 't dunne zenuwagtig spongieus lighaam van de water-weg of piscanaal, van andere het spongieus lighaam van de water-weg genaamt, en toen met wind aangezet zynde, zwol te gelyk met het zelfde ook op het uytterste gedeelte van 't hoofdje, en geenzints het inwendige, maar behield zyn slapheyd. Dit aangemerkt zynde, heb ik beginnen te gelooven, dat het groote en dikke zenuwagtig lighaam, (of, zoo andere willen, lighaamen; want de Ontleeders zeggen, dat 'er twee zyn) verscheelende was van het dunne en kleynder zenuwagtig spongieus lighaam: en dat denkende, heb ik het derde en laaste experiment in 't werk gestelt, 't welk in allen deelen myn verwagting voldaan heeft. Ik hebbe, namentlyk door een koper blaaspypje, ontrent de wortel van de roede, alwaar hy het digtste by is aan de schaam-beenderen, ingestoken zynde, het groote en dikke zenuwagtig spongieus lighaam met wind opgeblazen; en na de vervulling, heb ik met myn vingers de roede zoo lang toegehouden, tot dat ik met dezelve blaaspyp, uyt het gezegde lighaam gehaalt hebbende, en in 't kleyne en dunne zenuwagtig spongieus lighaam gebracht, het zelve lighaam mede met wind vervult had: welk gedaan zynde, heb ik de geheele roede gebonden en gedroogt: maar hoe bezwaarlyk het is, de wind in de gezegde lighaamen te houden, tot dat zy alle gedroogt zyn, zal die geen gewaar worden, die naderhand 't zelve zal willen onderwinden en nadoen. Na de drooging, heb ik de roede en Eekel aan mooten gesneden, (ziet de 76, 77, 78, 79. en 80. Figuur) en bevonden, dat den Eekel niet anders is, als een waare zamenhang, zoo wel van 't grootste en dikste zenuwagtig spongieus lighaam, voor het grootste gedeelte de roede uytmakende, als van het kleyne en dunne van de pisweg, die het grootste, en voornamentlyk het onderste gedeelte van 't hoofdje omvat, en dat zonder eenige verandering van zelfstandigheyd.

Deze



Deze zenuwagtige spongieuze lighaamen zyn dan zoodanig geconstitueert en gestelt, dat het dikste en grootste het binnenste van den Eekel t'zamenstelt, en het kleinste en dunste het buytenste allerwegen omringt. Ziet de 81. en 82. Figuur. Deze twee lighaamen, namentlyk het dikke en dunne, zyn van elkander gescheyden, door toedoen van een tusschen-scheydzet [*septum intermedium*]; (ziet de 81. en 82.\* Figuur) zoo dat de wind, door de blaaspyp toegebracht, uyt het eene in 't andere zelden komt: zelden zeg ik, om dat het my zulks alleenlyk een of andermaal geheugd aangemerkt te hebben. En, alhoewel *Regnerus de Graaf* voorsteld, dat, als de zenuwagtige lighaamen (by my groote en dikke zenuwagtige spongieuze genaamt) opgeblazen zyn, de spongieuze zelfstandigheyd van de pisweg (by my kleyn en dun zenuwagtig spongieus lighaam gezegt) ook opzweld, en zoo viceversa, (waar uyt hy ook afgeleyd heeft de aanmerkenswaardige gemeenschap der zelve onder elkander) hebben wy nogtans het tegendeel ondervonden: en een zeer meenigvuldige ontleding der roedens heeft my geleert, dat diergelyks zeer raar gebeurt, ten zy het bovengezegde tusschen-scheydzet is gequest geweest: of ook door gemeenschap der bloedvaten, 't geen aanmerkenswaardig is. Want zoo het grootste en dikste zenuwagtig spongieus lighaam opgeblazen werd, werden ook gemeenlyk opgeblazen de aderen, die over de rug van de roede heen loopen, (ziet de 75. Figuur, welke aanwyft de buytenste gedaante van de roede met deszelfs bloedvaten, die over den rug van de roede loopen) welkers takjens ook dienst doen aan de zenuwagtige spongieuze lighaamen, en zoo kan zulks altemets gebeuren, 't geen onze zeer vernuftige Ontleeder vast steld. Verders heeft hy *Regnerus de Graaf* ook qualyk aangemerkt, dat het spongieuze gedeelte van de water-weg, (by my 't kleyn en dun zenuwagtig spongieus lighaam) langzamer hand aan den Eekel komende, meer en meer verdunt en tenger werd, en eyndelyk in den Eekel verdwynt. Want liever is het gezegde lighaam in 't uysterste van den Eekel het dikste en grootste, ja maakt het geheele buytenste gedeelte van den Eekel uyt. Ziet de 76, 77, 78, 79. en 80. Figuur. En in tegendeel, hoe nader het groote en dikke zenuwagtig spongieus lighaam aan 't eynde van des Eekels gedeelte komt, hoe tengerder het word, het komt ook niet tot het uyteynde van den Eekel. Ziet de Figuren, die wy zoo aanstonds aangehaalt hebben.

Deze zaken zeer wel aangemerkt hebbende, staat nu nader te onderzoeken, wat nut in deze aanmerking, ontrent de practyk der Medicyne, steekt.

*Ten eersten*, Om dat tot nog toe al te kenbaar schein te zyn, dat den Eekel niet anders was als een bastart-vleezige zelfstandigheyd, en aan de roede gegroeyt; daarom heeft geen van de Ontleeders ooyt gedroomt, dat den Eekel van de roede een continuatie was (zoo als zy waarlyk is) van alle de zenuwagtige spongieuze lighaamen, zonder eenige verandering van zelfstandigheyd:



en daarom zyn de meesten niet bekommert geweest voor een overtollige bloedvloed, die te vreezen was, van de wonden in dit deel. Maar hoe gevaarlyk het is, een wonde te geven aan den Eekel, of dat 'er verzweeringen in komen te groeyen, (voornamentlyk, indien de zweeren of wonden dieper gaan, en tot aan het groote en dikke zenuwagtig spongieus lighaam komen) weeten die geenen, die met ons hebben aangemerkt, dat zomtyds de menschen, uyt een ligte wonde en verzweering van dit gedeelte, in 't uiterste gevaar haares levens zyn gebragt, (ziet de 42. Aanmerking) en voornamentlyk, als het mannelyk lid, dat gequest is, styf word: waar door dikwyls zoo een meenigte van bloed tot den Eekel vloeyt, dat deszelfs uytvloeying nauwlyks kan tegengehouden werden. Zoo dat men voorzigtig te werk moet gaan, indien de Eekel bezet is met zweeren, op dat dezelve van binnen niet gequest word. De quetzingen, dewelke in de oppervlakte zyn, hebben wy ondervonden zoo gevaarlyk niet te zyn; indien zy maar geen zitplaats hebben in 't midden van 't gezegde gedeelte van de Eekel, welke in zyn omtrek boven de roede heen steekt, en de kroon [*corona glandis*] van den Eekel genaamd werd, alwaar de bloedvaten, die over de rug van de roede loopen, zeer groot zyn; dewelke, op wat voor manier zy ook gequest mogen zyn, een groote meenigte van bloed, niet zonder gevaar, gewoon zyn uyt te storten.

*Ten tweeden*, Indien het hoofdje met een quaadaardige zweer bezet is, en afgezet moet werden, zoo vereyft de gesteltheyd, dat men, om de geweldige bloedvloet voor te komen, eerst een band daar om moet leggen. Ziet de 30. Aanmerking.

*Ten derden*, Is aan te merken in het hoofdje, dat de zweeren aldaar in 't bovenste gedeelte van de pisweg gevaarlyker zyn, uyt vreeze voor grooter bloedvloet, dan die, welke het onderste gedeelte van de pisweg bezetten. Om dat deze verder staan van 't groote en dikke zenuwagtig spongieus lighaam, door welke de slag-aderen veel grooter verspreyt zyn, en om dat daarom het bloed met grooter quantiteyt in het zelve lighaam invloeyd, dan in 't kleyne en dunste zenuwagtig spongieus lighaam. Het is ook te gelooven, dat in zoo een ongeval, waar van gelezen word in de bovengemelde *Regnerus de Graaf*, by my pag. 149. het groote en dikke zenuwagtig spongieus lighaam gequest is geweest, om dat 14 pond bloed in zoo korte tyd nauwlyks, uyt quetzing van de pisweg, of deszelfs kleyne zenuwagtig spongieus lighaam, zoude kunnen uytvloeyen, wegens de aldaar zynde kleyne bloedvaatjens.

*Ten vierden*, Blykt, dat zeer zelden in 't geheel het hoofdje kan uytgezet en opgeregt worden, ten zy alle beyde de zenuwagtige spongieuze lighaamen, als mede deszelfs slag-aderlyke vaten, wel gestelt zyn: want, indien in deze deelen eenige verstopping voorkomt, zal het hoofdje in 't geheel,



heel, en te gelyk zig zelfs niet opzetten, gelyk het noodzakelyk is in de byeenkomst. Ik zeg ook, dat van de goede gesteltheyd van de slag-aderlyke vaten ook afhangt de opregting van het hoofdje; maar ontrent de aderlyke, zyn wy zoo niet bekommert, om dat zeer zelden of nooyt in dezelve een verstopping gevonden word. Want het bloed door de roede en Eekel wederom komende, loopt niet door zeer kleyne takjens, nog door het netwyze lighaam, gelyk *Malpighius* spreekt; maar door opene en zichtbaare mondekens der aderen: want de aderen, die door de roede loopen, indien niet alle, ten minsten zoo veele, als my ooyt zyn voorgekomen, zyn doorboort met groote togtgaaten [*pori*], ja zichtbaare gaaten, als een zeef, gelyk men ook ziet in de Milts-aderen der Kalveren, (ziet de 83. en 84. Figuur) het geen ik geloof dat tot nog toe niet aangemerkt is geweest. Diergelyke doorbooring van de aderen, is oorzaak, dat het te rugloopende bloed door de roede zoo veel te raffer van de roede wederkeeren kan, wanneer dan de roede in een moment slap word. Voorwaar, indien de zenuwagtige spongieuze lighaamen van de roede en Eekel, als mede deszelfs aderlyke vaten, ter deegen onderzocht worden, zal men ondervinden, dat dezelve veel zullen overeenkomen met de zelfstandigheyd van de milt van een Kalf, en deszelfs aderlyke vaten, als de klieren van de milt wel zyn uytgespoelt. Van deze uytspoeling en uyt-dryving der klieren door de aderen met water, zonder nogtans eenige quetzing van 't bekleedende vlies, durf ik my beroemen te zyn de eerste uytvinder, voor welke my ook voor deze erkent heeft de zeer waarde *Joh. van Horne*, Hoogcleeraar in de Ontleedkonst: te weten, zoo ik my niet bedriege, in 't Jaar 1664. wanneer toen ter tyd niemand der Anatomisten van zoodanige behandeling eenige gedagten maakte. Ik had verscheide milten van Kalveren toebereyd, welke aanstonds de gezegde hooggeagte Ontleeder aan zyne discipulen, ja publyk vertoonde met groote toejuyging. Maar dit zy in 't voorbygaan. Laat ik weder keeren tot het voorgestelde. Het zal dan blyken, dat, na een ligte gedaane opblazing van de milt van een Kalf, de klieren daar eerst uytgedaan zynde, het inwendige zeer net overeenkomt met het inwendige van de roede: want het geene dat in de roede, en deszelfs Eekel, van ons genoemt word het groote en kleyne zenuwagtig spongieus lighaam, dat zelve word genoemt in de milt van een Kalf zenuwagtige vezels: welke vezels in de milt van een Schaap zoo veel niet werden gevonden, maar ik vind 'er geen van dezelve in de milt van een mensch: alhoewel *Sylvius* het in tegendeel gesteld heeft, en getragt eenige stellingen, hoewel die in allen deelen niet aannemelyk waren, daar uyt vast te stellen. Ondertusschen niet alleen om reden van de vezelagtige of zenuwagtige spongieuze zelfstandigheyd, komen de roede van een Mensch en de milt van een Kalf overeen; maar ook ten opzichte van de aderen, welke byna op dezelve manier doorboort zyn. Zoo men de Autheuren



doorbladert, dewelke de vaten van de roede verbeeld, ja ook beschreven hebben, zal blyken, hoe zoer zy zyn geweest ontrent de inwendige aderen, die door gezegde lighaamen loopen; ja gaan dezelve droogvoets voorby, en zommige ontkennen dezelve in 't geheel daar te zyn; en wat wonder? want zy worden zeer bezwaarlyk te voorschyn gebragt.

*Thomas Bartholinus*, zegt, dat de roede slag-aderen, aderen en zenuwen heeft; en getuygt, dat de aderen verspreyd zyn over het uyerste en binnenste van de roede, en verders niet.

*Regnerus de Graaf*, heeft ons niets medegedeelt van de gezegde inwendige aderen, alwaar hy schryft van de vaten der roede.

*Vesalius* bekent vryelyk met deze woorden, dat hy de verspreyding van deze aderen, door de inwendige zelfstandigheyd van de roede, nooyt gezien heeft; en *alhoewel*, zegt hy, *deze vaten* (hy spreekt van de aderen en slag-aderen) *tot de lighaamen van de roede reykten*, *nogtans kan ik nauwlyks met het mes naspeuren, op wat voor weg zy in de holte van deze lighaamen ingeplant werden*. Indien men de oorzaak van deze zwaarigheyd onderzoekt, zal men ligtelyk dezelve vinden. Maar een manier, waar door deze inwendige aderen ontdekt werden, is by my bekent, en bestaat alleen maar in een opblaazing en drooging van de roede, na de uytwassching van 't bloed. In deze opblazing worden niet alleen opgeblazen de aderen, die over de oppervlakte van de roede loopen, maar ook de inwendigen, als een zeef doorboord zynde, dewelke na de drooging door het ontleed-mes konnen onderzocht werden. Ziet de 84. Fig. Let. C. En indien ymand op een andere manier wil te werk gaan, zal oly in 't vuur werpen. De reden is, om dat de zelfstandigheyd van de inwendige ader, om deszelfs porositeyt of gaatjens, zeer ligt verwart werd met de inwendige zeer vol-gaatige zelfstandigheyd van de roede.

#### UYTLEGGING van de LXXV. FIGUUR.

- A. Een opgeblaaze, gedroogde, en in tweeën na de lengte opgesnede roede van een man, op dat het inwendige zoude gezien werden.
- a. a. a. De slag-ader door de zenuwagtige spongieuze zelfstandigheyd verspreyd.
- B. Het uyerlyke gedeelte van het hoofdje niet opgeblaazen, waarom het in de drooging alle zyn spongieusheyd heeft verlooren, waar door het een dik vlies vertoont.
- b. b. Het inwendige opgeblaaze deel van het hoofdje, welk gedeelte een waare vervolg is van het groote en dikke zenuwagtig spongiens lighaam.
- C. De Pisweg.

UYT-



Fig. 75.

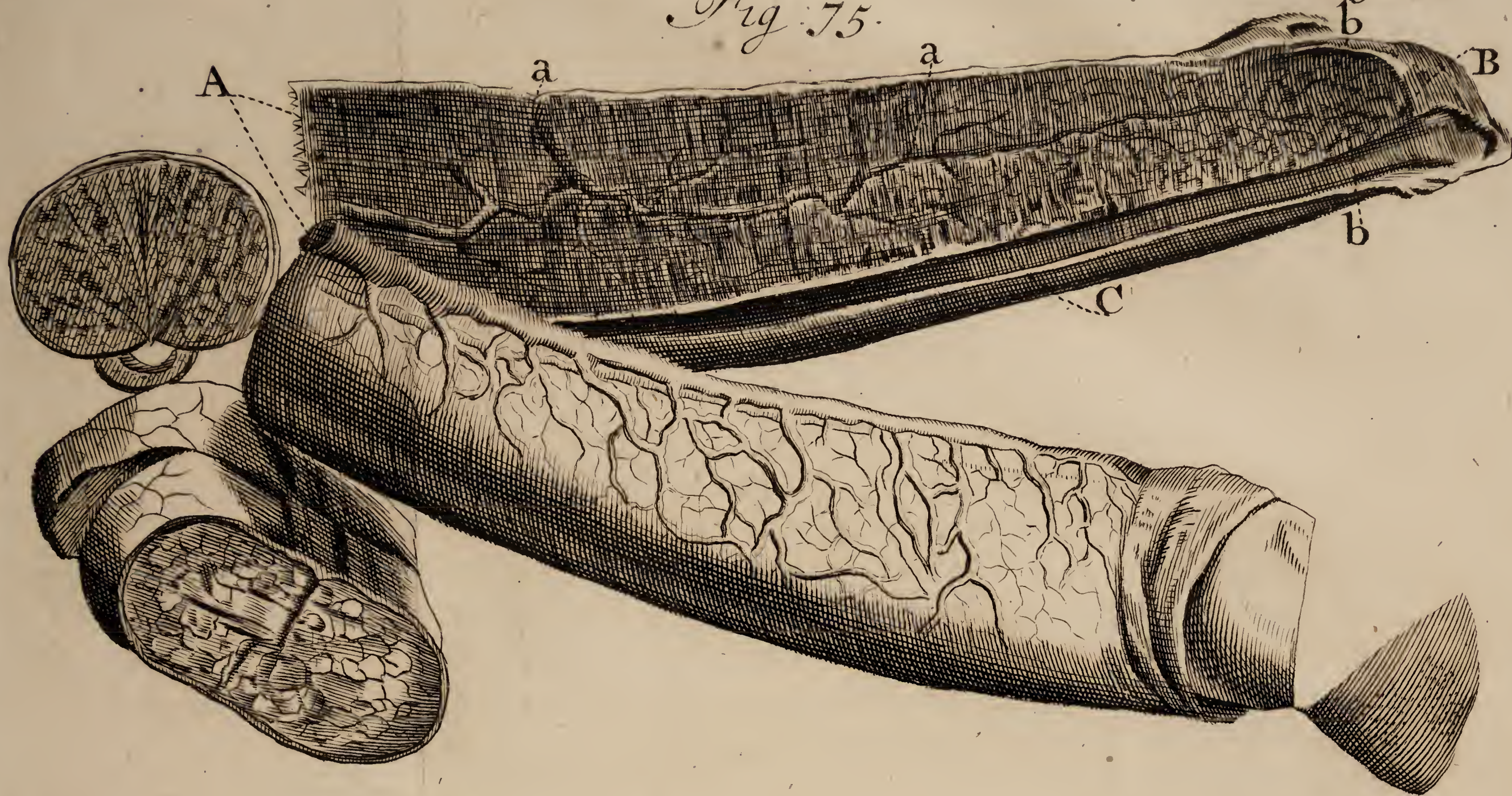


Fig. 80.

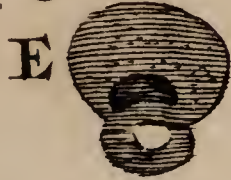


Fig. 79.

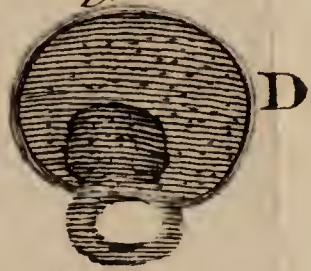


Fig. 78. C

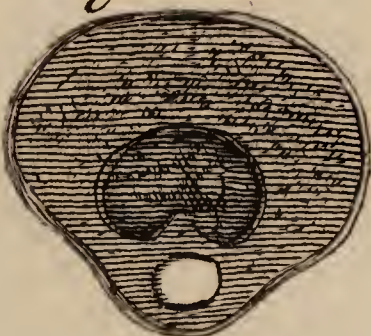


Fig. 77. B.



Fig. 16. A.



Fig. 84.



Fig. 83.



Fig. 82.

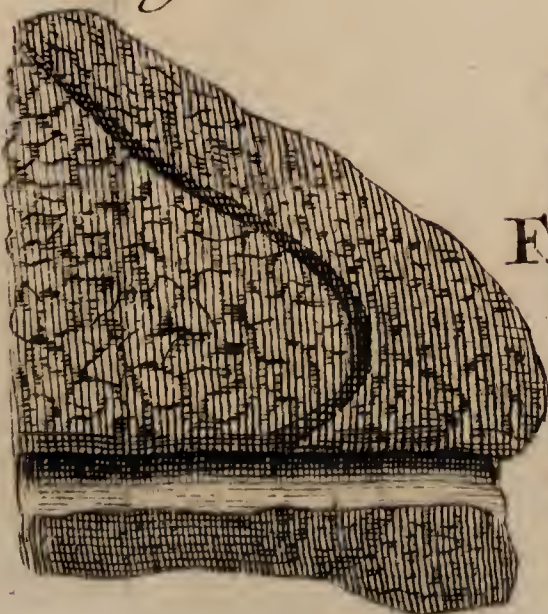
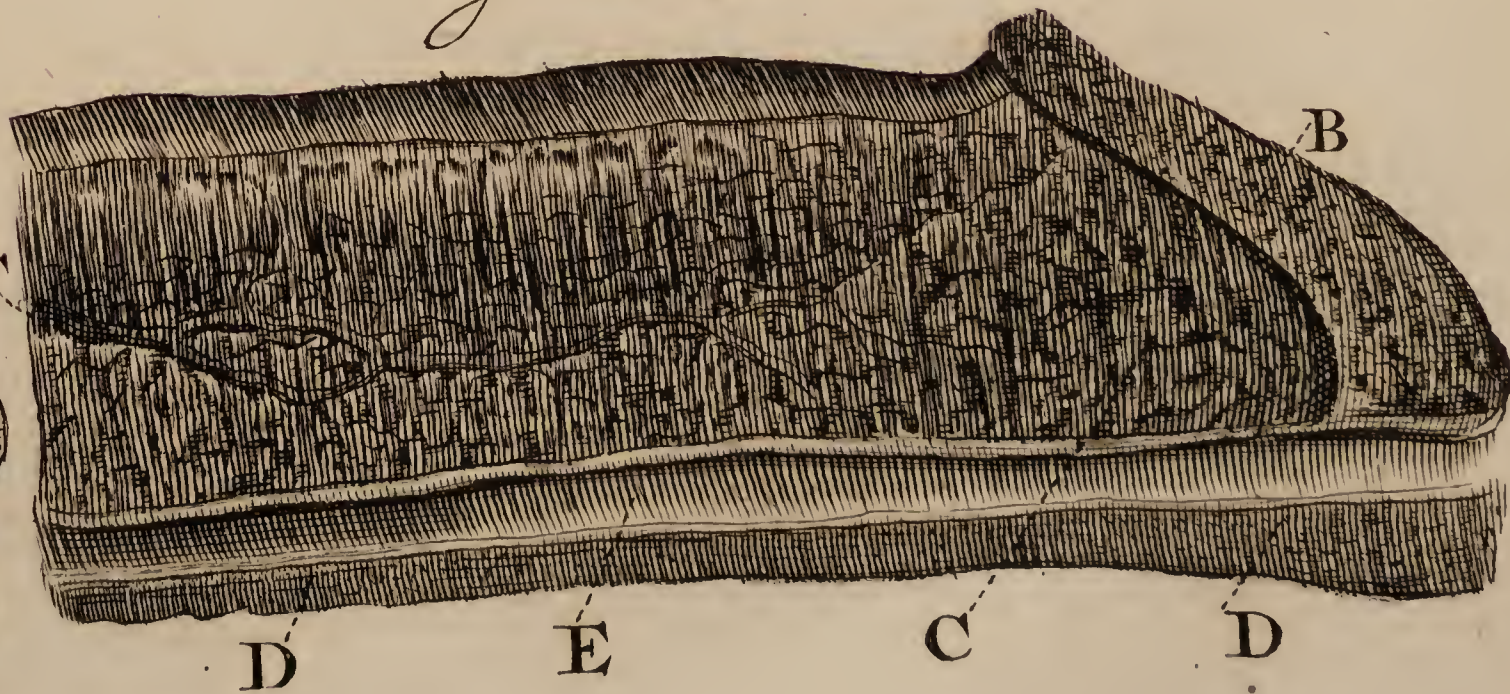
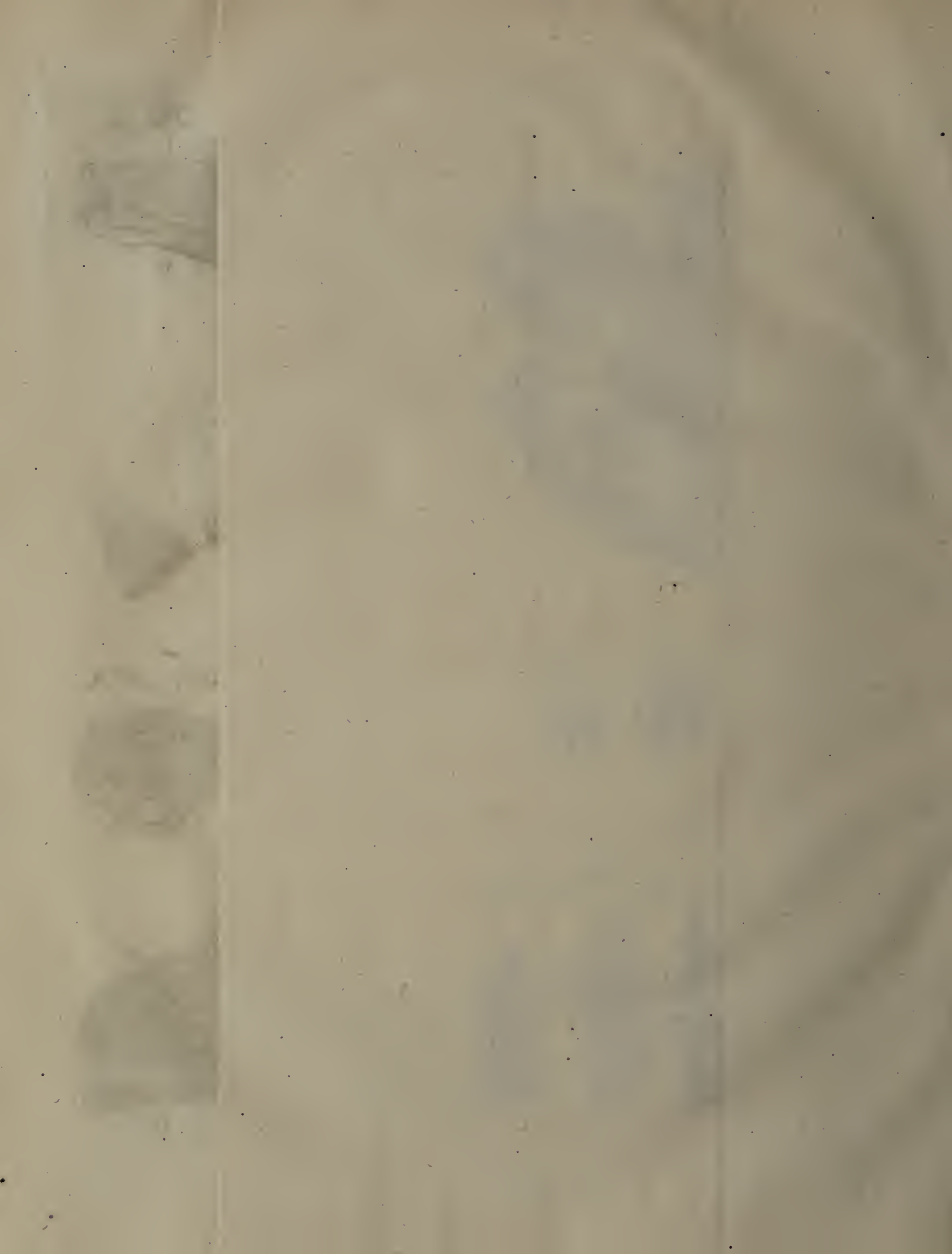


Fig. 81 A









U Y T L E G G I N G van de LXXVI, LXXVII, LXXVIII,  
LXXIX. en LXXX. FIGUUR.

- A. Een moot of gedeelte van het hoofdje van de roede, welk de kroon genaamt word, en staat allernaast op die plaatze, alwaar de voorhuyd [præputium] aan de roede vast groeyd.
- a. a. Het buytenste gedeelte van de gezegde moot, welk een vervolg is van 't zenuwagtig spongieus dunne lighaam, dat ten deele de pisweg omvat, welk van zoo veel gewigt niet is, als wel in de volgende Figuur B.
- b. Het binnensle gedeelte van de gezegde moot, welk een vervolg is van 't groote en dikke zenuwagtig spongieus lighaam.
- B. Het volgende gedeelte of moot van het hoofdje van de roede.
- a. a. Het buytenste gedeelte van gezegde moot, welke ten opzigt van 't eerste grooter is.
- b. Deszelfs inwendige gedeelte, welk ten opzigt van 't eerste kleynder is.
- C. D. E. Vertoont mooten van het hoofdje, dewelke allengskens kleynder worden, en toonen aan de verscheydentheyd van de inwendige zelfstandigheyd.

V E R K L A R I N G van de LXXXI. FIGUUR.

- A. Een opgeblaaze, gedroogde, en na de lengte opgesnede roede, op dat het inwendige gedaante zoude te voorschyn komen.
- B. Het buytenste zenuwagtige spongieus gedeelte van het hoofdje, welke dunner en fynder van weefzel of zelfstandigheyd is.
- C. Het binnensle zenuwagtig spongieus gedeelte van het hoofdje, is dikker van weefzel of zelfstandigheyd.
- D. Het zenuwagtig spongieus gedeelte van de pisweg.
- E. De Pisweg.
- F. De verspreyding der slag-aderen, door het inwendige van de roede.



## De 82. FIGUUR.

*Vertoont alleenlyk de inwendige gedaante van 't afgesnede hoofdje.*

## UYTLEGGING van de LXXXIII. en LXXXIV. FIGUUR.

- A. Een gedeelte van de milts-ader van een Kalf in de lengte gesneden, op dat men zoude kunnen zien deszelfs doorbooring; welke doorboorde ader als een zeef verspreyd word door de milt, en verdwynt niet schielyk, alwaar hy in de milt gaat, gelyk Highmorus en andere gewilt hebben, maar in zyn voortgang.
- B. B. Deszelfs afgesnede takken.
- C. Een gedeelte van de ader verspreyd door de zenúwagtige spongiënse lichaamen van de roede, na de lengte opgesneden.

E Y N D E.





# ANATOMISCH KABINET

Van

FREDERICUS RUYSCH,

Of

NAAMLYST der RARITEYTEN,

Dewelke ten huyze van den Autheur bewaart worden ;

Opgesteld van den zelfden

FREDERICUS RUYSCH,

*Med. Doct. Hoog-Leeraar in de Ontleed en Kruidkunde : Medelit  
in de Keyserlyke Academie in Duytschland, en van de Koninklyke  
Maatschappye der Geleerde in Engelandt.*

Waar by verscheyden Verklaringen en kopere Afbeeldingen  
gevoegt worden.







A A N D E N

WEL EDELEN EN ACHTBAREN HEER,

D E N H E E R

JOANNES COMMELIN,

*Raad der Stad Amsterdam,*

Zyn Begunstiger, en zeer geachten Vrient,

Wenscht

FREDERIK RUYSCH

Heil en Welvaren.

WEL EDELE EN ACHTBARE HEER.



we byzondere ervarentheyt van alle natuurlyke Zaken, en ook voornamentlyk uwe klaarblykelyke goetgunstigheyt mywaarts, verschaffen my met recht gelegentheydt, om deze beschryving van myn Cabinet aan Uwe Achtbare en my zeer dierbare Naam op te dragen, op dat 'er eenig gedenkteken van onze oude vriendschap, nu al twintig Jaren en daar boven onderhouden, blyven, en dit opschrift zelfs, met deze naam te voorschyn komende, meer ingang vinden zou. Waarlyk, wanneer ik een wel verdiende Begunstiger zoeken moest, wien deze bladeren zoude worden toegeëygent, vonde ik niemant, aan wien ik het meer schuldig was; of wanneer ik een Kenner verkiezen zou, die van deze en diergelyke, alleen het beste van allen zoude kunnen oordelen, konde ik 'er geen vinden, aan wie dezelve met meer recht opgeoffert wierden, als aan U, *Wel Edele Heer*. Waarom ze zich als van zelfs tot U uytstrekken, en dat uyt een innerlyk gevoelen van dank-



baarheyt; ja om Uwe groote dienſten aan my en (zo het geoorlooft is daar by te voegen) ook myn zoon bewezen, word ik geſtadig aangezet, om dezelve opentlyk met Loffſchriften uyt te breiden: want het was U niet genoeg zo veel tekenen van gunſt en van een oprechte genegentheyt mywaarts te betonen, of het behaagde U daar en boven Uwe goetheyt tot dezen mynen outſten Zoon uyt te ſtrekken; het welke hy nog onlangs in't opſtellen van zyn Cabinetje (om geen andere weldaden op te halen) overvloedig beproeft heeft, dewyl gy het zelve met uytlaſſche uyt beide de Indiën gebragte Zaden rykelyk hebt verciert en vermeerdert. Hy zal, met my, zyn beſt doen, dat deze zeer aangename giften niet te vergeefs van U uytgedeelt zullen zyn, maar zal liever trachten de bloemen en vrugten der dankbaarheyt U by alle gelegentheyt aan te bieden. Ondertuſſchen hoop ik, dat gy deze Naamlyſt der Rariteyten met vriendelykheyt aannemen, en myne pogingen ten beſten duyden zult; ſchat dezelve niet na zyn grootheyt en waarde, maar na myn begeerte om U myne hoogachting te betuygen. De Groote en goede God, *Wel Edele Heer*, beware U lang gezont, en ſtorte mildadiglyk over U en Uwe Vrienden uyt, allerley geluk en voorſpoet. Amſterdam den 9. Maart 1690.



# ANATOMISCH KABINET

Van

FREDERICUS RUYSCH,

Of

## REGISTER van de RARIGHEDEN,

Die ten huyze van den Autheur bewaart worden.

### EEN OPGEREGTE TOMBE VOORZIEN MET VERSCHEY- DE GERAAMTENS [SCELETA] &c.

Nº. I. In een kisje van deze Tombe is geplaatst een doodshoofd [*caput ossæum*] van een eerstgeboore kindje, met deze inscriptie:

*Geen hoost, hoe sterk het is, zal de wreede dood ontvlieden.*

In dit hoofd worden deze volgende merkwaardige dingen gevonden.

- Ten eerste.* De opperhoofds [*ossa syncipitis*], agterhoofds [*os occipitis*] en voorhoofds [*os frontis*] beenderen, alwaar zy haar beenagtige zelfstandigheyd aannemen, namentlyk in haar midden, puylen na proportie meerder uyt als in bedaagden, en zyn aldaar veel vaster.
2. Uyt dit harde gedeelte, als een middelpunt van beenmaking, schynen ontelbare beenagtige [*striae ossæ*] streepen zig uyt te zetten, 't welk ik in 't begin van de beenmaking bevind plaats te hebben.
  3. De beenagtige ring is tot nog toe gesepareert van 't onderste gedeelte van 't steen-been [*os petrosum*], maar in 't bovenste gedeelte is 't t'zamen gevoegt met het slaap-been [*os temporum*], door een vereeniging [*symphysis sine medio*] der beenderen, zonder tusschenkomen.
  4. De beenderkens van 't gehoor in haare natuurlyke plaats, dewelke, van weerkanten het trommelvlies weggenomen zynde, zeer fraay te voorschyn komen. Dat dezelve beenderkens in de eerstgeborene zoo groot zyn, als in de bejaarden, is alhier te zien.
  5. Een notable scheyding of verscheydentheyd, tusschen het schubwyze [*os squam.*



*squamosum*] en steen-been [*os lapidosum*], welke in eerstgeboore kinderen alleenlyk aan elkander gevoegt zyn door een vliesje.

6. De gestaltenisse der tanden in die tedere jonge jaaren, dewelke, hoewel onvolmaakt, egter een beenagtige vastigheyd hebben aangenomen.
7. Het agterhoofds-been is zeer klaarblykelyk uyt vier deelen t'zamen gevoegt, en dat het grootste dezer deelen uyt drie groeven, tegen elkander overstaande, voorzien is, blykt hier zonneklaar.

Nº. II. Onder dat hoofd, word een kleyn ander gevonden van een misgeboorte, van ontrent vier maanden dragts.

Waar in aan te merken staat, dat men alhier beter de bovengezegde streepen zien kan.

Nº. III. Volgt een geraamte van een Jongetje, ontrent 3 Jaaren oud, houdende in zyn regterhand het geraamte van een Papegaay.

*De onwederroepelyke tyd vliegt voorby.*

In dit geraamte van 't Kind zyn aan te merken.

*Ten eerste.* Dat het bekkeneel in 't opperhoofds-been gesloten is, nadien de fontanel nu al is verdwenen.

2. De vierde kies of maal-tand aan wederzyde in 't bovenste kaakbeen, zyn uytgang zoekende, doorboort voor de derde, het kaakebeen zelfs.
3. De doorn [*spina ossis ilii*] van 't darmbeen is kraakbeenig, 't welk niet alleen in dit geraamte, maar ook in alle jonge geboorene zoodanig gevonden word! indien dit niet wel geobserveert werd in 't toemaken van een geraamte, word deze doorn, om dat hy kraakbeenig is, ligtelyk verlooren.
4. Het darm-been [*os ilium*] aan weerzyde, is uyt drie deelen bestaande, gelyk altyd geschied in jonge kinderen.
5. De knieschyven [*patellæ*] zyn in 't geheel kraakbeenig.

Nº. IV. Aan de regter zyde van 't voorverhaalde geraamte, word 'er een ander gevonden van een kind van zes weeken oud, in zyn regterhand een Vaandel dragende.

*Wy zullen te vergeefs de doodslaande Oorlog meyden,  
Alzoo ons leeven hier moet tot de dood toe stryden.*

In 't zelve worden de volgende aanmerkenswaardige zaken gezien.

*Ten eerste.* Het onderste gedeelte van 't schaam-been [*os pubis*] is kraakbeenig, maar het bovenste al beenagtig.

2. Alle



2. Alle de aangroeyzels [*epiphyses*], niet alleen de waare, (ik meyne, dat aldus alle de uytsteekzels [*processus*] der geledingen, dewelke aan 't waare deel des beens groeyen, genaamt moeten worden) maar ook alle de beentjes van de voorhand [*carpus*] en voorvoet [*tarsus*], zyn nog enkel kraakbeenig; uytgenomen beyde de hiel-beenderen [*os calcis*], waar in eenige beenagtigheyd gezien werd.
3. De sny-tanden [*dentes incisarii*], die voor de andere meestentyd uytfschieten, alhoewelze nog in een dik vlies besloten leggen, schynen daar door.
4. In de winkel-naad [*sutura lambdoidea*] is een driekantig beentje, 't welk zommige Autheuren recommandeeren in een vallende ziekte [*epilepsia*.]
5. Aan alle beyde zyde ontbreekt het mamwyze [*processus mammillaris*] uytsteekzel; derhalven moet 't gehouden worden voor een waare [*apophysis vera*] uytsteekzel, want naderhand schiet het uyt het slaap-been [*os temporum*.]
6. De doornagtige [*processus vertebrarum spinosi*] uytsteekzels van de wervelbeenderen, welke bastart [*apophyses spuriae*] uytsteekzels zyn, (om dat zy aan 't waare gedeelte van 't been, of lighamen [*corpora vertebrarum*] der wervelbeenderen, in manier als kraakbeenige aanwassen vastgroeyen, en in 't gebruyk met waare uytsteekzels overeenkomen) bestaan in dit, gelyk ook in diergelyke andere geraamtens, uyt kraakbeen. Daarom moet men voorzigtig wezen in 't toebereyden van geraamtens, anders vallen deze uytsteekzels van elkander.
7. Dat de wervelbeenderen in die Jaaren uyt vier deelen haar bestaan hebben, blykt in dit geraamte.
8. De hoofdsbeenderen, anders als in de eerstgeboorne, hangen nu al aan elkander, door middel van een naad.

Nº. V. Aan de linkerhand vertoont zig een geraamte van een kind, oud agt maanden, een Piek dragende.

Het volgende is aan te merken.

- Ten eerste. Het beenige [*canalis osseus*] canaal ontbreekt nog in 't steen-been [*os petrosum*], gelyk gemeenlyk in die tedere jaaren geschied.
2. In de linker zyde is het trommelvlies [*membr. tympani*] helder, zoo dat men de gehoorbeenderkens [*ossicula auditus*], daar doorschynende, in haare natuurlyke plaats kan zien.
  3. De rest komt overeen met 't voorgaande.

Nº. VI. Aan de linker zyde komt ons voor het geraamte van een bedaaagd Man, zyn regterhand op de borst hebbende.

Aanmerkt.

Ten eerste. Dat de traanbeenderkens [*ossicula lachrymalia*] geenzints gequest zyn, gelyk



- gelyk zeer dikwils gebeurt in 't maken van een geraamte, wegens haar dunheyd.
2. De gemene gaten, die in dezelve beenderkens gevonden worden, gedeftineert zynde tot doorgang van de traan-canaal [*ductus lachrymalis*], zyn hier veel wyder als na gewoonte.
  3. In de ſchubwyze [*sutura squamosa*] naad, aan de linker zyde, worden verſcheyde beenderkens, van *Wormius* beſchreven, gevonden.
  4. De doorn [*spina ossis ilii*] van 't darm-been, (welke een baſtart [*apophysis*] uytſteekzel is, om dat 't in manier van een kraakbeenig [*epiphysis*] aanwas, aan 't darm-been aangroeit) beenagtig geworden zynde, is geſcheyden met een merkelyke linie van 't waare gedeelte van 't been.
  5. De ſchaam-beenderen [*ossa pubis*] zyn zoo wyd niet van elkander geſcheyden in 't onderſte gedeelte, als in de vrouwen; waar door het bekken [*pelvis*] in de mannen nauwer word: dit heeft niet alleen plaats in dit geraamte, maar word ook in alle geraamtens der mannen zoo gevonden.
  6. Het ſtaart-been [*os caudæ*] is zoo niet na agteren omgebogen, als in de vrouwen, maar komen meer na het ſchaam-been toe.
  7. Dat de ribbens in de mannen dikker en ronder zyn, als in de vrouwen, blykt hier inſgelyks.

Tuſſchen de twee bovenverhaalde kleynder geraamtens, en met N<sup>o</sup>. 3. en 4. getekent, leyt het lighaamtje van een onvoldrage kindje van zeven maanden, voor eenige Jaaren door het balfemen zeer net bewaart, en als ſteen verhard, in wiens regter handje vergankelyke bloemen, als rozen &c. vaſtgehouden worden, verbeeldende de broſheid van den menſch, welkers opſchrift is:

*De zelfden dag onſluyt ons:  
De zelfden dag verteert ons.*

In dit verharde dood lighaamtje van 't onvoldrage kindje, zyn aan te merken.

- Ten eerſte.* De kroon, waar mede het hoofd omvangen is, is gemaakt uyt natuurlyke bloemen, welkers bloem-bladeren [*petala*] eeuwigduurend zyn, want die vallen alleen niet af, maar zy behouden ook haar natuurlyke couleur: weet, dat dit van my gedaan is, op dat zy met het lighaam, 't welk niet konde bederven, zoude overeenkomen.
2. De kuyl in de fontanel van 't hooft, ('t welk gemeenelyk in doode kinderkens gezien word, en is een teeken, dat het lighaamtje de geest gegeven heeft) is hier vry zichtbaar.
  3. Het lighaamtje is in 't geheel ſteen hard, en de ingewanden daar nog in zynde, behouden die zelfde hardigheyd.
  4. De natuurlyke couleur is byna nog in zyn geheel.



Nº. VII. Aan de zyde van het gebalsemde kindje, staat een geraamte van een misgeboorte [*abortus*] van vier maanden, met een houwer dreygende te slaan; 't welke deze woorden tot een opschrift heeft:

*De Dood spaart ook zelfs de weerlooze Jeugt niet.*

In dit geraamte zyn deze dingen merkwaardig.

Ten eerste. De uytzettingen [*protract. striar.*] der streepen in 't hoofd, zyn, gelyk als water dat in ys verandert.

2. Dat gedeelte van 't slaap-been [*os temporum*], het welk 't schubwyze been [*os squamosum*] genaamt werd, gaat in zyn beenmakinge voor dat gedeelte, 't welk het steen-been [*os lapidosum*] geheten word.
3. Ziet men hier, dat het ronde been [*os orbiculare*] van 't gezegde been, in de vierde maand een beenagtige substantie aangenomen heeft.
4. De onderste kaak [*maxill. infer.*] in zoo een teder misgeboorte, is scherper in zyn midden, als in bejaarde, of die ouder zyn.
5. Welke deelen van de naamlooze [*ossa innominata*] beenderen eerst de beenagtige natuur aannemen, is hier zonneklaar te zien.
6. Niets beenig komt ons voor ontrent de voorhand [*carpus*], maar de agterhand [*metacarpus*] is geheel beenig.
7. In de voorvoet [*tarsus*] word weynig beenagtigheyd gevonden, maar in tegendeel is de agtervoet [*metatarsus*] al beenagtig.
8. De beenderen van de vingers van de hand, gaan in haar beenmakinge voor de beenderen der toonen van de voet.
9. Hier blykt klaar, dat het borst-been [*os pectoris*] in die tyd nog niets beenagtigheids heeft.
10. De sleutel-beenderen [*claviculae*] zyn in 't geheel byna beenagtig, als mede de ribbens, uytgenomen derzelver kraakbeenige aanwassen.
11. Dat de voorste uytsteekzels van de onderste kaak (van andere de kraayebeks of scharpe [*Coronæ S. processus acuti*] uytsteekzels genaamt) geenzints waare uytsteekzels zyn, toont dit kleyne geraamte aan. Want die gezegde uytsteekzels zyn 'er in de eerste beenmakinge, en spruyten niet uyt het waare gedeelte van 't been, 't welk de wezentlykheyd zoude moeten wezen van een waare uytsteekzel; en daarom worden zy van my niet te onrecht gehouden voor bastert uytsteekzels.

Nº. VIII. Onder dit gezegde geraamte, word 'er een ander gevonden, van een kind van agt maanden dragts, in zyn regter handje houdende een waterblaas, uyt een hond genomen.



*De Mensch is als een blaas.*

In dit geraamte is het volgende te zien.

*Ten eerste.* De voorhand in 't geheel kraakbeenig.

2. In de voorvoet [*tarsus*] heeft het hielbeen [*calx*] een beenagtige hardigheyd aangenomen, de andere beenderen van de voet zyn nog kraakbeenig.
3. De knieschyven [*patellæ*] zyn in 't geheel kraakbeenig.
4. Alle de kraakbeenige [*epiphysis*] aanwassen, zyn in dit geraamte kraakbeenig.
5. Het is zeker, dat het onderfte kaakbeen bestaat uyt twee deelen in een eerstgeboorne; maar haar vereeniging geschied niet door tusschenkomen van een kraakbeen, gelyk de Autheuren zeggen: ja zoo dikmaals als ik het onderzocht heb, heb ik altoos bevonden, dat deze twee deelen, aan elkander t'zamen hingen, door hulp van een vlies, gelyk in dit voorwerp gezien kan werden.
6. Het naamloos been [*os innominatum*] van de linker zyde is wat lager geplaatst, als dat van de regter zyde: en dat geenzints door een wanschaphenheyd, maar door het stellen van 't geraamte voor deszelfs drooging: 't welk veele Chirurgyns bedrogen heeft, oordeelende, dat het dye-been [*os femoris*] ontleed was, om dat zy bevonden het eene been langer te zyn als het andere na de val, en onlydelyke pynen. Ik zeg, dat dit dikmaals afhangt van de plaatzing en uytrekking van 't lighaam, waar door het een nederdalende gestalte krygt; en het dye-been navolgende, schynt het eene been [*crus*] langer te wezen.
7. In 't borstbeen van agt maanden dragts, worden dikmaals 6 of 7 ronde beenderkens, die na de lengte van 't gezegde been staan, gevonden, maar hier zyn 'er eenige die dubbelt zyn.
8. De fontanel in 't hoofd, is zeer kleyn.

Nº. IX. Aan de regter hand van 't gezegde geraamte, word een ander geraamte gevonden van een voldrage kindje, tusschen de kaaken een vergulde trompet houdende.

*Gedenkt aan de laatste tyd!*

Nº. X. Een geraamte van een vierjaarg kind, verscheyde speelgoet in de handen dragende.

*Het mensche leven is maar een spel.*

In dit geraamte zyn aan te merken deze volgende zaaken.

*Ten eerste.* Blykt hier, dat de schaam-beenderen [*ossa pubis*] in dien ouderdom de beenagtige natuur hebben aangenomen.



2. Dit geraamte vertoont insgelyks , dat de namelooze beenderen [*ossa innominata*] in drien zyn gescheyden.
3. De knieschyven zyn nog kraakbeenig.
4. De beenderen van de hiel [*os calcis*], koot [*os tali*], en het taarlingswyze [*os tessaræ*] been, als mede het grootste van de drie namelooze beenderen, zyn al in een beenagtige zelfstandigheyd verandert, dewyl de andere onbenaamde, of beytelwyze [*ossa cuneiformia*], als mede het schipwyze [*os naviculare*] been, nog kraakbeenig zyn gebleven.
5. Byna alle aangroeyzels [*epiphyses*] hebben de beenagtige hardigheyd aangenomen, tusschen welken, en 't waare gedeelte van 't been, zeer veel kraakbeen tusschen komt.
6. De beenderen van de dye [*os femoris*], scheen [*tibiæ*], kuyt [*os suræ*], en schouder [*humeri*], hebben een regter figuur, als in bejaarden.
7. Twee van de voorhands [*carpus*] beenderen, hebben een beenagtige zelfstandigheyd bekomen, en dat in alleby de zyde.
8. Het borst-been [*os pectoris*] uyt elf ronde beenderkens ('t welk zelden, zoo 't ooyt, gezien is) bestaande.

Nº. XI. Het Geraamte van een kind van ontrent vyf Jaaren oud, van wiens regterhand een mensche hartje, door het balzemen hard gemaakt zynde, met een zyde draad afhangt.

's Menschen leven hangt aan een zyde draad.

In 't zelve is aan te merken.

Ten eerste. Dat de voorvoets-beenderen [*os tarfi*] aan wederkanten (uytgezondert de schipwyze [*ossa navicularia*] beenderen) een beenagtige hardigheyd aangenomen hebben.

2. Dat het borst-been bestaat uyt vyf ronde beenderkens.
3. Dat tusschen het ankerwyze uytsteekzel [*processus anchoriformis*], en het waare gedeelte van 't schouderblads-been [*os scapulæ*], veel kraakbeen gelegen is; 't welk een teeken is, dat het gezegde uytstek een bastert [*apophysis spuria*] uytsteekzel is.
4. Dat twee van de voorhands-beenderen, waarlyk de beenagtige hardigheyd bekomen hebben, kan men klaar zien: de andere, gelyk in 't voorgaande geraamte, zyn tot nog toe kraakbeenig.
5. Het opperste van de schouder [*summus humerus*], welk een uytsteekzel [*processus scapulæ*] is van 't schouderblad, is hier nog geheel kraakbeenig.
6. De doorn [*spina ossis ilii*] van 't darm-been, is nog geheel kraakbeenig.
7. Dat het onderste aangroeyzel van de schouderbeenderen een waar aangroeyzel



- zel is, blykt hier zonneklaar; want tusschen deze, en 't waare gedeelte van 't been, komt kraakbeen.
8. Het zelfde word ook gevonden in 't onderste aangroeyzel van de kleyne [*radii*] elleboogs-pypen.
  9. De bovenste aangroeyzels van de elleboog-beenderen [*cubiti*], (namentlyk de knoppen [*olecrana*] van den elleboog) zyn nog kraakbeenig, en daar word niets beenig in gevonden.
  10. Dat de bovenste aanwassen, of de hoofden van de arm-beenderen [*brachia*], uyt twee beenderen in die jaaren bestaan, blykt alhier.
  11. De groote en kleyne drayers [*trochanteres*] van 't dye-been groeyen vast, op de manier als een aangroeyzel aan 't waare gedeelte van 't been; en daarom moetenze ook gehouden worden voor bastert uytsteekzels [*apophyses spuria*.]
  12. De onderste aangroeyzels van de kuyt-beenderen [*suræ*], hebben een beenagtige natuur aangenomen, maar de bovenste zyn nog kraakbeenig.
  13. Alle de beenderen van de voorvoet [*tarsus*] aan weerskanten, (behalven het schipwyze [*os naviculare*] been) zyn beenig geworden.
  14. De gehoor-beenderkens [*ossicula auditus*] van de linker zyde, hebben haar natuurlyke plaats in 't steen-been [*os petrosum*.]

N<sup>o</sup>. XII. Een kloek geraamte van een Meysje, vertoonende met een neusdoek haar oogen af te droogen; met dit advys:

### *De Wereld is een Traanendal.*

Aanmerkt.

*Ten eerste.* Dat het geraamte van de vrouwelyke fexe is, toonen ons zeer klaar de dunheyd van de ribbens; als mede de distantie, dewelke gevonden werd in het onderste gedeelte van 't schaam-been [*os pubis*.]

2. Het geheele bekken [*pelvis*] is ook wyder als in de mannen.

3. Het borst-been [*os pectoris*] bestaat uyt vier beenderen, maar de punt [*micro*] daar van is nog in 't geheel kraakbeenig; 't welk voor ons een teeken is, dat het niet oud van jaaren is geweest; want door de tyd word het getal der gezegde beenderen zoo vermindert, datze in hooge jaaren niet zelden te gelyk met de punt uyt een been bestaan.

N<sup>o</sup>. XIII. De grond van de Tombe, is vervult met verscheyde mensche beenderen, verbeeldende een begraaf-plaats.

*De Aard-godin doet elk regt:  
Ze opent zig voor Heer en knecht.*

*Ze*



*Ze geeft een onderaardsche woning,  
Zoo aan den beer, als aan den Koning.*

Letter A. Is een doodshoofd [*caput osseum*], waar in  
aan te merken is.

*Ten eerste.* Dat in de schubwyze [*sutura squamosa*] naad van de linker zyde, ontrent de grond van het mamwyze [*processus mamillaris*] uytsteekfel, een beentje van *Wormius* gevonden word.

2. Het andere paar der schubwyze [*mendosa futuræ*] naaden, (door wiens toedoen de zyden van 't bytelwyze been [*os sphoenoides*] t'zamen gevoegt worden met het voorhoofds [*os frontis*] been) is voor een groot gedeelte verdweenen: vervolgens zyn deze beenderen vereenigt door een vereeniging [*symphysis sine medio*] zonder tusschenkomen.

Letter B. Is een mensche doodshoofd.

Aanmerkt.

*Ten eerste.* Dat het verhemelte [*palatum*] op een wonderlyke manier neergedrukt is.

2. De pyl-naad [*sutura sagittalis*] is in 't geheel verdwenen, in wiens agterste gedeelte gezien word een ronde kuyl. \* Of dit van het trepaneeren zal gekomen zyn?
3. De kroon-naad [*sutura coronalis*] ontrent het linker slaap-been [*os temporale*], is mede verdwenen.

Letter C. Een doodshoofd van een Mensch.

Aanmerkt.

*Ten eerste.* Dat de pyl-naad tot aan de grond van de neus [*radix nasi*] is uytgestrekt, en alzoo het voorhoofds-been in twee verdeelt.

2. In beyde zyde van 't voorhoofds-been worden lange sleuven gevonden, haar oorspronk nemende uyt de gaten, die boven de oog-raden [*orbitæ oculi*] zyn, in dezelve worden geplaatst de zenuwen die door de spieren van 't voorhoofd loopen.

Letter D. Een doodshoofd van een Besje.

Waar in aan te merken zyn.

*Ten eerste.* Dat niet alleen beyde de kaak-beenderen tandeloos, maar ook in  
haar



haar hoogte zoo vermindert zyn, dat 'er nauwlyks de helft van de breete overig is. Ziet de 82. Aanmerking, en 65. Figuur.

2. Zeer groote, ja wonderbaare gaten werden in dit doodshoofd gevonden, in 't buytenste van de oog-raderen zittende, welke by *Spigelius* genaamt werden de vierde gaten van 't bytelwyze been. Of dit van de eerste conformatie, of door de ouderdom is, kan men niet ligt bepaalen.

Letter E. Een doodshoofd, waar in aan te merken zyn.

*Ten eerste.* Dat de pyl-naad zig uytstrekt tot de wortel van de neus.

2. De holte in 't onderste gedeelte van 't voorhoofds-been, is zeer kleyn; 't welke de Autheuren voorgeven, dat van de loop van die naad tot de wortel van de neus zoude voorkomen; maar menigmaal heb ik het ook in tegendeel waargenomen.
3. In de winkel-naad [*sutura lambdoidea*] zyn verscheide beenderkens van *Wormius*: waar onder twee driekantig, en dat aan de zyde, daar de pyl-naad met de winkel-naad zig vereenigt.
4. De mamwyze uytsteekzels van de slaap-beenderen, zyn vol van holletjes en huysjes.

Letter F. Een doodshoofd, waar in aan te merken zyn.

*Ten eerste.* De pyl-naad, als in 't voorgaande, uytgestrekt tot de wortel van de neus.

2. Een kleyn beentje van *Wormius*, in de tweede bastart-naad [*mendosa sutura*], 't welk zeer raar is.
3. In 't opperste en buytenste gedeelte van de juk-beenderen [*ossa zygomatica*], word gevonden een groot beenig uytsteekzel, ('t welk zeer zelden, of zoo 't ooyt, te vooren gezien is.)

Letter G. Een doodshoofd van een bejaard Mensch.

Aanmerkt.

*Ten eerste.* Aan de linker zyde een beentje van *Wormius* in de schubwyzenaad.

2. Onder de beenderkens van *Wormius*, word 'er nauwlyks een grooter gevonden, als in de kroon-naad van dit hoofd, het welk insgelyks zelden voorkomt.
3. De ploeg [*vomer*] is vereenigt door een beenagtige zelfstandigheyd, met het scheidzel der neusgaten, 't welk dikmaals gebeurt in bedaagden, waar door oorzaak ontstaan is by zommige, om te twyffelen, of deze twee beenderkens een, of twee zoude zyn.

4. Een



4. Een aanmerkelyk teeken of spoor van de slaap-spiereu , met een zichtbaare rand , in 't voorhoofd en opperhoofds-been.

Letter H. Het doodshoofd van een kind , ontrent agt Jaaren oud.

Waar in aan te merken staat.

Ten eerste. Dat hier is een notabele distinctie en separeering van 't agterhoofds-been en juk-been , 't geen alleen gezien word in de jonge kinderen : maar eyndelyk worden deze twee beenderen t'zamen gevoegd , door een beenagtige zelfstandigheyd.

2. Hier is fraay te zien , hoe dat in de vernieuwing der tanden , de tussenscheydzels [*interstitia alveolorum*] van de holtens , door de uytkomende tand uytgestooten , ja ook in 't geheel vernietigt werden.

Letter I. Een doodshoofd van een bejaard Mensch.

Aanmerkt hier.

Ten eerste. Verscheyde beenderkens van *Wormius* in de winkel-naad [*sutura lambdoidea*].

2. Twee driekantige beentjes , tusschen de kroon [*sutura coronalis*] en winkel-naad.
3. Verscheyde beenderkens van *Wormius* , in de tweede [*sutura mendosa*] bastaart-naad.

Letter K. Een doodshoofd.

Aanmerkt.

Ten eerste. Dat de pyl-naad [*sutura sagittalis*] tot de wortel van de neus gestrekt is , 't welk geenzints de verscheydentheyd van de sexe betekent.

2. Verscheyde kleyne beenderkens van *Wormius* in de kroon-naad , onder welke een zeer groot is.
3. Een beentje van *Wormius* in de kroon-naad.
4. Zoo veele beenderkens van *Wormius* in de winkel-naad , dat de helft van de gezegde naad ons dubbelt voorkomt.

Letter L. Een doodshoofd van een bedaagd Mensch.

Aanmerkt.

Ten eerste. De pyl-naad byna geheel vernietigt.

2. In 't midden van 't agterhoofds-been , komt te voorschyn een tegennatuurlyk beenig uytstek.

Letter.



## Letter M. Een doodshoofd van een Kind.

Aanmerkt.

*Ten eerste.* De regter schubwyze naad, is voor het grootste gedeelte dubbelt.  
2. Het welk ook gevonden werd in de winkel-naad.

## Letter N. Een doodshoofd van een oud Man.

Aanmerkt.

*Ten eerste.* Een driekantig been, tusschen de pyl en winkel-naad.  
2. Verscheyde beenderkens van *Wormius* in de pyl-naad.

N<sup>o</sup>. XIV. Verscheyde mensche beenderen tusschen de gezegde doodshoofden verspreyd, om een Kerkhof te verbeelden:

Onder de gezegde beenderen, komt ons eerst voor het schouder-been [*os humeri*] van omtrent een zesjaarg kind, wiens opperste aangroeyzel [*epiphysis*] of hoofd, als mede het onderste, door de kooking in enkel water, van een gescheyden zyn. Ziet N<sup>o</sup>. I.

De twee elleboogs-beenderen [*ossa cubiti*] van 't zelve kind, door de kooking beroofd van haare aangroeyzels, zelfs de olecranon niet uytgezondert, 't welk een teeken is, dat dezelve olecranium, in manier van een aangroeyzel, aan 't waare been vastgroeyt. Daarom moet men ook de olecranium houden voor een bastart uytsteekzel [*apophysis spuria*.] Ziet N<sup>o</sup>. II.

Een krom dye-been van 't zelve kind, wiens opperste en onderste aangroeyzel niet alleen door de kooking afgevallen zyn, maar ook alle beyde de drayers [*rotatores seu trochanteres*]: waar uytklaar blykt, dat deze gezegde drayers bastart uytsteekzels zyn, en aan 't waare been, als een uytsteekzel, vastgroeyen. Ziet N<sup>o</sup>. III.

In de eerste Kist, Letter A. worden deze navolgende zaken gevonden.

*In de eerste en opperste plank, worden gezien en vertoont.*

N<sup>o</sup>. I. De deelen tot de generatie of voortteeling behoorende, en dat in een voldrage meysje, met deszelfs waterblaas, en een gedeelte van de endeldarm daar aan; in de scheede [*vagina uteri*] van de Lyfmoeder is te zien, 't halfmaanwyze [*semilunare hymen*] maagdevlies, zoo als het ordinaris in die tedere jaaren gewoon is ons voor te komen: want in de meysjes is het gewoon met 'er tyd te groeyen tot een cirkel of kring; in wiens middelste,  
in



in een natuurlyke staat altyd een opening blyft. Daar worden ook gezien aan beyde de zyden de slag-aderen [*arteria umbilicales*] van de navel, met het ondoorboorde [*urachus impervius*] watervat.

Nº. II. Een gedeelte van de zaad-ader [*vena spermatica*] uyt een Kraamvrouw van negen dagen, met waschagtige stoffe vervult, waar in een notabele wydte der zelve; buyten de kraam, en in die geene, die niet zwanger zyn, zyn de zaad-aders geenzints zoo wydt.

Nº. III. De krop-ader [*vena jugularis*] uyt een Paard, in wiens eene uyteyn- de gezien word een oog-luykende [*valvula connivens*] klapvlies, of een half maanwys vliesje, een klapvlies vertoonende, en nogtans onnut om 't werk van een klapvlies te doen. In het andere uyteynde, word den uytgang of mond van een tak, voortgekomen uyt de gezegde ader, door een waare klapvlies, gesloten.

Nº. IV. De maag en gedarmte van een misgeboorte van vier maanden dragts.

*Op de tweede plank worden gevonden.*

Nº. I. Een waterblaas van een Kalf, zig dubbelt verbeeldende, om dat in des- zelfs agterste gedeelte als een tweede blaas aanhangt, wyder als de voorste en waare waterblaas: ik zoude gelooven, dat dit zyn oorspronk genomen heeft van 't watervat [*urachus*] tegens de natuur verwydert, welk in dit geslagt van dieren, volgens de loop van de natuur, altyd open is.

Nº. II. Het geraamte van een ongeboore kindje van vier maanden, met het opheffen der handjes gelyk als opspringende.

*O wat ben ik gelukkig, terwyl myne beenderen nu zoo zagtyens leggen te rusten.*

Nº. III. De Teeldeelen van een Vrouw, die vier maanden zwaar was geweest.

Aanmerkt.

Ten eerste. Deze partyen heb ik 20 Jaaren zoo net bewaart, datze schynen eerst vars gedroogt te zyn.

2. In dezelve Lyfmoeder leyt ook een gebalsemt kindje, als een steen ver- hard, wiens devys is:



*Geformeert, gestorven, en begraven in de zelfde plaats.  
Zoo dat de Lyfmoeder myn graft is.*

3. 't Blykt hier, dat de scheede [*vagina*] in de zwangere Vrouwen langer is.
4. Ook kan men hier aanmerken, dat de waterblaas deze uytgestrektheid van de scheede niet altyd navolgt.
5. Ook komen ons hier voor de lange [*ligamenta uteri teretia*] en ronde banden van de Lyfmoeder, die men hier zoude zeggen, dat aan 't voorste gedeelte liever als aan 't agterste gedeelte van de Lyfmoeder vast waren; en dat is, om dat de grond van de Lyfmoeder, in 't zwanger gaan, in de hoogte zig verheft.
6. Het is ook aanmerkenswaardig, dat op de plaats, daar den endel-darm [*intestinum rectum*] aan de scheede t'zamengroeyt, die wand niet zoo dik is, gelyk men zig gemeenelyk verbeeld; en hoe ligtelyk, als deze partyen qualyk gestelt zyn, dat zy haar ongemakken elkander overzetten: zoo dat, als het vuur [*gangraena*] aldaar is gekomen, 't zelve ligtelyk van de scheid na den endel-darm overgaat.
7. Hoe groot en wyd in zwangere Vrouwen, de bloetvaten van de Lyfmoeder zyn, is hier ook te zien.
8. In de blaas, die maar een weynig opgeblazen is, is nog kreuk nog kuyl: maar zoo natuurlyk gestelt, als of zy met pis opgevult was.

N°. IV. Aan de zyde van de Lyfmoeder, daar het kindje in besloten is, staat een geraamte van een kindje van vier en een halve maand, met deszelfs linker handje de gezegde Lyfmoeder aanrakende.

*Het kon in geen edelder graft bedekt worden.*

Aanmerkt.

*Ten eerste.* In deszelfs borstbeen is niets becnigs te zien.

2. Daar word een driekantig beentje, tusschen de pyl en winkelnaad, gevonden.

N°. V. Geraamtens van Tweelingen van vier maanden.

Het aan de regter zyde staande met opgeheve handen, als met vreugde ingenomen zynde, ziet na den hemel.

Dat aan de linker zyde, zyn regter handje aan zyn weenende oogen gebragt hebbende, schynt of hy wilde beweenen zyn vroege uytkomst des doods: zoo dat



dat die Tweelingen schynen te verbeelden, met twee verschillende gemoedsbewegingen, de eene als Democriet, de andere als Heracliet.

Nº. VI. Een gedeelte van een mensche Nier, in mooten gesneden.

Aanmerkt.

*Ten eerste.* A. A. De bloedvaten door de Nier loopende, en vervult met een wasagtige stoffe.

2. B. B. De canaaltjens, door welke de pis na het bekken gevoert werd.

Nº. VII. Een wonderbaarlyke groote mensche Nier, verbeeldende de figuur van een Fles.

Aanmerkt.

*Ten eerste.* Dat door deszelfs vliezen notable bloedvaten verspreyd worden, waar onder, alhoewel vervult, nogtans verscheide zoo kleyn zyn, dat zy byna het gezigt ontvlieden.

2. De Nier [*arteria renalis, seu emulgens*] of uytzuygende slag-ader, is ontblood van alle vliezen en vet, waar door anders dezelve verduyftert word.

3. Heuveltjens, liever klieren van de Nieren verhard, en dik geworden, uyt de zelfstandigheyd des Niers uytfspruytende, en met Letter a. a. getekent.

### *Op de derde Plank.*

Nº. I. Een gedeelte van de omgewonde [*intestinum ileum*] darm van een mensch, op een voetje staande.

Aanmerkt.

*Ten eerste.* Dat de vaten van 't darmscheyl [*mesenterium*], door wiens toedoen de darmen by een gehouden worden, met quiksilver vervult zyn.

2. De gezegde darmen hebben haare natuurlyke plaatze behouden, welkers vaten ook met quiksilver vervult zyn.

Nº. II. Het Geraamte van een onvoldrage kindje van zeven maanden, in zyn linker handje houdende de darne en maag van een Henne.

### *Het onderzoekt de vezelen en ingewanden der Beesten.*

Aanmerkt.

*Ten eerste.* Verscheide naalden steeken in de maag, dewelke de Hen opgeflect



flokt had, en zommige daar van hebben de maag doorboort. Ziet N<sup>o</sup>. I. a. a.  
2. In 't borstbeen worden vier ronde beenderkens gevonden.

N<sup>o</sup>. III. Een Bal, bestaande uyt Koe-hayren, welke gevonden is in de maag van een Koe.

N<sup>o</sup>. IV. Een gedeelte van de bloedvaten des Longs, namentlyk, de slagader, ader, en longepyp [*aspera arteria*], dewelke zoodanig op elkander leggen, dat zy byna haar natuurlyke postuur behouden.

Aanmerkt.

Alle deze vaten zyn vervult, en eyndigen in zeer subtile vaatjens, verbeeldende ('t geen fraay om te zien is) een boom.

N<sup>o</sup>. V. Een glaaze kasje, voorzien met vier geraamtens van kleyne [*embryones*] scheapzelkens, waar van het eerste en grootste van twee en een halve maand is, dragende in zyn regter handje de darmen van een Kikvors, dewelke netjes opgeblaazen en bewaart zyn.

Aanmerkt.

*Ten eerste.* Dat het hoofd, volgens gewoonte, ten aanzien van 't lighaam, zeer groot is, en voor een groot gedeelte vliesagtig.

2. De beenmaking vertoont zig 't eerst in 't voorhoofds-been [*os frontis*], ontrent de oog-raderen [*orbitæ oculorum*]: als mede het agterhoofds-been [*os occipitis*] ontrent het grootste gat, gedeestineert tot doorgang van 't rugge-merg.
3. Daar is nog geen beenmaking in de plaats van de opperhoofds-beenderen [*ossa bregmatis*.]
4. De bovenste kaak is in 't geheel beenagtig, als mede de onderste; welke beyde in de langte uytgestrekt, en spits toelopende zyn, als in de honden.
5. De fleutel-beenderen [*claviculæ*], als mede de ribbens [*costæ*], zyn beenagtig.
6. De naamlooze beenderen, ten deele beenig, ten deele kraakbeenig, welkers beenmaking in haar midden begint voor te komen, gelyk hier klaar blykt.
7. De beenderen van de voorhand zyn in 't geheel kraakbeenig, maar de agterhands-beenderen beenagtig.
8. De beendertjes van de vingeren, beginnen een beenagtige zelfstandigheyd aan te nemen, en 't is als een zandje groot, 't welk de natuur van been aanneemt.
9. De agtervoets-beenderen zyn al beenig, maar van de toonen nog kraakbeenig.

N<sup>o</sup>. VI.



Nº. VI. Het ander aanvolgende geraamte, in 't zelve kasje geplaatst, is van een scheidzeltje van ontrent twee maanden, in zyn linker handje dragende de Long van een Kikvors, opgeblazen en doorgesneden, op dat men het inwendige zoude kunnen zien.

Aanmerkt.

*Ten eerste.* Het doodshoofd, is in 't geheel vliezig, uytgenomen het bovenste gedeelte van de oog-raderen.

2. Beyde de kaken hebben al een beenagtige zelfstandig'heid aangenomen.
3. In de namelooze beenderen word een ligte beginzel van beenmaking gezien, als een wit stipje.
4. De beenderkens van de agterhand vertoonen een kleyne beenmaking, in manier als een zandje.
5. De geheele rugge-graat [*spina dorsæ*] is geheel kraakbeenig, ja schynt ook bykans vliezig.

Nº. VII. Volgt nu in ordre het derde geraamte van een kleyn scheidzeltje van ontrent zeven weeken, mede in 't zelve glaze kasje gestelt, in 't linker handje dragende een prop-gezwel [*polypus*], uyt de langagtige [*sinus longitudinalis*] groef gehaald.

Aanmerkt.

*Ten eerste.* Dit prop-gezwel had zoodanig een taayheid, dat men het daar uyt konde nemen, en droogen, een ader verbeeldende: waar door veele bedrogen zyn geweest in de ongemakken van de borst, als zy zoodanige prop-gezwollen al hoestende opgaven, gelovende dat haar uytgehoefte aderen voorquamen. Ik oordeele, dat het klaarder blykt als het middagligt, dat deze prop-gezwollen niet anders zyn, als gestolde weye, en verdikt in de pypen [*bronchia pulmonis*] van de Long, of andere aderen.

2. Weynig of niets verscheelt het in deszelfs beenmaking van 't voorgaande.

Nº. VIII. Het vierde van dit glaze kasje, is een geraamte van een kleyn scheidzeltje van ontrent twee maanden, in zyn linker handje houdende een mensche Eytje, en in de regter een Overaas, of Haft.

*Terwyl wy geboren worden, sterven wy.*

Aanmerkt.

*Ten eerste.* Het hoofd is in 't geheel vliezig, uytgenomen de opperste gedeel-



tens van de oog-raderen: ja het schynt over een te komen met het bovengemelde geraamte, getekent N<sup>o</sup>. 6.

2. Het hoofd is met Kattoen vervult, op dat het zyn rondheyd zoude behouden.

N<sup>o</sup>. IX. Aan de zyde van 't gezegde glaaze kasje, staat een geraamte van zes maanden: in de linker hand dragende een tros met uytgelofte steenen van een mensch, welke steenen met een lymagtige stoffe aan een hangen: maar in de regter hand toont het verscheide steenen, uyt een galblaas van een mensch genomen, welke in figuren gelykheyd of effenheyd, zeer met mal-kanderen overeen komen: Ja zy gelyken na het agterste gedeelte van een schoteltje.

*De Mensch van een Vrouw gebooren, en eenen kleynen tyd leevende, is vol van gebreeken.*

Aanmerkt.

*Ten eerste.* Drie bol-ronde beenderkens worden gevonden in 't borst-been, de andere zyn nog kraakbeenig.

2. Het trommelvlies aan de linker zyde, is geheel en doorschynend, waar door men de beenderkens van 't gehoor in haare natuurlyke plaatze ziet.
3. In de voorhand en voorvoet ziet men niets beenigs, zynde de agterhand en agtervoet in allebeyde zyde beenagtig.

N<sup>o</sup>. X. Een groote tak van des Longs Slag-ader, met wasch vervult: waar door de takjens, ja de allerminste, ons klaarder voor oogen komen.

Aanmerkt.

*Ten eerste.* De alleruyterste uyteyndens van de gevulde takjens, kan men nauwlyks zonder vergrootglaazen zien.

2. Alle de vliezen, die het gezigt zoude benemen, zyn in 't geheel weggenomen, zoo dat de bloote vaatjens in 't gezigt komen.

N<sup>o</sup>. XI. Een bal van een man door 't balsamen verhard, en ontbloot van 't schee-vlies [*tunica vaginalis*], en behouden hebbende zyn eygen [*tunica propria, seu albuginea*] of witagtig vlies.

Aanmerkt.

Lett. A. Vertoont de bal [*testiculus*.]

B. De bystander [*parastata, seu epididymis*], over welkers oppervlakte ontelbaare bloedvaten verspreyt, en konstig vervult zyn.

C. De



- C. De groote [*globus major epididymidis*] bol van de bystaander.
- D. De kleyne [*globus minor epididymidis*] bol van de bystaander.
- E. De præparerende [*vasa spermatica præparantia*] zaadvaten met een spuyt vervult, door een wonderlyke knooping aan elkander hangende, en slangswyze loopende.
- F. De opschortende [*musculus cremaster*] spier.

Nº. XII. Op het zelve voetje word gevonden het schee-vlies of rok van de zelfde bal, met deszelfs opschortende spier.

Aanmerkt.

Dat alle deze zaken zoo bereyd zyn, datze weynig of niets van haar natuurlyke staat hebben verlooren: want de gevulde vaten, de natuurlyke wydte en holte van 't gezegde vlies, zyn zoodanig bewaart, als of de schee-rok [*tunica vaginalis*] nog ons als opgeblazen voorkomt.

Nº. XIII. Een mensche gal-blaas.

Aanmerkt.

Dat in dezelve veel steenen zyn als erwten groot, die de gedaante van een schoteltje niet ongelyk zyn.

Nº. XIV. De Milt van een Kalf, van zyn klieragtige substantie, en van zyn bekleedend vlies gescheyden.

Aanmerkt.

Ten eerste. De Milts slag-ader [*arteria splenica*] is ten deelen gevult.

2. De ader is na de lengte in twee gesneden, op dat deszelfs doorbooring [*perforatio*] en verdwyning, dewelke in zyn verspreyding en voortgang geschied, klaarder zoude kunnen gezien werden.

3. De groeven [*sulci*], in welke de gezegde ader eyndigt.

Nº. XV. De slag-ader [*arteria splenica*] van de Milt van een Kalf, van alle Milts vezels ontbloot; aan deze slag-ader zit de Milts-ader nog vast, waar in deszelfs vernietiging ook te voorichyn komt.

Nº. XVI. Een vlies, voorzien met zeer fyne bloedvaatjens: alhoewel derzelver uyteyndens vervult zyn met een wasschige stoffe, nogtans zou deze in ons gezigt niet komen zonder een vergrootglas, wegens haare subtielheyd.

Nº. XVII. Een gedeelte van de omgewonde [*intestinum ileum*] en kronkel-darm.



darm [*intestinum colon*] van een kind van ontrent twee Jaaren, met de t'zamen gevoegde blinde darm [*intestinum caecum*], en wormwyze [*processus vermiformis*] uytsteekzel.

Aanmerkt.

*Ten eerste.* Deze darmen zyn vast aan 't darm-scheyl [*mesenterium*], en 't dikke darm-scheyl [*mesocolon*].

2. De darm-scheyl vaten [*vasa mesaraica*] zyn vervult.
3. Veelvuldige klieren, die door de gezegde darm verspreyt zyn; indien zy voor het ligt van een kaars gehouden werden, komen zy te voorschyn.
4. De kronkeldarm meerder en meerder vernauwt, eyndigt in het wormwyze uytsteekzel, anders als in de bejaarden, in welke de blinde darm ontrent het wormwyze uytsteekzel meerder uytgezet is, op dat het een verblyfplaats zoude zyn voor de darms-vuyligheden.

Nº. XVIII. Een geraamte van een onvoldrage kindje van vier maanden, dragende in 't linker handje paarels, welke het met de voorste vinger van het regter handje aanwyzende, schynt als of het dit wilde beduyden:

*Waarom zou ik willen beminnen de dingen, die in de Wereld zyn?*

Nº. XIX, XX, XXI. Gedeeltens van den omgewonden darm van een mensch.

Aanmerkt.

*Ten eerste.* De bloedvaatjens zyn tot het uysterste toe vervult met een wasschige stoffe, waar door de gezegde darm zoo rood schynt, als of ze ontstoken was.

2. Op verscheide plaatzen schynen de spierige of dwerze fibren van de darmen, vervult te zyn met dezelve stoffe.

Nº. XXII. Een gedeelte van de kronkel- en blinde-darm van een Haas, zeer net gebalsemt.

*Ten eerste.* In de kronkel-darm komen ons voor verscheide klieren.

2. De inwendige oppervlakte of rok, is zoo wonderlyk gekronkelt, dat het na een flakke huysje of een instrument gelykt, waar mede de Hollanders het water uyt de diepe gronden halen, een Handwater-molen genaamt; en dat bevind ik in alle Haazen plaats te hebben.

Nº. XXIII.



Nº. XXIII. De Lyfmoeder van een zwangere Zee-flak, vervult met zeer veel kleyne hoorntjens.

Aanmerkt.

*Ten eerste.* Deze Lyfmoeder gelykent na de lange-pyp [*aspera arteria*], en is uyt veele kraakbeenige ringen t'zamengestelt.

2. De geheele holte van de Lyfmoeder is vervult met kleyne hoorntjens, daar tusschen beyde komende een spongieuze stoffe, of liever vezeltjens als een spons t'zamengeweeft.

*De vierde Plank.*

Nº. I. Een Vrouwe Lyfmoeder hard gebalsemt, en zoo toebereyd, dat alles, 't welk tot de Baarmoeder behoort, uytgenomen de fchee, ons in 't gezigt kome. Ziet de Letters, waar door alle de deeltjens betekent of aangewezen werden.

A. Het lighaam van de Baarmoeder in de linker zyde getrokken. Ziet de 88. Aanmerking.

B. De inwendige mond van de Lyfmoeder.

C. C. De twee banden, de breede [*ligamenta lata*] genaamt.

D. D. De Eyerstokken [*ovaria*.]

E. E. De Trompetten van Fallopius, of Eyerwegen [*oviductus*] opgeblazen, met deszelfs franje [*fimbriae*] of lofwerk.

F. Opgevulde bloedvaten, door de Lyfmoeder verspreyd.

G. Een derde ronde en lange band, tegens de loop van de natuur aan deze Lyfmoeder aangegroeyt, waar van mentie gemaakt is in de 88. Aanmerking.

Nº. II. Een door midden gesnedene vrouwelyke Lyfmoeder, (waar van mentie gemaakt is in de 85. Observatie) en door onze balsematie verhard, waar in ons voorkomen deze aanmerkelyke zaken.

*Ten eerste.* De holte van de Lyfmoeder vervult met geronne bloed.

2. Aan de regter Eyerstok hangt een brok van geronne bloed; en om dat de holligheden van de Lyfmoeder, als mede van het regter eyerstokje, opgevult waren van bloed, schynt het zeer waarschynelyk te zyn, dat het zelfde bloed uyt de Eyerwegen in de Eyerstok gedruypt, en alzo daer aan gegroeyt is: alle deze zaken worden met de volgende letters aangetoont.

A. De Lyfmoeder in twee gespouwen, in wiens holte ons voorkomt geronne bloed (a.)

Y

B. B.



- B. B. De Eyerstokken [*ovaria*] of eyernesjes.  
 C. Geronne bloed aan de regter Eyerstok gehegt.  
 D. D. De breede banden.  
 E. E. De lange en ronde banden.  
 F. F. De opgeblaze Eyerwegen [*tubæ fallopianæ seu oviductus*] met deszelfs aanhangende franje [*fimbriæ*.]  
 G. G. Bloedvaten die door de Lyfmoeder verspreyd zyn.  
 H. H. Mensche Eyeren.  
 I. De binnenste mond van de Lyfmoeder.

Nº. III. Een onvoldrage Meysje van zes en een halve maand dragts, in een vogt al over veele Jaaren zoodanig bewaart, dat het niet als van de ziel berooft schynt te wezen, wiens devys is:

*Nog dood, nog leven, zyn hier na gebleven.*

Aanmerkt.

- Ten eerste.* De natuurlyke couleur, groote en dikte zonder eenige rimpels, zyn zoodanig bewaart, dat dit kindje zoude dienstig kunnen wezen voor een Schilder: want 't schynt of het eerst gestorven was.  
 2. De navel-streng [*funiculus umbilicalis*] vertoont zig tusschen de beenen, mede natuurlyk gestelt.  
 3. Het heeft ook zyn natuurlyke situatie behouden.

Nº. IV. De mensche harssenen zoo hard als steen gebalsemt, en omgekeert.

Aanmerkt.

- Ten eerste.* In de balsamatie heeft het weynig of niet van haar groote verloorren, zoo dat het zoude kunnen vervullen de holte van 't geheele beenig hoofd.  
 1. De slym-klier [*glandula pituitaria*], en trechter [*infundibulum*], (Let. A.) zyn zoo net gepræparcert, en aan de harssenen nog vast, 't welk in varsche harssenen niet beter zoude kunnen getoont werden.  
 3. De twee klieren (B.) agter den trechter zittende.  
 4. Het verlengde [*medulla oblongata*] merg is in tweeën verdeelt, door toedoen van spleeten, welkers voorste kleynder, en agterste grooter en dieper is.  
 5. Het ringwyze [*protuberantia annularis*] uytsteekzel. D.  
 6. De voorste en agterste loben of deelen der harssenen in viereën verdeeld. E. E.

7. Het



7. Het agterbreyn [*cerebellum*] plaatswys t'zamengesteld zynde. F.
8. De reuk-zenuwen [*nervi olfactorii.*] G. G.
9. De gezigt-zenuwen [*nervi visorii.*] H. H.
10. De oogen bewegende zenuwen [*nervi oculorum motorii.*] I. I.
11. De lydende zenuwen [*nervi pathetici.*] K. K.
12. Het vyfde paar volgens *Willisus*, en 't derde der ouden. L. L.
13. Het zesde paar van *Willisus*, of vierde paar der ouden. M. M.
14. Het paar zenuwen van 't gehoor [*par auditorium.*] N. N.
15. Het dwalende paar [*par vagum.*] O. O.
16. De op en nedergaande zenuwen [*nervi accessorii.*] P. P.
17. Het negende paar van *Willisus*, en het zevende paar der ouden.
18. Het tiende paar van *Willisus*.
19. De trechter [*infundibulum*], zeer konstig gepræpareert, met de holligheyd daar in bewaart.
20. Het dunne hersenvlies [*tenuis meninx, seu pia mater.*]

Nº. V. Het voorste gedeelte van de hersenen gebalsemt, staande op een voetje.

Nº. VI. Een gedeelte van dezelve hersenen, waar in onderscheyden word de schorlige [*corticalis & medullaris*], en mergagtige [*substantia*] zelfstandigheyd.

Nº. VII. Een gedeelte van een omgewonde kronkel-darm van een mensch, met de t'zamengevoegde blinde-darm, en deszelfs wormwyze uytsteekzel.

Aanmerkt.

Ten eerste. De klapvliezen van de kronkel-darm [*valvulae.*]

2. Klieren in het wormwyze uytsteekzel.
3. Steentjes als een groote speldekop groot, verspreyd door de vliezen van de kronkel-darm. ik heb niet langer getwyffeld, of het waren klieren in steenen verandert, na dat ik het zonneklaar gevonden heb in 't gedarmte van de Paarden, en hebbe zulks bewaart.
4. Holligheden [*cellulae*] van de kronkel-darm.
5. Drie banden van de kronkel-darm.

Nº. VIII. Een verlakt houtte kasje, in zig onthoudende een hand vol hayr, waar van zommige gevonden werden van een span lang.

Aanmerkt.

Ten eerste. Deze hayren heb ik gevonden in een pap-gezwel [*atheroma*] van 't  
Y 2 net,



net, de groote van een groote vuyft hebbende. Ziet de 18. Aanmerking.  
2. Geen van deze hayren zyn voorzien met zichtbaare wortelen.

Nº. IX. Het gedeelte van 't bekkeneel van een doodslager, 't welk in twee verdeelt is, door het verkeert onthalzen van den Scherpregter met zyn zwaart.

### *De vyfde Plank.*

Nº. I. Twee dye-beenderen na een breuk zoo ongeschikt herstelt, of ten minste na de te regtbrenging of zetting zoo qualyk bewaart, dat de uyteyndens van de breuk boven elkander geplaaft en t'zamengegroeyt zyn, 't welk de beenderen zeer kort gemaakt heeft.

#### Aanmerkt.

*Ten eerste.* Verscheide uytspattingen [*exostoses*] van 't been, waar van sommige fcharp en dun zyn, zyn dikwyls oorzaak, dat de lyders, alhoewel genezen, nogtans zeer pynelyk zyn, als zy in 't eerst willen gaan: en dit is geen wonder, nadien in 't gaan de spieren van die scharpe uytsteekzels gevreven werden.

2. De gezegde uytspattingen des beens, worden niet alleen gevonden ontrent het weer [*callus*]: maar komen ook voort boven de breuk uyt het gezonde deel.
3. Ontrent de oorspronk dezer uytspattingen, is dit aan te merken, dat dezelfde groeyen uyt die hollekens, in welke ingeplant werden de peesagtige vezelen, welke weggerukt zynde, oorzaak gegeven word tot het voortkomen van deze uytspattingen, het geen insgelyks geschied in een verstuyping [*luxatio*] of uytleding van 't been, waar van gy een exempel ziet in 't volgende gebeente Nº. 2. en 3.

Nº. II. Het namelooze been van een Schaap, waar in deze merkwaardige navolgende zaken ons voorkomen.

#### Aanmerkt.

*Ten eerste.* Niet alleen in de omtrek van de diepe [*acetabulum*] holte of busse, (waar in het hooft van 't dye-been omgedraayd word) is veel been uytgespat, maar ook in de holte zelfs. Deze uytstootingen of uytspattingen van 't been, hebben haar oorspronk genomen van de uytrucking der banden, door welkers toedoen het naamloos-been met het dye-been aan een geleedet word: en dat door een zwaare flag, waar door ook zelfs het dye-been gebroken wierd.



wierd. Deze myne stelling bevestigen ook de beenderen N<sup>o</sup>. 3. en 4. op een gemeen pedestalletje staande, waar van het eerste been het bovengenoemde dye-been is, na de breuk qualyk genezen: waar in ook verscheyde uytspattingen des beens gevonden werden, uyt het gezonde deel voortkomende. Het tweede been, naast het gezegde dye-been geplaatst zynde, is het onderste gedeelte van 't scheen-been van een Windhond, dewelke in 't vervolgen van een Conyn, door een al te hoogen sprong vervallen is in een uytleding van zyn poot, waar door ook de banden van 't been uytgerukt werden, en in die eygen plaats verscheyde uytspattingen des beens na zyn dood van my zyn gevonden.

N<sup>o</sup>. V. Een t'zamengestel [*syntaxis*] van de beenderen van beide de voeten, zoo net byeengevoegt met koperdraat, dat nauwlyks de draaden gezien kunnen werden.

N<sup>o</sup>. VI. Het geraamte van een kind dat eerst gebooren is, staande op een doodshoofd van een mensch, 't welk hem tot een pedestel of voetstal diend. In deszelfs linker hand houd het een gedeelte van 't buykvlies [*peritonæum*] van een gebrookene, in welkers buykvlies zig vertoont een net-breuk [*hernia omentalis*.]

*Na de dood ben ik nog voordeelig.*

Aanmerkt.

Ten eerste. Hier blykt zonneklaar, dat in 't gezegde ongemak van de breuk, het buykvlies wel verwydert en uytgerekt werd, en dat in deze of geene plaatze, maar niet gebroken of gescheurt word.

2. Dat insgelyks de Zaad-vaten onder het buykvlies loopen, of boven deszelfs buytenste oppervlakte kruypen. By aldien men de Autheuren over deze zaak raadpleegt, zeggen zy, dat die gezegde vaten loopen tusschen de verdubbeling [*duplicatura peritonæi*] van 't buykvlies: maar wy staan diergelyke verdubbeling, als zy geschreven hebben, niet toe.
3. Het hooft van 't gezegde geraamte is voor een groot gedeelte door de zaag verdeelt, op dat men de waare gestalte van de zeys [*falx*], als mede de verdubbeling van 't harde [*dura mater*] harssen-vlies, scheidende het voorbreyn [*cerebrum*] van 't agter-breyn [*cerebellum*], zoude zien. De andere zaken komen overeen met de voorgaande geraamtens:
4. In 't doodshoofd, 't welk tot een pedestel diend van 't gezegde geraamte, is de pyl-naad [*sutura sagittalis*] tot aan de grond van de neus uytgestrekt.
5. Deszelfs onderste kaak is berooft van alle haar kassen [*alveoli*], (behalven een) en heeft de helft van zyn hoogte verloren, waar door de gaten van 't



- vierde paar zenuwen, ter uytgang dienende, in 't bovenste van de kaak gezien worden.
6. De bovenste kaak heeft ook veel van zyn hoogte verlooren, (wegens vernietiging der kassen) zoo dat 'er nauwlyks de breedte van een schryfpenne is overgebleven.
  7. Het gat van 't bytelwyze been [*os cuneiforme*, *seu sphaenoideum*], 't geen valschelyk het vierde genaamt word, (want het is niet alleen gegraveert in het bytelwyze been, maar ook in 't juk en kaakebeen) [*os zygomaticum*, *os maxillare*] en in 't buytenste gedeelte van 't oog-rad gevonden word, is zoo groot en wyd, dat 'er een hazenoot lichtelyk door kan.
- Hier is ook aan te merken, dat de beenderen, waar in 't gezegde gat ingegraveert is, namentlyk, het bytelwyze, juk, en kaakebeen, noodzakelyk verminderd moeten zyn.
8. Op de grond van de Tombe word gevonden een doodshoofd, waar in het gezegde gat van dezelfde wydte is.
  9. De gaten toegeschikt tot uytgang van de gezigt-zenuwen, als mede het vyfde en zesde gat van 't bytelwyze been, zyn ook veel wyder wegens de vermindering der beenderen: zoo dat niet alleen in de ouderdom de zagte deelen, namentlyk de spieren, vet &c. dikwyls zeer komen te verminderen, maar ook zomtyds de beenagtige deelen zelfs.
  10. In 't gezegde doodshoofd zyn ook twee driekantige beenderen, tusschen de pyl- en winkel-naad.
  11. Daar worden ook verscheyde beenderkens van *Wormius* gevonden, in de schubwyze naden van de slaap-beenderen.

### *De K A S B. eerste Plank.*

- Nº. I. Een kleyn gedeelte van de Long uyt een Vrouw, opgeblazen, gelykende na een spons; waar in de blaaskens, de zelfstandigheyd van de Long makende, zeer klaar ons voorkomen.
- Nº. II. Een kleyn gedeelte van de Long uyt een Man, opgeblazen, staande op een voetje, in wiens longe-pypen [*bronchia*] een groote steen, en buyten die, staan nog verscheyde andere steenen op 't zelve pedestel.

Aanmerkt.

*Ten eerste.* Ontelbaare blaasjens van de Long, van verscheyde groote, worden 'er gezien.

2. Overdwars doorgesnedene bloedvaatjens.

Nº. III.



- Nº. III. Een kleyn gedeelte van een opgeblaze Long van een Kalf, waar in de blaasagtige zelfstandigheyd, de voetstappen der vaten, als mede de vliezige tusschenscheydzels, die de Long in verscheide loben of deelen verdeelen, zeer net gezien worden. Op het zelve voetje worden ook gezien verscheide steenen, genomen uyt de Long van een Os.
- Nº. IV. Een gedeelte van dezelfde Kalfs Long, waar in de voorverhaalde vliezige tusschenscheydzels, door opblazing als een spons uytgespreyd, als mede een winderig gezwel, gevonden werden.
- Nº. V. Een gedeelte van een Kalfs Long, waar in de gezegde tusschenscheydzels nog meerder uytgespannen zyn.
- Nº. VI. Een lobetje van de Long van de geannexeerde lobetjes, zoodanig gescheyden, dat deszelfs omvattend vlies niet eens is gequeest, waar na het opgeblazen van my gedroogt is. Hier is aan vast een takje van de longepyp.

*Onder de gezegde eerste Plank.*

- Nº. VII. Is een Pedestel, voorzien met verscheide opgeblazene stukjes van de Long.

Aanmerkt.

- Ten eerste.* Een kleyn gedeelte van de Long, wiens vliezige tusschenscheydzelen zoodanig zyn uytgespannen, datze als vet-celletjens zig vertoonen.
2. Een gedeelte van dezelfde Long, wiens omvangend vlies is weggenomen, en zoo komt 't net overeen met het pit of merg van de vlierboom.
  3. Een opgeblaze stuk van de Long, wiens dwers doorgesnede vaten ons klaar voorkomen.
  4. Een gedeelte van de gezegde Long in verscheide loben verdeelt.
  5. Een kleyn gedeelte van de Long, wiens vlies, alhoewel het zeer dun is door het opblazen, nogtans in ontelbaare cellekens gescheyden is.
  6. Een stuk van een opgeblaze Long, 't welk van zyn omvangend vlies met groote voorzigtigheyd is gescheyden, en het schynt in 't aantasten als zyde te wezen.
  7. Het zeer dunne vlies van de Long.

- Nº. I. Een Milt van een Kalf, van zyn klieren [*parenchyma glandulosum*], of bloedige klieragtige stoffe gescheyden, en opgeblazen, over welkers oppervlakte ontelbare opgeblaze watervaten [*vasa lymphatica*] verspreyd zyn.



N<sup>o</sup>. II. Een gebrooke en geneze vleugel-been van een Endvogel.

Aanmerkt.

Het weer [*callus*] van deze breuk, bestaat uyt spongieus-beenagtige [*materia osseo spongiosa*] stoffe, gelyk als 't midden [*diploë*] van de twee tafelen des hoofds; het geen ik zomtyds ook in de menschen heb bevonden: zoo dat men niet te ligt die geenen moet gelooven, dewelke zeggen, dat het weer van de breuken altyd van die hardigheyd is, dat de beenderen, die voor dezen gebroken en genezen waren, eerder (indien zy op nieuws een breuke krygen) op een naby gelege plaats, als in 't gezegde weer zoude breeken.

N<sup>o</sup>. III. Een gedeelte van een Kalfs Long niet opgeblazen, op dat de bloedvaten, die door de lobetjes van de Long loopen, des te beter in 't gezigst zoude komen.

Aanmerkt.

*Ten eerste.* Dat de bloedvaten zoodanig met een waschagtige stoffe vervult zyn, dat men deszelfs uyteyndens nauwlyks kan zien zonder vergrootglas.

2. De nadere verdeelingen der lobetjes.

3. Hier blykt klaar, dat de bloedvaten van 't eene lobetje geen gemeenschap heeft met de vaten van 't andere lobetje, dewyl 'er tusschen beyde komt een vlies, of een vliezig scheytzel. Ja het vlies van yder lobetje, omvangt alleen zyn eygen lobetje: en de takjes van de bloedvaten, voorzien alleen maar hun eygen lobetje. Dat dit alzoo is, heb ik ondervonden in de Long van een Kalf. Maar dat heeft in den mensch niet altyd (zoo ooyt) plaats. Ziet N<sup>o</sup>. IV.

N<sup>o</sup>. IV. Een kleyn gedeelte van de Long van een mensch, door de lugt niet uytgezet, om de aanstonds gezegde reden.

Aanmerkt.

*Ten eerste.* De bloedvaatjens zyn zoo net, tot zoo verre, met een waschagtige stoffe opgevult, dat haar uyterste takjens, dewelke nauwlyks door een vergrootglas kunnen ontdekt worden, de zelfde stoffe ook ontfangen hebben.

2. De waschagtige stoffe op verscheyde plaatzen door de slag-aderen aangedrongen zynde, en tot in de blaaskens van de lobetjes gebragt, heeft de zelfde



zelfde blaaskens van de Long vervult. Waar uyt klaar blykt, in een bloedspuwing [*hæmoptysis*], hoe dat het bloed vlugger geworden, door deze of geene zaak, namentlyk hitte, dunheyd &c. altemets door de slag-aderen tot de blaaskens van de Long, en daar uyt tot de lange-pyps [*aspera arteria*] takjens toegevoert, door de mond uytgeworpen word.

Nº. V. VI. VII. Gedeeltens van een niet opgeblaazene Kalfs Longe, welkers bloedvaten met gezegde stoffe vervult zyn.

Aanmerkt.

*Ten eerste.* In deze worden door een bril nog beter ontdekt de uyteyndens der vaten.

2. De verdeelingen der lobetjes komen hier ook klaarder voor.
3. De nadere verdeelingen of subdivisien der gezegde lobetjes, komen ook hier alzoo voor, dat yder lobetje de groote vertoont van een garste-koorn, met zyn bast bedekt.
4. Alhier worden gezien de long-blaaskens, ten deele vervult met een waschagtige stoffe, door de slag-aders aangedrongen.

Nº. VIII. Een gedeelte van een Longe-pyp van een Os, door welkers takjes verscheide waterblaasjens [*bydatides*] verspreyd zyn; welk ongemak, hoe wel de Offen dat meerder als de Menschen eygen is, word egter zomtyds eveneens in de Menschen gevonden.

Aanmerkt.

In deze waterblaasjens is aanmerkenswaardig, dat dezelve door my met wind vervult, gedroogt, en alzoo bewaart zyn, datze byna haar groote en form behouden hebben.

Nº. IX. Het geraamte van een scepzeltje van vier maanden, in zyn regter hand houdende een roede van een jongeling aan mooten gesneden, in welkers binnenste eenige zaken, die tot nog toe van niemand ontdekt zyn, zeer fraay vertoont worden. Ziet de 100. Aanmerking.

*Wat is 'er al dat wy niet weten!*

Nº. X. Bloedvaatjens verspreyd door de vliezen, en met quikzilver vervult, op dat men zoude kunnen zien de takken en inmondigen [*inosculaciones*] der slag-aderen.

Nº. XI. Tusschen de tweede en derde plank, zyn aan de wand gehegt te  
Z  
zien



zien verscheide bloedvaten met een waschagtige stoffe vervult, en van alle haare vliezen zoodanig gescheiden, dat 'er niets vliezig overig is: 't welk ik meen zeer raar te zyn; voornamentlyk, om dat de alderkleynste takjens vervult zyn, en van alles, dat 'er aanhangt, gescheiden. Ziet Letter A, B, C.

### *De derde Plank.*

N<sup>o</sup>. I. Het geraamte van een kindje van zes maanden oud, wiens doods-hoofdje bedekt word met een gedeelte van 't Net, als zyde zig vertoonende.

*Wy worden geboren tot de dood, en sterven tot het leven.*

Aanmerkt.

*Ten eerste.* Het borst-been bestaat uyt vier beenderkens.

2. In de voor-voet en voor-hand, komt ons nog niets beenigs voor.
3. Een kleyne mismaaktheyd word 'er gevonden in 't midden van de bovenste kaak.

N<sup>o</sup>. II. Een Moerkoek [*placenta uterina*] van de Vroedvrouw, in 't afhaalen met haar voorste vinger, voor een groot gedeelte in twee gescheiden, en verders voor eenige Jaaren van my zoo konstig gebalsemt, dat de Schilder nu eerst dezelve in deze volgende eerste Figuur vertoont heeft.

### Verklaring van de eerste Figuur.

- A. De Moerkoek.
- B. De scheur door de voorste vinger van de Vroedmoer gemaakt, toen zy de Moerkoek afhaalde.
- C. De plaats, alwaar de navel-streng [*funiculus umbilicalis*] zig in de Moerkoek inschikt; omtrent deze plaats is aanmerkenswaardig, dat hoe meerder de navel-streng zig zet na het midden, hoe zwaarder de uythaaling is. Ziet de 97. Aanmerking.
- D. Een gedeelte van de slag-ader van de navel-streng, welke zig met een wonderlyke draying ombuygt, 't welk in een versche navel-streng een knoop [*nodus*] verbeelt, uyt welkers veelheyd de onbezonne Vroedvrouwen de veelheyd der kinderen voorspellen, dewelke de barenden Vrouwen dan naderhand in 't ligt zoude brengen.

N<sup>o</sup>. III. De Baarmoeder van een Hen, met deszelfs Eyerstok &c.

Aan-



Fig. 1.









Aanmerkt.

- A. Betekent de Baarmoeder, waar in het Ey voor eenige tyd tot zyn perfectie, ja tot dat het bedekt is met een schel, gehouden werd.
- B. De Schee.
- C. Eyerwegen met een wonderlyke vlegting ineengedrayt.
- D. De tregter, of ingang van de Eyerstok [*infundibulum, seu ovarii introitus.*]
- E. De uytzetting van de Eyerweg, of Trompet van Fallopius [*oviductus expansio, seu Tuba Fallopiana.*]
- F. De kelkjens [*calices*] daar de doynen zyn uytgevallen.
- G. De steeltjes [*pedunculi calicum*] van de kelken, waar van de doynen afhangen.
- H. Een tros van doynen.
- I. Groote doynen in de omtrek van de tros geplaaft.
- K. Kleyne doynen, ontrent het midden van de tros geplaaft.

Nº. IV. De Baarmoeder van een uytgelegene Hen, met zyn Eyerweg.

Aanmerkt.

- Ten eerste.* De ontaarding of verandering van deszelfs Baarmoeder en Eyerweg, als de Hen uytgelegen is.
- 2. Alle de omwentelingen van de Eyerwegen zyn niet verduystert.

Nº. V. De geraamtens van Tweelingen van zes maanden, met de armen elkander omvattende.

*'t Eerste uur, dat my't leven gaf, 't zelve heeft my het weder benomen.*

Aanmerkt.

- Ten eerste.* In 't borst-been van 't eene worden drie kleyne ronde beenderkens gevonden, maar in 't ander alleenlyk een; 't welk de verscheydentheyd van de beenmaking aantoon, en de valsche opinie der geenen aanwyft, die de tyd van beenmaking zoo nauwkeurig tragten te bepalen.
- 2. In de voor-voet en voor-hand, komt ons geen beenagtigheyd te vooren.
  - 3. In 't onderste gedeelte van beyde de doods-hoofden, zyn alle de beenderkens van alle haar vliczen, vet en spieren, zoo net gezuuyvert, dat 'er niets 't gezigt belet: en zoo komt ons voor het groote onderscheyd tusschen de



beenderkens van deze teedere Tweelingen, en de beenderen van oude lieden; het welk wonderbaarlyk, en vermaakelyk om te zien is.

N<sup>o</sup>. VI. Een Moerkoek van een mensch, met zyn navel-streng.

Aanmerkt.

*Ten eerste.* Alle de slag-aderen zyn van my vervult met een witte stoffe, maar in tegendeel de aderen met een roode stoffe; welke verandering voor 't gezicht aangenaam is.

2. Deze Moerkoek is zoo konstig bereyd, dat dezelve zyn natuurlyke grootte, form, en dikte behouden heeft.

N<sup>o</sup>. VII. Muylen van mensche leer gemaakt.

N<sup>o</sup>. VIII. De huyd of het vel in vezels ontbonden, welke de draaden van zyde niet qualyk vertoonen.

N<sup>o</sup>. IX, X, XI. Navel-strengen van haar fibren, en omvattend vlies gescheyden; welkers vaten zyn opgeblazen, en zoo konstig gedroogt en gebalsemt, dat zy haar natuurlyke wydte, zonder kreuken of holtens, behouden hebben.

N<sup>o</sup>. XII. Het voorste gedeelte van de hersenen van een mensch gebalsemt, en als een steen verhard.

Aanmerkt.

*Ten eerste.* Alle de kronkels en drayingen, worden hier zeer fraay gezien.

2. Alhoewel het gezegde deel van de hersenen verhard is, nogtans word 'er geen kreuk in gevonden.

N<sup>o</sup>. XIII. Een gedeelte van een beenagtige poort-ader, uyt het lighaam van een waterzugtige Vrouw.

N<sup>o</sup>. XIV. Het geraamte van een vrugtje van vier maanden, wiens voetjens gestelt zyn om te loopen; in 't regter handje houd het een kleyn gedeelte van 't dye-been, met een bederving [*caries*] aangedaan.

*De Ryken zoo wel als de Armen, kunnen de dood niet ontvugten.*

Aanmerkt.

*Ten eerste.* Dit gedeelte van 't dye-been is na de dood van zekere Vrouw genomen, die bezet was met een bastart [*tumor fungosus*] vleesch-gezwel.

2. Al-



2. Alhoewel het dye-been in de gezegde Vrouw, voor een groot gedeelte bedurven, en in veel brokken, om het gemelde ongemak, verdeelt was; nogtans waren alle deze brokken sneeuw-wit, en met geen zwartigheyd besmet; 't geen ik dikmaals ondervonden heb, wanneer diergelyke gezwellen voor de dood niet waren geopent, en als 'er de lugt niet by konde komen.

Nº. XV. Een gedeelte van den omgewonden darm van een Haas, waarin de klieren van 't gedarmte zig klaar vertoonen.

Nº. XVI. Het regter oor van 't herte van een Os, zoo verhard als steen, van over de 25 Jaaren zeer net bewaart.

Nº. XVII. Een Vlies, door welkers verdubbeling de bloedvaten, met hun eygen bloed vervult, zoo fyn verspreyd zyn, datze het gezigt ontvlieden; maar door toedoen van een vergroot-glas, komen ons in 't gezigt de uyt-eyndens der takjens, ja ook zelfs het net-wyze [*corpus reticulare Malpighii*] lighaam van *Malpighius*.

Nº. XVIII. Een tak van de Longs slag-ader met een waschagtige stoffe vervult, en van alle vliezen gescheyden, verbeeldende een boom.

Nº. XIX. De hersenen van een Schaap, steen hard gebalsemt.

Aanmerkt.

Ten eerste. De hersenen zyn zoo nedergebogen, dat men de twee voorste hersen-groeven [*ventriculi cerebri*], of holligheden, ja ook de derde groef, zien kan.

2. In dezelve zyn ook zonneklaar te zien, het pyn-appel kliertje [*glandula pinealis*], de ballen [*testes*], billen [*nates*], het verlengde merg [*medulla oblongata*], als mede deszelfs schinkels [*crura medullæ oblongatæ*], &c.

Nº. XX. Een gebalsemt Hart van een kind, en zoo toebereyt, dat ons voorkomen het ovaal-wyze gat [*foramen ovale*], twee holligheden [*ventriculi*], de wand [*paries*], beyde de oortjes [*auriculæ*], klapvliezen [*valvulæ*], ja ook de uytgang der vaten.

Nº. XXI. Een gebalsemt Schapen Hart, waar in de ooren haar natuurlyke wydte hebben behouden. Daarenboven word aldaar ook gezien de uytgang der vaten.

Aanmerkt.

De kroon-vaten [*vasa coronaria*] zyn met quikzilver vervult.



N. XXII. Het Hart van een Schaap, al voor 26 Jaaren hard gebalsemt.

Nº. XXIII. Het Hartje van een Konyn, zoo net gebalsemt, dat het tot nog toe natuurlyk gezwollen ons voorkomt.

Nº. XXIV. Een Hart uyt een Endvogel genomen.

Nº. XXV. De Baarmoeder van een Schaap. waar in verscheide beenderkens gevonden werden van de voorgaande bevrugting, nadien het scepzeltje in de Baarmoeder gestorven, en by deelen uytgeworpen is.

Aanmerkt.

*Ten eerste.* De vaten zyn met een waschagtige stoffe zoo opgevult, dat men deszelfs slangs-wyze loop toonen kan.

a. a. De hoornen van de Baarmoeder; of liever, de splyting van de Baarmoeder in twee: want altyd is het agterste gedeelte van dezelve in twee deelen gescheiden; welke zig vertoonende als hoornen, hoorns genaamt werden.

B. B. De Eyerwegen.

C. De Scheede.

D. De Blaas.

E. De Water- of Pis-weg.

F. De linker Eyerstok.

Nº. XXVI. Een gedeelte van de nugteren darm [*intestinum jejunum*] van een Mensch.

Aanmerkt.

*Ten eerste.* De oogluykende [*valvulae conniventes*] klapvliezen zyn daar zeer fraay ontdekt.

2. Let. A. Toont aan een gezwel in dezelve darm, dat door wind voortgekomen is, na dat de buytenste rok een weynig gequest is geweest; dat diergelyke gezwellen ook in de slag-aderen ontstaan, door de aandrift van 't bloed, welke uytspattingen [*aneurismata*] van de slag-aderen genoemd werden, na dat deze of geene rok gequest is, weet yder een.

### *De vierde Plank.*

Nº. I. Een gedeelte van een mensche kronkel- en omgewonde-darm, met de daarbygevoegde blinde darm en wormwyze aanhangzel.

Aan-



Aanmerkt.

- Ten eerste.* Zeer veele klieren in 't gezegde gedeelte van de omgewonde darm.
2. Een hoop van klieren in 't wormwyze uytsteekzel.
  3. De klapvliezen van de omgewonde darm, (of zoo je liever wil 't kronkel-darm) in haar natuurlyke gestalte zoo net bewaart, dat 'er niets aan ontbreekt; en zoo kan men ligtelyk bedenken, dat de te rugkomt van de darmsvuyligheid uyt de kronkel- en blinde-darm, na de omgewonden darm, in een natuurlyke stand t'eenemaal belet is.

Nº. II. Verscheyde deelen van de omgewonde darm uyt een kind.

Aanmerkt.

Zy zyn alle omgekeert, op dat de klieren van 't gedarmte des te beter in 't gezigt zoude komen.

Nº. III. De Maag van een tweejaarig kind.

Nº. IV. Een gedeelte van een 'smensche nugteren darm, wiens oogluykende [*valvulae conniventes*] klapvliezen ik bevonden heb verdwenen of vernietigt te zyn; van welk ongemak geen der Autheuren, zoo als ik weet, tot nog toe gewag hebben gemaakt.

Aanmerkt.

In 't gezegde gedeelte word gevonden een harde stoffe als steen.

Nº. V. De beenderen van de voet van een Lammetje zoodanig ontleed, dat het beest genootzaakt is geweest op de rug van de voet te loopen.

Nº. VI. De blinde-darm van een mensch gescheyden van de kronkel-darm, waar aan het wormwyze uytsteekzel vast is.

Aanmerkt.

*Ten eerste.* In 't gezegde wormwyze uytsteekzel, heb ik na de dood gevonden, lighaamtjens zoo hard als steen.

2. Het gezegde uytsteekzel is vol van kliertjens.
3. Door de blinde-darm zyn ook verspreyd verscheyde kliertjens.

Nº. VII. Een stuk van den omgewonden darm uyt een Kalf.

Aan-



## Aanmerkt.

*Ten eerste.* Het geheele gedarmte is rood, wegens het konstig opvullen der vaten, en schynt als ontstoken; hier uyt kan men de reden, en manier van een waare ontsteking, afleyden.

2. Ontelbaare klieren zyn verspreyd door de gezegde darm.

N<sup>o</sup>. VIII. Alle de darmen, nog vast zittende aan 't darm-scheyl [*mesenterium*], van een eerstgeboore kindje, haar natuurlyke plaats behoudende.

## Aanmerkt.

*Ten eerste.* Wat een onderscheyd 'er is tusschen de blinde-darm van een eerstgeboorene en bedaagde, is hier klaarblykelyk.

2. Zy zyn zagtjens opgeblazen, en zoodanig hard gebalsemt, dat 'er geen rimpel of deuk in gevonden werd.

N<sup>o</sup>. IX. Een gedeelte van een Pisleyder [*ureter*], in een mensch met steenen gequelt geweest zynde, zoodanig uytgespannen, wegens de geduurige doortogt der steenen, dat dezelve een kleyne vinger ligtelyk kan ontfangen.

N<sup>o</sup>. X. Een gedeelte van de omgewonde darm van een Mensch.

## Aanmerkt.

*Ten eerste.* De bloedvaten zyn vervult met een waschagtige stoffe.

2. De bloedvaatjens van de eene zyde, hebben gemeenschap met die van de andere zyde, en worden met malkanderen door inmondigen [*inosculatio-nes*] vereenigt.

3. De bloedvaten van de oogluykende klapvliezen, zyn met dezelve stoffe vervult. Ziet de Fig. \*.

N<sup>o</sup>. XI. De stammen van de groote Slag-ader en Longs slag-ader, ontrent de grond [*basis cordis*] van 't hert afgesneden, en dat uyt een Kalf dat eerst geworpen was.

## Aanmerkt.

*Ten eerste.* De gezegde stammen zyn vervult.

2. De slag-aderlyke weg [*ductus arteriosus*], waar door het bloed in de vrugt uyt des Longs slag-ader immmediaat in de groote slag-ader overgestort word, is hier ook te zien.

N<sup>o</sup>. XII. Het geraamte van een kindje van zes maanden.

N<sup>o</sup>. XIII.



- Nº. XIII. Een Kalfs Milt van haar bloedige klieragtige zelfftandigheyd of klieren gefcheyden, en opgeblazen; alhoewel nergens het vlies is gequeft: welke manier van fcheyden van my is uytgevonden al over de 26 Jaaren.
- Nº. XIV. De Twaalf-vingeren darm van een Menfch, waar in weynige of geene oogluykende klapvliezen gemeenlyk gevonden werden.
- Nº. XV. Een gedeelte van de Lever, waar in zeer fraay getoont werden deszelfs klieren.
- Nº. XVI. Een gebalfemt kinds hoofdje, als fteen verhard, en met een Laurier-kroon (met paarlen doorvrog) netjes verciert, en aldus op een Pedestál gezet.
- Nº. XVII. Een opgevulde tak van een flag-ader, wonderlyk haar takjens verfpredende.

*De vyfde en onderfte Plank.*

- Nº. I. Het geraamte van een vrugt van agt en een halve maand, op zyn fchouders dragende de Snuyt van een Zwaart-vis [*piscis gladius*], met zeer fcharpe tanden voorzien.

*Ach noodlot, ach bitter noodlot!*

- Nº. II. Het geraamte van een kindje, oud vyf maanden, met zyn regter hand opheffende een tak van een flag-ader, met een waschagtige ftoffe vervult; en met het linker handje fteunende op 't gedarmte van een Kalf.

*Wy kleynen, wat onderneemen wy al groote zaaken!*

Aanmerkt.

- Ten eerfte.* In 't borst-been zyn de beenderkens meer in 't getal als na gewoonte, ja zommige zyn dubbelt.
2. De voorfte tanden [*dentes incisarii*] ftaan op het uytbreeken.
  3. Verfcheyde beenderkens van Wormius worden 'er gevonden tuffchen het voorhoofds en bytelwys-been, voornamentlyk in de regter zyde.
  4. In 't agterhoofds-been een gaatje tegens de natuur.
  5. Bykans niets beenig in de voorhanden.
  6. Maar in de voorvoet hebben zominige een kraakbeenige zelfftandigheyd aangenomen.



N<sup>o</sup>. III. Het geraamte van een tweemaandig kind, in zyn regter hand houdende een bondelke van natuurlyke bloemen, welkers zeer aangename kleuren al voor veel Jaaren in wezen zyn gebleven: als daar zyn, de *Amaranthoides Africana*, *Stæchas Citrina*, *Gnaphalium*, &c. Van deszelfs linker hand hangt af een keeten, waar aan vast is een steen; uyt de gal-blaas van een mensch gehaalt, in groote als een Nootemuschaat; waar door 't quanswys beduyd de bloem des jongheys, en de doorn des ouderdoms.

Aanmerkt.

- Ten eerste.* De langwerpige fleuf [*sinus longitudinalis*] schynt zeer fraay door de fontanel.
2. Omtrent het borst-been word byna het zelve gevonden, als in 't voorgaande.
  3. De gehoor-beenderkens worden in de linker zyde in haar natuurlyke plaats gezien.

N<sup>o</sup>. IV. Het geraamte van een kind van zes maanden, van wiens regter hand afhangen een snoer Paarlen, als mede andere groote; in deszelfs linker hand houd het een Schulp-paarlemoer, als mede verscheide aaneengebondene Paarlen, wiens devys is:

*Met de dood moet men alles verlaaten.*

Aanmerkt.

- Ten eerste.* Twee van de onderste snytanden in de opperste kaak, zyn voor den dag gekomen; maar in tegendeel leggen de onderste nog onder een dik vlies verborgen.
2. In de voorvoet [*tarsus*], hebben de koot [*talus*]; hiel [*calx*], schipwyze [*os naviculare*], en teerlingwyze [*os tessaræ*] beenderen, ten deele een beenagtig wezen aangenomen.

N<sup>o</sup>. V. De aderen van een mensche arm zyn vervult met een waschagtige stof, waar in eenige verheventheden, klapvliezen beduydende, in ons gezigt komen.

*De Kas C. de eerste Plank.*

N<sup>o</sup>. I. De roede met de geannexeerde waterblaas, genomen uyt een Schaap, wiens water-weg [*meatus urinarius*] voor een groot gedeelte ontbreekt, zoo dat de pis haar ontlast heeft door een gat in 't agterste gedeelte van de roede: welk



welk ongemak ook wel in een Mensch voorkomt, en een onvrugtbaarheyd toebrenge.

Nº. II. De blinde-darm met een gedeelte van de kronkel-darm uyt een eerstgeboore kindje, waar in aanmerkenswaardig te zien is, dat de blinde-darm met het wormwyze uytsteekzel een canaal is, zonder eenige verheventheyd, gelyk als in bejaarde menschen. Ziet de 2. Figuur. Ook is aanmerkenswaardig, dat den omgewonde- en kronkel-darm van dezelve wydte is.

Uytlegging van de tweede Figuur.

- A. Een gedeelte van den omgewonde-darm, daar hy zig inplant in de kronkel-darm.
- B. Een gedeelte van de kronkel-darm.
- C. Verwarring van de blinde-darm met het wormwyze uytsteekzel, en in een gedraayt als een Rams-hoorn.

Nº. III. Een gedeelte van de groote Slag-ader, even boven het hart afgesneden; wiens Klapvliezen beenagtig, t'zamengegroeyt, en geheel mismaakt zyn geworden. Waar van mentie gemaakt is in de 69. Aanmerking. Ziet ook de 57. Figuur en 69. Aanmerking.

Nº. IV. Een gedeelte van 't gedarmte van een Schaap, wiens vaten vervult zyn.

### *De tweede Plank.*

Nº. I. Een gedeelte van de kronkel-darm van een Haas, vol van klieren.

Nº. II. Een gedeelte van de Pisleyder uyt een Paard.

Nº. III. Het geraamte van een Mensche vrugtje van vier en een halve maand dragts, de regter hand om hoog opheffende, en in de linker hand dragende een Slang, wiens staart in de bek is omgekrult, verbeeldende een cirkel.

*Het eynde hangt van zyn oorspronk af.*

Nº. IV. en V. Wonderlyke groote Schaaps Nieren, opgeblazen en gebalsemt met deszelfs Pisleyers.

Waar ontrent aan te merken staat.

*Ten eerste.* Onder alle Anatomische Ontledingen, welke ik voor deze gedaan



heb, is my nooyt raarder geval voorgekomen: want ik heb beyde de Nieren zoodanig uytgespannen gevonden, dat yder anderhalf pint vogt in zig onthield: welke uytzetting veroorzaakt is geweest, wegens de tegengehoudene vrye ontlasting van 't water tot de blaas, waar door de Nieren zoodanig zyn uytgezet, en de substantie zoo dun is geworden, dat het scheenen waterblazen te zyn, uytgenomen derzelver uiterste, alwaar zy behouden hadden een klieragtige vleezige zelfstandigheyd. Dit ongemak (om dat het zelve bestaat in een groote uytrekking en verwydering, door een geduurige en vergeefze neyging en prikkeling om 't water te ontlasten) komt over een met een breuk, en mag daarom niet te onregt gezegt werden een Nierbreuk [*hernia renalis*.]

2. De natuurlyke loop der slag-aderen, gevult met een waschagtige stoffe, kan men in deze uytgespannen Nieren beter zien, als in welgestelde.
3. De Pisleyders waren zoo omgekruld, en omtrent haar uytgang zoo groot, dat zy een groote Pinxternakel konde omvatten.
4. Yder Nier heb ik met een kleyn gaatje geopent, op dat men het binneste beter zoude kunnen zien, alwaar verscheide vliezige kamerkens te voorschyn komen.

N<sup>o</sup>. VI. De Water-blaas van 't zelve Schaap, welke de waare oorzaak van de tegenhouding van 't water openbaart: want zoo gy eens aanmerkt de ingang van de Pisleyders in de blaas, met de Letters A. A. getekent, zult gy geen zichtbaare opening vinden; maar dat 'er nogtans eenige voor 't droogen geweest is, zal door het volgende experiment blyken. De wind met eenig geweld door een blaas-pypje, in de Pisleyders gestookten, ingebracht zynde, ging eenigzints tot in de blaas door. Ik zeg, *met eenig geweld*, om dat door een ligte blazing geenzints de blaas zig uytzette wegens een vliesje, het welk zulks verhinderde. Maar de pyp in de waterblaas gebragt zynde, spanden de Pisleyders, en zelfs ook de Nieren, haar aanstonds door de wind uyt.

Aanmerkt.

- B. B. Vertoonen het uiterste van de Pisleyders, alwaar zy gewoon zyn in de blaas in te gaan: hier is aanmerkenswaardig, dat de gezegde uyteyndens zoo verwydert waren, dat zy twee bollen, hebbende de dikte van een okkernoot, vertoonden.
- C. C. Betekenen de voetstappen van ronde en kleyne vliesjens, welke tot een beletzel zyn geweest, dat de pis in de blaas niet vry konde zakken.
- D. De Sluyter [*Sphincter*] van de blaas.
- E. Een Watervat verspreyd door het bekken en nier.

F. F. Het



F. F. Het uiterfte der Nieren, welke haar klieragtig-vleezige zelfftandigheyd behouden hebben.

Nº. VII. Het geraamte van een menfchelyk fchepzeltje van drie maanden, in zyn linker hand dragende doornen van de Meloendiftel [*Echinomelocactus*] genomen, verbeeldende een fterre: maar met de regter hand na den hemel wyzende, heeft tot opschrift:

*Door 't Werelds lyden 't Hemels verblyden.*

Nº. VIII. Een doos, waar in een gulde ring, in de welke, in plaats van een diamant, of een andere koftelyke fteen, een agtkantige fteen van een menfch gezet is; zynde in de blaas, toen de Vrouw nog in 't leven was, zoo net gepolyft, dat het wonderlyk is om te zien. Ziet de 1. Aanmerking, alwaar gy deze ongehoorde zaak zult vinden.

Nº. IX. Een Menfche blaas, voorzien met drie Pisleydere, waar van yder zig byzonder in de holte van de blaas ontlaft.

Nº. X. De blinde-darm van een Africaanze Hen, waar door verfcheyde vliezagtige ftreepen verfpreyd zyn.

Nº. XI. De Milt van een Kalf, van zyn bloedige klieragtige wezen en omvattend vlies gefcheyden, welkers slag-ader is vervult met een wafchagtige ftoffe.

Nº. XII. Een Kalfs Milts vervulde Slag-ader, en van alle zyn vliezige omvangende fibren gefcheyden, zoo dat de slag-ader bloot voorkomt.

### *De derde Plank.*

Nº. I. De blinde-darm, met een gedeelte van de kronkel-en blinde-darm, van een eerft geworpe Vulle.

Aanmerkt.

*Ten eerfte.* De klap-vliezen van de kronkel-darm waren zoodanig toegegroeeyt, dat de uytgang van de darms-vuyligheden daar door belet was, waar door een fchielyke dood gevolgt is.

2. De driedubbelde band in de kronkel-darm, als in een menfch.

3. Waar door oek driedubbelde oogluykende klapvliezen in de kronkel-darm, verbeeldende cellekens of kamerkens, gezien worden.



Nº. II. Een gedeelte van een mensche omgewonde-darm, waar in een groot en tegennatuurlyk vertrekje gevonden werd. Ziet de 3. Figuur.

Uytlegging van de derde Figuur.

A. A. Een gedeelte van de omgewonde darm.

B. Het tegennatuurlyke verblyfplaatsje.

Nº. III. De vaten van de Lever van haar klieragtige bloedige stoffe gescheyden, en zoo net toegemaakt, dat op verscheyde plaatzen zelfs de allerfynste vaatjens niet ontbreken.

Aanmerkt.

*Ten eerste.* De Hol-ader door de Lever verspreyt.

2. De Poort-ader.

3. De Navel-ader in een band verandert.

4. De aderlyke weg [*ductus venosus*] mede in een band verandert.

Nº. IV. Zeer witte geraamtens van Tweelingen van zes en een halve maand oud, op haar schouders dragende een Slag-ader met een roode waschagtige stoffe vervult.

*Wy van dit zoete leven berooft, en van de borsten afgerukt, zyn van de nare dood weggenomen, en in 't duystere graft gelegd.*

Aanmerkt.

*Ten eerste.* In 't borst-been van 't eene worden gevonden drie ronde beenderkens, en in 't andere vier.

2. De gehoor-beenderkens nog niet volmaakt zynde, kan men hier fraay in haar natuurlyke staat zien.

3. Het is aanmerkenswaardig, dat 'er zoo groot een onderscheyd is tusschen de breedte van yders fontanel.

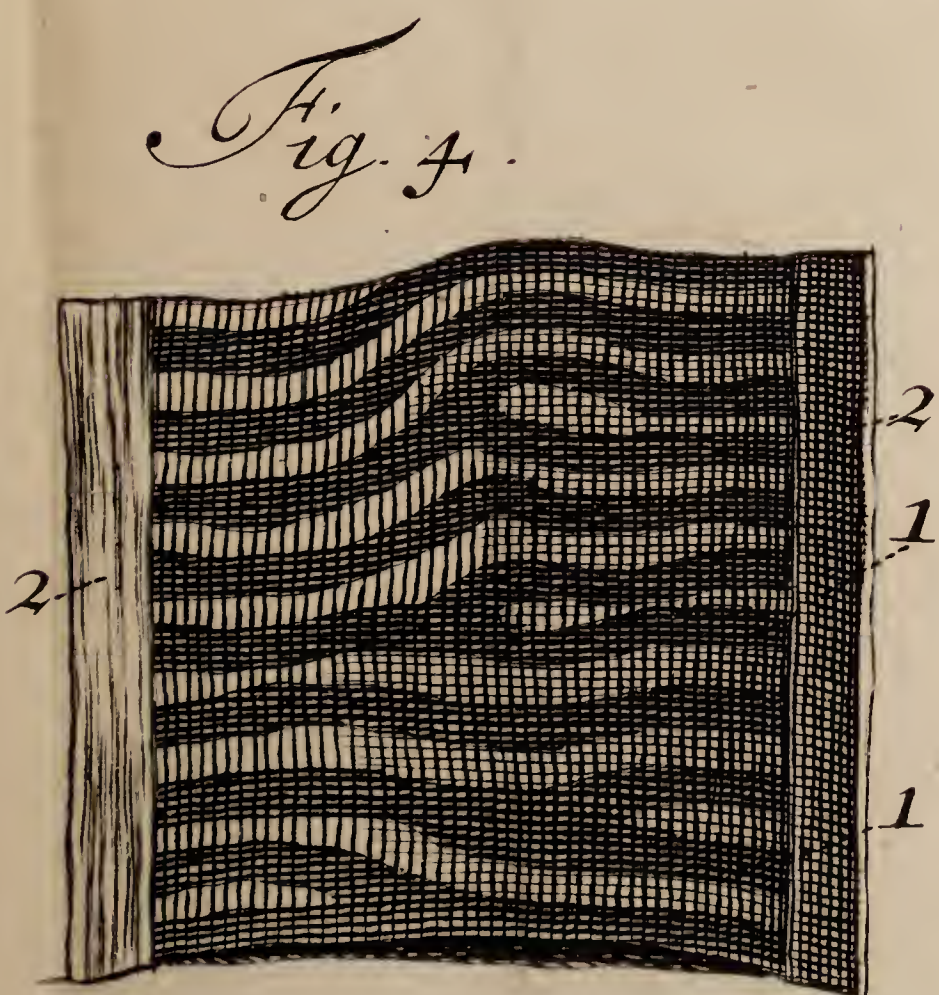
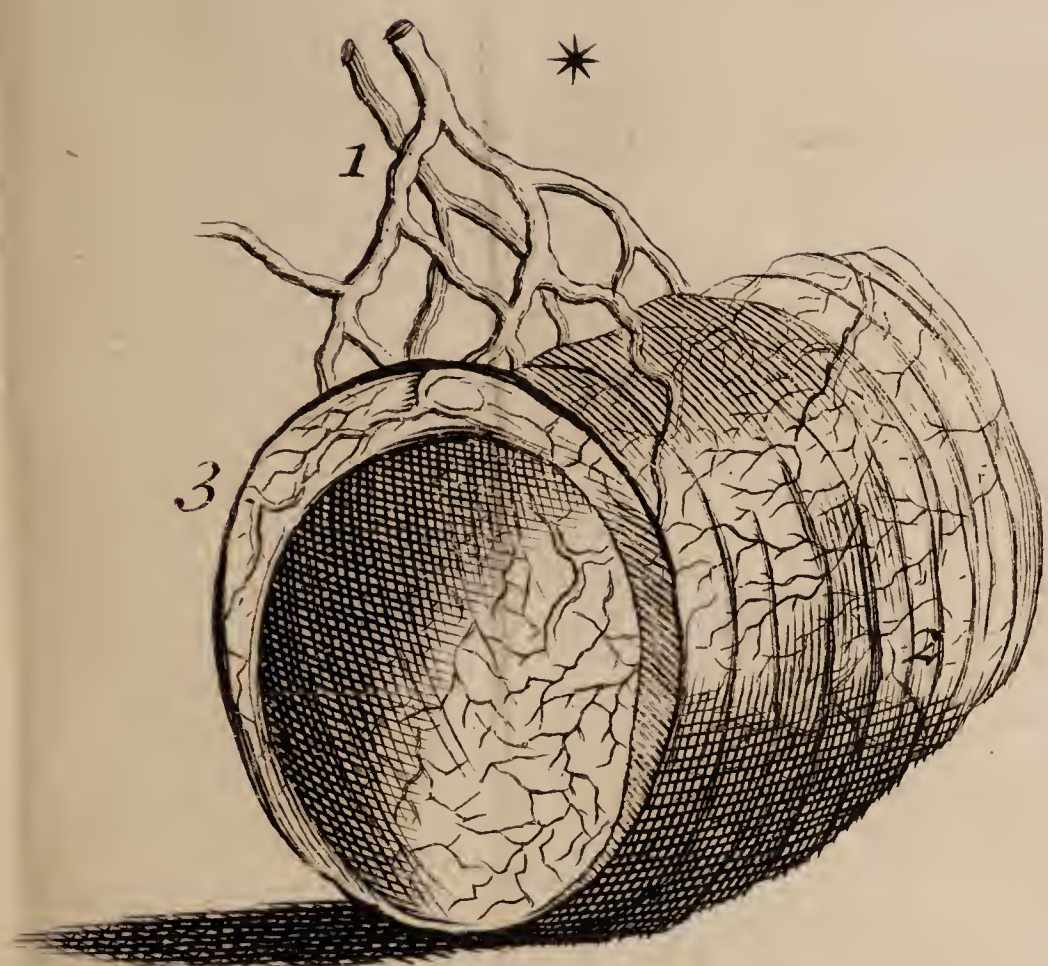
Nº. V. De Longs Slag-ader van de Longs-blaaskens gescheyden, en in zeer kleyne takjens verdeelt; waar aan vast is een gedeelte van de groote Slag-ader, van 't herte afgesneden.

Aanmerkt.

A. Toont aan de slag-aderlyke [*ductus arteriosus*] weg, leggende tusschen de Longs slag-ader, en groote slag-ader.

Nº. VI.











Nº. VI. Aan de wand van deze Kas, hangt een gedeelte van de Longs slag-ader, zoo net van de Longs-cellekens gescheyden, dat deszelfs uyteynden, dunder als hayr, zeer wel bewaart zyn.

Nº. VII. Het geraamte van een volwassche mensche vrugt, dragende een tak van een slag-ader, welke voor op de borst steunt.

*Nadien men in dit leven zoo veele wederwaardigheden moet uytstaan: zoo is 't, dat ik daar van door de dood vry gemaakt zynde, stemmeloos triumphbeer.*

Nº. VIII. Een gedeelte van de nugteren darm van een Kalf, zeer vol van kliertjens; welkers vaten met een waschagtige stoffe zyn opgevult.

Nº. IX. Het doorschynende spiegel-vlies [*septum lucidum*] uyt de hersenen van een kind van agt Jaaren oud, met een water-hoofd [*hydrocephalus*] gequelt geweest zynde.

Aanmerkt.

Ten eerste. Het onderste gedeelte van dit scheydzel of spiegel-vlies, was onder aan de hersenen vastgegroeit, en op verscheyde plaatzen doorboort, zoo dat het wateragtige [*humor lymphaticus*] vogt, dat in de hersen-groeven [*ventriculi cerebri*] was, konde voortvloeyen uyt de eene tot den anderen groef.

2. De wateragtige [*latex aquosus*] vogtigheyt in de groeven, was van dag tot dag zoodanig aangegroeit, dat ik daar in vonde meer dan een halve pint: waar door de zelfstandigheyt van de hersenen vermindert bevonden wierd.

3. Het geheele hoofd was in grootheyt zeer uytgezet, zynde de naaden zoodanig open, dat ik 'er gemakkelyk een vinger tusschen konde steeken; gelyk gy ziet Nº. 10.

Nº. X. Een gedeelte van 't bekkeneel uyt het voornoemde water-hoofd.

Nº. XI. Een Kalfs Milt van zyn klieragtige bloedige stoffe gescheyden; waar in, de slag-ader vervult zynde, de uytwissching van de ader zeer fraay ons in 't gezigt komt.

Nº. XII. De Lyfmoeder van een Besje, met deszelfs Water-blaas, Eyerstokken, Trompetten van Fallopius, banden, endel-darm, &c. Daarenboven  
wer-



werden 'er ontelbaare bloedvaten, die door de Lyfmoeder loopen, en met een waschagtige stoffe vervult zyn, gezien.

Aanmerkt.

*Ten eerste.* De Lyfmoeder is in de linker zyde getrokken, van welk ongemak gelezen word in de 88. Aanmerking; namentlyk, dat zulks my maar eenmaal na de dood is voorgekomen; dog hier hebben wy een tweede exempel.

2. De Eyerstokken waren in dit Besje byna tot niet gebragt.

3. De Trompetten tegens de loop van de natuur aan de Eyerstokken vast en toegegroeeyt zynde, zyn een bewys van een ongeneeslyke onvrugtbaarheyd. Ziet de 83. Aanmerking.

4. Een gedeelte van 't Net was gegroeeyt aan de Lyfmoeder.

N<sup>o</sup>. XIII. Het geraamte van een mensche schepzeltje van drie en een halve maand dragts, in deszelfs linker hand houdende de maag van een Kikvors, met deszelfs opgeblaze darmen.

*Wat groote zaaken ondernemen wy kleynen!*

N<sup>o</sup>. XIV. Een Kalfs Milt gescheyden van zyn klieragtige bloedige stoffe, en opgeblazen, wiens slag-ader vervult is.

N<sup>o</sup>. XV. Een gebalsemde mensche Lyfmoeder, zeer konstig bewaart, zoodat alles haar natuurlyke groote en plaats behouden heeft. Daarenboven is de water-blaas met deszelfs geannexeerde Pisleyders opgeblazen; die ook zyn natuurlyke wydte, plaats, en rondheyd, zonder rimpels of kuyltjens, behouden heeft. In dezelve blaas kan men ook net zien de cours der fibren.

Aanmerkt.

a. Toont aan de blaas.

b. b. Gedeeltens van de Pisleyders.

c. 't Water-canaal.

d. De Schee.

e. De mond van de Baarmoeder.

f. De rimpels in 't opperste gedeelte van de Schee.

g. g. De Eyerstokken.

h. h. De Eyeren.

i. i. De breede banden.

k. k. De ronde of liever rond en lange banden.

l. l. De Trompetten van Fallopius.

m. m. Des-



m. m. Deszelfs franje.

n. n. Bloedvaten die door de Lyfmoeder zyn verspreyd.

Nº. XVI. De bystaanders [*parastatæ*] uyt een Haas, met quiksilver gevult, waar in aanmerkenswaardig te zien is, dat de quik door de uytfschietende vaten aangevoert, niet alleen de bystaanders, maar ook andere zeer kleyne vaatjens, na de buyk loopende, vervult heeft.

Nº. XVII. Het geraamte van een fchepzeltje van twee en een halve maand dragts, in zyn linker hand dragende de longe-pyp van een viermaandige vrugt.

*Waar mede wy ons leven beginnen, daar eyndigen  
wy het ook mede.*

Nº. XVIII. Een By-nier [*ren succenturiatus*] van een Paard, hebbende zyne natuurlyke groote en gestalte.

Nº. XIX. Een gedeelte van een Mensche maag, wiens onderfte [*pylorus*] mond of portier een ring verbeeld; 't welk ik byna altoos in de Mensche maagen ondervind plaats te hebben.

Nº. XX. De zaad-blaasjens [*vesiculæ seminales*] van een Man met een witte waschagtige stoffe vervult, met deszelfs uytfschietende vaten [*vasa ejaculatoria*], en voorstaanders [*prostatæ*].

Nº. XXI. Een groote tak van een slag-ader van alle deszelfs fibren ontblood, en vervult met een waschagtige stoffe.

### *De vierde Plank.*

Nº. I. Een gebalfemde mensche Nier, wiens kronkelige Pisleyder zeer is verwydert door de doorgang der steenen.

Nº. II. Een opgesnede gedeelte van een mensche Maag, waar in men zeer fraay zien kan de loop der gevulde aderen.

Nº. III. Een wit doodshoofd van een oud Man, en om de vernietiging der kassen tandeloos geworden, op een Pedestel staande.

Nº. IV. Het linker opperhoofds-been van een Reus, wiens regter zyde bewaart werd in 't Cabinet van den Wel Ed: Groot Agtb. Heer, de Heer *N. Witsen*,  
B b Bur-



Burgermeester der Wydberoemde Stad Amfteldam, en zeer groot Beminnaar van alle loffelyke Konften en Wetenschappen.

Aanmerkt.

Het gezegde been is zoo wonderbaarlyk groot, dat het een geheel hoofd van de menfch voor een helm zoude kunnen dienen; 't welk aan zommige oorzaak heeft gegeven om te twyffelen, of het een opperhoofds-been van een menfch, of van een groot viervoetig beeft is geweest. Maar de zaken wel aangemerkt zynde, zal het klaar blyken, dat het van een menfch is geweest. De Doodgraver van de Nieuwe Kerk dezer Stede, heeft ons gezegt, dat hy 't onder andere beenderen had uytgegraven, welkers curieusheyd zoo groot niet was, dat hy de andere mede bewaarde. Daarenboven komt het in allen deelen overeen met 't opperhoofds-been van een menfch, uytgezondert alleen de grootheyd; de fpooren of groeven der flag-aderen ontbreken ook niet in de binnenfte oppervlakte. Daarenboven is 'er geen doodshoofd van eenig viervoetig gedierte, 't welk zoo wyde holte heeft, ja zelfs geen Oliphant; wiens hoofd ik voor deze met de zaag geopent heb.

N°. V. Een groot gedeelte van de kronkel-darm uyt een menfch genomen, in wiens uyterfte een wonderlyke omdraving te zien is.

N°. VI. Een Menfche Water-blaas, waar in zeer klaar ons voorkomen de fchuynze inplanting van de Pisleiders.

N°. VII. Een gedeelte van de kronkel- en omgewonden-darm, waar in men ziet de halfmaans-wyze cirkels van de kronkel-darm, of oogluykende klapvliezen, driedubbelt te zyn, uyt een driedubbelde band oorfpronkelyk.

N°. VIII. en IX. Kalfs Milten van haar klieragtige bloedige ftoffe gefcheyden, en opgeblazen, gelyk ik ook boven gezegt heb. Indien gy na de Milt N°. 7. toeziet, zal de vernietiging der ader, zoo draa hy in de Milt komt, zeer fraay te voorfchyn komen.

N°. X. Een menfche Nier byna in 't geheel verteert, waar in het bekken in drien gefcheyden is, en de Pisleider zeer verwydert.

N°. XI. Een gedeelte van een menfche Longe-pyp door midden gefneden, op dat de gefteltheyd der ringen tegen het licht beter zoude kunnen gezien werden.

Aanmerkt.

*Ten eerfte.* Dat de Longe-pyp ten deele kraakbeenig, ten deele vliezig is, ftaat



staat by allen vast: maar ontrent het kraakbeenig gedeelte ziet gy verscheyde in twee splytingen in haar beyde uysterse, 't welk ik agt aanmerkenwaardig te zyn.

2. Hier kan men ook klaarder als het middagligt zien, dat het vliezige gedeelte van de Longe-pyp aan de Slok-darm vast zynde, voorzien is van fibren die na de lengte van 't lighaam loopen, en tot verkorting dier partyen gedeestineert. Ziet de Figuur.

Nº. XII. Twee Nieren met haar Pisleyders, uyt het doode lighaam van een Jongeling genomen, en gebalsemt bewaart, in welkers bekkens, als mede in de nier-buizen [*tubuli renales*], zeer groote steenen zitten. Ziet de 95. Aanmerking.

Nº. XIII. Een dubbelde Moerkoek van Tweelingen.

Aanmerkt.

De vaten van de eene zyn vervult met een witte waschagtige stoffe, maar van de andere met roode, en zoo loopen zy door malkanderen; nogtans, zonder t'zamenvoeging ofte inmonding, niet anders als de fibreuze wortels van verscheyde kruiden, naast malkanderen staande, aan elkander t'zamenhangen. En zoodanige gestel komt my zoo meenigmaal te voore, als 'er twee Moerkoeken aan elkander t'zamen zitten.

Nº. XIV. Een geraamte van een vrugt van zeven maanden dragts, dreygende met een pyl te werpen.

*De Ligts schaâ, die de Maane leydt,  
Herstelt zy ras in korten tyd:  
Als wy van 't levensligt berooft,  
Met veele Helden zyn verdooft;  
Wat is dan al ons glans en lof?  
Een damp, een ydele schim, en stof.  
Wie weet, of het beedens leven  
Zal tot morgen zyn gegeven.*

*De Kas D. de eerste Plank.*

Nº. I. Het opperste gedeelte van het schouder-been van scherpe vogten zoodanig opgevreten, dat het voor de dood geheel en al van 't onderste gedeelte



deelte gefcheyden was. Ziet de 81. Aanmerking, alwaar ik gewag gemaakt heb van een Beenvreeter [*Tumor ossivorus.*]

Aanmerkt.

Dat de pyn zeer kleyn is geweest in 't begin, gelyk ons de Patient zelfs gezegt heeft: maar eenige weeken voor zyn dood, was hy met onlydelyke pynen gequelt.

N<sup>o</sup>. II. De Baarmoeder van een Kraamvrouw van agt dagen oud kraams, met deszelfs aangehegte trompetten, eyerstokken, banden, fcheede, en blaas.

Aanmerkt.

- A. Het lighaam van de Baarmoeder is tot nog toe dik en breed.
- B. De binne-mond van de Lyfmoeder.
- C. C. De trompetten van Fallopius met haar franje.
- D. D. De lange en ronde banden.
- E. E. De breede banden van de Lyfmoeder.
- F. De blaas zeer kleyn, gelyk ik hem gevonden heb, en 't behaagde my niet met wind die meer uyt te zetten.
- G. De bloedvaten verspreyd door de blaas, alwaar aanmerkenswaardig is, dat zoo veel vaten in de inwendige oppervlakte, en wel in 't onderste gedeelte gevonden worden, en voornamentlyk ontrent deszelfs fluyter [*sphincter*]; zoo dat het niet te verwonderen is, dat die geene, die met de steen gequelt zyn, zeer ligt vervallen in een bloedige waterloozing, wegens de vryving der steenen.
- H. H. De Water-weg.
- I. I. De Eyerstokken.
- K. K. Gedeeltens van de Pisleydens zeer uytgezet.
- L. De Scheede.

N<sup>o</sup>. III. Op de gezegde Baarmoeder legt een geraamte van een vrugt van vier maanden dragts, met uytgestrekte armen, de holte van de blaas, en ontelbaare vaten als inziende, heeft voor een devys:

*Zomtyds is ter plaatze 't is,  
Daarge 't minst geloofst datz' is.*

N<sup>o</sup>. IV. De blinde darm met het wormwyze uytsteekzel, als mede de klapvliezen van de kronkel-darm uyt een driejaarig kind.

N<sup>o</sup>. V. Het zelfde uyt een negenjaarig kind.

N<sup>o</sup>. VI.



- Nº. VI. De kronkel-darm van een Haas, wiens binnenste rok, in plaats van oogluykende klapvliezen, vertoont zig circulswys, of als een flak.
- Nº. VII. De kronkel-darm van 't zelfde dier met de bygevoegde blinde-darm, krielende van klieren, waar door inwendig de geheele blinde-darm zig klieragtig vertoont.
- Nº. VIII. De nageboorte van een kindje van zeven maanden dragts, welkers vaten zoo net zyn vervult, dat deszelfs uyteynden op verscheyde plaatzen alleen met een vergroot-glas, om haar dunte, in ons gezigt komen. Daarenboven is 't aanmerkenswaardig, dat het bloed in de navel-strengs [*arteriae umbilicales*] slag-aderen onthouden, gelyk als in bollekens gescheyden, zig hadden vertoont, gelyk nu ook de waschagtige stoffe na de vervulling haar vertoont; zoo dat ik zoude gelooven, dat de slag-aderen in zoo veel cellekens gescheyden waren; 't welk my niet geheugt van te vooren aangemerkt, nog ergens gelezen te hebben.
- Nº. IX. Een gedeelte van de omgewonde-darm, wiens vaten vervult zyn: op verscheyde plaatzen worden 'er ook steenen gevonden; ik twyffel geen-zints, of het zyn steengewordene klieren, om dat ik diergelyke meermaalen gevonden heb in 't gedarmte van Paarden, en dat omtrent een hoop van klieren, onder welke eenige welgestelt waren, en zommige steenagtig.
- Nº. X. Een gedeelte van de kronkel-darm omtrent den regten-darm, alwaar . geen cellekens ons voorkomen.

*De tweede Plank.*

- Nº. I. Een opgeblaze en gebalsemde gal-blaas van een Os zoodanig geconserveert, dat het altyd zyn natuurlyke form behouden kan.
- Nº. II. Een strotte-hoofd [*larynx*] van een Mensch, met het tonge-been [*os hyoides*].
- Nº. III. De rugge-graat van een Tarbot, welkers graaten voor een groot gedeelte zyn gebrooken geweest, en naderhand t'zamengegroeyt.
- Nº. IV. Een doosje vervult met mensche steenen.
- Nº. V. De maag van een Haas, waar in aanmerkenswaardig is, dat de ingang en uytgang zoo dicht by elkander staan: 't welk men gemeenlyk in de Haazen ondervind.



N<sup>o</sup>. VI. Een gedeelte van het uiterste van de kronkel-darm, welkers vaten zoo opgevult zyn, dat de geheele darm rood is.

Aanmerkt.

*Ten eerste.* In dit uiterste gedeelte van de kronkel-darm, komen ons geen banden, die na de lengte loopen, voor: en om die oorzaak, zultge hier geen cellekens of oogluykende klapvliezen zien, en worden ook nooyt in de natuurlyke staat gevonden.

2. Lett. A. staande aan 't eynde van 't papiertje, wyft aan zakjes of cellekens van de vaten. Het schynt dat hier de slag-aderen haar eynde maken, en 't bloed in gezegde cellekens afleggen; welk bloed, weder te rug keerende, uyt die zelfde cellekens van de uyteyndens der aderkens, in gezegde cellekens ook wortels makende, opgenomen word. De gezegde cellekens zyn in de vervulling van de slag-ader ook vol geraakt, waar door zy zoo rond als een zandje, en rood door een vergroot-glas, ons voorkomen.
3. B. wyft aan ontelbaare vaatjens der vaten.
4. Het papiertje Letter C. wyft aan de vliezige aanhangzels, welke in de vetten met veel vet voorzien zyn, en van 't buytenste vlies van gezegde darm afhangende, hebben veele bloedvaten, van niemand tot nog toe afgebeeld. Ziet de 5. Figuur.

Uytlegging van de vyfde Figuur.

- A. De slag-ader [*arteria mesenterica*] van 't darmscheyl.
  - a. a. De slag-aderen der slag-aderen van 't darmscheyl.
  - B. De vet-vliezen (op dat ik zoo spreek) van 't buytenste vlies van de kronkel-darm afhangende, en overvloedig vol van bloedvaten, die vervult zyn met een waschagtige stoffe.
- N<sup>o</sup>. VII. Een Eytje met harde schil bedekt, en gevonden in de Eyerstok van een Hen. Dat zulks meermaals gebeurt, toonen ons aan de curieuse Aanmerkingen van *Harveus*, *Bartholinus*, *Corn. Stalpert vander Wiele*, en andere in de konst der Anatomie en Medicyné beroemde Mannen.
- N<sup>o</sup>. VIII. Het geraamte van een mensche vrugtje van vier maanden, in zyn linker hand houdende een bondel van water-vaten, over 25 Jaaren van my uyt het lighaam genomen, opgeblazen, en zoodanig bewaart, dat de klapvliezen nog zeer klaar voorkomen.

*Wat hebben fraaije dingen een moeyte in!*

N<sup>o</sup>. IX. Een Pedestel, waar op staan:

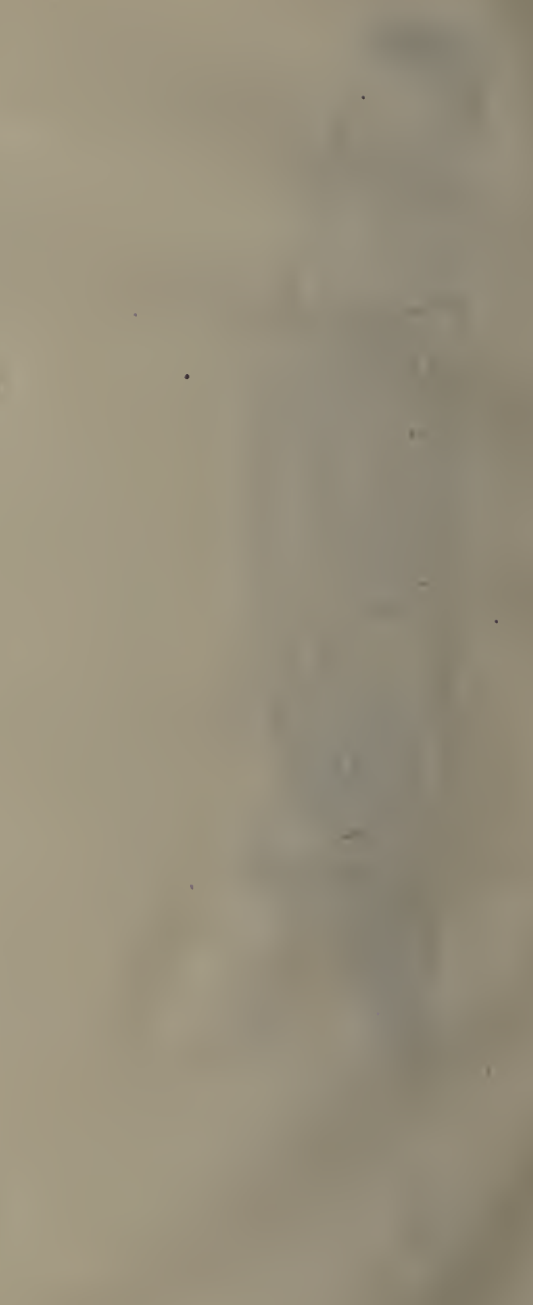
*Ten*







1870-71





*Ten eerste.* Een opgeblazene krop-ader [*vena jugularis*] van een kind, van de eene kant geopent, op dat de waare gestalte van de klapvliezen immediately zoude kunnen getoont worden.

2. Een kleyn gedeelte van een opgeblazen, en aan wederzyde opgesnede ader; in welkers holte een enkele klapvlies gezien word, dewelke de wederomkeering van 't bloed in 't geheel niet wederstaat. Daarenboven komt ons in 't gezigt in dezelve ader, een uytgang van zeker takje, met deszelfs klapvliesje.

Nº. X. Opgeblaaze en gedroogde Water-vaten [*vasa Lymphatica*], na de drooging aan een zyde opgesneden, op dat men immediately de klapvliezen zoude kunnen zien.

Nº. XI. Een houte bakje, waar in het binnenste [*amnios*] vlies van de nageboorte zeer net toebereyd legt.

Nº. XII. Een monstreus groot Hoender Ey.

### *De derde Plank.*

Nº. I. De waterblaas van een eerstgeboorne Kalfje, met deszelfs doorgaande of open water-vat [*urachus*.]

Nº. II. Een gedeelte van een mensche omgewonde- en kronkel-darm, met deszelfs aangevoegde wormwyze uytsteekzel.

In het zelve is aanmerkenswaardig, dat de kronkel-darm na een voorgaande lies-breuk [*hernia inguinalis*] wonderbaarlyk is uytgezet geweest, 't welk my geheugt meermaals gezien te hebben.

Nº. III. Een zeer groote mensche Milt, en van alle klieragtige bloedige stoffe gescheyden, met een aangevoegd gedeelte van de maag.

### Aanmerkt.

*Ten eerste.* Hier kan men zien, dat de milt van de Mensch, voorzien is van geen dwersche fibren of vezels, gelyk in de milt van Kalveren of Schapen.

2. Des Milts ader [*vena splenica*], Letter A. is wonderbaarlyk wyd; 't welk ik dikmaals heb gevonden in de Milt die tegen de natuur uytgestrekt was.

3. De cours of voortgang van de Milts slag-ader [*arteria splenica*], Lett. B. is zeer omgedraayt.

b.b.b. Wyzen aan de takjens der gemelde vaten, zoo fyn als hayr.



4. C. De flag-ader verspreyd door het net [*omentum*], en nets flag-ader [*arteria epiploica*] gezegt.
5. D. De speen flag-ader [*arteria hæmorrhoidalis*.]
6. E. Aderen en flag-aderen verspreyd door de maag, korte vaten [*vasa brevia*] genaamt.
7. F. Het linker gedeelte van de maag.
8. G. De ingang van de maag, de linker mond genaamt.
9. H. Een gedeelte van de keel-of flok-darm.

Nº. IV. Een Pedestál, waar op verscheyde mensche Nieren, en allerhande soorten van steenen op kleyne pedestalletjens gevonden worden.

Op dit groote Pedestál Letter A. word aangewezen een mensche Nier, zoo konstig door balsem bewaard, dat de zelve zyn natuurlyke groote, breete, en dikte behouden heeft.

Aanmerkt.

De Letter a. a. toonen aan de bloedvaatjens die over de oppervlakte van gezegde Nier loopen, en opgevult zyn.

- b. Des Niers flag-ader, of uytmelkende [*arteria emulgens*] flag-ader, met een waschagtige stoffe gevult.
- c. De Pisleyder [*ureter*] ligtjens opgeblazen, op dat het zyne natuurlyke wydte zoude behouden; waar in geen invalling, of tegennatuurlyke kuyl, of rimpel gevonden werd: maar zoo konstig bewaart, dat het geenzints voor een natuurlyke Pisleyder, nog in 't mensche lighaam zynde, en met water opgevult, behoeft te wyken.
- d. Bloedvaatjens door de gezegde Pisleyder loopende.
- B. Een mensche Nier voor het grootste gedeelte in 't lighaam uytgeteert, met deszelfs Pisleyder.
- C. Een mensche Pisleyder (door de doorgang van steenen) zeer uytgezet, in wiens bekken [*pelvis*] een steen gevonden word als een groote klauw Gember. Ziet de 65. Aanmerking.
- D. Een gedeelte van een Pisleyder van een zekere Dogter, gestorven door een steen daar in zittende.
- E, F, G, H, I, K, L, M, N. Vertoonen verscheyde kleyne Pedestalletjes, voorzien van verscheyde soorten van steenen.

Nº. V. Een Longe-pyp met haar takjens uyt een Kalf, met een roode waschagtige stoffe opgevult, en zoo konstig bereyd, datze haar natuurlyke stand vertoonen.

Nº. VI.



Nº. VI. Het geraamte van een misgeboorte [*abortus*] van vier maanden, in deszelfs regter hand houdende een gal-blaas van een ander misgeboorte.

*De Baarmoeders schoot baarde my de doot.*

Nº. VII. Een gedeelte van de krönkel, blinde, en omgewonde-darm van een Mensch.

Aanmerkt.

A. Een gedeelte van de kronkel-darm, welke ik geopent heb omtrent de blinde-darm, op dat men de twee kronkel- of omgewonde-darms waare klapvliezen, als mede de driedubbelde oogluykende klapvliezen, voortbrengende de cellekens van de kronkel-darm, zoude kunnen zien.

B. De wormwyze uytsteekzel van den blinde-darm, is zeer kleyn.

b. b. b. Byzondere klieren van de omgewonde-darm.

Nº. VIII. De maag van een Mensch vrugt van zes maanden, met alle deszelfs aanklevende opgeblazene darmen.

Nº. IX. Een zeer net Mensch Doodshoofd, op een Pedestel staande.

Nº. X. Een gedeelte van 't darmscheyl van een Kalf, welkers vaten vervult zyn.

Nº. XI. Een gedeelte van den nugteren darm uyt een Mensch, waar in de oogluykende klapvliezen zeer net gezien worden.

Nº. XII. Een in tweeën gespleten gal-blaas van een Kalf, te onregt van anderen gehouden voor een dubbelde. Ziet de 90. Aanmerking.

Nº. XIII. Een gedeelte van een Kalfs darm, waar in ons voorkomen ontelbaare geerft-kliertjens [*glauclulæ miliares.*]

Nº. XIV. Een Mensch gal-blaas, in wiens grond ik gevonden heb verscheyde vertrekjens, en in dezelve een steenagtige stoffe.

Nº. XV. Een gedeelte van een Mensch nugteren darm, welkers cirkels of oogluykende klapvliezen niet alleen in 't gezigt komen, maar ook deszelfs bloedvaten, vervult met een waschagtige stoffe.

Nº. XVI. Het geraamte van een Mensch vrugtje van vier en een halve maand, in de regter hand houdende een tros zwarte Peper: alzoo vertoonende, hoe dat de zwarte Peper aan trosjes groeyd; maar houd in de linker hand een zeer kleyn kaarsje.



*Het Mensche leven, is een ligt onder den dag gestelt.*

N<sup>o</sup>. XVII. Een tak van de Longe-pyp met een witte waschagtige stoffe vervult, met een aanhangend takje van de longe-pyps slag-ader [*arteria bronchialis*], en longs slag-ader [*arteria pulmonalis*], welke slag-adern op verscheide plaatzen met inmondingen [*anastomoses*] vereenigt zyn; ja als ik de gezegde longs slag-ader vervulde, zoo wierd ook te gelyk de longe-pyps slag-ader vervult.

Aanmerkt.

- a. De Longe-pyps slag-ader.
- b. De Longs slag-ader.
- c. c. De Mondelinge vereeningen.

N<sup>o</sup>. XVIII. Een Mensche steen, gesneden door *Abraham Cyprianus*, Medicyn, en zeer vermaard Steensnyder, wiens oppervlakte oneffen is, verbeeldende een zeer groote Moerbeesie.

N<sup>o</sup>. XIX. Een steen van een Mensch, een vuyft groot.

N<sup>o</sup>. XX. Een tak van de Poort-ader uyt de Lever van een Mensch, welkers takjens ten deele zyn vervult, ten deele leedig, en zeer net gescheiden van haar klieragtige bloedige stoffe.

N<sup>o</sup>. XXI. Een gedeelte van een Mensche maag, met deszelfs onderste [*pylorus*] mond of poortier, die als een kring is.

N<sup>o</sup>. XXII. Een Mensche schepzeltje, zoo groot als een rogge-koorn [*embryo*], met deszelfs aangevoegde moederkoekje en navel-streng. van over 25 Jaaren bewaart en verhard.

*O wat is haar dwaasheyd groot, dewelke gelooven, datze uyt deze beginzelen tot hovaardy gebooren zyn!*

N<sup>o</sup>. XXIII. Een gedeelte van de kronkel-darm uyt een kind van omtrent drie Jaaren oud, waar in de klapvliezen van de kronkel-darm met de aanhangende blinde-darm, en wormwyze uytsteekzel.

Aanmerkt.

Lett. A. Betekent de klapvliezen van de kronkel-darm.

B. De



B. De blinde-darm, welke zeer veel verscheelt van de blinde-darm in bejaarde menschen.

C. 't Wormwyze uytsteekzel, vol met kliertjens bezet.

Nº. XXIV. Het geraamte van een vrugtje van drie en een halve maand dragts, dragende op 't hoofd, als mede in de regter hand de wonderbaarlyke zanden van de Pajaneli.

*Van de Baarmoeder na het Graft.*

Nº. XXV. Een zeer net geraamte van een voldrage kindje, wiens doodshoofd is opgezaagd, op dat het binnenste zeer klaar in 't gezigt zoude komen.

*Deze is myne eerste dag, deze is myne hoogste geweest.*

*De vierde Plank.*

Nº. I. Een zeer net geraamte van een kind van 8 Jaaren oud, welkers beenderen zoo wit als sneeuw zyn, leunende op een stokje, en heeft voor devys:

*Tot hier toe is myn loop geweest.*

Aanmerkt.

*Ten eerste.* De knieschyven zyn alleen in haar midden beenagtig geworden, maar in haar omtrek kraakbeenig.

2. Alle de aangroeyzels zyn overal vast aan de waare deelen van de beenderen, door hulp van 't kraakbeen.
3. De voor-voet en voor-hand zyn beenagtig geworden.
4. Dat de namelooze beenderen uyt drie deelen bestaan, is hier klaar te zien.
5. Dat de aangroeyzels aan de lighaamen der wervel-beenderen vast zyn, blykt hier klaar, voornamentlyk in 't onderste gedeelte van de rugge-graad.
6. In 't borst-been zyn agt ronde beenderkens.
7. De gehoor-beenderkens bezitten nog haar eygen plaats.
8. De priemwyze [*processus styloïdes*] uytsteekzels zyn kraakbeenig.
9. Beyde de Kaaken zyn voorzien van alle de tanden, dewelke sneeuw-wit zyn.

Nº. II. Een net menschelyk geraamte van een kind omtrent anderhalf Jaar oud, in zyn regter hand houdende een ronde bol.



*Den Hemel wilde my, ik ben daar heen gevoert.  
Geen wetenschaps of levenszugt my nu oniroert.*

Aanmerkt.

*Ten eerste.* De Voor-hand is kraakbeenig.

2. De Voor-voet voor het grootste gedeelte beenig.
3. De knieschyven in 't geheel kraakbeenig.
4. De Epiphyses van de Dyebeenderen voor een groot gedeelte kraakbeenig.
5. Het borst-been heeft agt ronde beenderkens.
6. Ontrent de basis van de schouderbladeren, worden de Epiphyses kraakbeenig gevonden.
7. Het welk ook gevonden word ontrent de doorn van 't darm-been, die voor een groot gedeelte kraakbeenig is.
8. Dat alle de Trochanters of Drayers [*trochanteres, seu rotatores*] valsche uytsteekzels zyn, daar is niet aan te twyffelen; om datze in dit, gelyk ook in andere jongere geraamtens, door hulpe van kraakbeen, vastgroeyen aan 't waare gedeelte des beens.
9. In het opperhoofds-been aan de linker zyde, zyn twee tegennatuurlyke gaaten.
10. Hier blykt ook, dat de dwersche uytsteekzels van 't Heylig been, door toedoen van 't kraakbeen, aan elkander zyn gegroeyt in jonge kinderen.
11. Men kan hier ook zien, dat de namelooze beenderen uyt drie deelen t'zamen gestelt zyn.
12. De Fontanel is nog zeer groot.

N<sup>o</sup>. III. Een zeer net geraamte van een kind ontrent een Jaar oud, in zyn linker hand dragende een groote Aar van Oost-Indiſche Gierſt, welkers greynen zoo groot zyn als een Coriander Zaad.

*O onsterffelyke God! hoe wenschelyk is die Reis aan te vaarden,  
na dewelke geen zorg of eenige quelling des geestes zyn zal.*

Aanmerkt:

*Ten eerste.* Door de buytenſte oppervlakte van het voorhoofds-been, ontrent de midden, loopt een lange fleuf [*sinus longus*], waar in een aanmerkenswaardig bloedvat verhoolen legt. Dit moet men in 't opſnyden van 't hooft in agt nemen, op dat zulks niet gequeſt word: want altyd zult gy dat vat aldaar vinden, al ontbreekt die fleuf in het hooft. Wanneer in de eerste confor-



conformatie het zelve vat zoo een diepe plaats heeft , dat het zoodanig een fleuf kan formeeren in de teedere en nog week zynde hoofdjens , dan komt alleenlyk die lange fleuf ons voor. In anderen loopt het gezegde vat wat hooger , geen fleuf in 't hoofd makende.

2. Het uytsteekzel , de opperste schouder [*summus humerus*] genaamt , is in beyde de schouderbladeren geheel kraakbeenig , en een waare Epiphysis.
3. De Fontanel is zeer kleyn in dit geraamte.

Nº. IV. Een zeer wit geraamte van een kind ontrent zeven Jaaren oud , op een stok leunende.

*Ik heb geleefd , en hebbe de loop , welke my de natuur gegeven had , volbragt.*

*De Kas E. en F.*

Onthouden in zig 34 Kruydboeken , byna in drie Jaaren van my toegemaakt ; namentlyk van die tyd , als de Wel Ed: Groot Agtb: Heeren Burgermeesters dezer Stede het Hoogleeraarschap der Kruydkunde my hadden opgedragen. In dezelve werden allerhande soorten van planten , zoo inlandsche als uyt-heemsche , net van my gedroogt en bewaart , in een groot getal gevonden.

*De Kas G. de eerste Plank.*

Nº. I. De Lyfmoeder van een Schaap , met de aanklevende blaas.

*De tweede Plank.*

Nº. I. Een Mensche arm met zyn net gescheide spieren , en nu al voor 25 Jaaren gebalsemt.

Nº. II. Beyde de Scheen [*os tibiæ*] met de Kuyt-beenderen [*fibula*] van een Kerkhof my toegebracht ; welkers onderste gedeeltens , boven 't junctuur door een Zaag , of ander instrument , terwyl het mensch nog leefde , door ongeval zyn afgenomen. Waar in ons aanmerkenswaardig voorkomt :

*Ten eerste.* Dat in de ferruminatie beyde de beenderen aan beyde zyde , ontrent de afzetting , aan een zyn gegroeyt.

2. In alle deze gezegde beenderen , op die plaats daar het dikke vlies gevonden word , (door wiens toedoen beyde de beenderen na de lengte t'zamen gevoegt worden) ziet men ontelbaare uytspattingen [*exostoses*] der beenderen :



deren: Of zulks geschied is door overvloedige voeding, wanneer beyde de beenderen afgezet zyn geworden?

Nº. III. Een gedeelte van een mensche kronkel-darm, welkers cellekens (de banden door een mesje van een gescheyden zynde) in 't geheel verdwenen zyn. Waar uyt blykt, dat de t'zamenstelling der cellekens van de banden, die na de lengte van de gezegde darm loopen, afhangt.

Nº. IV. Een mensche Arm, welkers spieren, door het mes gescheyden zynde, van veele Jaaren gebalsemt, bewaart zyn.

Aanmerkt.

De letters van de papiertjes, wyzen yder spier aan.

- A. De palm-spier [*musculus palmaris.*]
- B. De binnenste buyger [*carpi interior flexor*] van de Voor-hand.
- C. De buytenste buyger [*carpi exterior flexor*] van de Voor-hand.
- D. De buyger van de 2. koot, of de doorboorde [*flexor 2. internodii, seu perforatus*], welke zig in vier vleezige deelen verdeelt, en plant zig zoo verders in met vier pcezen voor een groot gedeelte in de vier beenderen van de 2. koot, uytgenomen de duym, nadien die voorzien is van een byzondere spier.
- E. De binnenste uytsteker [*extensor carpi interior*] van de Voor-hand.
- F. De buytenste uytsteker [*extensor carpi exterior*] van de Voor-hand.
- G. De korte [*pronator teres*] Vooroverwender.
- H. De vierkante [*pronator quadratus*] Vooroverwender.
- I. De lange of eerste [*supinator longior seu primus*] Agteroverwender.
- K. De korte [*supinator brevis*] Agteroverwender.
- L. De buyger van des duyms 3. koot.
- M. De buyger van de 3. koot der vingers, of doorboorende [*perforans.*]
- N. De 1. buyger van de duyms 1. koot.
- O. De 2. buyger van de duyms 1. koot.
- P. De 1. buyger van de duyms 2. koot.
- Q. De uytsteker van de duyms 3. koot.
- R. De uytsteker van de duyms 2. en 3. koot.
- S. De 1. uytsteker der vingeren, het 2. en 3. been (zoo als *Spigelius* wil) uytstekende. Maar ik vertrouw dat alle de vingeren, behalven de duym, van die uytgestoken word; ja ook de 2. uytsteker, met letter T. geteekent, is ook te tellen by deze spier, en geenzints te scheyden van de 1. uytsteker van de vingers.
- T. De 2. uytsteker, (zoo als *Spigelius* wil) die de beenderen van de kleynste vinger



vinger uytsteekt: maar my schynt het een gedeelte te zyn van de r. uytsteker.

V. De 1. kootbuygende of wormwyze spieren [*lumbricales musculi.*]

W. De tweehoofdige [*biceps*] spier.

X. De 2. buyger van de elleboog of arm-spier [*brachialis.*]

Nº. V. Het middelrift [*diaphragma*] van een kind, met het annexe herte-zakske [*pericardium.*]

Aanmerkt.

Ten eerste. Byna de helft van 't herte-zakske, heeft zoodanige vastigheyd aan 't tendineuse gedeelte van 't middelrift, dat het schynt een lighaam te wezen: ja men kan ze van elkander qualyk scheidyden, zonder scheuren. Het tegendeel ziet men in de Honden, Schaapen, en andere dieren, waar in de gezegde partyen van elkander gescheidyden ons voorkomen.

2. Het gezegde herte-zakske heeft zyn natuurlyke form en wydte gehouden in 't balsamen.

Nº. VI. Een gedeelte van de bovenste kaak uyt een Schaap genomen, door welke de traan-weg [*ductus lachrymalis*] loopt.

Aanmerkt.

A. Een kleyn gedeelte van 't oog-rad [*orbita oculi.*]

B. Het begin van de traan-weg.

C. Deszelfs eynde in 't onderste gedeelte van de neus.

Nº. VII. Het zelve uyt een Os genomen.

Aanmerkt.

A. De twee traan-stippen [*puncta lachrymalia*], welke mondekens zyn, door welke het wateragtige vogt van de oogen gebragt werd tot de traan-weg.

B. Deszelfs weg in twee gescheidyden, op datze uyt beyde de traan-stippen de vogt zouden ontfangen.

C. Het eynde van de gezegde weg in 't onderste gedeelte van de neus.

Nº. VIII. Een Vles met vogt, waar in een gedeelte van een Lint-worm [*lumbricus latus.*]

Nº. IX. Een groot waterblaasje [*hydatis*] uyt de Lever van een mensch.

Nº. X. De ballen van een Man, welkers vaten vervult zyn.

Nº. XI.



Nº. XI. Een gedeelte van een mensche Nier, waar in zeer veel nier-buysjens worden gezien.

Nº. XII. Het geraamte van een kindje van 8 maanden dragts, in zyn linker hand houdende het dyebeen van een Endvogel, na een breuke wederom t'zamengegroeyt.

*Ter wereld gekomen zynde, ben ik zonder beweging gebleven.*

Nº. XIII. Het geraamte van een kindje byna van dezelfde ouderdom, dreygende door een touw te springen; maar heeft in plaats van een touw, een poolze haarvlegt [*plica polonica.*]

*De gemeene weg tot de dood.*

*De derde Plank.*

Nº. I. Een mensche scheapzeltje in vogt bewaart van omtrent drie maanden, wiens navelstreng een dunne draad verbeeld, 't welk my een teken is, dat het scheapzeltje eenige dagen voor de baring gestorven is geweest. Het geen eenige onervarene niet geobserveert schynen te hebben, die in alle voorvallen zoo zorgvuldig het uyttrekken van de moerkoekjens dezer scheapzeltjens beveelen, datze die geen en zeer veragten, dewelke zulks op alle tyden niet kunnen te weeg brengen.

Nº. II. Een groot mensche Hert, van lange tyd zoo net bewaart, dat het als van daag schynt uyt het lighaam genomen te zyn.

Nº. III. Een kindje van vier maanden dragts, omvangen van zyn vliezen, en zeer net bewaart.

*Alle dag, alle uur neemt ons leven af; ja alle oogenblikken toonen ons aan, hoe nietig wy zyn.*

Nº. IV. De kronkel-darm van een Haas, met de t'zamengevoegde blinde-darm, en een gedeelte van de omgewonde darm, staande op een Pedestal.

Aanmerkt.

*Ten eerste.* In 't eynde van de omgewonde-darm, alwaar de blinde-darm vastgemaakt word, word een tegennatuurlyke verblyfplaats gevonden, vervult met zeer veele klieren. Ziet de Lett. A.

2. In 't



2. In 't eynde van de blinde-darm is het aanhangzel, vol met kliertjes bezet. B.
3. Ontelbaare klieren in de kronkel-darm. C.
4. Op de zelfde Pedestel word apart gevonden 't klieragtig verblyfplaatsje, als boven vermelt. D.

Nº. V. Het geheele rugge-merg van een Mensch.

Nº. VI. Een gedeelte van een Schaape Maag, wiens binnenste oppervlakte, verbeeld de binnenste oppervlakte van een slaap-bol [*caput papaveris.*]

Nº. VII. Een bevrugt mensche Ey, 't welk eenige dagen in de Lyfmoeder heeft gezeten: 't geen klaar blykt uyt de oppervlakte van de buytenste rok van 't gezegde Ey, 't welk fibreus, en een beginzel van de Moerkoek is.

Aanmerkt.

Dat ik dit tot nog toe in een vogt zoodanig hebbe bewaart, dat het vogt in het binnenste vlies, amnios genaamt, nog in zyn geheel is; in wiens midden my dunkt (by helder weer) te bespeuren een rond lighaamtje, zoo groot, als een kleyne spelde-knop.

*Alles komt voort uyt een Ey!*

Nº. VIII. Een menschelyk schepzeltje, hebbende de groote van een groot pœonie zaad; wiens hoofd, na proportie van 't lighaam, zeer groot is. De navel-streng is een duym lang, en komt in dikte overeen met het geheele lighaam van het schepzeltje. Daarenboven is aanmerkenswaardig, dat het moerkoekje zoo groot en dik is, dat een vrugtje van drie maanden geen grooter heeft.

Nº. IX. De Schamelheyd van een menschelyk schepzeltje van vier maanden, zynde van de vrouwelyke sexe; in den eersten opslag vertoont het de schamelheyd van de mannelyke sexe, 't welk ik voorheen dikmaals heb ondervonden.

Nº. X. Een gedeelte van de Moerkoek, in ontelbaare waterblaasjens verandert. Ziet de 33. Aanmerking.

Nº. XI. Verscheyde Longen van onvoldrage kinderen in een vogt op de grond gezonken; het welk 't allerzekerste teeken is, dat alle die kinderen voor haar verlossing zyn gestorven geweest, en nooyt hebben geademt.

Nº. XII. Een Kuyke van een Hen, voorzien met twee bekken.

Nº. XIII. Een Maag van een kind, met alle de darmen, en 't geheele darmfcheyl.

D d

Nº. XIV.



Nº. XIV. Het zelfde uyt een kind van omtrent drie Jaaren.

Aanmerkt.

In dezelve komt ons voor een distincte fcheyding, tusschen de nugtere en omgewonde darm; want in de omgewonde darm zyn geen oogluykende klapvliezen of circuls, waar van de nugtere darm zeer vol is.

### *De vierde Plank.*

Nº. I. Een Mensche Voet, staande op een Pedestal, welkers spieren van elkander zyn gescheyden: de natuurlyke nettigheyd van deze spieren is door de konst van balsemen zoodanig voor het bederf bewaart, dat een yder een distincte notitie daar uyt voor zig zelve ligtelyk kan krygen.

Nº. II. Het Scheen-been, uyt wiens bovenste gedeelte, door een verouderde Caries bedorven zynde, in de genezing door de kragt van de natuur, uytgestoten is een stuk beens, dat langagtig, rond en hol was. Waar mede de vermaarde Mr. *Joachim Schrader*, die by de genezing geweest was, myn Cabinet verrykt heeft. Ziet de 6, 7, en 8. Figuur.

Uytlegging van de 6, 7, en 8. Figuur.

- A. Het Scheen-been van verrotte humeuren verdikt.
- B. Het bederf [*caries*] van 't been.
- C. Een stuk beens, langagtig, rond en hol, overal van 't Scheen-been gescheyden.
- D. Vertoont het gezegde stuk apart.
- E. Een Caries, dewelke met de bovenste Caries gemeenschap heeft.

### *De Kas H. de eerste Plank.*

Nº. I. en II. De vaten van de Lever, zynde niet opgevult.

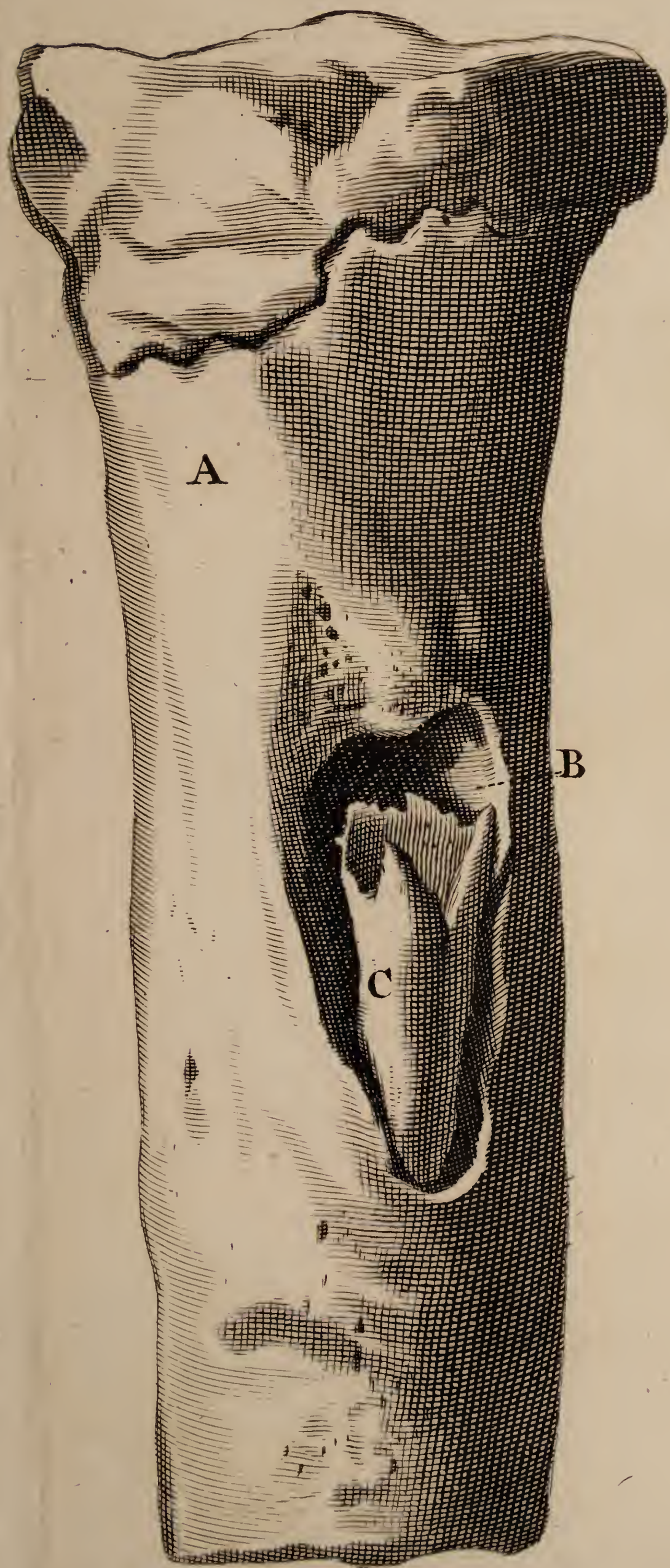
Nº. III. Twee blinde darmen van een Hen, (waar mede alle de Hennen voorzien zyn) zeer net bereyd en opgeblazen.

Nº. IV. Het geraamte van een kindje van zeven maanden dragts.

*Gelyk*



Fig. 6.

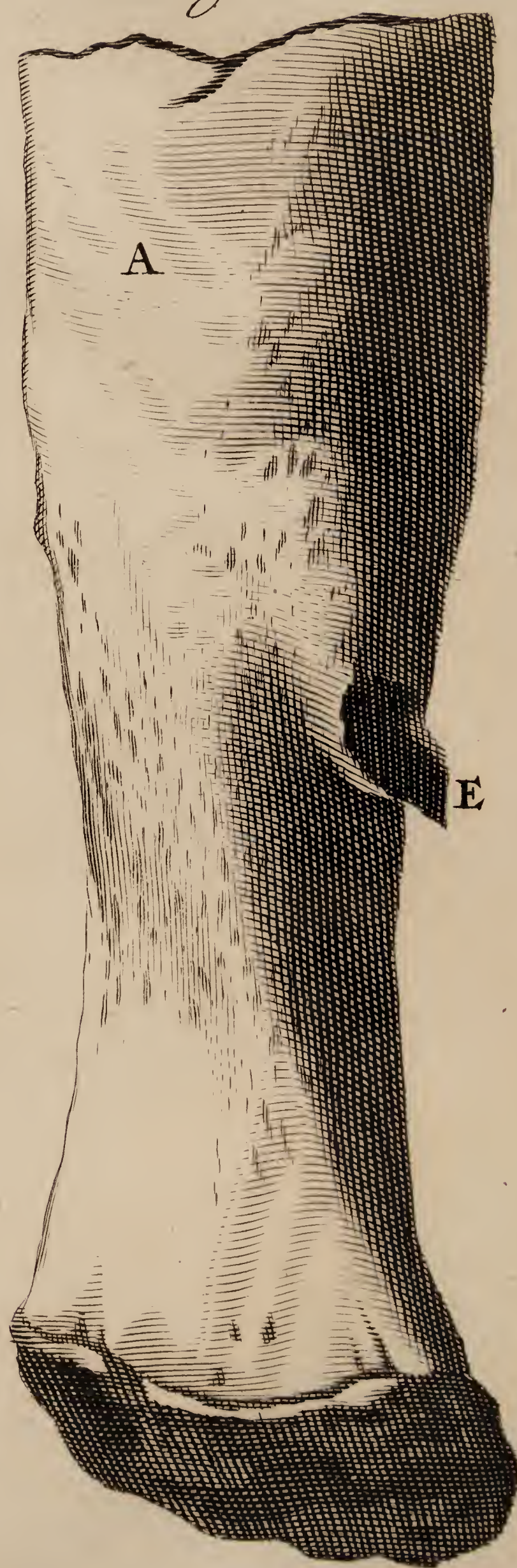


*Offis tibiae pars superior.*

Fig. 7.



Fig. 8.



*Offis tibiae pars inferior.*







*Gelyk een Schipper word geslingert van de woeste baaren; alzoo, wanneer ik uyt myns Moeders lighaam was gebooren, wierd ik ook naakt ter neder gelegd, hebbende alle de levenshulpen van nooden.*

Nº. V. Zeven wervelbeenderen van een geboggelt Mensch, zoo aan elkander gegroeyt, en in een gedraayt, dat het lighaam van het bovenste wervelbeen aan 't lighaam van de onderste t'zamen gevoegt is. Ziet de 67. Aanmerking.

Nº. VI. Vertoont byna dezelve alzoo t'zamen gegroeyde wervelbeenderen.

Nº. VII. Een Longe-pyp, al 26 Jaaren lang bewaart.

*De tweede Plank.*

Nº. I. Een Longe-pyp van alle blaaskens van de Long afgescheyden.

Nº. II. Een omgekeerde Longe-pyp, staande op een voetje, verbeeldende een Boom, waar by staat het geraamte van een Vogel.

Nº. III. Een toebereyd gedeelte van een Menschliche Huyd.

Nº. IV. Een hard gebalsemt kinder-hoofdje, op een Pedestel staande.

Nº. V. Een gedeelte van de omgewonde darm uyt een Mensch; welkers vaatjens met een waschagtige stoffe zoodanig zyn opgevult, dat de geheele darm rood is, als of dezelve ontstooken was: waar in de allerfynste vaatjens, die men met het gezigt niet na kan gaan, gevonden werden.

Nº. VI. Een kindje van zes maanden dragts, zoo hard als een steen gebalsemt, wiens hoofd verciert is met een kroontje van natuurlyke bloemen.

Aanmerkt.

*Ten eerste.* Het aangezigt is zeer fraay, zonder rimpels.

2. In de afgesnedene navelstreng, kan men de vaten klaar zien.

3. Het heeft zyn natuurlyke situatie, zoo als het in de Lyfmoeder gehad heeft.

Nº. VII. De onderste Kaak van een bejaart Mensch, voor het grootste gedeelte tandeloos, behalven twee bak-tanden of kiezen, die door een vlies alleen aan de kaak vastzitten, nadien de kassen vernietigt zyn.

Nº. VIII. Het geraamte van een menschelyk vrugtje, dragende in zyn handen een Zeys.



*O Ellendige! geduurig vreesst gy dat, 't geen gy eens moet dragen; dat vreesst gy, 't geen in uw hand is; maar vreesst niet. Lips.*

Nº. IX. Een tak van een Slag-ader met een waschagtige stoffe opgevult, welkers allerkleynste takjens bewaart zyn.

*De derde Plank.*

Nº. I. De beenderen van de twee voeten van een zekere zeer fameuse Hoer, die aan de Spaanse Pokken gestorven was, met koperdraad aangehegt.

Aanmerkt.

Van deze ziekte is zy zoo uytgeput geweest, dat de gezegde beenderen zeer ligt zyn geworden; en in 't water gelegd, daar op dryven als een pluym.

Nº. II. De regter Nier van dezelve Hoer, wiens Niers-aderen vervult, zeer net gezien worden.

Nº. III. Deszelfs Lyfmoeder met zyn toebehooren.

Aanmerkt.

De Trompet van Fallopius, of de Eyerweg van de eene zyde is verblind, zoo dat zy aan die zyde onvrugtbaar is geweest.

Nº. IV. De beenderen van de Arm van dezelve, zyn van de Spaansche Pokken zoo aangestooken, dat niet alleen de beenderen van de elleboog [*cubitus*], en kleyne elle-pyp [*radius*], carieus zyn geworden, maar ook wonderlyk omgekromt.

Nº. V. Het Doodshoofd van dezelve Hoer, wel zeer fraay en wit, maar nogtans door die ziekte zoo doorvreeten, dat het op verscheide plaatzen is doorboort; op andere plaatzen zoo dun, dat het, tegen 't licht van de kaars gehouden, doorschynend is.

Aanmerkt.

De wyzer of voorste vinger van de regter hand raakt dit quaad aan, als of het zulks aan allen wilde toonen, en een yder vermanen met dit devys:

*In zulke waters, vangt men zulke vissen.*

Nº. VI. Het Scheen-been van dezelve op verscheide plaatzen doorvreeten, op andere verdikt, of dikker geworden, met dit devys:

*De*



*De liefde zit in 't binnenste merg!*

*De vierde Plank.*

Nº. I. Drie ribbens van zeker Dier, na een breuke, wederom genezen.

Nº. II. Het Dye-en Scheen-been van een Mensch, door een beenige t'zamen-groeying [*ancylosis*] aan een gewassen.

Aanmerkt.

In 't Scheen-been heb ik geen holligheyd gevonden, maar heb aangemerkt, dat het zelve zoodanig compact en hard was, dat ik uyt curiosi-teyt eenige hefjens daar van heb laten maken.

Nº. III. Het opperste gedeelte van 't bekkeneel, welkers dikte verwonde-ringswaardig was.

Nº. IV. De beenderen van de Elleboog en Hand van een Menschegeraamte, waar in aanmerkenswaardig was, dat twee beenderkens van de voorhand waren gebrooken, en na de breuke nooyt t'zamenegegroeyt; alhoewel hy in 't leven gebleven is eenige Jaaren na de ontfangene breuke, door een zwaare val veroorzaakt. Ziet de 4. Aanmerking.

Nº. V. Het Doodshoofd van een Kalf, waar in twee agterhoofds-beenderen boven elkander staande, gevonden werden.

Aanmerkt.

*Ten eerste.* In yder agterhoofds-been vind men een groot gat, tot doorgang van 't rugge-merg.

2. In 't opperste gat heeft de Ervaare Mr. *Jan Hartman*, die my dit hoofd vereert heeft, geen rugge-merg, maar een bloedige stoffe gevonden.

Nº. VI. Alle de darmen van een bejaard Mensch, aan 't darmscheyl in haar natuurlyke plaats nog vast zittende.

Aanmerkt.

*Ten eerste.* Deze darmen zyn zagtjens opgeblazen, en zeer net gebalsemt.

2. In dezelve kan men de nette distinctie waarnemen, tusſchen de nugtere en omgewonde darm: want de nugtere darm is vervult met zeer veel oogluykende klapvliezen, maar de omgewonde heeft 'er geen.



Nº. VII. De Longe-pyp van een Paard, met deszelfs takken.

*De Kas 1. de eerste Plank.*

Verscheyde deelen van Menschen Hoofden.

*De tweede Plank.*

Nº. I. Het geraamte van een Mensche vrugtje, in zyn linker hand dragende een gedeelte van de groote slag-ader uyt een Os, in verscheyde rokken of platen gescheyden.

*Niets valt ons moeyelyk, zoo wy willen; niets is 'er zwaar,  
zoo wy maar opletten.*

Nº. II. De Slag-ader die door de Milt van een Kalf loopt, en opgevult.

Nº. III. Het geraamte van een voldrage kindje, wiens doodshoofd op verscheyde plaatzen doorboort is, voornamentlyk in de opperhoofds-beenderen; 't welk ik meermalen heb gevonden in eerstgeboorene, wegens de bellette beenmaking.

*Alle inwoonders des aardryks, het zy arm of ryk, kunnen  
Charons Boot niet ontgaan.*

Nº. IV. Het geraamte van een kindje van agt maanden dragts, in zyn linker hand houdende een Roos van Hiericho.

*Als een Bloeme des Velds ben ik schielyk opgegaan,  
en wederom weggerukt.*

Nº. V. Het geraamte van een Misgeboorte van vier maanden, houdende in zyn regter hand een Zeyfe, daar mede een slag dreygende aan een kindje van zes maanden, op onze manier gebalsemt.

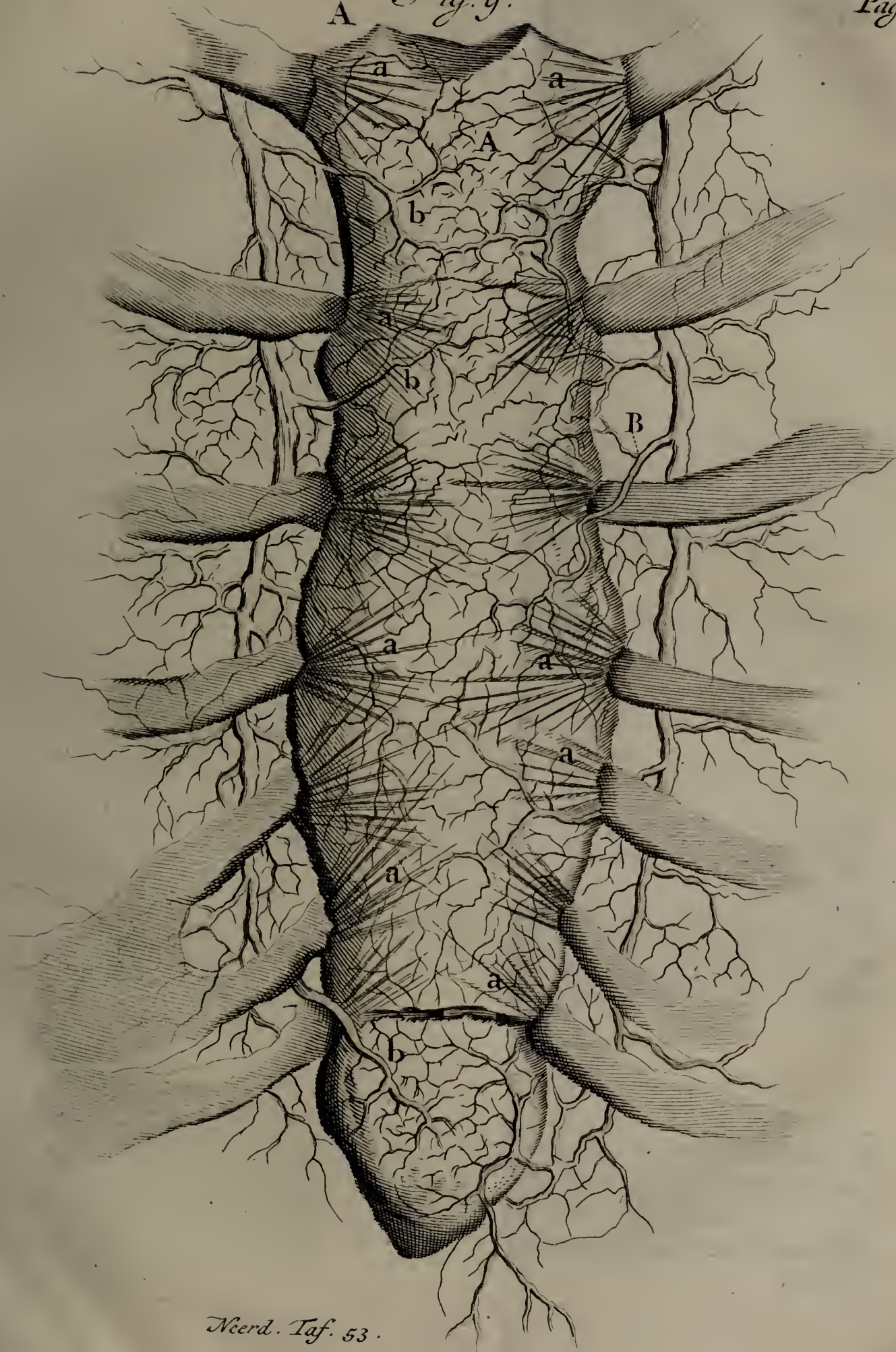
*Wie zoude een boode willen zyn, van zoo een quaad.*

Aanmerkt.

Op het hoofd is een kroon gestelt van natuurlyke Bloemen, die nooyt kunnen vergaan.

Nº. VI.











Nº. VI. Het Verhemelte van een Mensch, uyt wiens middenste een baktand of kies voortgekomen is.

Nº. VII. Verscheyde driekantige beenderkens uyt een Doodshoofd.

*De derde Plank.*

Nº. I. Het oppervelleke [*epidermis*] van de toonen en bal van de voet, in twee of drie vlijsjens gescheyden.

Nº. II. Een beenige [*unio ossea, sive ancylosis*] vereeniging van de naamlooze beenderen, en Heylig been.

Aanmerkt.

Alhoewel de gezegde beenderen vereenigt zyn door een beenagtige zelfstandigheyd, nademaal het kraakbeen, dat tusschen beyde komt, beenig geworden is; nogtans is het kraak-been, welk het schaam-been vereenigt, geenzints in been verandert; het geen zeer zelden (zoo het ooyt) in een mensch komt te gebeuren.

Nº. III. Het borst-been van een Mensch met de kraak-beenderen, waar in aan te merken is, dat de tusschenribbige spieren ten deelen bewaart zyn, op dat men de verdeeling der bloedvaten, als mede de cours van de fibren der tusschenribbige spieren, zoude kunnen beschouwen.

Aanmerkt.

Dat de uyteyndens van 't kraak-been der ribbens ook zeer vast t'zamengevoegt zyn met het borst-been, en dat door toedoen van banden hier onder afgebeeld: daarenboven zyn de slag-aderen vervult, op datze des te beter in 't gezigt zoude komen; omtrent dezelve komt ons aanmerkenswaardig voor, dat de gezegde slag-aderen verscheyde en notabele takken geven aan de tusschenribbige spieren, als mede aan 't borst-been zelfs, gelyk blykt in de bygevoegde 9. Figuur.

Uytlegging van de 9. Figuur.

A. Het borst-been zig van vooren vertoonende.

a. a. a. a. Banden, welkers fibren als sterren of streepswys uytgestrekt zyn, en van niemand (voor zoo veel my bekend is) beschreven of ondervonden; waarom ik te pynewaard oordeelde, dezelve te doen afbeelden.

b. b. b. b. Ontelbaare takjens uyt de mamvaten [*vasa mammaria*] voortkomende.

Nº. IV.



Nº. IV. Een Scheen-been van een Schaap, uyt deszelfs nek gefneden; waar mede het nog, buyten de vier pooten, voorzien was: die voet, uyt de nek hangende, was onbeweegelyk, en van geen gebruik.

Aanmerkt.

In dit tegennatuurlyk been, heb ik geen substantie gevonden; maar derzelver geheele holte was vervult met een zagter merg; en in plaats van spieren in den omtrek van 't been, heb ik niet anders, als vet vernomen.

Nº. V. Een doorgezaagd Doodshoofd van zeker bedaagt mensch, op dat men deszelfs wonderbaare dikte zoude kunnen zien.

Nº. VI. Een rond en wonderbaarlyk waterzugtig Doodshoofd van een Kalf, en overal doorgebroken wegens defect van been, zoo dat het schynt een Lantaarn te verbeelden.

Nº. VII. Het borst-been van een oud Man, uyt een enkel-been bestaande; als mede het zweert-gelykende kraak-been [*cartilago ensiformis*], in 't geheel beenagtig.

Nº. VIII. Het dye- en scheen-been, en knieschyf van een Mensch, door een beenige [*ancylosis*] vereeniging aan elkander gegroeyt.

### *De vierde Plank.*

Nº. I. Een zeer witte Aape Kop.

Nº. II. Een Rib van een Os, zeer fraay, na een breuk uyt de natuur, aan elkander genezen.

Nº. III. Een zeer net Menschliche Doodshoofd.

Nº. IV. Een Pedestel, waar op vyf kraak-beenderen staan.

Waar in ons aanmerkenswaardige zaaken voorkomen.

*Ten eerste.* Lett. A. Hier ziet men, in de verwisseling der tanden, dat een nieuwe tand uytkomende, de oude wegstoot, en uyt zyn plaats of kist stoot.

2. B. Hier komt ons voor, dat de kassen tot niet worden, indien de tanden uytvallen voor de vernieuwing der tanden. Ja een nieuwe kas word 'er gemaakt van de volgende tand.

3. C. In-



3. C. Indien de tand niet uytgevallen is voor de verwisseling, zal de tand, die 'er volgt, op de tyd van verwisseling, dikmaals dikker en breeder zynde, het beenige tussenscheydzel der kassen, 't welk tusschen beyde de tanden gevonden werd, tot niet brengen, gelyk hier gezien kan worden.
4. Dat de agterste bak-tanden altyd het kaakebeen doorbooren in haar uytfschieten, kan men hier ook zien.

Nº. V. Het bovenste gedeelte van 't bekkeneel met het harde hersen-vlies, op dat deszelfs vasthegting konde vertoont werden.

Nº. VI. Het bovenste gedeelte van 't bekkeneel, waar in het driekantig beentje, namentlyk tusschen de pyl- en winkel-naad, gezien word.

*De vyfde Plank.*

Nº. I. De huyd van de Voet van een Mensch, behouden hebbende de natuurlyke figuur van de Voet.

Nº. II. Een krom Scheen-been van een Mensch, in wiens voorste gedeelte een harde [*tophus*] knobbel gevonden word.

Nº. III. Het Scheen-been van een Mensch, na een breuk, zeer konstig aan elkander vastgegroeit.

Nº. IV. Het Scheen-been van een Mensch, na de breuk, wel konstig genezen, maar met een kleyne uytsteekzel van een stukje van 't gebrookene, en dat om de conditie van de breuk, die schuyns zynde, zeer bezwaarlyk zoo wel (schoon het wel gezet is) bewaart kan worden, of het zal nog al eenigzints van zyn postuur verandert werden.

Nº. V. Het Dye-been van een Mensch van humeuren zeer uytgezet; welk ongemak genaamt werd een Beenzuyger, en verscheelt van die quaal, welk men Beenvreeter noemt. Ziet de 81. Aanmerking.

Nº. VI. Een kasje, waar in vertoont werd, Nº. I. een gedeelte van een mensche darm, welkers scheyl-vaten [*vasa mesaraica*] vervult zyn. Nº. II. Ver- toont 't zelve. Nº. III. en IV. De scheyls-vaten van de darmen gescheyden, met de geannexeerde zenuwen.

Nº. VII. Een gebalsemt mensche vrugtje van over 25 Jaaren bewaart, welkers spieren gescheyden zyn; in de linker hand houd het vast het net van een Paard.



*Ik word gewond, op dat ik genezen zoude.*

Nº. VIII. Een kindje van vyf maanden dragts, zynde van de mannelyke sexe, met de navel-streng, de vliezen *amnios & chorion*, en moerkoek daar aan.

Aanmerkt.

Dat alles zoo net in vogt bewaart is, dat niet anders als de geeft-schynt te ontbreken.

*De Kas K. de eerste Plank.*

Nº. I. De vaten van de Long zeer konstig met een witte stoffe vervult, welkers uyteyndens zeer subtiel zyn.

Nº. II. De Maag van een Eerstgeboorene, met een kleyn gedeelte van de twaalfvingerige darm, zoo net gepræpareert, dat dezelve haar natuurlyke groote en form behouden heeft, zonder eenige rimpel. Daarenboven ziet men zeer fraay in haar uytgang, de onderste [*pylorus*] mond of poortier, gelyk als een circul zig vertoonende.

Nº. III. Twee in been veranderde Papezswellen [*atheromata*] uyt de Long van een Os genomen.

Nº. IV. De zaatblaaskens van een man zoo toebereyd, dat de inwendige cellekens zeer net gezien kunnen werden. Deze cellekens vertoonen de hooningraad der Beyen.

Nº. V. Verscheide agtkantige steenen uyt een oude Vrouw gesneden (waar van men in de eerste Aanmerking zien kan.)

Nº. VI. De Darms klieren.

*De tweede Plank.*

Nº. I. Verscheide gedeeltens van 't opgesnede agter-breyn.

Nº. II. Het Hart van een bedaagt Mensch, waar in het ovaalswyze [*foramen ovale*] gat open gebleven is.

Nº. III. Het Hart van een Mensch net bewaart.

Nº. IV. en V. Twee Harten door den zeer geleerden Heer *Steno* na de kooking



king zoodanig toebereyd, dat men de cours der fibren zonneklaar zien kan. Deze Harten (dat aanmerkenswaardig is) heeft deze uytmuntende Ontleeder voor my bereyd, eenige dagen voor zyn dood, zynde de laaste voorwerpen geweest, dewelke zyn Ed: ge-anatomiseert heeft; gelyk ons de Ed: en Curieusen Heer *Kerkring* verhaalt heeft, die my dezelve gezonden heeft.

Nº. VI. Het Hart van een kind.

Nº. VII. Het begin van 't rugge-merg.

*De derde Plank.*

Nº. I. De Zeyfe [*falx*], als mede de Trechter [*infundibulum*] van een mensch, zoo net gedroogt, dat derzelver figuur nog heel fraay ons voorkomen.

Nº. II. De By-nier [*ren succenturiatus*] van een mensch, zoo toebereyd, dat men de inwendige holte zien kan.

Nº. III. Gedeeltens van de herffenen van een mensch, door balsamatie verhard.

Nº. IV. Een gedeelte van 't Net als zyde toebereyd.

Nº. V. Verscheide beenderkens van 't gehoor.

Nº. VI. Een tak van de ader, genomen uyt de Lever van een Schelvis; waar aan vasthangen verscheide wormen, in de zelfstandigheyd van de Lever gevonden.

Nº. VII. Verscheide gedeeltens van de kronkel-darm van een mensch, welkers cellekens tot niet zyn gebragt, wegens het affnyden der banden, die na de lengte van de darm loopen.

Nº. VIII. Verscheide ongemakken der beenderen.

Nº. IX. Het hol [*antrum Highmori*] van *Highmorus* (of holte, welke gevonden werd in 't derde paar beenderen van de opperste kaak) met een slym-prop [*polypus*] bezet. Ziet de 77. Aanmerking.

Nº. X. Schyven van de roede van een Man, waar in de spongicusheyd van de roede zeer klaar gezien werd.

Nº. XI. Een gedeelte van den nugteren darm van een mensch, zeer dik van



substantie; en als bevroren; aldus (het geen zeer wonder was) quamen alle de darmen ons te vooren.

Aanmerkt.

Als ik dit lighaam ontleedde, was 'er de zeer Ervarene Heer *Dortmond*, Medicyn van 't Gasthuys tegenwoordig, die met my in verwondering als opgenomen wierd: want zy scheenen alle als door de Vorst verhard, en met blinkend Ys bezet, en dat in de Zomer, (zoo ik niet mis) in de maand Juny. Ik beken, dat zulks my nooyt voorgekomen is; my heugt ook niet, dat het ooyt van ymand gezien is.

Nº. XII. Een bloedvaatje van de Moerkoek, zoo subtiel vervult, gescheyden en gedroogt, dat ik in al myn leven niets fynder, of gedaan, of gezien heb.

Nº. XIII. Een mensche gal-blaas, loopende slangswys van de grond, tot 't eynde toe.

Nº. XIV. De Lyfmoeder van een Haas in tweën gescheyden.

Nº. XV. en XVI. Verscheyde Hagedissen.

Nº. XVII. Een vrugtje van een levend-baarende vis, *Hay* genaamt, van omtrent vyf duym lang, met deszelfs navelstreng en doyr. Ziet de 10. Figuur.

Uytlegging van de 10. Figuur.

A. De Vrugt van een Hay.

B. De Navelstreng.

C. De doyr aan de gezegde navelstreng nog vast; door wiens oppervlakte verscheyde vaten verspreyt werden. NB. Deze Figuur is te vinden in de Tafel van de 73. en 74. Figuur van de Aanmerkingen.

Nº. XVIII. Een vliegende Hagedis.

Nº. XIX. Een jong Crocodilletje.

Nº. XX. Een Slang.

Nº. XXI. Een blaas van een Schaap, door een tusschenscheydzet in tweën verdeelt. Ziet de 8. Aanmerking,

Nº. XXII. Het Net van een Paard.



*De vierde Plank.*

Nº. I. Een blaas van een Paard, met deszelfs pisleyders en zaadblaaskens opgeblazen, welke blaaskens geenzints in verscheide cellekens verdeelt zyn, gelyk als in den mensch. Aan de zyde van deze blaaskens, worden twee klieragtige lighaamen gevonden, waar mede de Paarden voorzien zyn.

Nº. II. Het andere gedeelte van de Lyfmoeder van een Vrouw, zoo doorgesneden, dat niet alleen de holte van de Lyfmoeder, maar ook de holte van de inwendige hals te voorschyn komt.

Nº. III. De roede van een Paard, na de opblazing en drooging, in verscheide mooten verdeelt, op dat men de inwendige zelfstandigheyd zoude kunne zien; dewelke net overeenkomt met de spongieuze zelfstandigheyd, die inwendig in de uyteyndens der beenderen gevonden werd, na dat de beenderen door de Zaag van elkander gescheyden zyn.

*De vyfde Plank.*

Nº. I. De Vet-cellekens, door welke de bloedvaten, die opgevult zyn, verspreyd worden.

Nº. II. en III. Milten van Kalveren, welkers slag-ader vervult is.

Nº. IV. Een schepzelken door een nieuwe [*superfætatio*] bevrugting ontfangen, met deszelfs moerkoekje, in wiens navelstrengetje dit aanmerkenswaardig was, dat het bezet was met verscheide water-blaaskens [*hydátides*.]

Nº. V. Een groot water-blaasje, welke ik bevonden heb van de Lever af te hangen.

Nº. VI. Het dunne gedarmte van een Mensch, welkers vaten zoodanig zyn vervult, dat het te verwonderen is.

Nº. VII. De Waterblaas met de Ballen uyt een Haas, welkers bystaanders [*epididymides*] met kwik zyn vervult.

Nº. VIII. Mensche darmen, welkers vaten vervult zyn.

Nº. IX. De Gal-blaas in tweeën verdeelt, met de aanhangende gal-, [*ductus cysticus*] lever-, [*ductus hepaticus*] en gemeenen gal-weg [*ductus communis*]: en dat aan te merken is, uyt de gal-weg komen wel eenige wortels voort, maar niet, gelyk de Autheuren zeggen, uyt de grond van de gal-blaas;



blaas; ik heb zelden gevonden, dat deze wortels haar oorspronk nemen uyt de grond van de gal-blaas.

Aanmerkt.

- A. Vertoont de gal-blaas in tweeën verdeelt.
- B. Een enkele gal-weg.
- C. Deszelfs wortels.
- D. De Lever-weg, door de Lever lopende.

Nº. X. De gal-weg, waar uyt verscheide wortels (of liever takken) haar oorspronk nemen, en dat uyt een Os.

Nº. XI. Milten van Kalveren, zeer curieus toebereyd. Waar in ons klaar voorkomen de verdwyningen der aderen, zoo draa zy in de Milt zyn gekomen.

Nº. XII. De twaalf-vingerige darm uyt een Mensch, met deszelfs aangevoegde maag-kussens weg [*ductus pancreaticus*], en gal-vaten [*vasa fellea.*]

Aanmerkt.

- A. De twaalf-vingerige darm.
- B. De maag-kussens weg, met zyn takjes, door 't maag-kussen verspreyd.
- C. De gal-blaas.
- D. De gal-weg.
- E. De Lever-weg, door de Lever verspreyd.
- F. De gemeene weg, het onderste gedeelte van de gezegde darm doorborende.

Nº. XIII. De Water-blaas van een Mensch, met de zaad-blaaskens en voortstaanders [*prostatæ.*]

Boven de gezegde Kasten, zyn kleynder kasjens gestelt.

*Het Kasje A.*

De partyen tot de voortteeling dienende, uyt een Maagd genomen, waar omtrent deze volgende zaaken zyn aan te merken.

*Ten eerste.* Dat de Lyfmoeder zyn natuurlyke figuur en groote behouden heeft, en dat zonder eenige rimpel.

2. Dat



2. Dat de Lyfmoeder, om dat zy nooyt gebaart heeft, ten opzigte van anderen, dewelke zwanger geweest zyn, zeer kleyn is.
3. Dat de Lyfmoeder overvloedige bloedvaten heeft, welke wel voor het grootste gedeelte haar oorspronk nemen uyt de onderbuyks aderen [*vasa hypogastrica*]; maar ook ziet men, dat eenige haar oorspronk hebben uyt de zaad-vaten [*vasa spermatica*.]
4. Dat de Eyerstokken zoo lang zyn, dat het te verwonderen is.
5. Dat de opgeblazen Water-blaas zonder rimpels voor veele Jaaren van my bewaart is, zonder eenige invalling of kuyl.

De volgende Letters vertoonen yder gedeelte.

- A. De Lyfmoeder.
- B. B. De Eyerstokken, door welkers oppervlaktens de eyertjens uytputylen.
- C. C. De Trompetten van Fallopius door wint uytgespannen.
- c. c. c. De Franje der gezegde Trompetten.
- D. D. Vliezige deelen tusschen de Trompetten en Eyerstokken, welke de breedte banden genaamt worden, maar te onregt: door haar toedoen worden wel de Trompetten aan de Eyerstokken gebonden, maar niet de Lyfmoeder aan 't buykvlies, ten zy in een tegennatuurlyke staat.
- E. E. De Zaadvaten ten deele lopende door de Eyerstokken, ten deele door de gezegde vliezen, breedte banden genaamt, welke tot het lighaam van de Lyfmoeder gaan.
- F. F. Beyde de Zaad-aderen, waar van de regter uyt de stam van de hol-ader, maar de linker uyt de uytzuigende, of liever Niers-ader, haar oorspronk neemt.
- f. f. f. Takskens der gezegde aderen, verspreyd door de Pisleyders.
- x. x. x. x. Derzelve takskens door de vliezen van de Nieren, en voornamentlyk door 't Vet-vlies verspreyd.
- G. De Schee van de Lyfmoeder met de Kittelaar, en deszelfs Schinkels.
- H. Den Endel-darm.
- I. De plaats [*perinaeum*] tusschen de Schamelykheyd en den Aars.
- K. K. De lang-ronde banden, van andere ronde banden genaamt.
- L. De Water-blaas, met deszelfs opgeblaaze Pisleyders.
- l. l. De inschietingen der Pisleyders in de blaas.
- M. De Hol-ader.
- N. N. De Nier-aderen.
- O. O. De Nieren zeer konstig gebalsemt en verhard, behouden hebbende haar natuurlyke groote en figuur.
- P. P. De By-nieren.
- p. p. De aderen verspreyd door de By-nieren, haar oorspronk nemende uyt de Nier-aderen.



*Het Kasje B.*

De Teel-deelen met haar toebehooren van een zekere Vrouw, die vervallen was in een uythanging van de Lyfmoeder: waar in aanmerkenswaardig zyn.

*Ten eerſte.* Dat de Lyfmoeder door voorgaande bezwangering grooter is als die, waar van ik hier boven gezegt heb.

2. Dat de Scheede veel wyder is, om de uytſchieting van de Lyfmoeder.
3. Dat de Lyfmoeder, Blaas, en Pisleiders, haar natuurlyke groote en figuur behouden hebben.
4. Dat de regter ſlag-ader van de Nier, of uytmelkende, dubbelt is.
5. Dat de figuur van beyde de By-nieren niet met elkander overeenkomt.

De volgende Letteren wyzen yder deel aan.

- A. De Lyfmoeder vol van bloed-vaatjens.
- B. De lang-ronde Banden.
- C. De Schee.
- D. De inwendige mond van de Baarmoeder.
- E. De Pis-canaal.
- F. De Water-blaas.
- G. G. De afgeſnedene deelen van de Pisleiders.
- H. De groote Slag-ader vervult met een waſchagtige ſtoffe.
- I. I. De Slag-aderen der Nieren, welkers regter dubbelt is.
- K. K. De Zaad-ſlag-aders, voortkomende uyt de ſtam van de groote ſlag-ader, onder de Niers-ſlag-aderen.
- L. L. De Leden ſlag-aderen.
- M. De Darm-ſcheyls ſlag-ader.
- N. N. De takken van de Heup ſlag-ader.
- O. O. Derzelver takjens verſpreyd door de Lyfmoeder, Waterblaas, en Scheede.
- P. De linker Nier.
- Q. Q. De Slag-aderen door de Nier verſpreyd.

*Het Kasje C.*

Verſcheyde Longe-pypen.

*Het Kasje D.*

De Kolder uyt een bereyde huyd van een gehange Dief gemaakt, op welkers rug twee zichtbaare Brandmerken na de bereyding zyn overgebleven.

*Het Kasje E.*

Een Moerkoek, wiens behoorlyke form, groote en dikte, na de verharding en drooging, behouden gebleven zyn. In



In dezelve zyn de vaten ook zoo vervult, dat men de allermínste zien kan.

*Het Kasje F.*

Alle de Ingewanden van een Kind van twee Jaaren, aan het geheele darmscheyl vast zittende; waar in aan te merken is, dat de nugtere darm van geen oogluykende klapvliezen voorzien is.

Aanmerkt.

- Lett. A. Wyft den Endel-darm aan.  
 B. De Kronkel-darm.  
 C. De Blinde-darm.  
 D. Het aanhangzel van de Blinde-darm.  
 E. De Omgewonde-darm.  
 F. De Nugteren-darm.  
 G. De Twaalfvingerige-darm.

*Het Kasje G.*

Een monstreus veelvingerig Geraamte, welkers figuur gevonden werd in het Spicilegium van de Ed. Heer *Kerkring*.

Nadien het lighaamtje in 't Y gevonden is, heeft het tot devys:

*Ach noodlot! ach fcherp noodlot!*

Aanmerkt.

*Ten eerfte.* Het Doodshoofd is ten opzigte van 't lighaam zeer groot.

2. De beenderen van 't hoofd zyn harder als na gewoonte.
3. De Fontanel is eens zoo groot.
4. De Tyd- of Slaap-beenderen zyn zeer kleyn.
5. In de fchubwyze [*sutura squamosa*] naad, aan de linker zyde, zyn twee beenderkens van *Wormius*.
6. De beenderen van de neus zyn breeder, en meer, als in andere eerftgeboorene, nedergedrukt.
7. De oog-raderen zyn eenigzints mismaaft.
8. Een spleet in 't onderfte gedeelte van de opperfte kaak onder de neus.
9. De onderfte kaak beftaat uyt een been, 't welk zeer zelden (zoo 't ooyt) gezien is in een eerftgeboorene; daarenboven heeft het een verheventheyd als een kam van een Haan in 't midden van de onderfte kaak, en dat niet alleen in 't voorfte gedeelte, maar ook in 't agterfte.
10. Onder de uytfteekzels van de onderfte kaak worden gezien twee beenagtige vleugels, of breede beenagtige uytfteekzels.



11. Het ſchynt dat verſcheyde tanden in 't uytkomen zyn.
12. De ribbens zeer kort, en in langte een dwerze vinger nauwlyks overtreffende.
13. De ſchouder-bladeren zyn zoo kleyn, dat een kind van zes maanden dragts die grooter heeft; de ſleutelbeenderen daar en tegen, hebben hare natuurlyke groote.
14. Het borſt-been is geheel beenig, en als uyt drie beenderen beſtaande, gelyk in een bedaagt menſch, maar na proportie van 't lighaam kleynder.
15. De beenderen van de ſchouder, als mede van den arm en elleboog, zyn zeer kort.
16. In de Voorhanden komen ons voor verſcheyde kleyne beenderkens.
17. Aan de regterhand zyn zeven vingeren.
18. Aan de linker zes, en boven dien een dubbelde duym.
19. Aan de duym [*pollex*] en pink [*digitus auricularis*] is een zeker rond aanhangzel.
20. De Dye-beenderen zeer kort.
21. De Scheen- en Kuyt-beenderen, een dwerze vinger lang.
22. In de Voorvoet verſcheyde ronde beenderkens.
23. De regter voet is voorzien van zes toonen, de linker voet heeft 'er negen.
24. In de regter Agtervoet worden zes beenderkens gevonden.
25. De linker Agtervoet is voorzien van zeven beenderkens.

### *Het Kaſje H.*

De Teel-deelen van een Man, met deſzelfs aanhang, gedroogt, en zoo net toebereyd, dat alles zyn natuurlyke geſtalte behouden heeft. De opgeblaze water-blaas heeft geen kloove of kuyt, maar daar is van my in gevonden een groote ſteen, die ik in de blaas heb gelaten.

### *Het Kaſje I.*

Vier Geraamtens van kinderzens van negen maanden.

Een menſche Schepzeltje van omtrent vyf maanden, met alle deſzelfs bekleet-zels en moerkoek, in zyn vogt en natuurlyke ſtaat zoo net bewaart, dat het ſchynt als nog te leven.

Het byzondere noodlot van deze misdragt, word met het volgende zeggen te kennen gegeven.

*Ontydig ben ik verworpen, maar tydig heeft my de balfem aangegrepen,  
op dat de tydige bederving myn ontydige dood niet zoude vervangen.*

Buyten alle deze zaaken, worden in myn Cabinet nog zeer veele andere bewaart, dewelke hier om redenen niet verhaalt werden.

E Y N D E.

De



De Eerste Ontleed-kundige voorgestelde

# B R I E F

Van

JOHANNES GAUBIUS,

Aan den zeer vermaarden Heer

FREDERIK RUYSCH,

*Medicyne Doëtor en Hoogleeraar in de Ontleed- en Kruid-kunde, enz.*

Aangaande de Hayren, 't Vet, en 't middelschot van 't  
Bal-zakje; als mede aangaande het net-wys lich-  
haam, onder de opperhuut gelegen, enz.

WEL EDELE EN ZEER VERMAARDE HEER.

**W**Anneer ik eens overweege, en by my zelve gedenke, wat ik, *Be-  
roemde Heer*, gezien hebbe in de openbaare Anatomische vertoo-  
ning, onlangs van uw gehouden; en wat nuttighejd ik al van  
uw zelfs getrokke, en stilzwygend aangemerkt hebbe, hebt gy  
my niet alleen groote reden tot verwondering gegeven, maar my  
ook ten hoogste aangespoort, om dat alles een weynig nauwkeuriger te onder-  
zoeken, en in deze zoo edele en uytnemende wetenschap eenige voortgangen  
te maken. Gy hebt zoodanig ook de zin en het oog der aanschouwers tot uw  
getrokken, dat, zoo niet allen, ten minste zeer veelen, en dat wel zeer ge-  
leerden (want het zyn altyd geen koks, die lange messen dragen) met de groot-  
ste toejuyging en goedkeuring zig over deze vertooning zullen verwondert  
hebben. En waarlyk, wie zoude door deze ongewoone beschouwing van een  
dood lighaam, niet als in verwondering werden opgenomen, waar in een zeer  
nette gedaante van 't aangezigt, als of het levendig ware, te zien was, het  
welke met een zeer levendige koleur begoten, gelyk als uyt den witte met



rood vermengt zynde, en waarlyk een roos-koleur hebbende, zonder egter eenig bedrog, smeerzel of blanketzel, een iegelyk fcheen toe te lachen.

Derhalven, zoo iemand met my de zuivere bewaring van dit voorwerp op 't nauwkeurigste bespiegelt en overweegt, zal niet kunnen loochenen, dat 'er nooyt iets diergelyks in een lighaam is bezogt of vertoont. Hoe net en konftig zag men de aderen van 't geheele lighaam onbeschadigt, en in hun geheel, de ledematen, hoewel vaft en verhart, buygzaam. Behalven dit, hebt gy de ingewanden, dewelke anderzints de bederving onderworpen zyn, en zeer ligt verrotten, onbedurven, zuiver, en zeer aangenaam voor 't gezigt, vertoont, 't welk byna ongelooflyk fchynt. Om veele andere zeldzaame en voorname zaaken van uw vertoont, niet te vermelden, als bekender zynde, dan ik of myns gelyke na waarde genoeg kan uytdrukken: en om deze mynen Brief met een geringe ftyl opgeftelt, met geen meer omwegen op te fchikken, en op dat ik niet fchyne, *vermaarde Heer*, uw met zoo groote lof, als gy wel verdienende, op te willen heffen, 't geen ik overlaat aan die geenen, dewelke geleerder en welsprekender zyn, als ik; verzoek ik vriendelyk, dat gy myn pen verfchoont, indien ik zonder eenige befchaaftheyd alleenlyk dat gezegt zal hebben, 't geen de zaak zelfs is. Ondertuffchen verwonder uw niet, *zeer vermaarde Heer*, dat ik met ongewaffche handen, gelyk men zegt, tot uw nadere, en dat ik onderneeme, uwe ontdekkingen na myn gering verftand gelyk als ter beproeving te brengen, en eenige zwaarigheden tegen te werpen. Nadien uwe byzondere beleeftheyd en goedgunftigheyd omtrent my, waar mede gy my den vryen toegang hebt gegeven tot het bezien van uwe ontledingden, my aanmoedigt, en daar toe een ruyme deur opent, zoo dat ik ten allen deelen my verzekere, dat gy dit myn vertrouwen niet qualyk duyden, maar met vriendelykheyd en goedgunftigheyd aanneemen zult. Derhalven verzoeken ik ernftig, dat gy my wat verfchoone.

*Voor eerft. Vermaarde Heer*, hebt gy ons getoont, de gierft-kliertjens [*glandulae miliares*] van de huyd, ten deele door de huyd verfpreyd, ten deele onder dezelve gelegen. Nu blyft de zwarigheyd, *Of de hayrtjes* [*pili*] uyt dezelve voortkomen ofte niet?

*Ten tweeden.* Hebt gy alle de aanschouwers vertoont het bal-zakje [*scrotum*] van een Mensch; op een byzondere en gantfch nieuwe wys verhard, en zoo wel bereyd, dat 'er verfcheyde zaken klaarlyk meer in verfcheenen, als in eenig ander gedeelte van 't lighaam, of in het zakje zelfs van een verfch gestorve lighaam. Indien het met uw gemak overeen quam, *Uytmuntende Heer*, was ik begerig van uw onderrigt te wezen, *Of het gemelde zakje, in 't openbaar vertoont zynde, is geweest van een Gelubde* [*Eunuchus*], (welke nogtans hier te lande zelden gevonden worden) *dan of het was van een mensch, nog niet van zyn ballen* [*testes*] berooft zynde. Nademaal, als  
ik



ik my wel bedenke, het zelve niet ten eenemaal van vet [*pinguedo*] ontbloot was; en dat my zoo veel te meer verwonderde, het zakje schein my door een middelschot [*septum*], behalven de naad, in twee deelen verdeelt. Hoe veel Autheuren ik doorbladert heb, zeggen wel, dat 'er onder de huyd van het zakje verborgen is zeker vlies *Dartos* genoemd, makende in 't geheel geen gewag van 't vette-vlies of *membrana adiposa*: want alle schynenze daar in overeenkomstig te zyn, dat het zakje, wanneer de ballen in zyn geheel zyn, van alle vet is verfteken. Gy zult my derhalven, zeer beroemde Heer, gemakkelijk kunnen ontschuldigen, dat ik niet zonder reden my verwondert hebbe, nademaal ik, wegens de bygebragte aanmerking nergens gewag gemaakt te zyn, bevond, namentlyk, dat 'er onder de huyd van 't zakje verborgen legt het vette-vlies, gelyk als in de andere uysterlyke deelen van het lighaam, uytgenomen alleen de roede; maar dat 'er alleenlyk eenvoudig word in agt genomen, het vleezige vlies *Dartos*, geschikt om 't zakje in te trekken, en te rimpelen. Onder die geenen, welke ik over deze stoffe hebbe doorlezen, is de zeer vermaarde *Veslingius*, welkers woorden deze zyn: *Maar de natuur, zynde tot de sekerheyt geneygt, heeft de zaatvaten, met de ballen uythangende, gelyk als in een vliezig zakje willen verbergen, het welkeze het balzakje noemen, in 't midden met een streep, even of het een naad was, verdeelt. Edog, het zamengestel van dit zakje is niet eenvoudig: want het bestaat en uyt de huyd [cutis], waar aan zyn opperhuyd [cuticula] gevoegt word, en uyt een vleezig vlies [membrana carnofa], het welke hier wel dunder zynde, egter vast aan de huyd gehegt is, op dat het zig daar mede zou kunnen optrekken, en ligter rimpelen, &c. pag. 91.*

Gelyk ook de zeer vermaarde *Vesalius*, die het volgende van het zakje zegt: *De Ballen dan, zegt hy, worden bekleed met veele rokken of bekleedzels, zommige gemeen zynde aan beyde de ballen, andere wederom eygen aan ieder bal in 't byzonder. Want de huyd en het vleezige vlies omvangen beyde de ballen, even als het geheele lighaam, en deze worden vastgesteld te zyn de twee gemeene bekleedzels: het eene is wel de huyd, het geen dunder is als eenige andere huyd van 't lighaam, en word gelyk als met zekere naad en rimpels onderscheyden: van zommige word het Scrotum, maar van anderen (die meer Latyn vermynen te spreken) Scortum gezegt; in 't Grieks word het ὄρχων genaamt. Het andere bekleedzel is het vleezige vlies, dat insgelyks als de huyd veel dunder is, als in 't geheele lighaam, maar met meenigvuldiger adertjes doorweven. pag. 639.*

Insgelyks de zeer vermaarde en naauwkeurige Ontleeder *Spigelius*, welkers woorden deze zyn: *Het heeft in de benedenste plaats een streep, ter lengte uytloopende, waar mede het in een regter en linker deel verdeeld word, en word de naad genoemd. cap. xvi. libr. 8.*



Als ik nu geen klaare en duydelyke uytlegging van deze zwaarigheyd in de fchriften der gemelde Autheuren genoeg konde bekomen, heb ik by my zelve beflooten, my by de hedendaagzen te begeven, en dezelve te doorbladeren; onder welke de eerſte plaats heeft de naarſtigen Anatomift de Hr. *P. Blaſius*, dewelke het volgende over deze ſtoffe ons nagelaten heeft in zyne Anatomifche Mengelwerken, aangaande de menſchen, en beeften, &c. alwaar hy ſpreekt van 't getal van het klootzakje, cap. x. *Een is 'er*, zegt hy, *in 't midden met een zekere ſtreep onderſcheyden.*

Als mede de Hr. *Phil: Verheyen*, Profefſor tot Leuven, dewelke gy my boven anderen gerecommandeert hebt te lezen. Deszelfs woorden, van het klootzakje ſprekende, zyn dezen: *Het word verdeelt in een regter en een ſlinker deel, door een ſtreep in 't midden, welke zy de naad noemen, en die men in de opening van het zakje, om de vaten aldaar by malkander loopende, myden moeten, &c.*

Hier heb ik ook bygevoegt de zeer nette en fraye geſnede Platen van den Hr. *G. Bidloo*, Profefſor tot Leyden, dewelke in het derde deel, over de afbeelding van het balzakje, deze woorden gebruykt: *Van buyten worden de ballen, buyten de buyk hangende, bekleed met het balzakje, zynde een week en buygzaam vlies, van buyten en van binnen met een naad, volgens deszelfs lengte uytloopende, verdeelt, en met zeer veel vaten doorweven, &c.* Maar by niemand heb ik al dat geene, het welke gy ons in 't openbaar vertoont hebt, gevonden, zoo dat ik noodig geoordeelt hebbe, my te vervoegen tot den Autheur zelfs, uyt dewelke zulks voortgekomen te zyn, ik zelfs hebbe aangehoort, op dat ik daar van een klaarder uytlegging van deze zaak zoude bekomen, en zekerlyk weten, of ik miſſchien zommige dingen tot een klaare en duydelyke bevatting nootzakelyk, in deze Autheuren hebbe voorby ge- gaan, of niet klaar genoeg verſtaan.

Weshalven, *zeer beroemde Heer*, heb ik van uw durven vorderen een uytlegging van alle deze zaken, gelyk ook de manier om het zakje te prepareeren, zoodanig, dat het middelfchot [*ſeptum*], als mede het vet, vertoont kan worden. Ik wil ook gaarne bekennen, dat ik voor lang nog daar en boven hebbe verlangt na de demonſtratie van het net-wyze [*corpus reticulare*] lichaam door Malpighius [*Malpighii*] ontdekt, en van de pyramidaals-wyze [*papillæ pyramidales*] tepeltjes, zynde het waare werktuyg van 't gevoel. Ik hebbe zomtyds hier en daar wel iets dienaangaande gelezen, maar het heeft my tot nu toe niet mogen gebeuren, dezelve klaar en onderſcheydentlyk in een voorwerp zelfs te aanschouwen.

Ik ben ook gedwonge te bekennen, dat ik nooyt duydelyker het rugge- merg [*medulla ſpinalis*], namentlyk, dat het beſtaat uyt enkele en ontally- ke vezeltjes, door middel van zeer dunne vlieſjes aan malkanderen vaſtge- hegt,



hegt, gezien hebbe, als in de publike demonstratie op die tyd gehouden.

Dit is het geen, *zeer vermaarde Heer*, het welke ik uw, om een klaarder uytlegging daar van te erlangen, zonder my te schaamen, heb voorgedragen, ernstig verzoekende, dat gy myn begeerte gelieft te voldoen, ondertusschen heb ik reden van my te verheugen, dat ik de gelegentheyd hebbe, omme tot nog toe uwe Anatomische demonstratien te kunnen bywoonen, ende daar van waarlyk geen kleyne vrugt en voordeel trekken. Maar veel meer zoude ik my gelukkig agten, indien het uw (hoewel door onnoemelyke bezigheden belemmert) niet verveelde, deze zaken tot dienst en gebruyk der Leerlingen in de Medicynen af te beelden; op dat het geen, het welke nog in 't duyster verborgen legt, door uw hulp en iever met meer gemak kan bevat en geleert worden. Indien gy dit niet afflaat, zoo zultge zekerlyk uwe naam veel roem en luyfter toebrenge, en grootelyks het herte en genegentheyd van alle be-yveraars tot uw trekken.

Wat my betreft, *beroemde Heer*, ik zal met een geduurige geheugenis de weldaad van uw goedhartigheyd omtrent my hoog achten, en dezelve zal in myn gedagten diep ingeprent blyven, en ik zal nooyt nalaaten, uwen naam met 'er daad en altyd met een dankbaar herte na te jaagen.

Ondertusschen, *zeer vermaarde Heer*, wensche ik uw gezondheid, en den Hemel gunne uw nog lang het leven! tot nuttigheyd van den mensch, en deze wetenschap. Vaar nogmaals wel, en houd my, uw zeer toegenegte zynde, onder die geenen, dewelke uw van gantscher herte eeren.

*U Ed: toegenegte en Eerbiedige Vrient*

Amsterdam den eersten van  
Herfilmaand, MDCXCV.

JOH. GAUBIUS.



## ANTWOORT

Van

FREDERIK RUYSCH

Aan den Geleerden Heer

JOHANNES GAUBIUS,

*Liefhebber der Geneeskunst,*

Op de eerste voorgestelde Brief.

ZEER WAKKERE HEER.

**D**e opregtigheyd en edelmoedigheyd van uw gemoet, my overvloedig bekend, spreken voor my zelfs, en ontschuldigen my, dat ik in deze eerste Brief-wisseling, zonder omwegen, en een opschik van woorden, op uw Brief den eersten September aan my geschreven, wegens veelvuldige bezigheden later, als ik wel hadde gewilt, uw antwoordde. In deze Brief, *wakkere Heer*, zie ik zommige dingen voorgesteld, dewelke, in de onlangs gehoudene Anatomie, publiek ten aanzien van veelen vertoont, en aangewezen zyn, waar af gy de nadere verklaring begeert. Ondertusschen doet het my leed, dat gy de voorwerpen, al te ver van uw afgelegen, met uw gezigt nauwlyks of niet hebt kunnen bereyken: want in een publike demonstratie kunnen de kleyne deelen zoo nauwkeurig niet van zommige bezigtigt worden, daar is ook geen tyd overig om ieder in 't byzonder voor oogen te leggen, het geen men gewoon is in 't publiek te verhandelen. Daarom ben ik van gedagten geweest, de ontleding van dezelfde voorwerpen ten mynen huyze te continueren, (nademaal in publike demonstratien een iegelyk ten eenemaal niet kan voldaan worden) en dat wel tot voordeel

en



en gebruyk van myne Leerlingen, en insgelyks van die geen en, dewelke eens anders zaken, en die haar onbewust zyn, met quaad spreken niet zoeken te agterhalen.

Ondertusschen, zoo 'er in 't vervolg van tyd iets zeldzaams my mogte voorkomen, zal haar misschien ook gelegentheid werden verschaft, omme de private ontleding by te wonen.

Maar, om uw verzoek te voldoen, *Braave Heer*, zal ik tot uwe voorgestelde vragen my wenden.

Derhalven, in de eerste voorstel, met een begeerte tot de nieuwe ontdekkinge ingenomen zynde, tragt gy uyt my te hooren, of de hayren uyt de kliertjes van het balzakje voortkomen, ofte niet?

In de onlangs gedaane demonstratie, heb ik klaarder als het middagligt aangewezen, dat de zeer veele kokertjes van het hayr meer uytstaken, als de kliertjes zelfs; gelyk uyt de eerste bygebragte Figuur, Letter A. aangetekent zynde, te zien is.

Ook hebben Wy toen ter tyd gezien de gezegde hayr-kokertjes, zonder eenige kliertjes voorzien, gelyk uyt de eerste Figuur Letter B. te zien is: het geen my deed verzekeren, en tot een zeer vast teeken is, dat de wortels van 't hayr niet altyd uyt de huyd-kliertjes voortkomen, of aldaar hun oorspronk nemen; te meer, om dat wy gezien hebben, dat het hayr op andere plaatsen zulke diepe wortelen schoot, dat het uyt het vet zelfs zyn oorspronk scheen te nemen.

Wat het tweede voorstel betreft: het zakje, onlangs verthoont, was van een mensch, volkome gezond, en niet berooft van zyn ballen; in welkers opperste gedeelte Vet gezien wierd, als uyt de eerste Figuur Letter C. en tweede Figuur Letter E. blykt; zulks komt ons in zwaarlyvige menschen niet zelden te vooren; maar geenzints in het onderste gedeelte: nogtans is het binnenste deel van 't zakje, zoodanig gestelt, dat het bequaam is Vet te ontfangen, en te behouden: want onder deszelfs huyd verbergt zig het vette vlies niet minder, als op andere plaatsen; schoon het hier voor het grootste gedeelte van Vet ontbloot is, leggende de vet-celletjes zoodanig op malkanderen, dat dit vlies niet minder, als cellulous zig verthoont. Maar by al dien dit vlies, door wind opgeblazen zynde, gedroogt, en na het droogen aan mootjes gesneden word, komen de gemelde cellietjes, in de derde Figuur Letter H. namentlyk aangewezen, te voorschyn. Het zelfde is ook in de Gelubden te zien, welkers zakjes dikwils van alle kanten met vet gevult zyn. Het gemelde Vet-vlies is daar en boven nog met vleezige vezels doorweven, gelyk het in de derde Figuur Letter G. G. blykt, door welkers hulp het zakje word opgetrokken en rimpels verkrygt; deze vezels hebben de Anatomisten gelegentheid gegeven, datze het geheele vlies, een vleezig vlies hebben genoemd.



Wat het derde aangaat : wy hebben in de boven aangehaalde demonstratie ver-  
toont, dat het klootzakje, door hulp van een middelichot, in twee deelen ver-  
deeld word, waar van *Vesalius*, *Bartholinus*, *Verheyen*, *de Graaf*, en andere  
vermaarde en loffelyke Anatomisten, niets hebben gesproken; en waarom zou  
dat wonder zyn? nadien al het geen, wat het zakje aangaat, in een versch ge-  
storve mensch zoo slibberig en beweeglyk is, dat de ware geschapenheyd van het  
gemelde schot zeer moeylyk in 't gezigt komt. Waarom, als iemand het zelve  
poogt te vertoonen, het zakje opgeblazen, en na het droogen geopent moet wor-  
den; het welk gedaan zynde, vertoont zig het middelschot van 't zakje, gelyk  
uyt de eerste Figuur, met de Letter D. aangetekent, blykt. Het gezegde schot  
is met ontallyke bloedvaten overgoten. Zie de tweede Figuur, Letter F.

Wat de vierde voorstelling betreft : *aangaande het net-wyze lichaam van  
Malpighius, gelegen onder de opperhuyd.* Dit heeft zyn benaming gekregen van  
des zelfs uytvinder, den zeer vermaarden *Malpighius*, dewelke met regt de  
eersten ontdekker daar van gehouden mag worden; zynde een man in zyn leven  
geweest, dewelke in de Anatomie zeer geoeffent was. Het gemelde lichaam  
komt nauwlyks ofte niet te voorschyn, ten zy na het weeken in brandewyn: en  
kan ook door een gemeene behandeling, en manier van ontleden, nauwlyks wor-  
den vertoont; en nog veel minder *de pyramidaals-wyze tepeltjes*, zynde deeltjes,  
dewelke de Hoogleeraaren in de Anatomie, als ter loops in haar ontledingen,  
gewoon zyn voorby te gaan; alhoewel dezelve de Studenten in de Medicynē om  
haar gebruyk, datze hebben, zoo noodzakelyk zyn om te weten en te beschou-  
wen, dat men haar nooyt in eenige Anatomische demonstratie, (en voornament-  
lyk een private) moet verzuymen. De ware afbeelding van het net-wyze en  
onder-opperhuydig lichaam, zoo als het door een vergroot-glas is beschouwt,  
wyft de 4. Figuur ons aan. De 5. Figuur de pyramidaals-wyze tepeltjes. En de  
6. Figuur toont aan het net-wyze lichaam, onder de opperhuyd gelegen, om-  
trent tweemaal grooter als natuurlyk. En de 7. Figuur de pyramidaals-wyze te-  
peltjes insgelyks tweemaal grooter. Ondertusschen, *wakkere Heer*, indien gy uw  
zelfs verwaardigen zult my te komen bezoeken, zoo zal uw ten allen tyden over-  
vloedige gelegentheyd gegeven worden, om deze en diergelyke zaken, op nieuws  
in dezelfde onlangs vertoonde voorwerpen, nu al van twee Jaaren af bewaart,  
te mogen aanschouwen. Hier mede vermeyn ik, *zeer brave Heer*, uw nieuws-  
gierigheyd te hebben voldaan. Vaart ondertusschen wel, en houd uw verzekert,  
dat ik uw het beste in uwe studie wensche.

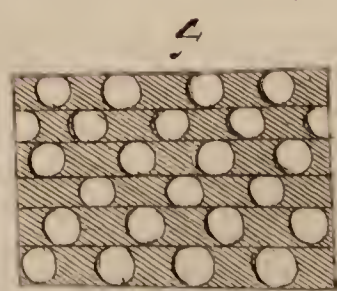
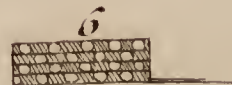
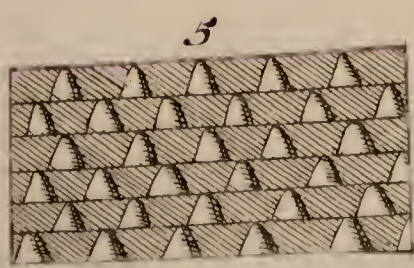
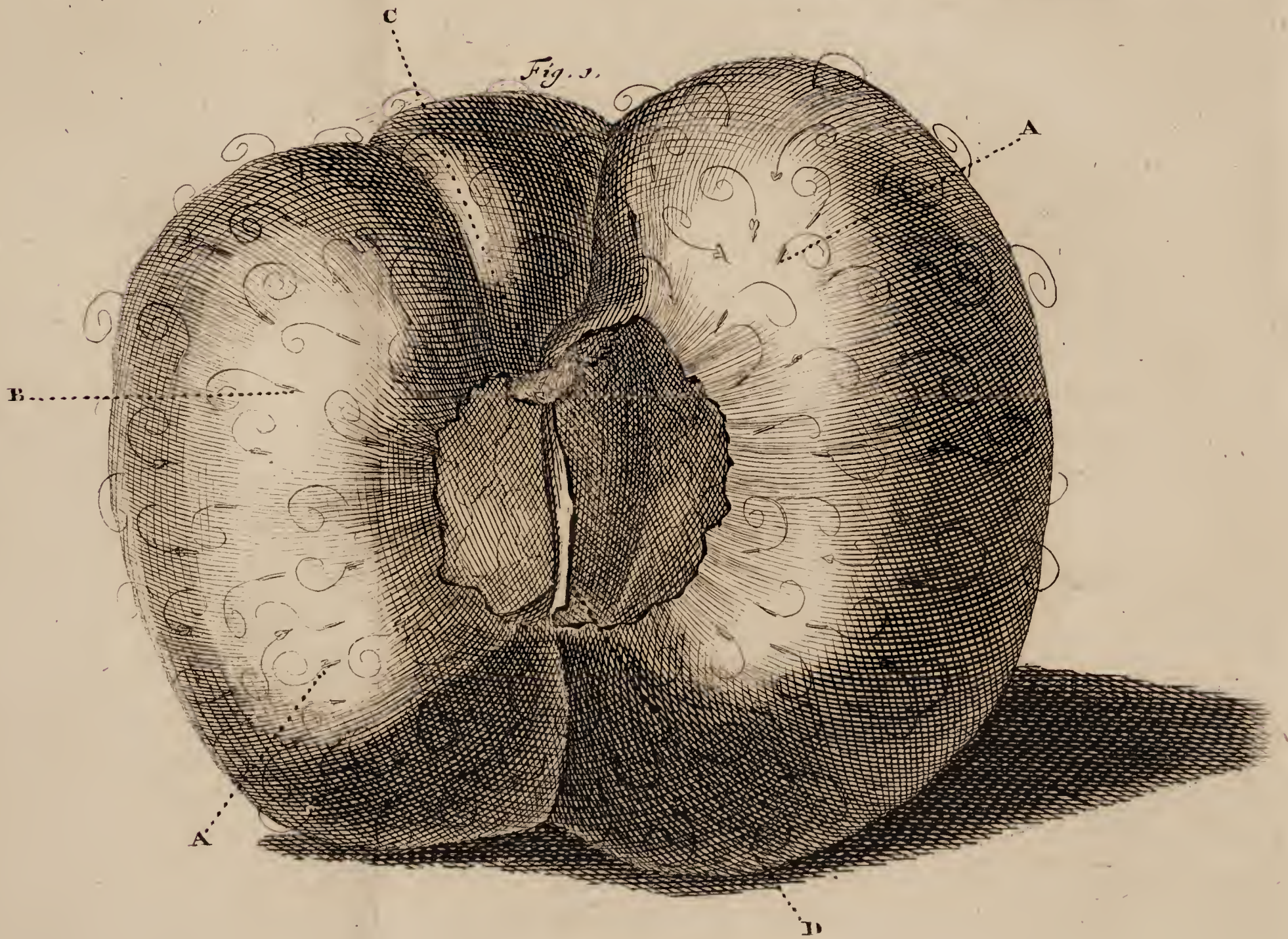
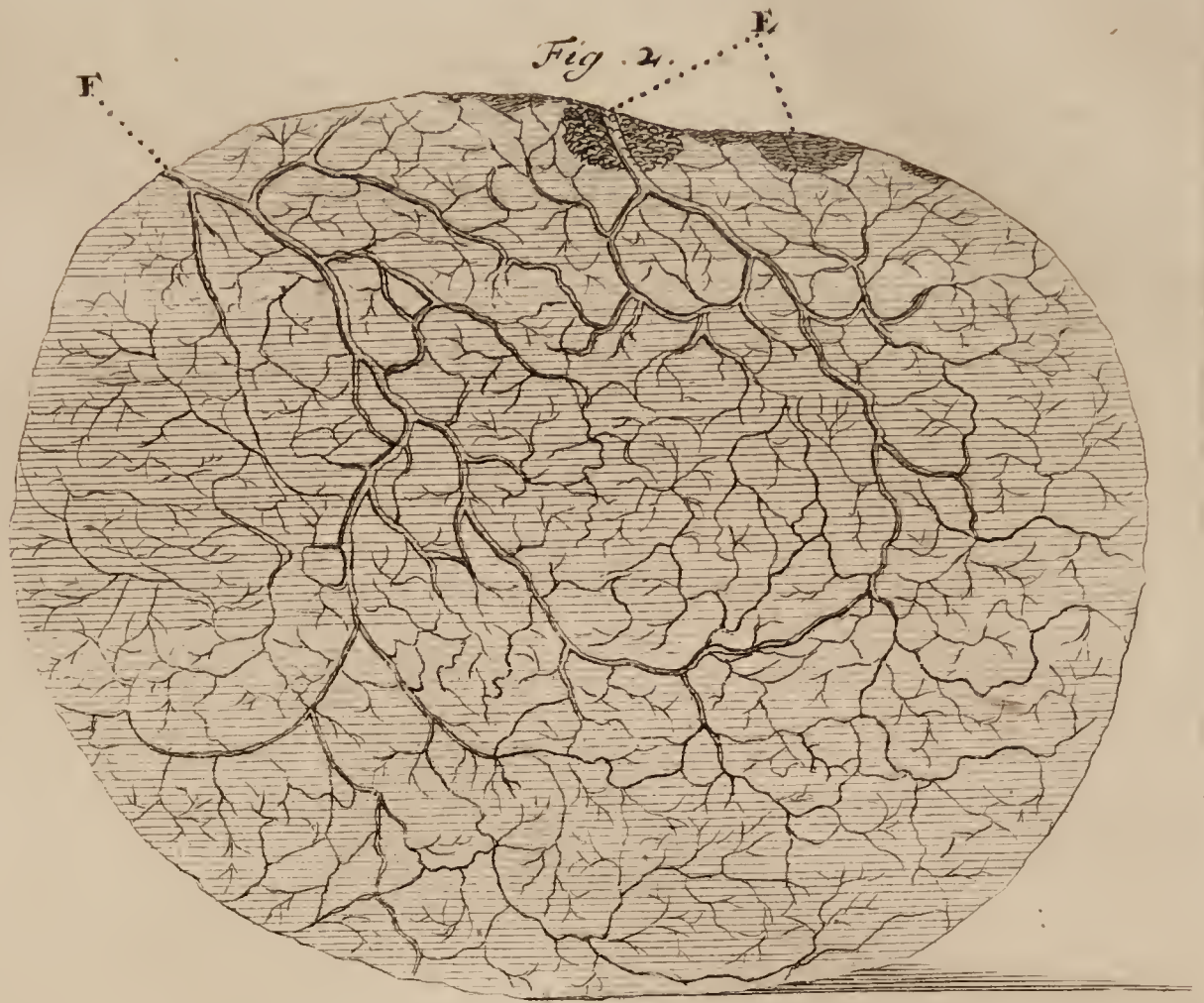
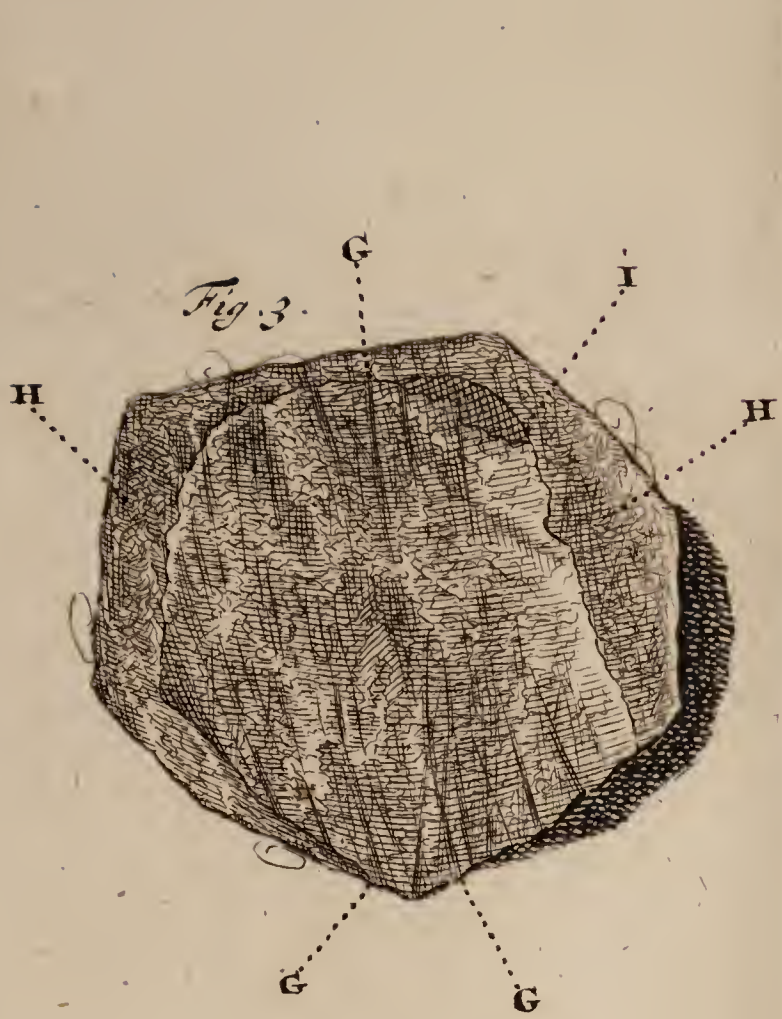
FRED: RUYSCH,

*M. Dr. Anat: & Botanices Professor.*

Amsterdam, den  
4. Octob. 1695.

VER-











# VERKLARING der FIGUUREN

235

Van de

## E E R S T E T A F E L.

### De I. FIGUUR.

*Wyst aan het balzakje van een mensch, na deszelfs opblazing en droogmaking boven aan geopent.*

- A. A. De kokertjes en wortels van de hayren, zig meer uytzettende als de huyd-kliertjes.
- B. De kokertjes en wortels van de hayren, van de huyd-kliertjes berooft.
- C. Het vet in 't bovenste gedeelte van het zakje.
- D. Het middelschot, het zakje in twee deelen verdeelende.

### De II. FIGUUR.

*Vertoont het bovengemelde schot, voorzien met ontallyke bloedvaten, en opgedroogt.*

- E. Het vet in celletjes gesloten.
- F. De bloedvaten door het schot verspreyd.

### De III. FIGUUR.

*Betekent het inwendige gedaante van een moot van het gezegde opgedroogde zakje.*

- G. Vertoont de vleezige vezels.
- H. De vet-celletjes door wind uytgespannen.

### De IV. FIGUUR.

*Het net-wyze lichaam van Malpighius, onder de opperhuyd geplaatst, door het vergroot-glas ontdekt.*

### De V. FIGUUR.

*Een hoop van tepels-wyze uytsteekzels aan de huyd zittende, door het vergroot-glas ontdekt.*

### De VI. FIGUUR.

*Het gemelde net-wyze lichaam tweemaal grooter als natuurlyk.*

### De VII. FIGUUR.

*Een hoop van tepels-wyze uytsteekzels, de natuurlyke groote tweemaal overtreffende.*



## De Tweede Ontleed-kundige voorgestelde

## B R I E F

Van

JOHANNES GAUBIUS,

Aan den zeer vermaarden Heer

F R E D E R I K R U Y S C H,

*Medicyné Doctor en Hoogleeraar in de Ontleed- en Kruid-kunde, enz.*

Aangaande de konstige hardmaking van het Bal-zakje van een  
Mensch, den loop en meenigte van deszelfs bloedvaten;  
midsgaders de slag-aderen verspreyd door het beenvlies  
der Ribbens, door de tusschen-kraakbeenige  
plaatzen der Ribbens, Harte-zakje, enz.

EDELE, VERMAARDE, EN ZEER GELEERDE HEER.



oo groot is uw goedhartigheyd en beleeftheyd omtrent my, dat 't my  
dunkt, geene bequaame woorden te zullen kunnen bedenken, waar  
mede ik beginne, en myn schuldige dankbaarheyd bewyzen zal.  
Zekerlyk, my konde niets aangenamer voorkomen, als dat gy,  
uwe meenigvuldige, en zwaarwigtige, ja absoluut nootzakelyke bezigheden  
aan een zyde gezet hebbende, uw verwaardigt hebt myn eerste Brief met zoo  
veel goedheyd en vriendelykheyd in te zien. Ik heb waarlyk reden, om zulks  
altijd met een dankbaar herte te erkennen. Buyten myn verwagting, hebt gy  
my ook zoo een klare en duydelyke uytlegging der Anatomische quaestien,  
die ik U Ed: voor eenige dagen toegezonden hadde, gegeven niet alleen;  
maar het heeft U Ed: daarenboven behaagt de Figuren daar by te voegen,  
dewelke zoo nauwkeurig zyn, dat niemand, wie 't ook zyn mag, ten zy myne  
oogen



oogen my bedriegen , over deze zaaken twyffelen , of eenige tegenwerping maken kan.

Hierom fchaame ik my niet U Ed: ook deze volgende zaaken voor te ftellen , niet twyffelende , of zult dezelve , volgens uwe aangeboore gewoonte en goedhartigheyd , ook met vriendelykheyd ontfangen.

In de voorgaande Brief hebt gy ons klaar vertoont de manier , en weg , om het *Bal-zakje* van een mensch te bereyden ; namentlyk , op wat wyze ons in het gezigt komen de *kliertjes* en *middelschot* van 't Bal-zakje , als mede deszelfs *hayr-kokertjes*. Indien het U Ed: behaagde , hier ook by te voegen de bereyding van 't Bal-zakje , door welkers hulp de *bloed-vaten* in 't gezigt komen , en dat zonder quetzing ofte fcheuring van 't zakje , zoud gy ons , *vermaarde Heer* , voor altoos verpligten. Zoodanig een Bal-zakje van een mensch , dat nog aan 't lichaam vast zat , en in mumie verandert was , hebt gy onlangs , niet zonder verwondering van allen , in een privaet Collegie aan uwe Discipulen vertoont. Dat zelfde Bal-zakje fcheen my niet opgeblazen , egter verhard te zyn ; daaren boven had gy in 't zelve de natuurlyke rimpels [*rugæ*] , en de langwerpige ftreep [*linea longitudinalis*] , waar mede anderzints een gezond mensch voorzien is , niet alleen vernietigt , op dat men de loop der vaten des te beter en klaarder zou beschouwen ; maar het hadde ook geen tegennatuurlyke rimpels of kreuken aangenomen. Wat de natuurlyke couleur aangaat , die was niet veel verandert , maar vertoonde zig met wit en rood vermengt. In dit zakje zynde als dat van een volmaakt gezond mensch ; en , gelyk ik gezegt hebbe , dat boven al te verwonderen is , te gelyk van zyn lang-werpige ftreep of linie , en natuurlyke rimpels door konft berooft , kan men alle deszelfs bloed-vaten , de kleynfte niet uytgezondert , leggende nog in haar natuurlyke fituatie , zeer klaar beschouwen. Verders hebt gy ons de gelegentheyd vergunt , om te zien den uytgang der grootfte ftammetjes , dat is , takjes van de bloed-vaten , en op wat wys dezelve in de oppervlakte van 't Bal-zakje verfpreyd worden ; het welk geenzints , volgens myn oordeel , gefchieden kan in een zakje , dat na de gemeene methode opgefneiden , en op een vlakte uytgeftrekt is. Daarom verwondere ik my niet , dat tot nog toe niemand der Ontleders deze verdeeling en verfpreyding der bloedvaten volmaaktelyk befchreeven , veel min dezelve in Figuuren afgebeeld heeft.

Ik wil ook gaarne bekennen , *zeer beroemde Heer* , dat ik lang verlangt hebbe eens te mogen zien de demonftratie van het Been-vlies der Ribbens [*perioftium costarum*] , en van het Ribbe-vlies [*membrana pleura*] : want ik heb lang in twyffel geftaan , of het buytenfte gedeelte van 't ribbe-vlies , of deszelfs plaatje ziende na de ribbens , in plaats van 't been-vlies verftrekte ; dan of de ribbens voorzien waren met een vlies , 't welk onmiddelyk de ribbens inwendig bekleed.



Wanneer ik *Spigelius* eens hier over las, scheen hy my te kennen te geven, dat het ribbe-vlies de ribbens tot een been-vlies verstrekte; want in 't derde Hoofdstuk van 't negende Boek zyner Ontleding; gebruykt hy deze woorden; *Niet ongevoeglyk zult ge 't noemen het bekleetzel der ribbens*, (hy spreekt van 't ribbe-vlies) zoo gy de Griekze benaaming wilt uytdrukken: want het is een vlies, het welk de geheele holligheyd van de borst; en voornamentlyk ook de ribbens bekleed. Indien gy my niet bevoolen had den vermaarden *Vesalius* en den uytmuntenden *Bartholinus* te leezen, zoude ik ligtelyk in eene dwaling vervallen zyn: want de eerste zegt pag. 711. cap. 2. *Voorts, behalven dit vlies, het welk de ribbens en de borst bekleed, is 'er nog een ander byzonder vlies in yder ribbe, het welk ik oordeele, dat de Grieken het tweede vlies, dat de ribbens bekleedde, genoemd hebben, enz.* De laatste bevestigt het zelfde, in het 4. Hoofdstuk van 't 2. Boek; *Ondertusschen hebben de Ribbens haar been-vlies: van sommigen genoemd de derde rok van 't ribbe-vlies, en van anderen het been-omringend vlies.*

Met deze woorden scheenen my de gemelde Autheuren het tegendeel van dat geene te kennen te geven, het welke ik uyt de Ontleeding van *Spigelius* getrokken had. In uwe laatste betooging, is 't voor onze oogen gebleken, *Dat de ribbens, behalven het ribbe-vlies, voorzien waren met een byzonder been-vlies: en dit nog niet alleen, maar gy hebt ook aangetoont, Hoedanig de bloed-vaten door dat been-vlies zyn verspreyd, en haar loop verder volvoeren door 't ribbe-vlies heen; het welk ik tot nog toe in geen Tafels van de Ontleeders afgebeeld gezien hebbe.*

Wy zyn ook met groote verwondering gewaar geworden, *Dat de stammetjes der tusschen-ribbige bloed-vaten niet door het ribbe-vlies, of door deszelfs verdubbeling, maar daar onder liepen, en dat dezelve onmiddelyk van het been-vlies niet minder; als de ribbens, bekleed wierden; het welk ik nooyt van anderen aangemerkt gezien hebbe.* Alle Autheuren, zoo veel ik 'er doorbladert hebbe, getuygen uyt een mond, *Dat deze bloed-vaten door de gemelde verdubbeling verspreyd worden: maar gy hebt ons aangetoont, Dat zeer veele takjes uyt de stammetjes der tusschen-ribbige bloed-vaatjes oorspronkelyk, voornamentlyk door de oppervlakte na de ribbens gelegen, als mede eenige weynige door de inwendige oppervlakte na de long gelegen, verspreyd zyn; maar geenzints worden 'er stammetjes tusschen deze twee oppervlakten geplaatst.*

In uwe doode Lichamen, al van twee Jaaren af bewaart, heb ik verder aangemerkt, dat de bovengemelde tusschen-ribbige stammetjes, loopende door de onderste en binnenste groeven [*costarum sulci*] der ribbens, veel meer, ja onnoemelyke takken gaven aan de tusschen-ribbige spieren, als ik my had kunnen verbeelden, of iemand van de Autheuren te kennen heeft gegeven;

ik



ik hebbe de wonderbaarlyke loop der zelve, niet zonder verwondering kunnen beschouwen.

In het zelfde voorwerp waren daar en boven nog klaar genoeg te zien de bloed-vaten, loopende door de tusschen-kraakbeenige plaatzen der ribbens, en voornamentlyk van de inwendige mam-vaten haar oorspronk nemende: om nog met stilzwygen voorby te gaan, op wat wys dezelve door het been-vlies van 't borst-been [*sternum*], en ook door het harte-zakje verspreyd worden.

Waarlyk, ik verwondere my, dat geen Autheur tot nog toe deze vaten afgebeeld heeft; maar wat mag ik spreken van afbeelden? Veele, alwaar zy handelen van haar oorspronk, verscheelen zeer van malkanderen; en het geen nog meer is, het harte-zakje ook zullende beschryven, zoo denken zy niet eens op de vaten.

Onder de Ouden is *Vesalius*, die in zyn Boek van de Gesteltenis van een Mensch, in het 8. Hoofst: pag. 728. van 't harte-zakje aldus spreekt: *Het heeft byna geen slag-aderen door zig verspreyd, nog ook aderen, ten zy zeer fyne, en geringe, byna afkomstig van die, dewelke door de omringende vliezen als tot een net worden gespreyd, enz.*

*Andreas Spigelius de Hum. Corp. Fabr.* pag. 348. cap. 5. het Harte-zakje beschryvende, spreekt in 't geheel geen woord van deze vaten, dewelke ik ook in de plaaten van de Professor *Bidloo* niet gewaar worde.

*Andreas Laurentius de Hum. Corp. Fabr.* cap. 9. pag. 347. heeft dit van de vaten van 't Harte-zakje geschreven: *Het heeft gemeene aderen van de middenrifts-aderen* [*venæ phrenicæ*], *en nog een byzondere ader van de onder-sleutel-been-ader* [*vena subclavia*]; *welke zy vena capsularis noemen.* Van de slag-aderen spreekt hy in 't geheel niet.

De zeer vermaarden *de Marchette*, pag. 113. zegt, *Dat het harte-zakje slag-aderen heeft van de middel-schots slag-aderen* [*arteriæ mediastinæ*], *die wegens haar kleynheyd nauwlyks kunnen bemerkt worden.*

De zeer geleerden *Blasius* heeft het volgende van de vaten van 't Harte-zakje, in zyn Anatomie pag. 124. het 2. Hoofddeel: *Het heeft vaten*, zegt hy, *van alderhande slag, middelschots-vaten* [*vasa mediastina*] *genaamt, aderen van de hol-ader, en slag-aderen van de groote slag-ader.*

*Veslingius* in zyn Anatomie pag. 145. zegt, *Dat het harte-zakje nauwlyks zichtbaare slag-aderen bezit*: met deze schynt *Bartholinus* over een te stemmen, by my pag. 350. alwaar hy zegt, *Dat het harte-zakje kleyne aderen heeft, onder van de middel-rifts-aderen, en boven van de oxel-ader* [*vena axillaris*]; *maar geen klaarblykelyke slag-aderen.* Dog hoe verre dit van de waarheyd af is, heb ik dikwils in uwe voorgemelde doode Lichamen waargenomen, in dewelke de harte-zakjes opgepropt zyn met zeer klaarblykelyke en ontallyke slag-aderen, wonderlyk door malkanderen loopende.



Gy hebt ons daar en boven in uwe Lichamen vertoont de borst-klier [*thymus*] of zweferik, waar in gy klaar aantoonde, namentlyk, dat dezelve niet alleen in het buytenfte, maar ook in het binnenfte gedeelte voorzien was van bloed-vaten, in zo een groote meenigte, dat deze klier overal zeer rood voorquam.

Zoo dat zekerlyk niemand zou durven staande houden, dat men nu in de doode Lichamen, door uw konst bereyd, niet klaarder als voorheen, zoo wel de bloed-vaten als andere ontallyke zaken kan beschouwen.

Daarom, *zeer vermaarde Heer*, ten zy ik U Ed: door myn herhaald verzoek te lastig viel, oordeele ik, dat het dienstig zoude zyn voor alle, die zig in deze studie bevlytigen, dat gy uw zelfs voor eenigen tyd ontrok van uwe andere bezigheden, en de opregte en duydelijke verdeeling van de gemelde vaatjes, door figuren gemeen maakte; zoo zult gy zekerlyk alle verligten. Vaart wel, *vermaarde Heer*, en vaart voort my en myne pogingen te begunstigen.

*U Ed: toegenege en Eerbiedige Vrient*

Amsterdam den tweeden van  
Herfstmaand, MDCXCV.

JOH. GAUBIUS.

ANT.



# ANTWOORT

Van

FREDERIK RUYSCH

Aan den Geleerden Heer

JOHANNES GAUBIUS,

*Liefhebber der Geneeskunst,*

Op de tweede voorftellige Ontleed-kundige Brief.

**D**at myn antwoord, *wakkere Heer*, U Ed: niet onaangenaam is geweest, heb ik uyt uwe laaste Brief op den tweeden der maand September aan my gefchreven, verftaan, waar in ik wederom op nieuws andere, en van de voorgaande verre verfchillende zaaken voorgeftelt zie; en ten eerfte fchynt gy my te verzoeken, dat ik U Ed: wilde mededeelen een tweede bereyding van 't balzakje, waar door 't zakje gelyk als fteen verhard word. Dit word, *waarde Heer*, verrigt door een zekere konft, dewelke zoo ongemeen is, dat ik 'er wel over de vier-en-dartig Jaaren over gearbeyd hebbe: want ik vermeyne, dat 'er niets zoo moeyelyk is, als de deelen des menfchen lichaams, en voornamentlyk het balzakje, de natuurlyke rimpels en de langwerpige streep van 't zelve weggenomen zynde, zoodanig te bereyden, en de kouleur en natuurlyke wydte behouden zynde, zonder tegen-natuurlyke rimpels, als een fteen op deze wys te verharden, dat het beloop van de vaten veel klaarder verfchynt, als in een levendig, of verfch gestorve lichaam. Daarom zal *myn Heer*, zoo ik hoope, my ligtelyk verfchoonen; dat ik uwe begeerte niet kan toeftaan, en daar toe gebragt worden, dat ik de bovengemelde bereyding zou gemeen maken; zulks zoud gy, gelyk ik my verbeelde, niet van my vergen, wanneer gy met my overweegt, hoe veele daar zyn, dewelke gelyk als de Kraay van Æfopus liever met eens anders veeren willen



pronken: ik kan U Ed: niet weygeren de nauwkeurige afbeelding der slag-aderen van 't voorste gedeelte van 't balzakje, dewelke in de tweede figuur van de tweede Tafel aangetoont word.

Deze zaaken afgehandelt zynde, ga ik over tot uw tweede verzoek, namentlyk de afbeelding der vaten, verspreyd door het beenvlies der ribbens en 't ribbe-vlies; waarlyk, gy zegt wel, dat zulks tot nog toe van niemand is gedaan, voor zoo verre deze vaten zig vertoonen in onze doode lichaamen, over de twee Jaaren bewaart, en tot nog toe niet verhard zynde: het zou zeer moeyelyk zyn, alle de bloedvaten, loopende door het geheele ribbe-vlies, als mede de beenvliezen, de geheele borst door, met figuren te verbeelden; om welke reden ik oordeel, een kleyn gedeelte genoeg te zyn, waar in alle de bloedvaten, een wonderbaarlyke loop hebbende, overvloedig genoeg te zien zyn.

Het is nauwlyks of niet mogelyk, het geheele ribbe-vlies, en 't vlies, dat onmiddelyk alle de ribbens bekleed, in twee bladen of oppervlaktens te verdeelen; namentlyk zoodanig, dat alle de bloedvaten in 't gezigt komen, zonder 't welk het beloop daar van door de binnenste oppervlakte na de ribbens gelegen, niet duydelyk genoeg te voorschyn komt. Byaldien deze onze doode Lyken, over de twee Jaaren bewaart, verhard, en tot een *Mumie* verandert waren, zou dit nauwkeuriger kunnen geschieden. Daarom, *waarde Heer*, indien een kleyn gedeelte van deze vliezen, met slag-aderen voorzien, genoeg zyn kan, gelyk ik dezer dagen in een afgezontert Anatomisch Collegie ver- toont hebbe, zal de eerste figuur van de tweede Tafel het zelve aanwyzen. Ik doe 'er geen aderen by, om datze, de slag-aderen overal vergezelschap- pende, de zelfde loop houden, en aldus word het beloop der slag-aderen zoo zeer niet verduystert.

Wat aangaat de stammetjes van de tusschen-ribbige vaten; ik hebbe onlangs niet alleen te kennen gegeven, dat dezelve geenzints vast zaten aan het ribbe- vlies, of deszelfs verdubbeling, maar aan 't been-vlies; maar ik hebbe ook ver- toont, dat de zoo evengemelde stammetjes bekleed en beschermt worden van de peezen der tusschen-ribbige spieren.

In hoedanig een staat de stammetjes oorspronkelyk van de inwendige mam- vaten, door de tusschen-kraakbeenige plaatzen der ribbens loopen, en hoeda- nig haar verdeeling is niet alleen door de spieren, beslaande de tusschen-kraak- beenige plaatzen der ribbens, maar ook door het vlies bekleedende beyde de oppervlaktens van 't borst-been, voornamentlyk de inwendige, heb ik zeer duydelyk privaaf ver- toont in zeker voorwerp, dat in een *Mumie* verandert was: in 't zelve was te zien, dat de inwendige mam-slagaderen, met een verwarde takmaking, stammetjes mededeelden aan de randen van de kraak- beenderen der ribbens: want ik hebbe op verscheyde plaatzen aangetoont, dat de



de gemelde mam-flagaderen, met haare stammetjes, niet alleen de onderste rand der kraakbeenderen van de ribbens, maar ook de bovenste besproeyden, geheel anders als in de tusschen-beenige plaatzen, alwaar ik zeer zelden, zoo ooyt, heb aangemerkt, dat yder rib in 't byzonder onder en boven met twee stammetjes voorzien word: in andere voorwerpen heb ik ook vertoont, dat de gemelde tusschen-beenige stammetjes alleenlyk door de bovenste, en op sommige plaatzen door de onderste rand verspreyd wierden.

Hier uyt blykt, dat het overvloedige bloed, na de wonden in 't voorste gedeelte van de borst toegebracht, en in deszelfs holligheyd doorgaande, niet minder vloeyen kan uyt zoodanige wond, voor zoo veel de zelve de bovenste als onderste rand aanraakt, anders als in de tusschen-beenige plaatzen; nademaal de stammetjes der vaten, gelyk ik gezegt hebbe, met een onregelmatige loop dikwils door beyde de kraakbeenige randen verspreyd worden. De Autheuren beveelen zeer voorzigtig in een opening [*paracentesis*] van de borst een mesje te gebruyken, dat aan de eene kant stomp is, op dat de tusschen-ribbige vaten, leggende in de onderste rand, in de operatie minder gequest zoude worden. Om dat 'er tot nu in de schriften der Ontleeders geen figuren gezien worden, dewelke de waare loop der bloedvaten door de tusschen-kraakbeenige plaatzen der ribbens aanwyzen, nog ook net genoeg de Autheuren te kennen hebben gegeven, wat plaatsing dezelve hebben, dewyl veelen zig verbeelden, dat de vaten, dewelke de tusschen-kraakbeenige plaatzen der ribbens voorzien, met gelyke schreden en op de zelfde wys alleen door de onderste rand heen loopen, het geen egter verre van de waarheyd af is; wyft zulks de derde figuur van de tweede Tafel aan.

Wat aanbelangt de derde voorstelling; in de zelve zegt gy te regt, *zeer braave Heer*, dat de slag-aderen, door 't harte-zakje verspreyd, niet alleen van niemand tot nog toe afgebeeld, maar ook van verscheyde verzuymt, of ten ruwe beschreven, dog geenzints afgemaald zyn; hier over behoeft men zig niet te verwonderen, nademaal dezelve zelden of nooyt door het gemeene Ontleed-mes te voorschyn kunnen gebragt worden. Ik hebze in onze doode Lyken, over de twee Jaaren bewaart, zoo duydelyk aangetoont dezer dagen in een privaat Collegie, dat 'er niets klaarder in 't geheele lichaam vertoont kan worden. Om derhalven uw verzoek te voldoen, en tot gemak van de leergierige Jeugt, heb ik ze zelfs afgebeeld. Ziet de 4. Figuur van de 2. Tafel. Waar in de slag-aderen van 't harte-zakje zoo talryk door het harte-zakje verspreyd worden, dat 'er weynige, of geene vliezige deeltjens gevonden worden, of ze zyn overvloedig vol van slag-aderen; en dat aan te merken is, de gezegde slag-aderen, door 't harte-zakje verspreyd, zyn veel talryker, en in fynder takjens verdeelt, als ik in de gemelde Figuur uytdrukken konde; deze slag-aderen komen zeer dikwils uyt vyf plaatzen, gelyk met de volgende



letters in de 4. Figuur aangewezen word, alwaar A. A. aanwyft de hartzaks-middelripts-flagaderen [*arteriæ pericardio-diaphragmaticæ*], van my alzo genaamt, om dat dezelve niet alleen aan 't harte-zakje, maar ook het middel-rift [*diaphragma*] gemeen zyn: deze flag-aderen in beyde de zyden aan het harte-zakje vastgemaakt zynde, geven 't zelve verscheide takjens, en zoo wordenze verder verspreyd door het middel-rift. Wat de oorsprong of uytgang aangaat, daar in kan ik my tot nog toe niet voldoen; derhalven ben ik gedwongen dit uyt te stellen, tot dat my zulks klaarder zal gebleken zyn.

B. B. Betekenen de flag-aderlyke takken, van de middelripts-flagaderen afkomstig, en na boven gevoert, en door het harte-zakje uytloopende.

C. Voorstelt een nederdalend takje, voortspruytende van het hoogste gedeelte van de inwendige mam-flagader, en zig vereenigende op verscheide plaatzen met takjens van de hartzaks-middelripts-flagaderen, als ook met die, dewelke haar oorspronk nemen uyt de middelripts-flagader, die voortkomt van 't bovenste deel van de inwendige mam-flagader.

D. Vertoont de afgesnedene stammetjes van de middelschots flag-ader gesproten, welkers takjes met de voorgemelde, op verscheide plaatzen met mal-kanderen vereenigt worden.

Merkt ondertusschen aan, dat het harte-zakje in alle voorwerpen wel met zoo veel flag-aderen voorzien is; maar in het eene zullen 'er meer van dit, en in 't andere meer van dat stammetje van een flag-ader voortkomen.

Ik wil hier daarenboven aangemerkt hebben, dat ik 'er de aderen niet by gedaan hebbe, op dat de loop der flag-aderen duydelyker konde gezien worden: want anders zou 'er tusschen de vlegting van beyde de loop, zoo der aderen als flag-aderen, ligtelyk een verwarde en duystere afbeelding ontstaan.

Eyndelyk, *zeer waarde Heer*, vergt gy van my in uwe vierde voorstelling een afbeelding der vaten, door de borst-klier verspreyd; myn tyd laat my niet toe hier inne uw verzoek te voldoen, daarom wilt ditmaal ontschuldigen,

*Uwen Vriendt*

Amsterdam den tweeden van Slag-  
maand, in 't Jaar 1695.

FRED: RUYSCH.

VER-



# VERKLARING der FIGUUREN

Van de

## T W E E D E T A F E L.

### De I. F I G U U R.

*Wyst aan een gedeelte van 't ribben-vlies, met ontallyke slag-aderen voorzien, en met speltjes vlak gespannen.*

A. A. A. A. De slag-aderlyke takjes uyt de tusschen-ribbige slag-aderen oorspronkelyk, welkers uyteyndens met een wondere loop door de oppervlakte van 't ribben-vlies, gelegen nade ribbens, als mede door 't been-vlies der ribbens verspreyd worden.

### De II. F I G U U R.

*Vertoont de verspreyding der slag-aderen, door 't voorste deel van 't zakje van een Mensch; en op dat de loop daar van duydelyker in ons gezigt zou komen, zyn 'er alle die dingen afgenomen, dewelke ons gezigt zouden kunnen verduysteren; en aldus word dit deel, met spelden uytgespreyt, vertoont.*

A. A. De slag-aderen door 't voorste gedeelte van 't bal-zakje verspreyd, en op verscheyde plaatzen met malkanderen vereenigt; de oorspronk der zelve, is uyt de onder-buys en schamelheys slag-aderen [*arteriæ hypogastricæ & pudendæ*], en andere daar naast bygelegene slag-aderen.

### De III. F I G U U R.

*Brengt ons in 't gezigt de gedeeltens der inwendige mam-slag-aderen, met haare takmaakingen, genomen uyt het lighaam van een Jongen.*

A. A. Gedeeltens der inwendige mam-slag-aderen.

B. B. Slag-adertjens van 't ribben- en been-vlies, het agterste gedeelte van 't borst-been bezettende.

C. C. Takjes der gezegde slag-aderen, door de tusschen-kraakbeenige plaatzen der ribbens verspreyd.

H h 3

D. D. Af-



D. D. Afgesneden gedeelten der tusschen-ribbige slag-aderen.

\*. Derzelve inmondingen, met die, dewelke door de tusschen-kraakbeenige platen loopen.

E. E. Slag-aderlyke takken, het bloed niet alleen door de onderste, maar ook door de bovenste rand leidende.

#### De IV. FIGUUR.

*Behelst het voorste gedeelte van 't harte-zakje, door hulp van spelden, vlak uytgespannen.*

A. A. De harte-zaks middel-rifts slag-aderen.

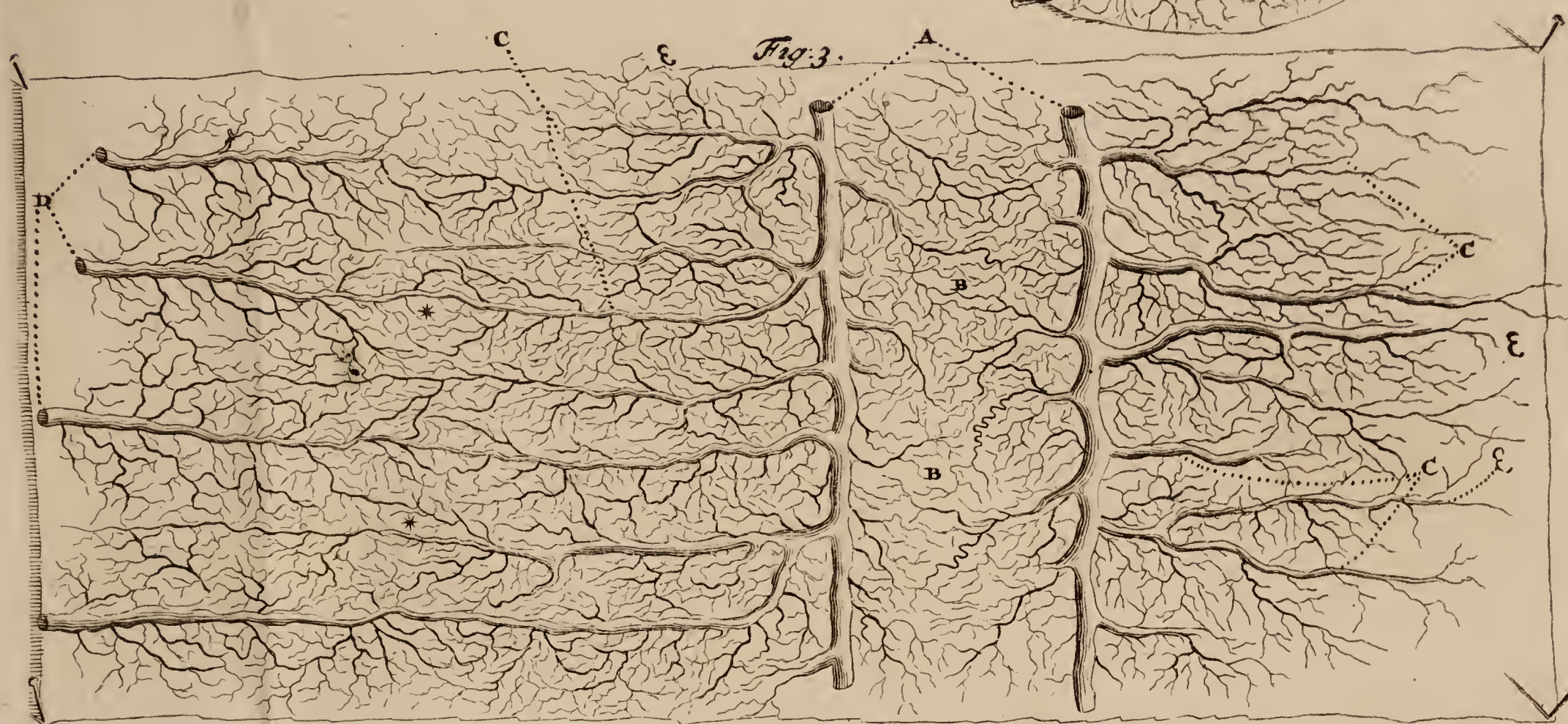
B. B. De slag-aderlyke takken uyt de middel-rifts slag-aderen afkomstig.

C. Een slag-aderlyk scheutje van 't bovenste deel der inwendige mam-slag-ader komende.

D. D. Slag-aderlyke takken van de middel-schots slag-ader gesproten; behalven deze takken, word het harte-zakje ook met slag-aderen voorzien, loopende door 't agterste deel, uyt de tusschen-ribbige voortkomende, dewelke wy hier niet hebben kunnen vertoonen, dewyl hier maar alleen het voorste deel van 't harte-zakje word voorgehouden.

E. E. Slag-aderlyke takken van de harte-zaks middel-rifts slag-aderen, door het middel-rift verspreyd.











De Derde Ontleed-kundige voorftellige

# B R I E F

Van

JOHANNES GAUBIUS,

Aan den zeer vermaarden Heer

F R E D E R I K R U Y S C H,

*Medicyne Doctör en Hoogleeraar in de Ontleed- en Kruid-kunde, enz.*

Aangaande de slag-aderen door de zelfftandigheyd van 't hart,  
en deszelfs oortjes verfpreyd, als mede van den uytgang der  
groote slag-ader uyt de linker holligheyd van 't hart.

ZEER VERMAARDE EN GELEERDE HEER.



Ndien dit zeggen van *Seneca* ooyt waar is; die geenen, dewelke  
voor ons geweest zyn, hebben wel veel uytgevoert, maar daar  
is nog veel werks over, en zal nog veel overblyven. Zal 't ze-  
kerlyk nergens klaarblykelyker zyn, als in de studie der Ont-  
leed-kunft.

Hoe wydt zig dezelve uytftrekt, kan niemand beter weten, als die zelfs  
daar in verkeert, en met een naarftige arbeyd zyn handen aan 't werk flaat;  
voornamentlyk gy, *zeer vermaarde Heer*, die met zoo veel vlyt de Anatomiche  
zaaken beyvert, die dag en nacht gewoon zyt de Ontleed-kunft te oeffe-  
nen, die geen deeltje van 's menschen lichaam, hoe kleyn 't ook is, onaange-  
raakt laat; maar alles zoo nauwkeurig voor 't gezigt brengt, dat veele Ont-  
leeders fchynen zeer fpaarzaam, en als ter loops van verfcheyde deelen des  
menschen lichaams gehandelt te hebben: nooyt kome ik van uw te fcheyden,  
of ik heb uyt uwe betooging iets nieuws gezien, en ben altyd geleerder weder  
vertrok-



vertrokken, waar van zeer veele Ontleeders, of nog onder haar twiften, of in 't geheel ftilzwygen.

Ik heb tot nog toe by my vaftegeftelt, dat de oortjes [*auriculæ cordis*] van 't hart haar voedzel kregen van het bloed der groote vaaten, zeer overvloedig daar in vallende: Hoe veel Autheuren ik over deze ftoffe ook doorbladert hebbe, fchynen zy alle aan dit gevoelen haar zegel te hangen: Nadien niemand van haar gefchreven heeft van byzondere flag-aderen door de oortjes verfpreyd: wanneer gy ons in uwe onlangs gehoudene privaate demonftratie alleen geen enkel kleyn vaatje, maar zeer veele bloedvaten vertoonde, dewelke door dezelve met meenigvuldige takjes verfpreyd zynde, zeer fraay de takjes van een boom verbeelden, ben ik niet weynig verwondert geweest: om welke reden ik, deze dingen gezien hebbende, raadzaam geoordeelt hebbe, op nieuws my te begeven tot de fchriften der Autheuren, hier op namentlyk fteunende, dat ik by haar miffchien nog iets zou kunnen ontdekken, waar mede de knoop van myne twyffeling zoude ontbonden worden: want ik meende, dat ik in 't doorbladeren der Autheuren, of niet aandagtig genoeg daar op gelet, of in 't geheel van haar gevoelen en meening gedwaalt hadden; maar na een geduurige en lange onderzoeking, ben ik eyndelyk gewaar geworden, dat al myn arbeyd te vergeefs is geweest; nademaal geen der Autheuren, die ik gelezen heb, voor zoo veel ik weete, van deze zaak een woordtje gerept heeft.

Daar is nog een zwaarigheyd, *vermaarde Heer*, die my tot nog toe heeft doen twyffelen, niet regt weetende, wiens zyde ik kiezen zou, dewelke gy my nogtans in de demonftratie in doode Lichamen, over de twee Jaaren zeer zindelyk bewaart, duydelyk en fraay hebt opgeloft. Want gy vertoonde de ftam van de groote flag-ader [*arteria magna, five aërta*], uyt de linker holligheyd van 't hart voortkomende, en, eer zy de naam verkrygt van de nederdalende groote flag-ader, verfcheyde takken uytzendende, dog geenzints zoodanig gefteelt, gelyk de figuren van veele Autheuren leeren; maar gy toonde klaar aan, op wat wys deze opklimmende ftam, na het opklimmen van drie of vier dwerfche vingeren breed, gelyk als een halve kring makende, nederdaalt, en de naam van opklimmende nederleggende, zig na de onderfte leden van 't menfchelyke lichaam uytftort; daarom vermaande gy met regt, dat, by aldien 'er eenige fpleyting in twee-en tuffchen de opgaande en nederdalende ftam bevonden wierd, zulks tegen de wetten der natuur was. Derhalven blykt het klaar genoeg, dat de oude en ook zeer veele nieuwe Autheuren in deze zaak met haare figuren grovelyk misgetaft hebben. De figuren van de zeer beroemde Mannen, *Vesalius*, *Cafferius*, *Bartholinus*, en *Laurentius*, kunnen my over deze ftoffe geenzints voldoen: nadien zy my ten eenemaal fchynen van de regte weg van afbeelding afgeweken te hebben: niet meer be-

haagt



haagt my ook de afbeelding, dewelke ik bevinde in de drie-en-twintigste Tafel van den Professor *Bidloo*, waar in de stammen der groote Slag-ader met de ondersleutel-beenige [*rami arteriæ subclaviæ*] takken gelyk als een kruys uyt-maken: Zoodanig iets, bekenne ik, nooyt in uwe toebereyde stukken, nog in eenige doode lichamen in myn tegenwoordigheyd ontleed, gezien te hebben; dat zulks aldus in zommige beesten kan gevonden worden, spreek ik niet tegen.

Daar en boven bekenne ik gaarne, dat ik nooyt in eenige Figuren der Autheuren zoo een opregte en volmaakte afbeelding der slag-aderen, verspreyd door de zelfstandigheyd van 't hart [*cor*], voor dezen gezien hebbe, als in uwe doode lichamen, drie weeken omtrent geleden, als mede in harten van menschen, al van zeer veel Jaaren af hard gebalsemt, de welken, dat zekerlyk verwonderenswaardig is, behalven haar natuurlyke kouleur, fraay hard gemaakt zynde, byna geen rimpels vertoonden, en van de Long niet berooft zynde, hadden haar plaats egter behouden, geheel anders als in de Tafelen van verscheide Autheuren, welkers Figuren de harten vertoonen, na de lengte van 't lichaam geplaatst; maar de uwen hebben ten eenemaal haare schuynze zitplaats, loopende namentlyk met de punt na de linker zyde, gehouden; waarom gy zeer wel daar by voegde, dat hier door de klopping van 't hart niet in 't midden van de borst, maar omtrent het linker gedeelte van de borst gevoelt werd.

Derhalven oordeel ik, *zeer vermaarde Heer*, dat het niet ongevoeglyk, ja zeer nuttig, en geheel en al nootzakelyk zyn zou, indien gy by gelegentheid bezorgde, dat 'er niet alleen een duydelyke afbeelding van de voorgemelde vaten van de hart-oortjes, maar ook van 't hart zelfs, als mede van de groote slag-ader, en deszelfs verdeeling door Figuren, in 't ligt quam: want op die manier zullen die geenen, dewelke zig in de Ontleed-kunde bevlytigen, tot de volmaakte kennis geraken; Ik zou niet durven twyffelen, *beroemde Heer*, of gy zult my, die uw zoo ernstig daar om smecke, dit billyk verzoek niet afslaan, nademaal ik verzekert ben, dat gy liever de wetenschappen voortzet, en in anderen aanqueekt, als dat gy alleen in uw zelfs uw wilt verwonderen. Vaart wel, *zeer vermaarde Heer*, en bemind my na uw gewoonte,

*Die geheel Uwe Vriend ben,*

Amsterdam den tweeden van  
Wintermaand, MDCXCV.

JOH. GAUBIUS.



## ANTWOORT

Van

FREDERIK RUYSCH

Aan den Geleerden Heer

JOHANNES GAUBIUS,

*Liefhebber der Geneeskunst,*

Op de derde voorftellige Ontleed-kundige Brief.

ZEER WAKKERE HEER.



Nuwe laatste en derde Brief zie ik, dat gy myn lof boven myn verdienften zoekt uyt te breyden; ik verzoeker ernstig, dat zulks na dezen wat spaarzamer mag geschieden: want uw is niet onbekent, gelyk gy wel zegt, dat ik nergens meer voor zorg en ter harte neeme, als dat ik tragt de wetenschappen voort te zetten, en in die geenen, dewelke waardig geagt worden, liever aan te queeken, als my by my zelfs daar over te verwonderen, en met zoo veel loftuytingen; daar ik waarlyk myne ooren niet toe verleene, opgeheven te worden.

Ondertusschen versta ik, dat gy de oortjes van 't hart, onlangs van my in een privaate Collegie verthoont, ter onderzoeking brengt; dewelke, op datze van haar levenskrachten en voedzel niet zoude berooft worden, byzondere slagaderen noodig hebben, waar door het slag-aderlyk bloed in een vereyschte menigte tot voedzel tot haar zouden worden gebragt.

Gy oordeelt wel, dat zoodanig iets tot nog toe van niemand der Ontleeders is verthoont; ja het is te verwonderen, dat Professor *Bidloo* deze zoo groote en klaarblykelyke slag-aderen niet gezien heeft, daar hy nogtans in 't openbaar stoft, dat hem niet alleen deze onze uytvinding om de lichaamen te bereyden en te bewaren bewust is, maar dat hy dezelve al voor my geweeten heeft: waarlyk, men moet zig verwonderen, dat hy de figuren dezer slagaderen, dewelke door onze konst ligtelyk voor 't gezigt zig opdoen, niet gezien, nog belast heeft dezelve in zyne Tafels in te voegen. Met regt matige ik my zelfs, en myn Zoon, de uytvinding van dit konstwerk aan; en indien 't hem



't hem voor my is bekend geweest, waarom heeft hy zulks niet openbaar, gelyk ik gedaan hebbe, in de Zomer, en wel in de honds-dagen vertoont? By deze konst word dit vereyscht, niet alleen, dat alle de bloedvaten van 't geheele lichaam; en voornamentlyk de slag-aderlyke, geen uytgezondert, ja zelfs de bloedvaatjes, dewelke gespreyd worden door de rok, of vlies, bekleedende de gehoor-beentjes, als met bloed in een behoorlyke quantiteyt vervult, vertoont worden; maar ook dat zy zoo vast en hard zyn, datze met haare takjens uyt het menschelyke lichaam gehaalt kunnen worden. Ik hebbe Uwlieden eenige reyzen in een privaat Collegie voorgehouden de bloedvaten, door de Milt, Long, Lever, en andere deelen verspreyt, zoo styf, en met een roode koleur doorverwt, dat niet alleen de takken, maar ook de allerkleynste takjes der takken, van de klieragtige zelfstandigheyd ontdaan en gedroogt zynde, konde gezien worden; en deze gezegde takjens zyn zoo fyn, dat ik nooyt zoodanig iets gezien, of van anderen gehoord hebbe.

Ten tweede, word 'er in deze konst vereyscht, dat de doode lichamen in vervolg van tyd een hooger rood van zig geven; dit blykt in onze doode Lyken, het voorgaande Jaar van my in 't openbaar vertoont, waar van het andere zonder verf, quaft, of eenige bedriegery nu veel mooyer en rooder geworden is, als voor die tyd.

Ten derde, word 'er in deze konst vereyscht, dat 'er door deszelfs hulp in de doode lichamen, aldus bereyd, en na de twee Jaaren bewaart, ook verscheyde deeltjes, ja de kleynste gezien worden, dewelke anderzints nog in een levendig, nog in een versch gestorve lichaam gezien kunnen worden.

Ten vierde, de doode lichamen, door deze konst bereyd en bewaart, moeten van tegennatuurlyke rimpels bevryd wezen.

Ten vyfde, die deze gemelde konst bewust is, zal ook de water-vaten [*vasa Lymphatica*] weten aan te toonen, en dat eenige Jaaren na de dood, gelyk ik dezelve in 't privaat Collegie gewoon ben te vertoonen: en dat te meer te verwonderen is, de gezegde water-buysjes, met graauw water [*Lympha*] opgevult, hebben haar couleur over de twee Jaaren lang bewaart; ik heb nog geen reden van te twyffelen, of deze couleur zullenze een eeuw lang behouden, zoo de doode lichamen maar zoodanig, als ik gewoon ben, bewaart worden.

Ten zesde, wien deze onze konst bekend is, zal hem ook een venster geopent worden om de uyteyndens der slag-aderen te openbaren, namentlyk, dat dezelve in alle de deelen van 't lichaam niet van een en dezelve gesteltenis zyn, nog ook overal in een net-wys lichaam [*corpus reticulare*] veranderen; en dat 'er bygevolg in de doortogt van 't bloed, uyt de slag-aderen in de aderen, eenige verscheydenheyd of verandering moet ontstaan, na dat dezelve in dit of dat deel verrigt word.

Ten zevende, hy zal niet onkundig zyn, wat de ronde [*glandulae conglobatae*]



of ongemengde klieren zyn, en dat dezelve geenzints van zoodanige t'zamenstel zyn, als ze van de hedendaagze genaamt worden.

Ten agtste, zal hy ook weten, of zal ten minsten ligtelyk tot die kennis geraken, dat de uyteyndens van zommige slag-aderen door vryven in enkel water los te maken zyn, al zynze versche uyt het lichaam gehaalt; indien iemand dezelve met haar aankleven wilde houden voor de bloedige [*parenchyma*] zelfstandigheyd van de ingewanden der Ouden, zal ik 'er niets tegen hebben.

Ten negende, hebbe ik door middel van deze uytvinding ook aan myn discipulen bekend gemaakt, dat het vogt, dienende tot het bevogtigen der oogen, en in de zeer kleyne vaatjes van de oogscheelen [*palpebrae*] begrepen, zoodanig verdikt worden, en præcipiteren of nederzinken kan, dat het zelve na de dood zeer duydelyk in 't gezigt komt.

Indien zyn Cabinet voorzien, en verciert is met diergelyke doode lichamen van Jongelingen, over de twee Jaaren bewaart, waarom legt hy ze dan niet ten toon, gelyk ik gedaan hebbe in de voorlede honds-dagen?

Het blykt klaarder als 't middag-light, dat deze onze konst tot nog toe verborgen geweest is, en zulks bevestigen ook de figuren van verscheide Ontleeders, dewelke op verscheide plaatzen van haare boeken zober en spaarzaam vertoont worden.

Indien 't de Groote en Goede God behaagt, my leven, gezondheid, en tyd te vergunnen, hoope ik, dat ik door hulp van deze konst meer dingen, dewelke de Anatomisten nog onbekent zyn, aan den dag zal brengen. Maar om wederom op de weg, waar ik van afgeweken was, te komen: De Autheuren hebben de slag-aderen, door de zelfstandigheyd van 't hart loopende, kroon-slagaderen [*arteria coronaria*] genoemd, en dat met regt, nademaal zy met haare stammetjes, uyt de wortel van de groote slag-ader, boven de halfmaan-wyze [*valvula semilunares*] klapvliezen haar oorspronk nemende, de grond [*basis cordis*] van 't hart omringen; dog niemand heeft tot nog toe zoo volmaakt de talryke uytspuyting, en derzelver verdeelingen afgebeeld, datze zig duydelyk voor 't gezigt vertoonen; (ziet de eerste figuur van de derde Tafel) nog veel minder de slag-aderen, met ontelbare takjes door de oortjes van 't hart verspreyd; deze dan voortkomende aan beyde de zyden uyt de kroon-slagader, worden alomme door de hart-oortjes verspreyd, en van my genaamt oortjes-slagaderen [*arteria auriculares*] van 't hart, welkers gebruyk is, een bekoorlyke meenigte van slag-aderlyk bloed aan de oortjes tot voedzel en warmte te verschaffen.

De bovengemelde kroon-slagaderen door de zelfstandigheyd van 't hart verspreyd, besteeden niet alleen het slag-aderlyk bloed aan 't hart, en deszelfs oortjes, maar ook aan de rokken van de wortel van de stam der groote slag-ader, het welk ik tot nog toe niet van andere aangemerkt of afgebeeld gezien hebbe, ziet de eerste fig. letter D. van de derde tafel; om dewelke net te vertoonen, heb ik ze niet alleen zelfs afgebeeld, maar ook de Plaatsnyder de behulpzame hand verleent, gelyk



lyk ik ook gedaan hebbe in de voorgaande tweede Tafel, waar in de allerkleynste takjes der slag-aderen aangewezen worden.

Wat aangaat de verdeeling der groote slag-ader in een opgaande en nederdalende stam, gelyk van de Professor *Bidloo* in de drie-en-twintigste tafel aangewezen word, hebt gy zeer wel aangetekent, dat ik die gesteltenis van de groote slag-ader nooit in een mensche lichaam op zodanige wys gezien hebbe, nog dat zulks in myne bereyde zaken te vinden is, veel minder heugt het my, dat ik ooit in een menschelyk lichaam de onder-sleutel-been-slagaderen aangemerkt hebbe voort te komen met gelyke schrede, en byna met een gelyke wydte of diameter, en dat uyt die kant, als in de tafels van de Professor *Bidloo* aangewezen word: Daarenboven blykt het klaar, dat dit geenzints met de figuur, van den scharpzienden *Louwer* in 't ligt gegeven, overeenkomt.

De stam van de groote slag-ader voortkomende uyt de linker holte van 't hart, gaat wel na boven, maar aanstonds omgebogen zynde, keert hy weder na onderen, en zyn naam veranderende, word genoemd de nederdalende stam van de groote slag-ader; in deze ombuyging deeld de groote slag-ader eenige takken aan de deelen boven het harte gelegen, en voornamentlyk de onder-sleutelbeenige [*rami arteriæ subclaviæ*] en krop-slagaderlyke [*rami arteriæ carotidis*] takken; en dat aan te merken is, in de regter zyde zyn gemeenlyk, zoo niet altyd, de krop-slagader en onder-sleutel-been-slagader tot zekere plaats by den uytgang by mal-kanderen in een gegroeyt, anders als in de linker zyde, alwaarze byzonder uyt de grote slagader gemeenlyk voortkomen, gelykerwys de 2. fig. van de 3. tafel aanwyft.

Zoo dat de groote slag-ader eygentlyk in twee stammen van natuure niet is verdeelt: want een en dezelfde stam is en de opklimmende en de nederdalende: Indien nogtans iemand deze groote slag-ader, ten opzigte dat hy opklimt, de opklimmende, en ten opzigte dat hy nederdaalt, de nederdalende noemen wil, dat mag ik wel leyden; maar geenzints heb ik bevonden, dat dezelve in twee deelen aldus verdeelt en gescheyden is, dat het eene deel opklimt, en het andere nederdaalt, gelyk in de figuren der Autheuren aangewezen word; deze dingen wel overwogen zynde, zal het blyken, dat de deelen boven 't hart gelegen, niet meer voorzien zyn met slag-aderen uyt de opklimmende stam oorspronkelyk, als uyt de nederdalende: want tusschen het klimmen en daalen zend de groote slag-ader, gelyk ik gezegt heb, de onder-sleutel-been- en krop-slagaderen uyt, ziet de tweede figuur van de derde tafel.

Hier mede denk ik Uw verzoek te hebbe voldaan, en aldus ben ik gedwongen, dewyl ik myn tyd van doen hebbe, een eynde te maken; ondertusschen, zeer waarde Heer, blyve ik van gantscher harten

Geheel Uw Vriendt

Amsterdam den tienden van Winter-  
maand, in 't Jaar 1695.

FRED: RUYSCH.



Deze Derde TAFEL wyft drie Figuren aan, welkers eerste begrypt de wortel van de groote Slag-ader met zyn takmakingen door de zelfftandigheyd van 't menfchelyk hart, en deszelfs oortjes, als ook door de rokken van de groote Slag-ader verfpreyd.

De Tweede Figuur vertoont het hart van een Jonge, met de bygevoegde ftammen der vaten; deze Figuur is gemaakt na een voorwerp, dat al van twee Jaaren af gestorven, en zoo net bereyd en verhard is, dat byna alle de slag-aderlyke vaten met haare takmakingen, dewelke boven de rug van 't hart verfpreyd worden, gezien kunnen worden.

De Derde Figuur wyft eyndelyk aan de ftam van de groote Slag-ader, met de afgefnedene takken, en dat uyt het lichaam van een bejaard Menfch.

### UYTLEGGING van de I. FIGUUR.

- A. *De wortel van de ftam van de groote slag-ader, uyt welkers beyde zyden voortkomen.*
- B. B. *De kroon-slag-aderen.*
- C. C. *De slag-aderen door de hart-oortjes loopende.*
- D. *De slag-aderlyke takjes van de kroon-slag-ader afkomstig, en door de rokken van de wortel der groote slag-ader verfpreyd.*
- E. E. E. *De slag-aderen in een zeer talryke uytſpruyting, door de zelfftandigheyd van 't hart verfpreyd.*
- F. F. F. *De afgefnedene ftammen van de kroon-slag-aderen, en voor het agterſte gedeelte van 't hart geſchikt.*

### AANWYZING van de II. FIGUUR.

- A. *Het hart van een jonge, omtrent tien jaaren oud.*
- B. B. *De slag-aderen door de zelfftandigheyd van 't hart verfpreyd.*
- C. *De regter oor van 't hart.*
- D. *De ftam van de groote slag-ader, uyt de linker holte van 't hart voortkomende, en opklimmende.*
- E. *De nederdalende ftam van de groote slag-ader.*
- F. *De regter onder-ſleutel-been-slagader, tot zekere lengte met de regter krop-slagader vereenigt.*
- G. *De linker onder-ſleutel-been-slagader, vereenigt met de nek-slagader [arteria cervicalis]; en deze is in zyn wydte of diameter kleynder, als de voorgaande.*
- H. H. *Beyde de krop-slagaderen.*

I. De



Fig. 1.

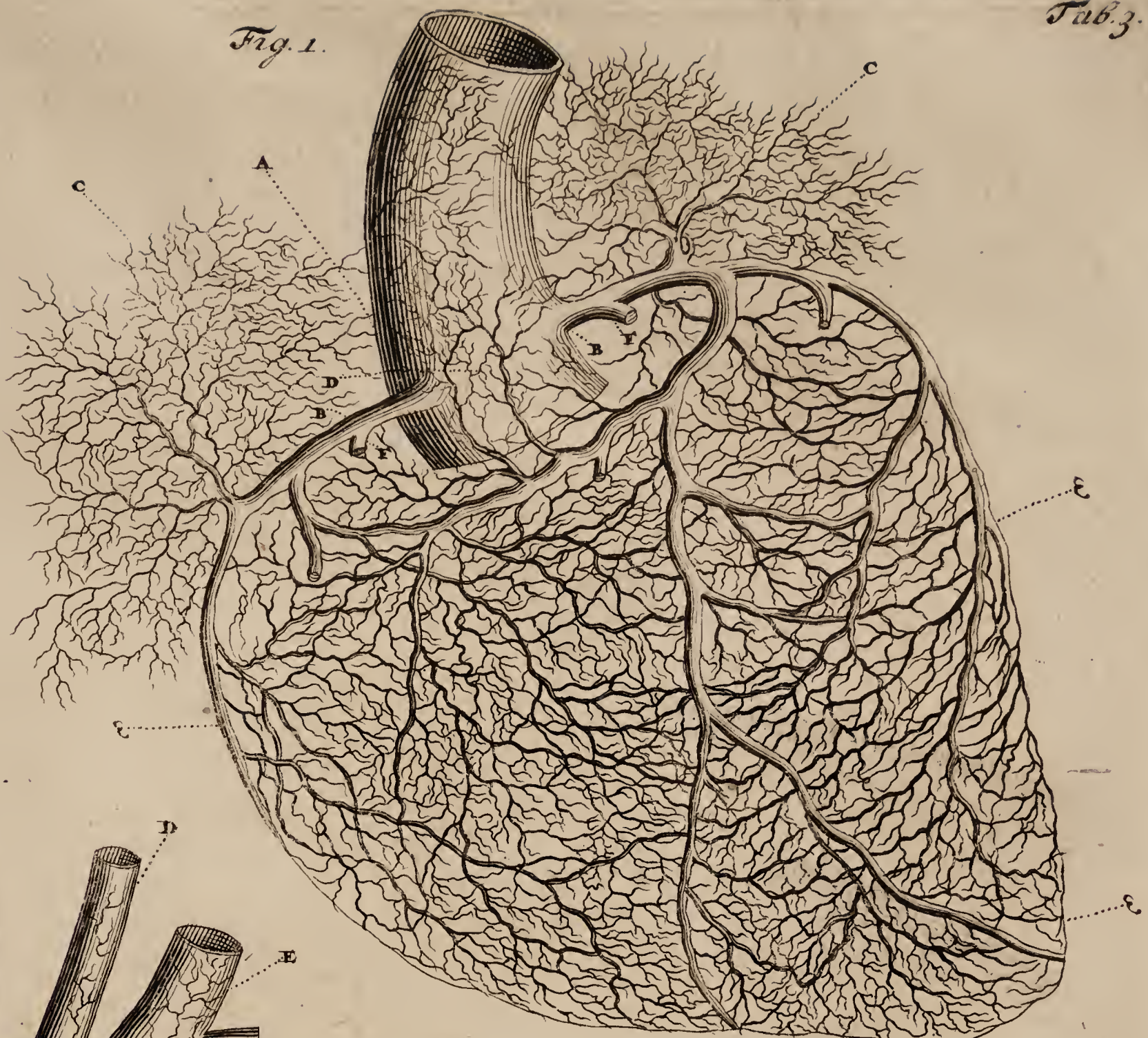


Fig. 3.

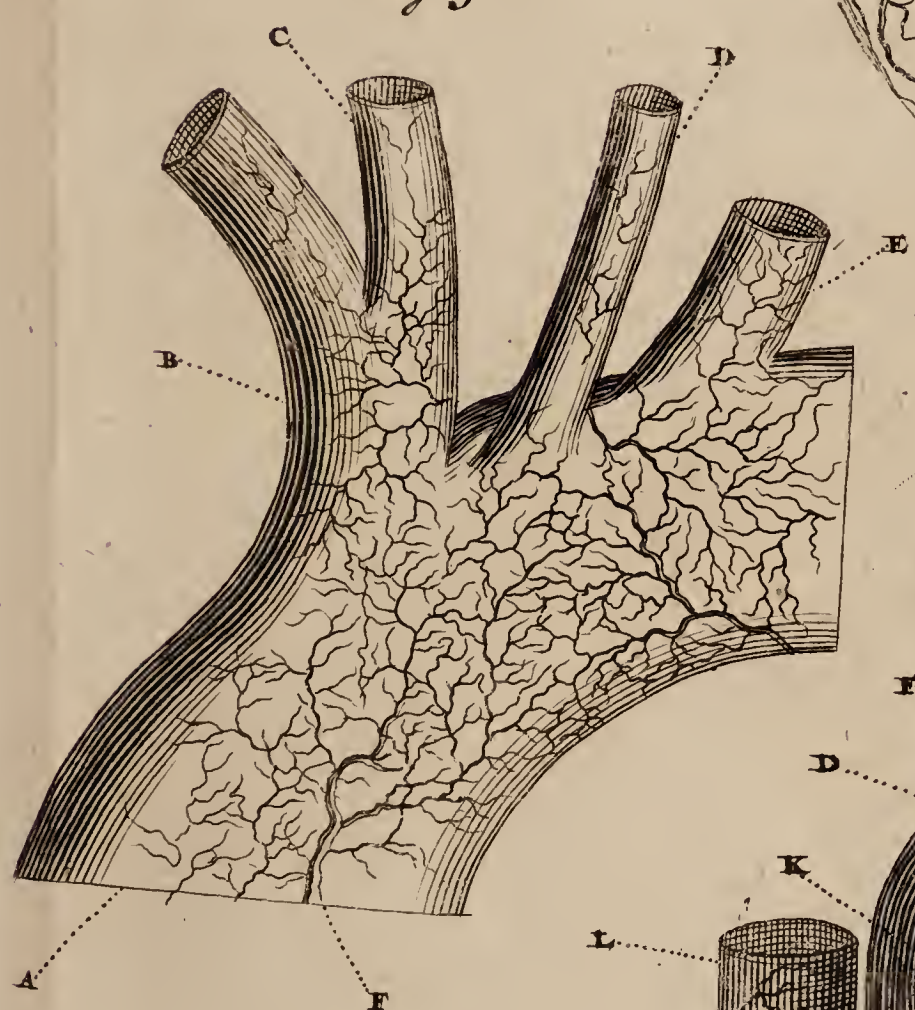
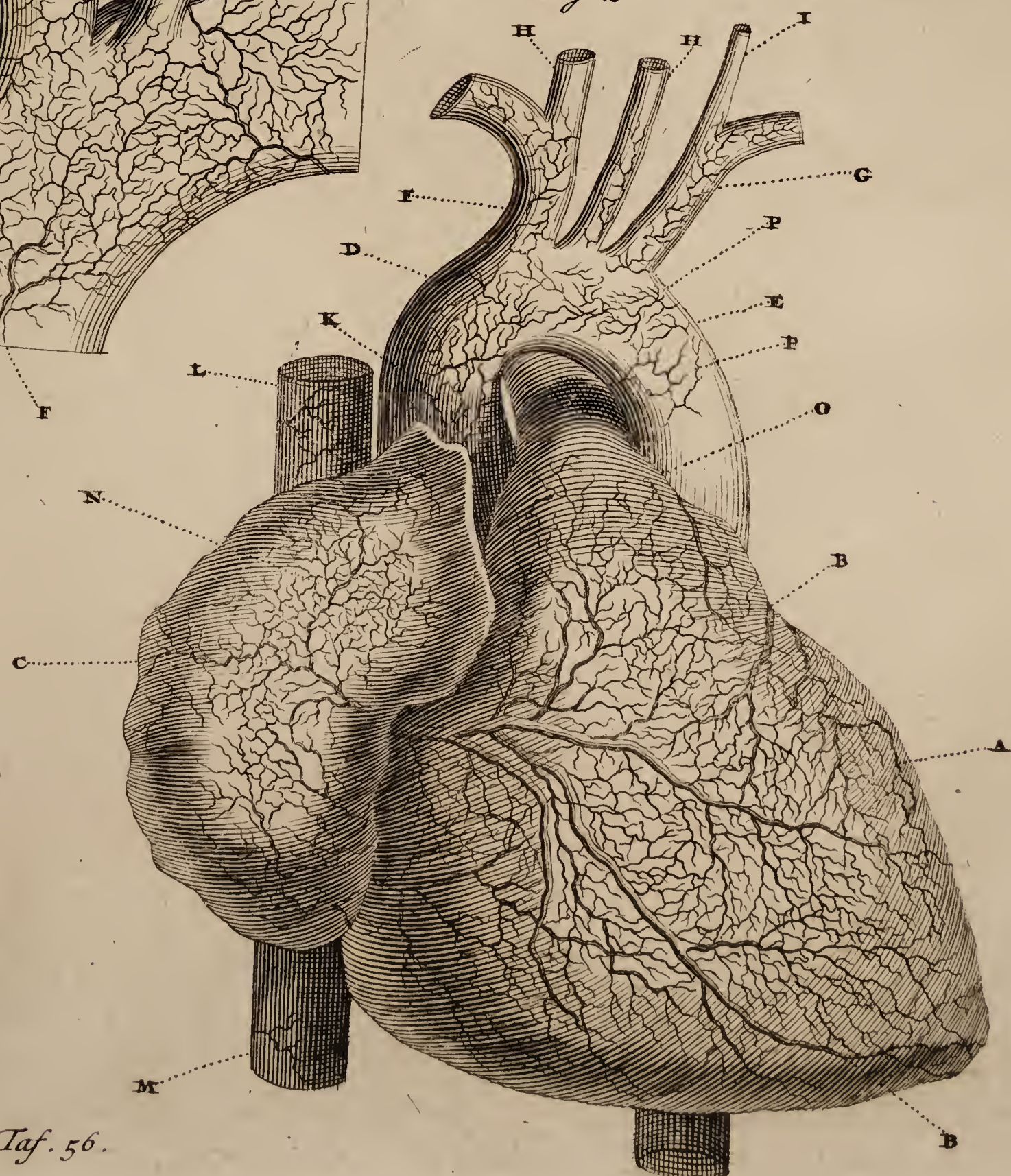


Fig. 2.









- I. *De linker neks-slagader.*
  - K. *Een Slag-adertje oorspronkelyk uyt de Kroon-Slagader, de rokken van de wortel der groote Slag-ader voorzienende.*
  - L. *De opklimmende stam van de Hol-ader [vena cava.]*
  - M. *De nederdalende stam van de Hol-ader.*
  - N. *De Slag-aderen door het regter hart-oortje verspreyd, en uyt de Kroon-Slagader voortkomende.*
  - O. *De wortel van de Long-Slagader [arteria pulmonalis], uyt de regter holte van 't hart spruytende.*
  - P. P. *De Slag-adertjes van de inwendige Mam-Slagaderen afkomstig, en door de rokken van de groote Slag-ader verspreyd.*
- Merkt ondertusschen aan, dat alle de gezegde Slag-aderen langer zyn, alsze hier vertoont worden: want dezelve zyn afgesneden, zoo dat hier alleenlyk haar uytgang word aangewezen.*

#### VERKLARING van de III. FIGUUR.

- A. *De stam van de groote Slag-ader uyt een bejaard Mensch.*
- B. *De tak van de regter onder-sleutel-been-slagader, uyt welke de regter Krop-Slag-ader voortkomt, met de Letter C. getekent.*
- D. *De Krop-Slagader van de linker zyde.*
- E. *De linker onder-sleutel-been-slagader.*
- F. *De Slag-aderlyke takken van de Kroon-Slagader gesproten.*



## De Vierde Ontleed-kundige voorftellige

## B R I E F

Aan den zeer vermaarden Heer

F R E D E R I K R U Y S C H,

*Medicyne Doctör en Hoogleeraar in de Ontleed- en Kruid-kunde, enz.*Aangaande de Kliertjes, Vezels, en celletjes of huysjes  
van de Milt, enz.

Door

J O H. J A C. C A M P D O M E R C U S.

ZEER VERMAARDE HEER,



ooft zou ik U Ed:, met zoo zwaarwigtige bezigheden bezet, hebbe durven flooren, ten zy my Uwe goedhartighejd nu genoeg gebleken was, waar mede gy Uw niet verontwaardigt hebt die geene met een vriendelyk gelaat te ontfangen, dewelke in Anatomifche zaaken, en in de ftudie van de Medicynen, of om vermaak, of om nuttighejd, zig tragten te oeffenen. Welkers ftudien Uw zoo zeer ter herten gaan, dat gy niets van dat geen, 't welk tot de waare en volmaakte kennis van de Ontleed-kunde nuttig fchynt, overflaat; maar alles, dat nootzakelyk is om te weeten, aan de Leerlingen, U Ed: toevertrouwt, openhertig mededeelt, en aldus een weg baant, om in 't binnenfte van deze konft in te dringen. Zoo groot blykt uwe genegentheyd omtrent haar, dat gy, gelyk het een opregt Hoogleeraar, en die zyn aanbevole bediening met luyfter zoekt waar te nemen, paf, haar houd als uwe Zoonen, en altyd met een vaderlyke liefde ontfangt, en uw noyt verontwaardigt, om op haare verffchillen, fchoon ze nog zoo gering zyn, vriendelyk te antwoorden.

Steu-



Steunende derhalven op deze goedgunstigheyd, *vermaarde Heer*, heb ik geen zwarigheyd gemaakt, U Ed: met myn vraagstukken moeylyk te vallen, niet twyffelende, of gy zult deze stoutigheyd ten goeden opneemen.

In de Anatomische Demonstratie, onlangs van uw in 't Collegie gehouden, hebt gy ons een Milt voorgehouden, waar in gy verscheyde zaaken vertoonde, dewelke ik, na het doorbladeren van veele boeken, bevinde, dat veele voornaame Autheuren ter loops hebben voorbygegaan, of verkeerdelyk, of in 't geheel niet hebben verhandelt of afgebeeld. Waarom ik my niet geschaamt hebbe te vraagen, wat'er van de oorzaak was, dat gy in deze zaak met de andere Anatomisten in 't geheel verschilde, en dat deze groote mannen, die anders geleertheyd genoeg bezitten, zoo grof misgetaft hebben. Welke zwaarigheyd gy gewilt hebt met dit antwoord op te lossen; dat namentlyk, door uwe nieuwe ontdekking, zeer veele zaaken in een andere gedaante, en veel duydelyker zig vertoonden, en dat gy door deze zelfde ontdekking veele dingen tot nog toe onbekent, of niet nauwkeurig genoeg bekend, dagelyks ontdekte, waar van anderen, in deze konst van bereyden onbedreven, niet eens denken. Gy hebt'er daar en boven bygevoegt, dat de oorzaak van deze dwaaling de minste niet is, dat veele Anatomisten in haare ontleedingen meer tot de lichaamen van beesten, als menschen zig begeven. Waar van daan gekomen is, datze met een vooroordeel al te zeer ingenomen, en de overeenkomst tusschen de ingewanden van menschen en viervoetige dieren te ver uytbreydende, een verkeert oordeel van 't maakzel van 's menschen lighaam gevoelt hebben.

Dat alle deze dingen met de waarheyd over een komen, heb ik omtrent de vertooning van de Milt uyt een mensch, ook waargenomen: want onlangs met groot verlangen wagtende van U Ed: te zien de vertooning van de Milt-kliertjes, daar de Autheuren zoo veel gerugt afmaken; als mede de bondelkens van de draaden ofte vezels door de zelfstandigheyd van de Milt verspreyd, insgelyks de celletjes of huysjes van *Malphigius* beschreven, en onlangs van de Professor *Bidloo* aangeteykent, hebbe ik niet zonder groote verwondering bevonden, dat ik in myn verwagting bedrogen was, en in plaats van zulke schoone beloften der Autheuren, niet anders als een ydele damp en schaduwe verkregen had: want ik heb niets van de bovenverhaalde dingen kunnen bespeuren, schoon gy het kleynste deeltje in de vertooning van de milt van een mensch niet onaangeraakt hebt overgelaten.

Derhalven, nadien gy ons de Milt van een mensch vertoont hebt, op zoodanige wys bereyd, dat het klaar quam te blyken, dat'er geen kliertjes in dezelfde waren; wenschte ik wel van U Ed: te mogen weten, *zeer vermaarde Heer*, of gy het geheel bestaan der Milts-klieren in een 's menschen Milt verwerpt; of ook de gezegde klieren niet te vinden zyn in de Milt van een Kalf,  
K k  
Schaap,



Schaap, en andere Beesten? Nademaal Professor *Bidloo* de gezegde klieren in 't menschelyke lichaam niet alleen heeft vastgesteld, maar ook dezelve laten afteekenen in de uytlegging van de Zesendertigste Tafel.

Gy hebt ons wel verscheyde Menschen Milten vertoont, niet alleen versche, maar ook op verscheyde wyze bereyd, als mede anderen *door wind een weynig opgeblazen, gedroogt, en overdwerssch opengesneden*, (want deze woorden gebruykt de gemelde Professor, alwaar hy van de zynen handelt) maar gy voegde daar by, wanneer gy ons die opgeblazen en gedroogde Milten aantoonde, dat dezelve genomen waren uyt de lichaamen van Kalveren; maar gy vertoonde geen Milten, op die manier bereyd, genomen uyt het menschelyke lichaam.

Verders zou ik begeerig zyn te weeten, *zeer vermaarde Heer*, of ook in 't geheel verworpen moeten worden, de zoo zeer berugte Vezels, door de Zelfstandigheyd van de Milt verspreyd, aan dewelke de Autheuren zulke uytnemende gebruyken hebben toegeschreven? Want deze hebben de Hooglee-  
raars *Bartholinus, Wepferus, Higmorus, Vesalius, Warthonus*, en andere beschreven: Ja, daar ik my meer over verwondere, *Bidloo* heeft dezelve in zyn ontleedkundig Werk laten afmalen.

Daar en boven was ik begeerig van U Ed: te verneemen, *zeer beroemde Heer*, wat men gevoelen moet omtrent de celletjes of huysjes van de Milt, dewelke gy ons in uwe Demonstratie niet hebt vertoont, daar gy anderzints niets van dat geene gewoon zyt over te slaan, 't welk in yder deel aanmerkenswaardig is, maar dikwyls byvoegt, dat van niemand anders nog beschreven ofte afgemaalt is: want alwaar anderen zig verbeelden haar zaaken wel te verrigten, in 't duydelyk aantoonen der kleynste beenderkens, zo brengt gy, in dezelve geenzints beruystende, de vliezen van die beenderkens niet alleen te voorschyn, maar ook de bloed-vaten door de beenderkens loopende.

Eyndelyk zou ik van U Ed: verzoeken een waare en volkome afbeelding van de [*vena splenica*] Milt-ader.

Voor het overige, *zeer beroemde Heer*, bidde ik ernstig den groote goede God, dat hy U Ed: gezond en fris bewaare, op dat de Ontleed-konst met Uwe uytvindingen meer en meer mag verrykt worden; en dat gy nog lange Jaaren ten beste uwer vrienden en de geleerde werelt mogt leeven, en ben

*Uwe Dienstwillige, en U Ed: midsgaders uwes Huysgezin  
altijd zeer genegene Vriend*

Amsterdam den eersten van Lentemaand,  
in 't Jaar 1696.

JOH: JAC: CAMPDOMERCUS.

ANT-



# ANTWOORT

Van

## FREDERIK RUYSCH

Aan den zeer vleytigen Heer

### JOH: JAC: CAMPDOMERCUS.

Op deszelfs Ontleed-kundigen voorftelligen Brief, dewelke onder onze Brieven in ordre de Vierde is.



Uwen yver omtrent de studie der Ontleed-konst is my genoeg gebleken, niet alleen in 't private Collegie, maar ook in de Brief op den eerften Maart aan my gefchreven, in dewelke gy zommige zaaken, onlangs vertoont, weder in gedagten brengt, en verzoekt om een wydloopiger uytlegging: en wel ten eerften verlangt gy van my te weten, of ik het geheele beftaan der Klieren in de Milt van een Menfch verwerpe?

Ten tweede, zyt gy begeerig te weten, of ook die gemelde Klieren, byaldienze in een menfch niet te vinden zyn, in de Milt van een Kalf aan te nemen zyn?

Ten derde, of de Vezels, van *Warthon* genaamt, door de Zelfftandigheyd van de Milt verfpreyd, ook niet in de Milt van een Menfch gevonden worden.

Ten vierde, wat men gevoelen moet van de Milt-celletjes, daar by de Auteurs zoo veel gerugt van gemaakt word?

Ten vyfde, eyscht gy van my een afbeelding van de Milt-ader uyt een Menfch.

Wat het eerfte en tweede belangt; het is wel zeer rugtbaar by de heden-daagzen, dat de Milt krielt van kleyne Kliertjes, en dat dezelve van den weergalooze Anatomift *Malphigius* zyn ontdekt, getuygen zy alle uyt een mond, en dit gevoelen heeft al van veel Jaaren af ftand gegrepen; ik hebbe zelfs aan dit gevoelen vaf geweeft: want wanneer ik nog op de gemeene manier myne Anatomifche Demonftrationen in 't werk ftelde, fcheenen my zoodanige Milt-kliertjes, als zy vaf ftellen, ook voor te komen, gelyk als ronde



lichaamtjes op zig zelve staande, met Bloed-vaatjes voorzien. Ik was des te meer aan dit gevoelen gehegt, wanneer my de zeer nauwkeurige *Malpighius* hier in begunstigde, dewelke in zyn oeffening van de Milt aldus spreekt: *Deze zeer kleyne Kliertjes hebben een ey-ronde figuur, en verschillen in grootte weynig van de Nier-kliertjes: zy hebben, gelyk altyd heb waargenomen, een witte kleur; en schoon de Milts-bloedvaten door ingespote inkt opgevult zyn, en haar alomme bespringen, behouden deze kliertjes egter de zelfde kleur.*

Na dat ik de huyshouding van de Milt door onze nieuwe konst nauwkeuriger onderzocht hadde, deed zig een nieuw verscheynzel op, welk gezien hebbende, hebbe ik my begeven tot een verdere onderzoeking: de Bloed-vaten van de Milt in't geheel op myn manier opgevult zynde, hebbe ik bevonden, dat het geheele gestel van een Mensche Milt niet anders was, als een zekere t'zamenhang van slag-aderen, aderen, water-vaten en zenuwen, dewelke door de omringende vliezen by malkanderen gehouden worden, en buyten alle deze dingen bevinde ik niets byzonder, dat de Milt tot zyn bestaan aanneemt. Merkt, dat de uytgerekte, en uysterste takken der slag-aderen en aderen schynen een andere natuur aan te nemen: wantze zyn zoo week en zappig, dat zy ligtelyk tot niets, om zoo te spreken, voor een gedeelte gebragt kunnen worden; want haar uysterste deeltjes worden ontbonden door een zeer zachte vryving, hoedanig die ook wezen mag: ja met het weeken alleen in gemeen water, tot datze een ligte verrotting aanneemen, worden zy tot een bruyn, of uyt den zwarte roode vogt versmolten. Dat deze weeke uyteyndens der bloedvaten, met onze stoffe opgevult, enkel takken van bloedvaten zyn, heb ik in myn Kariteyt- of Snykamer, aan verscheyden, in de Ontleedkonst ervaren, vertoont; en dat zy kliertjes schynen te verbeelden, daar is geen andere reden van, als dat de gezegde takken bondels-gewys geschikt zyn, en gebragt tot zeer weeke, zappige en ronde lichaamtjes, het welk niet alleen anderen, maar ook my tot nu toe bedrogen heeft.

Maar de gezegde takken bondels-wys gestelt, moeten van de klieren onderscheyden worden, nademaal zy met geen byzonder vliesje omvangen zyn, of op zig zelfs bestaan, het welk nogtans in de klieren vereyscht word; maar hier komt by na niets anders als bloedvaten te vooren, ziet de 4. Figuur van de 4. Tafel: dewelke twee takjes aanwyft, welkers eene, geteykent met de letter A. beteykent een takje van de [*arteria splenica*] Milt-slag-ader, letter B. beteykent een takje van de [*vena splenica*] Milt ader van een mensch. Ik hebbe hier geen takjes van [*nervi splenici*] Zenuwen, of [*vasa lymphatica*] Water-vaten bygedaan, om datze in zoo een kleyn gedeelte onzichtbaar zyn. Om trent de uytbreydingen en uysterste spruytjes der gezegde takjes van de bloedvaten, geteykent met de letters A en B. bondeltjes of zeer kleyne quasjes verbeeldende, staat verder aan te merken, *ten eerste*, dat dezelve veel meer in  
getal



getal en fynder zyn, als ik hier heb kunnen afbeelden. *ten tweede*, dat zy zomtyds ontaarden in harde en ronde knobbeltjes. *ten derde*, dat de zelve niet gezegt moete worden, knoopen of vlegtingen, dewyl zulks 't tegendeel, de vierde figuur aanwyft. *ten vierde*, dat de gezegde uyteyndens naast malkanderen gelege zyn, zoo dat 'er geen zichtbaarlyke tusschenplaats, of een ledige plaats, of Celletie overblyft, alhoewel de zeer scharpziende *Malpighius* alle deze dingen beschryft, en de zeer vermaarde *Bidlo* afbeeld. Ik zegge, dat 'er geen natuurlyke tusschenplaatzen tusschen-in-komen, ten zyze van 't vryven der vingeren, door 't breeken der bondeltjes, of eenige andere geweldige behandeling, of opblaazing tegen de natuur verwekt worden.

Wat het derde verzoek, dat gy van my vordert, aangaat, omtrent de Vezels zynde, gelyk zy zeggen, in een mensche Milt; noyt heb ik zoodanige Vezels, als de Autheuren beschreven hebben, in een mensche milt gevonden: want zy worden van den Ed: en zeer geoeffende *Warthonus* gezegt over al de geheele milt door te loopen tot deszelfs bekleetzel of rok, en van daar wederom te keeren. In de oeffening van den beroemde *Malpighius* over de milt vind men deze woorden in 't 2<sup>de</sup> hoofdstuk. *Daar is zoo groote overvloed en wonderlyke zamenvlegting van vezels, waar mede de geheele milt omringt word, dat de voorzigtigheyd van de natuur in het bewaren en beschermen van zyne eyge werktuygen overvloedig hier blykt.* Verders zegt hy, *deze vezels worden geboren uyt het binnenste vlies van de milt, en worden over dwarsch voortgebracht niet tot het tegenoverstaande deel van 't gezegde vlies, maar tot zeker doosje, of een gemeen bekleetzel der vaten door 't midden van de milt heen loopende.*

*Nathanaël Higmorus*, een zeer verstandig ontleeder, en yverig voorstander der gezegde Vezelen, gebruykt deze woorden in 't derde deel van 't eerste boek. *Deze vezels van de ontleeders voor aderen gehouden, als of ze takken waren van de milt-ader, zyn waarlyk dunne draaden, sterk, geen holligheyd hebbende, nog van de tak van de milt-ader, nog van de Slag-ader afkomstig, maar deze vezels, verscheydentlyk tusschen malkanderen gevlogten zynde, als of het veele en aan een gevlogte netten waren, worden vast gehegt aan de zyden van de rok van weerkanten, uyt welke zy schynen haaren oorspronk te neemen, enz.*

De zeer Vermaarde Prof. *Bidlo* sprekt in de uytlegging van de 36. tafel, aldus van deze vezels. *Uyt dit vlies worden ook van de eene kant na de andere uytgezonden dwersche, door malkander gevlogten, en geen zichtbare holligheyd hebbende, bondelkens van draaden, loopende door 't geheele lichaam tot aan het gemeene bekleetzel der vaten, of de doos.*

Maar ik hebbe nooyt zoodanige vezels in de milt van een mensch gevonde, schoon ik alle naerstigheyd daar toe aanwende. Dog in een kalfsmilt is die



zaak wel zoo gelegen: want in de zelve komen behalven de Slag-aderen en Slag-aderlyke bondelkens (de aderlyke ontbreken hier, anders als in een menschelijke milt) ontelbaare vezels te voorschyn, met een verscheide zamenhang en een ongeregelde plaatsing geschikt, takagtig, en onder malkander gevlogten, in welkers tusschen-plaatzen de uyteyndens der vaten, de zoo meemigmaal verhaalde bondelkens of quasies verbeeldende, verborge leggen: de bovengemelde vezels scheynen in een kalfsmilt van groot gebruyk te wezen, namentlyk, om de groeven door de milt van een kalf, in plaats van aderlyke takken, verspreyd te onderschragen, op dat ze niet te zeer van't wederkeerende bloed uytgezet worden. Zoodanige vezels zyn in een menschelijke milt, met geen groeven maar aderen voorzien, niet van noode. Misschien zal iemand zeggen, zoodanige vezelen in een menschelijke milt zomtyds gevonden te hebbe, wanneer het bloed en de alzo genaamde klieren uytgespoelt en weggedaan zyn. Ik antwoordt, dat my ook meermaalen zoodanig een verscheynzel is te voore gekomen, na de ontvlyzing van de milt (gelyk men gewoon is te zeggen) want dan verbeelden de bloedvaten Vezels te zyn: maar als de ader en Slag-ader voor de zoo genaamde ontvleyziging vervult word, zullen wy bevinden, dat de menschelyke milt niets byzonders tot zyn gesteltenis ontfangt, als Slag-aderen en aderen, met gelyke schreede loopende, nauwlyks zichtbaare water-vaten, als ook kleyne Zenuwen, en een vlies, de gezegde vaten in haar plaats houdende, en bekleedende. Aldus is de [*placenta uterina*] moerkoek ook van geen Vezels voorzien, geen byzondere klieren, nog Celleties, tusschen de bloed-vaten geplaatst: want de [*vena umbilicalis*] navel ader en [*arteriæ umbilicales*] Slag-aderen ligtjes opgevult zynde, zullen wy gewaar worden, dat haar geheel maakzel niets anders is, als een vergadering van Slag-aderen en aderen, gelyk in myn sny-kamer klaar te zien is.

Wat het vierde verzoek omtrent het wezen van de milt-Celleties aangaat, hy is niet van myn gevoele, dewelke vast wil stellen, dat de zelve in de milt van een mensch gevonde word: want noyt heb ik zoodanig iets in dit ingewand van een mensch, wel gestelt zynde, gevonde; na de afscheuring of wegneming van 't vlies, des menschen milt bekleedende, worden de bondelkens der vaten, van anderen klieren gezegt, op verscheide plaatzen ook wel te gelyk weggenomen, zoo dat 'er dan kleyne groefjes gemaakt en nagelate worden, gelyk wy zien te geschieden in een dikke garstepap, waar uyt eenige greyntjes garst genomen zyn; wie ziet niet, dat het met de reden niet overeenkomt zoodanige door konst gemaakte groefjes de naam van Celleties te geven? maar in de milt van een kalf moet men iets cellulëus toestaan: want de vlegting der bovengenoemde Vezelen vol gaatjes zynde, is de Celleties gelykformig.

Derhalven worden 'er geen Celleties, ook geen zo zeer berugte dwersche  
vezel-



vezelen in een welgestelde mensche milt vertoont. Prof. *Bidlo* vertoont in de 4. en 5. figuur van de 35<sup>te</sup> tafel geen geheele milt, maar alleen een gedeelte van de zelve, opgeblazen, gedroogt, en over dwerschen open gesneden, waar in niet alleen de zoo meenigmaals verhaalde Celleties worden aangewezen, maar ook het weefzel der vezelen, en de lichaamen der kliertjes; daar en boven voegt hy 'er de manier van bereyden by, dewelke men gewoon is te gebruyken in de bereyding van een kalfs milt, namentlyk, een inspuyting van enkel water, en een uytspoeling. Maar ik zie niet, dat het mogelyk is, op deze wys de gesteltenis van een mensche milt na te speuren; want door het spuyten met gemeen water door de milt-ader van een mensch kan het bloed wel uytgespoelt worden, maar niet de bloedvoerende bondelkens, kliertjes genaamt: de reden daar van is, dat de milt-ader in een mensch met gaatjes zoo niet gelyk een Zeef doorboort is, als in een kalfsmilt; en de milt-ader van een mensch eyndigt ook zoo niet in fleufies, als een kalfsmilt, door welke gaaten en fleuven of groeven de gemelde bondeltjes uytgespoelt en uytgedrukt kunne worden, wanneer het bekleedende Vlies ongeschonden is: Daar en boven hoe teeder, en breekbaar dit Vlies is, dat de milt van een mensch omringt en bekleed, weten die geenen, dewelke zig meer toeleggen op het onderzoeken van menschelyke lichaamen als van beesten: maar het vlies van een kalfsmilt is zoo taay en dik, dat het lang ongeschonde gehandelt en gevreven worde kan. Het gaat nu in 't 35<sup>te</sup> of 36. jaar, dat ik het eerste deze bereyding in een kalfsmilt ondernomen heb, met de Slag-aderlyke bovengemelde bondelkens door de gaaten van de kalfs-milt-ader, als mede de groeven, dewelke in plaats van takken van de ader zyn, zagtjes uyt te persen, en dat alleen in enkel water; dit volbragt zynde, hebbe ik de milt, met matige wind opgeblazen, na 'er een band omgedaan te hebben, gedroogt, het bekleedend vlies ongeschonde zynde: na de drooging nam ik met een zeer scharp mesie het vlies af, en aldus vertoonden zig de vezels gelyk als een net doorvlogten, en haar natuurlyke stand bezittende. Daar na hebbe ik in andere kalfsmilten voor 't opblazen eerst de Slag-ader met een Wasch-agtige stoffe opgevult, en aldus deszelfs takmakingen loopende als een boom of roode Coraal ontdekt: Na my waren 'er verscheyde van myne Dicipulen, waar onder de Prof. *Bidlo*, en de Hr. *Sterchijs*, en anderen, die het zelve na geboott hebben. Uyt deze dingen meen ik genoegzaam te blyken, dat men, gelyk ik al dikmaals in 't privaate Collegie gezegt hebbe, niet te veel vertrouwen moet op de bespiegelingen in de ingewanden van beesten in 't werk gestelt, nademaal 'er een groot onderscheyd is tusschen de ingewanden der menschen, en die der beesten: ik moet nog daar en boven een voorbeeld bybrengen, waar door blykt, wat nadeel die geenen in 't toeëygenen van 't gebruyk der deelen aanbrengen, dewelke gewoon zyn de deelen van de lichaamen der beesten te ontleeden:



leeden : De zeer beroemden Profeflor *Fr: de le Boë Sylvius*, die niet alleen zeer ervaren in de practyk der Medicynen was, maar ook zeer fchrander in de Ontleedkunft, heeft zig omtrent de gefteltenis van des menfchen Milt, in 't toeëygenen van deszelfs gebruyk niet wel bedagt, en dat om het befchouwen van Kalfs Milten: want als ik eertyds die voorfchreve vermaarde Heer eens toonde de Kalfs Milten op onze bovenverhaalde manier bereyd en gedroogt, en met vezels voorzien; verwonderde hy zig zeer, en maakte geen zwaarigheid dit tot de Milt van een Menfch over te brengen, als blykt uyt het 43. hooftftuk van 't eerfte boek van zyne Practyk in de 4. paragraaph, alwaar hy aldus fpreekt.

*Het wonderbaarlyk weefzel van de zenuwagtige vezels omtrent den ingang van alle de bloedvaten in de Milt, dezer eeuw van zeer fchrandere Ontleeders ontdekt, bevestigt niet weynig myn meening aangaande het fynder en geestiger maken, en gevolgelyk verder voltooyen van 't bloed, door behulp van de dierlyke geesten, dewelke aldaar in overvloed na toeloopen.*

Ondertuffchen is 'er, gelyk ik hebbe gezegt, zoodanig een weefzel van zenuwagtige Vezels in de Milt van een Menfch niet te zien. Hier mede; en de Figuur der Miltsvaten daar by gevoegt zynde, oordeel ik, zeer naarftige *Campdomercus*, dat ik uw verzoek voldaan hebbe.

*Uwe begunftiger van Uwe Studiën.*

FREDERIK RUYSCH.

Gefchreven in Amsterdam den 4. van  
Bloey-maand, in 't jaar MDCXCVI.



# De VIERDE TAFEL

*Wyft Vier Figuren aan,*

Welkers EERSTE vertoont de Milt-ader van een Mensch, omtrent welkers takken, door de milt verspreyd, aan te merken is; dat dezelve veel meer in 't getal zyn, als ik hier, buyten verwarring, heb konnen af beelden; ten tweede, moet men ook aanmerken, dat deze zeer kleyne uytbreydingen, dewelke ik hier enkel hebbe afgebeeld, zamengestelt, en loutere bondeltjes als penceeltjes zyn, gelyk de 4. Figuur aanwyft. Ten derde, dat de uyteyndens dezer bondeltjes eenigzints berooft zyn van haare verdere zappige en weeke uytbreydingen, dewelke in zuiver water ligt versmelten.

De *Tweede* FIGUUR vertoont de stam van de Milt-flag-ader van een Mensch, slangs-wys voortkruypende, welkers takken, uytgezondert een, afgesneden zyn, dewelke anderzints met de milt-ader overal net overeenkomen.

De *Derde* FIGUUR wyft een gedeelte van een Kalfs Milt, zoodanig opengefneden, dat deszelfs tusschen-plaatzen, celletjes of huysjes genoemd, als ook de dwersche vezels in 't gezigt komen.

De *Vierde* FIGUUR vertoont twee takjes van de Milt-vaten, met de daar by behorende bondeltjes, welkers eerste met de Letter A geteykent, is een takje van de ader, en het tweede met de Letter B aangewezen, is een takje van de flag-ader; hier moet wederom aangemerkt worden; dat yder bondeltje veel meer uytgebreyde vaatjes in zig begrypt, of meer vermengt en zamengestelt is, als hier, om de verwerring en verduyftering te meyden, is uytgedrukt.

## UYTLEGGING van de I. FIGUUR.

- A. *De stam van de Milt-ader.*
- B. *Het korte aderlyke vat, [vas breve venosum] door de maag [ventriculus] verspreyd.*
- C. *De kleynste takjes van de zappige en weeke uytbreydingen eenigzints berooft.*
- D. *De speen-ader [vena hæmorrhoidalis] afgesneden.*
- E. E. *Adertjes door het vlies aan de milt gelegen en vastgegroeeyt verspreyd, haar oorspronk nemende uyt de milt-ader.*
- F. *Een adertje, of het andere korte vat, uyt het binnensle van de milt voortkomende, alwaar aan te merken staat, dat zomtyds meer korte vaten, de aderlyke genoemd, zig vertoonen, als hier aangewezen word.*
- G. *Een uyt de water-vaatjes, de miltader vergezelschappende.*



## UYTLEGGING van de II. FIGUUR.

- A. *De stam van de milt-slag-ader.*
- BB. *De afgesneden takken.*
- C. *De kleynste takjes van't zappiger en weeker uyteynde eenigzints berooft; alwaar ook aangemerkt moet worden, gelyk van de takjes der milt-ader gezegt is, dat de kleynste uytspuytingen, dewelke ik hier maar enkel vertoone, zamengesteld, en loutere bondeltjes of penceeltjes zyn.*
- D. *Het korte slagaderlyk vat [vas breve arteriosum] door de maag verspreyd, omtrent welkers uytgang aan te merken is, voor eerst, dat het zomtyds in een getal van twee of drie voortkomt: ten tweede, dat zulks ten aanzien van zyn uytgang verschillende is: want het komt dikmaals voort op die plaats, dewelke hier aangeteykent is; ook zend de milt-slagader dikwyls van't binnenste des milts een ofte meer takken na het linker gedeelte van de maag, het welk ik in't aderlyke korte vat met letter F. geteykent in de eerste Figuur afgebeeld hebbe.*
- E. *Eenige slagaderlyke takken door het al-vleesch [pancreas] of maag-kussen verspreyd, dewelke veel meer in't getal zyn, als ik hier hebbe vertoont.*

## UYTLEGGING van de III. FIGUUR.

- A. *Een gedeelte van de Milt van een Kalf; na het uythaalen der bovenverhaalde bondeltjes, en daar na het opensnyden vertoont.*
- B. *De dwersche vezels.*
- CC. *De tusschen-plaaten der vezels, die men celletjes noemt, en die men in de natuurlyke staat nooyt ondervind, in de milt van een mensch.*

## UYTLEGGING van de IV. FIGUUR.

- A. *Een takje van de milt-slagader.*
- B. *Een takje van de milt-ader.*
- C. *Bondeltjes als penceeltjes, omtrent welken aan te merken is, dat zy van malkanderen uytgespreyd zyn, op dat ze zig wat duydelyker zoude kunnen vertoonen: maar in een natuurlyke staat leggen ze op malkanderen.*











267  
De Vyfde Ontleed-kundige voorftellige

B R I E F

Door

GERARDUS FRENTZ, M. D.

Aan den zeer vermaarden Heer

F R E D E R I K R U Y S C H,

*Medicyne Doctör en Hoogleeraar in de Ontleed- en Kruid-kunde, enz.*

Aangaande de Bloed-vaten van 't Been-vlies van 't Scheen-been,  
als mede de wegen, door dewelke de Gal in de Galblaas  
gebragt werd.

WEL EDELE EN ZEER ERVARE HEER,



oe meenigmaal ik my tot ernstiger oeffeningen begeeve, zo dik-  
maals kome Uwe zeer zeldzaame en nooyt volprezene zaaken my  
te binnen: ik meene de zeer vreemde en geneugelyke zaaken, de-  
welke my voor dezen te Amsterdam, wanneer ik my daar eenige  
tyd ophield, met den zeer Eerwaardigen Heer *Richardus*; op  
uw sny-kaamer zyn vertoont. Deezer dagen is my van een vriend behandigt  
de eerste ontleed-kundige voorftellige Brief, van den zeer braaven Heer *Johan-  
nes Gaubius*, en uw daar by gevoegt antwoord, met fraaye Figuren verciert,  
dewelke my ten hoogfte hebben aangedaan; en dezelve wel doorlezen zynde,  
heeft my volkome genoegen gegeven, want die vertoonde een nieuwe, en op  
dat ik zoo spreek, een ongehoorde balsamatie der lichaamen, door welkers  
kragt de doode lichaamen na twee Jaaren haare natuurlyke kouleur nog hadde  
behouden, en wel zonder eenig bedrog of blanketzel bereyd. Door deze konst,  
zoo ik my niet bedriege, zal men ligter en veel nauwkeuriger de ingewanden,  
bloedvaten, en zeer veel andere deelen van 't lichaam kunnen onderzoeken.  
Ik hebbe wel Spanien, Vrankryk, Holland, en andere landen bezogt, maar  
nergens, ja ook niet in myn vaderland zelfs, zoodanig iets gezien of bevon-  
den; de doode lichaamen twee Jaaren lang, zonder eenige verrotting met haar  
levendige kleur doordrongen, en alle de leden buygzaam, schoon vast, en niet  
zeer hard, als mede tot de ontleding bequaam; de ingewanden in hun gcheel,  
Ll 2 on-



onbedurven, en zeer aangenaam voor 't gezicht, te bewaaren, gaat waarlyk myn verstand en verwagting, als mede van onnoemelyke anderen meer, om openhartig te bekennen, verre te boven.

Verders bekenne ik ook gaarne, *zeer vermaarde Heer*, dat ik nooyt van zodanig een tusschen-scheydzelf, 't gene het bal-zakje in twee deelen verdeelt, als ook van de vet-huysjes in 't balzakje begrepen, gehoord, en veel minder gezien hebbe.

Zekerlyk men mag zig wel verwonderen, dat door behulp van deze nieuwe vinding de pyramidaalswyze tepeltjes, als mede het net-wyze lichaam onder de opperhuyd te voorschyn komen, en dat wel in doode lichaamen zedert twee Jaaren gestorven. Dit voorbeeld, zonder voorbeeld, heeft zeer veele tot een hooge verwondering gebragt.

Met uw welneemen, *uytmuntende Heer*, onderneeme ik te vragen, nadeemaal het een bekende zaak is, dat een ontsteeking [*inflammatio*] zyn oorspronk neemt van een verstopping der bloedvaten, uyt wat oorzaak dan dit gebrek zoo meenigmaal ontstaat in bloedelooze deelen, namentlyk het pannevlies [*pericranium*], de vliezige bekleedzels van de knieschyven, [*patellæ*] scheenen, [*tibiæ*] en andere deelen; 't welk zomtyds de menschen in gevaar van haar leven stelt; egter bespeurt men in deze deelen zeer zelden een bloedvaatje in 't ontleeden van doode lichaamen; ondertusschen ben ik begeerig te weten, of door uwe nieuwe uytvinding meer bloedvaten in de voorgemelde beenvliezen [*periostia*] kunnen ontdekt worden, welkers verstopping een ontsteeking veroorzaaken kan.

Niet minder tragt ik ook te weeten, of gy iets vaster door uwe konst ontrent de weg van de gal na de galblaas [*vesicula felleæ*] ontdekken kund; namentlyk of dit geschied door wortels van de gezegde galblaas, in deszelfs bodem zynde; dan of 't komt door de klieragtige zelfstandigheyd van de galblaas? of misschien door de galblaasweg [*ductus cysticus*]? gelyk onze *Arnisaus*, en anderen geoordeelt hebben. Bymyn tyd, doen ik te Leyden studeerde, is 'er over deze zaak hevig getwist, en tot nog toe hebben de voornaamste ontleeders my ook niet voldaan: maar by aldien gy, *zeer vermaarde Heer*, door uwe nieuwe konst dit konde doen, zoud gy my en ontelbare anderen verpligten.

Langer en met meer zaaken durve ik U Ed: voor ditmaal niet lastig vallen, maar na voorgaande gedienslige groetenis, beveele ik Uw, *uytmuntende Heer*, van 's herten grond aan de Goddelyke bescherming, op dat gy tot groote nuttigheyd der geneeskunst, de ontleed-kunde verder mag voortzetten. Zyt hier mede gegroet, en vaart wel, leeft lang en gelukkig, ten beste van 't gemeenebest, tot steunzel van uw huysgezin, en vreugde uwer vrienden. Ik ben, en blyve uwe vriend van gansch herte.

GERARDUS FRENTZ, M. Dr.

Lubek den negen-entwintigste van  
Winter-maand, 1695.



# ANTWOORT

Van

## FREDERIK RUYSCH

Aan den Edele en welgeoëffende Heer

### GERARDUS FRENTZ,

*Zeer ervaare Arts,*

Op deszelfs ontleed-kundige voorftellige Brief, dewelke onder onze brieven de vyfde in ordre is, aangaande de vaten van 't been-vlies van 't fcheenbeen en kniefchyt, als mede de wegen van de Gal tot de Galblaas.

WEL EDELE HEER.

**D**e Brief, welke ik onlangs van Uw ontfange hebbe, is my zeer aangenaam geweest: want ik konde my nooyt diets maken, dat ik geheel en al, na uw vertrek van Amsterdam, uyt uwe geheugenis zoude geraakt wezen, gelyk ik niet zonder de grootfte verwondering tot nog toe uyt uwe al te lange ftilzwying begon te vermoeden. Is'er U nu, zo gy zegt, eyndelyk gelegentheyd voorgekomen? zoud gy zonder dezelve, ten waare gy dezen Brief ontfangen hadde, my nooyt gedagtig geweest zyn? in dezen uwen Brief zie ik eenige dingen van U aan my voorgestelt, namentlyk, *dewyl het een bekende zaak is, dat alle ontfteeking zyn oorfpronk neemt uyt een verftopping der bloedvaten, uyt wat oorzaak dan dit gebrek zoo meenigmaal ontftaat in bloedelooze deelen, namentlyk het pannevlies, de vliezige bekleedzels van de kniefchyven, fcheen-leenderen, en andere deelen, &c.* In der waarheyd bekenne ik, Edele Heer, dat de gemelde bloedvaten van de ontleeders tot nog toe niet uytgebeeld zyn, en dat dezelve ook niet in de Anatomifche Demonftratie, dewelke in 't openbaar gehouden word, van haar aangetoont worden,



nademaal deze vaten zeer zelden; zoo ooyt, in een gemeene ontleeding te voorschyn komen: dog niemand van haar heeft getwyffelt, of daar zyn evenwel bloedvaten in 't beenvlies van de scheenbeenderen, en van andere deelen: men noemt alle de vliezige deelen wel bloedeloos, voor zoo veel ze in een natuurlyke staat witter zyn, maar ze hebben geen gebrek aan bloedvaten, wat mag ik van gebrek spreken, ik hebbe door onze konst bevonden, dat de beenvliezen van 't geheele lichaam vol zyn van gemelde vaten. Zoo gy, *Edele Heer*, lust hebt te zien de loop van de slagaderen door 't beenvlies van 't scheenbeen loopende, als mede door 't peesagtig bekleedzel van de knieschyf genomen uyt een jonge, wyft de *eerste Figuur van de vyfde tafel* uw dezelve aan; de gezegde vaten van 't beenvlies van 't scheenbeen neemen haar oorspronk uyt beyde de kanten van yder scheenbeen, en voornamentlyk uyt de kuyt-vaten, [*vasa suralia*] en zyn zoo meenigvuldig, dat, als ze altemet met bloed of een waschagtige stoffe opgevult zyn, het geheele beenvlies zeer hoogroos zig vertoont. Niemand moet denken, dat de uyteyndens van deze slagaderen, dewelke wy hier vertoonen, vezels zyn, en geenzints de kleynste takjes of scheuten der slagaderen; want ik heb klaarder als 't middag licht aangetoont, dat de kleynste takjes van deze slagaderen niet alleen dezelfde loop met de grooter stammetjes houden, maar ook dezelve gedaante bewaaren, zoo dat ik oordeele, dat deze dingen buyten alle twyffel aldus gestelt zyn.

Wat uw tweede verzoek, *Edele Heer*, aangaat, namentlyk de wegen, waar door de Gal tot de Galblaas gebragt word. Het is door zoo veele waarnemingen van my niet alleen, maar ook van den zeer vermaarden Hoogleeraar *Bohnus* in 't werk gestelt, bevonden, dat de Gal van de Galblaas voor 't grootste gedeelte door de Galblaas-weg komt, zoo dat ik niet langer hier over twyffelen kan; te meer, dewyl 'er geen wortelen uyt den bodem van de Galblaas voortkoomen, alhoewel dezelve in de figuren van den welgeoeffenden *Higmore*, en na hem, van den vermaarden Prof. *Bidlo* vertoont worden: ik zegge, dat 'er geen wortels zyn, voortkomende uyt den bodem van de Galblaas, gelyk ik ook aangeteykent gezien hebbe by den wel Edelen Heer *Joh. Christoph. Schroerus*, in zekere zeer net beschreeven ontleed- en natuurkundige oeffening, alwaar men deze woorden vind, op de 12<sup>te</sup> bladz. Zoo dat ik derhalven voor zeker besluyten kan, dat in diergelyke beesten al de gal door de galblaas-weg, en niets door de wortelen in de galblaas gestort word: gelykerwys in die geschied, alwaar de Galblaas met de lever geenzints verëenigt is: of 'er in een mensch een byzonder maakzel hier van plaats heeft, om dat *Bidlo* dit bevestigt en afgebeeld heeft, heb ik wegens gebrek van een mensche-lyk voorwerp niet kunne beproeven: ik vreeze nogtans, dat hy liever door een vooroordeel, als ondervinding de opening van deze wortelen vastgesteld heeft.



De alzoogenaamde, en afgebeelde wortelen in den bodem zynde, zyn niet anders, als takjes van bloedvaten, uyt de galblaas-flagader [*arteria & vena cystica*] en ader oorspronkelyk, welke takken ik bevonden heb in een zeer talryke meenigte, niet alleen door de rokken van de galblaas, maar ook door de verdubbeling van 't vlies van de lever verder verspreyd te worden, het geen ligtelyk imand misleyden kan; behalven de gemelde takjes der bloedvaten, komen ook ontelbaare vezels te voorschyn, hebbende een ongeregelde en verwarde loop, door welkers hulp de galblaas aan de lever vastgroeyt, op datze door haar gewigt niet uyt haar plaats zou zakken; en tot dit ampt schynen deze vezels alleen te dienen, maar niet om de gal uyt de lever na zig te trekken; dit gevoelen word niet weynig bevestigd door de proeffstukken in 't werk gestelt van de welgeoeffende Heeren *Dan: de Clercq, en Jacobus Mangetus*, roemwaardige mannen wegens de studie der ontleedkunde, en dit niet alleen, om datze de anatomische bibliotheek t'zamengesteld hebben, zynde een werk dat noyt genoeg kan worde geprezen, maar ook om de fraaye ontleedkundige waarneemingen, die zy daar by hebben gevoegt; derzelver woorden heb ik hier in willen lassen; *Ik hebbe*, zegt 'er, mischien een van haar, *de galblaas tot aan de hals gescheurt* (hy spreekt van de galblaas van een hond) *zullende een proef neemen, of 'er eenige gal door de hals na den gescheurden bodem vloeyde. De uytkomst quam met de verwagting over een, dat is, de gal wierd zeer overvloedig niet alleen gelyk als met een opzwellling uyt een naauwer galblaas-weg door een wydere hals opgeworpen, maar die zelfde galblaas-weg door een band daar na toegèbonden zynde, zwol zo merkelyk op, dat 'er niets, of zeer weynig gals, door de gemelde hals meer voortvloeyde.*

Deze goedkeuring van de bovengemelde stelling, is ook niet van minder belang, namentlyk, dat 'er galblaazen van ons gevonden zyn, dewelke geenzints met haar bodem aan de lever vastgegroeit waren, hangende maar alleen met haar hals aan de lever. Diergelyke galblaas met gal vervult heb ik al eenige Jaaren in myn Cabinet bewaart; Daar en boven heeft den bovengemelde *Prof. Bohnius* ook aangemerkt, dat 'er verscheide dieren gevonden worden, welkers bodem van de galblaas ten eenemaal van de lever afgescheiden is. Het mindere gedeelte van 't vogt, in de galblaas begrepen, oordeel ik voort te komen, uyt de klieren leggende in de binnenste rok van de galblaas en galblaas-weg. Van deze klieren hebben de Autheuren wel veelmaals gewag gemaakt, maar, hoedanig die lichaamtjes zyn, dewelke onder de naam van kliertjes van de galblaas voorkomen, zyn tot nog toe niet zeer naauwkeurig beschreven: want zy worden gezegt over een te komen met die, dewelke in de binnenste oppervlakte van de water-blaas [*vesica urinaria*], en pis-leyders [*ureteres*] leggen; maar het heeft my noyt mogen gebeuren zoodanige klieren



ren te zien in de binnenste oppervlakte van de waterblaas, en pisleyders, als ik 'er in de binnenste rok van de galblaas gevonden heb: alle de vliezen, dewelke in de holligheyd van de borst en buyk met wateragtig vogt besproeyt worden, worden van den weergaaloozen ontleeder *J. Steno* gezegt, met kliertjes bezet te zyn, dewelke het gemelde vogt tot het bevogtigen van deze deelen voortbrengen, van welk gevoelen ik wel niet vreemt ben, dog egter heeft de zelve niemand tot nog toe mogen zien, ten zy met de oogen des verstands; Deze kliertjes in de 3. Figuur van de 5. Tafel afgebeeld, kunnen met de oogen gezien worden, schoonze met vergrootglaazen niet voorzien zyn; dezelve zyn zoo groot in de lever van een os, datze met regt gierst-kliertjes [*glandula miliares*] gezegt kunnen worden, voornamentlyk om datze de gedaante van gierstzaad ook gelykenen, en het geen aan te merken is, zy worden gevonden door de geheele galblaas kort by malkanderen verspreyd: ik bevinde, datze in de galblaas van een mensch kleynder zyn, en minder in getal omtrent deszelfs bodem voortkomen, maar meer in den hals, en eyndelyk in de galblaas-weg, en de gemeene galweg [*ductus communis*] zynze ontelbaar, ziet de derde Figuur van de vyfde Tafel. Wy twyffelen geenzints, of de gemelde kliertjes brengen een nuttig vogt voort; maar hoedaanig het zelve is, en van wat smaak en bestaanlykheyd, is de gal zelfs, te gelyk in de galblaas begrepen, tot een beletzel, dat zulks niet kan nagevorst worden: maar het is niet te gelooven, dat al wat in de galblaas begrepen is, van deze klieren zyn oorspronk neemt, veel minder van de rokken van de galblaas zelfs, gelyk van den zeer vermaarde en ervaaren *Fr. de le Boe Sylvius* is voorgegeven, maar de gal word in de galblaas gebragt voor een gedeelte door de lever-weg, [*ductus hepaticus*,] voor een gedeelte door de byzondere wegen van *Glissonius* alzo genaamt, dewelke in de galblaas-weg geplant worden; en eyndelyk voor een gedeelte door de mondekens in de binnenste rok van de galblaas leggende, en uyt de klieren van de galblaas voortkomende. Aan deze gezegde beweging kan de klapvliezige gesteltenis van de galblaas-weg geen hinder toe gebragt worden, nademaal deze klapvliezen [*valvula*] regels- of beurts-gewys geplaatst zynde, gehouden moeten worden voor oogluykende klapvliezen [*valvula conniventes*], gelykerwys in de nugteren darm; zoo dat de gal door de zelfde weg na de galblaas toegaat, en wederom door de zelfde uytgaat; dat dit ook in de blinde darm, ja zelfs in die van een haas, welkers blinde darm zeer lang is, geschied, is een bekende zaak; uyt het geene hier nedergestelt is, is te zien, wat ik omtrent uwe voorstellingen gevoele; eer dat ik eyndige, ben ik van zints eenige zaaken omtrent de lever aangemerkt by te voegen: en wel ten eerste de slagaderen, galblaas slagaderen genaamt, dewelke van den zeer vermaarden *Vesalius*, en den nauwkeurigen en in de ontleed-kunde wel-ervaaren Heer, *Th. Bartholinus* gezegt worden kleyne slagaderen, en door de



de bovenste plaats van de galblaas te loopen: ik heb dezelve vertoont zoo aanmerkelyk te zyn; datze niet alleen de galblaas ten dienste staan, maar ook verder door de verdubbeling van 't vlies, dat de lever bekleed, in een groote meenigte verspreyd worden, het welk ik tot nog toe in geen Figuren van de ontleeders aangemerkt hebbe. Ziet de 4. Figuur van de 5. Tafel. Lett. B. B. Zoo dat de gezegde galblaas-flagaderen met regt gerekent moeten worden onder de gemeene lever-vaten, en geenzints aan de eygen of byzondere vaten van de galblaas; het zelfde moet men oordeelen van de aderen en water-vaten dezer deelen.

Ten tweede; dat de galblaas niet alleen voorzien word van flagaderen, de galblaas-flagaderen gemeenlyk genaamt, maar ook van zeer veele takies komende van de uyteyndens der lever-flagaderen, door het vlies van de lever verspreyd, dewelke eyndelyk in de galblaas eyndigen. Ziet de 4. Figuur van de 5. Tafel Lett. C. C.

Ten derde, heb ik door onze nieuwe konst ontdekt, dat 'er duyzenden van water-vaatjes door de verdubbeling van 't vlies, 't welke den rug van de lever bekleed, zig vertoonen; geheel anders als in de eerste Figuur van de 33. Tafel van den Prof. Bidlo aangewezen word: want daar komen maar alleen vyf uyteyndens van water-vaatjes voort; verre van malkanderen afgelegen, het welk ik bevinde zeer gebrekkig te zyn: Deze vaten zyn in een andere ordre gelegen: want alsze alle opgevult zyn, zynze zeer talryk; gelyk de zesde Tafel aanwyft, en in myn cabinet te zien is.

Ten vierde, hebbe ik ook door de gezegde konst ontdekt dat de [*Ligamentum hepatis umbilicale*] navel-band in een volwasschen mensch, en in een menschelyke vrugt, de [*Vëna umbilicalis*] navel-ader zoo vol van flagadertjes is, dat, wanneerze alle vervult zyn, de gemelde deelen zeer hoogrood zig vertoonen. Ziet de 5. Fig. van de 5. Tafel Lett. F.

Ten vyfde, blykt ook uyt de bygevoegde 5. Fig. van de 5. Tafel, dat de [*Ligamentum suspensorium*] opschortende-band niet alleen met overvloedige flagaderen en aderen, maar ook met veele water-vaten voorzien is.

Ten zesde, heb ik nooyt zoo een talryke verspreyding van de galblaas-flagaderen van anderen vertoont gezien; als ik door de gemelde konst gedaan hebbe. Ziet de 4. Fig. van de 5. Tafel.

Meer zaaken, *Wel Edele Heer*, doe ik 'er nu voor deze reys niet by: Derhalven beveele ik uw in de Goddelyke bescherming, en my in uwe gunst, die ben en blyve.

Een Alder Eerbiedigste Vierder van  
Uwe Wydtberoemde Naam.

FREDERIK RUYSCH.

Geschreven in Amsterdam den tienden  
van Spiockel-maand, 1696.

Mm

DE



# De V Y F D E T A F E L

*Vervat Zes Figuren,*

Welkers *Eerste* vertoont de slagaderen door een gedeelte van 't beenvlies van 't scheenbeen loopende verspreyd, en dat uyt het voorwerp van een Jonge genoomen.

De *Tweede* FIGUUR wyft aan het peesagtig beenvlies van de knieschyf, door speltjes uytgespannen, met deszelfs slagaderen.

De *Derde* FIGUUR vertoont het inwendige gedaante van een door midden gefneden menschelyke galblaas, met spelden uytgespannen, en met klieren vervult.

De *Vierde* FIGUUR wyft aan een galblaas van een mensch, voorzien met slagaderen en water-vaten.

De *Vyfde* FIGUUR toond aan de opschortende band, door spelden uytgestrekt, met de bygevoegde navel-band; als mede een gedeelte van de lever.

De *Zesde* FIGUUR vertoont den hals van de galblaas.

## VERKLAARING van de I. FIGUUR.

- A. A. *Een slagaderlyke tak van de regter, en*
- B. B. *Van de linker zyde door 't beenvlies van 't scheenbeen verspreyd.*

## VERKLAARING van de II. FIGUUR.

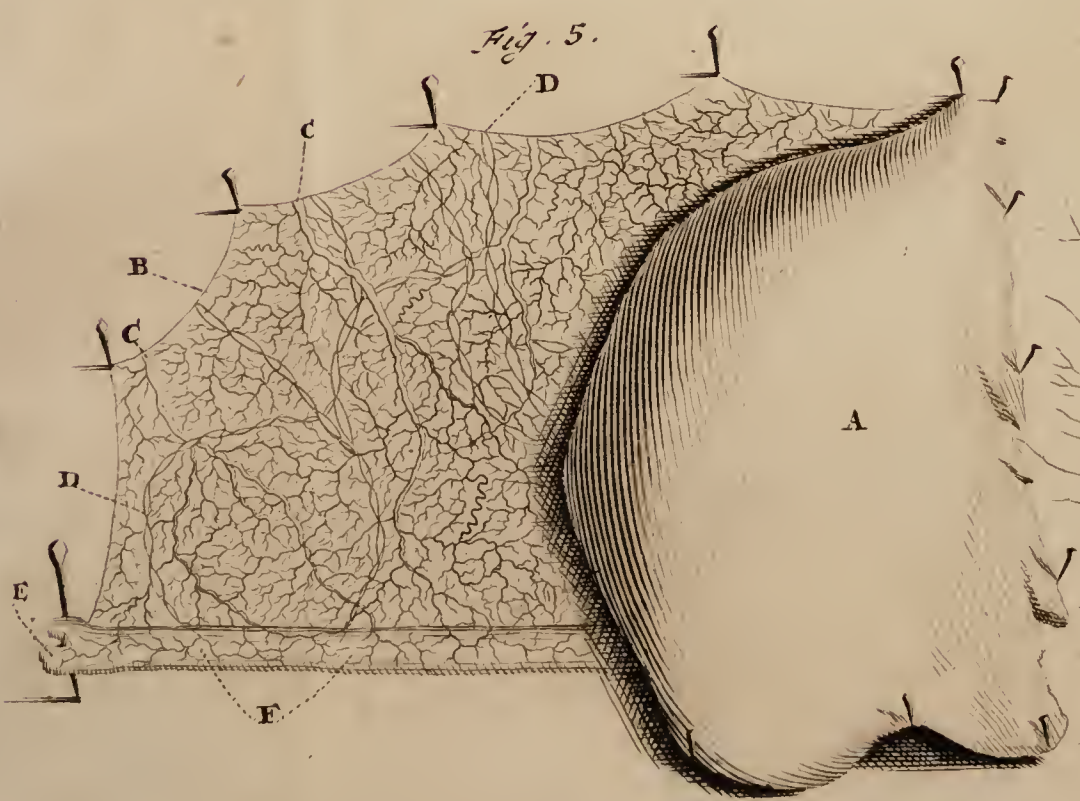
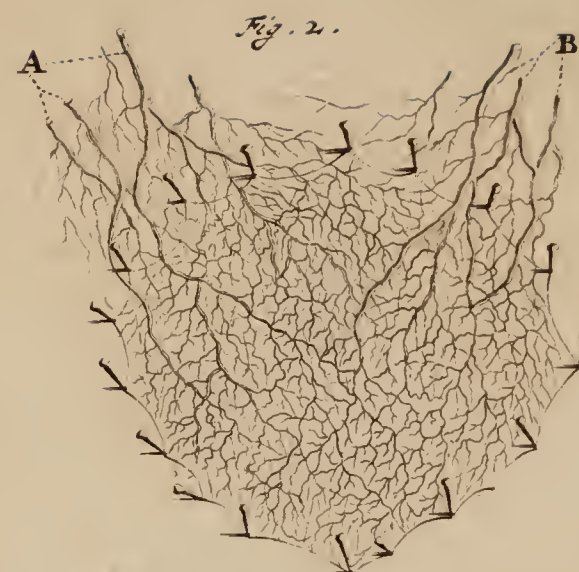
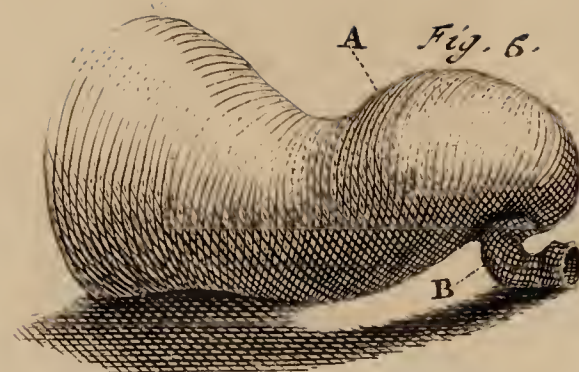
- A. *De bloed-vaten van de regter, en*
- B. *Van de linker zyde door 't peesagtig beenvlies van de knieschyf verspreyd,*

## VERKLAARING van de III. FIGUUR.

- A. *De binnenste ongelyke en net-wyze oppervlakte van de galblaas, dewelke niet onaardig vergeleken mag worden met de net-wyze oppervlakte van een meloen, welkers net-wys weefzel een on-effenheyd in de meloen veroorzaakt, dit zelfde geschied ook in de binnenste gedaante van de galblaas.*
- B. *Een gedeelte van de leverweg.*
- C. *Een gedeelte van de gemeene weg.*

D. *De*





Mem. Inf. 58.







D. *De galblaas-weg.*

E. *E. Klieren door de galblaas verspreyd, dewelke niet alleen zitten aan't onderste deel, dat aan de lever vastgegroeit is, maar ook aan't tegen over gestelde, als mede aan den hals van de galblaas, de galblaas-weg, en ook de lever-weg: maar men moet aanmerken, dat de gezegde klieren eenigzints grooter verbeeld zyn, op datze beter kunnen gezien worden, daar en boven wordenze in een mensche galblaas zoo klaar niet gezien, als wel in een verken, of osse galblaas, en dat wegens de gemelde net-wyze inwendige gedaante.*

F. *De klapvliezige en cellulense gesteltenis in de galblaas-weg.*

*Staat aan te merken dat deze galblaas na de lengte opengesneden en met spelden uytgestrekt is, waar door dezelve grooter als natuurlijk zig vertoont.*

#### VERKLAARING van de IV. FIGUUR.

A. *Een mensche galblaas, eenigzints opgeblaazen,*

B. *De galblaas-slagader.*

C. *De gedraayde galblaas-weg.*

D. *Stammetjes van de water-vaten.*

E. *De verdere scheuten van de galblaas-slagaderen door het vlies van de lever verspreyd.*

F. *De verdere uytbreyding van de water-vaten door 't vlies van de lever.*

G. *De takjes van de lever-slagaderen uyt de zelfsstandigheyd van de lever afkomstig, en na de galblaas toe gaande: om de verwarring te vermeyden hebbe ik de aderen die dezelve loop houden, by deze slagaderen niet gevoegt.*

#### VERKLAARING van de V. FIGUUR.

A. *Een kleyn gedeelte van de lever, aan welkers bultig gedeelte de opschortende band vast gegroeit zynde met letter B. geteykent, en met spelden uytgespannen is, en dat aan te merken staat, beyde de banden zyn met inzicht na de linker hant te rug getrokken, op dat men de verdeeling der vaten des te klaarder zou kunnen zien.*

C. *C. De slagaderlyke takken uyt de middel-rifts-slagaderen oorspronkelyk, en door de gezegde band in een grooten overvloed verspreyd.*

D. *D. De water-vaten.*

E. *De navel-band.*

F. *Slagadertjes door de gemelde band loopende.*



## VERKLAARING van de VI. FIGUUR.

- A. *De hals van de menschelyke galblaas.*  
 B. *Beteykent de slangs-wyze loop van den hals en galblaas-weg; dit heeft in zeer veele menschelyke galblaazen plaats.*

## De ZESDE TAFEL.

*Betekent het vlies, den rug van de lever bekleedende, en met spelden uytgespannen.*

- A. *Het gemelde vlies van de lever.*  
 B. *Duyzenden van watervaten loopende door de verdubbeling van 't vlies, de rug van de lever bekleedende.*  
 C. *C. Slagadertjes, uyt de lever-slagader oorspronkelyk, en door 't gemelde vlies slangs wys loopende.*  
 D. *De navel-band, met bloedvaten voorzien.*  
 E. *Beteykent de plaats, alwaar de opschortende band is afgesneden.*











De Zesde Ontleed-kundige voorftellige

277

# B R I E F

Door

JOHANNES HENRICUS GRÆTZ,

Aan den zeer vermaarden Heer

FREDERIK RUYSCH,

*Medicyne Doctör en Hoogleeraar in de Ontleed- en Kruid-kunde, enz.*

Aangaande de Longe-pyps-flagader en ader, als mede de uytgehoefte vleezige propfen der Longe-pypen, takken van de Long-ader, en flagader verbeeldende.

ZEER BEROEMDE EN ERVARE HEER,

*Hoog Geagte Begünstiger.*



ommige eeren de Geneesheeren van de eerste tyden zoodanig, datze dezelve een zeer nauwkeurige en in allendeelen een volmaakte kennis van alle zaaken toe-eygenen, en willen, dat 'er by gevolg niets verders in deze laatste eeuwen gezegt kan worden, 't geen te vooren van haar niet beschreven is geweest. Gelykerwys dit zelfs braave verftanden niet weynig verblind, en van een verdere onderzoeking afgeschrikt heeft, zoo heeft het ook voornamentlyk de ontleedkundige kennis van 't menschelyk lichaam, zynde de grondslag van de geheele overige, zoo bespiegelende als oeffenende geneeskunst, zoodanig gebrekig en duyfter tot onze eeuw toe nagelaten: Dewyl het 'er zoo verre van daan is, dat de ouden de werktuygen van 't geheele menschelyk gestel, of het getal en plaatzing der deelen bekend geweest zyn, dat 'er met groote reden en volgens 't getuyge van haar eygeschriften verzeekert kan worden, datze ook het grootste gedeelte van die dingen, dewelke daar in leggen, niet geweeten hebben. Want zy hebben zoo meenigvuldig en yverig de doode lichaaften van menschen niet geopent, dewyl zy gebrek hadden aan der zelve behoorlyke veelheyd, en andere vereyschtens tot een nauwkeuriger ontleding noodig, moettende hierom maar alleen gemeenlyk te vrede zyn met



het ontleeden van beesten, waar van daan ook die zaaken, welke zy door haare schriften over de ontleding der deelen hebben uytgegeven, niet zonder misgreepen in 't ligt gekomen zyn, nademaal dezelve gemeenlyk gebouwt worden op de [*analogismus*] vergelyking tusschen de lichaamen van beesten en van een mensch, zynde een losse, en door de oogzienelykē nauwkeurige vertooning der hedendaagzen om vergeworpen grond: Ik ben evenwel die geene niet, die of *Galenus* den roem van de herstelde ontleed-konst ontnemen, of ondankbaarlyk de betragtingen onzer voorgangeren beknibbelen zal. Ja men moet het haar liever vergeven, en niet qualyk duyden, by aldienze of door zwaarwigtiger studien bezet zynde, of wegens de schaarsheyd der voorwerpen gedwaalt, en zommige noodige dingen over 't hooft gezien hebben. Want alle konsten hebben haare tyden, en groeyen langzaam aan, en de wetenschappen worden ook niet op eenen tyd gebooren, en tot volkomenheyd gebragt; het welk ten hoogste in de ontleed-konst plaats heeft, wiens voorwerp zoo verward is, dat men het met regt mag noemen een doolhof van *Dædalus*, 't welk wel een zeer ruyme toegang aan de nieuws-gierigen, en die begeerig zyn om te zien, verleent, maar een zeer moeyelyke zoo niet onmogelyke uytgang toestaat. *Desselfs* gebeymen (op dat ik de woorden van *Seneca* ook tot dezen zin betrekke) *zyn niet in 't geheel of aan allen geopenbaart; ze zyn in 't-binnenste Heyligdoms vertrek verborgen en besloten. Uyt de welken men deze tyd nu dit, en de tyd, die na ons komen zal, wederom wat anders ontdekken zal.* Hoe groot moet dan de quaadaardigheyd van die geenen geschat worden, dewelke zig daar maar alleen op toeleggen, datze de schriften der ouden in een geheele andere zin verdraayen, en dezelve ook tegen haar meenig Autheuren van die dingen maken, dewelke nog verborgen zynde, door de onvermoeyde vlyd van de ontleeders deezer onzer eeuw ontdekt zyn. Verfoeyelyk is deze gewoonte van die geenen, dewelke, als zy niets uyt haar eygen koker voor den dag kunnen brengen, dan de goeden naam van andere Edele verstanten verdagt maken en bespotten, en haar den roem van de uytvindingen door een schandelyke ontvreemding benemen. Ik zal niet in 't byzonder alle de voorbeelden van onze eeuw doorloopen, nog verhaalen de rampen van ontelbaare uytvindingen, waar mede deze eeuw boven de anderen pronkt: want dezelve zyn de geleerden al te veel bekend, als dat ik ze nu eerst beschryven zou. Maar het voorbeeld van uw eygen zelfs, *zeer vermaarde Heer* verschaft my de wydtloopigste stof tot schryven. Want gelykerwys uwe verdiensten en ervaarendheyd in ontleed-kundige zaaken waarlyk zonder voorbeeld zeer groot zyn, alzo hebben dezelve ook zoo haar agters, als meenigvuldige en zeer groote veragters. De drift en nydigheyd van deze menschen is zoo verwoed, datze die eer, dewelke al van veele Jaaren de geleerdste luyden met regt uw hebben toegestaan, nu twyffelagtig



zoeken te maaken. Namentlyk, 't gaat nu in het een en dertigste Jaar, wanneer gy het eerste in 't *Traëtaat van de ontdekking der klapvliezen in de water-en melk-vaten; begrypende eenige ontleed-kundige zeldzaame aanmerkingen*, de [*arteria bronchialis*] lange-pyps-flagader uyt een Kalf genomen, beschreven, en de geleerden medegedeelt hebt, die dezelve met haar eygen oogen beschouwende haar toestemming niet alleen, maar ook de roem van deszelfs ontdekking uw hebben gegeven. Dit niet tegenstaande verklaren eenige muggesiftende en neydige berispers stoutelyks, dat de gemelde flagader al over lang van *Erasistratus*, andere wederom van *Marchette* is beschreven. Wanneer ik vernomen hebbe, dat 'er veele aan deze verklaring, als of het een Godspraak van *Apollo* was, gelcof geven als zynde van zoodanigen voortgekomen, dewelke geloof en gezag schynen te verdienen, heb ik by my zelfs beflooten, de schriften der oude en nieuwe ontleeders over deze zaak handelende vleytig te doorbladeren, op dat my klaar blyken zou, wat'er eyndelyk van de waarheyd van dit gerugt was. En wat wel *Erasistratus* aanbelangt, nadien desselfs schriften door de woestheyd der tyden verlopen zyn, heb ik *Galenus*, de leerstukken van *Erasistratus* getrouwelyk verhalende, met alle naarstigheid doorgelezen, en na lang zoeken hebbe ik eyndelyk in de verhandeling van de beledigde plaatzen op het derde Hoofdstuk van 't vyfde Boek zommige dingen gevonden, dewelke het gemelde gevoelen schynen te bevestigen. *Galenus* verhandelt alleen op de aangehaalde plaats dit, om te toonen, dat de ontfteekingen van 't Ribben-vliesen de tusschen-ribbige spieren van de borst eyndelyk tot etter worden, en dat de etter in de holte van de borst uytgestort in de lange en lange-pyp zomtyts ontfange, en uytgespogen word. Ik bevind hem egter wydlopig in 't bepalen van de manieren de wegen, waar door de etter in de lange-pyp ingaat, en gelukkig genoeg zoo in 't wederleggen van anderen haar gevoelen, als in 't vast stellen van zyn eygen gedagten. Het gevoelen van *Erasistratus* brengt hy voornamentlyk ter beproeving, en ten dien eynde haalt hy de eygene woorden van hem aan uyt zyn *Traëtaat de Sanguin. educ.* dewelke de volgende zyn: *De weg dan, waar door die dingen gaan, dewelke van deze plaatzen worden ontlafst, is deze. Van die slagader, dewelke aan de ruggegraat legt, gaan zommige vaten nabeyde de kanten op gelyke wyze, zoo wel na de regter, als de linker: daar na in de nabuurige plaatzen door een menigvuldige verdeling verspreyd zynde, worden ze zoo kleyn, dat ze 't gezigt ontvlieden. Wanneer derhalven het bloed gevallen is in zodanige slagaderen, klimt het zomtyds op door een holle slagader na de plaatzen, dewelke omtrent de lange zyn, en na die banden of hechtingen, waar door de long by de ruggengraat aan de slagader vereenigt word. Die dingen nu, dewelke hier ingestort zyn, zyn gewoon door deze weg na de long te gaan. Maar hoedanig zy daar na wederom uyt de long geworpen worden, heb ik te vooren*

aan-



aangetoont. *Galenus* zelfs klaagt naderhand over de duysterheyd dezer woorden van *Erasistratus*, en ik zou met hem vragen aan deze navolgers en liefhebbers van *Erasistratus*, wat door die plaatzen moet verstaan worden, dewelke omtrent de long zyn, en wat die banden zyn, waar door de long by de ruggegraat aan de slagaderen vereenigt word. Het behaagt my hier de woorden van *Galenus* aangaande die banden by te voegen: hy spreekt 'er op deze wys van: *Want zoo zy of door vliezen, of door zekere vezelagtige lichamen gemaakt worden, bevorderen zy niets tot het overbrengen van 't bloed, dat in de groote slagader begrepen is, na de long: dewyl het noodzakelyk is, dat 'er uyt de slagader zommige vaten haar oorspronk nemen, waar door het bloed overgebracht word tot de long, gelykerwys den aanhang van Erasistratus, dat zelfs door een slagader, gelegen onder de long meent te geschieden. Want de uytsterste, en wel zeer kleyne delen van deze slagader schynen over te gaan tot de longe-pyp: en dezelve neemt zyn begin uyt de groote slagader, eer die aan de ruggegraat komt.* Dog dit is een duyster raatzel, om welk op te lossen, ik onbedrevene waarlyk niet in staat ben, maar hier toe moeten die uytmuntende en scharpzinnige vernuften geroepen worden, dewelke ydelyk voorgeven, datze uyt deze duystere woorden een duydelyke en zeer volkome beschryving van de *longe-pyps-slagader* ontdekt hebben. Maar heeft *Erasistratus* hier wel eenig gewag gemaakt van zekere *longe-pyps-slagader*. Dewyl hy in 't algemeen spreekt van zekere banden. Ey lieve waar is de beschryving van deze slagader naukeuriger van den aanhang van *Erasistratus* gegeven.. Derhalven zouden zy de beschryving van de *longe-pyps-slagader* met meer regt *Galenus* toe-eigenen, dieze *Erasistratus* eyndelyk willen opdringen. Maar de woorden van *Galenus* zyn ook zoo klaar niet, dat imand daar door eenig licht zou kunnen krygen, om zekere *longe-pyps-slagader* te vinden, Want waar uyt blykt de oorspronk van de gemelde slagader duydelyk, en waar wort dezelve in 't byzonder aangetoont? Ik bid u, waar is deffelfs voortgang onderscheydentlyk aangewezen? of eyndelyk, waar is deffelfs verdeeling der takken door de longs zelfsstandigheyd zichtbaarlyk verklaart? of indien ymand ten laatste uyt de boven aangehaalde woorden wilde besluyten, dat de *longe-pyps-slagader* *Galenus* zeer wel bekend is geweest, verzoek ik, dat hy my zegge, waarom hy in zyne andere ontleed-kundige schriften, alwaar hy met opzet over de vaten van de long handelt, in 't geheel geen gewag van de zelve gemaakt heeft? deze onverstaaenbaarheyd van *Galenus* betuygen verders alle de ontleders, zoo veel 'er na hem in aanzien geweest zyn, dewyl zy in 't geheel van deze slagader stilzwygen, daar zy evenwel de andere vindingen der ouden niet verborgen hielden, maar liever met opene monden verkondigden. Derhalven schynt de aangehaalde plaats van *Galenus*, zeer beroemde Heer, Uwe roem niet meer twyffel aan te brengen, als misschien *Hippocrates* aangaande het



het hert *Steno en Lower*, de ordre en zamenhang der spierige vezelen van 't hert het eerste vertoonende, aangebragt heeft, terwyl hy zegt, *dat het herte is een zeer sterke spier, niet om de zenuwen van 't vleesch*; en *Galenus* zal ook den roem niet hebben, die *Asellius* en *Pecquetus*, als uytvindere van de [*vasa lactea*] melk-vaten, verdienen, terwyl hy *administrat: Anat. Lib. VI. Cap. VII.* Spreekt van de [*Glandula mesenterii*] darm-scheyl klieren; zeggende, *tot dezelve ziet men sommige van die vaten, dewelke na de darmen gebragt worden, zich uytstrekken*; als mede wanneer hy op een andere plaats een zeer duyster gewag maakt van darm-scheyls vaten zomtyds met melk opgevult zynde, gelyk *Administr: Anat. Lib. VII. Cap. XVII. de Usu Part. Lib. IV. Cap. XVII.*

Niemant zal ook uyt *Marchette* wat beters haalen, wanneer hy in zyn *ontleet-kunde op het tiende hoofdstuk, by my op 't. 129. Bladz.* in 't algemeen maar bybrengt twee of drie aanmerkelyke slagaderen, voortgekomen van de groote slag-ader; dewelke door de zelfstandigheyd van de long verspreyd worden. Nademaal hier ook een dikke duysterheyd zig opdoet, en *Marchette* verzuymt ten hoogste dat geene, 't welk de pligt van een nauwkeurig ontleder is, en het is 'er verre van daar, dat daar door, om dat hy gezegt heeft takken uyt de groote slagader na de long te gaan, de ontleders van zyn en de volgende tyd door hare ontleding naderhand de *longe-pyps-slagader* zoude hebben kunnen vertonen. Maar liever doen hare schriften ons verzekeren, dat haar allen deze slagader zoo lang onbewust is geweest, tot dat dezelve eyndelyk door uwe schranderheyd, *zeer beroemde Heer*, klaarder als 't middag-light is vertoont; het zelfde getuygt ook *Sylvius*, dien grooten Leydsche *Aesculaap*, in 't 24. Hoofst. van 't eerste Boek zyns *Practyk*. Nademaal deze dingen alzoo gestelt zyn, en uyt onfeylbare redenen blykt, dat de *longe-pyps-slagader* u in weerwil van wangunstigen voor zyn enigsten ontdekker erkent; smeeke ik u zeer vuurig, dat het u behaage, by de naaste gelegentheyd de laatste hand aan dat gene te slaan, 't welk gy nog gebrekkelyk ontrent deszelfs verhaal overgelaten hebt, en aan te toonen de *opregte oorspronk, en deszelfs voortgang door de long in een mensch, en te gelyk, of 'er geen [Anastomosis] inmondelyke vereeniging tusschen deze en de long-slagader gevonden word*, gelyk aan te merken is in andere ingewanden, met tweederley slag van slagaderen voorzien, als by voorbeeld, in de [*uterus*] baarmoeder tusschen de [*arteriæ hypogastricæ et spermaticæ*] onder-buys en zaad-slagaderen, in de hersenen tusschen de [*caroticæ*] krop en [*vertebrales*] wervelbeen-slagaderen; enz. Ik verzoeke, dat gy, *zeer vermaerde Heer*, hier wilt voegen uw oordeel aangaande de gepaarde [*vena bronchialis*] *longe-pyps-ader*, namentlyk of 'er dezelve waarlyk is, en waar eyndelyk zyn uytgang is: want niet weynige

N n

twyf-



twyffelen over deszelfs bestaan, waar onder *Galenus* zelfs is, dewelke op de aangehaalde plaats tegens het andere gedeelte van 't gevoelen van *Erasistratus*, waar by deze de aderen te hulp neemt tot het overbrengen van de etter uyt de holte van de borst in de long, zintwistende, deze volgende woorden voortbrengt, *maar wy hebben nooyt gezien, of niemand der ontleeders heeft ooyt geschreven dat'er van de groote ader, dewelke op den rug legt, enige ader tot de long overgaat, ja zelfs heeft Erasistratus dit niet durve staande houden: nademaal zy alle daar in over een komen, dat'er van de regter holte van 't hart het bloed alleenlyk door een vat in de long ontfange word.* Of indien zommigen dezelve wat ligt aannemen, egter blyvenze in twyffel in deszelfs oorspronk en voortgang te bepaalen, en verschelen zeer veel van gevoelen onder malkanderen. De naauwkeurigste ontleder van onzen tyd *Philippus Verbeyen* in het derde tractaat van zyn ontlead-konst, op 't IX. Hoofst. en 't 145. Bladz. zegt dat de *longe-pyps-slagader* gepaart gaat met een ader van de zelfde naam; maar dat deszelfs oorspronk hem nog niet genoeg bekent is, bekent hy opentlyk; en hy schryft, dat hy de oorspronk daar van in een schaap bevonden heeft gemeen te zyn met den oorspronk van de [*vena coronaria*] kroon-ader van 't hert: de zelfde verhaalt, dat de Hr. *Bourdon* die ader afbeeld, gelyk ofze onmiddelyk uyt de bovenste hol-ader uytging.

De geleerde wereld zal zig over 't maakzel van dit zeer verwarde ingewand, geheel en ten volle door uw beleyt ontdekt, verblyden, namentlyk voor zoo veel de naauwkeurige *Malpighius* zommige dingen onaangeraakt over gelaten heeft. Ik zegge van dit zeer verwarde ingewand; terwyl ik het wonderlyke en nets-wys weefzel van deszelfs vaten aanschouwe, schynt het my, dat den Gordiaansche knoop veel eer, als de vereeniging dezer vaten van 't overige wezen der *longe* los te maken is. Ja geheele stukken van de long met de vaten zullen 'er liever affcheyden, en dat dit dagelyks in die genen, dewelke de [*phthisis*] teering hebben, geschied, ondervinden de practizyns, en ik zelfs hebbe ook zoodanige stukken gezien by den zeer vermaarden Heer *Limmerus*, Hoogleeraar in de doorlugtige schoole van *Anhalt*, die te *Zerbst* is, voor deze mynen zeer getrouwen Leermeeſter. Des niet tegenstaande verhaalt *Fulpius* in 't 12. en 13. Hoofst. van 't 2. Boek zyner aanmerk: twee geschiedenissen, van de geheele zelfstandigheyd der *longe* afgescheyden, en door 't hoesten uytgespogen. Maar laat het my niet qualyk genomen worden, zoo ik geloove, dat deze afgebeelde stukken geen takken van aderen of slagaderen gewest zyn, maar 't zamenrunnigen in de takken van de *longe-pyp* polypeus geworden zynde. Ik wil nogtans zoo hartnekkig niet aan dit gevoelen vast blyven, ten waare gy, zeer vermaarde Heer, door uwe menigvuldige ondervinding aantoonde, dat deze dingen alzo waren.



Voor 't overige, verzoek ik u met alle vriendelykheyt, dat gy my ten besten neemt zo myne wytloopenheyt in 't fchryven, als myn ftoutheyt in 't verzoeken; waar toe uwe overgrote gunft en genegentheyt omtrent my, my aange-moedigt heeft, waar op ik ook fteunende; my zeer vafst verzeker, dat gy nog U zelfs, nog het verlangen der geleerden, nog myn belang nadeel doen zult. Ondertuffchen zyt gegroet, *Doorlugtigft luyfter der ontleed-kunde*, en vaar voort my verder te begunftigen, die ben

*Een geftaadige Hoogfchatter, en Aller-Eer-biedigfte Vierder van uwe verdienften.*

JOHANNES HENRICUS GRÆTZ.

Gefchreven in myn bevlyd-kamer tot Amfterdam  
den negende van Oogft-maand, 1696.



## ANTWOORT

Van

FREDERIK RUYSCH,

Aan den zeer Ervaren Heer

JOHANNES HENRICUS GRÆTZ,

Op

Deszelfs ontleet-kundige voorgestelde Brief, aangaande de  
longe-pyps-ader, en slag-ader, enz.

WEL ERVARE HEER,

**W**Elk Galenus *Anatom: administrat: lib: IV. Cap. 1.* Al over lang van de Geneesheeren van zyn tydt gezegt heeft, *dat die genen, welke men meent zich veel bevytigt te hebben in de ontleding, het nuttiger deel daar van verzuymt hebbende, dat gedeelte oeffenen, het welk meer Zintwistig is;* Zulks zou men ook met regt mogen van de Geneesheeren van onze tegenwoordige Eeuw mogen uytspreeken. Want de Betragting van tegenspreken, en Zintwisten is zommigen meer gewoon, als de oeffening der ontleed-konst. In plaats dat andere al haar werk aanleggen tot het onderzoek van 's Menschen lichaams maakfel, doorsnuffelen sommige de schriften der ouden, en dat maar alleen, om tegen te spreken. Wat my belangt, ik geve haar gaarne deze konst over, en ik zal haar deze roem niet benyden. Ik wenschte maar, dat ze my ook myn vryheyd lieten genieten: want indien ik dit van de wangustigen verkryge, zal ik nooyt nalaaten myn arbeyt te besteden tot het voort zetten van de ontleed kunde; en ik zal 't tot een hooge prys van myne naarstigheyd achten, indien ik verstaan zal hebben, dat myne betragtingen van eenige nuttigheyd in de Geneeskunst, en de geleerden aangenaam zyn. Ik achte die genen ook niet



niet veel, dewelke my zoo verre ook tragten te benadeelen, dat ze my myn werk afhandig maken, en het anderen toe-eigenen: want dit doen zy met een geheele flegten uytkomst, en zeer ongegronde redenen, gelyk als gy *zeer ervare Heer*, wydlopig en zeer nadrukkelyk in uwen brief, op den negende van Oogst-maant aan my geschreven, aantoot. Waarlyk niets heb ik, dat ik aan uwe bewys-reedenen, aldaar aangehaalt, byvoege, als dat ik toen ter tyd die Autheuren niet gelezen had, dewelke sommige de uytvinding van de *longe-pyps-flagader* toe-eigenen, maar ik kan heyliglyk verklaaren, dat ik de gemelde flagader door myn eyge zelfs gevonden hebbe. Wat het ook zyn mag, ik heb het dienstiger geoordeelt, u, onvermoeide voortzetter der ont-leed-kunde, en uw verzoek voor 't tegenwoordige te voldoen, als het verhaal van deze myne ontdekking onzeker en gebrekkelyk te laten. Het smert my waarlyk ten hoogste, dat ik wegens de lugt in deze Zomer-tyd, op onze pogingen wynig dienende, geen bequame gelegentheyd heb, om uyt een dood lichaam van een bejaard Mensch de *longe-pyps-flagader* af te beelden. Niet te min *zeer ervare Heer*, zullende uw verzoek opvolgen, ben ik genoot-zaakt geweest myne *longe-pyps-flagader* na het voorwerp van een kind, dat ik by der hand had, zynde al eenige Jaaren bewaart, aftebeelden, hoopende, dat de duydelyke en nette bereyding en afbeelding de kleynheyd der deelen goed maaken zal. Het gaat nu in het een en dertigste Jaar, wanneer ik dezen flagader, genomen zynde uit het lichaam van een Kalf, onder de naam van *longe-pyps-flagader* bekend maakte, nadien ik vernam, dat dezelve door de [*bronchia pulmonis*] *longe-pypen* tot het uyt-eynde toe liep: Maar de natuur speelt dikwyls omtrent de uytgang van deze flagader in een Mensch: want veele hebben gezien, dat dezelve zyn oorspronk genomen heeft, zomtyds onmiddelyk uyt de nederdalende stam zelfs van de groote flagader; en dat ter zyde van de tusschen-ribbige flagaderen; maar ik heb zeer dikmaals dezelve bevonde uyt het onderste deel van de bovenste tusschen-ribbige flagader, met een stammetje voort te komen, gelyk te zien is in de 3. fig: van de 7. Tafel somtyds, zoo als de tweede fig: van de 7. Tafel aanwyft, te gelyk met de derde tusschen-ribbige flag-ader van de regter zyde uyt de nederdalende stam van de groote flagader voortkomende, wykt deze flagader ter tusschen-wyde van een halve duym, van de gemelde tusschen-ribbige flagader af, en aan de *longe-pypen* gehegt zynde, vergezelschapt dezelve tot het uyt-eynde toe. Zoo dat het minste takie van de *longe pyp* door niemand ver-toont kan worden, of 't zelve is van deze *longe-pyps-flagader* voorzien. Op verscheide plaatsfen word deze *longe-pyps-flagader* door inmondingen vereenigt met de kleynste takjes van de *long-flagader*, als blykt uyt de 5. fig: van de 7. Tafel: want indien de *long-flagader* door een waschagtige stoffe vervult is,



worden aanstonds de takjes van de *longe-pyps-slagader* vervult; en ik twyffel 'er geenzints aan, of dit geschied van weers kanten, schoon ik nooyt zulks heb onderzocht.

Omtrent de ader, deze *longe-pyps-slagader* vergezelschappende, heb ik lange Jaaren in twyffel gestaan, en 't is my nog niet gebeurt dezelve te zien; ook zoo oordeel ik, dat die hier niet meer noodzakelyk is, als in de lever, alwaar de *lever-slagader* ook geen byzondere gezellige ader voor zig verkrijgt.

Wat aangaat de uytgehoefte *longe vaten*, afgescheyden van alle zelfstandigheyd der *longe*, ik heb wel vernome, dat zoodanige ook van anderen veelmaals gezien zyn, maar nooyt heb ik dezelve door hoesten zien uytspuwen. Ik oordele met u, *zeer ervaare Heer*, dat deze polypeuse 't zamenrunnigen zullen geweest zyn. En ik kan zoodanige Vleesch-proppen, (*polypi*) die wit zyn en takagtig gelyk als vaten, ja by na vaten zelfs naauwkeurig verbeeldende, eenigelyk ten mynen huyze vertonen, alwaar ider een ondervinden zal, dat dezelve de waarnemers zeer ligt misleyden kunnen: want nergens in verschillen zy van de aderen en slagaderen, als alleen in 't misfchen van de holligheyd, dewyl zy overal hart en vast zyn. Maar nadien 't my, die met zoo veel bezigheden bezet ben, niet toegelaten is, alles wydlopiger te verhandelen, heb ik de figuren van alle die zaken, daar ik in 't kort eenig gewag van gemaakt heb, hier by gevoegt. Ik heb deze figuren wel zeer naauwkeurig na de voorwerpen afgerigt, maar ik beloove ook, dat ik dezelve alle braave lieden en die begerig zyn om ze te zien, in myne bereydingen duydelyker als 't middagligt vertoonen zal.

Verders, *zeer Eruvaare Heer*, indien gy oordeelt, dat ik u ergens met myne hulp in diene kan, weest verzeekert, dat dezelve geheel en al voor uwe studie geschikt is. Ik zal altyd tragten met alderhande diensten te vergelden. Uwe zuyvere en byzondere genegentheyd omtrent my, daar gy my zoo een overvloedig bewys van hebt gegeven. Zyt gegroet, en vaart voort my te beminnen, die gy kent van gantscher herte te zyn.

*Uwe Goede Vriend.*

FREDRIK RUYSCH.

Geschreven in Amsteldam den 14.  
van Herftmaand. 1696.



# De Z E V E N D E T A F E L.

[Wyst Vyf Figuren aan,

Welkers E E R S T E betekent de *longe-pyps-slagader* uyt de long van een kind genomen.

*Tweede* FIGUUR vertoont een gedeelte van de stam van de groote nederdalende slagader met de afgesnedene takjes van de tusschen-ribbige slagaders; als mede den uytgang van de *longe-pyps-slagader*, en een gedeelten van de *ongepaarde ader* [*vena azygos.*]

*Derde* FIGUUR vertoont een gedeelte van de onder-sleutel-beenige-slagader als ook de bovenste tusschen-ribbige-slagader met zyn afgesnedene takjes; insgelyks de *longe-pyps-slagader* met de *maag-pyps-slagader* [*arteria Oesophagæa.*]

*Vierde* FIGUUR wyft geronne huy of wey van bloed, gemeenlyk *Polypus* genaamt, door 't hoesten ontlaft.

*Vyfde* FIGUUR vertoont een takje van de *longe-pyps-slagader* met een takje van de *longe-slagader* daar aan vast, met het welk op verscheyde plaatzen deze slagader vereenigt word.

## VERKLAARING van de I. FIGUUR.

A. A. *Stammetjes van de lange-pyps-slagader genomen uyt het lichaam van een kind.*

B. B. B. *Takmakingen van de zelfde slagader.*

## VERKLAARING van de II. FIGUUR.

A. *Een gedeelte van de nederdalende stam van de grote slagader.*

B. B. B. *Afgesnedene stammetjes van de tusschen-ribbige slagaderen.*

C. *De uytgang van de lange-pyps-slagader uyt de derde tusschen-ribbige-slagader.*

D. *Een gedeelte van de ongepaarde ader.*

VER.



## VERKLAARING van de III. FIGUUR.

- A. Een gedeelte van de onder-sleutel-been-slagader , waar uyt komt.
- B. De bovenste tusschen-ribbige-slagader.
- C. De maag-pyps-slagader van de gemelde tusschen-ribbige slagader afkomstig, en tot nog toe van de ontleeders over't hooft gezien.
- D. De longe-pyps-slagader afgesneden.
- E. E. Slagaderlyke takjes door de inwendige gedaante van de verdubbeling van 't ribbe-vlies verspreyd, en voornamentlyk door de inwendige oppervlakte, en dat uyt een kind.

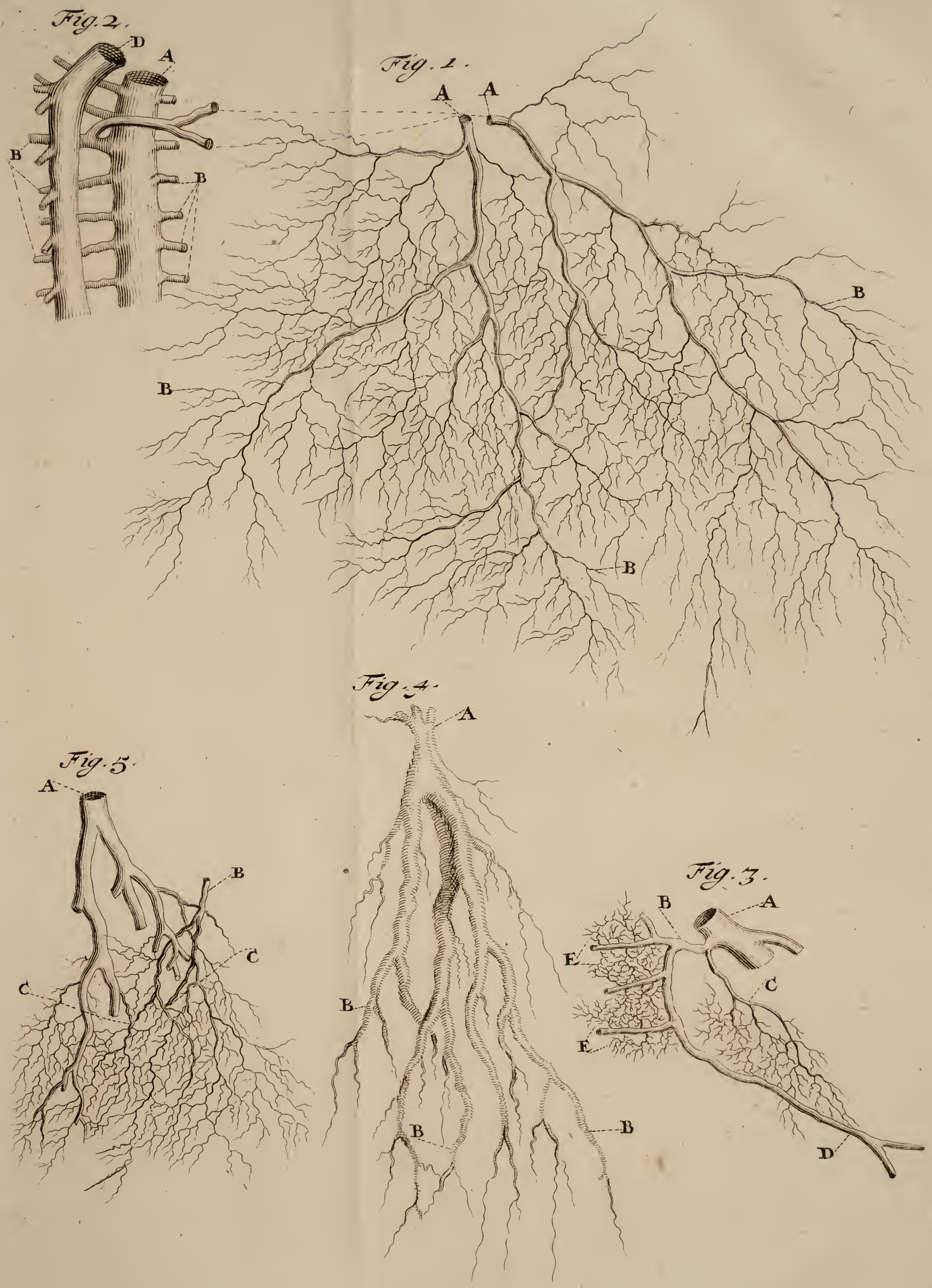
## VERKLAARING van de VI. FIGUUR.

- A. De stam van een polypus, uyt de longe-pyp gelost.
- B. B. Deszelfs takjes.

## VERKLAARING van de V. FIGUUR.

- A. Een takje van de long-slagader.
- B. Een takje van de longe-pyps-slagader.
- C. C. C. Inmondngen van de takjes der long-slagader met de takjes der longe-pyps-slagader.











De Zevende Ontleed-kundige voorftellige

# B R I E F

Van

JOHANNES HENRICUS GRÆTZ,

Aan den zeer vermaarde Heer

F R E D E R I K R U Y S C H,

*Medicyne Doctor en Hoogleeraar in de Ontleed-en Kruid-kunde, enz.*

Aangaande het Dunne Herffen-Vlies, en deszelfs uytsteekzels.

WEL EDELE EN ZEER VERMAARDE HEER.



et Gerucht, 't welk my, toen ik noch in Duytschland my op-  
hieuw, uwen onvermoeyden yver in de ontleed-kunde, en de  
voortreffelykheyd uwer ontdekkingen te kenne gaf, hadt myn  
gemoet zodanig ingenomen, dat ik van die tyd af niets meer  
wenschte, als dat ik eens zoo gelukkig wezen zou, dat ik zelfs  
by uwen gestadigen arbeit, die gy tot het voorzetten der ontleed-kunde be-  
steet, tegenwoordig wezen mogt. Ik bevin nu tot myn grootste voor-  
deel, en ben 'er ook zeer over verheugt, dat myn begeerte nu naar wensch  
gelukt is. Want van die tyd af, dat ik in dit land gekome zynde, voor de  
eerste maal de zoo zeer gewenschte gelegentheyd hadde, om my aan U aan  
te bieden, heb ik aanstonts uwe genegentheyd omtrent my zoo groot bespeurt,  
dat ik my gevoelde schielyker met ontelbaare weldaden van u overlade en  
opgehoopt te zyn, als dat ik om uwe gunst te verwerven (zoo myne gering  
vermoge ooyt in staat is om die te winnen) veel werk had gedaan. Nadien  
gy niet alleen gewilt hebt, dat ik uwe fraye vertoningen zou bywone, en 't U ge-  
scheenen heeft, geen weldaads en gunst genoeg te zyn, my een overvloedige  
Oo  
ge



ge gelegentheyd te geven van zelfs de dode lichaamen te ontleden, maar, zoo groot is uwe genegenheyd omtrent het bevorderen van myne studie, gy hebt my ook een zeer ruyme toegang tot uw huys en Snykamer vergunt.

Ende daar binnen gelate zynde, hoe dikwils ik myn oogen slaa op de yvoor-witheyd der geraamtens: of als ik de zeer levendige kouleur en megevende buygzaamheyd der dode lichamen, door de zeer gelukkige uytvinding van balsemen tegen 't bederven bewaart, nauwkeurig beschouwe; of zoo ik overwege de bloetvaten van yder ingewant tot de klynste takjes toe, door een byzondere konst opgevult, en los gemaakt, die niet anders als door vergrootglazen gezien kunne worden; of terwyl ik aanzie de herten van menschen, pronkende met de ontdekte loop der kroonvaten, en met een levendig afbeeldtzel van de takmaking der groote slagader aanwyzende de buyten-sporige feylen, welken zommige Autheuren in dezelve af te beelden begaan hebben; of, eyndelyk met een woort, als ik het geheele menschelyk lichaam, en deszelfs deelen door uwe wonderlyke konst en oneindigen arbeyd ontdekt, bespiegela, zoo dikwils smert het my ten hoogste, dat myn gezigt niet bequaam genoeg is, om deze geheymenissen der natuure maar alleenlyk te bezigtigen. Alle deze dingen geven geheel en al ongemeene behandelingen te kennen; die alle konsten der ontleders verre te boven gaan, en een ernstigen aanschouwer tot de grootste verwondering verwekken, tot spyt van alle wanganstigen, dewelke, wanneer ze dezelve met haar verstant of konst niet navolgen kunnen, zy dan lasteren, en ydele haat en nyt daar tegen smeden.

Ik zal my waarlyk niet onderwinde, alle deze dingen met wel verdiende lofredenen op te halen: want ik zou my in een werk steken, daar toe ik myn kragten niet sterk genoeg erkenne; ik ga des te meer deze loftuytingen voor by, nademaal ik wel weet, dat de zedigheid onder uwe zeldzame hoedanigheden geen de minste plaats heeft, en die loftuytingen U onaangenaam zyn. Ik zal my liever trachte te verontschuldigen over myne stoutigheyd in het herhaalde schryven. Derhalven bid ik u, verschoon myne brandende weet- en nieuwsgierigheyd, waar mede ik, nog niet geheel en al met uw antwoord op myn brief vol van beleeftheyt, gunst en geleertheyt te vreden zynde, wederom uwen arbeyd heb durven stooren, en U om een klaarder onderrechting verzoeken.

Want wanneer gy my onlangs onder uwe zeltzame bereytzelen vertoonde *het dunne herssenvlies* [*pia Meninx*], het welk door uw vlyt zoo nauwkeurig en omzigtig uyt alle de ployen of vouwen en kronkels van de grote [*cerebrum*] en klyne herssen (*cerebellum*) afgehaalt en gescheyde was, dat de rimpels van desselfs inwendige oppervlakte zeer fraay te voorschyn quamen, heb ik my verwondert over de onachtzaamheyd der Autheuren in dezen te



onderzoeken. Indien Imant doorleest *Galenus*, *Vesalius*, *Riolanus*, *Veslingius*, *Bartholinus*, *Diemerbroekius*, *Willisius*, *Vieußens*, en met een woort alle zoo ouden als nieuwen, hy zal in 't geheel by haar vinden een diep stilzwygen, aangaande de ware manier en gedaante van inschieting van 't dunne herssenvlies in de zelfstandigheyt van de herssen. Ik heb ook niets in de Anatomische tafelen van de Hr. *Bidlo*, waar uyt egter zeer vele te vergeefs zich veel belooft hebben, kunne vinden, dat van anderen niet meermalen al gezegt was: want deze Autheur zelfs raakt die dingen niet eens aan, waar van andere omtrent deze stoffe stilzwygen, en die gy eyndelyk, *zeer vermaarde Heer*, door u vlyt vertoont hebt. Deze diepe inschieting ofte indringing van 't dunne herssenvlies in alle de ployen van de grote en klyne herssen verschafft, zelfs de reden van dit geheele stilzwygen, dewyl dezelve zoo ingewortelt is, volgens het gevoelen van *Willisius*, *Vieußens*, en volgens 't gezigt zelfs, dat het afhalen van dit herssenvlies uyt de gemelde ployen een iegelyk geschenen heeft te zyn een moeylyk, zo niet een onmogelyk werk, 't welk maar alleen volgens de gedachten van *Willisius Anatom. Cerebri Cap. 7.* in de herssen van een mensch of beest, dat door 't water [*hydrops*] gestorven is, doenlyk was.

Derhalven, *Beroemde Heer*, zult gy uwen naam geen klyne luyfter byzetten, en de nieuwsgierigheyt der geleerde grootelyks voldoen, zoo gy *de ware inwendige oppervlakte van 't dunne herssenvlies in de tusschenplaatzen van de grote en klyne herssen indringende, en deszelfs gedaante en gesteltenis* verklaart en afbeelt.

Ondertusschen Godt verlene U, *groot luyfter der ontleet-kunde*, met uwen wel geliefden en eenigsten Zoon, dapper navolger van s' Vaders deugden, en getrouw metgezel van uwen arbeyt, lange Jaren gezontheyt en welvaart, op dat door u beyder belyt de verborgentheden van s' Menschen lichaam verder ontdekt mogen worden. Dit wenscht van Herten

*Uwen onderdanigste Dienaar en getrouwe  
Vierder van uwe Wytberoemde Naam*

JOHANNES HENRICUS GRÆTZ.

Geschreven in myn bevlyd-kamer tot Amsterdam  
den zesde van Herfst-maand, 1696.



## ANTWOORT

Van

FREDERIK RUYSCH,

Aan den zeer Ervaren Heer

JOHANNES HENRICUS GRÆTZ,

Op Deszelfs ontleet-kundige voorftellige Brief, aangaande het  
dunne herffenvlies, en deszelfs uytftreekzels.

WEL ERVARE HEER,



yt, uwen Brief, den zefde van Herftsmaand aan my behandelt, hebbe ik, behalven uwe groote genegentheyt tot myne ftudien, ingelyks uwe byzondere vaardigheyt in 't brieven fchryven verftaan. Want nauwlyks was myn Antwoord, op uwen eerften brief aan de geleerde werelt verftoont, of gy hebt my aanftonts op nieuws door een nieuwen veel gewigtiger verzoek tot het volbrengen van andere dienften willen aanfporen. Ik bekenne waarlyk, dat u laafte begeerte zoo billyk en beleeft is, dat ik gedwonge worde, dezelve te gehoorzame, en u verzoek ten eenemaal toe te ftaan, en dat te meer, nademaal uw oprechtigheyt en yver my niet alleen tot dat flach van dienften, maar ook tot meer anderen te doen, verbinden. Ik vreeze, *ervare Heer*, dat u nieuwsgierigheyt, als ik dit bekleetzel van de grote en klyne herffenen zal verftoont hebbe, u zal trekken tot de herffenen zelfs, nadien gy daar omtrent zeer vele dingen van my verftoont gezien hebt, dewelke geheel en al verfchelen van dat geen, 't welk de voornaamfte Autheuren daar af gezegt hebben. Dog ik zal dit aan uwe beleeftheyt overlaten, wien myne veelvuldige bezigheden en onvermoeyde yver om de geleerde dienft te doen, overvloedig genoeg bekend zyn.

Niemant, fchoon die maar een nieuweling in de ontleet-kunde is, kan onbewuft zyn, dat de grote herffenen, voor zoo veel de figuur van de uytwendige



dige oppervlakte aangaat, zeer veel van de klyne herffenen verschillen: want de grote herffenen worden met verscheyde kronkels toegevouwen, waar mede gy waarlyk zeggen zoude datze de darmen aan 't darmenscheyl gebonden, of de hom van een Cabeljaauw verbeelden. Dat de zelfstandigheyt van de klyne herffenen in 't buytenste gedeelte gelyk als uyt platen tegen malkanderen leggende 't zamengefelt is, is van anderen al over lang tot walgens toe gezegt. 't Is ook bekend gelyk gy wel zegt, dat het dunne hersenvlies tusschen de tusschenplaatzen van de grote en klyne herffenen zig invoegt; maar de manier, hoe zy geloven dat zulks geschiet, en tot nog toe de autheuren geschreven hebben, is geensints voor 't gezigt vertoont.

Want men moet niet denken, dat zulks op zoodanig een wys geschiet, als het net tusschen de kronkels van 't gedarmte ingedompelt wort, of als een neusdoek, dewelke van ons in verscheyde vouwen tot malkander gedrukt wort: Nademaal aldus haar lengte en breedte vermindert wort, dat zulks egter geenzints in 't dunne hersenvlies plaats heeft, zal een naauwkeurige opletter duydelyk aanschouwen. Het blykt zeer klaar hier uyt, om dat na deszelfs voorzigtige afschying van de grote en klyne herffenen zyn grote en breedte niet vermeerderd wort, schoon het zig in alle die ployen vervoegt heeft, ten ware die hegtingen door hulp van vezels en vaten gemaakt met een lugtige hant van alle kanten wierden weggenomen.

Derhalven schynt my het gemelde dunne hersenvlies in alle de ployen en voegen zekere *uytsteekfels* (*processus*) uyt te zenden, by na op gelyke wys, als de zikkelwyze uytsteekzels (*processus falciformis*) leggende onder de langwerpige groef (*sinus longitudinalis*) uyt de verdubbeling van 't dikke hersenvlies (*dura mater*) voortkomt, zoo dat het dunne hersenvlies zoo veel uytsteekzels voortbrengt, als 'er ployen gevonde worden, zynde dezelve niet van een zikkelwyze figuur, maar lopende slangswys, gelyk de 4 figuur van de 8 tafel aantoot.

Tusschen de tusschenplaatzen van de klyne herffenen vervoegt zig het dunne hersenvlies met zoo veel zikkelwyze uytsteekzels, als 'er ployen of groeven gevonde worden; dit vlies weggenomen en afgescheyde zynde, verbeelt het zeer fraay de celleties en holleties van een slaapbol, gelyk te zien is in de 1 en 2 fig. van de 8 tafel.

Om meer hier voor dit maal by te voegen, laat deze stoffe en de schaarsheyt van myn tydt niet toe. Ondertusschen dat gy welvaart, *zeer Ervare Heer*, bid van ganscher herten.

*Uwe Dienstwillige en genegene Vriendt.*

Amsterdam den agt en twintigste van  
Herftmaand in 't Jaar 1696.

FREDRIK RUYSCH.



# De ACHSTE TAFEL.

## VERVAT VIER FIGUREN.

*Welkers EERSTE* vertoont het dunne herssenvlies, (A) de klynen herssenen bekleedende, en dat uyt het lichaam van een Jongeling; daar in komen ons zoo veel zikkelwyze uytsteekzels te vore, (C) als'er ployen in de klyne herssenen gevonde worden. Dit geheele vlies, van de klyne herssenen afgescheyde, hing in vogt, als het afgetycent wiert; 't geen daarom gedaan is, op dat het getal van de uytsteekzels zoo veel te duydelyker ons in 't gezigt zou komen. Verders staat aan te merken, dat deze uytsteekzels door het vloeyende vogt, waar in ze hingen, haar zikkelwyze figuur niet behouden hebben, 't welk daarom de tweede FIGUUR aanwyst. De slag-aderlyke vaten worden in zoo een groot getal door dit vlies verspreyt, dat ik, zoo ik ze hier afgebeelt hadde, de zikkelwyze uytsteekzels ten eenemaal zou verduystert hebbe, waarom ik maar eenige takies (B) van ter zyden bygevoegt hebbe. D. vertoont zeer korte, tengere, en talryke slagadertjes van de inwendige gedaante van 't dunne herssenvlies voorkomende, een soort van Mosch verbeeldende, 't welk van geen ontleder tot nog toe aangemerkt is.

### De Tweede FIGUUR.

*Vertoont een uyt de zikkelwyze uytsteekzels van 't dunne herssen-vlies, bekleedende de klyne herssenen, in 't zelve wort ook een aanmerkelyke loop van vaatjes aangeloot.*

### De Derde FIGUUR.

*Wyst aan een gedeelte van 't dunne herssenvlies de grote herssenen bekleedende, met des zelfs slagaderties, alwaar aan te merken is, dat de uytsteekzels van 't dunne herssenvlies de grote herssenen bekleedende geen zikkelwyze Figuur hebben, zoo als in 't dunne herssenvlies van de klyne herssenen, maar lopen slangsgewys; dit gedeelte van 't dunne herssenvlies is losgemaakt van zyn vezelige en uyt vaten gemaakte hegingen, en is vlak uytgespannen, op dat de loop der vaten des te frayer blyken zou. Ten laatste staat ook aan te merken in deze derde Figuur, een gedeelte van 't dunne herssenvlies aanwyzende, dat de vliezigheyt door de plaatsnyder niet zeer uytgedrukt is, 't zelve is met inzicht gedaan, op dat de slagaderties niet verduystert zoude worden.*

De



Fig. 1.



Fig. 2.

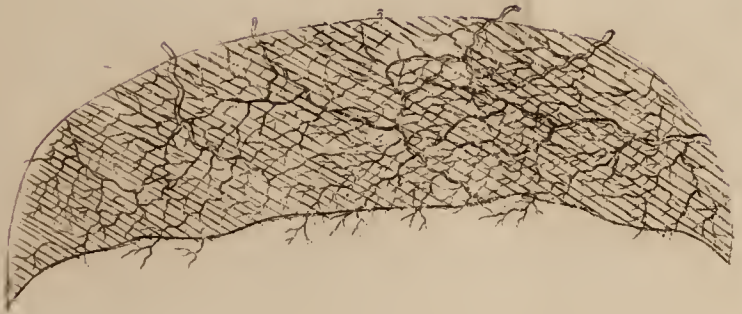


Fig. 3.



Fig. 4.









## De Vierde FIGUUR.

Vertoont een gedeelte van 't dunne *Herffen-vlies*

(A.) *De grote herffenen bekleedende; met des zelfs uytsteekzels.*

(B.B.) *Zig tusschen de kronkels van de grote herffenen invoegende, en Slangswys lopende door 't zelve ziet men ontelbare slagaderen verspreyt, dog deze zyn veel meer in 't getal in 't voorwerp zelfs.*

De Achtste Ontleed-kundige voorstellige

## B R I E F

Door

JOHANNES HENRICUS GRÆTZ,

Aan den zeer vermaarden Heer

FREDERIK RUYSCH,

*Medicyne Doctör en Hoogleraar in de ontleed-en Kruyt-kunde enz.*

Aangaande het Kraakbenig maakzel van den Neus, de Slagaderen van 't Trommelvlies, en van de Holligheyt van den Trommel, als ook van de gehoorbeentjes en haar beenvlies.

*Zeer Vermaarde en Ervare Heer,*

EERWAARDE BEGUNSTIGER



ie de wetenschap der ontleed-konst stellen te bestaan in een enkele kennisse der namen, menende, dat de zelve volmaakt te verkrygen is, zoo men de benamingen der delen weet, en figuren daar van in ziet, besteden, en schikken maar een korten tyt tot het leren van die wetenschap. Deze zoeken zy daarom, alle  
ondle-



ontledingen verworpen en overgeslage hebbende, uyt de Boeken te halen, en met een blind vertrouwen onderwerpen zy de vryheyt van haar oordeel aan 't gezag der Autheuren. Ik oordeel met deze leer over een te komen die fraye en gemakkelyke weg, dewelke *Blankaart* in 't begin van zyn ontleding op 't eerste hoofddeel ydelyk roemt gevonde te hebben, door welkers hulp hy voorgeeft, dat hy in korte dagen de geheele ontleed-konst aan zyne leerlingen kan vertonen. Maar hoe zou hy anderen in 't onleden konnen oeffenen, nademaal hy zelfs nooyt enige ontleding gehouden heeft, en al 't goede, dat hy in zyn ontleetskundig geschrift gelaft heeft, is hy niet aan zyn eygen ogen, maar aan de naarstigheit van anderen, ten eenemaal verschuldigt.

Maar andere, oordelende eyndelyk de ware en grondige wetenschap der ontleed-kunde deze te zyn, dewelke niet uyt enkele boeken, maar uyt de dode lichamen der menschen met een overmoeyden yver gehaalt wort, roepen dezelve uyt voor zo een oneyndig werk, en dat ook niet van een enkel mensch of eeuw is. Zo dat die gene, dewelke den oorspronk en aanwasch van de ontleedkunde van vele eeuwen herwaarts ophaalt, zig verwonderen moet, dat des zelfs palen, die te vore al te naauw bepaalt waren, nu door een eeuwigdurende lofwaardige vlyt van verscheyden wel bedrevene Mannen, oneindig, evenwel niet tot het uytterste toe, uytgebreyt zyn; daar en boven die het voorwerp der ontleed-kunde beschouwt, zullen hem aldaar vele onbekende, duistere en twyffelagtige zaken ontmoeten, welkers onderzoek den nakomelingen ook wat werk kosten zal.

Wat my betreft, van die tyt af, wanneer ik myne studien, en my zelfs geheel en al aan deze zeer deftige wetenschap opgeoffert heb, heb ik dikwils gelegentheyte gehad van my te verblyden, Indien my in 't onderzoeken zommige dingen naar wensch gelukten, maar dikmaals heb ik my bedroeft, als ik de diepe verborgentheden met myn mes en arbeyt niet konde naspeuren; evenwel ben ik hier in altyt gelukkig geweest, dat ik my bediene kon van de zoo zeer gewenschte gelegentheyte om myne pogingen in de voorwerpen dikmaals te herhalen, en dat ik U: *beroemde Heer*, tot een begunstiger gekregen heb, wien 't my zoo in 't openbaar als afzonderlyk toegelaten is in een twyffelagtig voorval raat te vragen. Nooyt heb ik van U myn afscheyt genome, of een openbaar antwoord van U bekomen, of ik heb my over de zwarigheden van my weggenomen, ende onbekende dingen geopenbaart, en de tekenen van gunst en genegentheyte herhaalt zynde, kunnen gerust stellen en verblyden.

Wanneer ik dit herdenke, ben ik gedwonge, *Vermaerde Heer*, zo veel hoop en vertrouwen op uw beleeftheyte te stellen, dat ik geenzints kan twyfelden, of deze myne stoutigheyt van U voor de derdemaal aan te spreken, zal U aangenaam en welbehaaglyk zyn.

De



*De Neus* onlangs van U aan my vertoont, die gy bereydt hadt tot een nauwkeuriger opheldering der verdelingen van dezzelfs kraakbenig gedeelte, en geeft eltenis van 't [*septum narium*] Neusfchot, heeft my gelegentheyt gegeven om te bemerken, dat 'er vele dingen onbekent zyn, die hier klaar bleken, en van anderen of niet gezien, of als te gering zyn overgeflagen. In welke zaak ik ten volle bevestigt wiert, wanneer ik de fchriften der authoren met uwe aanmerkingen een weynig naauwkeuriger vergeleek: want tot tot nog toe heb niet anders uyt alle de fchryveren, dien my de tydt toeliet raat te plegen, kunne verftaan, als dat de *kraakbenige Zelfftandigheyt van de neus* verdeelt wort in vyf delen. Aldus wort het volgende daar van by *Bartholinus in zyn ontleetkunde op het 10. Cap. van 't 3. boek*, by my op 350. bladtz. gelezen: *de kraakbenen maken de Zelfftandigheyt van 't onderfte gedeelte der neus, en zyn vyf. De bovenfte zyn de breedte, dewelke hangen aan de Neusbeenderen, en hoe meer ze nederdalen, hoe weeker zy worden, zoo dat het uyteynde van de Neus een Zelfftandigheyt heeft ten deleyk als kraakbenig, ten deley ligamenteus of bandig. Het derde in 't midden van dezen, maakt het middelfchot uyt of het tuffchenscheytzel tuffchen byde de neusgaten. Aan dezen worden twee anderen gevoegt, dewelke de [pinnae five ala] vleugels uytmaken, en worden door vliezige banden 't zamegebonden. De Tafelen van Bidloo worden met dezzelfde duyfterheyt benevelt, en de Autheur zelfs heft het zelfde deuntje weder op, dat andere al tot walgens toe gezongen hebben, want aldus fpreekt hy in de 12. tafel van 't eerfte deel. Uyt een vyfderly 't zamenvoeging van kraakbeenderen is het onderfte gedaante van de neus 't zamengestelt, dewelke alle onder een naam van een verfchydentlyk verdeelt kraakbeen verftaan kunne worden. De twee bovenfte, aan de neusbeenderen hangende, ontfangen het derde zynde het middelste tuffchen de voorgaanden, of het middelfchot, en de twee zydeleyke kraakbeenderen de vleugelen. Alle deze kraakbeenderen worden met een vliezig bekleetzel bekleet.*

Hoe groot een verwondering hebt gy in my verwekt, wanneer ik met U beschouwde het zeer konftige maakzel van 't inwendige [*auditus organum internum*] gehoor tuyg, namentlyk het vlak gespanne [*membrana tympani*] trommelvlies, de Mechanifche ineenschakeling en natuurlyke 't zamenvoeging van de [*quatuor offacula auditus*] vier gehoor beentjes, de [*tres excavationes five canales circulares*] drie half rondé holtens van 't [*labyrinthi*] doolhof, de kronkelige bogten van 't [*cochlea*] flakkenhuys, en wat gy aanmerkens waardig meer toen ter tydt vertoonde, bekenne ik, vermaakten my met haar aange-naam gezicht, en ik merkte te gelyk eenige dingen aan, dewelke zelfs van de nauwkeurigfte onderzoekers van 't gehoor tuyg niet beschreven zyn. Het



is my niet onbekent, dat door de vlyt van *Du Verny* en *Schelhamer* het opregte Dedalifche gestel van deszelfs benig gedeelte, en de verborge takmakingen der zenuwen aldaar gelegen uyt de binnenste schuylplaatzen open gelegd, en ten toon gesteld zyn, maar ik verwonderde my te gelyk, dat de verhandeling van bloetvaten, aldaar in een groot getal verspryt, door zulke beroemde mannen, by de ontleetkunde wel verdient hebbende en noch verdienende, opgesteld, zoo gebrekkig enkel op gissingen gebouwt is; dat de zelve echter niet minder nootzakelyk als nuttig is, blykt hier uyt om dat deze delen haar gehele leven, en voetzel daar van ontfangen: Want nauwlyks schynt het gevoele van den *Professor Bidloo* eens in acht genomen te moeten worden, het welk hy onlangs van de stoel, in tegenwoordigheyt van veele toehoorders uytgesproken heeft, namentlyk dat, dat werkelyk onderzoek der bloetvaten, en de nauwkeurige beschryving van der zelve loop in alle delen niets te beduyden heeft, en ten eenemaal overtollig is, nadien het nu vast en zeker is, dat alle de delen van bloetvaten voorzien zyn, om dat ze gevoet worden; nademaal, als deze redenering doorgaat, anders de gehele [*neurologia*] beschryving der zenuwen onnut gemaakt wort, (dewelke nogtans gelykze van een zeer grooten arbeyt, zoo is ze ook van een hoog gebruyk) om dat men met gelyke bewyslykheyt uyt de voeding en 't gevoel der delen; besluit dat de Zenuwen door alle de delen van 't lichaam verspreyt worden.

Myn mening is nogtans niet, als of ik zeggen wilde, dat alle die gemelde Heren de slagaderen en aderen aan de delen van 't inwendige oor niet toegestaan hebben; want het konde anders blyken uyt haar schriften, dewyl de *Heer du Verny* zeer nauwkeurig den oorspronk en takverdelingen dezer vaten schynt te beschryven; hy zegt immers, *de Holligheyt van dezen trommel is bekleet met een vlies, waar in zeer veel vaten verspryt worden, welkers takies zommige zyn van dien tak der slaap-slagader, dewelke in het dikke herssenvlies verspryt wort, maar de andere vaten zyn takies van die vaten, dewelke verspryt worden in de vliezen, welke de holligheden van 't mamwyze* [*Apophysi Mastoidis*] *uytsteekzel bekleden. Ja zelfs verтоont hy dezelve vaten afgebeeld in de i. fig. van de 9. tafel. Hy zegt verder, dat de Zelfstandigheyt van den* [*Malleus*] *hamer en* [*Incus*] *aanbeelt met zommige gaatjes doorboort zyn, die toegang verlenen aan de vaatjes, welke het voetzel daar na toebrengen, en eyndelyk eygent hy het flekkenhuys en de halfronde Canalen of holligheden ook hunne slagaderen en aderen toe. Want volgens zyn gedachten, deelt die slagader, welke tot het flekkenhuys ingaat, een aanmerkelyke tak mede aan het* [*Vestibulum*] *voorhuys, dewelke wederom in twee verdeelt wort, gaande na de regter en linker zyde; byde deze takken worden wederom gemeenlyk verdeelt in twee anderen, welkers eene door de*

*poort*



poort van 't Voorhuys, die met de halfronde Canalen gemeen is, ingaat, en wort verdeelt in twee takjes, welke in 't binnenste dezer Canalen verspryt worden: De andere tak gaat door de bovenste poort van 't middelste kanaal in, en keert weder door de andere poort van 't zelfde Canaal in 't Voorhuys. Op vele plaatzen van 't binneste van 't Voorhuys geschied 'er een [Anastomosis] inmondinge of vereniging. De Aderen worden op gelykerwys verdeelt. De zelfde beroemde Auteur voegt 'er de afbeeldinge van deze vaten by in de 7. en 8. figuur van de 10. tafel.

De zeer vermaarde *Schelhamer* voegt 'er wel geene byzondere beschryving, van een verspryding der bloetvaten na de inwendige delen van 't oor by, maar nogtans zegt hy op de 10. Afdeeling van 't 3 Hoofdstuk van 't eerste deel, dat het openbaar is, dat dezelve tot in het oor doordringen, nadien in versch gestorve lichamen de vliesjes, bekleedende de inwendige oppervlakte van de [Concha] Schelp, door de bloetvaten geheel root zich vertonen, maar hy staat *Vesalius* niet toe, dat die vaten ontfange worden door dat gat, waar door uytgaat het harde gedeelte van de gehoor zenuw, het welke is tusschen het mamwys, en [apophysis styloides] priemwys uytsteekzel, en dat dit is de [Aquæ ductus Fallopii] waterweg van Fallopius, toont hy §. 11. 12. Cap. 4. part. 1. niet minder grondig aan, als hy klaar bewyft Cap. 3. §. 11. dat dien anderen gaande uyt het oor na 't verhemelte, genaamt moet worden de [ductus Eustachianus] de weg van *Eustachius*.

Maar niet te min, indien ik van de eene kant deze beschryvingen en Afbeeldingen van die Heren, en van de andere kant alle die vaten door uwe wonderbaarlyke konst met root wasch opgevult nauwkeurig beschouwe, bespeur ik geen klyn onderscheyt tusschen het beloop van die, en deze vaten, zynde een klaar bewys, dat die ontleders de gemelde vaten liever met de ogen des verstants gezien, en die zy met het gezigt niet gewaar konde worden, door inbeelding ingevult hebben.

Daar en boven, dat dit *Doorluchtige paar ontleders* met *Spigelius* en anderen vastgesteld, dat de beenderkens van 't gehoor zonder [periostrum] beenvlies zyn, schynt my met de natuur en 't gebruyk van dit vlies te stryden. Nademaal het zelve volgens den zeer nauwkeurigen ontleder, Hr. *Clopton Havers*, in zyn *Osteol: nov. discurs.* 1. by my op 't 18. en volgende bladz. zodanig van natuur is, dat het met een dubbelde loop van vezels voorzien is, welkers onderste ontstaan van 't dikke hersenvlies, en lopen regt uyt, maar de bovenste nemen haar oorspronk van de pezen der spieren, en houden geen geregelde plaatzing; nu zyn de beenderkens van 't gehoor zo verre niet van deze dubbelde oorspronk van 't beenvlies afgelegen, of ze zyn der liever naast by. Na het oordeel van dien zelfden Heer *Havers*, by my op 't 29 en volgende blad, is het gebruyk van 't beenvlies in de beenderen



zesderly; *ten eerste*, op dat het de beenderen bedekt. *Ten tweede*, op dat het de geesten met zich na de Zelfstandigheyt der beenderen voert, en de zelve gevoelig maakt. *Ten derde*, op dat het de vergroting der beenderen tot een paal verftrekke; *ten vierde*, op dat het de verenigingen der beenderen en der zelve aangroeyzels bevordere, *ten vyfde*, dat het de hoofden en pezen der fpieren met de beenderen vasthegt, *ten zesde*, dat het wegens zyn gevoeligheyt de beenderen bevryt van uytwendige ongemakken. Geen van alle deze gebruyken kunnen deze gehoor beenderkens boven de andere beenderen van 't menfchelyke lichaam ontberen: want of fchoon de Hr. *Schelhamer*, hier uit befluyt, part. 3. cap. 4. §. 13. om dat, als men het beenvlies aan de overige beenderen toeflaat, de natuur te gelyk haar het gevoele heeft wille geven, op dat 'er niet iets fchielyk of onverhoets het zelve quetfe, of zonder onze bemerking bederve, dat derhalve deze beenderkens zodanig bekleetzel niet van noden hebben, om dat 'er voor geen uytwendige ramp te vrezen is, dewylze in de binnenfte holligheyt der beenderen verborgen leggen en geen fcherp vogt op vallen kan, nadienze in de inwendige lucht ophangen. Dit niet tegenftaande bevind ik in de gemelde redenering een onvolkome verhaal van de gebruyken van 't beenvlies, en een ongegront bewys van de tweede ftelling; waar op nogtans de zaak aankomt, namentlyk, dat de gehoor beenderkens zodanig in de binnenfte delen van 't oor verborgen leggen, dat ze tegen alle rampen en ongemakken zo van de lucht, als fcherp vogt bevlytigt en bevryt zyn; nademaal het tegendeel my doen geloven de geftadige vernieuwing van de lucht in de fchelp begrepen door den weg van *Eustachius*, de aangemerkte veelheyt van vogt in dezelfde holligheyt na mate overvloedig genoeg, en vele andere redenen, die ik om de kortheyt hier voorby ga.

Maar om niet wytlopiger te zyn in 't verhalen myner twyffelingen, dewelke by my voortgekomen zyn uyt het lezen der ontleetkundige boeken, en 't befchouwen van uwe zeer nauwkeurige en zinnelyke berydingen, en op dat ik 't gemeene welvaart, 't welk U zo zeer ter herten gaat, geen nadeel doe met U van nootzakelyke dingen af te houden, betuyge ik, dat ik alleenlyk daar mede voor heb, om U, *Vermaarde Heer*, voor ogen te leggen die dingen, welke nog onzeker en onbekent zyn, van welke alle oprechte liefhebbers der ontleetkunde met een eenparige wensch een nauwkeuriger befchryving verlangen; en om U te verzoeken, dat gy 't gene, 't welk gy *omtrent de verdelingen van de kraakbenige Zelfstandigheyt van de neus, de figuur van 't middelfhot van de neus, de bloetvaten door alle de gedeeltens van 't inwendige oor, en trommelvlies verfpryt; als mede het beenvlies van de gehoorbeenderkens*, door uwe onvermoeyden arbeyt, en fchranderheyte



Aan FREDRIK RUYSCH.

301

heyt begrepen hebt, de geleerde werelt niet langer onttrekken, maar door uwe nauwkeurige afbeeldingen en uytleggingen bekend maken, en in 't licht brengen wilt.

Hier mede Wensche ik zeer vieriglyk, dat gy welvaart; en ik verzoek dat gy my, die U zo grotelyks acht, volhert te begunstigen; en blyve.

ZEER VERMAARDE HEER.

*U Onderdanigste Dienaar.*

JOH. HENR. GRÆTZ.

Amsterdam den eersten van Slach-  
maant in 't Jaar 1696.

# ANTWOORT

Van

FREDERIK RUYSCH,

Aan den zeer Ervaren Heer

JOHANNES HENRICUS GRÆTZ,

Op Deszelfs ontleet-kundige voorstellige Brief, aangaande het kraakbenig maakzel van de Neus, de slagaderen van 't trommelvlies, van de holligheyt van den trommel, en van de gehoorbeentjes; mitsgaders aangaande der zelve beenvlies.



Et is zo, de ware en oprechte kennis der ontleedtkunde is niet enkel uyt het lezen der boeken, en ook niet alleen uyt het snyden der dode lichamen te halen, maar daar wort een minzame vereeniging van beyde studien vereyscht. Nademaal dit U zeer ter herte gaat, zo dat gy de schriften der beste Autheuren by

P p 3

nagt



nagt en dag doorleeft, en de ingewanden der gestorvenen vlytig doorsnuffelt, geeft gy reden om veel van U te hopen, en alle geluk te voorspellen. Uwe verdiensten bewegen my, dat ik het antwoord op uwen brief op den eersten van Slachtdaag des voorledene Jaars niet verder kan uytstellen, schoon ik zeer bezet ben met myne openbare vertoningen, drukke practyk, en huyslyke zaken.

Gy brengt eerst ter onderzoeking *de kraakbenige gesteltenis van de neus* van de Anatomisten niet genoeg gezien, of beschreven, veel minder afgebeeld: want zy alle gelyk gy wel zegt, *Zeer Ervaare Heer*, stellen maar vyf kraakbeenderen van den neus, namentlyk *twe bovenste en breedste*, hangende aan de benige delen van den neus; *een derde* midden tusschen deze twee en makende het kraakbenig gedeelte van 't neus-schot uyt; en de twee onderste, de vleugelen genaamt.

Maar by aldien imant met een luchtige hant dit gehele onderzoek in 't werk stelt, zal hy bevinde, dat de vleugels niet in 't geheel, maar voor 't minste gedeelte van een kraakbenige Zelfstandigheyt zyn, en dat 'er van deze meer stukken gevonden worden, als de Autheuren tot nog toe geleert hebben. Onder het benige gedeelte van den neus, ('t welke niet alleen uyt twee langwerpige vierkante beentjes bestaat, maar ook uyt het zydelyke en bovenste deel van 't derde paar der beenderen van de bovenste kaak) de bekleetzels afgenomen zynde, komt de [*Nasi globus*] Neus-bol te voorschyn, dewelke lichtelyk in twee delen splyt, als de banden maar weggenomen worden, gelyk te zien is in de 5. fig. van de 9. tafel. letter A.

Tusschen deze delen een wynig van malkanderen uytgebryt, komt het *kraakbenig gedeelte van 't middelschot* in 't gezigt, het welk *Bartholinus* voor 't derde in ordre hout, maar *Spigelius* noemt het eerste, en 't zelve zal by my ook het *Eerste kraakbeen van de Neus* wezen, om dat het ongepaart is, maar de andere zyn in byde de kanten dubbelt. Dit kraakbeen verdeelt het onderste gedeelte van den Neus in twee delen, en zit vast aan 't benig gedeelte van 't Neus-schot door tusschenkomst van een vliezige bant, dewelke door een verzwering zeer licht losraakt, waar door de neus een afschuwelyke en platte gedaante aanneemt. Dit kraakbenig schot is geenzints in zyn onderste en uytterste gedeelte scharp, maar ront, gelyk blykt in de zesde en zevende fig. van de 9. tafel. Het is somtyts omgekromt, en in stokouden verandert het niet alleen in een benige Zelfstandigheyt, maar wort dikwils ook onmiddelyk verenigt met het elfde been van de bovenste kaak, dat men de [*Vomer*] Ploeg noemt. Daarenboven oordeel ik 't aanmerkenswaardig te zyn, dat dit kraakbenig middelschot der Neusgaten, niet alleen bekleet wort, met het [*Membrana Mucosa*] Snotvlies; maar ook met een  
zeer



zeer dun vliesje onder dit onmiddelyk gelegen ; Dit dunne vliesje is een vervolg van 't beenvlies, dat het benig gedeelte van de neus bekleet, en verdient de naam te hebben van 't [*Perichondrium*] kraak-beenvlies, en het wort met zyn flag-adertjes voorzien, voornamentlyk zo gy 't voor het heldere licht hout, en het voorwerp op myne nieuwe manier bereyt is, gelyk ik onlangs in een afgezonderde byeenkomst vertoont heb, en de 8. fig. van de 9. tafel aanwys: dit dunne vliesje gescheurt of afgebroke zynde, komt 'er zeer bezwaarlyk een nieuw in de plaats, en baart een Heelmeeſter veel moeyte. Maar het Snotvlies, het middelſchot bekledende pronkt met duyzenden van flagaderlyke takjes, gelyk door een nauwkeurig onderzoek blykt in de 6. fig. van de 9. tafel, hare uyteyndens heb ik onlangs zo fyn vertoont, dat men dezelve met vergroot glazen naauwlyks konde ontdekken, daarom is 't geen wonder, dat 'er zoo licht met het eynde van den vinger een [*Hæmorrhagia*] bloetſtorting verwekt wort. Dit Snotvlies heeft ook overvloedige kliertjes. Ziet de 7. fig. van de 9. tafel.

*Het tweede en derde Kraakbeen* in de 4. fig. A. lett. aangewezen, zynde driehoekig, worden met de bovenſte kant gehegt aan 't benig gedeelte van de neus door middel van een bandige hegting, en langzamer hant nederdalende eyndigen ze met het voorſte gedeelte in een ſcharpe hoek, en met het onderſte gedeelte ontfangen zy het *Vierde en Vyfde Kraakbeen*, of het tweede paar, dewelke van anderen wel verzuymt zynde, kort zyn, komende in breedte over een met de breedte van 't tweede bovengemelde paar kraakbeenderen. Ziet de 4. fig. van de 9. tafel. letter B.

*Het zesde en zevende Kraakbeen*, het derde paar uytmakende, hangen met de agterſte zyde aan de zo evenverhaalde kraakbeenderen, namentlyk het vierde en 't vyfde; en zyn ten naaſten by van een vierhoekige figuur. Ziet de 4. fig. van de 9. tafel. letter C.

Aan deze kraakbenige brokken volgen *het achtſte en negende Kraakbeen* of het vierde paar, eenigzints de bladeren van de [*periploca scandens*] klimmende omwinde verbeeldende, dewelke in de beyde uyteyndens ſpits zyn, en eyndigende in een dun nederwaarts gebogen aanhangzeltje, eenigzints het [*pediculus foliorum*] ſteeltje van de gezegde bladeren gelykende, naderen omtrent het eynde ten laaſte wederom zeer na by malkanderen, en ſtaan aan beyde de kanten van 't ſchot, even als de ſteeltjes aan de [*costa foliorum*] ribbe of zenuw van de bladeren, en eindigen in de inſnyding van de bovenſte lip. Ziet de 4. fig. van de 9. tafel. letter D.

Het overige gedeelte makende het grootſte deel van de *vleugelen* in de beide kanten, is niet kraakbenig, maar enkel vliezig, alhoewel 't dik genoeg is. Ziet de 4. fig. van de 9. tafel. letter E.



Wat het tweede deel van uwen brief aanbelangt, *zeer Ervare Heer*, namentlyk de Afbeelding van de bloetvaten lopende door 't trommelylies, ik beken dat gy dit moeyelyk werk zo dikmaals van my hebt verzogt, dat ik het U met fatzoen niet langer wygeren kan, echter is 't my geheel en al moeilyk geweest, niet alleen de gezegde vaten te voorschyn te brengen, maar ook wegens haar fynheyt, derzelver afbeelding te maken; waarom gy niet denken moet, dat alle takjes in de bygevoegde negende figuur vertoont worden, dewyl ik zulks ten eenemaal onmogelyk oordeel.

Derhalven wil ik in de eerste plaats aangemerkt hebben, dat derzelver loop ten eenemaal verschillende is van die, dewelke gezien wort in 't zeer dunne vlies de holligheyt van den trommel bekledende: in de tweede plaats moet men weten, dat ik in de herfstmaant van 't voorledene Jaar, wanneer ik myne openbare vertoogingen deed in dode lichamen van kinderen, nu al over de drie Jaren door myne balsamatie zeer net als levendig bewaart, aangetoont heb, dat het trommelylies bestaat uyt tve platen of rokken, en dat ik den derde in den vorige maant ontdekt heb, den welken ik nog in myn Snykamer een ygelyk vertone kan; de bloetvaten worden niet verspreyt door den uytwendigen rok, maar, voor zo veel ik tot nog toe heb moge ondervinden, door den middelste, zoo dat men gissen moet, dat deze bloetvaten geschikt zyn tot een byzondere bediening, en hebben zelden, zoo ooyt, gemeenschap met de vaten door den trommel lopende. Verders staat aan te merken, dat die slagaderlyke bloetvaten door 't trommelylies met een zeer zware takmaking verspreyt, ook een eygen en byzondere loop houden; want zy worden van 't midden of middelpunt afgeleyt tot den omtrek; het stammetje van deze vaatjes na 't middelpunt of 't midden gaande neemt voor 't grootste gedeelte zyn oorspronk van de takjes der uytwendige slaap-slagaderen lopende ter zyde van de uytwendige spier van den hamer. Ziet de 9. fig. van de 9. tafel.

Omtrent de bloetvaten van het zeer dunne vlies van den trommel, heb ik onlangs in een afgezontert collegie der zelve wonderlyke loop vertoont, die ten eenemaal van de figuren der Autheuren verscheelde, en zeer vermakelyk om te zien was, gelyk ik ook afgebeelt heb in de 10. fig. van de 9. tafel, alwaar dat vlies uyt de holte van den trommel genome en vlak gespanne gezien wort, op dat de vaten des te naauwkeuriger te voorschyn zoude komen.

Het geene gy, *zeer Ervare Heer*, aangaande de nootzakelykheit van 't beenvlies van de beenderkens van 't gehoor met kragtige drangreden bewyft, verdient myne toestemming, en 't wort met het oog zelfs zodanig bevestigd, dat ik verzekeren kan, dat ik die beenderkens over drie of vier Jaren al bevonden heb geenzints van een beenvlies berooft te zyn, en dat by geval: want de bloetvaatjes door de gemelde beenderkens verspreyt, en in de eerste



eerste figuur uytgedrukt, verschaftte gelegentheyd tot deze ontdekking, 't welk een van myne leerlingen toen ter tyt tot een byvoegfel agter zyn dispuyt plaatste.

Maar myn arbeit en bezigheden trekken my van 't schryven af en roepen my elders, waar aan ik my des te meer onderwerpe, om dat ik my vast verbeke, dat ik uw verzoek na myn vermogen voldaan en uwe zwaarigheden opgelooft heb, 't welk myn enigste oogmerk van myn antwoord was, en gelyk gy daar van verzekert kunt zyn, zo zal ik ook geen gelegentheyd voorby late gaan, waar by ik bekent kan maken, hoe ik U beminne, en van gantscher herte ben.

ZEER ERVARE HEER.

*U en Uwe studien toegenegene Vrient.*

FREDRIK RUYSCH.

Geschreven in Amsterdam den Negentien-  
den van Louwmaant in 's Jaar 1697.

## VERKLARING van de NEGENDE TAFEL.

### *De Eerste FIGUUR.*

*Vertoont de gehoorbeenderkens in haar natuurlyke plaats met een beenvlies, en met bloetvaatjes voorzien: dezelve zyn hier veel groter afgebeeld, op dat men de bloetvaten des te beter zou kunnen zien.*

A. De Hamer.

B. Het Aanbeelt.

C. De Voet.

D. Het vierde gehoor-beentje.

### *De Tweede FIGUUR.*

*Vertoont dezelfde beenderkens in haar natuurlyke grootte, en dat uyt het lichaam van een bejaart Mensch.*

### *De Derde FIGUUR.*

*Wyst dezelfde beenderkens aangenomen uyt het hooft van een menschelyke vrugt, dewelke in grootte by na over een komen met die van een bejaart Mensch.*

Qq

De



### De Vierde FIGUUR.

*Vertoont de Kraakbenige brokken of snydingen van de Neus, van de linker zyde.*

- A. *Vertoont een uyt het eerste en bovenste paar.*
- B. *Een uyt het tweede paar.*
- C. *Een uyt het derde paar.*
- D. *Een uyt het vierde paar.*
- E. *Het vliezige deel van de eene Neus-vleugel.*

### De Vyfde FIGUUR.

*Vertoont de Neus met een gedeelte van 't voorhoofd been en bovenste kaak, welkers bol of globe in twee delen spleyt, als de hegting los gemaakt is. En de uytwendige dekzels van de Neus zyn weggenomen.*

- A. A. *De Neus-bol in twee delen gespleten.*
- B. *Een gedeelte van 't middelschot van de Neus.*

### De Zesde FIGUUR.

*Vertoont het Middelschot van de Neus-gaten, met het Snot-vlies, en slagadertjes; deze slagadertjes zyn veel meer in getal, als ik hier heb kunne afbeelden.*

- A. *Een gedeelte van 't voorhoofd-been.*
- B. *Het Middelschot met slag-adertjes verciert, en zyn veel meer in getal, als ik uytgedrukt heb.*

### De Zevende FIGUUR.

*Wyst het gemelde schot aan met zyn Snot-vlies voorzien van ontelbaare kliertjes, welkers gapende montjes zich voor 't gezigt vertonen.*

### De Achtste FIGUUR.

*Vertoont het zeer dunne vlies leggende onder het snot of [membrana papillosa] tepelagtig vlies, en het Middelschot van de Neus-gaten onmiddelyk bekleedende, met bloetvaten voorzien.*

### De Negende FIGUUR.

*Vertoont de slag-adertjes van 't trommel-vlies.*

- A. *Een takje van de uytwendige slaap-slagaderen.*
- B. *Deszelfs verdeling door 't trommel-vlies.*

### De Tiende FIGUUR.

*Vertoont den loop der slag-adertjes door het vliesje, dat de holte van den trommel bekleet.*











307  
De Negende Ontleed-kundige Voorftellige

B R I E F

Door

ANDREAS OTTOMARUS GOELICKE,  
*Medicynē Doctōr.*


Aan den zeer vermaarden Heer

F R E D R I K R U Y S C H.

*Medicynē Doctōr en Hoogleeraar in de Ontleed-en Kruid-kunde, enz.*

Aangaande den loop der slag-aderen door 't dunne herffen-vlies,  
de herffenen bekleedende; het derde herffen-vlies, de slag-  
aderen der vliezen, de holligheden van 't voorhoofd-  
been boven de wortels der neus-gaten, en de hol-  
ligheden onder het reyzaal bekleedende; als ook  
aangaande de nieuwe slag-aderen van de  
lever en 't Middel-rift.

ZEER BEROEMDE HEER.

 Ndien uwe Edelmoedige inborst en vierige begeerte om de we-  
tenschappen der genees-konst van dag tot dag met nieuwe ont-  
dekkingen te vermeerderen, my niet ten volle bekend was ge-  
weest, ik zou nauwlyks dezen brief, met zo een geringe styl  
geschreven, U hebbe durve toezenden; maar hier heeft my u-  
we vriendelyke brief wisseling toegebracht, waar mede gy anderen al voor de-  
zen vereert hebt, Ja daar toe ben ik eenigermate ook aangemoedigt door de  
byzondere vriendschap en gunst, dewelke de zeer vermaarde Heer J. H.  
Gretz, myn zeer geachte vriend, my menigmaal verhaalt, en dien hy zelfs  
beproeft heeft. Zo dat ik een zeer vast betrouwe hebbe, dat gy myne stou-  
tigheyt in 't schryven volgens uwe aangebore beleeftheit vergeven, en te ge-  
lyk voldoen zult myne billyke nieuwsgierigheyt, waar mede ik omtrent  
zommige ontleed-kundige geschillen, die van geen wynig belang zyn, op-  
gehouden wort. Want een brief, zegt Cicero, wort niet schaamroot; na-  
de-  
Qq 2



demaal wy daar in vryer onze gedachten aan anderen mogen uytdrukken, dat anderzints de eerbare fchaamte verbieden zou.

't Is nu een igelyk bekend, *Beroemde Heer*, dat de [*Cerebrum*] groote en [*cerebellum*] klyne herffenen befloten leggen in ons bekkeneel, en het verlengde merg door de geheele ruggegraat uytgestrekt is. Dat de zelfftandigheyt der herffenen ten dele [*substantia corticalis*] korst-agtig en ten dele [*medullaris*] mergagtig is volgens het getuygen van *Malpighius*, hebben al in haar tyt aangemerkt *Piccolomineus*, *Lindenius*, *Baubinus*, en na haar, voor zo veel my bekend is, alle de ontleders. Eyndelyk dat de herffenvliezen, zoo wel het [*dura & pia mater S. meninx*] dikke als het dunne gemeene dekzels van de herffenen zyn, en dat ze niet alleenlyk haar buytenften omtrek omringen, maar zich voegen in de diepfte hoeken, ploien, en rimpels, is door de grote naarftigheyt van *Willisius* in zyn *ontleding der herffenen* ontdekt; waar aan uwe fchranderheyt onlangs ook als de laaste hant gelegd heeft, wanneer gy in uw antwoord op den zevenden voorftelligen brief van den zeer Ervaren Heer *Gratz* het dunne herffenvlies, bekledende de klyne herffenen, in de 1. fig. en een van deszelfs zikkelyke uytftreekzels met den wonderbaarlyken loop der vaten in de 2. fig. zeer nauwkeurig afgebeeld hebt.

Maar dit alleen heeft my in twyffel gehouden, wat ik gevoelen zou van den loop der flag-aderen van 't dunne herffen-vlies, de grote herffenen en het [*medulla spinalis*] ruggemerg bekledende, den welke de Hr. *Bidloo* in de 5. fig. van de 8. tafel, als mede in de 1. fig. van de 10. tafel uytgedrukt heeft, Nademaal ik den zelven geheel anders in uwe zeer nette berydingen van uw Cabinet gezien hebbe; en wat ik oordelen zou over het derde herffen-vlies, tuffchen het dikke en dunne herffen-vlies gelegen, waar van de zelfde Hr. *Bidloo* handelt in zyn ontleetkonftige tafelen, of het niet enkel denkbeeldig was, en of het in der daat aldaar wel beftont, gelyk de ontleetkundige gefchiedeniffen getuygen, dat andere het zelfde lot overgekomen is; eerft konde ik my dit niet wys maken van een Man, die tot nog toe zo vermaart is in de ontleet-kunde, en die zoo grootelyks roemt over zyn bequaamheyt en voorspoet in 't ontleden der dode menfchelyke lichamen; voornamentlyk wanneer ik dat vlies in de openbare demonftrationen onlangs door 't opblazen van U vertoont, in tegenwoordigheyt van den *Professor Bidloo*, gezien heb, en den Hr. *Bohnius*, Professor in de Medicyne tot Leipzig, hem den lof van de eerfte uytvinding niet duyster fchynt toe te eygenen; in zyn *Circul. Anat. Progymnafin. XXI.* pag. 333. alwaar hy op deze wys fpreekt; *Bidloo is de eerfte, voor zo veel my bekend is, dewelke in zyn ontleding des Menfchelyken lichaams gewach gemaakt heeft van een zeker der-*



de vlies, gelegen tusschen het dikke en dunne herssen-vlies, het welke ik onlangs in de openbare ontleding van een dood männelyk lichaam, niet op het derde uur van zyn dood, gelyk het dezen ontleder gebeurt is, maar op den vyftienden dag bereit, myne aanschouwers vertoont hebbe. Het zy hier van wat het wil, echter is het nootlot van deze Anatomische vrugt te beklagen, om dat het zo een ongelukkige moeder heeft, nademaal deze door een ont-aarde liefde het zelve in zyn eyge vuyligheyt laat leggen, nog afwascht of reynigt, op dat het aldus in een zindelyke gedaante te voorschyn kome, en in 't oog van anderen aangenaam zyn zou. Derhalven zult gy de gunst en eer van alle oprechte liefhebberen verdienen, zo gy de vaten van het dunne herssen-vlies, de grote herssen en 't ruggemerg bekleedende, als mede dit [*membrana arachnoidea*] spinnewebs-vlies of derde herssen-vlies en deszelfs zamenhang door een naauwkeuriger figuur afgebeeld zult hebben, en insgelyks aangetoont, van wat afkomst het vlies is, dat de holtens boven de [*radices nasi*] wortels van den Neus in 't voorhoofd-been, en dat de holtens onder het [*sella equina*] reyzaal bekleet, en wat wonderbaare takmakingen van de bloetvaten aldaar zyn.

Omtrent het gestel, en gebruyk van de [*Hepar*] lever, als mede de bloetvaten door de zelve lopende, hebben de Geneesheren van alle tyden af grote vooroordelen gehad. Zo dat ze zich niet geschaamt hebben, dit ingewant voor het aanzienelykste te achten, en het gehele werk van de bloetmaking aan 't zelve toe te eygenen, alhoewel anderen dit omvergeworpen en de onhequaamheyt van dit ingewant tot het waarnemen van deze edele bediening klaarder als de Zon aangetoont hebben; tot dat eyn-delyk de zeer vernuftige *Malpighius* deszelfs maakzel naauwkeuriger onder-zocht, en daar na het ware gebruyk aangetoont heeft. Wat de bloetvaten door de [*parenchyma glandulosum*] klierige Zelfstandigheyt van de lever kon-ftig verspreyt aangaat, deze worden met een algemene toestemming der ont-leders verdeelt in [*vasa adducentia*] [*abducentia*] bybrengende en afhalende vaten; van het eerste soort zyn de [*arteria hepatica*] lever slag-ader uyt de regter tak van de [*coeliaca*] Maag-slag-ader afkomstig, de [*vena portarum*] Poort ader, dewelke van sommige gehouden wort de bediening van een slag-ader waar te nemen, en de [*nervus hepaticus*] lever zenuw, maar van 't laatste zyn de stammetjes van de [*vena cava*] hol ader, [*vasa lymphatica*] water vaatjes hun oorspronk uyt yder kliertje nemende, en de [*pori bilarii*] Galpypjes. En deze zyn het maar, dewelke alle authouren tot een toe in hare ontleet-kundi-ge beginzelen gewoon zyn te melden: want dit moet niemant wonder schyn-nen, nademaal zeer velen zoo niet allen de regte manier om deze verborgen verspreyding der vaten te ontdekken, onbekent is. En nadien U, beroemde Heer, deze hyligdommen der natuur geopenbaart zyn, dewyl gy gehele dagen



in 't onderzoeken van diergelyke geheymen verslyt, en de manier weet, om de fynste [*vasa capillaria*] hairige vaatjes, die naauwlyks met het vergrootglas kunne bespeurt worden, met zekere waschagtige stoffe op te vullen, kan ik waarlyk niet zien, wat 'er uw edelmoedigheyt waardiger, en billyker wezen kan, als dat gy hier in het verlangen der weetgierigen voldoet, en zo gy eenige nieuwe ontdekkingen omtrent de lever bloetvaten behalven die hebt, welke gemeenlyk de ontleders gewoon zyn aan te halen, wilt dog dezelve tot groot voordeel der geneeskunde mededelen.

Laten U, *zeer beroemde Heer*, de nyt en laster van quaataardige menschen in 't minste niet doen wachten: want daar ze niet gelyk kunnen zyn, trachten zy ten minsten, als de wangunstigen, den naam van anderen wel verdiende en geleerde Mannen te beknibbelen en aan anderen verdacht te maken, gelykerwys ik my verwondere in deze Academie zelfs over den Hr. *Bidloo*, dewelke in zyne, zo openbare, als afgezonderde, lessen op u schelt, en zich niet schaamt U voor den elendigsten der ontleders uyt te roepen. Maar ik bid U, dat gy denkt, dat de konst niemant tot een hater heeft, als een onwetende, en dat het veel lichter is iemant te berispen, als na te volgen. Derhalven wensche ik haar beter gedachten, op dat ze eyndelyk haare lastertaal leren sparen, en zo in 't kort haar leven beteren, en U wensch ik, dat gy ondertusschen een stil en gerust gemoet mogt hebben, en dat gy met die naarstigheyt, waar mede gy begonnen hebt, nog verder voortvaart op uwe ontleed-kundige studien te waken.

Daar zouden waarlyk nog wel vele dingen zyn, *beroemde Heer*, waar in ik gaarne van U wilde onderwezen zyn, voornamentlyk die het [*Diaphragma*] middelrilt en deszelfs bloetvaten aangaan; en of men hier niet met regt konde denken, dat 'er behalven de al over lang van anderen beschreven slagaderen, nog anderen zyn, die na 't middelrilt gaan, waar af tot dezen tyt toe geen ontleder gedroomt heeft. Maar ik vrees, dat ik de palen van een brief te buyten gaan zal, en schyne uwe beleeftheyt al te veel te misbruyken. Voor het overige, Bidde ik den almogenden goeden Godt, dat hy niet alleen U gezont, en lang doet leven, en beware, maar U ook in 't midden van de lasteringen met een zoete en aangename rust en stilte ondersteune, tot grote nuttigheyt en luyfter van onze konst. Zyt gegroet, *beroemde Heer*, en vaart voort my verder te begunstige, die altoos zyn zal.

Een Onderdanigste vierder van uwen wydtberoemden naam.

ANDR. OTTOMAR. GOELICKE.

Medicynē Doctor.

Gescreven in myn bevlyt-kamer

tot Leyden op den tienden van

Grasmaant in 't Jaar 1697.

ANT-



# ANTWOORT

Van

FREDERIK RUYSCH,

Aan den zeer Ervaren Heer

DEN HEER

ANDREAS OTTOMARUS GOELICKE,

*Medicine Doctor.*

Op deszelfs ontleet-kundige voorftellige Brief, aangaande den loop der flagaderen door 't dunne herffenvlies, de herffenen be-  
kledende; het derde herffenvlies, de flagaderen der vliezen,  
de holligheden van 't voorhoofd been, boven de wortels der  
neusgaten, en die holligheden onder het Reyzaal be-  
kledende; als ook aangaande de nieuwe flagaderen  
van de Lever en Middelfrift.

ZEER ERVARE HEER.



we Brief, op den tienden van Grasmaant my behandigt, had  
geen verlof, of een wydtlopige ontschuldiging van noden; na-  
demaal het my zeer aangenaam is geweest, door een vriend U  
te kenne tot een vriend, en dat ik hier door gelegentheyt heb-  
be, om uw weetgierig verlangen te voldoen. Maar ik twyfel



fel, of ik ze in 't geheel wel zal kunne voldoen: want ik moet bekenne, dat ik my hier in vele moeyelykheden ingewikkelt vinde, voornamentlyk omtrent de afbeelding van 't *spinnewebsvlies*, welke gy van my vordert: want het is zo fyn, en op zo vele plaatzen aan het dunne herssenvlies en deszelfs bloetvaten zodanig met vezelagtige hegtingen vastgegroeit, dat het door geen konst daar van in zyn geheel, en zo als het is, ongeschonde kan afgescheiden worden, voornamentlyk op die plaats, alwaar het de beyde [*cerebri hemisphaeria*.] halfronden of delen der herssen van bovene onder het dikke herssenvlies bekleet: het zelve wort wel op ontelbare plaatzen met wint door een pypie daar in gebragt opgeligt, maar aanstonts zinkt het wederom neder, en verdwynt, waar van daan een ygelyk lichtelyk afnemen kan de moeyelykheyt ja de onmogelykheyt van het ongeschonden af te teykenen: maar ontrent het achterbreyn, voornamentlyk agter aan, als mede ontrent het Ruggemerg wykt het door wint zeer licht van de andere bekleetzels, zo dat het aldaar nauwkeuriger kan worden afgemaalt.

Het gemelde spinnewebsvlies heeft dit byzonder, 't geen nog in 't dikke nog in 't dunne herssenvlies tot nu toe is aangemerkt, dat het namentlyk niet alleen is een zodanig dunvlies, dat er in 't geheele lichaam geen fynder, of dunder gevonde wort; (om welke reden de eerste ontdekkers, de zeer beroemde Heren *Blasius*, *Sladus*, *Quina*, *Swammerdam*, &c. de welke een byeenkomst onder haar hielden in 't Jaar 1665. en 1666., dit vlies ook het *Spinnewebsvlies* genoemd hebben.) Maar ook dat het, door het opblazen op ontallyke plaatzen geschyden, het [*membrana cellulosa*] Celluleuse vlies verbeelt (voornamentlyk als de herssenvliezen met een overvloedig vogt bezet zyn) daar 't nogtans geenzints cellulus is.

Het is ook niet waarschynellyk, dat het vet, 't welk ik onder het dikke herssenvlies gevonde heb, en in myn Cabinet bewaart wort, zyn zitplaats heeft in 't gemelde spinnewebsvlies, dewyl het zelve van zeer wynige, of geen slagaderties, in 't opperste gedeelte van de herssen voorzien is; Maar ik oordeel, dat dit vet zit in 't dunne herssenvlies.

Gy zult U, *Ervare Heer*, verwonderen, dat ik stelle, dat 'er zeer wynig of geen bloetvaaties verspryt zyn door het gemelde spinnewebsvlies, alwaar het, het bovenste gedeelte van de herssen bekleet; Maar ook verwonder ik my zeer, dat deze vaten nooyt voor myn gezicht gekome zyn, nadien ik nogtans de klynstevaaties van 't geheel lichaam door onze nieuwe konst tot nog toe heb kunne ontdekken. Ik beken wel, dat my zomtyts vaten door 't zelve verspryt, alwaar het zelve het ruggemerg bekleet, zyn voorgekomen, waar van daan Imant wel zou kunne gissen, dat het zelfde vlies, alwaar 't het bovenste gedeelte van de herssen bekleet, ook van zyn bloetvaaties voorzien



zien is, voornamentlyk zoo het hem behaagt dat kragtig bewys te hulp te nemen, met het welke zy nu op stoel de tegenwoordigheyt van bloetvaten uyt de voeding der delen aantonen. Maar ik oordele, dat het een groot onderscheyt is, zommige vaten by gisling aan te nemen, en geheel wat anders is, dezelve te vertonen, Ja laten afbeelden, gelykerwys de *Professor Bidloo* gedaan heeft; want late alle de delen van 't menschelyke lichaam hare bloetvaten hebben, zal nogtans imant, die zich niet laat blinthokken, niet geloven, dat de loop dezer vaten over al even eens is. Daarom zal ik geen gisling voor waarheyt verkopen, ik begeer ook geen vaten af te beelden, die myne ogen nooit gezien hebben: want ik wil liever zomtyts een beschryving gebrekkig laten, als met een schandelyk bedrog mynen lezer misleyden. Het zoude een zeer gemakkelyk werk zyn, en dat de ledige herffenen wel passen zou, indien de geleerden aan deze diergelyke gislingen zo veel geloof gaven, als aan 't gezicht zelfs: want dan zouden 'er in korten tyt zeer vele zwarigheden uyt den weg geruymt zyn, welke de naauwkeurigste ontleders omtrent zommige delen van 't lichaam nog in twyffel houden.

Aldus zouden zy omtrent de [*secundina humana*] nageboorte van een mensch met hare gislingen zeer licht kunne vertonen de bloetvaten over al door het [*Chorion*] buytenste vlies der nageboorte verspreyt, het welk nogtans geenzints met het gezicht over een komt, nademaal men haar alleenlyk door 't middelste gedeelte van 't vlies verspreyt ziet, maar niet verder, namentlyk alwaar de [*placenta uterina*] moerkoek vast zit, aldaar pronkt het ook met duyzenden van vaten. Daaren boven zouden zy ook lichtelyk bloetvaten aan 't [*amnios*] binnenste onderleggende vlies zelfs toestaan, daar nogtans het vlies *Chorion* in zyn midden met zo vele vaten verrykt, het minste takje aan 't zelve niet mededeelt, het geen niet al te wonder moet schynen, nademaal dez twee vliezen *Chorion* en *Amnios* lichtjes aan malkanderen vast zitten; maar dit zy in 't voorbygaan gezegt. De bloedvaten door het dunne herffen-vlies verspreyt doorboren wel op ontallyke plaatfen het *spinnewebs-vlies*, echter heb ik nooyt omtrent de voorste halfronden der herffenen enig takje aan 't zelfde medegedeelt, bevonden; de bloedvaten door het dunne herffen-vlies verspreyt hebben my wel dikmaals bedrogen, dewelke verbeelden te lopen door het spinnewebs-vlies, maar de zaak wat dieper ingezien zynde, hebbe ik myne dwaling ondekt.

De 10. Tafel vertoont een kleyn, door wint opgeblaze gedeelte van dit *spinnewebs-vlies*, maar *Bidloo* brengt in de 5. fig. van de 8. tafel een groot en ongeschonde deel van 't hooft afhangende te voorschyn, het welke ik oordeel onmogelyk te zyn, en de ontleders zoude ook verloren arbeyt doen, die dat volgens dezen Autheur zoude trachten na te bootzen. Wilt ook niet



314 ANTWOORT van FREDERIK RUYSCH,  
geloven, dat dezen rok zo dik is, als de aangehaalde tafel van *Bidloo*  
aantoont: want ik vinde geen fynder, gelyk ik gezegt hebbe, in 't ge-  
hele lichaam.

Wat u tweede verzoek aangaat, *zeer Ervare Heer*, namentlyk de Af-  
beelding van de slagaderen door het dunne herffen vlies verspreyt, schenk ik  
U wel bereytwillig, maar gy zult geen kleyne onderscheyt bevinde tusschen  
der zelve loop van my hier vertoont, en wel in 't hooft zelfs van een Jon-  
getje al vele Jaren zeer net bewaart, zo als gy hebt gezien, en tusschen  
de figuur van *Bidloo*, nademaal een ider, die 'er maar een weynig acht op  
geeft, klaar bevinden zal, dat dezelve met de ondervinding niet overeen  
komt. Het is aanmerkens waardig, dat de slagaderen van ider kronkeling of  
plooy der herffenen door inmondige verenigt worden met de naast by-  
gelegene slagaderen, 't welk *Bidloo* al te spaarzaam in zyn figuur uytgedrukt  
heeft. Daaren boven is 'er omtrent de ployen van de herffenen aan te merken,  
dat dezelve, zo lang zy nog met het dunne herffen-vlies bekleet zyn, nooyt  
zo diep gezien worden, als wanneer het dunne herffen-vlies weggenomen is,  
alwaar de kronkels en sleuven dieper bevonde worden, daarom is de opper-  
vlakte van de herffenen zelden, of nooyt zo ongelyk, als 't wel voorkomt  
in de 2. fig. van de 5. tafel van *Bidloo*. Ik moet my ook verwonderen, dat  
de kronkels en drayingen zo dun zyn afgebeeld, namentlyk in de 1. fig. van  
de 10. tafel. Om dat ik derzelve gedaante in een welgestelt lichaam nooit  
zodanig gevonden heb, Ja liever bevinde ik dezelve meer te gelykenen na  
de herffenen van een kint, schoon 'het overige, 't welk in die figuur uytge-  
drukt wort, met de herffenen van een bejaart mensch overeen komt; laat  
ik niet spreken van de ingebeelde en verdichte afbeelding van de kliertjes  
van de [*corticalis cerebri substantia*] bastagtige Zelfstandigheyt der hers-  
ffenen in de zelfde tafel vertoont met hare bloedvaten daar door lopende,  
welke nogtans met vergroot glazen, ik laat staan de blote ogen, nooyt  
te vinden zyn.

Wat den oorspronk van het vlies aanbelangt, 't welk de holligheden in  
't voorhoofd-been boven de wortels van den neus bekleet, nooyt heb ik een  
merkelyke t'zamenhang tusschen dit en de vliezen der herffenen kunnen  
bespeure, maar ik bevinde alleenlyk, dat het zelve gemeenschap heeft met  
het vlies, dat de spongieuze beenderen van de neus bekleet, en wel door  
gaten in den gront van de gemelde holligheden. Maar dit vlies is by na even  
dun, als het *spinnewebs-vlies*, en dat daar door vaten verspreyt zyn, heeft  
de Hr. *Vieußens*, eerst aan de geleerde werelt bekend gemaakt, maar hy  
heeft 'er haar ware loop niet bygevoegt, waarom ik deze slagaderen door een  
byzondere konst ontdekt zoude afgebeeld hebben, ten ware het gebrek van  
plaats



plaats in deze tiende tafel zulks niet belet hadt. Het heeft de be-  
diening van een inwendig beenvlies, zynde van het dikke hersen-vlies ver-  
schillende, en geheel anders; en om de menigte der bloetvaten zou men niet  
zonder reden mogen denken, dat deszelfs gebruyk alleen dit niet is, maar  
dat het zelfde vlies onzichtbare *kliertjes* heeft, voortbrengende een lymig  
vögt, het welk zomtyts in die holligheden gevonden is; van welke mening  
ook niet vreemt is de zeer vermaarde Hr: *Philippus Verheyen*, zeer nauw-  
keurige Ontleder tot Leuven, in zyn ontleetskunde op het 2. hoofst: van de  
5. verhandeling, op het 218. blat. of het eerstelyk niet dient op dat de reuk-  
delen opgetrokken in het zelfde langer blyven zitten, en bewaart worden?  
ten tweden op dat het bloet van het snottelijke en lymige vögt wort gezuy-  
vert?

Wat aangaat de verdeling der slagaderen door het vliesje van de holte van  
het [ *Os sphæroides* ] wiggebeen, dat ik insgelyks zeer dun bevinde, ik zal  
het U, *ervare Heer*, by gelegentheyt vertone.

In het voorledene Jaar heb ik zommige nieuwe lever-slagaderen ontdekt,  
en bespeurt, dat enige van haar hun oorspronk namen van de [ *vasa dia-  
phragmatica S. phrenica* ] middelriffs vaten, dewelke, namentlyk alwaar  
ze het middelrift voorzien hebben, verder nederdalen, en verder door het bul-  
tige gedeelte van de lever heen werden gespreyt, en gemeenschap hebben met  
de van outs bekende lever-slagader. Maar daar komen ook zeer vele anderen  
klyne van de slagaderen, welke door beyde de [ *ligamenta suspensoria* ] op-  
schortende banden verspryt worden.

Wat de middelriffs-slagaderen aanbelangt, behalven de bekenste, heeft 'er  
de zeer beroemde *Verheyen*, in zyn ontleetskunde op het 3. hoofstuk van de  
3. verhandeling, p. 1:4. nog twe nieuwe uytde [ *arteria subclavia* ] ondersleutel-  
benige slagaderen met de aderen afkomstig bekend gemaakt, en ook verschei-  
de kleyne gevonden van de [ *arteria lumbares* ] lenden of vet slagaderen [ *adi-  
posæ* ] komende. By deze alle zou ik nog meer aanmerkelyke slagaderen, van  
de onderste en inwendige tusschen-ribbige slagaderen afkomstig, kunne by-  
voegen: want deze onderste tusschen-ribbige slagaderen verspreyt door de on-  
derste tusschen-ribbige plaatzen, kruypen verder voort door het middel-rift,  
en worden met deszelfs andere slagaderen verenigt. Behalven deze verkrygt  
het middelrift zomtyts nog klyne slagadertjes, komende van de milt-slagader-  
lyke takken, dewelke ik egter, wegens gebrek van tyt en plaats in deze tafel  
niet afgebeeld hebbe.

De lasteringen van den *Professor Bidloo* in zyne openbare en afgezonder-  
de lessen tegens my uytgebraakt, heb ik wel over langen tyd verstaan, ech-  
ter heb ik dezelve met een edelmoedig stilzwygen veracht, en ik stoor my  
R r 2  
daar



daar niet eens aan. Laat hy maar op my uytvare, zo als hy tegen anderen gedaan heeft, hy is myn toorn niet waardig; want.

*Mugge ſieken,*

*Zyn ligt te leken.*

Laat hy zeggen en roepen, dat ik een ellendig ontleder ben; nogtans zal hy daar door niets aan zyn roem byzetten, of myn naam hinderen, den welken myn onvermoeyden arbeyt en het ongeveynsde oordeel van openhertige menſchen my ongeſchonde bewaart hebben, en nog bewaren zullen: want ik wil liever de naam hebben van een ellendigen ontleder, als van een beruchten hoeren voogt.

Daar over ben ik ten minſte geruſt en verblyt, dat myne beloften tot nog toe altyt met de zaken over een gekomen zyn, het welk alle geleerden kunnen getuygen, daar andere ſtaande na het Hoogleraar ampt, in tegendeel goude bergen beloven, en voorgeven, dat nauwlyks alle de gaſthuyzen zo veel dode lichamen zulle kunnen verſchaffen, als ze tot hare Anatomifche ſtudie van noden hebben; maar dat eer-ampt cyndelyk verkregen hebbende, bedriegen zy de verwagting van hare leerlingen, en ſtellen naauwlyks binnen drie Jaren een ontleding op het openbare Anatomifche theater in 't werk, en feylen ſchandelyk in haar beloften. Zyt hier mede gegroet, en hout niet op van my te beminnen, die van gantscher herten altyt zyn zal.

ZEER ERVARE HEER.

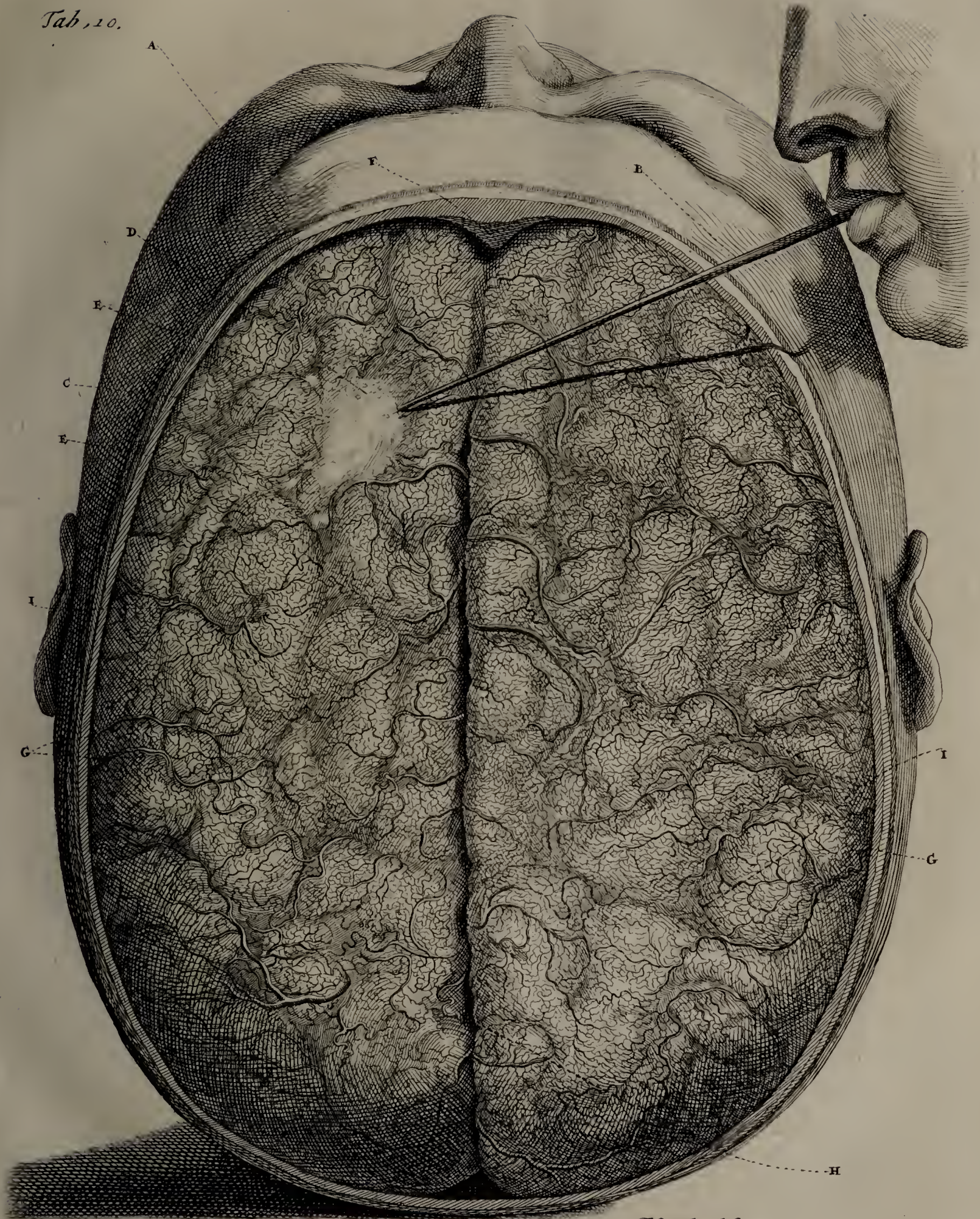
*Uwe Zeer genegene Vrient.*

FREDRIK RUYSCH.

Uyt myn ſtudeerkamer in Amſterdam den eerſten van Bloei-  
maand in 't Jaar 1697.



Tab. 10.



Neerdt. Taf. 63.







## V E R K L A R I N G V A N

## De TIENDE TAFEL.

*Vertoont het hoofd van een Jongman, 't welk al enige jaren net, en als of het leefde, bewaart is.*

*Hoe groot het onderscheid is tusschen deze figuur en die van Bidloo in 't licht gegeven, (voor zoo veel aangaat den loop en overvloed van slagaderen door het dunne herssen-vlies lopende, als mede de aanwyzing der groeven of sleuven van de herssenen, die met het dunne herssen-vlies en het spinnewebs-vlies bekleet zyn, kan ider een bezien, en dit niet alleen in deze figuur, maar in 't voorwerp zelfs, na het welke de plaatfnyder deze figuur gemaakt heeft; tot welken eynde ik het gemelde voorwerp met zyn levendige kleur verder bewaren zal.*

- A. Wyft het gemelde hoofd aan.
- B. het pypje tusschen het spinnewebs-vlies en het dunne herssen-vlies in geplaat, op dat ze door de ingeblaze wint van malkanderen zouden wyken.
- C. Een gedeelte van 't spinnewebs-vlies door wint opgelicht.
- D. Vertoont zekere zeer kleyne blaasjes door het opblazen te voorschyn gekomen, en ontstaan niet alleen uyt het opblazen, maar ook uyt zeker waterig vogt, dat zich tusschen het spinnewebs-vlies en dunne herssen-vlies gezet hadt.
- E. E. vertonen zeer klyne gedeeltens van het spinnewebs-vlies te gelyk van de wint opgelicht.
- F. Vertoont een uytpuylent gedeelte van de [*tabula vitrea*] glaze tafel van 't bekkeneel, zich voegende tusschen de twe halfronden der herssenen.
- G. De zydelyke slagaderen,
- H. Betekent den groef tusschen beyde de halfronden der herssenen, waar uyt zeer vele slagaderen komende, zich door inmondningen op verschyde plaatsen met de gemelde zydelyke slagaderen verenigen.
- I. Vertoont de groeven of kronkels der herssenen, met het dunne herssen-vlies en spinnewebs-vlies bekleet, waar van daan der zelve diepte verduystert wort; het welk in de 5. tafel, als mede in de 5. figuur van de agtste tafel by Bidloo niet aangemerkt is: want aldaar ziet men dezelve zeer diep, en als van de gemelde bekleetzels berooft te zyn.



De Tiende Ontleed-kundige Voorftellige

# B R I E F

Door

BARTHOLOMÆUS KEERWOLF,

*Medicyne Doctor.*

Aan den zeer vermaarden Heer

F R E D R I K R U Y S C H.

*Medicyne Doctor en Hoogleeraar in de Ontleed-en Kruyd-kunde, enz.*

Aangaande het maakzel van de hart-oortjes, en derzelver beweging of spierige vefels.

ZEER VERMAARDE HEER.



K heb lang in twyffel geftaan, of ik met dezen brief U in uwe zwaarwigtige bezigheden wel durfde beletten, fteunende nogtans op uwe beleeftheyt, waar mede gy alle ontfangen hebt, dewelke van U iets tot voortzetting der ontleetkunde verzogt hebben, ben ik ook zo verre gekomen, dat ik dit ondergefchrevene U voorftellen zou.

Want als gy onlangs, *beroemde Heer*, in 't openbaar op het ontleet-tooneel de inwendige delen van de borft vertoonde in dode lichamen enige Jaren lang van alle bederf bewaart, zonder enig bedrog, maar voorzien met zodanig een fchone en levendige Couleur, en buygzame leden, dat ze liever fchenen te flapen, als doot te zyn; waren onder anderen nieuwe en zeltzame zaken die gy ons vertoonde geen van de minfte de [*auriculæ cordis*] oortjes van 't hart, waar in gy een geheel ander beloop der vaten aantoonde, als 'er van enig Autheur tot nog toe befchreven is, welke wanneer ik in

uw



uw antwoord op den derden brief van den Hr: *Gaubius* beschreven en afgebeeld aanschouwde; verheugde ik my zeer, dat deze dingen niet alleen van U zelfs in 't openbaar waren getoont, maar ook in 't licht gebragt, zo dat die, die dezelve gezien hadden, haar vergankelyk geheugen konde versterken; en wien dat niet gebeurt was, konde door fraye en zeer nauwkeurig afgemaalde figuren een denkbeeld daar van krygen.

Gy zult het niet qualyk nemen, *beroemde Heer*, dat ik u behalven de zeer naauwkeurige gegevene afbeelding dezer vaten, nog iets anders omtrent dezelfde delen ten besten van 't gemeen verzoeken; ik heb namentlyk met verwondering gezien, wanneer gy my en anderen aan uw huys verschyde herten door een geheel byzondere konst bereit vertoonde, dat zich niet alleen wat zeltzaams en nieuws omtrent de vaten van 't hart, door de hart-oortjes lopende op deede, maar ook een wonderbaarlyke figuur der zelve oortjes, als mede een ongemeen fraay weefzel der [*fibræ motrices*] beweegvezeltjes, lopende door het uytwendige gedaante van 't regter oortje; ik heb my niet lang stil gehouden, of hebbe aanstonts alle de ontleet-kundige Autheuren, die ik by de hant hadde, zo oude als nieuwe doorbladert, of ik ergens dit maakzel beschreven of afgebeeld zoude vinden; maar ik bespeurde, dat de meester, waar onder *Horstius*, *Riolanus*, *Louwerus*, *Bartolinus*, en *Blankardus*, in haar figuren de hart-oortjes zodanig afgebeeld hadden, als waren het alleen zekere mismaakte vleezige deeltjes aan 't hart hangende; en eyndelyk heb ik ook ingezien de tafelen van den Hr: *Professor Bidlo*, of hy misschien deze delen naauwkeuriger afgebeeld hadt, maar ik wierde gewaar, dat dezen de figuur van die delen niet gelukkiger, als de anderen uitgedrukt hadt. Derhalven nadien ik in myn hoop ten eenemaal bedrogen ben, wende ik my tot u, *zeer beroemde Heer*, wien het gelukt is, die manier van te bereiden ondervonden te hebben, waar door gy alle de delen van 't lichaam zo als ze in haar natuurlyke en levendige staat zyn, bewaren kunt, en ik verzoeken, dat gy het maakzel en figuur dezer delen, zo als gy het my en anderen vertoont hebt, ook gemeen wilt maken: want niets kan 'er aan de liefhebbers der ontleet-en genees-kunde aangenamer zyn, als dat gy uwe menigvuldige nieuwe ontdekkingen aan anderen mededeelt; en nadien ik daar en boven gezien hebbe, dat alle de Autheuren omtrent het maakzel dezer delen misgetaft hebben, twyffel ik ook zeer, of ze ook niet omtrent het gebruyk dezer delen gedwaalt hebben? Derhalven verzoek ik ootmoedig, dat gy U verwaardigt my en de gehele geleerde werelt uw gevoelen over deze zaak te openen, 't welk ik my van uw beleeftheit toelagge, die ben.

*Uwe Dienstwilige Dienaar.*

BARTH. KEERWOLF.

*Medicynæ Doctor.*



## ANTWOORT

Van

FREDERIK RUYSCH,

Aan den zeer Ervaren Heer

BARTHOLOMÆUS KEERWOLF,

*Medicynæ Doctor.*

Op deszelfs ontleet-kundige voorftellige Brief , aangaande het maakzel van de hartootjes , en derzelve beweegvezels.

ZEER ERVARE HEER.



y hebt met regt in uwen Brief op den tweden dag van Louwmaant aan my gefchreven vermelt, dat de hartootjes van een wonderbaarlyk maakzel zyn, en van niemant der ontleders tot nog toe ter deeg afgebeeld: want alle de Autheuren, geen uitgezondert, zyn gewoon het linker oortje af te beelden, als of het was een mismaakt en verwart vleefch, fchoon het in tegendeel, zo wy daar wel opletten, geen zaak is van een gering werk, alle de dingen, die in de hartootjes gezien worden, net met figuren af te beelden. Ik erken by na geen andere oorzaak van deze dwaling, als dat de dode lichamen, en bygevolg de herten, voor de afbeelding niet in de ftaat van levendige menfchen gebragt zyn; zonder het welke ik oordeel, dat 'er geen opregte figuur van deze delen kan worden gemaakt: want de harten van menfchen, na de doot uyt het lichaam gehaalt zynde, zyn flap, en verliezen haar glans en kragt; waar door de fchilders de vereyfte gedaante ontnomen wort. Daar en



en boven waren de ontleders gewoon wegens gebrek van menschelyke herten alleen de herten der beesten in te zien; waar door zy ingenomen zynde, hebben over verscheide dingen, dewelke omtrent het herte en hertoortjes van een mensch aan te merken zyn, een verkeert oordeel gevelt: voegt hier by, dat het menschelyke hert wegens de dunnigheyt van de regter muur, gemeenlyk zeer slap is, en onbequaam tot de afbeelding van het regter hartootje, het welk daar aan gehegt wort; daarom hebben zommige ontleders in 't afbeelden der beweegvezels van 't hert, de herten van Schapen en Kalverente baat genomen, het welk lichtelyk kan worde getoont uyt de figuren van zommigen, die daar van een grote, dog ydele roem door de werelt hebben uytgestrooyt: zonder een voorgaande gemelde herstelling van 't hert, zal niemant lichtelyk die bloetvaten vertonen, dewelke uyt de oortjes zelfs als uytgestrekte vaten, voortkomen, en voor het kleinste gedeelte door de hartootjes, maar voor het grootste, door 't hert zelfs verspreit worden, gelyk dezelve op myn snykamer bewaart, en in de 4. fig. van de 11. tafel vertoont worden. Zonder voorgaande natuurlyke herstelling, kan men met ons gezicht, zo nauwkeurig de verscheidentheit der beweegvezels van de oortjes, voornamentlyk in 't uytwendige gedaante, niet gewaar worden, als ik U, *Ervare Hr:* en anderen, die 'er tegenwoordig stonden, in onze afgezonderde demonstratie vertoont heb. Men moet ook aanmerken, dat de hartootjes in de [*Dia stole seu dilatatio*] uytspanning een andere gedaante verkrygen, als in de [*Systole seu contractio*] toetrekking; in de afbeelding van de oortjes, heb ik de Plaatsnyder geen toegetrokke oortjes gegeven, maar, gelyk 't behoort, door onze nieuwe en ongehoorde konst, opgespannen, tusschen week en hart, op dat hy, zo veel 't wezen konde, de natuurlyke gedaante gestadig zoude aanschouwen, tot dat hy dezelve geheel en al hadt afgemaalt; het welk de ontleders niet gewoon zyn te doen, die eerst de figuren op papieren late schilderen tot dienst van den Plaatsnyder, die dan na deze, maar niet na het voorwerp zelfs, zyn figuren eindelyk maakt; en aldus wort 'er veel van de natuurlyke gestalte verloren. Wilt ook niet geloven, dat beyde de oortjes zo kleyn zyn, als de Schryvers dezelve in haar uytgegeve figuren uytgedrukt hebben; tot een toe hebbenze alle de oortjes afgebeeld, zo als zy dezelve na de doot hebben gevonden, namentlyk toegetrokken: Deze bygebragte figuur vertoont de natuurlyke grootte van de oortjes.

Het linker oortje is ook uytgestrekter, het welk ik gemeenlyk bevinde slangswyze te lopen, en in een omgekromde punt te eyndigen. Ziet de 1. en 2. fig. van de 11. tafel. Het gezegde linker oortje is in zyn omtrek gekamt, gelyk *P. Riolanus* zeer wel aangemerkt heeft, in zyn mensch-



322    ANTWOORDT van FREDRIK RUYSCH,  
beschryving op het 3. Boek en 237. blatz., alwaar deze woorden ge-  
vonden worden : *het regter oortje van 't hart is wyder en groter , leggende op  
de mont van de hol ader ; het linker is kleinder en nauwer , en in zyn omtrek  
gekamt.*

Tot nog toe heb ik dezelve nergens nauwkeurig genoeg afgebeeld gezien,  
en daarom heb ik met U geoordeelt niet ondienstig te zyn , een nauwkeurige  
figuur daar van alhier te geven.

Wat aangaat de afbeelding van het wonderbaarlyke maakzel van de uyt-  
wendige beweegvezels van het regter oortje , 't welke gy van my afvordert.  
het zelve wort aangewezen in de 3. en 4. fig. van de 11. tafel.

Het heeft U ook behaagt , *Ervare Heer* , het gebruyk der oortjes van  
my te verzoeken ; ik kome daar in , met de anderen ontleders over een ,  
namentlyk , dat dezelve dienen om het wederkerende bloet na 't hert ,  
gelyk als verblyfplaatsjes , te ontfangen , en in de holligheden van 't hart  
uyt te storten ; op datze dit te bequamer zoude kunnen doen , hadden zy  
niet alleen nodig de bekende vlezige bondelkens , of halfmaanwyze spie-  
rige pylaartjes , dewelke gevonde worden in 't inwendige gedaante van de  
oortjes , maar uyt dezelfde spruyten ook van de zyden voort zeer korte  
vlezige schuynze vezels , het welk de 5. fig. vertoont. Ik oordeele , dat  
men ook niet voorby moet gaan , dat 'er in het regter oortje een zamenstel-  
der bondelkens van beweegvezels , of vlezige pylaartjes gelegen in het  
inwendige gedeelte , op verscheyde plaatzen van de oortjes enigzints afge-  
legen is , voornamentlyk in 't uytpuylende deeltje van 't oor , en dit wyzen  
de kopere priemen aan , de gemelde pylaartjes oplichtende , ziet de 5. fig.  
Hier mede meen ik Uw nieuwsgierigheyt te hebben voldaan , en U alles  
goets gewenscht hebbende , ben ik

*Uw zeer genegene Vrient ,*

F. R U Y S C H.

Geschreven in Amsterdam ,  
den zes-en-twintigste van  
Hooi maant , 1697.



Fig. 1.

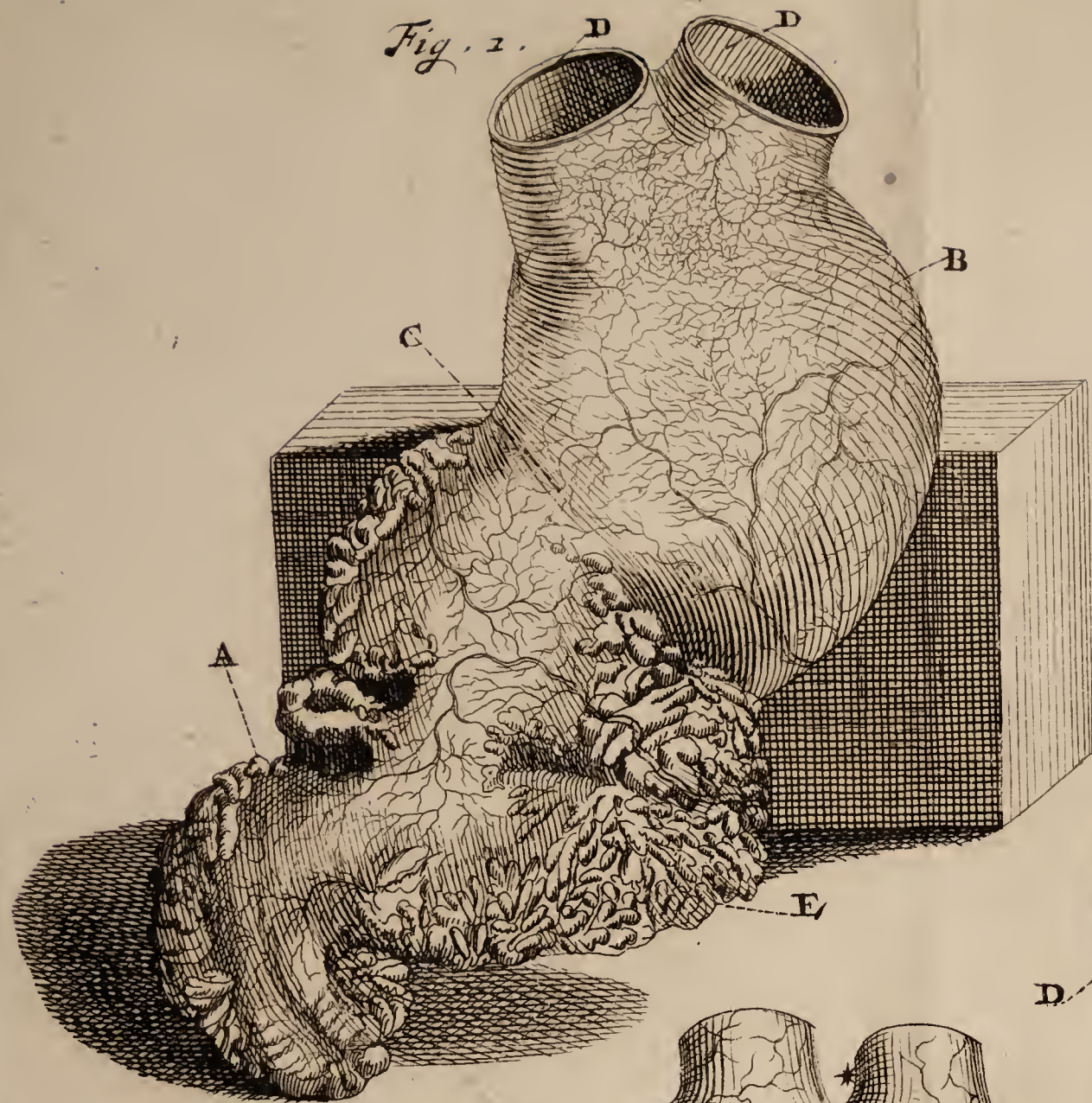


Fig. 3.

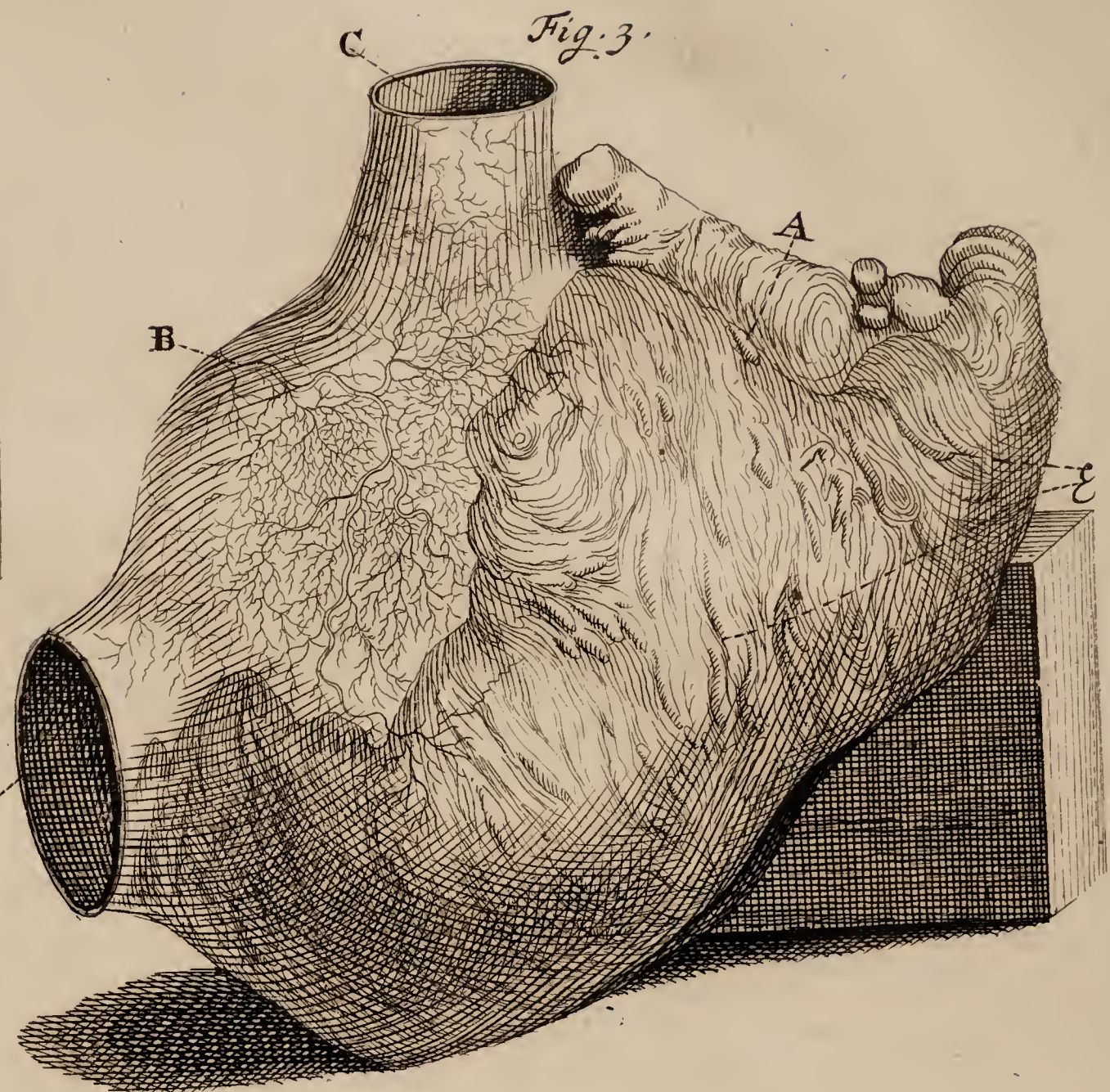


Fig. 2.

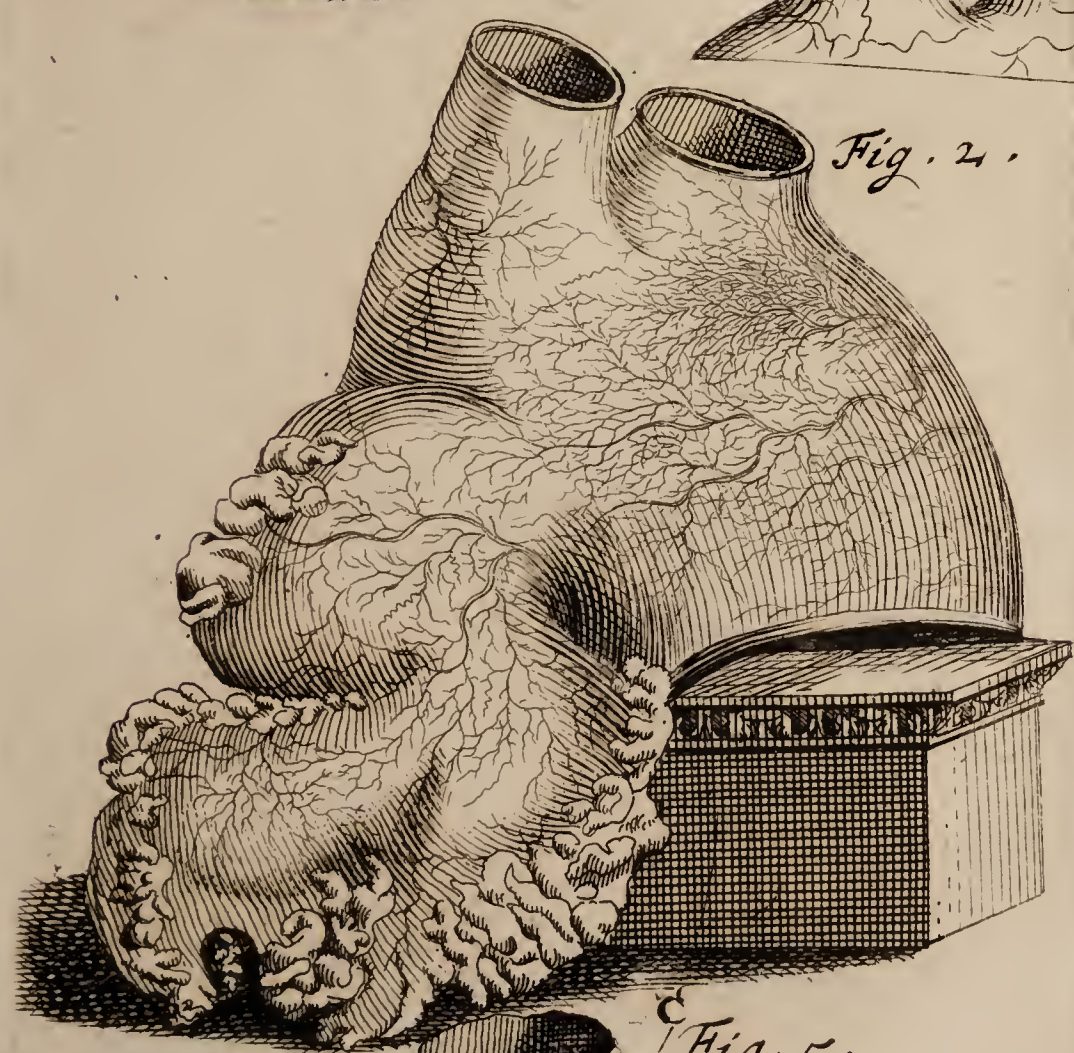


Fig. 5.

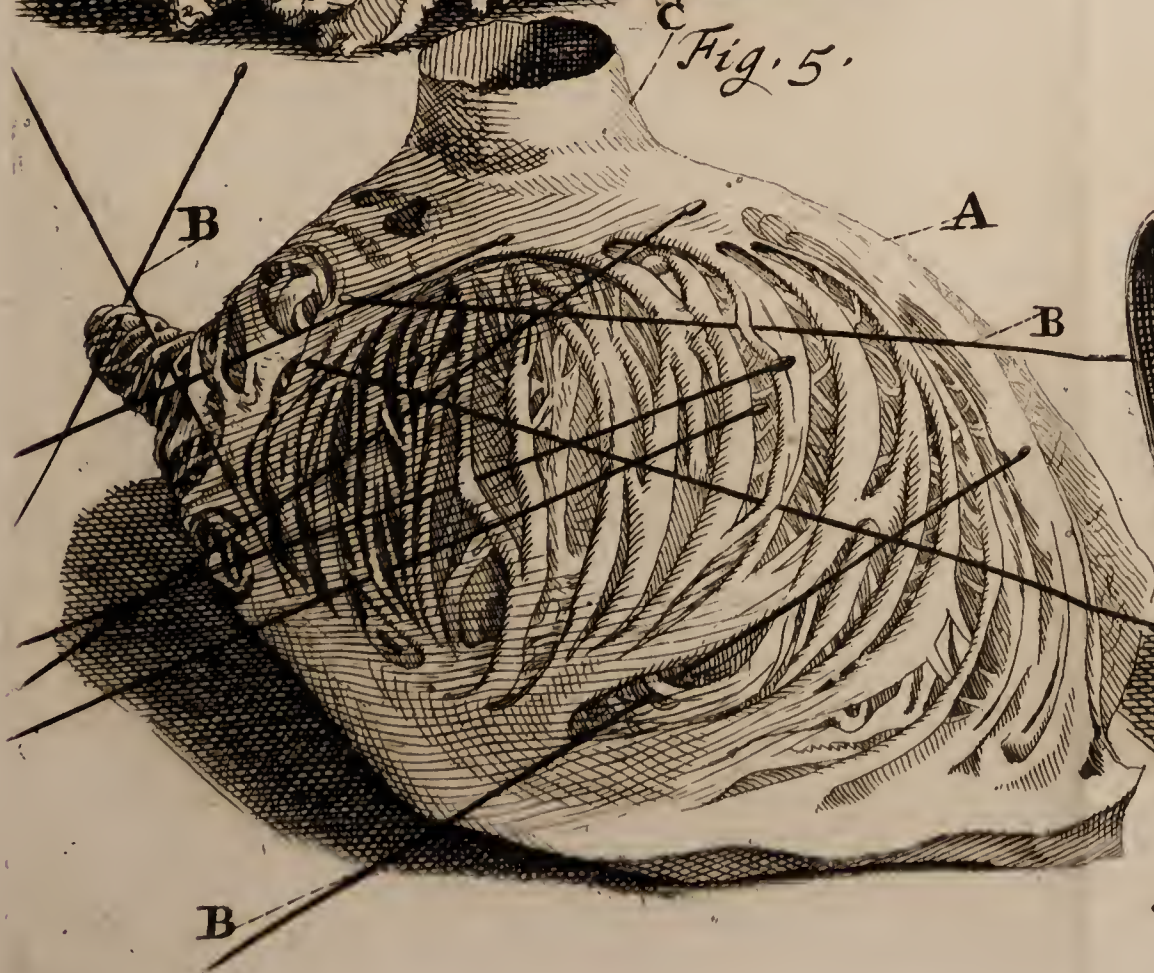
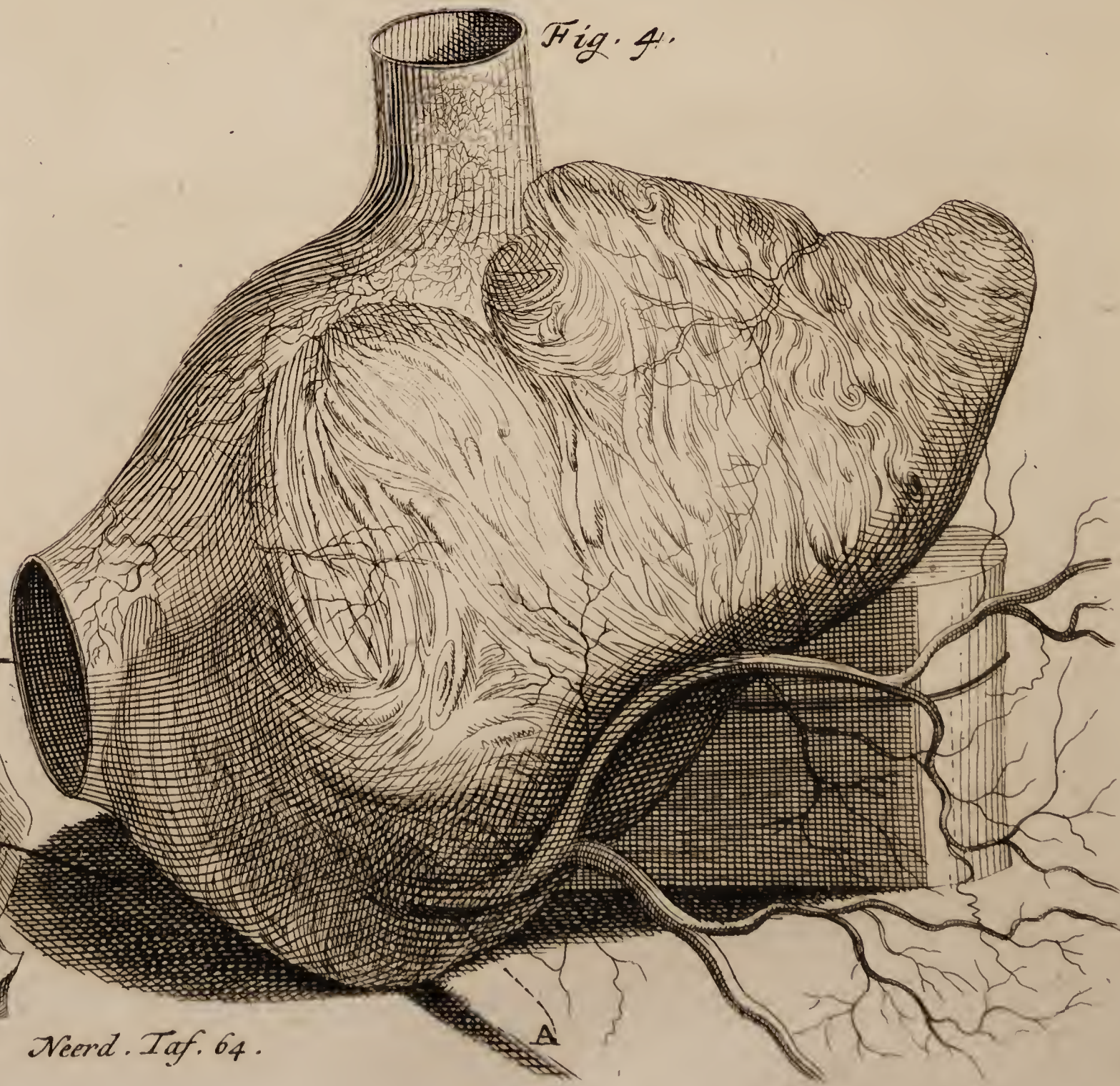


Fig. 4.









# De E L F D E T A F E L.

Vertoont *vyf* FIGUREN van hartoortjes uyt een mensch, waar van twee linker, en de andere regter oortjes zyn.

De *Eerste*, *Twede*, *Derde* en *Vierde* FIGUUR vertonen hartoortjes, die opgevult zyn met bloet, smeer, of een waschagtige-stoffe, op dat der zelve FIGUREN duydelyk, zo als zy in de uytspanning van de oortjes in een levendig bloetryk mensch zyn, kunnen gezien worden.

## VERKLARING van de I. FIGUUR.

- A. *Een 's* mensche linker hartoortje, staande op een voetje.
- B. *De vliezige zak*, zynde gelyk als de gront of uytbreiding van de long ader, makende met het oortje een gemeene hollichheit, en met slagaderen bezaayt zynde, zent niet alleen uyt twee, gelyk de *Autheuren* willen, maar vier stammen van de long ader; hier van is niets in de FIGUREN van Bidlo te vinden, het geen nogtans in zo een kostbaar werk vereyscht wiert.
- C. *De plaats*, alwaar het linker oortje aan de gemelde zak vastgegroeit is.
- D.D. *De eerste en tweede stam* van de longader, uyt de gemelde zak, gelyk als uyt een gront of basis voortkomende, maar de derde en vierde stam tegen over de voorgaande gelegen, en in het voorwerp zynde, zoo als het hier verschynt, gestelt, onzichtbaar zynde, worden afzonderlyk met een sterretje aangewezen.
- E. *De gekamde omtrek* van het oortje.

## VERKLARING van de II. FIGUUR.

*Deze tweede FIGUUR* vertoont het linker oortje van 't hert, uyt een ander dood lichaam van een mensch genomen, op dat men het onderscheit van 't linker oortje in verscheyde voorwerpen zien zou: want zeer zelden (zo ooyt) zyn ze in Figuur zo gelyk, of daar wort nog al enige verandering in bespeurt.

## VERKLARING van de III. FIGUUR.

- A. *Het regter hertoortje* van een bloetryk mensch in zyn natuurlyke grote en



gedaante, zo als het zich vertoont, wanneer het met bloet, of een waschagtige, of smerige stoffe vervult is.

- B. De vliezige zak van 't regter oortje, een gemene holligheyt met het oortje uytmakende, en met ontelbare slag-adertjes voorzien, uyt welke, gelyk als een gront of basis, de opklimmende stam van de holader met de letter C. getykent, en de nederdalende stam D. voortkomen.
- E. De beweeg-vezeltjes en vlezige bondelkens, voor zo veel zy haar in het uiterlyke gedaante vertonen, en zyn wonderbaarlyk, en in alle voorwerpen niet even eens geschikt.

#### VERKLARING van de IV. FIGUUR.

Deze betykent het regter oortje van een menschelyk hert, uyt een ander doot lichaam gesneden, op dat de aanschouwers het onderscheyt zouden zien: want zeer zelden (zo ooyt) kimen ze zodanig over een, of men bespeurt nog al enig onderscheyt omtrent haar figuur. Merkt wel, dat 'er uyt den bodem van dit oortje een ader spruyt, getykent met de letter A. dewelke verspreyt is ten delen door het regter oortje, maar voor het grootste gedeelte door de Zelfstandigheyt van 't hert, en dat komt zeer dikwils voor, zo dat de kroon-ader al het bloet van 't hert wederkerende niet altyt voert, 't welk ik tot nog toe van niemant aangemerkt gevonden heb.

#### VERKLARING van de V. FIGUUR.

- A. Een regter hert-oortje van zyn vliezige zak berooft, en omgekeert, op dat het binnenste gedaante des te nauwkeuriger verschynen zou.
  - B. B. Kopere priemen, welke de bondelkens of zeker vlezige touwtjes, enigzints van de oortjes afwykende, opligten, op dat het blyke, dat dezelve niet overal aan den bodem vast gegroeyt zyn; tusschen deze touwtjes of vlezige bondeltjes ziet men ook vlezige vezels, op dat het oortje van alle kanten in de uytstorting van 't bloet na de regter holligheyt van 't hert des te nauwkeuriger geslote werde.
  - C. Een gedeelte van de opklimmende stam van de hol-ader.
- Omtrent deze oortjes, zo regter als linker staat wel aan te merken, ten eerste. Dat dezelve in ider menschelyk lichaam van zodanig een grootheyt niet zyn. 2. Dat de punt van het linker oortje niet altyt na de aarde ziet: want ik bevinde, dat de gemelde punt in zommigen na boven opgeregt is.



De Elfde Ontleet-kundige Voorftellige

B R I E F

Door

JOH: CHRISTIAN: WOLF,

*Licentiaat in de Medicyne,*

Aan den zeer vermaaarden Heer,

F R E D R I K R U Y S C H,

*Medicynē Doctōr, Hoogleraar in de Ontleet en Kruyt-kunde, enz.*

Aangaande de bekleetzels, Klieren, enz. der Darmen.

ZEER BEROEMDE, EN ERVARE HEER.



A dat het bygelovig gevoele der ouden omtrent het niet te ontleden der dierlyke lichamen verdwenen is, en dat dezelve niet enkel alleen geschikt wierden, tot het gebruyk der offerhanden, heeft de genees-konst veel gelukkiger voortgangen gehadt, en daar door heeft men een zekere [*Theoria*] bespiegeling der ziekten beginne te leren: want ider geneesheer trachte dit te kennen, omtrent het welke hy zich bezig houden moest, dit is van alle eeuwen het menschelyk lichaam geweest, welkers geheel wonderlyk't zamengestel te kennen, geen zaak van een gering belang is: in zo ver heeft het openen van beesten den weg voor uytgebaant om de dode lichamen van menschen in te zien. Daar is wel veel tyts voorby gelopen; eer dat alle de delen van 't lichaam onderzocht wierde, dewyl zommige delen, de onderzoekers wat te lang bezig hielden, en zommige wegens het ingeslotene, den ontleder als afweerden. Hier van daan meene ik gekome te zyn, dat het maakzel der darmen verzuymt, en den menigvuldigen toefel der nature tot de uytwerking en be-



weging van de gyl zo lang onbekent is gebleven. Dog eyndelyk in de volgende tyden moesten dezelve niet alleen door het mes worden geopent, maar ook naauwkeuriger bezichtigt, nademaal meer ingewanden inwendig met haar verenigt zyn; en men heeft, behalven andere zaken, ontdekt, dat derzelve 't zamenstel niet enkel vleesch is, maar uyt verscheide [*tunica*] rokken of bekleetzels bestaat. Gemeenlyk worden haar drie rokken toegeëigent, als blykt uyt den *Mensch-beschryving* van J. *Riolanus*, op het 12. hoofdstuk van 't 2 boek, op de 171 bladtz. Een [*tunica communis*] gemene komende van het [*peritonoeum*] buyk-vlies, en twee eygen, waar van de buytenste de [*tunica nervosa*] Zenuwagtige, en de binnenste [*tunica carnosa*] de Vleeschagtige genaamt wort, maar het [*mucus intestinorum*] darm-slym hangende aan de darmen wiert voor dezen gezegt van het dikste deel des gyls zyn oorspronk te nemen. Daar na heeft de vermaarde *Willis* aangetoont, dat 'er geen drie, maar vier rokken zyn, en dat, dat gene, het welk zy darm-slym of het overblyfzel van de gyl gemeenlyk genoemd hebben, een ware rok is, en de [*tunica villosa*] wollige of liever klierige genaamt moet worden. *Bibl: Anat: H: 1. p: 104. en 107.* en deze stelling is by alle ontleders aangenomen, waar onder ook gerekent moet worden de beroemde *Verheyen*, op het 10. hoofdstuk van de elfde verhandelinge van zyne ontleet-kunde, op het 45. bladtz. Maar wanneer ik onlangs, zeer *Ervare Heer*, het geluk hadde met U te mogen spreken aangaande zommige nieuwe ontdekkingen in de ontleet-kunde, betwistte gy wel het getal der rokken niet, maar gy gaf te kennen, dat gy grotelyks twyffelde, of die vierde rok van *Willisius* wel genaamt moest worden de [*tunica glandulosa*] klieragtige rok, nademaal gy door menigvuldige ontledingen anders ontdekt hadt. Maar de begeerte om U over meer andere zaken te horen, en de gelegentheyd des tydts lieten niet toe, dat ik U overvloedig en net genoeg daar over konde horen spreken, nogtans is het verlangen om uwe gedagten ten volle te verstaan my altydt bygebleven; maar ik konde geenzints zien, op wat wys ik myn wensch magtig zoude worden, dewyl door de afgelegenheyd van plaatzen onze onderlinge zamenkomsten belet wierden eyndelyk; heb ik besloten U, *beroemde Heer*, een brief te schryven; den zelve zende ik U nu toe, ernstig verzoekende, dat het U behage volgens uwe goetheyt, die gy omtrent meer anderen al over lang bewezen hebt, uw gevoelen aangaande het maakzel der darmrokken ten nutte der ontleet-kunde te melden. Maar ik heb daarenboven ook gezien zommige [*glandulae solitariae*] eenzame kliertjes der darmen, gelegen op een gehele andere plaats, als de *Autheuren* haar gemeenlyk toegeschreven hebben. Derhalven laat my toe, *beroemde Heer*, dat ik met U over dezelve in dezen brief te gelyk handele. Volgens myn Oordeel heffen die genen de ouden al te hoog op, welke haar



zo kundig in de ontleet-kunde houden, dat ze van al het geene, het welk in deze eeuw vertoont wort, kennis zoude hebben gehadt, maar ik zou gelooven, dat onze voorgangeren der genees-kunst van deze roem ten hoogste afkerig zyn geweest, (hoe opgeblazender zyn 'er nu zeer velen, welke zich niet alleen de uytvinding der zaken toe-eygenen, maar ook dat gene, het welk door een ander afgebeeld, of beschreven is, voor het hare uytgeven) nadien zy openhertig betuygt hebben, dat 'er meer zaken verborgen zyn, welke de tydt en naarstigheyt van een later eeuw aan den dag brengen zou; Indien men ook de nagelatene schriften der ouden doorbladert, zal 't blyken, dat haar enigste oogmerk by na geweest is, de praktyk der medicynen door waarnemingen van ziekten en genezingen voort te zetten. Vele der voornaamste ontleders oordelen, dat *Hippocrates Cous* kennis gehadt heeft van de klieren der darmen, als blykt uyt de plaats van *het boek der klieren*, vol: 1. §. 3. p. 416. edit: *Lind.* Maar wie ziet niet, dat hy niet de klieren der darmen, maar de klieren van de daar byleggende en aanhangende lichamen verstaan heeft, anders zou hy niet gezegt hebben, de klieren in de darmen zyn groter als ergens in het lichaam. Ook zo blykt dit uyt de gehele 't zamenhang van deze plaats. Eyndelyk is 'er van niemant der ouden gewag gemaakt van haar byzonder gebruyk, tot dat het zelve van *Warthonus en Steno* tegen de ouden is staande gehouden, en te gelyk de klieren der darmen van eenigen der geleerste mannen van onzen tydt zyn aan den dag gebragt. Maar of ze ook gevonden worden in de [*valvulae conniventes*] oogluykende klapvliezen, ondervinde ik niet? de zeer vermaarde *Willis* beschryft in 't algemeen de klieren gezien te hebben in 't bultig gedeelte van de wollige rok, en noemt daarom den zelve den [*tunica glandulosa*] klierigen rok. *Bibl. anat. P. 1. pag. 104.* De welsprekende en zeer geleerden *Pechlinus* leert door de ontleding van verschyde dieren, dat de klieren in de holligheyt der darmen zelfs voorkomen. *Bibl: Anat: P. 1. p. 150.* Eyndelyk heeft *Peyerus* van dezelve afzonderlyk gehandelt, dewelke niet minder de uytvinder daar van als *Pechlinus* genaamt moet worden: Deze heeft zelfs verscheide ontledingen in 't werk gestelt, en daar by waarnemingen van de zeer geleerde *Wepferus en Harderus* bekomen. Hy heeft namentlyk een groot getal van deze klieren gezien niet alleen onder verscheide figuren, maar ook in verscheide veelheit verzamelt en verspreyt, zo dat hy ze daarom ook onderscheiden heeft in [*glandulae sporadicæ seu solitariae*] verspreide of eenzame, en [*gregales seu sociae*] t'zamengehoopte of by malkanderen gevoegde klieren. *Parerg. Anat. exerc. P. 1, C. 1. p. 5. Exerc. 2. p. 86.* Maar nergens heeft hy verhaalt aangemerkt te hebben, dat ze de oogluykende klapvliezen zelfs bezetteden; dit alleen heeft hy met een figuur afgebeeld, dat de klapvliezen.



328 XI. BRIEF van JOH. CHRISTIAN: WOLF,  
vliezen niet over de klieren heen gaan, maar omtrent dezelve eyndigen, *C. l. P. 2. p. 15.* en hy ſchryft dezelve gezien te hebben op den rant van de klapvlies van *Bauhinus*. Dog verder ſpreekt hy 'er niet van. Derhalven ſchootten 'er my zo vele dingen voor en tegen in den zin, aangaande de zitplaats van de andere darm-klieren, en wel voornamentlyk van die in de oogluykende klapvliezen, dat ik, in myn oordeel nog heel verwacht zou hebben geweest, indien ik, *beroemde Heer*, door uwe beleeftheit in uw wel geſtoffeert Cabinet niet gezien hadde, dat de klieren ook uyt de klapvliezen zelfs haar oorspronk namen. Wilt derhalven dezelve in een figuur laten afbeelden, en de ontleet-kunde met nieuwe vermeerderingen ophelderen, en zoo het U behaagt, maakt ons bekend, of ze ook gevonde worden, alwaar het darm-scheil aan de dunne darmen gehegt wort? uyt welken rok de kliertjes voorkomen, en op wat wys de bloetvaten in de klieren ingaan, is by na de zelfde zwarigheid. De zeer vermaarde *Peyerus* geeft te kennen, dat de klieren met haar bodem of gront op de binnenſten of zomtydts inwendigen rok van de darmen ſtaan *l. c. P. 1. p. 6.* De zeer geleerden *Verheyen c. l. c. 9. p. 38. 45. en 46.* zegt, dat de bloetvaten met een zeer zware takmaking lopen door de zenuwagtigen rok na de onderleggende klieren. Derhalven op dat men hier van meer zekerheit mag hebben, wyſt haar zitplaats aan, en ontdekt, wat inderdaat een klier zy: Daar is geen twyffel aan, of zulks zal van een grote vrugt in de praktyk zyn, en men zal ook beter bevatting van de buyk lopen kunnen hebben. Dit is 't, *beroemde Heer*, over het welk ik deze reys uw gevoelen voornamentlyk wensche te verſtaan. Ik zal dit lichtelyk verkrygen, nadien gy nooit toelaat, dat niet alleen uwe gemeenzame vrienden, maar ook andere te vergeefs iets van U eiffchen. Zyt gegroet.

V. E. Onderdanigſte Dienaar

JOHANNES CHRISTIANUS WOLF.

Leyden in Hollant, den vyfden  
van Wynmaant, 1698.

M. L. te Zerbst in Anhalt.

ANT-



# ANTWOORT

Van

FREDRIK RUYSCH,

Aan den zeer Ervaren Heer

JOHANNES CHRISTIANUS WOLF,

M. L.

Op deszelfs ontleet-kundige voorftellige Brief.

*Aangaande de Rokken der Darmen, Klieren, enz.*

ZEER ERVARE EN GELEERDE HEER.



Oe meer redeneik hebbe, om uwe uytmuntende deugde te omhelzen, en hoog te schatten, hoe spoediger oordeel, ik U, op uwen brief, met liefde en goethertigheit omtrent my, als ook met een byzondere geleertheit vervult, te moeten antwoorden, en U myn gevoelen te verklaren van die dingen, dewelke gy my hebt willen voorstellen.

Gy toont geleerdelyk in uwen brief, dat het grondig kennen van 't wonderbare maakzel van 's menschen lichaam geen geringe zaak is. Waarom ik my over de onachtzaamheit van die genen, aan wien het bewint om deze dingen op 't nauwkeurigst te onderzoeken, en te onderwyzen aanbevolen is, verwonderen moet, dat zezo wynig of niets in deze konst uytwerken, Ja liever gewoon zyn enkel woorden te geven, als ware zaken voor te stellen, en door een naarstig onderzoek de waarheden uyt te pluizen, en voort te zetten; maar alwaar zy van een andermans werk wat kunnen ontrekken, hoe vaardig zyn ze daar dan by!

Gy oordeelt ook zeer wel, dat het bezigtigen der dode lichamen van beesten den weg gebaant heeft tot het ontleden der menschelyke lichamen; want

T t

on-



onlangs een gedeelte van een [*mamma*] mam van een walvis onderzoekende, kreeg ik gelegentheit, om iets nieuws in de borsten of mammen der menschen te ontdekken; dit niet tegenstaande oordeel ik, dat men zo veel niet vertrouwen moet op de delen der lichamen van beesten, dat men ze aanstonts door een vergelyking over brengen mag tot de delen van menschen, maar naderhant moet men overgaan tot de menschelyke, en onderzoeken, of 'er enige overeenkomst gevonde wort, op dat men die genen niet misleyt, dewelke alleen met de redenering, en niet met een gedurige aanschouwing te vreden schynen te zyn.

Daar en boven steunt uwe derde stelling op een vaste reden, namentlyk, dat het niet genoeg is alleen de ingewanden met het mes te openen, maar dat men die ook naauwkeurig moet beschouwen, nadien 'er meer dingen met haar diep verenigt zyn. Daarom oordeel ik, dat 'er ook veel aangelegen is, dat imant weet, op wat wys de voorwerpen ten toon gestelt worden; want zommigen moeten na het drogen, andere versc h uyt het dode lichaam gehaalt, vertoont werden, maar zeer vele komen niet anders als in een balsmagtig vogt dryvende in 't gezicht, voornamentlyk die, dewelke wegens haar weekheit niet kunne gehandelt worden, gelyk daar zyn de hersenen, enz.

Wat het getal der rokken van 't gedarmte aanbelangt, na een naaftyg onderzoek heb ik my by die genen vervoegt, dewelke een viertal gestelt hebben, namentlyk den zeer vermaarden *Willis*, *Verheyen*, en andere zeer nauwkeurige ontleders.

Ik hebbe geen twist over de drie uytwendige, namentlyk de gemene, vlezige en zenuwagtige rok, voor zo veel haar bestaan aangaat; maar of de vierde namentlyk de wollige rok gevonde wordt of niet, hebben zommige en zeer geoeffende ontleders getwyffelt.

Na dat ik de bloetvaten zelfs, daar door verspreyt, heb ondervonden, heb ik niet langer over dezelve kunnen twyffelen, Ziet de 4. fig. van de 12. tafel; het is echter een moeyelyk werk dezen vierden of wolligen rok van de zenuwagtige zodanig afte scheiden, dat een deel daar van, met bloetvaten voorzien, van de zenuwagtige af hangt, zonder merkelyke quetzing; zonder dit nogtans is het moeyelyker den loop der bloetvaten door den zelven te vertonen.

Die genaamt worden oogluykende klap-vliezen, namentlyk [*rugaeseu. Jurga*] rimpels, of latten, door den nugteren darm verspreyt, nemen voor het grootste gedeelte haar oorspronk van de verdubbeling van den wolligen, en niet van den zenuwagtigen rok; schoon verscheide en niet van de minste ontleders het tegendeel staande houden, zeggende, dat den zenuwagtigen rok ook breder is als de anderen, om de rimpels of de gemelde klap-vliezen voort te brengen; maar wanneer de wollige rok van den zenuwagtigen afgescheiden



den is, verdwynen de gezegde klap-vliezen voor het grootste gedeelte, (zo niet in 't geheel) blyvende evenwel dede sporen daar van over. ziet de 3. fig.

Deze rok is zeer dikmaals bezet met veel [*mucus*] flym, dewelke dagelyks met den afgang ontlast wort, voornamentlyk na het innemen van een [*purgatio*] buykzuivering, of [*diarrhæa*] een buyk-loop; dit darm-flym is zeer nodig voor deze, inwendige wollige rok, op dat dezelve niet gequetst wort, 't geen lichtelyk zou gebeuren van scharpe dingen, gegeten, of ingeslokt, of in 't lichaam voortgebracht, maar zo het zelve langer als 't behoort blyft zitten, en in een groter menigte voortkomt, doet het ook de darmen hinder aan door zyn lang vertoeven, blyvende aan de wollige rok vast zittten, en belettende, dat de gyl niet wel tot in de wortelen van de melk-vaten komen kan.

Die genen, welke de vierde of wollige rok ontkent hebben, hebben te kennen gegeven, dat zommigen het darm-flym voor een byzonderen rok hebben gehouden; maar hoe ongerymt dit berigt is, blykt uyt het aangehaalde.

Anderen houden dezen wolligen rok voor den klierigen rok, den welken nogtans deze benaming niet past, namentlyk ten aanzien van den oorspronk der zo genaamde klieren: want ze komen niet voort uyt dezen rok; dit niet tegenstaande zou dezelve de klierige rok gezegt kunne worden, voor zo veel dezelve klieren in zich bevat; maar de gemelde klieren nemen haar oorspronk van den zenuwagtigen rok, of zo gy liever wilt, van de bloetvaten, uyt welkers zappige en weeke uyteyndens zy voortkomen.

Ik bevinde, dat deze zo genaamde klieren, dewelke ik na dezen [*glandulae spuria*] *bastaaft klieren* noemen zal, om dat ze geen ware klieren zyn, welenige overeenkomst hebben met die ronde lichaamtjes, uyt welken de milt voor het grootste gedeelte zamengestelt is, en waar van ik in het antwoord op den vierden brief gehandelt heb: want wanneer alle de slag-adertjes door de darmen verspreit opgevult zyn, wordt ook het geheele gestel van de gezegde kliertjes vervult, en wort bevonde te bestaan uyt enkele zappige en weeke voortbrengingen van vaten, dewelke gelyk ze in de milt een andere natuur schynen aan te nemen, also zyn ze ook week en zappig, zo dat ze lichtelyk tot niets kunne gebracht worden, schoon ze met de uyteyndens der vaten zamenhangen: maar men moet haar niet houden voor lichamen op zich zelfs bestaande, alwaar vaatjes na toe. lopen, zy worden ook niet met een eyge vlies bekleet, het welk nogtans in een ware klier vereischt wort.

Wat het gebruyk dezer *bastaaft klieren* aanbelangt, ik erken wel geen ander, als de ontleders dezer eeuw haar toegeschreven hebben, namentlyk, dat dezelve dienen tot bevogtiging en glatmaking van de holligheyt der darmen; maar ik oordeel, dat dit, 't welk zy in de klieren stellen tege-



schieden, gemaakt wort in de uytgerekte uyteyndens der vaten, dewelke tot dien eynde zappiger en weker zyn.

Mogelyk zal imant zeggen, wat is 'er aangelegen, of het zappiger en weker voortbrengingen der vaten, dan of het ware klieren zyn, zo wy maar omtrent het gebruyk eens zyn.

Ik antwoorde; zo onbedachtelyk spreken wel die menschen, dewelke niets als dat zy zelfs doen, gewoon zyn voor goet te keuren; maar hoe dwaaslyk zoude imant geacht worde, zo hy zeide; wat kan het my schelen, of ik weet, dat de vingeren van de hant langront dan of ze driehoekig zyn, zo het maar vast gestelt wort, dat ze de werktuygen van 't tasten, en andere doeningen zyn? of wat raakt my dat, of de opklimmende stam van de grote slagader in beide de zyden drie grote takken uytzent (gelyk de *Professor Bidloo* verkeerdelyk, tot grote schade der studenten heeft laten afbeelden) of niet, zo ik maar weet, dat het bloet door de opklimmende stam gebragt wort na de delen boven het hart gelegen.

Evenwel zal ik 't zeggen, van wat nuttigheit het is te weten, of het ware klieren zyn, of niet; nu kan men onderscheidentlyker begrypen, van waar in de verzweringen der darmen zo een overgrote bloetstorting zomtyts voortkomt, dewyl namentlyk deze zweren gemeenlyk zo niet altyt, de bastaart klieren aantasten; en nadien deze klieren bestaan uyt enkel voortbrengingen van vaten, zyn ze gevolgelyk bequamer om bloet uyt te storten, als de ware klieren, tot dewelke alleenlyk de bloetvaten toefschieten.

Wilt ook niet geloven, *zeer Ervare Heer*, het welk nogtans zommige geoordeelt hebben van alle de klieren, namentlyk, dat ze zyn uyteindens van omgewonde bloetvaten; ten minste van deze moet men het geenzints vast stellen, maar de gemelde voortbrengingen lopen liever by na regt uyt op de manier van uytgediende versquasjes of penceeltjes, zonder een merkelyke bogt.

Ik oordeel het ook aanmerkens waardig te zyn, dat de waschagtige stoffe wat stark in de darmschyl slagaderen aangedronge, door deze lichaamtjes of bastaart kliertjes zich nedergezet hadt in de holligheyd der darmen, zomtyds zyn rode Couleur verlaten hebbende, 't geen vermakelyk om te zien was. Waarom zou men ook niet geloven, dat zulks by na even eens in een levendig mensch geschieden kan, namentlyk in een [*pletbora*] overvloed van 't bloet, of in een zeer geweldige beweging van 't zelve, waar in de menschen zomtyds zonder een voorgaande verzwering der darmen een groote menigte van bloet, zonder pyn, quyt raken?

Zodanige darmen bewaar ik in myn Cabinet, in de welken de bastaart klieren een witte stof in zich begrypen, schoon de darmschyl vaten zeer root van couleur zyn; van welke zaak ik geen andere oorzaak erkenne, als dat de gemelde uysterste voortbrengzels der vaten zo fyn zyn, dat de waschagtige stoffe na behoren aangedronge zynde, de ingemengde menie, of iets diergelyks



lyks, in haar voortgang verlaat, en alzo zonder enige couleur in de holligheid der darmen ingaat.

Boven heb ik gezegt, dat deze bastaart klieren haar oorspronk nemen van den zenuwagtigen rok, of zo gy liever wilt, van de bloedvaten, nademaal zy zo vast zitten aan den zenuwagtigen rok, datze, wanneer de wollige rok te gelyk met de bastaart klieren van de zenuwagtigen rok afgescheide zynde, een klaarblykelyk indrukzel in den zenuwagtigen rok nalaten. Welk indrukzel ik houde als een bant, waar door de gemelde zappige voortbrengzels der vaten gelyk als gebonde worden, op dat ze niet van malkander afwyken. Ziet de 1. fig.

Omtrent den zenuwagtigen rok staat verder aan te merken, dat de bloetvaten door den zelve meer in getal verspreit worden (gelyk de zeer vermaarde *Willis* en *Verheyen* wel aangemerkt hebben) als door de andere rokken; Ja de vlezige zelfs heeft veel minder bloedvaten, als de zenuwagtige. Ziet de tweede fig. het welk ik oordeel nodig te zyn, nademaal de bastaart darmklieren en de zenuwagtige rok, dezelve meer van noden hebben als den vlezigen rok; want de bastaart klieren hebben gestadig een nieuwe toevoer van noden om een deugdelyk vogt, tot het bevogtigen der darmen geschikt, voort te brengen.

Geen ander gebruyk oordeel ik dat men deze klieren in een natuurlyke staat toeschryven moet.

Maar denk niet, dat al het waterig vogt, het welk na een ingenome buykzuyvering, of in een loop, wanneer niets als een wateragtige stoffe ontlast wort, in 't geheel uyt deze bastaart klieren en [*pancreas*] 't maagkuffe voortkomt, gelyk zommige gestelt hebben: want een groot gedeelte wort ook uytgedreven door de togt-gaten of *Pori* der darmen, waar mede de darmen in overvloed voorzien zyn; deze pori zyn van een verscheide wydte, waar van zommige zichtbaar, gelyk ik in myn Cabinet vertonen kan, andere gemeenlyk onzichtbaar, dewelke ook niet te voorschyn komen als door een sterke persing.

Verder spreekt gy, *Ervare Heer*, van de zitplaats der bastaart darmklieren: zy worden gevonden door de gehele lengte der darmen; in de dunne darmen zyn ze niet alleen eenzamig, maar ook by malkanderen lopende, dog in de dikke darmen zyn ze eenzamig of verspreit. In den nugteren darm bezetten de verspreide bastaart klieren niet alleen de plaatzen tusschen de oogluykende klap-vliezen of rimpels gestelt, maar komen ook voort uyt die rimpels of oogluykende klap-vliezen. Ziet de 6. fig.

Maar die tot een koppel by een verzamelt zyn, lopen niet over de gemelde rimpels heen, gelyk de vermaarde *Peyerus* wel aangemerkt heeft.



Wat het getal en zitplaats van de verspreide klieren door den rant van de klap-vlies van *Bauhinus* verspreit aangaat, ik bevind, dat ze niet alleen gelegen zyn op deszelfs rant, maar ook op de gehele vlakke, dog dit heb ik in de 12. tafel niet kunne uytdrukken, dewyl 'er geen plaats voor open was.

Zy zyn zeer veranderlyk van getal, in deze zyn ze meer, in anderen minder, zo dat het een zwaar werk zou zyn hier een zeker getal daar van te willen stellen, zyt hier mede gegroet, en ik ben

Geheel uwe Vrient,

FREDRIK RUYSCH.

## VERKLARING VAN

## De TWAALFDE TAFEL.

### De Eerste FIGUUR

*Vertoont een gedeelte van den endel-darm, genomen uyt een jonge, en in vier rokken gescheiden.*

- A. *De buytenste rok, de gemene gezegt, waar in zeer veel langwerpige vezels met inzicht uytgelaten zyn, op dat de ontelbare slag-adertjes door den zelve verspreyt des te klaarder in't gezicht zoude komen.*
- B. *De uytwendige oppervlakte van de tweede of vlezige rok, waar van de gemene rok afgescheyden afhangt, op dat de dwersche en vlezige beweeg-vezelen zich vertonen zouden. Merkt aan, dat 'er maar zeer weynig in deze figuur aangewezen worden, alhoewel ze zo dicht by malkanderen leggen, dat ze malkanderen aanraken; het welk ik gedaan hebbe, om den loop van de slag-aderen niet te verduysteren.*
- C. *De inwendige oppervlakte van den derden of zenuw-agtigen rok, waar van een gedeelte van den vierden of wolligen rok gescheiden afhangt, en aldus komt de uytwendige oppervlakte van den wolligen rok in't gezicht.*
- D. *De sporen of indrukzels van de verspreyde of gierst-klieren, in de inwendige oppervlakte van den zenuwagtigen rok overblyvende.*
- E. *De inwendige oppervlakte van den vierden of wolligen rok, nog niet van den zenuwagtigen rok afgescheiden.*

F. *De*



- F De gemelde klieren door de inwendige opper-vlakte van den wolligen rok verspreyt, alwaar ze niet, gelyk in de uytwendige opper-vlakte, in de gedaante van gierst uytpuylen, maar scheynen als kuyltjes te verbeelden, het welk zeer dikmaals na de doot gevonde wort. Maar ik wil aangemerkt hebben, dat de bastaart kliertjes somtyts buyten de gezegde oppervlakte uytsteken, gelyk met de letter A. en B. in de 6. fig. vertoont wort, en dat ze aldus de gedaante van gierst verkrygen.
- G. Betekent de gemelde klieren buyten de uytwendige oppervlakte van den wolligen rok uytpuylende, de letter D. gelyk ik gezegt heb, vertoont derzelver indrukzels in de inwendige oppervlakte van den zenuwagtigen rok overblyvende.
- H. De uytwendige oppervlakte van den wolligen rok.
- I. De slag-adertjes door den vlezigen rok verspreit.

### De Twede FIGUUR

Wyst aan een omgekeert gedeelte van den endel darm, zo dat al het gene, het welk in de voorgaande figuur van voren gezien wort, nu van agteren zich vetoont.

- A. De eerste of gemene rok van den vlezigen rok.
- B. Afgescheyden, en afhangende, met haar zeer fyne langwerpige vezels.
- B. De vlezige rok voorzien met dwersche vezels, welkers getal ik om de boven aangehaalde reden vermindert hebbe.
- C. De zenuwagtige rok, van agteren vertoont, van den vlezigen afgescheyden en afhangende.
- D. De slag-agderen door deze oppervlakte duydelyker verspreit.

### De Derde FIGUUR

Verbeelt een gedeelte van den nugteren darm genomen uyt een bejaart mensch, in welkers inwendige oppervlakte de volgende zaken ons voorkomen.

- A. De wollige rok.
- B. Een gedeelte van den zelve door konst afgescheyden, en van den zenuwagtigen rok afgenomen.
- C. De zenuwagtige rok, in den welke na de afscheyding van een kleyne gedeelte van den wolligen rok, by na niets anders als voetstappen of sporen van de latten of rimpels (by andere oogluykende klapvliezen) overgebleven zyn.
- D. De rimpels of de gezegde latten.



## De Vierde FIGUUR

*Vertoont een kleyn gedeelte van den wolligen rok, door konst afgescheyden; door den zelven ziet men de takjes der slag-aderen verspreyt, waar door nu in 't geheel de verkeerde meening der gener verdwynt, die vast stellen, dat dezen rok voor geen waren rok te houden is, maar alleen als een slymige Zelfständigkeit der darmen aangemerkt moet werden.*

## De Vyfde FIGUUR

*Vertoont een kleyn gedeelte van den endel darm genomen uyt een kint, en dat van binnen te zien. Men ziet door het zelve verscheyde eenzamige bastaart kliertjes verspreyt, als mede zichtbare togtgaten. Deze klieren puylden niet uyt in dit voorwerp, maar quamen my voor op de manier van groefjes, en dat (zo ik meyne) wegens de slappigheyt door de doot ontstaan.*

## De Zesde FIGUUR

*Vertoont een gedeelte van den nugteren darm van een jonge, zodanig omgekeert, dat de inwendige oppervlakte nu geworden is de uytwendige, en is door wint opgevult, op dat men de klieren, en rimpels des te klaarder zou zien.*

A. *De bastaart gierst kliertjes, gelegen op de rimpels of latten.*

B. *De gemelde kliertjes gelegen buyten de latten.*

*Voorts is aan te merken, dat deze kliertjes in de gedaante van gierst buyten de inwendige gedaante van de rimpelige rok uytpuylen, het welk in dezen darm zeer gemeen is.*

*Ten tweede, alle deze zaken, die hier vertoont worden, worden in een groot getal in myn cabinet bewaart, en ik kan ze aan ider die 't begeert, vertonen.*



Fig. 1.

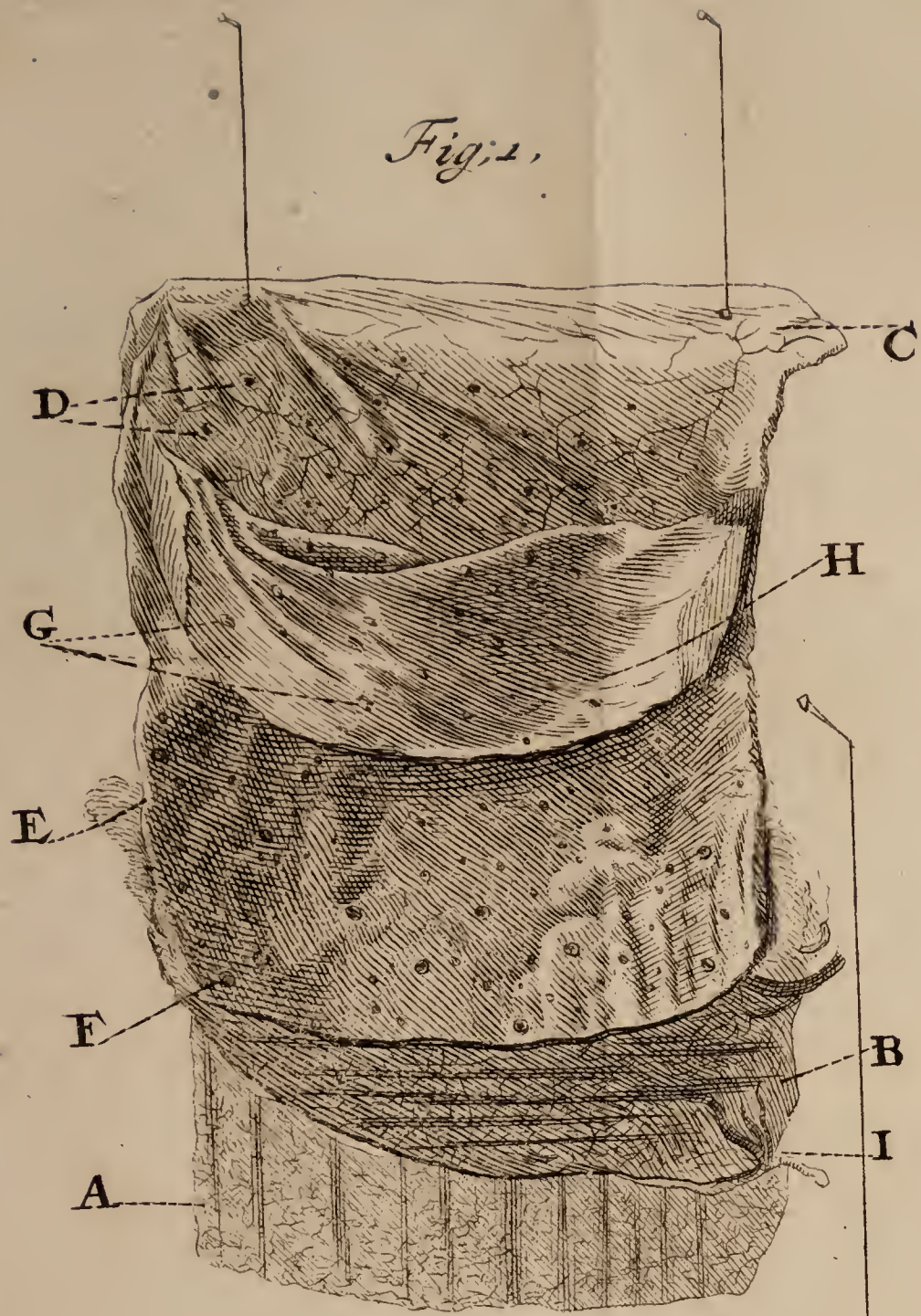


Fig. 2.

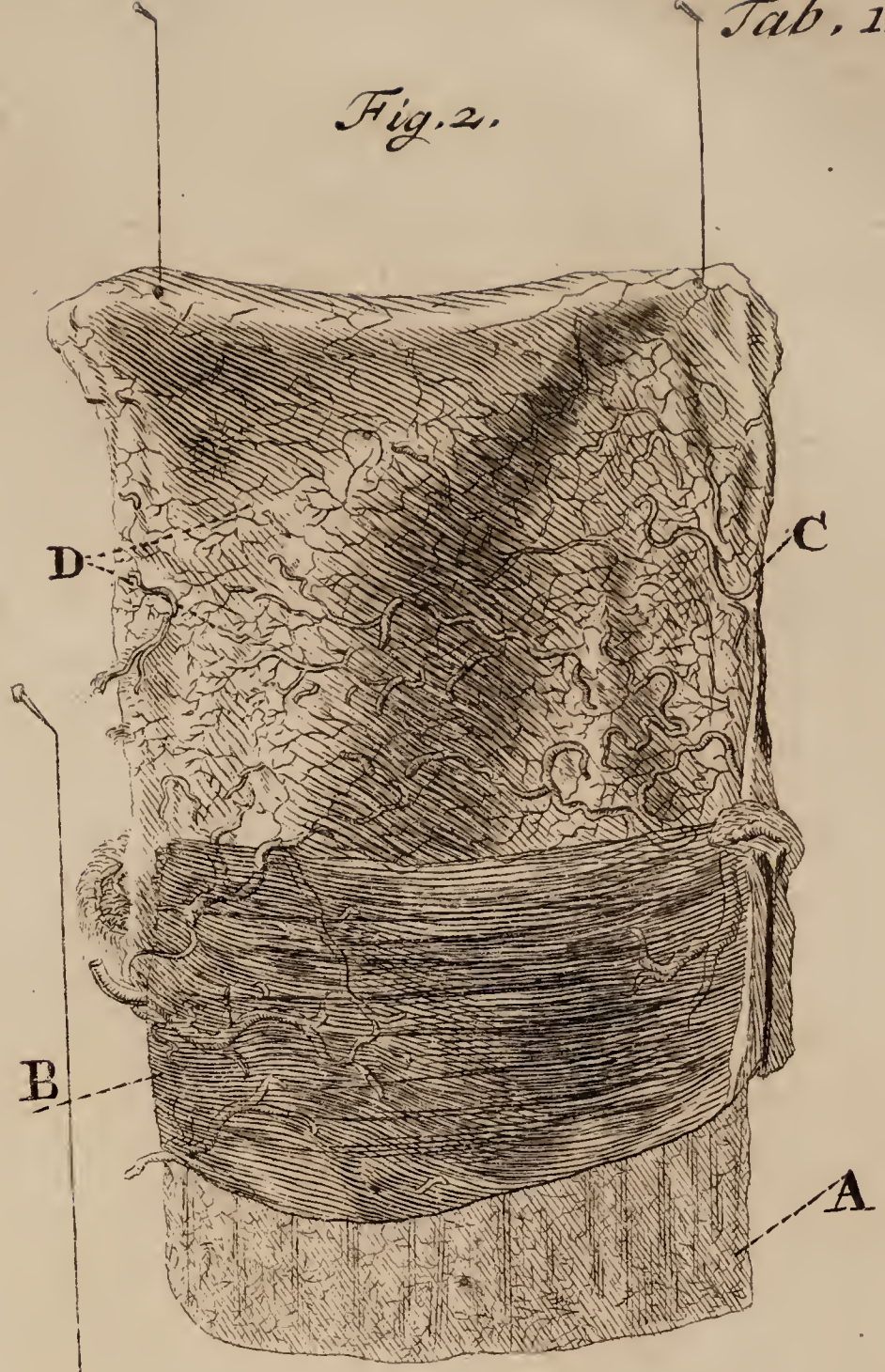


Fig. 3.

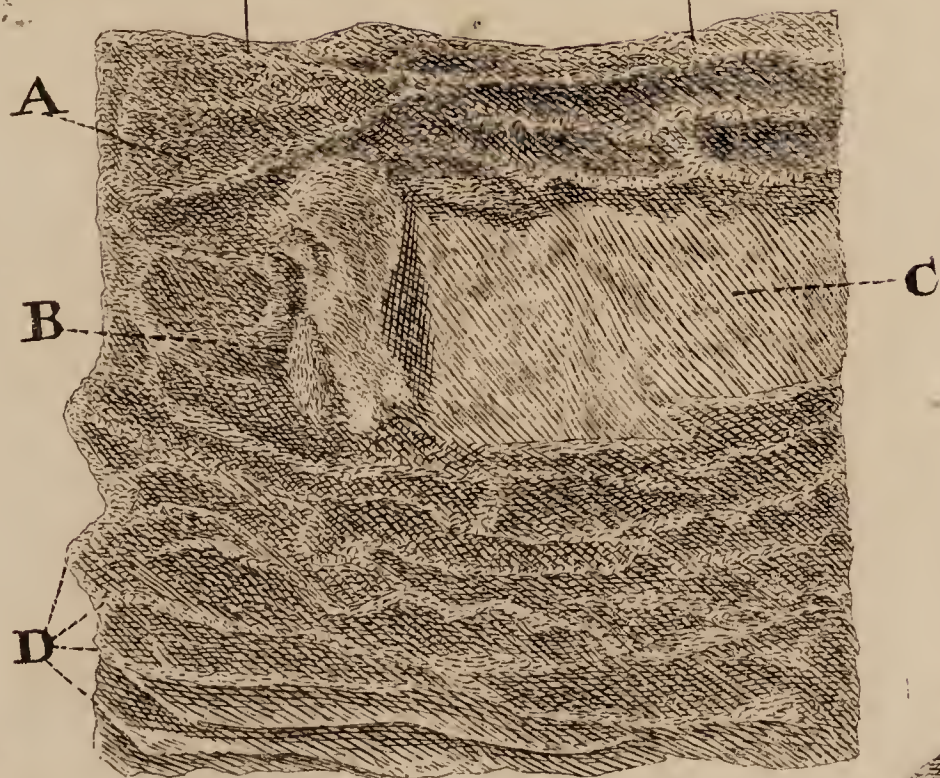


Fig. 4.



Fig. 5.

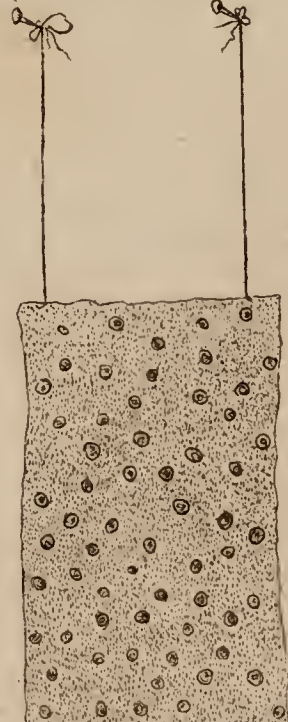


Fig. 6.









De Twaalfde Ontleet-kundige, Voorftellige

B R I E F

Door

MICH. ERNESTUS ETMULLERUS,

*Medicyne Doctör, enz.*


Aan den zeer vermaarden Heer,

F R E D R I K R U Y S C H,

*Medicyne Doctör, Hoogleeraar in de Ontleet en Kruyt-kunde, enz.*

Aangaande de baftagtige Zelfftandigheit der herffenen, enz.

ZEER VERMAARDE EN ERVARE HEER.

 Nder anderen zaken, over dewelke ik my, in Nederlant ophoudende, grotelyks verheuge, gezien of gehoord te hebben, is niet van 't minfte, dat ik U in 't voorledene jaar de natuur der planten in de ftadts Tuyn van Amsterdam heb horen uytleggen, en by U tegenwoordig geweest ben, wanneer gy in de openbare ontleding uwen tegenftrever dapperlyk overwon; maar dat het my ook heeft mogen gebeuren uwe naauwkeurige bereidingen te bezigtigen, dewelke zo veel te waardiger om te aanschouwen gefchat moete worden, hoe ze zekerder, niet gezien zynde, ongelooflyk voorkomen. Deze byzondere beleeftheydt aan my bewezen, als mede *zeer beroemde Heer*, uwe bekende gereetheit om nieuwe ontdekkingen in de ontleetkunde aan de geleerde werelt mede te delen, heeft my aangemoedigt, met dezen brief na zommige zaken U te ondervragen, niet twyffelende, of gy zult, fchoon gy door oneindige bezigheden afgetrokken wort, myne leergierigheit ten beften houden, en myn wensch voldoen.

Derhalven, daar ik uwe onderrigting nu over verzoeke, zal zulks zyn  
 V v van



338 XII. BRIEF van MICH. ERNES. ETMULLERUS,  
 van de herffenen. De verdeling van de Zelfftandigheid der herffenen door *Piccolomineus*, naarftig onderzoeker der zelve uytgevonden, en van de hedendaagze aangenomen, is bekend, waar by dezelve verdeelt wort in een graauw of wit-blaauwagtig lichaam, en in een blank wit, of vaster lichaam, zo dat het eerfte, nadien het niet alleen in de opper-vlakte, gelyk als een bafz zyn merg omringt, maar ook een weinig dieper met een draaying, even als de darmen lopen, doordringt, genaamt wort dan eens de [*substantia cineritia seu corticalis vel cortex cerebri*] bafzagtige Zelfftandigheid, de bafz, en dan wederom de graauwe Zelfftandigheid; het tweede wort het [*medulla seu medullaris cerebri substantia*] merg, of de mergagtige Zelfftandigheid genaamt.

Maar wanneer de ontleders zullen uytleggen, van wat maakzel de bafz der herffenen ( ik fla nu het merg over ) is, verfchelen ze oneindig van mal-kanderen geen wonder: want het is zeer moeyelyk ( het zyn de woorden van *Malpighius* in zyn brief aan *Fracassatus* over de herffenen ) te be-palen, van wat natuur deze bafzagtige Zelfftandigheyt der herffenen is. Want het fchynt geen vafz deel uyt root zame geronne bloet, of het behoort ook niet tot het werktuyg van 't gevoel; egter is het waarschynelyk, dat het ten minfte zeer kleyne pypjes heeft, waar door de bloedige deeltjes in 't zelve doordringen, en dat het nademaal het weker en flibbiger zich vertoont, veel verſcheelt van de mergagtige Zelfftandigheid, het welk daar van omringt wort. En zo men ooit de herffenen een parenchymateus vleefch moefz toeſchryven, waar door de vaten en andere werktuygen door de herffenen verſpreit onderſteunt wierden, zou het vleefch van de bafz daar toe bequaam zich opdoen, nadien het fchynt boommos met weeke kly vermengt te verbeelden.

*Carolus Fracassatus* ( op dat ik de ouden verzwylge ) oordeelt in zyn brief aan *Malpighius* van de herffenen, dat de bafz vloeit van een wateragtig vogt, namentlyk wei ( met bloet vermengt en vol van gal ) en een ligt breekbare ſamenſtel bezit, en van de gefmolten en nedergeſtorte zouten, zouter als het merg zelfs-gemaakt wort.

*Willis* in zyn ontleding der herffenen op het 10. hoofſtuk leert, dat dezen bafz een lichaam van een byzonder en eyge zoort is, waar in een vogtigheit uyt nauwe vlegtingen van vaten gelyk als uyt ſlangſwyze pypen van een helm nederſtort; het welk door zyn eyge geft of vlugzout opzwellende tot de [*ſpiritus animales*] dierlyke geeften overgaat, en eerft het lichaam der grote, en daar na der kleyne herffenen ingaande, als of het zyn verblyf op een openbare markt nam, wort het door den geftadigen omloop zuiverder, en na dat het verſcheide bewegingen door het [*fornix*] welfzel, het



het [*corpus callosum*] weeragtig lichaam, en het voorste en agterste gedeelte der hersenen ondergaan heeft, brengt het de wonderbaarlyke inwendige zinnen in ons voort; hy meent, dat ook in dezelfden bast door de verscheide beweging van zommige geesten de daden der geheugenis worden uytgelokt; waarom hy zegt, dat dezen bast met menigvuldige groeven en kronkels gerimpelt is.

*Malpighius* in tegendeel hout de klieren staande, dewyl hy in zyn verhandeling van den bast der hersenen zegt: *ik hebbe in de hersenen der bloedige volkome dieren bevonde, dat den bast een overvloed en vergadering van kleine klieren is; Deze worden in de rimpels en gelyk als uytgestrekte in darmpjes, in welke de witte wortelen der zenuwen eindigen, of, zo gy liever wilt; daar van haar begin nemen, zodanig by malkanderen geschikt, dat de uytwendige oppervlakte der hersenen uyt een verzameling daar van gemaakt wort. Zy hebben een eyronde figuur, dewelke nogtans van de byleggende kliertjes van alle kanten gedrukt wordt, waar door 'er welstompe hoeken ontstaan, zo dat zeer vele tusschen-plaatsen bykans gelyk zyn. En een wynig daar na: en zo men de natuur van de bast met een gemeen voorbeeld zou mogen uytleggen, zou 'er het maaksel van een granaat appel bequaam toe zyn: want in de gelykmatige verzameling van de greintjes of korreltjes wort 'er een schets van den overvloed der kliertjes, waar uyt de bast bestaat, afgemaakt, maar de vezelen van ider korreltje afkomende, en door het vlies verspreit zynde vertonen een ruwe afbeelding van 't hersenmerg. Om deze klieren in 't gezicht te brengen, gebiedt hy de hersenen in water of olie te koken, en op dat ze duydelyk te voorschyn zoude komen, leert hy, dat men boven op de bast zwart gemaakte brandewyn gieten, en die wederom zagtjes met katoen afnemen zou; ondertusschen wederleit hy gronde-lyk de redenen, welke *Wartonus* tegen de klieragtige natuur der hersenen ingebracht heeft. Dat de goddelyke *Hippocrates* dit gevoelen al gehat heeft, betuygen deszelfs woorden in 't boek van de klieren, op de derde afdeling. het hoofd heeft ook klieren, namentlyk de hersenen, dewelke een klier gelyk zyn: want de hersenen zyn wit, en ligt te breken, niet anders, als een klier. Aan dit gevoelen hebben behalven *Vieußens*, in zyn beschryving der zenuwen, op het 10. hoofdstuk van het 1. boek, alle de hedendaag- sche geneesheren en ontleders tot nog toe haar zegel gehangen.*

Maar nu, wanneer ik uyt Engelant wederkerende het geluk hadde van U wederom te groeten, verheugde ik my by uytinementheyt over dat gezicht, 't welk de zelfde bastagtige Zelfstandigheit, zeer net van U bereidt, ver- toonde; want ik konde bespeuren, dat den gehele bast niets anders was, als een zeer verbonde ineenschakeling en zamenstel van zeer kleine bloetvaatjes.

Derhalven verzoek ik U op het ernstigste, zeer beroemde Heer, dat het U behage,



340 XII. BRIEF van MICH. ERNES. ETMULLERUS,  
behage, *het ware maakzel van de bast der herffenen bekend te maken, des-*  
*zelfs gedaante te vertonen, en het gebruik te bepalen.*

Het geheugt my insgelyks, dat gy onder andere geleerde redeneringen, die gy gewoon zyt voort te brengen, gewag maakte van 't [*medulla spinalis*] ruggemerg, en dezelve geheel hield voor een Zamenstel van vaten, en zenuwagtige draden. Maar nadien dit merg, gelykerwys het dezelfde vliezen met de herffenen gekregen heeft, alzo tot nog toe gehouden is uyt de zelfde Zelfstandigheyt te bestaan, zodanig nogtans, dat de bast, dewelke men voornamentlyk ziet in de opper-vlakte der herffenen, alhier het middelpunt beslaat, van het merg omringt zynde; en daar en boven tot nog toe lang gezintwift is geweest over deszelfs oprechtgebruik, en den uytgang der zenuwen, nademaal de ouden stelden; dat dezelve van de nek, naderhant van de kleine herffenen, en eyndelyk van de grote en kleine herffenen (het welk een uytvinding van *Varolius* is) beyden voortquamen; zult gy uw naam, *beroemde Heer*, niet weinig verbreiden. *Indien gy het ware maakzel van 't ruggemerg ontdekt, en den oprechten oorspronk bepaalt zult hebben.*

Voor het overige wensch ik van herten, dat gy dit jaar gelukkig eyndige, en de tydt van 't volgende en meer anderen jaren met gelyke voorspoet zult doorbrengen, op dat de verborgentheden der ontleetkunde tot groote eere van God Almachtig, en van onze heilzame konst dagelyks meer en meer door U aan 't licht komen; ik zal ook hier door hoope krygen, dat gy Voortvaaren zult my verder te begunstigen, die ben.

*Een Gestadige vierder van uwe wytberoemde naam.*

MICHAEL ERNESTUS ETMULLERUS.

*Van Leipzig.*

*Dr. in de Medicyne, en Mr. in de Philosophie.*

Geschreven in Amsterdam den zeven  
en twintigste van wintermaant.  
in 't Jaar 1699.

ANT-



# ANTWOORT

Van

F R E D R I K R U Y S C H,

Aan den zeer Ervaren Heer, en zeer schrander Ontleder.

MICH. ERNESTUS ETMULLERUS,

*Med. Dr. en Mr. in de Philosophie*

Op deszelfs ontleet-kundige voorftellige Brief.

*Aangaande de Baflagtige zelfftandigheid der Herffenen, enz.*

ZEER ERVARE HEER.

**V**eeltyts is het zodanig met de natuurlyke zaken gelegen, dat, van hoe een uytnemender nuttigheit zy zyn, hoe verborgender de toegang is om de zelve na te fpeuren.

Ik zal geen wytlopig getal daar van ophalen, alleen ftel ik de herffenen voor, dewelke onder alle delen van 't lichaam de vernuften der ontleders het meefte ontruft hebben, niet alleen om dat het zwaar en moeyelyk is, het gebruyk van een Igelyk deel, groeven, holligheden, verhevenheden, kronkels, enz. uyt te leggen, maar ook, om dat het wegens de teerheit, weekheit, en fchielyke bederving, tot nog toe zeer moeyelyk is geweest, de ware en oprechte gefteltenis van ider deel uyt te vorfchen.

Waarom ik niet ten onrechte dit voornamentlyk van de gefteltenis der herffenen, zal gezegt hebben, over 't welk zommige wegens den menfch klagen, namentlyk, dat hy zich zelf minder kent, als andere dingen.



Derhalven moet gy van my niet verwagten, *Ervare Heer.*, dat ik dat in 't geheel, 't welk gy in uw Brief van my vordert, volbrengte, enuwe begeerte volkome voldoe: want die last zou my te zwaar zyn.

Maar niet te min, also men ook lof verdient in grote zaken wel gewilt te hebben, zo is 't, dat ik het ontleedt mes aangrypende, myne hersenen onderzoeken, hare zenuwen inspan, op dat zy, de verdere delen van haar lichaam bekend zynde, zich zelve ook van alle kanten beschouwen. Ik zal derhalven tragten zommige dingen, dewelke tot dezen tydt toe onder het dekzel van onwetentheit verborgen zyn, te verklaren, zommige valsche dingen, dewelke voor ware van de ontleders gehouden worden, aan te wyzen, en de figuren van velen van 't natuurlyk maakzel der delen afwykende, getrouwelyk te verbeteren; en, nademaal zy wegens gebrek van menschelyke hersenen, waar over de voornaamste ontleders ook klagen, veele afbeeldingen van hersenen der beesten in hare Boeken ook vertonen; zal ik een andere weg inslaan, zullende geen figuren van anderen bybrengen, maar alleen 't geene, daar ik ooggetuygen van ben geweest, en 't welk my het menigvuldig bezien der hersenen verschaft heeft, zal ik met zo een grote zorgvuldigheid te kennen geven, dat 'er geen stipje of streepje zal gehaalt werden, of het zal met de natuurlyke gesteltenis over een komen, op dat also, het onnatuurlyke of vreemde verworpen zynde, iets, dat op waarheit steunt, vertoont werd, en een vaste gront gelegd zynde, vele voordelen aan de leer over de [*Physiologia*] natuurlyke en [*Pathologia*] tegen natuurlyke of ziekelyke gesteltheit van 't lichaam toegebracht worden.

Eer ik my tot het werk zelfs begeef, oordeel ik nodig te wezen, zommige zaken aangaande de verscheide manieren van 't openen der hersenen voor af te zeggen. Daar na zal ik de manier van vertonen, (waar in het voornaamste belang om tot de kennis van de hersenen te komen bestaat) zo de myne als de gemene, verhalen.

De ondervinding leert, dat zommige geslachten van houten dwerssch, schuyns, of regt geklooft, verscheide soorten van afbeeltzels voor 't gezicht brengen. De marmerstenen op verscheide manieren gesneden en geslepen vermaken ook de aanschouwers door de verandering van figuren, en schildereringen; en nadien de ontleders in 't openen der hersenen niet alleen het zelfde aangemerkt hebben, maar dat daar en boven met de zelve in dunne stukjes of blaatzjes van boven na beneden, of van de linker tot de regter zyde te snyden; vele delen het gezicht ontvlieden, dewelke wegens de weekheit der zelfstandigheit mede afgesneden worden; op gelyke wyze wort ook een ontleder, den loop der zenuwen onderzoekende, de gelegenheit benomen



men om daar na dezelve na te vorschen, wanneer de spieren, aderen, slagaderen, en watervaten door 't mes afgesneden zyn.

Hierom hebben ze verscheide behandelingen om de hersenen te openen bedagt: zommige zyn iverig in 't uytvinden van de beginzelen der zenuwen, andere vertonen de delen der hersenen van malkanderen afgescheiden, zommige doen veel moeite om de vouwen en kronkels te ontknopen.

*Spigelius* in 't 10. boek van zyn ontleetkunde stelt een twederley manier van de hersenen te openen voor, namentlyk de oude of gemene, dewelke by *Galenus*, en de andere Grieken, en na dezelve *Vesalius*, en *Fallopins* in gebruyk zyn geweest; en daar na de nieuwe manier van *Constantius Varolius* in 't jaar 1570. in 't licht gegeven, en van hem de *Varoliaansche* genoemd; en nademaal op beyde deze wyzen van ontleden alle de delen der hersenen in die ordre, waar mede zy in de zamenhang van de snyding zich vervangen, door een naauwkeurige vlyt worden vertoont, is het de moeite waardig, eer wy derzelver gesteltenis aantonen, deze manieren geschiedenis gewys te verhalen.

De gemene snyding of opening is derhalven de volgende.

Wanneer de hairen of alle, of van 't voorhoofd tot den nek, en van 't regter tot het linker oor ter breedte van twee dwersche vingers, afgeschoren zyn, wort de huyt kruysgewys open gesneden, van de neuswortel af begonne zynde, en gaande over de kruyn van 't hoofd na de nek, daar na van 't eene tot het andere oor, dan de huyt, te gelyk met het [*pericranium*] pannevlies afgescheide en aan de zyden gelegd; en op dat het [*calvaria seu cranium*] bekkeneel gelyk gezaagt kan worden, wort het hoofd rontom gebonden met een starken draat over het voorhoofd, ooren en de nek, en op dat het zagen des te geruster geschiède, moet de huyt van 't hoofd met een mes in 't ront, en dat met kragt opengesneden worden, op dat de zaag volgens deze weg heen gevoert wort; het hoofd, om zyn rontheyt zeer beweeglyk zynde, en daarom menigmaal het zagen belettende, wort met de handen der bystanders vast gehouden; of, die een toestel verkiezen, deze gebruyken het werktuyg van *Mich. Lyserus* ten dien eynde bedagt, en in het Boek, het welk hy den naam van *Culter Anatomicus* of het ontleetmes gegeven heeft, afgebeelt, door welkers hulp het hoofd vast en onbeweeglyk gehouden wort. In 't begin van de operatie wort de zaag met grote kragt aangedrongen, maar omtrent het einde met een zagte en lugtige hant, daarom ondertaften zy met een [*Specillum*] tentyzer de diepte van de snede, op dat het blyke, of beide de tafelen van 't bekkeneel gelyk afgescheiden zyn.

Het bovenste deel van 't bekkeneel aldus door den gehelen omtrek afgezaagt,



zaagt, zit op zommige plaatzen door hulp van bloetvaten en vliezige vezeltjes van 't dikke hersenvlies, hier en daar door de [*Suturae*] naden heen gaande vast, dog op den eene plaats wat vaster, voornamentlyk in de naden; en op de andere plaats buyten de naden is 't wat loffer verenigt; nogtans nemen zy het door een middelmatige kragt der handen af.

Zommige ontleders gebruiken in de scheiding van 't bekkeneel een zaag, welkers tanden, niet in een regte linie, maar schuyns uytgeholt staan; dog egter gaat de zaak door geen van beide de soorten van zagen wel, ten zy 'er een welgeoeffende hant bykomt, ja het [*dura mater*] dikke hersenvlies wort ligtelyk gequest. Als het bovenste deel van het bekkeneel afgenomen is, komt het dikke hersen vlies te voorschyn, om zyn dikte en sterkte alzo genaamt. In 't zelve vertonen ze verscheide [*Sinus*] groeven, die het bloet, van de hersenen wederkeerende, nade [*venae Jugulares.*] kropaderen en gevolgelyk na het hert overbrengende.

Na dit snyden ze met een mesje boven een gedeelte van drie vingers dik, van de hersenen af, op dat de twee grote [*Ventriculi Cerebri*] holligheden der hersenen, de regter en linker, in 't gezicht komen, en zo zy dieper verborgen leggen, snyden zy de hersenen moots of blatsgewys zo ver, datze te voorschyn komen. Deze holligheden, zynde zeer wyt voornamentlyk van agteren, en schuins, met haar figuur de voeten der paarden gelykende, en in 't midden bymalkanderen lopende, maken de [*Rima oblonga*] langwerpige spleet der hersenen gemeenlyk de derde holligheidt genaamt; digt hier by doen zich op zommige verheventheden; twee langagtige van de zelve, op de onderste en voorste plaats gelegen, worden de [*corpora striata*] gestreepte lichamen, en de [*thalaminiervorum opticornum*] vertrekken of kamers der gezichts zenuwen genaamt; twee kleiner, agter en onder gelegen, worden met een onkuifche naam van [*testes*] ballen, en daar en boven twee, een weinig groter boven de ballen geplaatst, [*nates*] Billen genaamt.

De [*glandula Pinealis*] Pynappel klier heeft al de werelt tot zich getrokken, nadat *Cartesius* de woonplaats van de ziel daar in gestelt heeft, dog in vorige eeuwen wiert dezelve maar alleen in 't voor by gaan aange-merkt.

Het [*fornix*] welfzel, een witagtig lichaam, als een boog over de holligheden der hersenen heen gespanne, wort hier met een mesje aan stuk gesneden.

In 't vervolg tonenze in de voorste holligheden de [*plexus choroides*] net wyze vlegting, hebbende (volgens de gedagten van zommigen) kleine kliertjes hier en daar tusschen in gezaait; onder het welfzel wort het [*Septum pellucidum*]



*dum*] doorschynende schot van *Galenus*, het [*cerebri diaphragma*] middelrijs der hersenen gezegt, gezien.

Daarna steken ze een priem zagtjes in de vierde holligheyt der hersenen of de [*calamus scriptorius*] schryfspen, om de overeenkomst van de figuur alzo genoemt.

Deze dingen bezichtigt hebbende keren ze weder tot de voorste delen, en scheiden de [*nervi olfactorii*] reuk-zenuwen van 't [*os cribrosum*] Zeef-been af, en na dezen de gezicht-zenuwen, en de takken van de krop-slagader na het bekkeneel overstekende; dan komt U de [*glandula pituitaria*] snot of slymklier in 't gemoet; leggende in de [*Sella turcica*] turksche zadel, 't welk vervangen de [*nervi oculorum motorii*] beweeg-zenuwen der ogen, een ander paar zenuwen gaande na de tong, daar na het [*par auditorium*] gehoor paar, het [*par vagum*] dwalende paar, enz.

Dan keren zewederna het [*occiput*] agterhoofd, en nemen de kleine hersenen, met de vingeren voorzigtig van het dikke hersen-vlies gescheide, en van het [*medulla spinalis*] ruggemerg afgesnede zynde, met den gehelen hoop van de grote hersenen daar uyt; verscheide uytwasschen in de kleine hersenen, welkers eene *Varolius* de [*pons varolii*] brug genaamt heeft, merken zy aan, en doorzoeken de Zelfstandigheyt zelfs dieper.

Ende dit is de oude, of gemene wyze om de hersenen te openen; nu volgt de nieuwer van *Varolius* den ontlederen medegedeelt, en in de tafelen van *Placentinus* hier en daar vertoont. Het hoofd zelfs van de hals afgesneden, alle deszelfs uytwendige bekleetzels, de spieren van 't voorhoofd, den neck, de ooren, enz. afgescheiden zynde, halenze de ogen met alle de rokken uyt haar oogholten uyt. Daar na leggenze het hoofd op de kruin, en vaarden de opening van de hersen-pan met een zaag aan, dog niet op dezelfde plaats, als in de eerste methode gedaan is, maar veel dieper in de wortel van de neus, zo dat de zaag de bovenste benige kring van de oogholten aanraakt; zy volherden in 't zagen door den gehelen omtrek van 't bekkeneel tot aan het grote gat van 't agterhoofd zo lang, tot dat het onderste gedeelte van 't hoofd waggelt, en de paren der zenuwen met de aderen en slag-aderen het hoofd doorborende afgesneden zynde, het onderste gedeelte der hersenen te voorschyn komt.

Op deze wys komt eerst voor de [*fissura magna*] grote kloof, de hersenen in twee delen verdelende; het [*pia mater*] dunne hersen-vlies, de gezicht zenuwen als een spinnewebbe bekleedende; verscheide takken van de [*arteriae carotides*] krop en [*Æ cervicales*] nek slag-aderen, ende de slymklier.

Nu vertonen zich in de kleine hersenen de [*processus vermiformes*] wormwy-



uytsteekzels met de brug; van binnen gaat men na de vierde of edele holligheid; hier uyt gaat men voort tot de derde, alwaar het welfzel voorkomt, het doorschynende fchot, de zydelyke grote holligheden, enz. hier hebt gy met wynig woorden de tweede manier van openen.

De derde wort *Sylvius* toege-eigent, en is uyt de twee voorgaande 't zamengeftelt, fnydende het eene halffront der herffenen, op de gemene wys, en de andere op de Varoliaanfche; namentlyk het linker gedeelte der herffenen, ongefchonde zynde neemt hy van 't regter het dikke herffen-vlies, en fnyt de herffenen plaats-gewys tot de grote holligheid toe af, op dat, wat 'er in begrepen is, in 't gezicht kome; daar na wort de bovenfte en onderfte groef van de zikkel, met de regter grooter zydelyke gezogt: dat, gedaan hebbende went hy zich na de regter zyde der herffenen, het welk in de plaats van de linker afgenomene zyde afgeweken, en de zenuwen met de flagaderen en aderen afgefneide zynde, befchouwt hy het zelve, omgekeert zynde, op een tegengeftelde manier, gelyk ik een weinig te vooren heb aangewezen.

De vierde wys noemt men die van *Willis*; ik zal dezelve, in een kort begrip getrokke, hier voorftellen.

De uytwendige dekzels van 't hooft afgelegt, en het bekkeneel door de zaag gefcheide en afgenomen hebbende, verbreekt hy door tangen of een fnymes van alle kanten, de beenderen tot den bodem van 't hooft toe, dan komt 'er eerft in 't gezicht, het dikke herffen-vlies, zynde het algemene bekleetzel van al, dat in het hooft begrepen is; dit vlies met het bekkeneel in de naden vaftgehegt zynde, en in den bodem van 't hooft vaft zittende, trekt hy niet als met geweld af.

Daar na vertoont *Willis* de bloetvaten van dit herffen-vlies door de binnenfte opper-vlakte van 't dikke herffen-vlies verfpreit, en aan het dunne herffen-vlies gehegt. En op dat ze des te duydelyker gezien worden, fnyt hy het dikke herffen-vlies in 't ront af van onderen ontrent de rant van het afgebrokene bekkeneel, en de bloetvaten van het dikke na het dunne herffen-vlies gaande afgefcheurt zynde, neemt hy het vlies met de groeven geheel weg, daar na zich wendende tot het binnenfte gedeelte der herffenen, onderzoekt hy twee grote [*processus mamillares*] tepelwyze uytsteekzels, te gelyk uytfspruytende met de van binnen hol zynde (zo hy voor geeft) reukzenuwen en tot de voorfte holligheden der herffenen zich uytftrekkende; *Willisius* heeft ondervonden, dat het zamenftel der herffenen opzwellt, als 'er lukt, door een pypje in de holligheyt van de reuk-zenuwen geftoken zynde, ingeblazen wort. Dog de vraag is, of zulks ook in een mensch gefchiet?

Na de reukzenuwen, teykent de zelfde Autheur aan omtrent de [*crista gal-*



*galli*] hane kam twee kleine slag-aderen, lopende na de tusschen-plaatzen der hersenen: deze vaten verlatende komt hy tot de gezicht zenuwen, en deze afgesneden hebbende, tot de krop-slagaderen, een weinig onder de zyden van den [*infundibulum*] trechterlopende; de hersenen daar na wat verder agter over gelegd zynde, gaat hy over na de beweeg-zenuwen der ogen, en na een ander klein paar, dat hy het [*par patheticum*] lydende paar noemt; van dit paar na het vyfde, gemeenlyk het derde genaamt, welkers gebruyk hy leert zeer uytgestrekt te zyn, dewyl het takken of wortels mededeelt aan 't verhemelte, mont, en de delen van 't aangezicht, den neus en ogen, ja zelfs de [*nervus intercostalis*] tusschen-ribbige zenuw.

Digt by het gemelde paar wyft hy aan, twee andere kleinder zenuwen, voorzien met een byzondere stam, en uyt het zelfde gat, met de beweegzenuwen der ogen uytgaande; dit noemt hy het zesde paar.

Een weinig lager komt het [*par vagum*] dolende paar, gemeenlyk het zesde, maar van *Willis* het achtste paar gezegt, vele takverdelingen uytzendinge.

In 't agterste gedeelte van 't agterhoofd, bezigtigt hy een ander paar, het laatste van 't bekkeneel of het eerste paar der wervel-beenderen, uyt de groeven of kuilen der beenderen onder het eerste wervel-been uytspuytende dit is zeer vezelagtig, en na dat het uyt het verlengde merg voortgekomen is, gaat het onder het dikke hersen-vlies, alwaar de [*arteria vertebralis*] wervel-been slag-ader in de hersenen opklimt.

Alle deze paren der zenuwen met de krop en wervel-been slagaderen en aderen snydt de voornoemde *Willis* af, of omtrent de gaten van 't bekkeneel, op dat, de hersenen uytgehaalt zynde, de stammen der vaten, in 't gezicht komen; of omtrent den bodem der hersenen, op dat de verdelingen der vaten des te beter nagevorscht kunne worden.

Tot dus verre de opening volbragt zynde, onderzoekt hy de uytgenomene hersenen te gelyk met haar aanhangzel, op de volgende ontledings wys: en wel voor eerst de uytwendige met rimpels, en kronkels gelyk als de omwenteling der darmen gespleten en ongelyke opper-vlakte der hersenen, daar na de bastagtige en merg-agtige Zelfstandigheit der hersenen.

Daar na gaat hy over tot het weer-agtig lichaam, en 't welfzel, uyt welkers middelste opper-vlakte het doorschynent schot opgeregt wort, en zo vervaardigt hy zich verder tot de vertoning van de holligheden.

De Binnenste schuilhoeken der hersenen vertoont hy nog klaarder, terwyl hy den rant van 't verlengde merg afgescheiden; en te gelyk het welfzel omtrent de wortels in stukken gesneden zynde, te gelyk met de hersenen ombuigt; dan ligt hy derzelver 't zamenstel geheel op, buigt het



het voorwaarts; en spryt het duidelyk vlak uyt; behalven de zeer blanke merg-agtige Zelfftandigheyt merkt hy meer witte strepen of linien aan, dewelke parallel of evenwydig lopen van 't eene tot het andere half-ront.

De herffenen op gemelde wyze doorzichtig hebbende, neemt hy beide de half-ronden der herffenen met het weer-agtige lichaam bedekt zynde, van de toppen van 't verlengde merg, waar aan ze vast hangen, af, en maakt een einde van de ontleding.

Verscheide manieren om de herffenen te ontleden nu by gebragt zynde, zal men ook moeten handelen over de manieren van vertonen by zommige ontleders gebruikelyk.

Van alle eeuwen af hebben de geneesheren een vierige begeerte gehad, om het ware en regte maakzel van de herffenen na te vorschen, waarom zy zulks ondernomen hebben met verscheide middelen, als met weken en koken in terpentyn olie; maar deze olie heeft een sterke en hevige brandende kragt, waar door de zeer tedre aaneenschakeling der vezelen omver gesmeten, en verdraait wort, zommige worden langer, zommige korter, ja dat meer is zy worde verscheurt: want van een gedeelte koper in olie van terpentyn geworpen, wort dezelve groen, een klaar bewys, dat 'er door de scharpigheid van de olie zommige deeltjes van 't koper ontbonden en gescheiden zyn, dewelke die kouleur veroorzaken. Ik ontken niet, dat 'er in zodanige herffenen brokkelige lichaamtjes, welke kliertjes verbeelden, kunnen gezien worden, maar dezelve zyn door de warmte veroorzaakt, en kunnen geenzints ware klieren genoemd worden.

Laat 'er gekookt worden zaden, gerst, ryft, tarw, peper, insgelyks het vleesch van een mensch of beest, deze krygen een vreemde reuk, koleur, smaak, hardigheyt en weekheyt; hier uyt worden wy door de zinnen en reden overtuygt, dat 'er een wonderbare verandering, en beschadiging dezer delen veroorzaakt is.

Waarom zou zulks derhalven ook niet in de herffenen geschieden, zynde een zo weke, en vloeibare Zelfftandigheyt? maar anderen koken de herffenen in olyf, raap, en olie van zoete amandelen; des niet te min behalven dat dezé heet gemaakte en brandende olien de zo gemelde ongemakken veroorzaken, fluyten ze door haar lymigheydt en dikheyt de pypjes der delen even eens als vernis, maken daar korsten en vellen op, en aldus wort 'er een nieuw maakzel den aanschouderen vertoont.

Deze zwarigheden hebben myn gemoet zo lang bezig gehouden, tot dat ik door een gedurigen en onvermoeiden arbeydt de manier ontdekt heb, om de ware en opregte Zelfftandigheyt der herffenen volkome te kennen.

De papagtige weekheit van dit ingewant belet, dat men tot deszelfs inwendige



wendige vertrekken niet diep genoeg kan indringen: Waarom ik eerst zyn bloetvaten met een harde waschagtige stoffe opvul, met deze omzichtigheit nogtans datze zo veel van deze stoffe bevatten, als zy in een levendig mensch bloet voeren en op deze wys behouden zy haar natuurlyke wydte, en dienen de herffenen tot een steunzel of vastigheyt; daar na dryve ik zagtjes het water (*lympba*) in de herffen-pypjes stilstaande uyt, waar door der zelve Zelfstandigheyt vast wort, en verkrygt de hardigheyt van versche kaas.

Niemant heeft reden om my tegen te werpen, dat ik door deze bereiding de gedaante der herffenen schende, en dat ik dezelve mislag bega, dewelke ik een weynig te vore zommige ontleders te laste gelegd hebbe.

De Oeffenaars der ontleetkunde weten, dat de wey (*serum*) de ingewanden besproeyende, uytgedreven kan worden, blyvende het maakzel der vaste delen ongeschonden.

Men scheyt de galvaten van de lever, blyvende de slagaderen en aderen in haar geheel over, waarom zouden dan de wateragtige vloeybaren en ligt volgende delen niet uytgedreven kunne worden zodanig, dat de vaste delen ongeschonde bleven. Daar en boven staat te letten, dat de klomp der herffenen door onze bereiding nog opzwelt, nog neerslinkt, blyvende dezelfde maat, groote en figuur, waar door wy verzekert worden, dat 'er geen verandering van de inwendige delen gemaakt is: Derhalven de herffenen in een vogt (*liquor*) gedaan zynde, kunnen zonder bederf zeer vele Jaren bewaart worden.

Maar door de gemene manier van vertonen worden de herffenen al te haastig ontleet en als ter loops beschouwt. Komt nu hier gy bejveraars der ontleetkunde! laten wy dit ingewant met opgeslage ogen bezien, laten wy ons niet snyden niet verhaasten, maar langzaam en voorzigtig het werk aanvaarden; geen verrotting dringt ons; laten wy geen uur, maar een dag, geen dag, maar een week, geen week, maar maanden, Ja Jaren besteden; op dat gyl. met my de kennis van het nauwkeurige maakzel der herffenen geniete.

Ten dienste der afwezenden en de vergankelyke geheugenis geve ik de figuren der herffenen in 't licht, dewelke om deze reden de kroon spannen boven zommigen tot nog toe in 't licht gebragte figuren, om dat de schilders voor dezen de herffenen, die haar voorgehouden wierden, zo schielyk niet konden afmalen, of dezelve, namen, wegens weekheyt neder zinkende en slap wordende, een ander figuur en groote aan. Maar de herffenen door onze konst bereyt geven wy aanstonts aan de plaatsnyder over, dewelke met een wakkeren yver, en aandagtige ogen, zonder afschrik van bederving of stank



op koper snydende, de afbeeldingen, zeer nauwkeurig, het oorspronkelyke verbeeldende, graveert.

De eerste ontleders zeiden, dat de hersenen waren van een byzondere zelfstandigheyt en aart, hoedanig 'er geen ander in 't gehele lichaam gevonden wort. Maar dit zelfde kan men ook zeggen van het hert, long, lever, milt, en andere delen der dieren, blyvende nogtans derzelver maakzel onbekent, want hier wort niet geleert, watze zyn, maar alleenlyk, datze van andere ingewanden verschelen, het welk niemant onbekent is.

*Hippocrates*, dat grote luister der geneesheeren, in zyn 3. boek van de klieren op de derde afdeling, eigent de hersenen- klieren toe, gelyk gy, *Vermaarde Heer*, geleerdelyk in uw brief aangemerkt hebt.

Deze leer hebben de geneesheeren van onze eeuw vernieuwt, en door verscheide proeffstukken beïchaaft, en opgeheldert.

*Marcellus Malpighius*, in de verhandeling van de bast der hersenen, schryft, dat dezelve is, een vergadering of overvloed van zeer kleine klierties, dewelke in de kronkelige rimpels voortspruitende; en verscheidentlyk tegen malkanderen gevoegt de uitwendige oppervlakte der hersenen uitmaken.

Deze *Autheur* verklaart verstandelyk, dat in de grote blote hersenen der volkome dieren zodanige klieren bezwaarlyk gezien worden, maar ligter in gekookte hersenen, om dat de zelfstandigheyt in 't koken dik wort, (merkt wel, *dat is*, door de koking worden de nieuwe klonten, de klieren verbeeldende, op malkanderen gepakt) en de tusschen plaatzen wyder worden; en hy zegt, dat niet alleen in de oppervlakte de klieren gevonde worden, maar dat na de gedane koking, de zelfde gedaante van de bastagtige zelfstandigheit in 't beginzel van 't ruggemerg ook verscheint.

De zeer vermaarde *Bohnus in Circ. anat. Physiol. progymnasm. xx.* van de voortbrenging der dierlyke geesten; insgelyks *progymn. xxi.* van de vervoering of verspreiding der dierlyke geesten, noemt de bastige zelfstandigheit klieragtig.

*Franciscus Stokhamerus* in zyn *Microcosmographia* zegt, *de bastagtige zelfstandigheit der hersenen is grys, en enigzints hart, wyterlyk omringt dezelve de hersenen gelyk als een bast, en volgt hare kloven zelfs, en is 't zamen gestelt uyt zeer kleine klierties.*

*Raymundus Vieussens* in het X. Hoofst. van de beschryving der zenuwen, stelt, dat de hersenen bestaan uyt twee onderscheidene zelfstandigheden een asgrauwe, namentlyk; en witte; de asgrauwe, ofze in een natuurlyke staat, of na datze in water of olie opgekookt is geweest, is weker als de witte of mergagtige zelfstandigheit, en dezelve met het vergrootglas naaukeurig bezich-



zichtig zynde, schynt (zo hy zegt) t' zamen gestelt uit ontallyke by mal-  
kander vergaderde klierties, een eyronde figuur verbeeldende, zo dat het  
voor een [*glandula conglobata.*] eendaantige klier gehoude kan worden.

*Carolus Fracassatus* in zyn brief van antwoord aan *Malpighius*, beschryft  
de voortbrenging en natuur van de bast op de volgende wys; ik dagt zelfs,  
(zegt hy) dat de natuur de bast der hersenen als een voornaamen zeer noot-  
zakelyk deel opgeregt hadde, want het vertoont geen bediening van een ge-  
ringe bekleetzel, maar het dringt dieper door tot midden in de [*Ventriculi*] of  
holligheden en de kleine hersenen. De bast is zeer ligt te breken, maar het  
merg is vaster, waar van de reden is, (Zo wy met de [*Chymici*] of scheitkundi-  
gen, die staande houden, dat de beenderen door een overvloedig zout vast  
gemaakt worden, te raden gaan) dat 'er in de wey veel zouts begrepen is,  
het welk zyn beweging verliezende gaat daar van daan na het bekkeneel, en  
nademaal de aldaar verspreide bloetvaten veel bloets voeren, waar van  
niets is afgescheiden, dewyl het van de opklimmende stam voortkomt, de-  
welke geen werktuigen heeft, waar door de waterige wey, gal en diergely-  
ke vogten afgenome worden, besproeyen de vaten zelfs den onderlegenden  
bast gelyk als door een druiping, daar van daan komt het, dat de bast van  
een waterige wey vloeit en een ligt breekbaren samenstel heeft; de zouten  
zelfs verder in den bast zuiverder gemaakt zynde, houden de wey op't merg  
als door een stremzel (*coagulum*) vast.

De gevoelens der vermaarste ontleders aangaande den bast der hersenen  
bygebragt zynde, zal het nodig zyn myn mening daar by te voegen.

Na dat ik dan met zo een grote naauwkeurigheyt de bloet vaten opgevult  
hebbe, dat de kleynste takjes vervult zynde als dons ons voorkomen,  
zien wy duydelyk, dat de bastagtige zelfstandigheyt der hersenen uyt lou-  
tere verscheidentlyk verenigde bloetvaten bestaat, en dat, gelyk ik in de  
verklaring der figuren van de agtste tafel te kennegegeven heb, de kleynste  
flagaderen uyt de binnenste gedaante van 't dunne hersenvlies voortkomen-  
de, een soort van boommosch verbeelden. Aldus bevestige ik ook, ja ik  
toon aan, dat de bastagtige zelfstandigheyt der hersenen, de gedaante van  
mosch en dons vertoont; en dat donzige (om zo te spreken) is niet an-  
ders, als uytgerekte uyteyndens van bloetvaten, maar deze, gelyk ik ook  
van de milt aangetekent hebbe, schynen in haar uyteinde een andere natuur en  
gesteltenis aan te nemen: want ze zyn zo week en zappig, dat zy, ten zy ze in  
een vogt gelegd worden, naauwlyks of wel niet zonder gevaar van breken gehan-  
delt kunne worden; Deze zappige uytgerekte uyteyndens van bloetvaten schy-  
nen over een tekomen met de vezels of mergagtige streken der hersenen (*tractus*  
me-



*medullares*) en ik oordeel dat ze dezelfde bediening hebben, dewelke de Auteurs aan de klieren toegeschreven hebben.

Ten dienste der nieuwsgierigen heb ik zomtyts de gehele bastagtige zelfstandigheyt der hersenen van de mergagtige afgenomen, zonder een merkelyke quetzing van de mergagtige zelfstandigheyt, gelyk te zien is in de 7. fig. van de 15. tafel

Maar dit alles kan men niet vertonen, als wanneer een gedeelte der hersenen in een bequaam vogt hangt, gelyk ten mynen huyze te zien is.

De Zelfstandigheyt van den bast der hersenen nu bekend zynde, ga ik over tot de kleine hersenen: alle, welke maar eerst begonnen hebben de ontlect-kunde te oeffenen, weten wat door deze naam verstaan wort; derhalven om onzen arbeydt en tydt met deszelfs algemene beschryving niet onnut door te brengen, zal ik U, *ervare Heer*, met wynig woorden, het geen ik omtrent de kleine hersenen waargenomen heb, te kenne geven.

Het agterbrein of de kleine hersenen verbeelden twee in een gedronge bollen of globen, uyt verscheide ronde dwersche plaatjes 't zamengestelt, waar van de grootste zyn in 't dikker deel of de langer [*diameter*] middel-lyn, maar hoe verder zy daar van afwyken, hoe kleynder haar [*periphèria*] omtrek wort; even eens als de grootste [*æquator*] evenaar in onze aart-waterkloot, hoe weyder deszelfs [*paralleli*] evenwydigheden daar van afstaan, hoe ze allenskens kleinder worden.

Nogtans staat te letten, dat 'er tusschen de ronde plaatjes hier en daar zommige afgebrokene zyn, en dat de stukken op nieuws op malkanderen worden gelegd.

Gelykerwys de grote hersenen uyt twee Zelfstandigheden, te weten uyt een buytenste, of bastagtige, en uyt een binnenste of merg-agtige 't zamengestelt worden, also bestaat ook de kleine hersenen uyt een graauwe korst en wit-agtig merg, en dezelve aan delen gesnede zynde van agteren na voren, wort de witte met de graauwe Zelfstandigheyt zo verscheidentlyk gemengt, dat het de strepen of vlammen van een veelverwig marmer verbeelt.

Daar na zo het agterbrein gesneden wordt door de wormwyze uytsteekzels, gelyk als door twee [*poli*] aspunten, leyt de witte merg-agtige Zelfstandigheyt zodanig tusschen de bastagtige, dat het, ('t welk aangenaam is om te zien) uytgebreide takken van bomen verbeelt.

De zeer schrandere ontleder *Vieußens* in 't 12. boek van de beschryving der zenuwen heeft het volgende van 't agterbreyn of de kleine hersenen: *na dat het agter-breyn door de worm-wyze uytsteekzels opgesnede is, op dat deszelfs binnenste delen in 't gezigt komen; en men regt weten mag, hoe deszelfs merg vezeltjes geschikt zyn, snyden wy dit beyde wederom midden*



door, en leggen 't dikwils ten dele om hoog, en ten dele na beneden; dit volbragt zynde, wort 'er zekere graauwe of klierige Zelfstandigheydt in het tusschen-scheytsel, van deszelfs beide halfvonden vernomen, 't welk wy, dewyl 't zelve onderscheiden is in delen de figuur van een [rhombus] ruyt hebbende, dan eens de ruytwyze Zelfstandigheydt, dan eens de ruytwyze lichamen van 't agter-breyn noemen.

Alle deze dingen worden wel in de gemene Anatomische demonstratie waargenomen, maar niet te min, zo wy de kleine hersenen door onze nieuwe manier onderzoeken, dan zien wy, dat derzelver opper-vlakte onderdeelt wort in ontallyke deeltjes van verscheide hoekige figuren, hebbende naauwelyks de grote van een spelde-knop, tusschen welke het dunne hersenvlies zig overal invoegt, en het geen daaren boven aanmerkens waardig en aangenaam om te zien is, deze Subdivisien of onderdeelingen houden op in de nabuurschap van de bast-agtige en merg-agtige Zelfstandigheid, welkers tegendeel men bespeurt in de grote hersenen: want derzelver kronkelige en donzige draaijingen worden niet alleen in de bast-agtige maar ook in de merg-agtige Zelfstandigheid gevonden: dog of alle deze Subdivisien in 't tusschen-scheytsel der [hemisphaeria] halfvonden Ruiten verbeelden, en of de natuur, op dat ik zo spreke in de voortbrenging aan zekere geregelde hoeken en lynen voort te brengen stiptelyk zig hout, dat is buyten myn bestek, en dit laat ik die genen beslechten, dewelke in de [œconomia animalis] dierlyke huyshouding, en in den opkomst en aanwasch der delen van 't menschelyk lichaam zich bezig houden en oeffenen.

De ontleders van dezen tydt noemen zeer vele delen van 's menschen lichaam klieragtig, zommige dezer klieren stellen ze te zyn 't [conglomeratae] zamengestelde, zommige [conglobatae glandulae] eendaantige, enz. waar van daan deze de klierige ontleet-kunde van zommigen met regt gezegt wordt.

De [plexus choroides] netwyze vlegting volgens haar gedagten is ook niet zonder klieren; onder anderen vertoont Bidlo in zyn Anatomische tafelen het [rete mirabile] wonder net met vele klieren bezaait.

Stokhamer schryft in zyn kleine werelt beschryving op het 13 hoofdstuk van de hersenen en het ruggemerg; de spruytjes van het net verder voortgaande, lopen met een menigvuldige takmaking door het dunne hersenvlies, dat de hersenen bekleedt, en door de Zelfstandigheid van de hersenen zelfs; en klimmen op uyt de derde holligheid der hersenen in beyde de voorste holligheden met twee vlegtingen, welke de netwyze genaamt, voorzien zyn met kleine klieren, en adertjes in de gront van de gemelde groeven, of holligheden by na door der zelver gehele lengte lopende.



*Willis* in zyn ontleding der herffenen op het 3 hoofdstuk zegt ook, *dat de netwyze vlegting gelyk als het agter-breyn bestaat uyt verscheidentlyk gevogte slag-aderen en aderen, waar tusschen een menigte van klieren verspreit zyn.*

Waarom ik, begerig zynde het regte maakzel van deze vlegting te kennen, dezelve door myn manier heb onderzocht, en met een waschagtige stoffe gevult zynde in een vogt gedaan, maar met myn bloot gezicht of vergroot-glas ziende, bevond ik toen dezelve in 't geheel van klieren berooft te zyn. Maar dit niet tegenstaande hebben zy nog iets in te brengen, namentlyk, dat de klieren van de net-wyze vlegting in een natuurlyke staat zodanig kleyn zyn, datze het gezicht ontwyken, maar zo gaauw in een ziekte het bloet en vogten onderschept worden, dan komen ze gezwollen klaarblykelyk voor ogen.

Dog niet te min indienze in een tegen-natuurlyke staat maar alleen te voorschyn komen, houde ik dezelve liever voor een ziekte als natuurlyke klieren; ten anderen zyn my menigmaal klieren verbeeldende delen in de net-wyze vlegting voorgekomen, dewelke ik wat naauwkeuriger beschouwt hebbende bevondt [*hydatides*] water-blaasjes te zyn; de water-blaasjes zyn niet anders als vaatjes voornamelyk bloetvaatjes met wey opgevult, want ik ben niet van dat gevoelen van zommigen, dewelke menen, dat de water vaatjes alleen in water-blaasjes verandert worden, maar dat de bloet-vaten en voornamentlyk derzelve uyt eyndens aan deze quaal menigmaal onderhevig zyn, heeft my de dagelykze ontleding der dode lichamen verzekert; uyt ontelbare voorbeelden een op te halen zal genoeg zyn.

't Is omtrent twee jaren geleden, wanneer zeker water-zugtig mensch aan zyn eynde quam; het dode lichaam geopent zynde, bestondt de gehele lever (die voor het grootste gedeelte uyt bloetvaten 't zamengesteld is) uyt waterblaasjes, en niet alleen de lever, maar ook het [*peritonæum*] buykvlies was vol van waterblaasjes; dezelve geopent zynde, vloeiden 'er een taay, glasagtig, en helder [*lympha*] water uyt.

De netwyze vlegting derhalven in een natuurlyke staat van klieren berooft, bestaat uyt enkel bloetvaten; voornamentlyk slag-aderlyke slangswys lopende, en wegens de kronkelige draijingen klieren verbeeldende, en met een gedeelte van 't dunne herffenvlies vast zittende. Ziet de 3. fig. van de 15. tafel.

Derhalven het gebruyk, het welk de Autheuren gemeenlyk aan de zogenaamde kliertjes van de netwyze vlegting toegeschreven hebben, komt alleen de slag-adertjes toe, welke de gemelde vlegting uytmaken; welke slag-adertjes ik bevinde te zyn zeer week, zappig, en helder, en zelden, zo ooyt



ooyt, met root bloet vervult, waar van daan hier niet ongevoeglyk in aanmerking komt de waarneming van den zeer Ervaren ontleder *Vieussens*, schryvende in het 17. hoofdstuk van zyn ontleding, dat hy de netwyze vlegting in menschen van hogen ouderdom of van een vogtige gematigtheydt niet uyt bloetvaten maar liever watervaten 't zamengestelt gezien heeft. Waarom ik niet te onregt heb beginne te vermoeden, dat de gemelde vlegting tot uytwerking van een waterig vogt, het welk in de groeven der grote en kleine herffenen gevonde wort, niet minder geschikt is, als enige uyteyndens van darm-flagadertjes, dewelke by my den naam dragen van bastaartklieren, en geschikt zyn tot bevogting der darmen; welk vogt in de herffen groeven begrepen, de mergagtige strecken, het ruggemerg, en deszelfs vliezen op dezelfde wys bevogtigt en besproeyt.

Niemand zal hier over enige zwaarigheydt maken, en inbrengen, dat de voortbrenging van dit vogt niet toegeschreven moet worden aan de flagaderen, als zynde alleenlyk geschikt tot de verspreiding van 't bloet na de uiterste delen van 't lichaam; want in de elfde antwoord-brief aan den zeer Ervaren *Heer Joh. Christoph. Wolf*, heb ik geschreven, en in myn Cabinet klaar aangetoont, en tone nog aan, dat de darmklieren, welke ik bastaartklieren genaamt hebbe, niet anders zyn, als zappige uyteyndens van bloetvaten, geenzints in de rondte gedraayt, maar voornamentlyk flagaderen, waar in ik oordele een vogt bewerkt te worden, tot het slijbberig maken dienstig, ja zelfs meen ik, dat de meeste vogten der ingewanden, welke de Autheuren vast stellen in de klieren gescheiden te worden, gemaakt worden in de gemelde uyteyndens der flagaderen. Waarlyk alwaar diergelyke bediening volbragt wort, zyn de gezegde uyteyndens veel zappiger en weker, en schynen als een andere natuur aan te nemen.

Omtrent het gebruyk van dit vogt der herffen-groeven of holligheden zyn de Autheuren van een verscheidentlyk gevoele, zommige agten het niet een zier, en houden het voor onnut, en noemen het te onregt een [*excrementum*] uytwerpsel, om dat zulks in overvloedt zynde vele schadelyke ziekten voortbrengt, als een [*hydrocephalus*] water-hoofd, [*oblivio*] vergetelheyt, slaapziekten namentlyk [*apoplexia*] beroertheydt, [*coma*] slaapzugt, [*paralysis*] lammigheyt, enz. nademaal het door het persen van de mergvezelen der herffenen, de levendigmakende doorstraling der diergelyke geesten belet.

Het komt met de reden zeer wel over een vast te stellen, dat den overvloed van dit water voortkomt uyt een verstopping voornamentlyk van adertjes door de netwyze vlegting verspreit; want de aderen zyn niet alleen,



zoo als men gemeenlyk gelooft, geschikt om het wederom kerende bloet aan te nemen, maar florpen ook het waterige vogt in de herffen-groeven en elders zittende, in.

In welke gedagten my te meer versterkt het gebrek van watervaatjes alhier; want hoe veel moeyte iktot nog toe aangewent hebbe, heb ik dezelve nooyt in de holligheden of in de gemelde netwyze vlegting bespeurt. De zeer fyne flagaderlyke takjes van deze vlegting verbeelden wel watervaten, en daarom hebben ze vele ontleders van deze eeuw misleydt; maar ik hebbe dezelve nooyt gevonden.

Ik hebbe een man gekend van een edele stam afkômstig, dewelke, schoon hy alderhande goederen in overvloedt bezat, dooreen verkeerde inbeelding van armoede bedrogen zynde, egter onophoudelyk klaagde, dat hy armer dan Irus was. Na dat hy gestorven was, heb ik in tegenwoordigheyt van verscheide bloetvrienden, en myn zoon het hoofd geopent, en bevonde, dat de netwyze vlegting vervult was met ontelbare water-blaasjes, gelyk de 1. fig. van de 15. tafel aanwyft.

Daar en boven hebbe ik zo een groten overvloed van dit vogt dikmaals gevonden in eerst geborenen, dat het in 't nederzakken na het ruggemerg, tusschen de doornige uytsteekzels van den rug, dewelke in dietydt nog kraakbenig zyn en ligtelyk van malkanderen wyken, uytbarstende aldaar een gezwel verwekt hadde ter grote van een vuyft, het welk [*spina bifida*] een in twee gesplete ruggegraat gemeenlyk genaamt wert.

Ik zal my hier niet ophouden met de tegenwerping van zommigen, menende, dat 'er geen gemeenschap is tusschen het waterige vogt de voorste holligheden der herffen bevogtigende, en dat, het welk geschikt is ter bevogtiging van de vierde holligheyt en 't ruggemerg, dewyl zulks (op dat ik met den wel-geoeffenden *Vieußens* spreke) door de grote klap-vlies der herffen belet wort: want men moet weten, dat de stant der delen in een tegen natuurlyke staat zodanig omgekeert wert, dat de overloop van 't vogt uyt de voorste na de agterste holligheden geenzints afgesnede kan worden.

Laastelyk hebbe ik nog waargenomen, dat die zieken, welkers herffen-groeven door een al te grote veelheydt van vogt opgehoopt waren, voor een gedeelte of in 't geheel gek, traag, dom, en onbequaam om haar beroep waar te nemen, geweest zyn; nademaal de kragt der dierlyke geesten van dit stilstaande vogt verzwakt wierdt.

Uyt alle deze bygebragte aanmerkingen uyt de pracktyk der medicyne genomen, blykt klaarder als het middag-light, dat het overtollige waterige vogt



vogt in de herffenen niet alleen excrementitieuſ, maar ook ongezont is; het welk ik vrywillig toefte mine.

Des niet te min zal een omzigtig onderzoeker der vogten en delen van 't dierlyke lichaam, daar uyt niet inbrengen, dat een matige veelheyt van dit vogt het gebruyk van een uytwerpzel heeft: maar veel liever is het zelve ten hoogſte nootzakelyk om het geſtel der herffenen te beſproeyen: gelykerwys dezelfs gebrek andere ziekten voortbrengt.

Wy weten, dat de gezontheyt beſtaat in een behoorlyke gedaante en ſchikking der vaſte, en in een vereiſchte matigheyt der vloeybare delen, voor zo veel het getal, figuur, ſchikking, en beweging der kleine deeltjes aangaat, dat de maſſa van 't bloet wel gematig is, is in de gezontheyt van geen klein belang; maar zo dezelve in veelheyt aangroeit, is zy gewoon dikmaals dodelyke ziekten te baren; of zo iemand onder de nieuweren ſtelde, dat 'er niet alleengeen [*plethora*] overtolligheyt van 't bloet gevonden, maar verdigt wierdt, werp ik hem tegen de overtolligheyt van 't [*lac*] zog in de borſten der Vrouwen, welke na ontſtane verſtoppingen hevige pynen, gezwellen, ontſtekingen, en knoeſtgewellen veroorzaakt.

Nogtans zal niemand daar uyt kunne vermoeden, dat dit zog een uytwerpzel is; wat qualen de overvloedt van zaat in de mannen zomtydts veroorzaakt, is de oeffenaars van de pracktyk der medicynen bekend; wie dog zal zo uytzinnig wezen, dewelke om die uytwerking het zaat als onnut en excrementitieuſ zal verbannen? waarom ik beſluit, dat een matige veelheit van vogt in de herffen-groeven nuttig en nootzakelyk, maar te veel of te weinig ongezont, is.

Verders, zeer ervaren Heer, na uw vertrek zyn my de volgende aanmerkingen omtrent de herffenen te voore gekomen; en wel eerſtelyk omtrent de [*caudex medullæ oblongatæ*] ſtam van 't verlengde merg, dewelke gy in de figuren van den vermaarden *Willis* en *Bidloo* in 't ligt gebragt, zodanig afgebeeld en geſneden zult vinden, als of de ſtam van 't verlengde merg op de [*protuberantia annularis*] ringwyze uytbulting gezet zou zyn, het welk tegen de natuur van de zaak ſtrydt: want in tegendeel (ik ſpreke van omgekeerde herffenen) is de ringwyze uytbulting altydt geſtelt boven op de ſtam van 't verlengde merg, gelyk de 2. en 6. fig. van de 15 tafel aanwyſt, waar in de ſtam van 't verlengde merg in tweeën verdeelt zynde onder [*corpus globosum*] het bol gelykent lichaam loopt: dit vertoont ook, hoewel al te duyster, de zeer beroemde *Vieuſſens* in de 4. tafel van de beſchryving der zenuwen.

De herffenen omgekeert en van 't voorhoofd af beſchouwt zynde, kunnen den aanſchouwer wel ligtelyk bedriegen, maar de zaak door onze konſt



wat nader onderzocht hebbende, neem ik het tegendeel waar.

*Ten tweede*, heb ik de uytwendige merg-streken van de stam van 't ruggemerg bevonde dwerssch geplaatst te zyn, (gelyk de zeer vermaarde *Vieußens* in het bol gelykent lichaam te kenne gegeven heeft) maar onder deze lopen in een grote menigte regte streken, volgens de lengte van dezelfde uytgestrekt, zo dat de uytwendige merg-streken kruyslins over de ondergelegene merg-streken heen lopen. Ziet de 2. en 6. figuur van de 15. tafel.

Deze vezels of dwersche merg-streken zal niemant door de gemene ontleding van de hersenen gewaar worden, en daarom zult gy dezelve in de schriften der Autheuren niet vinden; maar ofze door het gehele ruggemerg gestant houden, heb ik nog niet genoeg onderzocht.

*Ten derde*, ik oordeel ook aanmerkens waardig te zyn de onlangs voorvalle aanmerking in de netwyze vlegting, dien ik met de andere ontleders oordeelde alleen in de hersen-groeven gevonden te worden; maar nu bevinde ik, dat deze vlegting buyten de groeven zodanig uytpuyt, dat zulks in omgewende hersenen zonder enige snyding der hersenen zeer klaarlyk te voorschyn komt, en tusschen de kleine hersenen en het bolgelykent lichaam uytsteekt. Ziet de 13. tafel letter O.

*Ten vierde*, hebbe ik aangemerkt, dat de [*pyramidalia*] naaltswyze en [*Olivaria corpora*] Olyfs-wyze lichamen van den wel geoëffenden *Vieußens* vertoont, niet alleen gevonden worden in 't onderste gedeelte, maar ook in 't bovenste ter zyde van de [*calamus scriptorius*] schryfspen; en deze lichamen zyn niet anders als uytpuylingen van de stam van 't verlengde merg, dewelke door middel van groeven of sleuven enigzints van malkanderen scheinen gescheiden te zyn. Ziet de 5. figuur van de 14. tafel.

*Ten vyfde*, omtrent het getal der zenuwen uyt het begin van 't ruggemerg komende merk ik aan, dat het zelfde ongelyk en zeer onzeker is: want ik beware een beginzel van 't rugge-merg, waar uyt zeer vele zenuwen voortkomen, en ik heb 'er nog een, waar uyt 'er wyniger uytfschieten; daar en boven oordeel ik omtrent derzelver uytgang aanmerkens waardig te zyn; dat deze alle op een andere wys uyt het gemelde beginzel van 't rugge-merg voortkomen als die, welke uyt het bolgelykent lichaam, of uyt de [*thalami*] kameren, en andere plaatzen van 't verlengde merg ontstaan: want deze komen voort met vast by malkander gevoegde vezels, in haar begin en voortgang by na van dezelfde dikte; maar de anderen gelyk als worteltjes uyt verscheidene plaatzen met zeer fyne vezeltjes voortkomende, en in 't vervolg dikwordende, komen eyndelyk by malkanderen, en maken een stammetje; dat  
zulks



zulks in de andere zenuwen uyt het rugge-merg voortkomende ook plaats heeft, hebben verscheide Autheuren in 't ruwe afgeschetst.

*Ten zesde*, bemerke ik, dat den [*nervus accessorius*] bykomstige zenuw niet aan te merken is, als een byzonder takje komende van zekere zenuw uyt het bovenste gedeelte van 't rugge-merg; want dezelve spruyt op zich zelfs uyt met verscheide wortelen (op dat ik zo spreke) en wel met zeer fyne.

*Ten zevende*, dat de zenuwen van 't rugge-merg een vezelagtige voortbrenging van 't dunne hersen-vlies zyn, gelykerwys de leden van het Amsterdamsche Collegie in de beesten zeer wel aangemerkt hebben, en dat het zelfde ook plaats heeft in 't menschelyk lichaam, blykt door onze konst klaarder als het middag-light.

Terwyl de figuren, by dezen Brief aangevoegt, bereydt, en dat gene verbetert wierdt, 't welk van de plaatsnyder niet naauwkeurig genoeg uytgedrukt was, komt 'er zeker geschrift in 't ligt, het welk dit opschrift heeft.

*Een Brief van Joannes Jacobus Rau, aangaande de uytvinderen van 't middel-schot van 't balzakje aan den zeer Vermaarden Heer Fredrik Ruysch, Hoogleeraar in de ontleet en kruyt-kunde.*

En nademaal dit boekje ook in uwe handen zoude kunne komen, heb ik raatzaam geoordeelt, een weynigje daar van hier by te voegen.

Weet derhalven, dat deszelfs Autheur daar in een openbaar verhaal voorstelt, 't welk tusschen ons afzonderlyk is geweest, nogtans beschryft hy het zelve gebreklyk en verdraayt. Zonder twyffel zult gy U verwonderen, dat afgezonderde zamenspraken met den druk gemeen werden gemaakt, en gy zult misschien met de voorzigtigen bekennen, dat alle, indien zulks doorgaat, zig zorgvuldiglyk hebben te wagten, dat ze na dezen met menschen van zodanigen imborst geen gemeenschap houden: want men zal altydt moeten vrezen, dat de zamenspraken, dewelke gy daags te vore met haar ghouden zult hebben, den volgenden dag, in 't openbaar te voorschyn zulle komen, zo maar of haar cyge lust, of zeker mensch van een quaataardigen imborst haar daar toe aanzet, en op opstoot. Maar op dat gy de geschiedenis of liever het verdichtzel met weinig woorden verstaan mogt, zal ik U kortelyks verhalen, wat van deze zaak zy.

In den Brief, waar in ik de figuur van 't balzakje vertoont hebbe, heb ik gezegt, dat 'er niets aangaande deze zaak by zommige Autheuren, welkers namen ik daar by gevoegt heb, gevonde wierdt, enz. maar weet, dat myn voornaamste oogmerk geweest is, op die plaats te handelen over de manier van de ware gesteltenis van 't voornoemde deel te yertonen, oordelende niet  
genoeg



genoeg te zyn, dat zommige dingen alleen met woorden, en zomtydts verward genoeg, beschreven worden, namentlyk als men die dingen overflaat, welke nootzakelyk zyn, om de ware gesteltenis, en afbeelding van dat deel te voorschyn te brengen, en te vertonen; en wanneer men de manier verzuymt door welke de afgebeelde gesteltenis van dat deel naauwkeurig kan vertoont worden. Dit zal zekerlyk klaar blyken, zo gy maar vergelykt, het geen in den eersten Brief verhandelt wort.

Ik heb waarlyk tot nog toe niemand vernomen behalven den Autheur van 't gemelde boekje; dewelke niet begrepen zal hebben, dat het verschil zo zeer niet is, of de *aangehaalde Autheuren* geweten en geschreven hebben, dat 'er zodanig schot gevonden wort; dan of ze de ware gesteltenis van dat schot en de manier om dezelve naauwkeurig te vertonen en aftebeelden gekent en beschreven hebben.

Dit alles zal U klaar blyken, indien gy U verwaardigt myne woorden te herhalen, alwaar ik schryve, *Nadien alle dingen omtrent het balzakje van een versche gestorve mensch zodanig glad, week, en buigzaam zyn, dat de ware gestalte van 't schot zeer moeyelyk te voorschyn komt.*

Derhalven raakt het my niet, dat hy zommige Autheuren van het middelschot van 't balzakje sprekende, aanhaalt; want dat was het verschil niet: maar hy moest aantonen, dat die Autheuren *klaar*, gelyk hy zegt, en *duydelyker*; gelyk hy beloofde, de ware gestalte van 't schot vertoont hadden. Het zal buyten twyffel en niet ten onrechte wonder schynen, dat ik eenig woort van deze dingen spreke, nademaal dit verschil van de vinders hatelyk, en tot walgens toe afgehandelt is geweest; hier van is een blyk, het verschil van den vinder van den omloop van 't bloet: want dieden roem van deze uytvinding aan *Harvæus* benyden, schryven dezelve toe aan *Hippocrates*; onze Autheur schynt hare voetstappen gevolgt te hebben, maar de wyzen dezer eeuw hebben hier op zeer wel aldus geantwoort; *Waarom hebben derhalven zo vele scherpszinnige Mannen voor Harvæus dit in Hippocrates niet bespeurt?* om dat andere den toestel by de [*lithothomi*] steensnyders tot nog toe gebruykelyk, en de manier van de operatie in 't werk te stellen verstaan, en beschreven hebben, volgt hier uyt, dat de zeer bequame steensnyder *Frere Jacques Beaulieu*, niet te agten en te pryzen is als uytvinder van die nieuwe manier, en werktuygen geheel anders als op de gemene wyze gewrogt, het is ook bekend, dat 'er veel vereischt wort, eer dat imant met regt gezegt kan worden, de zaak *klaar* vertoont en beschreven te hebben, maar ik zal hier ter plaatze daar over niet handelen; misschien elders anders.

Dog gy moet dit zo niet opnemen, als of myn gedagten waren breedte van



van deze uytvinding op te geven; Indien ik daar in enige roem hadt willen zoeken, ik zou andere en uytmuntender zaken, die ik vertoont hebbe, kunne bybrengen, nadien het alle Oeffenaars der ontleetkunde genoegzaam blykt, dat ik door myn manier zeer vele zaken hebbe gevonde en in 't openbaar aangetoont, waar van de Ouden nooyt gedacht hebben, nog de Autheur van gemelden brief ooyt gedroomt heeft, en om de waarheyt te bekenne, ik verheuge my, dat die fchryver uyt alle myne zaken, dewelke ik tot nog toe in druk gegeven hebbe, niets heeft kunne vinde, dat hy beknibbele, als dit eene, en dat dit ook zyne tanden ontgaan zou hebben, zo hy geen kreupel en gebrekkelyk verhaal hadt voor af late gaan, ik doe daar en boven by, dat hy niets oppert tegen de zaak zelfs, maar dat hy zich ophoudt in 't aanhalen van de plaatzen, waar mede hy tragt aan te tonen, dat andere Autheuren ook het zelfde fchot gezien hebben: want hy zegt, dat hy dat *in verfcheide Autheuren klaar aangetekent*, gelezen heeft.

Maar laat het alzo wezen, dat deze beroemde Autheuren het fchot van 't balzakie en by na de ware gefteltenis van 't zelve gekent hebben; zal daarom de Autheur ontkennen, dat ik een goede dienft gedaan heb, om dat ik zommige dingen daar by gevoegt, en afgebeeld hebbe, die haar onbekent waren, en die zy niet afgebeeld hebben, dat ik daar en boven de manier van vertonen bygevoegt, en de bloetvaten vertoont hebbe. Wat my aanbelangt, altydt heeft my de les van *Hippocrates* behaagt, die hy in 't begin van zyn boek van de konft gegeven heeft, alwaar hy zegt; *Het te vinden van die dingen, welke nog niet gevonden zyn, 't welk beter zou wezen, dat het bekend was, dunkt my te zyn een wensch en werk van wetenfchap: gelyk ook de half afgedane dingen ten eynde te brengen en te voltoyen. Maar met een kunftie van oneerlyke woorden gereet te zyn, om het geen, 't welk van anderen is uytgevonden, te verduyfteren met niets te verbeteren, maar met de uytgevendene zaken der gener, die wat weten, by onkundigen te lasteren, dat fchynt voorwaar geen wensch of werk van wetenfchap te zyn; maar veel eer een openbaring van hun aart, of onwetentheydt in de konft: want zulk doen voegt de genen die in de konft onbedreven zyn, die wel kragtelyk begeren en pogen (dog kunnen geenzints aan haar boosaardigheydt voldoen) de werken van anderen, die in der daat goet zyn, te berifpen.*

Eyndelyk breke ik af, U zeer ervaren Heer, ernftig verzoekende, dezen mynen nagt arbeydt, hoedanig die ook wezen mag, ten beften te houden; Indien ik in ftaat zal zyn U. eenige dienft te doen, ik zal ten allen tyde en plaatze bereydtwillig zyn. Zyt gegroet, en bemint, die ben

*Uwen Vrient van ganscher herte*

FREDRIK RUYSCH.

Amsterdam den 21. van  
Oogftmaant 1699.

Zz

VER-



ANTWOORT van FREDRIK RUYSCH,  
VERKLARING VAN DE  
DERTIENDE TAFEL.

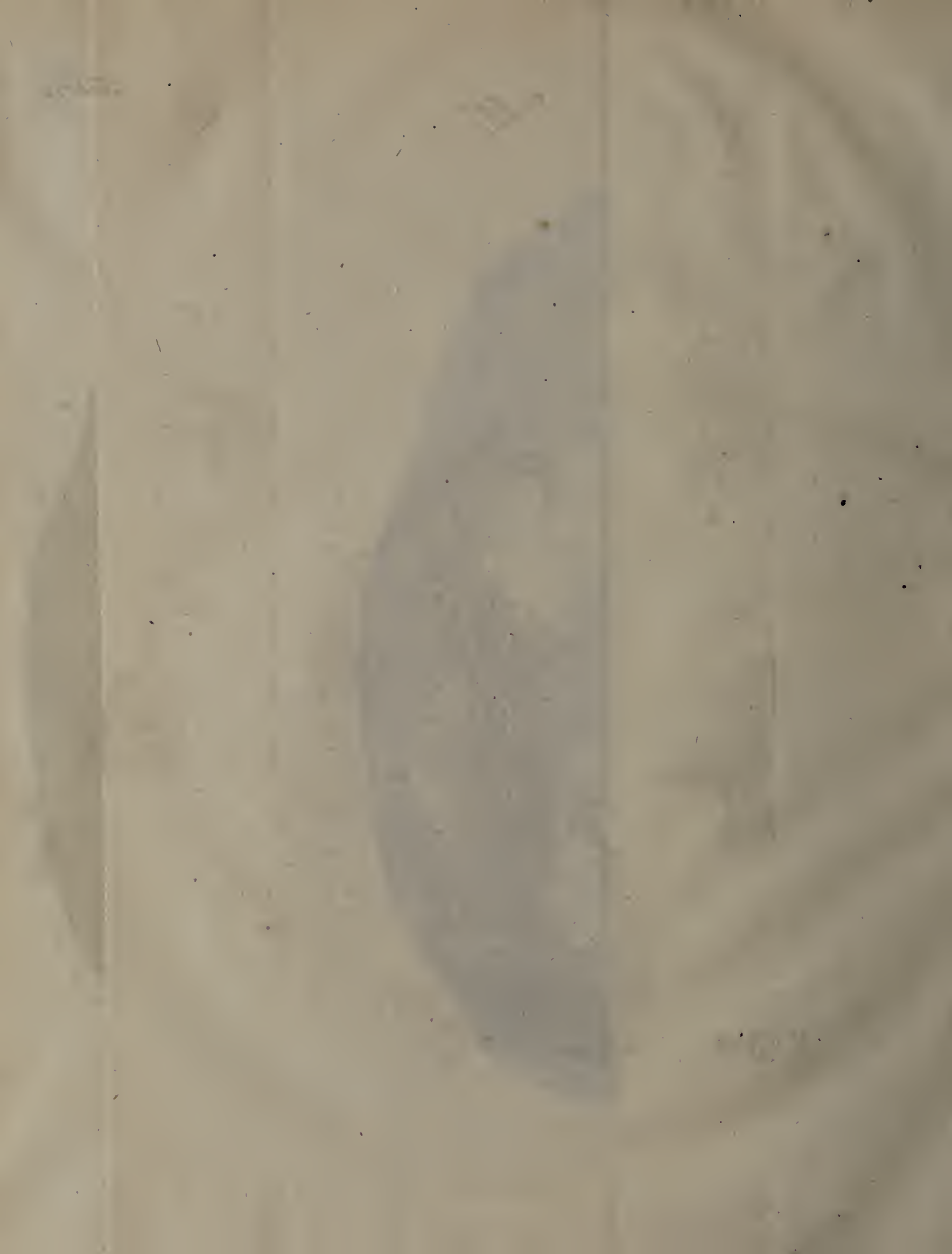
De zelve vertoont omgekeerde en uyt het bekkeneel genomene herffenen, van een Jongen omtrent tien Jaren oudt, waar by gevoegt is de loop der slagaderen door het dunne herffenvlies verspreyt, als mede de uytgang der zenuwen uyt het verlengde merg afkomstig.

- A. A. *De oppervlakte van de omgewentelde herffenen in vier quabben of loben verdeelt; met derzelver*
- B. *Kleyne herffenen.*
- C. *De [nervi olfactorii.] Reukzenuwen, met derzelver slagadertjes en vezelties door 't zeef-been lopende.*
- D. *De [nervi optici] gezichts zenuwen, met het dunne herffenvlies voorzien, door 't welke zeer vele slagadertjes lopen.*
- E. *Het derde paar zenuwen.*
- F. *Het vierde, of het [par patheticum] leydende paar.*
- G. *Het vyfde paar.*
- H. *Het zesde paar.*
- I. *Het zevende paar, of het [par auditorium] gehoor paar.*
- K. *Het agtste, of [par vagum] dolende paar*
- L. *De [nervi accessorii] bykomstige zenuwen.*
- M. *De Zenuwen van 't negende paar, die op dezelfde wys voortkomen, als de andere Zenuwen uyt het ruggemerg afkomstig, namentlyk met zeer fyne beginzels; gelyk als zeer fyne wortels, het welk ik tot nog toe in geen figuren van herffenen by anderen afgebeeld gezien heb.*
- N. *Het tiende paar, op dezelfde manier voortkomende, onder het welke nog verscheide zenuwen uyt spruyten.*
- O. *Een gedeelte van de [plexus choroides] netwyze vlegting, buyten de oppervlakte der herffenen uytpruytende.*
- P. *De [Protuberantia annularis] ringwyze uytbulting, waar onder het verlengde merg heen kruypt; deze voorzien zynde met het dunne herffenvlies, is bezet met ontelbare slagadertjes.*
- Q. *Het uyt eynde van 't verlengde merg.*
- R. *De tregter met slagaderen voorzien, waar onder de*
- S. *Twee uytbultingen van de schenkels van 't verlengde merg, dewelke verkeerdelyk; klieren agter den tregter leggende, genaamt worden.*
- T. *Het (rete mirabile) wonder net uyt de*
- V. *Slaapslagader in beyde de zyden afkomstig.*
- W. *De*



















W. *De afbreking van de plaat.*

X. *De neclslagader (arteria cervicalis) van de Heer Vieussens alzo genaamt.*

Y. *De wervelbeen of halsflagaderen. (Arteriæ vertebrales.)*

Z. *Uytsteekzels der kleine hersenen, dewelke om haar gedaante niet minder wormwyze uytsteekzels (Processus vermiformes) genaemt moeten worden, als de oprechte wormwyze uytsteekzels.*

a. *De kleine hersenen met het dunne hersenvlies bekleet, waar in Ten eerste aan te merken is, dat de uyteyndens der slagaderties veel overvloediger in getal zyn, als ik hier heb kunne vertonen.*

2. *Dat de onderdelingen of Subdivisien van de bastagtige zelfstandigheydt hier zo niet vertoont worden, als ik aangewezen heb in de 4. fig. van de 15. Tafel om dat de nodige toebereiding hier niet voor afgegaan is.*

b. *De rugge slagader (arteria spinalis) behoudende in alle voorwerpen den zelfden uytgang niet: want dezelve komt zelden stiptelyk uyt de takverdeling van de nekslagader voort, maar zoekt zeer dikwyls zyn uytgang of uyt eene of uyt beide de zyden van de halsflagaderen.*

## VERKLARING VAN DE XIV. TAFEL.

### *De Eerste FIGUUR.*

Vertoont een gedeelte van de bastagtige zelfstandigheydt der hersenen, in vogt beschouwt en na 't leven afgebeeld zynde. In het zelve staat aan te merken

Ten eerste dat de uysterste slagaderlyke takjes zo fijn zyn, datze iet als door 't vergrootglas in het gezigt komen. en met een waschagtige stoffe opgevult zynde, schynen de gedaante van dons te hebben. Ziet de Letter A.

2. Merkt, dat de deeltjes van een verscheide gedaante getekent met de letter B. niets anders zyn, als zappige uyteyndens van slagadertjes, dewelke, schoonze een vervolg der slagaderen zyn, wegens weekheydt zodanig by malkanderen geschikt zyn, dat ze verbeelden iets byzonders te zyn.

### *De Tweede FIGUUR.*

Vertoont een gedeelte der hersenen, insgelyks in vogt beschouwt, en omgekeert, op dat de zyde draadt het voorwerp, aan de welke het hangt, vaster zoude houden.

A. *Een tak van de kropslagader.*

B. *De bastagtige zelfstandigheydt der hersenen.*

C C. *De mergagtige zelfstandigheydt der hersenen.*

Z z 2 De



Vertoont de baftagtige zelfftandigheyt der herffenen, in een vogt beschouwt, zynde de Zappige uyteyndens afgespoelt.

De Vierde FIGUUR.

Wyst aan een gedeelte van 't verlengde merg, van agteren beschouwt, en dat uyt een kindt.

- A. De uytbultingen, olyffswyze lichamen (corpora olivaria) genaamt.
- B. De uytbultingen, grafnaaltswyze lichamen (corpora pyramidalia) genaamt.
- C. De groef of sleuf tusschen de gemelde lichamen leggende,
- D. Het bolgelykende lichaam. (corpus globosum)
- E. Gedeeltens van de schenkels van het verlengde merg.
- F. Het uyteynde van 't verlengde merg.

De Vyfde FIGUUR.

Vertoont de uytbultingen, die by de schryfsen gelegen zyn, dewelke niet minder als de voorgaande, genaamt kunnen worden grafnaalts en olyffswyze lichamen; en dat uyt een kindt

VERKLARING VAN DE XV. TAFEL.

De eerste FIGUUR.

Vertoont een gedeelte van de netwyze vlegting, vervult met waterblaasjes (Hydatides)

De tweede FIGUUR.

Vetoont, na het afnemen van 't dunne herffenvlies, verscheide zaken omtrent het verlengde merg en agterbrein, van agteren beschouwt. Egter staat te letten, dat het agterbrein in zyn omtrek op verscheide plaatsen is afgesneden.

- A. De ringwyze uytbulting met vezels of dwersche streken voorzien, in welkers midden de langwerpige groef.
- B. De byeenkomst van de gemelde streken.
- C. De langwerpige groef van het begin van 't ruggemerg welkers
- D. Vezels of uytwendige mergstrepen een dwersche loop houden, dog onder dezelve leggen de andere verborgen, van my de langwerpige genaamt, en in de zesde figuur vertoont.
- E. De uytbultingen, olyffswyze lichaam genaamt.
- F. Het agterbrein in den omtrek afgesneden.
- G. De uytbultingen, grafnaalt wyze lichamen genaamt.
- H. Gedeeltens van 't agterbrein, wormwyze uytsteekzels verbeeldende.
- I. De gehoorzenuwen.

K. De



Fig. 2.



Fig. 2.

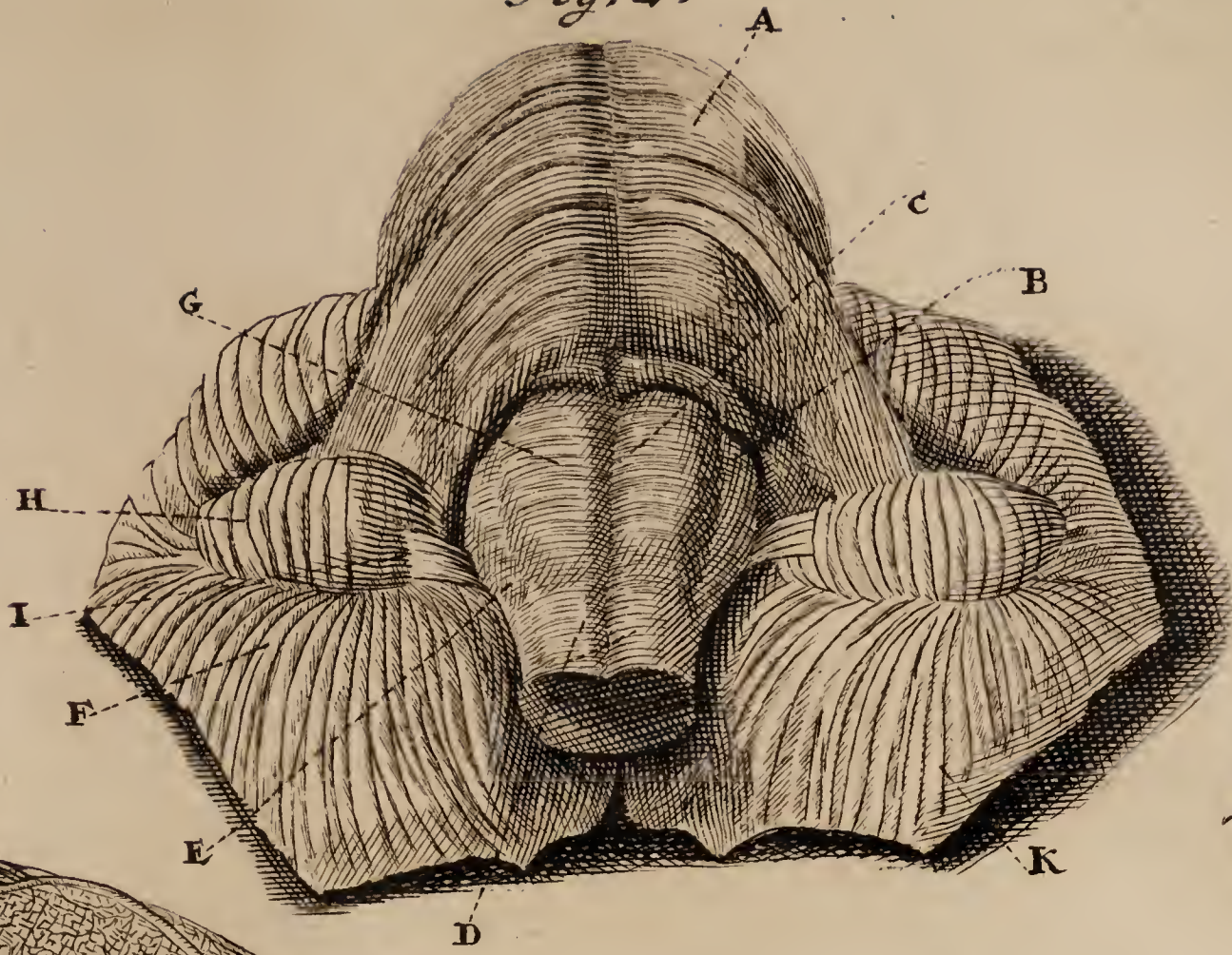


Fig. 3.



Fig. 4.



Fig. 5.



Fig. 6.



Fig. 7.









K. De mergagtige oppervlakte van de plaatjes der kleine hersenen of 't agterbrein; zynde het bastagtige konstig weggenomen, en dat zonder een merkelyke quetzing van 't mergagtige deel.

De derde FIGUUR.

Vertoont de netwyze vlegting met een aanhangent gedeelte van 't dunne hersenvlies: want men ziet daar in ontelbare slagadertjes, dewelke tot het dunne hersenvlies behoren.

A. Slagaderlyke vaatjes door het dunne hersenvlies verspreit.

B. Een gedeelte van de netwyze vlegting, dewelke niet anders is, als zappige slagadertjes, wonderlyk gedraayt, en slangswyslopende, en kliertjes (welke de gezegde vlegting nogtans niet heeft) verbeeldende.

De vierde FIGUUR.

Wyst de kleine hersenen aan, welkers bastagtige oppervlakte in ontelbare deeltjes is onderdeelt, over al met zeer fijne bloedvaatjes voorzien zyn.

A. De kleine hersenen.

B. De bloedvaten door dezelve verspreyt.

C. De ontelbare onderdelingen van yder plaatje.

De vyfde FIGUUR.

Vertoont een gedeelte van de bastagtige zelfstandigheyt der kleine hersenen, met der zelve onderdelingen, zynde het dunne hersenvlies weggenomen, en des zelfs bloetvaten niet opgevult, op dat de gemelde onderdelingen des te klaarder te voorschyn zoude komen.

De zesde FIGUUR.

Verbeelt het verlengde merg, avérechts en van ter zyde vertoont, zynde een gedeelte der kleine hersenen daar aan vast, en het dunne hersenvlies afgenomen.

A. Twee gedeeltens van de schenkels van 't verlengde merg.

B. De twee mergagtige uytbultingen, die den naam dragen van Klieren agter den tregter gelegen.

C. De ringwyze uytbulting, met streken of mergagtige en dwersche vezels uytwendig voorzien; deze vezels zyn een vervolg van die, welke de mergagtige zelfstandigheit der kleine hersenen uytmaken.

D. Een gedeelte der kleine hersenen afgesneden, op dat het inwendige te voorschyn kome zou.

E. De mergagtige oppervlakte der kleine hersenen, zynde de bastagtige afgenomen.

F. Het uyteynde van 't verlengde merg.

De zevende FIGUUR.

Vertoont een mergagtig gedeelte der grote hersenen van een kindt, zynde het bastagtige daar zo konstig afgenomen, dat het nergens gequetst is.



XIII. Brief van CHRISTIANUS WEDELIUS,  
De Dertiende Ontleet-kundige voorftellige

B R I E F

D O O R

CHRISTIANUS WEDELIUS,

Aan den zeer Vermaarden Heer

F R E D R I K R U Y S C H,

*Medicyne Doct̃or en Hoogleeraar in de Ontleed- en Kruid-kunde, enz.*

Aangaande de bekleetzelen der Ogen.

DEN WEL-EDELEN EN ZEER ERVAREN HEERE,

F R E D R I K R U Y S C H,

*zeer vermaart Ontleder te Amsterdam.*

Wenscht CHRISTIANUS WEDELIUS, van Jena,  
Veel Geluk en Voorſpoet.



Elykerwys men met regt een ider zyn wel verdiende roem moet geven, alzo moet men U, *zeer vermaarde Heer*, de uwe, die gy in 't ſtuk der ontleetskunde zo veel jaren, met zo grote moeyte en waakzaamheydt verkregen hebt, niet ontrekken. Alle de delen van de wydt uytgeſtrekte geneeskunſt, ſchoon ze tot een oogmerk uytgaan, zyn niet een, ider derzelver heeft een byzonder werk en bevlytiging van noden, en zo men dat wel wil oeffenen, vereyſcht zulk byna een geheel menſch: want wy hebben geen gelegentheydt om een eenig deel na behooren af te doen, wy kunnen ons ook niet beroemen dat zelve tot volkomentheydt gebragt te hebben. Hierom ſchept deze boven de andere delen meer vermaak in het beyveren der kruidkunde (*Botanice*), geene wederom in de ſcheikunde (*Chemia*); dezen be-  
haagt



haagt het zich te oeffenen in de Heelkunde, (*Chirurgia*) een ander in de ontleet-kunde; (*Anatomia*) aldus volgt ider zyn zin: Het heeft U ook, *zeer vermaarde Heer*, gelieft, zonder verzuym der andere delen, zich op de ontleet-kunde toe te leggen, en daar van voornamentlyk uw werk te maken, en dat wel met een uytnemenden voortgang: want gy hebt met een onvermoeytheydt, wonderlyke ftantvastigheydt, en zware onkosten in deze konst gearbeydt; en nademaal deze arbeydt zodanig is geweest, hoe heeft het anders kunne zyn, of gy hebt de ontleet-kunde tot den top-punt voortgezet, en tot volmaaktheydt gebragt? Waarlyk men is zeer veel verschuldigt aan uwe byzondere, en van velen al over lang gewenschte manier van de delen van 's menschen lichaam te bereiden en te bewaren, welke zeker alle roem te boven gaat: want ontelbare dingen hebt gy door deszelfs behulp opgeheldert, die duyster, en niet, ten zy met een woordtje, van de geleertste en schranderste mannen aangeraakt, nagelaten waren; gy hebt ook niet weinig ontdekt, dat het gezicht der scharpzinnigste zelfs ontsnapt is. Alle wensche wy na vertoningen, en die dingen geloven wy alleen, welke wy zien, Ja wy houden niet op in natuurlyke zaken over het wezen en bestaan der zaken te twyffelen, ten ware de zelve klaar en duydelyk voor onze zinnen open gelegd worden. Het is wel zo, dat de schout geen acht geeft op de zeer geringe en kleyne zaken, maar een naarfstig en het voorwerp na 't leven snydende ontleder verzuymt de kleyenste dingen geenzints; en nademaal dezelve in de delen van 't menschelyke lichaam niet lichtelyk ider een te voore komen, wie zal niet met beyde handen zodanige middelen aangrypen, waar mede hy tot de binnenste kennis der zelve kan doordringen? nogtans kan men niet ontkennen, dat een zodanige manier der delen te bereiden en te bewaren ligtelyk zal kunne worde verworpen, en van enig gebrek beschuldigt worden. Het schynt namentlyk dat dezelve al te verre van den natuurlyken staat afwykt, en enig geweld aan de delen toebrengt, en haar aldus een andere gedaante, als ze moesten hebben, verschaft. Derhalven schynt het beter en gevoeglyker, de versch gestorvene lichamen met het ontleet-mes te onderzoeken, en daar in de plaatzing en gesteltenis der delen na te vorschen. Dog ik oordele, dat het beyde te gelyk zeer wel kan bestaan, en ik geloof, dat het ene niet van 't andere afgescheide moet worden. Zo wel de bereidene delen der lichamen wyken van de natuurlyke staat af, als die van versch gestorvene, van weerskanten is deze staat van 't leven afgeweken. Maar zo men meent, dat de schikking der delen, en derzelver pypies of togtgaatjes, (*pori*) vezels enz. door zodanige bereyding verandert wort, vrees ik, dat het zelfde van versch gestorve lichamen veel meer ook kan, ja moet gezegt worden. Het toe-



toevloeyende vogt dringt in deze pypjes langzaam; daar komt ook geen geweld by, zo ik geloof; maar wat een geweld en roering in de vogten doet zich niet op in versch gestorvene lichamen, en dat dikwyls als 'er de adem pas uyt is? hoe geweldig rekt men de vezelen en vasthoudende delen (*continentes partes*) niet uyt, en hoe menigmaal verbreekt en verscheurt men de vliezen niet? de gemelde manier van bereyden verhoet, dat zulks niet geschiede, zo dat dezelve daarom ten hoogste aan te pryzen is. Daarenboven, hoe fynder de delen in 't lichaam zyn, hoe ze groter en spoediger bederving onderworpen zyn; waar van daan de weetgierigen dikwyls het naauwkeurig onderzoeken belet wort. En op dat derhalven deze kunnen gekent worden, is het gemakkelyk, dat ze op zodanige manier bereydt werden, en aldus die delen, dewelke niet schielyk en op een rys konde vertoont werden, langzamerhant en by beurten naarftiger onderzocht worden. Maar niet minder is het vermaak van deze konst van bewaren, als inderdaadt deszelfs nuttigheyt is. Het verbetert en vernietigt de stank en andere ontelbare verdrietelykheden, anderzints omtrent het ontleden der dode lichamen gepaart gaande, dewelke niet weinige van een naauwkeurige bevlytiging der ontleet-kunde afgeschrikt hebben, en nog afschrikken. Wat zal ik meer zeggen? Deze konst maakt, dat men de ontledingen ten allen tyde, en 't geen wonder en ongelooflyk in den eersten opslag sichynen kan, zelfs in de zomer, schoon heet, maar by helder en klaar weer, veel beter, als op een andere tydt, in 't werk stellen, en deze studie gestadig waarnemen kan. Maar my dunkt, dat ik deze alervoortreffelykste uytvinding beschermen wil, wiens overgroot gebruyk en voortreffelykheydt egter niemant misschien in twyffel zal trekken, of hy zal, schoon hy zulks wil doen, evenwel naauwlyks op vaste gronden kunne steunen. Ten ware ik van uwe beleeftheydt en goetgunstigheyt omtrent my, *zeer Ervare Heer Ruysch*, verzekert ware geweest, ik zou U deze dingen niet geschreven hebbe, dewelke gy zekerlyk, nademaal gy van dien imborst zyt, ten beste aannemen zult: want ik heb niet in den zin gehad uwe manier van bereiden met wel verdiende loftuytingen uyt te breiden, die gy waarlyk niet van noden hebt, maar alleen U myn gevoelen, 't welk ik daar van heb, te verklaren.

Het voornaamste, waar over ik zeer verlange van U volkomender onderrigt te wezen, is het treffelykste en edelste deel van ons lichaam, ik mene het Oog. Vele delen maken het zelve uyt, en zyn daar toe behorende, gelyk de spieren, vaten, zenuwen, klieren, vogten, enz. de voornaamste delen nogtans, en die het oog eygentlyk uytmaken, agt men te zyn de vliezen of rokken, (*membranæ seu tunicæ*) en de vogten. (*humores*)

Wat



Wat de vliezen aangaat, omtrent het getal der zelve verschelen de Autheuren grotelyks: want zommige stellen 'er vier, vyf, zes, zeven, ja meer; andere in 't tegendeel staan 'er maar drie toe. Het *eerste*, 't welk het gehele oog omringt, en waar mede het oog aan 't rontom leggende gebeente gehegt wort, van 't pannevlies (*pericranium*) voortgebragt zynde, wort het *aangewassche oogvlies* (*tunica adnata*) genaamt, makende het zogenaamde wit van 't oog (*album oculi*,) en is van een scherp gevoel en voorzien met zeer vele vaten. Zommige beschuldigen dit als een byvoeglyk, en betuygen, dat het niet onder de oogvliezen gerekent kan worden, nademaal het liever de naam van een eenvoudig vlies als van een rok of bekleetzel verdient. In tegendeel tellen andere het zelve geheel en al by de oogrokken, en bevestigen, dat 'er daar en boven nog een ander is tusschen dit en den harden oogrok gelegen, het welke zy den *ongenaamden oogrok* noemen (*innominata tunica*) of den *pezigten rok*, (*tendinosa*) om dat dezelve geagt wort voort te komen van de pezen van 't oog. Ik sta in twyffel, tot wiens gevoel ik moet overgaan, waarom ik met groot verlange uw onderregting over deze zaak verwagte. Maar dit aangewassche vlies met de spieren, klieren, en vet afgenomen zynde, komt aanstonts het *harde-vlies* (*tunica dura S. sclerotica*) genaamt te voorschyn, het welk geoordeelt wort met de volgende afkomstig te zyn van de zelfstandigheydt van de gezigt zenuw (*nervus opticus*) Des zelfs voorste deel is doorschynent, gelyk een dunne en doorschynende hoorn, en daarom het *hoornvlies* (*tunica cornea*) genaamt, het welke van *Wilb. Briggs* in zyn zeer geleerde oogbeschryving op het 3. Hoofdstuk en de 41. Bladtz. beschreven wort te bestaan uyt drie pezen of plaatjes, welke ligtelyk in een gekookt, of versc h uytgehaalt ofsen-oog te scheiden zeude zyn. 't Welk dezen ook volgt wort het *adervlies* (*choroides tunica*) geheten, welkers voorste deel gemeenlyk by uitnemen theydt het *druyfvlies* (*tunica uvea*) genaamt wort. Deze rok door het hoorn-vlies heen schynende maakt den regenboog (*Iris*) van 't oog uyt, die verscheidentlyk in verscheide menschen is geverft, en den oogappel (*pupilla*) gelyk een ring omringt. Maar 't geen het voornaamste in dit vlies aan te merken staat, is de bant, die men de hayrwyze (*ligamentum ciliare*) noemt, van welkers gehelen omtrek zommige dunne draaties van een zwarte couleur, de hayrige uytsteekzels (*processus ciliares*) gezegt, voortkomen, welke gezegt worden te dienen tot beweging van 't crystallyne vogt. Onder dit vlies, zo ik my niet bedriège, moet nog een zekere nieuwe rok leggen van *U. E. schranders Heer*, 't eerste ondervonden, en na Uwe wydt beroemde naam de *Ruysschen rok* of *tunica Ruyschiana* genaamt. Tot nu toe heb ik den zelve in de ontledingen der ogen te vergeefs gezogt, zo



dat ik niet ontkennen kan, dat my hier door zeker agter-docht ontstaan is, dat gy zelfs misschien in des zelfs ontleding zult bedrogen zyn geweest: want lichtelyk kunnen de vliesjes, schoon zeer dun, verdeelt worden, en aldus konde het zeer licht gebeurt zyn, dat gy of het druyve-vlies verdeelt, of ook de hayrwyze bant zelfs gescheiden zynde, voor een byzonderen rok gehouden hadt. Maar by aldiën gy den zelven bevonden hebt te zyn een waren rok, van de andere onderscheiden, en met zyn eyge vaten voorzien, zult gy alle oeffenaars der ontleetskunde aan U. E. zeer verpligten, zo gy volgens uwe gewone beleeftheydt gemeen zult maken een naauwkeuriger beschryving van den zelfde, en de manier, hoe die te vinden is. Nu is'er nog overig het *netvlies* (*tunica retina, retiformis, S. amphiblastroides*) uit de mergagtige draatjes van de gezicht zenuw 't zame gestelt. Dit wort geoordeelt de gezicht stralen (*radii visuales*) te ontfangen, en het voornaamste werktuyg van 't gezicht te zyn, waar over nogtans zommige getwyffelt hebben. Deze zyn nu de voornaamste rokken van 't oog: Die 'er meer in getal stellen, voegen 'er by het hoorn en druyf-vlies als byzondere, en van de anderen afgescheidene rokken. Dog die de oogvliezen onderscheiden in eigen en gemene vliezen, gelyk de zeer beroemde *Verbyen* in zyn ontleding doet; noemen, die wy bereidts opgetelt hebben; de gemene, en de eygen, welke zy zeggen het glaasagtige (*humor vitreus*) en 't crySTALLINE vogt te omcingelen. De gevoelens schynen niet zeer strydig omtrent de drie vogten van 't oog, namentlyk het waterige, (*humor aqueus*) crySTALLINE, *crySTALLINUS* en *vitreus* glaasagtige vogt, maar alle komenze byna, zo men 'er een uytzondert, daar in over een, dat zommige ontkennen, dat de gemelde twee laatste vogten met vliezen of rokken omringt worden; evenwel zullen hier in, zonder twyffel, zommige nog waar te nemene zaken overgelaten zyn. Waarom ik, zeer beleefde Heer, ernstig van U. verzoeken en zonder ophouden ootmoedig smeke, dat gy volgens uwe uytstekende en zeer grote goetgunstigheid mywaerts, uwe gedagten wegens het voorgestelde na die grondige kennis, waar mede gy hier in begaafd zyt, gunstiglyk bekend maakt, en my uwe zoo zeer gewenschte onderregting niet onttrekt. Dit zultge doen, zo gy het naauwkeuriger getal der rokken van 't oog leren, der zelve oprechter gesteltenis en gebruyk uytleggen, en 't geene U. zo omtrent deze, als ook omtrent de vogten zelfs, byzonder, zeltzaam en voornaamentlyk aanmerkens waardig geschenen heeft, goetgunstig openbaren zult. Vaart dan voort, zeer uytmuntende Heer, en tragt dapperlyk die hoop te vervullen, welke de geleerde van uw hoogen doorluchtig vernuft rykelyk zich verbeeld hebben. Laten geen afkerighe-



Hoe Aan FREDRIK RUYSCH, 371  
den, of enige andere tegenheden, welke uyt dezen arbeydt kunnen opko-  
men, uw gemoet daar van afschrikken.

Wykt voor geen rampen maar treedt in tegendeel des te stouter toe.

Zyt gegroet, en volhert my te begunstigen. Geschreven in Leyden den  
eersten van Louwmaant, in 't Jaar 1700, 't welk ik U toewensche geluk-  
kig door te moge brengen!

# A N T W O O R T

## V A N

### F R E D R I K R U Y S C H,

Aan den zeer Eervaren Heer,

## CHRISTIANUS WEDELIUS,

Op des zelfs ontleetkundige, voorstellige Brief,

Aangaande de bekleetzelen der Ogen.

*Waar by komt het antwoord op de zodanige verdediging,  
als J. J. Rau onlangs in 't licht gegeven heeft.*

ZEER EERVARE HEER.



k hebbe uwen brief wel ontfange, die met zo groote beleef-  
heydt en goethartigheydt opgehoopt is, dat ik het antwoord  
niet langer heb kunnen uytstellen: Ja van die tydt af heb ik  
getragt na myn vermogen uw begeerte te voldoen, Maar de  
schaarsheydt van tydt wegens verscheide bezigheden, heeft  
my niet wynig verhindert.

Met regt stelt gy het onderzoek der delen van het menschelyke lichaam  
niet alleen in verlich gestorvene lichamen, maar ook in de bereide nootza-



kelyk; ik bendar ook nooyt vreemt van geweest, dat het beide in gebruyk genome wert: waar om ik ook gewoon ben in een openbare ontleding den zelfden weg in te slaan, en dat voornamelyk, om het onderscheydt van beide te kunne zien, nademaal het my niet altydt lust, gehele dode lichamen, van zeer vele Jaren bewaart, en met alle ingewanden voorzien, openbaarilyk te vertonen, zonder welk de natuurlyke plaatzing der delen niet kan vertoont worden, oordeel ik met U nodig te zyn, dat men te gelyk ook de versch gestorve lichamen by moet brengen.

Wilt egter niet geloven, dat door onze bereiding de dode lichamen, of der zelver delen een grote verandering, welke met het natuurlyke niet over een komt ondergaan, maar in tegendeel de lichamen, die my vuyl, en by na, ja zomtydts zeer stinkende toegebracht worden, worden door onze konst bykants, gelyk gy gezien hebt, in die staat gebracht, als van een levendig, en slapendt mensch, uytgenomen alleen de beweging.

Geen geweld wort'er aangewent: want dat aangewent zynde, zouden de kleynste deeltjes worden vernietigt, maar in tegendeel de kleynste deeltjes, welke in een versch gestorve lichaam het gezicht ontvlieden, komen hier door klaar te voorschyn. Indien 'er enig geweld wierdt toegebracht, hoe 't zou my dan mogelyk zyn te vertonen, dat de bastagtige zelfstandigheydt der hersenen bestaat uit enkele bloetvaatjes en voornamentlyk slagadertjes, 't welk my egter niet moeylyk valt zulks te doen. Het zoude ook onmogelyk zyn het beloop der slagadertjes door het ader en 't netvlies, veel min door de *tunica Ruyschiana* in 't oog te vertonen.

Gemeenlyk worden de ontledingen tegen den wintertydt uytgestelt, maar de zomer is onze onderzoekingen gunstiger, dewyl de lucht helderder is, en voor het gezicht dienstiger.

Geen stank gelyk gy wel hebt aangemerkt, weert of schrikt ons ooyt af: want daar is 'er geen by; maar in tegendeel de dode lichamen door onze konst bereidt, brengen de neusgaten een aangenamen en zoeten reuk toe. Derhalve wort de gemelde manier van niemant veragt, als van die gene, welke de vindinge van anderen gewoon zyn te beknibbelen. Verders wat het getal, als mede de benaming der oogrokken aangaat; 't is waar dat de Autheuren zeer verwart daar van geschreven hebben, ik zal 't getal vermeerderen met een rok van my de *tunica Ruyschiana* genaamt, of ik dit met regt en na verdienste doe, zal ik U *zeer ervaren Heer*, en alle bescheidenen kenners laten oordelen.

Om het maakzel van de ogen op 't naauwkeurigste te kennen, oordeel ik onze manier nuttig te zyn, nademaal door des zelfs behulp zeer vele zaken in de zelven klaarder te voorschyn komen, als door een gemeene ontleding,  
de



de plaatsnyder heeft ook geen aftekening, van te voore door een schilder gemaakt, van noden, maar hy volbrengt zyn werk na het voorwerp zels, hy is ook niet gedwonge zich zo zeer te verhaasten, gelyk ik albereyds ook te kenne heb gegeven in 't antwoord van den brief aangaande de bastagtige zelfstandigheyt der herffenen.

De rokken of vliezen der ogen, door welke ik bloetvaten verspreydt vinde, zyn zes in getal, maar het zevende en achtste vlies, namentlyk het glasagtige en crysteline heb ik tot nog toe bevonde zonder bloetvaten te zyn, 't welk ik U ook, *zeer ervare Heer*, vertoont heb; wilt hier uyt evenwel niet twyffelen over haar wezen: want meer vliezen zyn'er, door de welke, by myn weten, tot nog toe niemant bloetvaten verspreyt gezien heeft; onder deze komt het vlies *amnios* in een mensch voor, als mede in dat gedeelte van 't vlies *chorion*, alwaar de moerkoek het vlies *chorion* verlaat, insgelyks in dat gedeelte van 't spinne-webs vlies, 't welk naast gelegen is by de pylnaat: het netwyze lichaam van *Malpighius* onder de huyt gelegen is ook in 't geheel van bloetvaten berooft.

Derhalven zyn'er agt zichtbare oog rokken, welkers *eerste* is de aangewassche, de *twede* de pezige, de *derde* de harde, de *vierde* de aderrok, de *vyfde* de rok van Ruysch, de *zesde* de netrok, de *zevende* de glasagtige, en de *agste* de crystalline.

*De Eerste, de aangewassche of zamenvoegende (conjunctiva)* alzo genaamt, om dat dezelve het oog aan 't oog radt (*orbita*) of ocghol bint, is zeer los en beweeglyk, en een vervolg van 't beenvlies, of zo ymant wil, van 't pannevlies: deze is zeer gevoelig, en met ontelbare bloetvaten voorzien, gelyk in een oog ontsteking (*ophthalmia*) als mede in onze konstige opvulling, klaar blykt.

Onder dezen legt de *twede*, of *pezige* van zommige gezegt: deze wort gemaakt van de pezen der oog bewegende spieren, en is zo vast aan 't harde vlies gegroeyt, dat dezelve door geen konst daar van in 't geheel afgescheiden kan worden; hierom oordeel ik dat het bezwaarlyk is zyn paalteken waar na toe (*terminus ad quem*) naauwkeurig te vertonen.

Onder deze pezige uytbreiding vertoont zig de *harde rok*, dewelke de *derde* is, zeer hart, en duyfter, welkers voorste deel gezegt wort het *hoornvlies*, om dat het helderen doorschynent is, gelyk een glat gemaakte hoorn; en is in zommigen eenigzints bultiger, dog niet in allen.

In dezen rok merk ik aan de volgende zaken.

*Ten eerste*, dat ik door onze konst de bloetvaten door den zelve verspreyt nooyt zo talryk heb kunnen ontdekken, als wel in den aangewassen, den rok van Ruysch, en den netrok.



*Ten tweede*, dat den [*ductus Nuckianus*] buys door den zeer beroemden *Nuck* ontdekt, (schoon dezelve door onze opvulling zomtydts iets van de waschagtige stoffe aangenomen heeft; ja in een versch voorwerp iets bloedigs daar in gevonden heb) een byzondere buys is, met een ader in 't geheel niet over een komende.

*Ten derde*, dunkt het my, zeer vele nieuwe vaatjes door den gemelden rok verspreyt, en in de lengte lopende, te zien, dewelke ik oordeel te zyn nog bloet nog watervaten, (schoonze de watervaten gelyken) om dat ze in 't geheel daar mede niet over een komen: ik zegge, dat 't my dunkt te zien, om dat ik in zo groot een zaak niet gaarne iets zou voortbrengen, ten ware ik daar zeer wel van verzekert was geworden: het geheugt my dezelve voor dezen ook gezien te hebben in een onbereyt en slap oog, maar ik dagt, dat het heldere rimpelagtige deeltjes waren, van de slappigheyt voortgebracht, maar nu vertonen ze zig in een verhart, en uytgespanne oog.

Zo men gissen mag, zou ik niet vreemt zyn van dit gevoelen, dat door dezelve het waterige vogt te rug gevoert wort, 't welk door dien van *Nuck* ontdekt, of door een ander onbekende buys toegebracht wort: want het is niet te geloven, dat dit vogt altydt blyft zonder vernieuwing.

Wy zien ook, als het waterige vogt door een toegebragte wont verloren gaat, dat het zelfde wederom herstelt wort: het zy wat zy, het staat verdérte onderzoeken wat van deze zaak is, eer men iets zekers moet stellen. Ondertusschen zal ik dit harde oog met zyn natuurlyke gedaante en couleur begaaft, en met de gemelde waarschynelyke vaten voorzien, zo lang bewaren, tot dat ik niet alleen met myn eygen, maar ook scharpzienender ogen van anderen, daar meerder van verzekert zal zyn.

Naast aan dezen volgt het *adervlies*, zynde *de vierde* rok in rang, de welke de Autheuren oordelen van 't dunne hersenvlies te ontstaan, en welkers voorste deel *de druylrok* genaamt wort. Daar is onderscheydt tusschen het adervlies en druylrok, (schoon 't vast aan malkander houdende lichamen zyn en dat niet alleen ten aanzien van 't beloop der slagaderen, gelyk in de bygevoegde figuren te zien is, maar de druylrok maakt ook de hayrwyze bant en dezelfs uytsteekzels, als mede den regenboog. In 't agterste deel van dezen rok, 't welk eygentlyk, de ader rok gezegt wort, merk ik de volgende zaken aan.

*Ten eerste*, dat den zelve bestaat uyt een dubbelde plaat of vlies, welkers buitenste den naam van 't gehele behoudende, by my de aderrok is, maar het binnenste de rok van Ruyseh, waar van aanstonts verder gesproken zal worden.

*Ten*



*Ten tweede*, dat de slagaderen door den ader-rok verspreit, zo talryk zyn, dat dezelve geen meer zou kunne bevatten.

*Ten derden*, dat 'er een byzondere loop der slagaderen is; want verscheidene takjes uit de stammetjes afkomstig drayen in 't ront. Ziet de 8. fig. 't welk niemant zo duydelyk zal vertonen, ten zy door een voorgaande opvulling met een waschagtige stof.

*De hairwyze bant* is een dik en ront gedraayt lichaam, welkers agterste gedaante vast gehegt wort aan rokken van 't crystalline, en voor een gedeelte ook van 't glasagtige vogt, en is van zeer vele golfsgewyzelatten, (*fuga undulata*) met het zwarte verfzel (*pigmentum nigrum*) bezet, voorzien, (tusschen welke latten ik geen watervaten heb kunne vinden) waar van daan 't zeer ruuw en ongelyk is: voorts twyffel ik geenzints, of de hayrige bant bestaat uyt *beweeg-vezelen*; (*fibræ motrices*) want in deszelfs uytsteekzel wort 'er een klaarblykelyke beweging bespeurt, en dat in de verwydering en vernaauwing van den cogappel, maar of 'er buyten de gemelde latten byzondere beweeg-vezelen in de bant zelfs gevonde worden, heb ik nog niet onderzocht, ten minste heb ik die niet kunne vinden in de uysterlyke gedaante, dewelke glad en zonder enige latten of rimpels is, in de inwendige gedaante is 't vol van golfsgewyze of rimpelige latten in een mensch, misschien zyn deze latten aan te merken als kleyne spiertjes, en de (*fibræ longitudinales*) langwerpige vezels door 't hairwyze uytstekzel geplaatst, als pezen.

Ondertusschen staat te letten, dat zommige de hairwyze bant en uytsteekzel agten een en het zelfde te zyn: maar tusschen deze twee is zo groot een onderscheydt, dat ik het voor een en 't zelfde niet kan houden.

Het hairwyze uytsteekzel heeft in 't agterste gedeelte langwerpige vezels, kamsgewys geplaatst, en met het zwarte verfzel bestreken; als mede slagaderen, van beloop geheel en al van die onderscheiden, welke door de hair-wyze bant gevonden worden.

De gezegde langwerpige vezels door het hairwyze uytsteekzel verspreit, gaan regt op, maar in de bant zelfs kruypen de breetagtige latten golfsgewys.

De voorste gedaante van 't hairwyze uytsteekzel wort de *regenboog* gezegt, het welk niet tot het voorste gedaante van den hairwyzen bant behoort.

In 't hairwyze uytsteekzel worden we een klaarblykelyke beweging gewaar, maar niet in de bant zelfs.

Indien men de gemelde hairwyze bant en deszelfs uytsteekzel van de vliezen van 't waterige en crystalline vogt, waar aan ze vast zitten, aftrekt, zal haar beyder verfzel voor een gedeelte zodanig aan de gemelde vliezen vast



vast zitten, dat de vezels zwart schynen, hoedanig verscheide Autheuren haar ook betekenen, dog niet met regt: want ze schynen niets als sporen van 't verfel.

Nu volgt de *vyfde-rok*, van my (*tunica Ruyschiana*) genaamt; deze is zo vast aan 't adervlies gegroeyt, dat die door de gemene ontleding niet te voorschyn komt. Ik hadde de slagaderen van 't adervlies konstig opgevult, en wanneer ik dezelve met een luchtige hant voorzigtig handelde, week 'er een klyn gedeelte van de *tunica Ruyschiana* van 't adervlies af: Dit gezien hebbende, heb ik begonne te denken of het adervlies niet dubbelt zoude wezen, en door zekere konst in twee platen deelbaar, dit is tweemaal na wensch gelukt, en ik scheide een volkome groot gedeelte van 't adervlies af, en merkteaan, dat 'er door dit zo wel als door 't adervlies byzondere slagaderen, een byzondere loop houdende, verspreydt waren. Ziet de 10<sup>de</sup> Figuur.

Wanneer ik deze vinding in het openbaar bekend maakte, was 't dan niet raatzaam dezen rok, een byzondere naam te geven? anderzints zoude men die hebbe kunne noemen den onbekende of ongenaamde: maar dit schein niet geraten te zyn dewyl 'er reets een andere rok dien naam heeft.

Derhalven stelde myn zoon *Hendrik* (dewelke my gewoon is in de openbare ontledingen, en (gelyk *J. Rau* zegt) de lessen in de kruytkunde, te helpen) dezen naam van *tunica Ruyschiana* voor, 't welk ik goet keurde. Wie zal my over deze benaming beschuldige, behalven de tegenstrever *J. Rau*, die zyn werk maakt om myne vindingen te beknibbelen, uit die oorzaak beschuldigt hy my van een verkeerde aanmerking in zyn eer-rovenden brief aan my geschreven? als of zodanig iets in de waerelt niet ware. Ik beken wel, dat *J. Rau* door zyne gemene manier van de lichamen te ontleden dezen rok nooyt vertonen zal: maar ik zou *J. Rau* raden, dat hy na dezen zou nalaten te denken, dat 'er niet was, 't geen hy zelfs niet vertonen kan: want ik zou ontelbare dingen kunnen aanwyzén, welkers vertoning ymant te vergeefs van zyn konst en manier verwagten zal.

De *zevende Figuur* vertoont de afbeelding van de gezegde *tunica Ruyschiana*, en 't huys bewaar ik het voorwerp zelfs, op dat ik 't een yder kan aantonen.

Waarom is 't my nu ook niet geoorloft een nieuwen naam dezen rok te geven, nademaal de ouden 't zelfde niet zonder reden gedaan hebben omtrent den pezigen rok, dewelke aan den onderleggenden harden rok nog vaster gegroeyt is, als de *tunica Ruyschiana* aan den netgelykende rok? De rokken of vliezen het hooftje van de roede (*glans penis*) bekledende zitten zeer vast aan malkanderen, egter zyn ze van een verscheide gesteltenis, en ik zalze



zalze misschien nadezen met een onderscheidentlyke naam noemen, nademaal ik tragten zal verscheide aanmerkingen omtrent dezelve gemeen te maken, zo de gelegentheydt zig maar opdoet.

Vier rokken van 't gedarmte zitten zo zeer aan malkanderen vast, dat ze niet als met behendigheydt van malkanderen gescheide kunne worden, evenwel verschillen zy in vele zaaken van den anderen, en pronken niet te onrecht met verscheide namen.

Wat heeft de zeer schrandere ontleder *Malpighius* niet wel omtrent de rokken der slagaderen voor den dag gebragt? heeft hy haar niet met verscheide benamingen betekent? schoonze naauwlyks of wel niet in zo vele rokken deelbaar zyn.

Derhalven wordt de binnenste plaat van 't adervlies van my betekent met den naam van *tunica Ruyschiana*; omtrent welke ik aanmerke,

*Ten eerste*, dat deze rok zeer dun en met byzondere slagaderen voorzien is; van de aderen zal ik niets zeggen, nadien ik dezelve nog niet naauwkeurig gezien heb.

*Ten tweede*, dat de slagaderen lopende door de *tunica Ruyschiana*, den zelfden loop met het adervlies niet houden: want op verscheide plaatzen leggenze kruysgewys op malkanderen, daar en boven verschillen zy ook in hunnen oorspronk, ziet de 9. en 10. *Figuur*.

*Ten derde*, dat ik de gemelde *tunica Ruyschiana* van 't adervlies niet scheiden kan, ten zy met de grootste naarsligheydt een opvulling der slagaderen door een waschagtige stoffe gemaakt, voor af gegaan is.

*Ten vierde*, in die genen in wien het adervlies dunder is als 't behoort, kan de *tunica Ruyschiana* niet altydt afgescheiden worden, schoon dezelve in alle ogen zichtbaar is, zo'er maar een naauwkeurige bereyding der slagaderen voor af gaat.

Wat het gebruyk van de *tunica Ruyschiana* aanbelangt, ik zou geloven, dat dezen rok, onder andere gebruyken, niet alleen geschikt is tot een sterkte van 't adervlies, maar ook, op dat'er een vereyschte warmte door een groter overvloed van slagaderlyk bloet aan de drie vogten, die van natuur koudt zyn, zoude worden verschaft: want hoe meer slagaderen, hoe meer warmte de vogten verkrygen. Tot dien eynde is de gezegde *tunica Ruyschiana* met geen minder getal van slagadertjes voorzien, als het adervlies: want deze alle met bloet of een waschagtige stoffe opgevult zynde, is de gehele rok met een rode kouleur doortrokken, 't welk gy menigmaal met vermaak ten mynen huyze gezien, en ik nu door figuren afgebeeld hebbe.

Ondertusschen staat te letten, dat deze slagadertjes niet zichtbaar zyn,



ten zy het zwarte verfel, waar mede de *tunica Ruyschiana* bestreken is, weggenomen is.

De *tunica Ruyschiana* nu beschreven zynde, staat de netwyze rok onderzocht te worden; deze wort de mergagtige (*Medullosa*) gezegt, zynde uyt de mergagtige zelfstandigheydt van den gezigtzenuw afkomstig, en is 't voornaamste werktuyg van 't gezigt; *Guilielmus Briggs* in zyn beschryving van 't oog redeneert over de zelve zeer geleert. Deze netwyze rok wort alzo van de figuur genaamt, te weten, om dat dezelve een visnet vertoont, op dat ik zo spreke met *Job. Jessenius van Jessen*, dewelke een volkome naauwkeurige ontleding te Praag in 't Jaar 1600 in 't licht gebragt heeft: de gemelde netwyze rok verbeeldt deze figuur naaukeurig, wanneer de slagaderjes met een waschagtige stof opgevult zyn, voornamentlyk na 't afvegen van de mergagtige zelfstandigheydt, waar van het, van de Autheuren gezegt wort gemaakt te zyn. Ziet de 16. figuur en 't voorwerp zelfs ten mynen huyze.

Omtrent dezen rok is eerst aan te merken deszelfs zelfstandigheydt, of die alleen mergagtig is? gelyk men tot nog toe gemeent heeft; dan of 'er ook iets vliesagtig buyten de mergagtige zelfstandigheydt by komt, ik heb hier lang over in twyffel gestaan, en 't heeft my veel moeyte gemaakt. Ik hebbe geloofd, dat het laatste waar was, na dat ik enige ogen in dode lichamen gevonden hadde, welkers netrok zodanig fyn, en dun was, dat ik naauwlyks ofte niet zonder vergroot glas iets vliesagtigs of mergagtigs, behalven slagadertjes konde gewaar worden: daar na schieen 't my iets vliezigts tusschen de slagadertjes leggende gewaar te worden: hierom heb ik begonnen te vermoeden, dat het mergagtige, iets byvoeglyks van den gezegden rok was, maar niet den rok zelfs.

Eyndelyk, enige onderzoekingen herhaalt hebbende, bevinde ik door behulp van een vergroot glas, dat de uyteyndens der slagadertjes zo talryk, en zo naauw aan malkanderen gehegt, en ingewikkelt zyn, datze een byzonder vliesje verbeelden, 't zamen gestelt uyt uyteyndens van slagadertjes, waar aan de gezegde mergagtige zelfstandigheydt gehegt wort. Deze dingen zyn zo fyn, dat het den plaatsnyder onmogelyk geweest is, dezelve door figuren naauwkeurig genoeg afte beelden, maar 't huys kan men dit alles, als de lugt helder is, duydelyk beschouwen.

Ik beken wel, dat dezedingen in een gemene vertoning niet voor 't gezigt komen, ja ik oordeel zulks onmogelyk te zyn, ten zy de slagadertjes door den netrok verspreydt door onze konst eerst opgevult zyn, en het voorwerp in een bequaam vogt hangt, op dat alles enigzints van malkanderen afwykt.

Laat



Laat *J. Rau* deze manier van vertonen veragten, en versche voorwerpen hoger stellen, en laat hy zeggen, dat het gevoeglyker is, de ontleetkundige vertoningen in versich gestorvene te doen; ik zeg, dat de konst geen andere berispsers heeft, als onkundige, en dat *J. Rau* door zyn konst deze en diergelyke zaken, die'er in der waarheydt zyn, niet zal vertonen.

*Ten tweede*, de slagadertjes door den netrok verspreyt, gaan niet, gelyk als in 't adervlies, voor een gedeelte van de zyde, en ook voor een gedeelte uyt den bodem van 't oog na den gemelden rok, maar komen alleenlyk uyt den bodem, en lopen tot den netrok.

De naast volgende zyn de glasagtige en crystalline rokken; dat zy'er byde gevonde worden, ben ik door gestadige ondervinding verzekert; en zy zyn zeer dunne heldere vliesjes, met geen zichtbaare bloetvaatjes voorzien, het glasagtige en 't crystalline vogt bevattende, ik hebbe deze afgebeeld in de 20 en 21. Figuur, in de gedaante van een vlakje wegens de tengerheydt.

Voorts wat uwe afrading aanbelangt, namentlyk dat ik my door geen afkerigheden of tegenheden, dewelke uyt myne werken kunnen ontstaan, zou laten afschrikken: Ik wil U verzekeren, *zeer ervare Heer*, dat ik om geen, uyt een quaadtaardig gemoet ontstane, quaatsprekentheydt, van myn voornemen zal afstaan.

Niet lang geleden heb ik zodanig een quaadtaardigen aanval van *J. Rau* uytgestaan, die by-gevolg van de menschelykheydt zo vervreemt was, dat ik my over den aart en inborst van dat mensch niet genoeg heb kunne verwonderen. Ik hadt niet in den zin dezelve te wederleggen, als zynde in 't geheel geen antwoordens waardig, voornamentlyk om dat ik weet, dat smaatheden van zelfs te niet gaan; maar zekere reden heeft my zodanig bewogen, en aangedrongen, dat ik 't ten enemaal niet heb kunnen voorbygaan, nogtans met dat oogmerk dat ik besloten heb my van alle antwoord na dezen te onthouden.

Want ik heb gehoord, dat hy en die gene, welke hem raden en behulpzaam zyn, voorgenomen hebben, my van myn voornemen af te trekken, namentlyk, dat ik die dingen, welke van anderen niet aangemerkt, of ten minsten niet volkome genoeg, veel minder regt afgebeeld zyn, niet gemeen zou maken. Ondertusschen wilt niet qualyk nemen, dat ik U verhalc myne beknopte wederlegging, dewelke ik in 't openbaer onlangs voor een gedeelte gedaan heb in tegenwoordigheydt van *J. Rau*, waar af gy ook oor en ooggetuyge geweest zyt.

Voor eerst heb ik de toehoorders, die in een groot getal by malkanderen vergadert waren, des mans ruwigheydt in het opschrift van zyn brief be-



gaan, aangetoont, alwaar hy zegt, dat *het middelschot* van 't balzakie van my afgebeeld *verdigt* is; als of ik van dien zelfden aart was, als hy; die wat hem in den mont komt, niet schaamt te zeggen, en niet schroomt de menschen *verdigtzels* voor waarheden op te dringen; gy hebt 'er, *Ervare Heer*, een voorbeeld af omtrent het balzakie van een mensch, 't welk hy voorgeeft dubbelt te zyn, ja zodanig heeft hy het laten afbeelden, en dat in ider mensch, (dat dit uyt zyn eyge kraam is gekomen kan ik ligtelyk geloven) daar het in tegendeel enkel en maar een is; zou hy niet beter gezegt hebben, dat het middelschot van 't balzakie van Ruysch afgebeeld dwaalagtig was? want ik beken dat ik als mensch kan mistaften, maar dat het verdigt zou zyn, valt my hart, die zulks niet gedaan hebbe. In de voorgaande openbare anatomische vertoning, onlangs gehouden, hebbe ik alle de toezinders, als mede *J. Rau* zelfs, dewelke, als ik gezegt hebbe, daar tegenwoordig was, zeer klaar vertoont, dat het middelschot van 't balzakie geenzints verdigt, of dwaalagtig was.

Op de 2. bladtz. schynt hy uyt een ander vaatje te tappen, alwaar hy zegt, dat *den goeden imborst van Ruysch om verscheydene oorzaken nog beroemt is, en geroemt moet werden*. Ider, die maar enige omgang met hem gehad heeft, zal menigmaal gehoord hebben, dat hy Ruysch, en deszelfs konst dan eens tot in den hemel toe, ja nog hoger en boven verdiensten verheft, en dan wederom aanstonts, na dat het hem in den zin schoot getragt heeft de konst van Ruysch met de grootste nydigheyt te verwerpen, ja gelyk als een andere [*cyclops*] Reus, Ruysch met een hoek uyt een steenrots te overstolpen.

In zyn eerste brief wiert ik vereert met den titel *van zeer vermaarde en geleerde Heer*, in 't stuk van de *ontleetskunde veel verdient hebbende*; in den volgende worde ik aangemerkt als een onwaardig ontleder, die opgesmukte dingen voortbrengt; derhalven zal 't my na dezen even eens zyn, of van *J. Rau* geprezen, of veragt te worden.

Met een vinger moet 'er ook aangewezen worden, dat hy op het derde bladt my lichtvaardig en zonder enige waarheydt beschuldigt, namentlyk, dat ik hem *het gebruyk van de Duytsche taal in zyne ontleding niet heb kunne verbieden*.

*J. Rau* moet zig schamen, ten zy hy geheel en al schaamteloos geworden is: want ik heb nooyt zodanig iets ondernomen: ik beken wel, wanneer hy meer en meer zich in myn bezitting stelde, en de *chirurgicale operatien* twemaal openbaar in 't werk gestelt hadde, waar mede hy zyn vryheydt meer als na behoren tragte uyt te breiden, en zich in myne bezit-



bezitting in te wikkelen, dat ik op den derden dag na de Ed: Achtbare Heren Burgermeesteren gegaan ben, alleen met dat oogmerk, om te vragen, of het *J. Rau* toegestaan was, zodanig iets in 't openbaar te doen; wat geschiet 'er? aanstonts is hem verboden de chirurgicale operatien in 't openbaar te vertonen, des niet te min heeft hy de stoutheydt gehad in dien brief te schryven, dat ik het verbodt niet heb kunne verkrygen; hoewel 'er aanstonts een verbodt opgevolgt is geweest. ô Wat een ongehoorde stoutheydt! ondertusschen wilt my niet, *zeer geleerde Heer*, om die reden over nydighedydt beschuldigen: want de reden, waarom ik dit gedaan hebbe, is de volgde.

De overluyden van 't chirurgyns gildt, het voornemen van *J. Rau* kwalik nemende, hebben hem op de chirurgyns kamer ontboden, en ondervraagt, of hy van de Overigheydt verlof hadt verkregen om de chirurgicale operatien in 't openbaar in 't werk te stellen; waar op hy antwoordede, waarom zou my zulks minder geoorloft wezen, als *Ruyfch*? hy oordeelde, dat hy ten enemaal met den titel van professor vereert was, daar hem ondertusschen niets toegestaan was, als ider jaar alleenlyk een openbare ontleding zeven dagen lang te mogen doen, nogtans met die bepaling, *als Ruysch* daar ter plaatze geenzints bezig is. Wie zou niet tot de Achtb: Heren Burgermeesteren zig vervoegen, dien zulke ongeregelde dingen gebeurt waren?

Op het 3. blad. brengt hy ook ydele klagten voor den dag, zeggende, *hy smeet andere nieuwe valsche beschuldigingen tegens my, die hem nooyt heb zoeken te beledigen; en heeft my met dievery in zyn openbare lessen beticht, of ik daar aan schuldig ben of niet, laat ik de Lezer oordelen, na dat ik 't naakt zal uytgelegt hebben, waar van daan Ruysch de oorzaak van deze zyne betichting genomen heeft.*

Hier verhaalt hy, wat hy openbaarlyk gedaan heeft, met zoo grote verwaantheydt, dat 'er de Lezer ligtelyk een walging van krygen zou, en dat nog niet zonder een gebrekkig verhaal; zeggende, dat ik myne beschuldiging tegen hem genomen heb uyt zyn werktuyg, en operatie: wat zyn werktuyg aangaat, wie zal met my niet bekenne, en 'er zyn zegel aanhangen, dat het zelve ten enemaal onnut is in een ware nederzakking van 't [*palpebra*] ooglidt, of om het bovenste ooglidt met vrugt af te korten? zo hy maar overweegt, dat in een afkorting van 't ooglidt niet alleen de huydt, maar ook het kraakbeen voor een gedeelte afgezet moet worden, 't welk gedaan zynde zoude de zieke in den sloot vallen, willende den regen myden, en van een quade in een erger staat geraken: evenwel heeft hy niet geschroomt in 't openbaar te roemen, dat hy 'er vier, met een nederzakking



van 't ooglidt bezet, door behulp van dat instrument genezen heeft; ik verwagt in 't toekomende, dat hy my een enkel voorbeeld bybrengt, ik gelove niet, dat de zeer beroemde Heren van *J. Rau* aangehaalt, *Dortmont*, en *Romannus*, als mede de zeer brave Heelmeesters *Yle & Rozeboom*, deze snorkery zullen goet keuren, namentlyk dat'er een van die vier is genezen van 't gemelde gebrek door dat instrument; ik zou het tegendeel gemakke-lyk kunnen goedtmaken, namentlyk, dat ze in een erger staat gebragt zyn, wat hy ook van zyn ervarentheydt mag opgeven. Maar evenwel op dat niemant denke, dat dit instrument zonder enig gebruyk is, zal 't niet on- dienftig zyn, den weg van de praetyk te banen, en te ontdekken, in wat gebrek zulks met nuttigheydt kan aangewendt worden. Gelykerwys het vleesch, en andere delen van 't menschelyk lichaam, zomtydts te veel uyt- wasschen, alzogaat ook de huydt of alleen of te gelyk met het vleesch, de palen van de behoorlyke grootheydt te buyten; als dit gebeurt in 't boven- ste ooglidt, zal men dat instrument moge gebruyken, en dan is 't een soort van een tang, dewelke Mr. *Pieter Adriaanze Verduyn* zeer vele Jare ge- bruykt heeft; en dat in het afzetten van een verlengde voorhuydt, zo dat men zich verwonderen moet, dat hy zegt, dat ik de gelegentheydt van hem te beschuldigen genomen heb uyt dat instrument, het tegendeel heb ik aangetoont in de voorgaande anatomische demonstratie, waar in ik een in- strument gebruykt hebbe, van 't zyne, dat *J. Rau* bygebragt had, ver- schillende, gelyk te zien is in de bygevoegde 2 en 3. Figuren.

Verders zegt hy dat ik de gemelde vertoningen volbragt heb, *met myne ge- wone welsprekentheydt, fraye manier van redeneren, en vaardigheydt der han- den*; welvrienden bedwingt U van lachen! myne welsprekentheydt, fraye manier van redeneren, en vaardige handen hebben my nooyt tot een striken bedrog verstrekt, een al te gladde en labbere tong te hebben, is den mensch dikwyls schadelyk; 't welk *J. Rau* met my moet bekennen; en dat hy zegt dat ik in den zin hadde, zyn roempie weg te nemen; ik weet niet, wat hy daar mede zeggen wil! van wat roempie spreekt hier *J. Rau*? 't is schandelyk voor een Leerar [Doctor] wanneer hem' zyn eyge misdaat beschuldigt: al- le zyne schriften worden daar toe geschikt, om my en myn konst te onder- drukken, en dat met schimpwoorden en vertellingen, die verre van de waar- heydt af zyn.

Onder anderen leeft men op de 6. bladtz. in zyne laatste les (*drie of vier heeft hy 'er maar gehouden*) heeft het hem behaagt de operatie van de relaxa- tie of [phalangosis] nederzakking van 't bovenste ooglidt te herhalen, begrypt 't voornaamste en den zin van zyne woorden; sprekende van 't instrument  
van



van BARTISCH, *vertoonde hy'er verscheide kromme en regte na de afbeelding van Bartisch gemaakte, evenwel uyt koper, dat zeer quaadt is.*

Hier is 't in een tusschenreden te zien, hoe vele dagen ik bezig geweest ben namentlyk *alleenlyk drie of vier*; waarom heeft hy, die wil vreedzaam gehouden worden, de reden daar niet bygevoegt, dewyl de lugt, wegens de warmte, voor de verdere vertoningen niet dienstig was: *drie of vier*, waarom niet vier of vyf, zo hy vreedzaam begeerde genaamt te werden: want hem is niet onbewust, dat ik vier vertoningen gehouden heb; is dit om de roem van Ruysch uyt te breiden? laat hy in zyn geheugen brengen, hoe vele vertoningen hy gewoon is in 't werk te stellen, en dat zomtydts om den anderen dag, wanneer hy zelfs maar drie vertoningen gehouden heeft, (en dat maar eens in een geheel Jaar) o ongehoorde nydigheyt van een man, die rekkelyk en vreedzaam wil gehoude worden!

't Is ook verre van de waarheydt af, dat 'er onder de instrumenten van my by gebragt, een regte is geweest, gelyk hy zegt, want al waren ze krom, uyt koper gemaakt, welke zoze uyt *koper de slechtste* zyn, gelyk *J. Rau* zegt, waarom heeft hyze dan zelfs uyt koper late maken? maar ik zegge, dat ze uyt koper even bequaam zyn.

Voorts dat ik gezegt hebbe, gelyk hy verhaalt, in de bovengemelde vertoning; *op dat ik ook niet schyne met een andermans goet te pronken*, wykt van de waarheydt af: ik heb in tegendeel gezegt, ik ben de uytvinder van dit instrument niet, maar *meester Pieter* heeft het na 't afbeeldtzel van Bartisch late maken: derhalven het woort *ook* uytgelaten zynde, gelyk ik 't uytgelaten heb, verandert den zin: want het woort *ook* zou op imant gezien hebbe, en op dat hy 't op zig zelfs zou passen, heeft hy, die geheel stekelig en rouw is, het woort *ook* daar bygevoegt.

Wat quaats heeft *Ruysch* nu begaan? was 't *Ruysch* niet geoorloft te zeggen, alwaar *Rau* by was, ik ben geen uytvinder vandeze of gene vinding? ik wil de naam niet hebben, dat ik met eens anders goet mooy ben, en hoe kunnen die woorden op hem zien, nademaal hy betuygt, dat hy in 't openbaar gezegt heeft, dat hy niet gehoude moet worden voor den Aucteur van 't gemelde instrument, maar *Bartischius*, en dat hy 't maar alleen met gaaties verbeterd heeft; en 't welk hy 'er byvoegt, *dat ik niet durfde zeggen, dat het voornoemde instrument van meester Pieter was uytgevonden*, is zo beuzelachtig, dat het geen wederlegging van noden heeft: want indien ik zulks verzuymt hebbe, beken en zegge ik nu, dat het vanden gemelden *meester Pieter* is bedagt, en niet alleen veel verscheelt van 't zyne 't welk *J. Rau* gebruykt heeft, maar dat ook *J. Rau* zodanig instrument



voor myn vertoning nooyt gezien heeft; want dat blykt hieruyt, 't welk hy een weynig daar na zegt: *want de Figuur van 't myne voor twee maanden vertoont, lag den toeboorderen in de gebeugenis*, te weten die, dewelke van hem nooyt gezien was.

Wat dunkt U, *zeer Ervare Heer*, van de zo zeer belachlyke en tegen de waarheydt ftrydende beschuldiging? komende by na in 't geheel over een met die, dewelke nu volgt; *de les ge-eyndigt zynde*, fchryft hy, *gebruykende de vryheydt my toegestaan van de Ed: Achtbare Heeren Schepenen, toen ter tydt myne aanschouwers op de ontleding, vroeg ik Ruysch, enz.* van welke Achtb. Schepenen aanschouwers van die ontleding is hem de gemelde vryheydt toegestaan? nademaal niemant van de Schepenen by de voornoemde ontleding geweest is.

Verwondert U. evenwel niet, *zeer Ervare Heer*, want hy is gewoon dat hy niet fchroomt te zeggen, wat hem maar in den zin fchiet, zo 't hem maar in zyn kraam te pas komt, alhoewel niemant van de Schepenen de ontleding toen ter tydt met haar tegenwoordigheydt vereert heeft, echter is *J. Rau* (zo hy zegt) de vryheydt vergunt van de Schepenen, die daar aanschouwers waren. O verdraayt en gebrekkelyk verhaal! Indien *J. Rau* aan deze misdaadt niet fchuldig wil gehoude worden, verwacht ik in de naaste openbare van hem in 't werk te ftellene ontleding de namen van die Schepenen; en 't geen hy zegt, *dat hy na onderen gegaan was in 't chirurgyns vertrek, om Ruysch zachties te berispen*, daar moet geen geloof aan gegeven worden: want uyt het voorgaande en dat 'er volgt, blykt het niet.

Hy was in de chirurgyns kamer gekomen, om na gewoonte gelegentheyd te nemen van my te quellen, en myne woorden te verdrayen, 't welk ik meen klaar te blyken uyt het volgende. *zeer beroemde Heer*, zeyde hy, *'t zou my wel aangeftaan hebben, zo gy myn naam daar bygevoegt, en gezegt hadde, dat ik die gene was daar gy van fprak, die met eens anders goet pronkte*; ontftelt zynde, antwoordde ik, waarom vergt gy dit van my, die op U niet gedagt hebbe? maar hy verhaalt, dat hy zou gezegt hebbe; *ik danke U grotelyks voor uwen aangewenden arbejdt in deze ontleding, maar het gewag maken van dievery, waar over gy my ftilzwygende hebt wille betichten, mishaagt my.*

Op de 8. bladtz. verhaalt hy wederom woorden, die nooyt uyt myn mont gekome zyn, *namentlyk, drie en dertig Jaren heb ik deze konst geoeffent, alle Autheuren heb ik doorbladert, daarom zal yder een ligtelyk kunne gifsen, dat ik in 't lezen meer geoeffent ben, als gy.*

Wie der ftervelingen kan aan deze vertellingen geloof geven, zou hy  
niet



niet met regt als krankzinnig gehouden worden, die zich niet schroomde zulke verwaande woorden voor den dag te brengen. Die my kennen, en wien *J. Rau* niet onbekent is, zullen ligtelyk geloven, dat deze dingen, dewelke hy hier verhaalt, verzonnen, en regt tegen malkanderenstrydig zyn. Daar en boven wie zou de jaren verminderen, zo hy wilde roemen over de langdurigheydt des tydts: want ik heb de ontleetkonst geen drie en dertig jaren (zo hy zegt) geoeffent, maar langer, schoon niet in 't openbaar. Zo dat alles aan alle kanten gebrekkelyk is, 't geen van dit mensch, die my oordeelt zyns gelyk te zyn, wort voortgebragt: want het is niemant onbekent, met hoe groot een ophef en snorkery hy over al roemt van zich zelfs, en zyn konst, en wetenschap, zo in 't openbaar als afzonderlyk. Op dat gy evenwel wete, *zeer vermaarde Heer*, wat van deze zaak is, zal ik u zulks met weynig woorden verklaren.

Ik heb in de twaalfde ontleetkundigen voorstelligen brief verhaalt het zamen spraakje tusschen *J. Rau* en my voorgevallen, en ik make geen zwarigheydt om het zelve nu wederom op nieuws te herhalen; in 't zelve hadt hy aangenomen verscheide Autheuren aan te zullen tonen, die naauwkeuriger het middelschot van 't balzakje beschreven zouden hebben, als ik; hier op heb ik geantwoort; als gy dit doet, zal ik U voor een groot man houden; maar ik heb hem de handt niet toegereykt, 't welk ook onder 't verdigte moet gerekent worden. De agterste woorden, namentlyk, *naauwkeuriger, als ik*, slaat hy volgens zyne gewone manier in zyn verhaal over, daar 't ondertusschen de spil is, op 't welk het gehele rad draayt, en de woorden, die hy op de 8. bladtz. bygevoegt heeft, dat ik op zodanige manier, als hy aanhaalt, hem afgevordert heb, namentlyk dat hy onze zamen spraak met den druk zou gemeen maaken, zyn verre van de waarheydt af. Ik heb maar verzogt, dat hy my de Autheuren bekend zou maaken, dewelke naauwkeuriger (gelyk hy zegt) als ik het middelschot van 't balzakje beschreven zoude hebben. Hier op heeft hy geantwoort, dat zal ik U zeggen in tegenwoordigheydt van tien Doctoren; als of 'er in zo een belachelyke zaak twe niet genoeg waren: wat geschiedt 'er? hy is na den drukker gegaan, en heeft ter perffe gebragt, een verminkte en na zyn zin opgeschikte brief. Of dat wel gedaan is, laat ik U *zeer ervare Heer*, oordelen, en niet die genen, die hem raaden en behulpzaam zyn. Een wynig daar na zegt hy, *dat'er vier Chirurgyns by dit discours tegenwoordig waren geweest (welkers namen hy niet melt) als mede myn zoon Hendrik, dewelke, gelyk hy zegt, zyn vader getrouwelyk in deze zyne verdediging bystondt; even eens, als 't van hem zomtydts geschiet op 't the-*



*atrum anatomicum*, en in de *Hortus Medicus*, wanneer zyn vader stamelende voorleest: als ik my in 't openbaar tegen deze onregtmatische woorden verdedigde, heb ik in tegenwoordigheydt van *J. Rau* gezegt, dat hy reden zou hebben, zich gelukkig te achten, Indien zyn zoon of dogter tot den ouderdom van myn zoon gekomen zal zyn, en dan zo veel hulps van hem of haar gehadt zal hebben; daar en boven heb ik alvorens gezegt, dat het die genen, dewelke de tong al te los hangt, zomtydts tot een strik en bedrog verstrekt heeft, 't welk *J. Rau* beproeft hebbende bekenne moet, schoon hy op my zeer verstoort is.

Op de 9. bladtz. spreekt hy van lastertaal en scheldtwoorden van my in den 12. voorstelligen brief uytgebraakt, 't geen waarlyk belachens waardig is: want alle, die dezen brief gelezen hebben, betuygen, dat 'er niets ingevonde kan worden, dat na schelden gelykent.

Een weynig daar na oppert hy wederom op nieuws, dat ik zeer begerig was geweest zynen brief te zien, daar ik nooyt zulks hebbe gedroomt; geen nootzakelykheydt van schryven drong hem, maar alleen zyne gentleghydt en prikkeling tot schryven, waar mede hy al over langen tydt gequelt geweest is, hebben hem daar toe aangespoort.

Op de 10. bladtz. haalt hy de eerste oorzaak van 't verschil aan, dewelke zo gekkelyk is, dat 't naauwlyks waardig is verhaalt te worden. Hy praat op nieuws van 't instrument van Bartisch, van hem verbeterd. *Dat de woorden over 't gemelde instrument de eerste oorzaak van dit ontleetkundig verschil geweest zyn, heb ik te voore getrouwelyk verhaalt; ik heb die in myn brief, aan hem geschreven; op dat ik niet schynen zou van de weg af te gaan, wille smoren, nademaal ze ter zaken niets deden, waarlyk ik zou nooyt dien brief hebben laten drukken, ten zy ik gezien hadde, dat Ruysch daar zeer begerig na was.* is dit de eerste oorzaak van 't verschil? namentlyk dat ik gezegt hebbe, dat ik geen uytvinder ben van dit instrument, maar meester *Pieter Verduyn*, van wien ik 't zelve verkregen hadde. Is 't zo qualyk gezegt, ik ben den uytvinder niet, ik wil de naam niet hebben, dat ik met eens anders goet pronke? want ik hadt het nooyt in dit geval te vore gebruykt, en zodanig instrument was ook nooyt in handen van *J. Rau* gekomen: want dit is ten enemaal verschillende van dat, 't welk hy aangewent hadde. Is deze de eerste oorzaak van 't geschil! *Ongehoorde en belachlyke oorzaak!* Voorts wat aangaat, het geen hy aanhaalt, dat hy die woorden hadt wille smoren, dewelke in zyn brief staan, *nademaal ze niets ter zaken deden*, hy zou waarlyk beter gedaan hebben, zulke ongerymde dingen te smoren, als ze de geleerde werelt op te dringen, de-



dewelke, gelyk hy wel zegt, ter zake niets deden, 't welk waaragtiger is, als dat ik zeer begerig geweest ben dien brief te zien, of dat ik hondertmaal het verharde balzakje in 't openbaar vertoont heb. Eens hadde ik in een openbare ontleding het balzakje van een mensch, door onze konst als een steen, verhardt vertoont, in 't welke de bloetvaten, door 't zelve verspreit zynde, uytstekendt fraay gezien worden: hy, dit in zyn brief my tot een mislag tragtende te rekenen, schryft, dat ik hondertmaal 't zelve in 't openbare theater vertoont hebbe; wat zal 'er derhalven van zodanig een mensch te denken staan, wien eens hondertmaal is, misschien zal hondertmaal hem ook maar eens zyn, zo 't hem dunkt in zyn kraam te pas te komen; en een weynig daar na wederom, heeft hy niet meer als hondertmaal op de zelfde plaats gezegt in 't byzyn der Doctoren, dewelke zyne woorden in haare geheugenis kunne brengen; wie der ontleders of oude of nieuwe heeft ooyt zodanig schot gezien? daar van geschreven? eenig gewach gemaakt? niemand heeft van dit schot te voren gedroomt. Te voren hadt hy gezegt, dat ik hondertmaal het verharde balzakje ten toon hadt gestelt in 't openbare theater, daar ik 't maar eens hadt laten zien; nu werpt hy my tegen, dat ik meer als hondertmaal zodanige dingen gezegt hebbe, die nooyt uyt myn mont voortgekome zyn, of die ik ooyt verhaalt hebbe. Die my kennen, laat ik oordele, of 'er zodanig iets met enige schyn van waarheydt van my gedagt kan worden, die nooyt met vermetelheydt de openbare ontleetkundige vertoningen gehouden heb. Zekerlyk deze dingen passen meer op J. Rau, die om deze reden zeer vermaart by alle gehouden wordt, welke hem kennen; en die 't tot een gewoonte heeft zich zelfs met loftuytingen tot den Hemel toe te verheffen; dit zal zyn brief den Lezer overvloedig genoeg te kenne geven, in de welke hy van zyne ontledingen en andere daden met zo grote snorkery zwetst, dat het alle menschen, welke ik tot nog toe ontmoet heb, verdrotten heeft. Hy schynt in dien brief met Ajax te pocchen, zeggende *wort een Ulysses by my gestelt, als een sterke Ajax.*

Hy werpt my tegen, dat ik hondertmaal die woorden voortgebragt heb; en ik zou geloven, dat ik in al die tydt, van welke J. Rau Parys heeft verlaten, en te Amsterdam aangekomen is, maar eens en andermaal van de mannelyke teeldelen gehandelt hebben; dit alleen geheugt my eens te hebben gezegt, wanneer ik 't balzakje vertoonde, niemand heeft tot nog toe op deze wyze het menschelyke balzakje bereydt, dat deszelfs schot, met bloetvaten voorzien, klaar te voorschyn gekomen is: ziet gy niet, zeer *ervare Heer*, al wederom een onderscheydt?



Aanstonts heeft hy 't wederom van de misflag in myn tong; maar is 't niet beter een misflag in zyn tong te hebben, als zodanige feilen te begaan, die voor 't menschelyk geslagt veragtelyk zyn? enz. 't valt J. Rau niet alleen zeer moeylyk myne gezegde woorden zonder te verminken te herhalen, maar ook myne schriften, ziet de 12. bladtz. alwaar deze woorden gevonde worden. *Wel aan dan, zegt hy, laten die beroemde ontleders zodanig schot, en bykans de ware gesteltenis van 't schot geweten hebben, ik heb het echter opgeheldert, en beschreven en afgebeeld, dat 'er vaten in zyn.*

Myne woorden luyden aldus. *Zal daarom de Autheur ontkennen, dat ik veel dienst gedaan hebbe, om dat ik zommige dingen, haar onbekent, bygevoegt hebbe, en die zy niet hebben afgebeeld, ik afgebeeld hebbe, dat ik daar en boven de namen van vertonen bygevoegt, en de bloedtvaten aangewezen hebbe;* hy maakt geen gewag van de manier van vertonen, zonder welke niemand het schot van 't balzakje duydelyk zal kunnen aanwyzen.

Laten wy nu eens zien, wat nieuws onze berisper, uyt zyn eyge koker voortgekomen, de geleerde werelt mede gedeelt heeft.

*De mensch heeft geen een balzakje, maar twee met een huydt bedekte balzakjes, 't geen ik aanstonts door figuren, want dat bemint Ruysch, verklaren, en yder een in dode lichamen over vier Jaaren gestorven aantonen zal, in geest van wyn, koorn, of zuyker bewaart, nogtans beter en met de natuur overeenkomstiger in versch gestorvene lichamen.*

Dat een mensch met twee balzakjes voorzien is, zal niemand ontkennen, wat nieuws te zyn, maar niemand der ontleders zal deze stelling en verzekering, die kreupel en niet een hair waardig is, aannemen. Ik zou J. Rau raden, zo hy meermalen wat nieuws wil aan den dag brengen, dat hy andere en met de waarheydt meer over eenkomende zaken de geleerde mededele, en wat beter passende figuren byvoege, welkers vaten een natuurlijke loop behouden. Want ik bemin figuren, gelyk hy zegt, maar niet zodanige, dewelke tot opheldering der voorwerpen onbequaam zyn. Laat hy spotsgewys zeggen, dat ik figuren bemin, ik antwoorde zonder spotten, dat ik nooyt myn zegel zal hangen aan zyn figuren, aangaande het dubbelde balzakje, als zynde niet overeenkomstig, dwalende, en de waarheydt verduysterende.

Op de 12. bladtz. hadt hy gezegt, *dat een mensch twee balzakjes hadt met de huydt omringt;* maar op de 13. bladtz. *het balzakje bestaat uyt de*  
opper-



*opperhuydt, huydt, en vlies, 't welk het [Membrana carnosa seu dartos] vlezige vlies, genaamt wort.*

Derhalven heeft een mensch (gelyk hy zegt) twee balzakjes, met een huyt bedekt, en een wynig daar na, het balzakje bestaat uyt een opperhuydt, huydt, enz. of deze dingen over een komen, *zeer ervare Heer*, zal ik U laten oordelen.

Want daar 't balzakje voornamentlyk van gemaakt wort, is de huydt, en als die weggenomen is, wort ook het balzakje weggenomen, zegt men niet dat de ballen en hare vliezen weggenomen zynde, het balzakje overgebleven is? gelykerwys de (*præputium*) voorhuydt, een verlenging van de huyden 't celluleus vlies is, dienende tot een dekzel voor 't (*glans Penis*) hooftje van de roede, also is ook de huydt het voornaamste maakzel van 't balzakje, van 't lichaam afhangende, op dat het zy een beursje of zakje van de ballen.

Verder spreekt hy van myne, dog hem onbekende manier van drogen, *dewelke*, hy zegt, *dat ik hoog ophef, op dat ik des te zwaarder nedervalle.* Dog die steen valt op des werpers kop. Laat hy in zyne gedagten brengen, wat hy voor dezen van die konst, die hem ten enemaal onbekent is, met een bly gelaat gezegt heeft, en dat aan een mensch, die geloofwaardig en nog in 't leven is.

*Nu heb ik de manier om de vaten van 't hart op te vullen zo wel als Ruysch gevonden, maar ik kan ze niet drogen!*

Moet men *J. Rau* niet antwoorden, dat de konst geen hater heeft, als een onkundige; het zodanig hartmaken en drogen der deelen van 't menschelyke lichaam, dat de gehele maat derzelve byna in zyn geheel blyft, en dat de couleur van 't natuurlyke niet veel verschilt, zou *J. Rau* niet nalaten Hemelshoog te pryzen, (wien het dagelyks werk is, zich over zyne anatomische en chirurgicale werken, en voornamentlyk over de Latynsche taal te beroemen, of hy zulks met regt of niet, kan doen, laat ik aan 't oordeel van anderen over) zo hem maar even zo wel, als Ruysch bekend was, op wat wys die dingen gedaan moest worden. Hy heeft aan verscheide gezegt, en nu heeft hy niet geschroomt waereltekundig te maken, dat onze konst bedrieglyk en opgesmukt is; ondertusschen belooft hy de studenten, dat hy haar in die konst onderwyzen zal, en dat hem dezelve niet minder als Ruysch bekend is, daar hy deze konst niet eens van verre gegroet heeft. Niet zonder reden, zegt men, die nydig zyn, zyn verachtelyk van gemoet. Derhalven zo *J. Rau* onze konst, waar in hy ten ene-



maal onkundig is, nog voortvaart te verachten, mag hy wat in de lucht schermen.

Nu spreekt hy wederom, niet zonder walging van den Lezer, van myne dwaling, gelyk hy zegt, in de bereiding van 't balzakje begaan, door welke het middelschot van 't balzakje te voorschyn komt. Deze bereyding is by hem opgesmukt, schoon hy ten enemaal onkundig is in onze konst, door welke de bereiding in 't werk gestelt wort: en niet alleen ik, maar de Autheuren van hem aangehaalt worden ook beschuldigt, om dat ze geschreven hebben, dat 'er zodanig schot is. Die eerst de waarheydt vast stelt omtrent het zyn van 't schot, ontkent nu dat het 'er is; zo hy gezegt hadde, *ik oordeel niet dat de gemelde Autheuren op die manier, en zo duydelyk het middelschot van 't balzakje gezien hebben, als van Ruysch voorgesteld is, om dat ze de konst van bereyden en drogen niet gehad hebben*, Ik zou van zyn gevoelen niet vreemt geweest zyn; want zonder deze konst zal niemant het middelschot van 't balzakje duydelyk vertonen. Maar by al dien *J. Rau* oordeelt, dat dit de waarheydt niet is, ik zal verwagte, dat hy in de naaste openbare ontleding my zo duydelyk, en zo naauwkeurig het middelschot van 't balzakje zonder droogmaking vertone, als ik onlangs gedaan hebbe; met een woort, ey lieve? zo 't waar is, dat gy voorgeeft, doet het hier; en als gy, het zelfde niet zult hebben volbragt, 't geen ik, zullen wy verwagten, of 't U tot verachting strekken zal; dog ik verzekere, dat het onmogelyk is, om dat alles in 't balzakje van een versche gestorve mensch zo glibberig, week, en buygzaam is, dat het balzakje zo duydelyk niet kan vertoont werden; en dat myne manier van bereyden my meer als eens, gelyk hy zegt, gemist heeft, beken ik gaarne, en *J. Rau* zal 't duyzentmaal mislukken, eer dat hy zo ver, als ik, in het bereiden der delen van 't menschelyke lichaam zal gekomen zyn, zo dat ze de couleur, die met de natuurlyke naast overeenkomt, behouden, en weynig, ten aanzien van de gehele maat, verliezen. Hy is ook niet zelden bedrogen geweest in zyne vertoningen, die hy in 't openbaar gehouden heeft; maar ik sta niet toe 't geen hy zegt, dat de *tunica Ruyschiana* my bedrogen heeft, des zelfs figuren kan men zien in de 7. 10. en 13. figuren van de 16. tafel, ja ik zal nooyt weygeren het voorwerp zelfs ten mynen huyze te laten zien; maar al wat *J. Rau* niet kan vertonen, ontkent hy in de waerelt te zyn. Ondertusschen moet *J. Rau* weten dat hy, zo lang hy op de gemene manier de delen van 't menschelyke lichaam vertonen zal, gelyk hy gewoon is, diergelyke fyne stukken nooyt te voorschyn zal brengen, als ik dagelyks laat zien, en van allen bevestigd wort, zodanig in der daat te zyn, zo dat ik niet alleen



En 't geen hy reutelt van de inmondinge van de [*arteria bronchialis.*] longepyp-flagader met de long-flagader, is van den zelfden allooy; als mede 't geen hy voortbrengt van de naam van de longepyps-flagader van my aan die flagader gegeven, wie ziet niet, dat alle deze dingen na al te grote nydigheydt rieken? van allen, en in de fchriften van alle ontleders, heeft het de naam van longepyps-flagader behouden, en dat met recht, om dat dezelve door de [*bronchia*] longepypen verspreydt wordt.

Verders zegt hy, waarom alle Autheuren mistaſten, die ſchryven, dat de ballen twee algemene bekleetſels hebben, de buydt namentlyk en 't vte-  
Zig



*zig vlies, als of het vlezig vlies een eenige zak was, op dezelfde wys, als de huydt, de ballen bekleedende.*

Het tegendeel heb ik onlangs duydelyk in 't openbaar, daar *J. Rau* by was, aangetoont, en dat de Autheuren niet misgetaft hadden, dewelke geschreven hadde, dat de ballen voorzien waren van twee algemene bekleetzel, namentlyk de huydt en 't vlezige vlies; het vlezig vlies omringt in der waarheydt beyde de ballen: want door 't gehele balzakje is 't aan de huydt vast. Indien dit imant naauwkeurig tragt te vertonen, moet deszelfs celluluse zelfstandigheydt, konstig met wint opgeblazen, gedroogt, en daar na met een zeer scherp mesje geopent worden, gelyk ik onlangs in 't openbaar hebbe aangewezen. (Op deze wys alleen, dewelke te onregt van *J. Rau* opgesmukt genaamt wort, komt het vlezig vlies te voorschyn, maar also niet in 't voorwerp van een verschgestorve mensch, 't welk lichtvaardig van *J. Rau* hoger geacht wordt. Indien ymant hier over nog mogt twyffelen, worden de zelfde in 't openbaar vertoonde voorwerpen ten mynen huyze bewaart, in welke zeer duydelyk wordt aangetoont, dat de nieuwe, ongehoorde, en dwalende stelling van *J. Rau* vervalst.

Ik hebbe ook op dezelfde tydt aangetoont, dat het zeer verre van de waarheydt af is, 't geen hy voorgeeft; *deze muren van de zakjes, alwaarze malkanderen aanraken, zyn zo los aan malkanderen gegroeyt, dat ze, als dat gedeelte van de huydt van de zelve afgescheide is, 't welk de spleet van hare vereniging bedekt, en op die wyze uytmaakt de, zo genaamde [futura] naadt (dewelke van den aars door 't balzakje tot het uyteynde van de voorhuydt heen loopt) gemakkelyk, of met de vingers, of met een mes kunnen afgenomen en los gemaakt worden.* Daar in tegendeel dit alles over al zo vast gegroeyt is, en niet los verenigt, gelyk hy zegt; en 't geen hy'er byvoegt, dat ligtelyk van malkanderen of met de vingers of met een mes afgenomen kan worden; ik antwoorde, dat deze dingen niet lichter van malkanderen afgescheide kunne worden, als de andere onder de huydt leggende vliezen van 't menschelyk lichaam.

Beziet verder; *zeer geachte Heer*, zyne dwaalagtige stelling omtrent den naadt van 't balzakje; *deze naadt, zynde in 't middelste gedeelte van de huydt te zien, wordt niet als uyt een byzon der aaneenhegting van de huydt met beyde de zakjes, voortgebracht; zo dat waar is, vraagik, waar uyt wort dan de naadt in de [perinaeum] bilnaadt gemaakt, alwaar zodanige voorgewende zakjes of balzakjes niet gevonde worden? en 't geen hy verder zegt, want de huydt kan meer uytgerekt worden, als het vlezig vlies, ontken ik ten enemaal, en het tegendeel is klaarblykelyk in een*  
[hydro-



[*hydrocele*] waterbreuk, en [*hernia intestinalis*] darmbreuk, waar in het vlezig vlies de grote van de huydt volgt, dewyl het aan malkanderen vastgehegte delen zyn.

Al wederom, *Ruysch verheugt zich, dat ik niets heb kunne berispen, als dit ene, aangaande het middelschot van 't balzakje; beter zou hy gezegt hebben, dat ik niets heb willen berispen, enz.*

Zo *J. Rau*, met de zynen, die hem helpen en raden, geen gewichtiger drangredenen kunnen bybrengen, blyf ik daar by 't welk ik gezegt heb, *dat ik my verheuge* enz.

Ja zo *J. Rau* alles, dat hy dikmaals voortbrengt, met den druk gemeen maakte, ik zou zeer vele dingen hebben, welke ik zou kunne berispen; en 't geen hy'er by voegt, *dat ik zyn goede naam heb aangetast*, ontken ik, en houde het staande.

Van dezen verbeteraar der gaatjes (die alleenlyk tracht de Autheuren te verbeteren, gelyk uyt zyne schriften blykt) en verkeerde verdediger van vele Autheuren ben ik gedwonge met den Dichter te zeggen:

*Wie zal de Oproeders Gracchi dragen.*

*Wanneer zy van den oproer klagen.*

Die de moeyte neemt van ons beyder schriften te doorbladen, zal't hem niet zwaar vallen de waarheydt na te speuren. Hier mede eyndige ik deze brief en late *J. Rau* met zyn *Oorblazers* die hem behulpzaam zyn, varen, wenschende, dat ze na de zin, een gezonder, verstandt in een gezond lichaam verkrygen mogen.

Hier mede, *zeer Ervare Heer*, heb ik U na vermogen zoeken te voldoen. De grote goede Godt, bidde ik, beware U, die van zo een doorluchtige vader gesproten zyt, nog lange Jaren in gezontheyt en welvaart.

## V E R K L A R I N G

### VAN DE ZESTIENDE TAFEL.

*In de eerste F I G U U R.*

Ziet men een gedeelte van 't oog van een mensch, welkers voorste gedeelte van de gemene-rokken berooft is, op dat het glasagtige en crySTALLINE vogt, in eygene rokken besloten zynde, gezien kunne worden.

A. *Het glasagtige vogt, waar in het crySTALLINE vogt B. dryft.*

D d d

C. Ge-



- C. Gedeeltens van 't zwarte verfzel, dewelke van 't agterste gedaante van den hairige bant en uytsteekzel afgeweken zyn. Deze gedeeltens verbeelden in viervoetige dieren een dunne en gestreepte kring [circulus striatus] maar in een mensch een verwarder, uyt breder en ongelyker strepen bestaande.
- D. De slagaderties door de tunica Ruysfchiana verspreydt, en enigzints door den glasagtigen rok heen schynende.
- E. Een gedeelte van den gezigt zenuw.
- F. Het agterste gedeelte van den hardenrok.
- G. De randen der rokken.

## De tweede FIGUUR,

Wyst het instrument of tangetje aan, na 't afbeeldtzel van 't instrument van Bartisch, door meester Pieter Verduyn gemaakt, tot het afzetten van uytwasschen van de huydt bequaam, met geen gaten doorboort, welkers armen zeer dun zyn, op dat'er, zo ymant een naalt wil gebruyken, geen al te grote gedeelte van de huydt na het afzetten overblyft; dog de naaldt, met een dubbelde zyde draat voorzien, moet agter de armen doorgestoke worden.

- A. De schroef.
- B. De zamenvoeging van beyde de armen.
- C. De armen.
- D. Vertoont de dunte der armen.

## De derde FIGUUR,

Vertoont het zelfde instrument, met gaatjes doorboort, en is enigzints groter.

- A. De dikte van het instrument.
- B. C. De gaten.

Indien iemand nu deze hier afgebeelde, en van my gebruykte tangetjes vergelykt met dat, 't welk J. Rau gebruykt heeft en in zyn eerrovenden brief laten afbeelden, zal ligtelyk kunne zien, dat deze zeer veel van malkanderen verschelen, schoon't beyde gemaakt is na de afbeelding van Bartisch. Zo dat J. Rau my verkeerdelyk beschuldigt, voor eerst dat ik zyn instrument in gebruik genomen heb; ten tweede, dat'er onder de myne regten geweest zyn want ze waren alle krom; en 't geen aanmerkens waardig is, dit was de eerste oorzaak van 't verschil!



*In de Vierde* F I G U U R,

Wort 'er het agterste deel van den harden rok vertoont met een gedeelte van den gezigt zenuw, welkers buytenste bekleetzel ik in twee plaatjes of vliesjes gescheiden hebbe; en dat uyt een Jonge. Ondertusschen staat te letten, dat deze plaatjes onder malkander over een komen, en hebben niets byzonders, waarom ik oordeel, dat men niet genootzaakt is haar een nieuwen naam te geven.

- A. *De uytwendige plaat.*
- B. *De inwendige plaat.*
- C. *Het binnenste bekleetzel, 't welk van 't dunne herssensvlies gezegt wort te ontstaan.*
- D. *De sponsjeusheydt of voosagtigheydt, op dat ik zo spreke, van den gezigt zenuw, welke in de gemene ontleding niet kan vertoont werden, waarom van alle bevestigt wort, dat zulks in een versch gestorve lichaam tot nog toe van niemant vertoont is. Nogtans heeft J. Rau hartnekkig wille beweren, dat de versch gestorvene lichamen, zonder een voorgaande bereyding, hoger te achten zyn.*
- E. *Een gedeelte van den harden rok.*

*In de Vyfde* F I G U U R,

Wordt verbeeldt de vereniging van de gezigt zenuwen, in een volwasse mensch metder zelve volgatige sponsjeusheydt, welke niet alleen in de gezigt zenuwen zigh zien laat, alwaar ze de oogghollen ingegaan zyn, en harder geworden zyn, maar ook agter, en zelfs voor der zelve vereniging.

*De Zesde* F I G U U R,

Vertoont een oog, genomen uyt het dode lichaam van een Jongeling, met de oog zenuwen, ten dien eynde, op dat ik aanwyzen zou de plaats, alwaar de gemelde zenuwen na den harden rok toegaan.

- A. *De oogzenuwen.*
- B. *De slagadertjes door den harden rok verspreydt.*
- C. *De harde rok.*
- D. *De druylrok, door den welke de regenboog door schynt.*
- E. *De oogappel.*



*In de Zevende FIGUUR;*

Wort de *tunica Ruyschiana* afgebeeld, uyt welkers midden een gedeelte van den netrok afhangt, zynde deszelfs zelfstandigheydt afgenomen.

- A. Een groot gedeelte van de *tunica Ruyschiana*.
- B. Een gedeelte van den netrok, afhangende, en uyt den bodem van 't oog voortkomende.
- C. Een grote menigte van slagadertjes door de *tunica Ruyschiana* verspreyt, uyt den bodem van 't oog voortkomende, en in loop verschillende van die, waar mede het adervlies voorzien is. Ondertusschen staat aan te merken, dat hier de gehele *tunica Ruyschiana* niet verbeeldt wort, maar een uytgespanne gedeelte van den zelven, en dat uyt het lichaam van een Jonge.

Laat J. Rau nu maar voortvaren my uyt te lachen, gelyk hy gedaan heeft, wanneer ik de *tunica Ruyschiana* in openbare vertoningen vertoonde; dog ik, schoon ik groter reden heb om hem uyt te lachen, zal my daar niet over storen. Maar ik daag J. Rau uyt, dat hy in de naaste openbare ontleding, zo hy'er na dezen een houden zal, het tegendeel aantone, en myne dwaling, zo hy zegt, ontdekke. Ik neem aan, voornamentlyk ten dienste van die genen, dewelke de gemelde vertoning niet bygewoont hebben, dat ik in de naaste openbare ontleding, niet alleen den gemelden rok, maar ook andere niet minder waardige zaken omtrent de werktuygen van 't gezigt vertonen zal, welke J. Rau nooyt gezien heeft:

*In de Achtste FIGUUR,*

Wort aangetoont het adervlies, zynde de aangewassche, pezige, en harde rokken afgenomen, en dat uyt het dode lichaam van een Jonge van zes of zeven Jaren oudt. Door dit adervlies is ook een menigte van slagaderen verspreydt, dewelke voortkomen uyt de oogslagaderen, den harden rok op twee plaatzen doorborende: namentlyk voor eerst omtrent het midden, alwaar dikwyls zes of zeve slagaderlyke takjes den harden rok doorboren; ten tweede, in 't agterste deel, omtrent den bodem van 't oog, en dat ook met verscheide takjes.

- A. Oogslagaderen, welkers verscheydene takken den bodem van den aderruk voorzien; verscheydene takken lopen ook tot het midden van den zelven. Ziet de lett. B.

C. Het



C. *De voorste gedaante van den hayrige bant.*

D. *De kring of de voorste gedaante van het hayrige uytstreekzel, de regenboog genaamt.*

E. *De oogappel.*

### *De Negende FIGUUR,*

Vertoont den loop der slagaderties van de *tunica Ruyschiana*, en 't adervlies, kruysgewys over malkanderen heen lopende.

*Merkt ondertusschen aan, dat de plaatsnyder met inzicht hier wyniger takies vertoont heeft, om de verwarring te meyden.*

### *In de Tiende FIGUUR,*

Komt het adervlies te voorschyn, zynde afgescheurt, voor een gedeelte van slagaderties berooft, en ook ten dele daar mede voorzien. Weet dat dit ook met inzicht is gedaan, op dat het stukje van 't adervlies, van de *tunica Ruyschiana* afgetrokken, en agterwaarts omgebogen, desteklaarder gezien kan worden.

A. *Een gedeelte van 't adervlies, met geen slagaderen voorzien.*

B. *Een gedeelte van 't adervlies, van de tunica Ruyschiana afgetrokken en omgebogen, op dat de onderleggende tunica Ruyschiana met de lett. C. betekent, in 't gezigt komen zou.*

D. *De slagaderties door 't adervlies verspreyt.*

E. *Een gedeelte van den gezigt zenuw.*

### *In de Elfde FIGUUR.*

Wordt de aderrok, den harden rok afgenomen zynde, afgebeelt, alle de slagaderties zyn overgeslagen, op dat de zenuwen, van my de [*nervi ciliares*] hayrige genaamt, des te duydelyker gezien kunnen worden.

*Omtrent dezelve staat aan te merken, ten eerste, dat ze in den om'rek meer in getal zyn, als ze hier verbeelt worden, ten tweden, dat deze zenuwen gaande tot den harden rok, en byna alle omtrent het midde van 't oog den zelfde doorborende, door de oppervlakte van 't adervlies lopen, tot dat ze tot den hayrigen bant gekomen zyn, den welken zy voornamentlyk schynen te dienen, nademaal ze takagtig geworde zynde, door dien bant verspreyt worden, en aldus heb ik haar den naam van hayrige zenuwen gegeven, voornamelyk om dat ik aangemerkt hadde, dat 'er naauw-*



lyks enige zichtbare takies dezer zenuwen in haar voortgang beleet wierden aan't adervlies, of de tunica Ruyschiana, als zynde beyde tot geen beweging geschikt. De gemelde zenuwen komen duydelyk te voorschyn, na dat de slagaderen van den aderrok met een rode waschagtige stoffe opgevult zyn; want als dit verzuymt is, hebbenze gemeenlyk zo grote overeenkomst met de gemelde slagaderties, dat ze in dode lichamen, waar in die slagaderties zelden opgevult zyn, ligtelyk van anderen verzuymt zyn geworden. De hayrige bant, en des zelfs uytsteekzel hebben het gebruyk dezer zenuwen tot de beweging ten hoogsten van noden.

In de Twaalfde FIGUUR,

Wort vertoont een gedeelte van den harden rok, waar van de hayrige zenuwen afhangen, dewelke in zommige overvloediger, en in anderen, wyniger zyn.

De Dertiende FIGUUR,

Betekent de inwendige gedaante van de uytgespanne *tunica Ruyschiana*, met den hayrigen bandt, als mede des zelfs uytsteekzel, en dat uyt een volwasschen mensch.

- A. A. Een gedeelte van de tunica Ruyschiana van agteren bezien, zynde zo vol van slagaderties, dat'er naauwlyks of niet wel meer in bevat kunne worden.
- B. De hayrige bant, met zeer vele golfswyze latten voorzien, door welke bant de gemelde tunica Ruyschiana ook uytgespannen is.
- C. Het hayrige uytsteekzel, door 't welke de langwerpige vezels lopen, tot dat ze gekomen zyn aan den kleynder [circul] of kring, waar van hier onder verder zal gesproken worden.
- D. De kleynder Circul, naast aan den oogappel gelegen, zynde van de tunica Ruyschiana, nog van de slagaderties van dien berooft.

In de Veertiende FIGUUR,

Worden afgebeeld enige latten van den hayrigen bant, met het vergrootglas beschouwt, en bygevolg veel groter als de natuurlyke grôte, en zyn met slagaderties van de *tunica Ruyschiana* voorzien, dewelke niet alleen door de tusschen plaatzen der latten, maar ook door der zelve rug, dat vermakelyk om te zien is, lopen.



*De Vyftiende* F I G U U R,

Vertoont een dwersfch opengesneden menschelyk oog, welkers uytwendige gedaante den harden rok, maar de inwendige gedaante den mergagtigen netrok verbeelt, en dat uyt het dode lichaam van een Jonge.

A. *Het agterfte gedeelte van den harden rok.*

B. *De netrok, welkers slagaderties niet altemaal opgevult zyn.*

*De Zestiende* F I G U U R,

Vertoont een gedeelte van den harden rok, van 't welke het netvormige weefzel der slagaderties van den netrok afhangt, welkers mergagtige zelfftandigheydt ik in dit oog niet gevonde heb; of dezelve verfpilt is, dan of die om een andere oorzaak ontbroken heeft, kan ik niet zeggen; echter heugt het my dit nog eens aangemerkt te hebben, en daarom zal ik de gemelde ogen ook bewaren, om de nieuwsgierige te voldoen.

A. *Het agterfte gedeelte van den harden rok achterwaarts omgebogen.*

B. *Het netvormige weefzel der slagaderties, zo naauw by malkanderen gelegen, en in een verwart, datze een zeer dun en byzonder vliesje verbeelden.*

*De Zeventiende* F I G U U R,

Vertoont de slagaderties van den regenboog, met het vergrootglas beschouwt.

Merk wel de regenboog, dewelke een vliesje is door 't hoornvlies heen fchynende, met het voorfte deel vast zittende aan 't adervlies, en van agteren aan de tunica Ruyschiana; *dezelve kan met regt in twee kringen of circuls verdeelt worden, waar van de grootste eyndigt, alwaar de slagaderties agterwaarts ombuygen, of alwaar in zyn agterfte gedeelte de vezelen van den hayrwyzen bant eyndigen, gelyk de 13. fig. aanwyft. De andere circul, veel klynder zynde, eyndigt aan den oogappel. De grootste cirkel des regenboogs is voorzien met ontelbare slagaderties; dewelke met een wonderbaarlyke loop, door den regenboog verspreyt zyn, gelyk de 17 fig. aanwyft; maar als dezelve gekomen zyn tot den kleynften circul, buygenze zich agterwaarts om, uyt welke ombuygingen wederom nieuwe takies te voorschyn komen, dewelke op de zelfde wys zig ook agterwaarts om buygen na den randt of 't eynde van den oogappel, 't geen wonder*



der is om te zien, mogelyk om dat het bloedt in zyn groter drift wat gestuyt zoude worden, of zo ligt niet buyten zyne vaten zou lopen.

Indien nu ymant overweegt, dat zodanige kleyne vliesies, als het aderagtige, het Ruyschen, en netvormige vlies enz. met zo een menigte van slagaderties pronken, dewelke evenwel in een gezond mensch met roodt bloet niet opgevult zyn, zal hy niet moeten twyffelen, dat deze slagaderties niet enkelen alleen tot verwarming en voeding van zo tedere en fyne vliesjes geschikt zyn? wat my aan belangt, ik zal myn oordeel zo lang opschorten, tot dat ik klaarder als het middagligt door middel van onze konst zal aangetoont hebben, dat de uyteyndens der slagaderen in verschydene delen van 't lichaam zeer verre van malkanderen verschillen; en gelykerwys ze verschillen in hoedanigheydt, also oordeelik ook, dat ze van een onderscheydentlyk gebruyk zyn.

### De Achtiende FIGUUR,

Vertoont de slagaderties van den regenboog in haar natuurlyke grootte.

### De Negentiende FIGUUR,

Vertoont het agterste gedeelte van den harden rok, in welkers holligheydt de netrok golfsgewyste voorschyn komt, deze golven heb ik menigmaal in den gemelden rok gevonden.

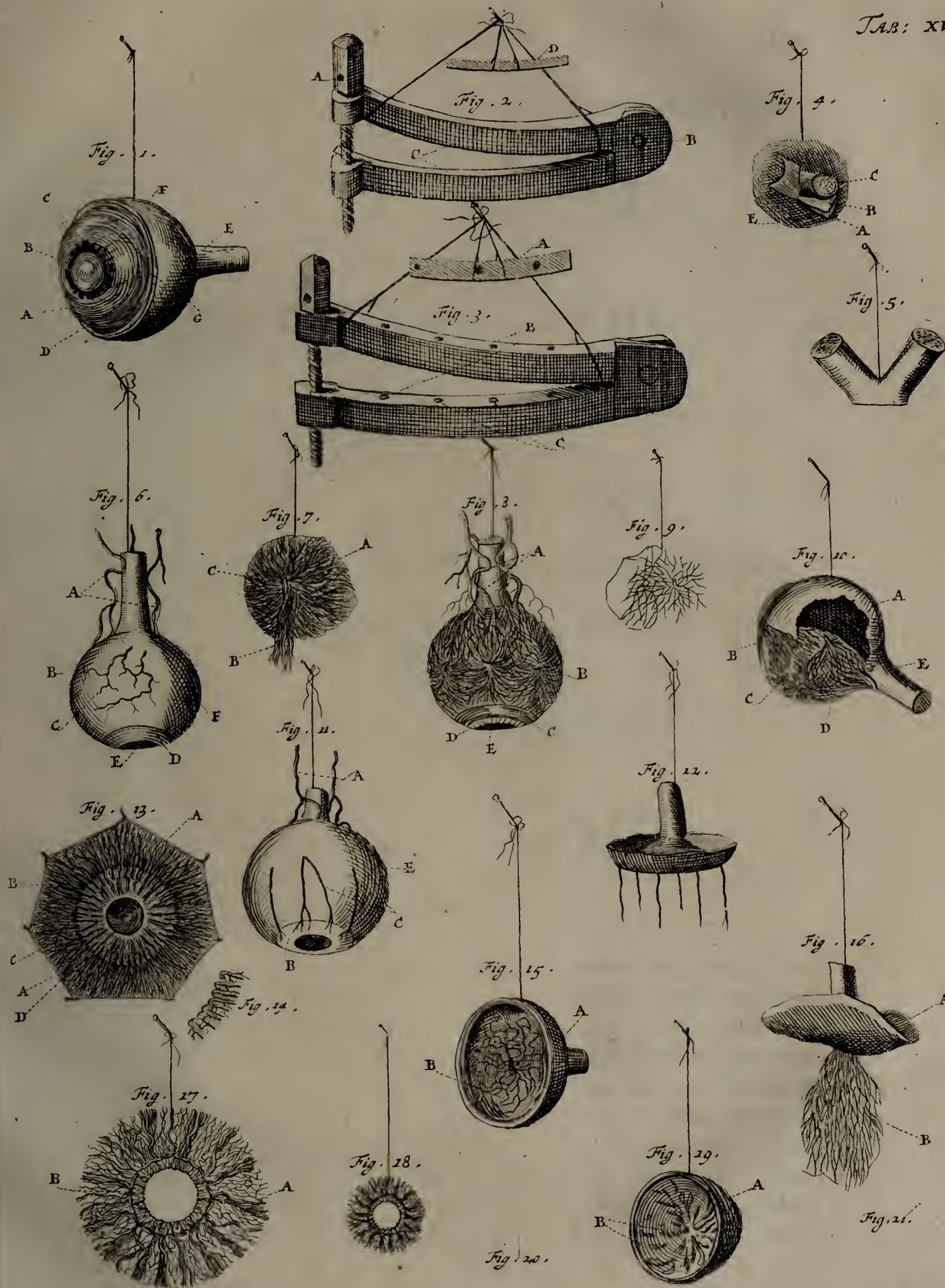
A. *Het agterste gedeelte van den harden rok.*

B. *De binnenste golfs gewyze oppervlakte van den netrok.*

### De Twintigste, en een en Twintigste FIGUUR,

Verbeelden de gedeeltens der rokken van 't glasagtige en 't crySTALLINE vogt in de gedaante van een vlakje; op een andere manier heb ik haar niet kunne uytdrukken, dewylze zeer dun en met geen bloetvaaties voorzien zyn.











De Veertiende Ontleet-kundige Voorftellige

# B R I E F

Door

MAURITIUS VAN REVERHORST,

*Medicyne Doctör, en Hoogleraar in de Ontleetskunde,*

Aan den zeer vermaarden Heer,

FREDRIK RUYSCH,

*Medicyne Doctör, en Hoogleraar in de Ontleet- en Kruyt-kunde, enz.*

Aangaande de Nieuwe Manier van 't afzetten  
der Ledematen,

MAURITIUS VAN REVERHORST,

*Wenscht aan*

FREDERICUS RUYSCH,

&c. &c. &c.

*veel heyl en voorſpoedt.*



we brief onlangs aan my geſchreven, is my zeer aangenaam geweest, voornamentlyk om dat ik uyt het bygevoegde verhaal omtrent de manier van ſnyden van *frere Jacq: es de beaulieux*, in't gemeen den herremyt of kluyzenaar genaamt, heb mogen verſtaan, hoedanig een uytſlag in zyn lyderen dezelve in uwe ſtadt gehadt heeft, dewyl 'er zo verſcheydentlyk by verſcheyden van hem geſproken wort: want deze pryzen zyne behandeling in 't ſnyden, als de beſte, behendigſte, en hem gelyk als van den hemel ingegeven, andere in tegen-deel verwerpen dezelve te gelyk met des mans goeden naam, en ſchenden

Eee

hem



hem met vuyle lastertaal, daar wy evenwel, zo wel als die genen, wien de genezing dezer lyderen te Leyden aanbevolen was, in de genezing zeer gelukkig zyn geweest, nademaal 'er uyt dertien van verscheide geslachte [*Sexus*] en ouderdom, [*ætas*] zo van de steen [*calculus*] als van verscheide soorten van breuken [*herniæ*] gesnede zynde; maar twee gestorven zyn, beyde boven de vyftig jaren oudt; waar van de eerste door een langdurige verzwering in de Blaas uytgeteert, en de steen zelfs zeer groot, ruuw en ongelyk, nietals met een zware Bloedstorting uytgetrokken zynde, binnen den tydt van negen weken, zo verre tot zyn vorige gezontheydt herstelt is geweest, dat hy, die te vore door zeer vele pynen, en gestadig waken en een verzwering van de Blaas verzwakt en byna uytgeteert was, nu veel vetter te voorschyn quam, ja zelfs zyn water nu een tydt lang konde houden, door zyn kamer wandelen, en zyn werk in de winkel zelfs (want hy was een Yzersmit) eniger maten verrigten; gevolgelyk, zo 'er in een lyder enige hoop van behoudenis scheen, was 't in den onze, dewelke echter door zekere schrik van brandt uyt zyn bedt springende, en verscheide mislagen in zyn levenswys [*Diæta*] begaan hebbende, gestort is eerst in een gestadige koors met een hoeft, door welke geweldige schudding van 't lichaam, de lippen van de wont, nu byna toegegroeyt, wederom van malkanderen afgebroken zyn, en verscheide steenagtige schorzen, wegens de doorvloeyende Pis zich gestadig aan de kanten aanzettende, hebben onze genezing vertraagt, terwyl ondertuschen in de pischacht, [*Urethra*] op verscheide plaatzen ontstane vlezige [*carunculae*] uytwasschen, den vryen uytgang van de Pis beletteden; zo dat, wanneer de verdere toevallen met de koorts vermeerderden, deze onze lyder het leven met de doot heeft verwisselt: Maar wat 'er in zyn lichaam verschuyt heeft, wierdt ons niet toegelaten door de ontleding te ontdekken: dog wat wy aangemerkt hebben in onze andere lyder, insgelyks door hem van de steen gesneden, en wiens doode lichaam van ons onderzocht is, hebt gy zonder twyfel van *Mr: Pieter Adriaanze Verduyn*, en zyn Zoon verstaan, zo wegens den ongezonder stant van zyn Lichaam, dewyl hy te voren beroert was geweest, en gequelt met bloedt pissen, ja zomtydts met een opstopping van 't water, als ook van zyn darmbreuk, ten tyde van de operatie uytstietende, en de ene nier door een verzwering verteert, en andere tegen natuurlyke zaken in 't lichaam gevonden en aangemerkt, waar door dit ongelukkig voorteken genoeg voorzien is geweest: Ik twyfel niet, of gy zult deze en de meeste andere zaken, die by dit geval behoren en de aanmerkenswaardigste zyn, verstaan hebben, daarom zal ik een wydtlopiger verhaal over die zaak hier voorbygaan, dewyl 'er nog uyt de gemelde dertien lyderen, Godt zy lof! elf in leven en gezontheydt zyn,



zyn, die van deze manier van snyden genoeg getuygen kunnen. Onder-  
tuffchen twyffel ik geenzints, of zeker Fransman of een ander, die zyn ma-  
nier van snyde grondig kent, en van een beslepender pen is, als de gemelde  
heremyt, zal deszelfs manier tegen de boosaardige lasteraars van zyn goeden  
naam verdedigen, gelyk ik onlangs uyt een brief van Versailles door hem aanons  
toegezonden, niet duyfter heb kunne bespeuren, alwaar hy tegelyk, dog wat duy-  
fter, spreekt van een nieuwe manier om de breuken (zonder verlies van een bal)  
te snyden, dewelke hy zegt nu enige malen in 't werk gestelt te hebben, en  
die om vele redenen boven de oude manier te achten zal zyn, gelyk de tydt  
leren zal. Dit zy dan gezegt van den heremyt, en zyne geschillen, en ge-  
lyk ik dezelve niet voor hem opneme, also wil ikze ook niet beslegten; ik  
ga over tot een andere en ook nieuwe, of onlangs in die konst (namentlyk  
van afzette) voorgesteldem manier, dewelke *P: A: Verduyn* onlangs voorge-  
stelt, en met verscheide Proeffstukken, by hem op die tydt voorgevallen,  
bevestigt heeft, over welke manier ik des te liever met u handele, om dat  
ik dezelve kortelings te Amsterdam in uwe tegenwoordigheydt van *P: A:  
Verduyn* en zyn Zwager, en Zoon, die doorluchtige lichten in de heekun-  
de, hebbe gezien in 't werk stellen, de zelfde afzetting is by ons ook een wynig  
daar na, niet in de hant, niet in een Jongman, niet op de nieuwe ma-  
nier, maar in de voet, in een vryster, en dat op de oude manier te weeg  
gebragt door *Stephanus de Rouw*, en *Adolphus Stukery*, zynde *Abraham  
van Kervel*, en *Everardus van Ourik*, by ons zeer geoeffende mannen in  
haar konst, daar aan mede behulpzaam geweest, en *Doëtor Jacobus de Bye*  
en ik tot aanschouwers of liever om den lyder te genezen.

Ons voorval zal ik hier eerst verhalen, daar na zal ik byvoegen, 't geen  
ik van u in UL: voorval begere.

Een vryster van twe en dertig jaren oudt voor tien of elf jaren van 't bran-  
den op de regter voet omtrent den [talus] enklaauw lang qualyk behandelt  
zynde, en dan eens deze en gene hulpmiddelen gebruykt hebbende, is 'er  
van die tydt af, in dat deel gegroeyt een [ulcus] verzwering met een [ca-  
ries] bederf zo van 't [apophysis] uytsteekzel van 't [tibia] scheenbeen zelfs en  
[fibula] kuytbeen, als van de andere byleggende beenderen van de geheele  
[tarsus] voorvoet, ondertuffchen verscheen 'er dan in dit, dan in  
dat deel, enige hoop van genezing, maar wat de verdere [functiones] be-  
dieningen van 't lichaam aanbelangt, dezelve waren na behoren, en schoon  
zy het gebruyk van deze qualyk gestelde voet (dewyl de meeste banden,  
dewelke deze beenderen anderzints vasthouden, nu door de verzwering ver-  
teert en de tenen ten enemaal na de aarde gebogen en tegen de natuur uyt-  
gerekt waren) missen moest, echter beweegde zy zich wel genoeg door hulp



van een kruk, zo datze zelfs ook vaardig de trappen opklom, en haar verder werk iverig waarnam; ondertusschen weet ik niet door wat ramp zy een val doedt, waar door die beenderen, voornamentlyk van den [*calx*] hiel niet alleen gebroken, maar ook, het gehele lichaam daar op vallende, ten eenemaal vermorsselt zyn, met zo groote bloedstorting, datze schein naauwlyks daar van op te zulle komen, welke nogtans weggenomen, en de wont na gelegentheydt van tydt behandelt is, dog wanneer 'er geen hoop van herstelling en gebruyk van de voet zich opdeedt, zynze alleeenparig daar in overeengekomen, dat die voet een wynig onder de knie zou werden afgesneden; schoon deze operatie behendig en spoedig in 't werk gestelt is geweest, ja ook de genezing zelfs voor een tydt gelukkig genoeg volgde, en een gewenschte uytkomst beloofde, echter hebben wy het tegendeel moeten zien. Want behalve de gestadige en byna onverdraaglyke pynen, zo in 't beledigde, als in 't nu afgenomene deel, waar over zy onophoudentlyk klaagde, kreeg zy voor eerst de stonden voor den behoorlyken tydt, met groote krimpelingen in 't gedarmte, en geduurige afgangen, en zo ras die gestilt en gestuyt wierden, klaagde zy aanstonts over benaauwtheydt in de keel, en moeyelykheydt in 't ademhalen, 't welk in 't begin gehouden wierdt voor een [*passio hysterica*] opstying van de baarmoeder, zynde een gebrek, dat haar eygen was, maar uyt de pyn van den hals, en deszelfs lastige beweging, en het kaauwen als slikken enigzints belet zynde met enige toefsluyting van den Mondt, en verdraying van de spieren van 't gezicht, hebben ze op iets anders beginne te denken, voornamentlyk die gene, dewelke te gelyk met ons ondervonden hadden, dat dit in de lyderen, die door den heremyt van een darmbreuk gesnede waren, schoonze byna behouden schenen, gemeenlyk dodelyk is geweest; die gene, zegge ik; dewelke dit te vore met ons aangemerkt hadden, schoon niet zonder reden alles in de wont naar wensch zich vertoonde, voorspelde echter enig quaad, voornamentlyk als de gemelde toevallen nog door uiterlyke nog inwendige hulpmiddelen vermindert wierden, maar in tegendeel de koors meer verhefte, ja zelfs de lyder ook klaagden over moeyelykheid zo in 't wateren als in 't afgaan, welk gebrek nochtans door aangewende [*clysteres*] darmspuytingen enigzints verligt schein te worden, dit niet tegenstaande, wanneer de pynen zo in de buyk, als in 't nu afgekorte deel (voornamentlyk daar de verzwering was geweest: want dat deel was haar gestadig in de gedagten, dewyl de zenuwen, en zenuwagtige delen haar eynde in de wont zelfs nu hebbende, en de ongelegentheden van de lucht, en andere uytwendige ongemakken onderworpen, en nu qualyk gestelt zynde, dit denkbeeld aan de ziel toebagten) vermeerderd wierden met de koors en [*delirium*] ylhoofdig



digheydt, heeft een dikmaals gewenschte doodt een eynde der pynen onzen lyder toegebragt.

Wat zullen we dan zeggen van de behendigheydt in 't opereren? van de genezing voor een tydt gelukkig genoeg? zo zy zo een droevigen uytflag hebben; waarom we met *Hippocrates* in zyn kortbondige spreuken moeten aanmerken, dat de *onderneming vol gevaar is*, en dat daarom andere middelen bedagt moet worden, waar mede wy zo een ongelukkigèn uytflag, en de andere verhaalde toevallen te keer gaan: want wie zal niet zeggen, dat alle deze voortkomen uyt de vereniging en 't zamenhang der zenuwen, en zenuwagtige delen? die in deze afzetting of gewont of op een andere wys qualyk gestelt, verbroken, gescheurt, of tegen de ongemakken des luchts minder bewaart worden; zoude niet die manier, dewelke *P: A: Verduyn* onlangs voorgestelt heeft, en dewelke ik zeer gelukkig in uwe tegenwoordigheydt van hem hebbe gezien in 't werk stellen, te achten zyn boven de oude? nademaal de genezing niet zo langdurig is, nog de pyn na de operatie zo groot, nog ook dan een vrees voor zodanig een bloetstorting, nog scheyding van 't been te wagten is, en de zenuwen, en zenuwagtige delen, pezen, en derzelve vezelen en de vaten zelfs nu gedekt en tegen de koude en verdere moeyelykheden en uytwendige ongemakken, door 't opleggen van een klomp van spierige delen, genoeg bewaart schynen te zyn: niet dat ik deze nieuwe manier, alleen om datze nieuw is, wil invoeren, maar om datze in de genezing minder pynlyk, en met wyniger toevallen verzelt is, zoude daarom niet te omhelzen, en boven de oude te achten schynen?

Nu is 'er niets, daar wy meer na verlangen, als dat uwe aanmerking in 't licht kome, en wat 'er in de genezing zelfs voorgevallen is, en op welke en hoe veel wyzen deze nieuwe manier boven de ouden te achten, of minder te achten is, zo ten aanzien van de pyn, en vertoeving in de operatie zelfs, als van de verdere toevallen na de gedane operatie, en ook van de opzwellings van die spieren, waar mede de uyteyndens der beenderen en verdere delen gedekt moete worden; wat het overige aangaat, ik twyffle niet, of gy zult de afgezette handt zelfs door uwe zeer behendige konst tegen alle bederf bewaren, en op koper, gelyk gy gewoon zyt, late snyden, en dat, zo 't wezen kan, in de natuurlyke gedaante, dewyl men anders daar van zo naauwkeurig niet oordeelen kan, gelyk in *Severinus libr. de nov. observat. absç:*, byna diergelyke geval verhalende klaar blykt: gy zult buyten twyffel ons ook berichten van de hoedanigheydt dezer gezwollen, dewelke zich in de handt openbaarden, en ofze van een kraakbenige, of benige, dan ofze van een klieragtigen aart geweest zyn (gelyk *Pechlinus obs. lib. 3. obs. 46.* heeft) als ook met welke delen zy vast zitten, of liever, waar van daan zy haar eerste oorspronk genomen



men hebben, en geboren zyn, ofze uyt eygene vaten van de eerste beginzelen af, te gelyk met eene sterke inbeelding ten tyde van de dragt, aan deze gezwollen van de natuur verleent, zyn voortgekomen? of hebbenze uyt depezen en derzelver bekleetzelen, of uyt het beenvlies, of uyt het been zelfs, gelyk als de bron, en eerste oorspronk haar begin genomen? met een woort, wy verwagten met groot verlange van u, wat uwe gewone vernuftigheydt in 't ontdekken der verborgenste geheymenissen van de lichamen verder ontdekt zal hebben; ondertusschen, wensch ik van gantscher herten, dat gy lang leven, en welvaren, en de ontleedtkonst met nieuween tot nog toe ongehoorde vindingen verder versieren moogt.

's Gravenhage, den een-en twintigste van  
Lentemaandt in 't Jaar 1701.

# ANTWOORT

Van

## FREDERIK RUYSCH

Aan den zeer vermaarden Heer

### MAURITIUS VAN REVERHORST,

*Medicyne Doctor, en Hoogleraar in de ontleet-kunde,*

Nopens de nieuwe manier van 't afzetten der Ledematen.

**U**we Brief, zeer beroemde Heer, en lieve Vriendt, is my wel ter hant gekomen; maar 't zal my moeyelyk vallen, de zwarigheyd, daar in voorgestelt, op te lossen: Indien het oordeel ergens moeyelyk in is, gelyk die grote *Hippocrates* zegt, zekerlyk hebben deze dingen, van U aangehaalt, den geneesheren tot nog toe geen geringe moeyelykheydt gebaart.

Wat het verhaal aanbelangt, aangaande het steensnyden, in 's Gravenhage, door *Frere Jacques Beaulien* in 't werk gestelt, ik heb al overlang



lang na het waaragtig verhaal van deze zaak verlangt. Ik verheuge my, dat 'er onder de dertien, die hy van de steen in de blaas, en breuk verloft heeft, maar twee geweest zyn, die gestorven zyn; hoe veel 'er hier te Amsterdam na 't steensnyden opgekomen zyn, heeft men ook uyt het gedrukte verhaal mogen zien.

Wat de nieuwe manier om de leden af te zetten aangaat, in de zelve zyn verscheyde zaken aan te merken, en zo die vergeleken worden met de oude manier van afzetten, zal 't klaar blyken, dat ze verre van malkandere verscheelen; welke van beyde deze hoger te achten is, zal ik U, en andere in 't stuk van de ontleet en heelkunde zeer geoeffende mannen, laten oordelen; ik zal onder tusschen niet weigeren myn gevoelen te openbaren, na dat ik beknoptelyk verhaalt zal hebben niet alleen de operatie, in den arm van een Jongman in tegenwoordigheyt van U, my, en van anderen, in 't werk gestelt, maar ook, wat ons in de genezing voorgekomen is, dien, gy niet hebt kunne bywonen.

Zeker Jongman, wiens naam was *Christianus Veldmet*, omtrent zestien jaren oudt, is onlangs ten mynen huyze gekomen, aangetast zynde niet alleen met grote gezwellen in de regter, maar ook in de linkerhandt, als mede in beyde de voeten, en der zelve tenen, welke gezwellen zeer hardt zynde, van buyten naaukeurig [*cyclaminis radices*] de wortelen van varkens broot of aardtappelen, of liever de wortel van [*Chrysanthemum Americanum, radice tuberosâ*] de americaansche vokelaar, met een knobblige wortel verbeeldde, gelyk ze in de bygevoegde figuren vertoont worden.

De oorzaak van deze quaal onderzoekende, verhaalde ons de lyder, en zeker oude vrouw, die zyn moey gezegt wierdt, dat zyn moeder bevrugt zynde, grote lust gekregen hadde tot de gemelde wortelen van Vokelaar uyt America, dewelke zy echter niet konde bekomen; het kindt geboren zynde, zyn 'er, gelyk de oude vrouw zeide, klyne gezwellen in handen en voeten gevonden, dewelke in het vervolg van tydt zo groot geworden waren, voornamentlyk in de linker-handt, dat hy zyn arm naauwlyks dragen konde, ja gedwonge was de linker met de regter-handt te ondersteunen. Eyndelyk, wanneer een van die gezwellen verzworen zynde, menigmaal veel bloedts uytgestort hadt, en de lyder de zwaarwigtigheyt van de hant, en overgrote pynen niet langer verdragen konde, heeft hy ons de afzetting van de gehele handt voorgestelt. Wy, overwegende, dat te overwegen was, stonden zyn verzoek toe; dog niet zonder bewilliging van de overigheyt, en toestemming van verscheyde ervarenste Doctoren en Chirurghyns, heeft Mr. *Pieter Verduyn*, door medehulp van zyn zoon, en zyn zwager *Gomarus van Bortel*, de Operatie aangevaart.

Den dag derhalven tot de afzetting van de handt vast gestelt zynde, zyt  
gy



gy 'er, *zeer vermaarde Heer*, tegenwoordig geweest, als mede de zeer ervare geneesheren *Vlackveld*, *Smedingh*, *Schyn*, *Valentyn*, *La Grue*, *Smit*, insgelyks de wel geoeffende heelmeefters *Aurik*, *Deutelius*, *Pot-buizen*, enz. de lyder met [*brodium*] zop verftarkt zynde, was zeer moedig, en heeft de Operatie uytgeftaan by na zonder enig gekerm, zo dat alle die daar by geweest zyn, zich verwondert hebben.

*Voor eerst*, wierdt het bovenfte deel van den [*brachium*] arm rontom omwonden met een vierdubbeldt compres, daar boven op gelegd zynde een langwerpig compres, aan de binnenfte kant van den arm, en dat wel na de lengte, op dat door hulp van dit en van een touwtje of [*cingulum constrictorium*] fluytbantje, de vaten vyliger en met minder fchade onder de Operatie konde worden gedrukt.

Ten 2. dit gedaan hebbende trok de *Heer Smith* van Koppenhage, het fluytbandtje zagties toe door middel van een ftokie, en in de Operatie zelfs draayde hy ftarker: ten dele om de bloedftorting te beletten, ten dele op dat 'er voor een tydt een dovigheydt van gevoelen in den arm verwekt, en de pyn afgeweert zou worden.

Ten 3. De elleboog onder [*Junctura*] 't gewrigt wierdt met een dunne riem naauw toegetrokken. Deze dingen gedaan zynde, heeft meester *van Bortel*, de zwager van Mr. Pieter Verduin, het fpiertagtige deel met zyn linker-hant aangrypende, het zelve met zyn regter-handt met een twesnydend en puntig mesje doorgestoken, zo na, als 't wezen konde, aan het [*cubitus*] ellebeen, en de [*radius*] kleyne pyp. Deze dingen zyn in den aanvang gedaan in de binnenfte kant van den arm, in welke plaats de gemelte Operateur zich ook ftelde. Het fpiertagtige deel doorgestoken hebbende, heeft hy 'er het mes verder ingedrongen, en zo lang aangehouden met snyden, dat 'er voor een dekzel van de wont genoeg fcheen, en aldus snydde hy verder het vleefch over dwersch af. Voorts gaf Mr. *P. Verduin* een sne door 't overige vlezige gedeelte in de rondte en zeer fchielyk met een [*culter falcatus*] krom mes tot op 't gebeente toe, en het beenvlies afgefchrapt hebbende, zaagde hy beyde de beenderen af. Ondertuffchen droeg Mr. *Adriaan Verduin* zorg, dat het overhangende vleefch door 't mes of zaag niet afgefneeden zou worden.

De handt afgezet, en het zaagzel van 't been met een natte fpons afgenomen zynde, wierden de wondt, en gevolgelyk de eyndens van de beyde beenderen door den gemelte meester met het overhangende en 't bewaarde vleefch wel bedekt, edog wegens de inkrimping van 't vleefch, dewelke aanftondts na 't infnyden gefchiet, is de gehele wondt na wensch niet kunne bedekt worden: derhalven, 't geen 'er overig was van de wondt, als ook de  
ftomp



stomp van 't gehele afgezette lidt, wierdt met een plat stuk [*fungus orbicularis*] bovist bedekt, en een natte blaas, en op die nog een tweede blaas, dog enigzints groter als de eerste, daar boven op gelegd: Deze twee blazen, op dat ze vast aan de huyt kleven mogten, wierden toegedrukt, en in de rondte vastgemaakt door een stuk hegtpleyster, welkers breedte was van een duym, maar de lengte twee spannen.

Dit gedaan zynde, is 'er ook een derde blaas boven op gelegd, uyt vreeze voor een bloetstorting. Deze mede langer zynde als de voorgaande, en op de zelfde wys vastgemaakt, heeft den arm hoger bedekt.

Deze dingen aldus bezorgt zynde, is 'er een holle plaat, met een vierdubbelt compres van binnen bedekt, op 't eynde van 't lidt gelegd, met dat oogmerk, dat, na het gedane verbant, de stump van 't lidt door de handt van de knecht met de plaat zoude gedrukt, de bloetstorting belet, en de banden wat loffer gelegd konde worden: op dat nu de gemelde plaat aan de [*truncus*] stump vast bleef zitten, zyn 'er twee stukken heelplyster kruyslings opgelegd, byna van de zelfde natuur als boven gezegt is. Dit volbragt, en 't sluytkoort of draaybant (in 't Fransch *tournequet*) los gemaakt zynde, is 'er op 't eynde van 't lidt een ander compres van linne gemaakt gelegd, zynde dikker en groter als 't voorgaande, en dat is vastgemaakt door een [*fascia*] wintzel met een enkelt hooft voorzien.

Het verbant aldus gedaan zynde, heeft de Patient zich in 't bedt tot rusten begeven; en om dit des te gemakkelijker te verkrygen, is 'er een [*Emulsio*] melkje uyt gaargekookte gepelde Garst, Komkommer zaadt, en Amandelen voorgeschreven, daar by gedaan zynde een loot *Syr: Diacod:* omtrent den nacht zich redelyk gevoelende, en voedtzet eyschende, is hem een weynig zops gegeven, en heeft zich aldus tot de rust begeven, en een geruistige nacht gehadt, zynde geen bloetstorting daar op ontstaan.

Den volgenden dag scheen de arm wel gestelt te zyn, met geen zware pyn bezet, de lyder was ook van alle koors bevrydt.

Dit gezien hebbende, hebben wy raadtzaam geoordeelt, den lyder uyt het huys van Mr. *Verduyn* over te brengen op een stilder plaats, alwaar Mr. *van Bortel* en *Verduyn* hem bezocht hebben, die het buytenweik van 't verbant afgenomen, en de wont wat zagter verbonden hebben, 't welk den lyder verlichting bybragt. Den derden dag omtrent den middag, is het gehele verbant te gelyk met de blazen afgenomen, en wy hebben gevonden een scheyding van de opperhuydt, of een [*hydatis*] waterblaasje met een vogt, gelykende na dat van afgespoelt vleesch, vervult, en dat in 't voorste deel van 't gewrigt van den elleboog, en 't zelve geopent hebbende, bevonden wy de ondergelegene huydt ook enigzints besmet, en een verdere



[*gangræna*] verftikking voorspellende; op de zelfde tydt was de lyder ook in 't geheel niet vry van koors, en het eynde van 't lidt meer als na behore gezwollen: echter vonden wy de wondt voor een groot gedeelte met vleesch, 't welke in de afzetting bewaart was, bedekt, zonder enige bloetftorting. Maar om dat ons de bekommering voor een nieuwe bloetftorting nog niet ten enemaal ontnomen was, hebbenwe in 't vernieuwen van 't verbandt de bovist niet vergeten, voorzien met *exempl: diapalm: dissolut:*, een vierdubbelt compres, en behoorlyke bandt.

Den vierden dag hebben wy de pols raffer bevonden, en de wondt niet minder uytgezwollen, derhalven de bovist afgenomen zynde, wierdt het vleesch in de afzetting bewaart, maar zagtsjes daar bygebragt, en dat met een windtzeltje met een klevende pleyfter besmeert, gemeenlyk [*sutura sicca*] de droge naadt gezegt; voorts wierdt de gehele wondt bedekt met het *exempl: diapalm: dissolut:*, zynde de plumefolen uyt [*linteum carptum*] plukzel gemaakt, niet verzuymt.

Den volgenden dag, zynde den vyfde van de afzetting, was de zaak byna in den zelfden staat, de koors was ook niet minder: derhalven is de wondt op de zelfde wys zachter verbonden geworden; maar op die plaats, alwaar 'er vrees voor een verftikking of 't vuur was, namentlyk omtrent het gewrigt van den elleboog, is 'er nu een lichte verftikking te voorschyn gekomen, waarom 't raadtzaam scheen dit toeval wat omzichtiger te verhoeden, als met een vlezig dckzel van de stomp: derhalven het bewaarde vleesch maar zeer zacht bygebragt zynde, is 'er een pap om 't vuur te stuyten opgelegd.

Den zesden dag hebben wy de wondt met digestief voorzien, zynde de pap daar boven opgelegd.

Den zevenden dag is de stomp enigzints geslonken, en de wondt ook vogtiger verschenen, ondertusschen is de plaats, daar 't vuur was, meer en meer opgezwollen, en pynelyker geworden, de lyder was ook nog niet zonder koors, zo dat wy meer te vrezen hadden voor een [*abscessus*] ettergezwel, als een diep gelegene vuur, welk gezwel echter daar niet byquam.

Den volgenden dag was 't in de zelfde staat, uytgenomen, dat het gezwollene deel ons enigzints weker voorquam.

Maar den negenden dag was 't niet erger, voor zo veel de stomp aanbelangt, dog het stondt slegter met het vuur: derhalven na dat 'er een betting met warme brandewyn gedaan was, zyn 'er pluimefolen, met *ung: basilic:* met digestiv. vermengt, besmeert, als ook in brandewyn natgemaakt, opgelegd, en een pap, met brandewyn besproeyt, daar boven op.

Den tienden dag is de koors zagter geworden, de wondt van de stomp was



was met welgekookte etter bezet, en het gezwel van 't vuur was ook zo hardt niet: op dezen tydt is 'er omtrent het verbandt niets verandert geworden, maar de lyder heeft voor de eerstemaal op den zelfden dag geklaagt over pyn in den duym van 't afgesnoeyde lidt, en wel voornamentlyk, als hy onvoorziens zyn duym trachtte of schein te willen uytsteken, maar niet als hy 't in den zin hadde dien te buygen; over de andere vingeren klaagde hy niet: want dat hebben wy hem duydelijk ondervraagt.

Den elfden dag quam 'er meer hoop, nademaal alles beter wierdt: want goede etter quam 'er uyt de wondt van de stomp voort, het gezwel was vermindert, de omtrek van de [*escara*] korst vogtig met enige scheyding: in 't vernieuwen van dit verbant, is het opleggen van de pap boven de stomp nagelaten, maar niet boven het met het vuur besmette deel: dog het bewaarde vleesch, 't welk om de bovengemelde toevallen niet genoeg tot malkander gebragt was, en om die oorzaak afgeweken, is nu wederom op nieuws met windtzeltjes, met een hegtplyster besmeert, by malkanderen gebragt, en de wondt voor 't grootste gedeelte bedekt.

Den twaalfden dag is de toefant van de lyder wel niet slechter geweest, maar wy zagen, dat het vuur dieper wortelen geschoten hadt, dewyl 'er een scheyding voor een gedeelte gemaakt was; ja de pezen der spieren zelfs waren van 't gemelde vuur niet vry geweest, zo dat 'er verscheyden ook al gescheyden waren. Toen hebben wy, de pap nagelaten hebbende, de gemelde plaats voorzien met *ung. digestiv.*, en het bewaarde vleesch met windtzeltjes, gelyk te vore, by een gehaalt.

Den dertiende, was de lyder in 't geheel vry van koors, hadde geruyst geslapen, kreeg lust tot eten, de stomp was voor 't grootste gedeelte met vleesch bedekt, en 't geen 'er van de wont overig was, daar hebben wy het *ung. factotum* genaamt opgelegt, op dat de wondt verder met een [*cicatrix*] lidtteken zoude worden toegeheelt: dog al wat verstorven en met het vuur besmet was onder 't gewrigt van den elleboog, is ten deele met een schar uytgesneden, ten deele door de natuur gescheiden, daar op gelegte hebbende plumefolen met *ung. digestiv.* met Basilicon vermengt, besmeert.

De volgende dagen begon hy zich al beter en beter te gevoelen, ja weynige dagen daar na zyn de gemelde scheydingen ten enemaal genezen; dog dat te verwonderen is, hoe meer de genezing der zelve naderden, hoe groter klagten 'er waren over pyn van 't afgezette lidt, en dan wel omtrent de palm van de handt, dan weder over pyn van de gehele handt, en hoe menigmaal iemant maar zachtjes tegen het lidtteken onder 't gewrigt drukte, alwaar 't vuur geweest was, wierdt hy met grote pynen aange-



daan; als men hem ondervroeg, in wat gedeelte? antwoorde hy in de vingeren van de afgezette handt; maar gedrukt zynde in de nabuurschap van het gezegde lidttteken, voelde hy in 't geheel geen pyn.

Ten 2. Oordeel ik aanmerkenswaardig te zyn, dat wy geen merkelyke scheidyng van de eyndens der beenderen van de ellepyp en de kleyne pyp in de genezing vernomen hebben, om dat de gemelde eyndens der beenderen voor de ongemakken van de lucht minder blootgesteld zyn geweest.

Ten 3. Door het drukken van 't eynde van de stomp, met het lidttteken toegeheelt, trok de pyn opwaarts na den arm.

Ten 4. Door 't buygen van de stomp, beelde hy zich in, dat de vingers ook te gelyk gebogen wierden, en dat zonder enige pyn: maar de duym scheen hem styf en zonder beweging.

Ten 5. Als hy met zyn regterhandt boven het gewrigt van de stomp, en dat in 't buytenste gedeelte, vreef, zeyde hy ons, dat hy niet alleen het gevoel van deze vryving in de vingeren van 't afgehoude lidt gewaar wierde, maar ook als hy zich vreef in de linker zyde van de borst: 't welk (schoon dit ons niet duyfter schynt te kenne te geven de [*consensus*] medelydentheydt der vliezen en zenuwen in ons lichaam) echter meer te verwonderen als uyt te leggen is.

Ten 6. Hy konde een byzondere trekking maken in 't lidttteken van de wondt, 't welk hy gelyk als in rimpels trok, zeggende, nu dunkt my, dat ik de vingeren buyg, dan wederom dat ik ze uytsteek.

Deze dingen aangemerkt hebbende, zal na dezen te onderzoeken staan, of de gemelde pynen, dewelke hem schenen in de afgezette handt te gevoelen, en waar van die menschen niet bevrydt zyn, welkers ledematen door de gemene manier zyn afgezet, altydt de lyderen overkomen, dewelke op die manier, als ik verhaalt hebbe, de handt afgezet is; dan of daar toe gelegentheydt gegeven heeft het vuur, omtrent de bogt van den elleboog ontstaan, of ze uyt een andere oorzaak voortgekomen zyn, zou by voorkomende gelegentheydt te onderzoeken staan, nademaal Mr. *Pieter Verduyn* in zyn briefsgewyze verhandeling verklaart, dat hy deze operatie wel tweemaal in de voet gedaan heeft op de zelfde manier, en dat hy tot nog toe zodanige [*dolores sympathetici*] medenlydige pynen niet vernomen heeft. Zyne woorden zyn deze, *eyndelyk kan ik met stilzwygen niet voorby gaan een zeker ander groot voordeel; namentlyk, dat die, dewelke door deze manier herstelt zyn, niet klagen, als wel andere, over een medelydige pyn in de voet van 't afgezette [crus] been of schenkel, enz.*

Deze dingen zyn 't, *zeer vermaarde Heer*, dewelke wy in en na de afzetting hebben kunnen aantekenen. Wat ik nu van deze manier van afzetting



ting oordele, zyt gy begerig van my te weten, *in de welke*, gelyk gy wel aanmerkt, *de genezing zo langdurig niet is, nog de pyn na de operatie zo groot, nog zo een grote vrees voor bloedstorting, nog scheyding van't been te wagten is*; en de zenuwen en zenuwagtige delen, pezen, en derzelver vezelen en vaten zelfs nu gedekt, tegen de koude, en verdere moeyelykheden en uytwendige ongemakken, door 't opleggen van spieragtige delen genoeg lewaart schynen te zyn, enz.

Dit alles toegestaan zynde, gelyk het in der daadt toegestaan moet worden, schynt men deze nieuwe manier van afzetten te moeten omhelzen.

Ik beken wel, dat we altydt in een afzetting van de handt of arm zorg dragen, dat 'er zo veel van 't lidt bewaart wordt, als 't wezen kan, om dat het zelve tot zommig werk te verrigten, dienen kan; en zo men de stomp van 't afgesnoeyde lidt wil dekken met een vlezige klomp, dewelke echter aan 't eynde van den elleboog al te kleyn is, als dat dezelve daar mede gedekt kan worden, zoude het nootzakelyk zyn het lidt op een hoger plaats af te zetten, gelykerwys in dezen lyder, om de waarheydt te zeggen, gedaan is. Maar in 't toekomende zou ik minder bezorgt wezen over de dekking van de stomp met de vlezige klomp: want ik oordeel genoeg te zyn, zo de stomp alleen met de huydt van de handt bedekt wort, dewelke van de gehelen rug en palm van de handt zou kunnen afgescheiden en bewaart worden; in tegendeel is in de afzetting van de voet nodig, dat het afgezette deel met vleesch van de kuyt gedekt wort, gelyk voor dezen gedaan is van de wel-geoeffende Heelmeeesters *Pieter Verduyn, Wilhelmus van Vleuten*, en *Adriaan Coenerdingh*; ik zegge, *dat het nodig is*, namentlyk zo de menschen door een t'zamengroeying of inenting genezen willen worde, en gaan en staan willen op het afgezette deel, en niet op de knie: want het overgehoude vleesch verstrekt het verminkte deel tot een kuffen.

Omtrent deze nieuwe en ongewone manier van afzetten, zyn 'er nog enige zaken te overwegen.

Ten eerste, of, wanneer de operatie gedaan is in de schenkel, en de lyder van zints was verder door inenting genezen te worden, de [*exostoses*] uytwassen of benige uytspattingen, dewelke zomtydts in een welvarent mensch aangemerkt worden voort te komen uit den stomp, niet tot een beletzel zullen zyn?

Ten 2. Zo de operatie aan 't eynde van den elleboog gedaan moet worden, of de huydt, dewelke in de handt is, genoeg voor een dekzel van de wondt is?

Ten 3. Of 'er in deze nieuwe manier minder of meerder gelegentheydt voor 't bykomende vuur gegeven wort?



Wat *het eerste* aanbelangt, namentlyk een uytwasch van 't been: ik antwoorde; in de afzetting van den elleboog of handt, is 'er geen rede van bekommering voor: want op het afgezette lidt gaat de mensch niet: dog in een afgezette schenkel zouden diergelyke uytwassen zeer schadelyk zyn: want deze zouden in 't gaan het overgehoute vleesch gestadig prikkelen, indien de lyder, namentlyk verder door een 't zamengroeying, of inenting genezen zynde, zou willen gaan. Zo Mr. *Pieter Verduyn* dit ongemak onder 't genezen kan beletten (gelyk hy verzekert) en dat door zyne nieuwe toefstel, is deze zwaarigheydt uyt den weg geruyt.

Hy heeft ons ook een jonge verthoont, die op de afgezette schenkel, met een door konstgemaakte schenkel gaat, loopt, zyn knie buygt, en uytsteekt na zyn welgevallen. Ziet desselfs *briefsgewyze Verhandeling aangaande de nieuwe manier om de leden af te zetten* in 't Jaar 1696. in 't licht gegeven, waar in verthoont wort het (*instrumentum retentivum*) wederhoudent of fluyt instrument, als ook een [*lamina excavata*] uytgeholve plaat, waar mede na de gedane afzetting in de voet enige dagen daar na, als het gemelde uytwas te vreezen is, het eynde van de stomp zodanig gedrukt wordt, dat dit ongemak afgekeert wordt.

Wat *het tweede* aangaat, namentlyk of de huydt van de handt wel genoeg is tot een dekzel van de wondt, wegens de inkrimping van de huydt? ik antwoorde; zo dezelve ten enemaal niet genoeg is, zal ze voor een groot gedeelte de stomp bedekken, 't welk van de gemene afzetting niet kan gezegt worden, en hoe meer de zenuwen en afgesneden pezen met haar eyge dekzel bedekt worden, hoe zachter toevallen men te verwagten heeft; daarenboven zal de genezing ook spoediger gedaan zyn; Ja ik zou raden, dat men in dat geval het vlezige en 't huydige van de palm van de handt aangreep, en te baat nam voor dekzel van de zenuwen en pezen van de stomp. Daar en boven zyn de Chirurgyns gewoon, op 't afgezette deel [*pulveres adstringentes*] t'zametrekken poeders te leggen, waar onder zy verscheide [*escarotica*] bytende middelen mengen om de bloetstorting te stuyten, 't welk ik oordeel dat ten enemaal verworpen moet worden, om dat ze door hare scharpigheydt de zenuwagtige delen beschadigen kunnen: in deze operatie worden zodanige dingen niet gebruykt, maar de wondt wordt met zyn eyge bekleetzel gedekt.

Wat *het derde* aanbelangt, namentlyk of in deze nieuwe manier meer of minder vrees is voor 't vuur? Ik antwoorde; zo deze nieuwe operatie niet minder het vuur bedreygt, zal 'er ten minste geen groter vrees voor dit toeval wezen, als het verbandt maar wel gedaan wordt. Ik beken wel, dat het zelve in de bovengemelde operatie ons voorgekomen is, dog zulks hadde



de niet in 't eynde van de stomp, maar omtrent de bogt van den elleboog zyn plaats gegrepen; mogelyk van den bandt, wat naauwer als 't behoort gebonden, 't welk ons veel moeyte gemaakt heeft. Dit zal na dezen kunnen voorgekome worden, en 't zal beter zyn een lossen bandt te leggen, en 12 of 24 uren lang de stomp met de handt vast te houden en te drukken, en op dat dit gelyker geschieden kan, moet men, gelyk ik gezegt hebben, een uytgeholde plaat te baat nemen, dewelke voor de drukking daar opgelegd moet worden.

Ik zal verder voortgaan tot het gene, 't welk gy my, zeer *beroemde Heer*, aanraadt, namentlyk de bewaring van 't afgezette deel, als mede de afbeelding in de natuurlyke grootte, *dewyl men anders daar van zo naauwkeurig niet oordelen kan, gelyk in Severinus libr. de nov. observat. abscess: , byna diergelyke geval beschryvende, klaar blykt.*

Met regt voegt gy 'er by, dat de voorwerpen altydt in haar natuurlyke grootte afgebeeldt moete worden, indien imandt zyne voorstellingen naauwkeurig tragt te vertonen, en dit heb ik ook in alle myne ontleetkundige voorstellige brieven in acht genomen. Ik ben van gedachten deze afgezette handt zodanig te bewaren, dat alles wat in de figuren uytgedrukt zal zyn, altydt zal kunnen vertoont worden. Verder heb ik een van deze gezwollen in de handt zittende, gelyk gy my verzogt hebt, onderzocht, en hebbe bevonden, dat het zelve geenzints van een klieragtigen aardt was, maar van een kraakbenige, ja zelfs van een beenagtige, en was gelyk als uyt ontelbare kleynder gezwollen ten dele kraakbenig, ten dele beenagtig, t'zamengefelt, ider derzelver bestondt wederom uyt ontelbare kleynder gezwelleties, met een zappig en lymig vogt vervult, ziet de 2. figuur van de 18. tafel. Dog het is my onmogelyk geweest te onderzoeken, of ze uyt de beenderen van de handt, pezen, of beenvlies, gelyk als de bron en eerste oorspronk haar begin genomen hebben: want alles was zo verwart en in malkanderen gegroeyt, dat 'er geen gelegentheydt was om verder onderzoek te doen; als ik dit doorsnuffelde, quamen de bloetvaten onder de huydt my in 't gezicht, en wanneer ik dezelve met een waschagtige stoffe opgevult hadde, konde men haar loop en wydte duydelyk zien: de Aderen door den rug van de handt verspreydt, hebben de wydte van een schryfpen: derzelver kleynste takies verschillen ook van haar natuurlyke loop; ja ook omtrent de huydt oordeel ik aanmerkens waardig te zyn, namentlyk, dat de huydt in deze grote uytwas van gezwollen, dunder geworden zynde, iets voor 't gezicht brengt, 't welk in een gezonde huydt zo naauwkeurig niet voorkomt: Ja de huydt verliest ook iets onderweeg van zyn geheelheydt en t'zamenstelling, 't welk de uytbreyding of uytzetting van de huydt



huydt niet navolgen kan. 't Geen nu zich klaarder vertoont, zyn de tepelties van de huydt, buyten de huydt enigzints uytpuylende: Ziet de 2. en 3. figuur van de 17. tafel, lett. C. alwaar ze in haar natuurlyke plaatsing geschikt zyn: dog dat geene, 't welk de huydt in 't uytwassen verliest, zyn de zelfde tepelties van de huydt, dewelke omtrent de grondt of basis van de gezwellen, niet in haar top kunnen gezien worden. Ik zal nu niets meer hier by voegen, wegens de heldere lucht: want die nodigt my, dat ik in deze dagen, dat gene op koper laat snyden, 't welk in 't maakzel van de maag van anderen nog niet ontdekt is. Daar en boven hebben my op dees tydt veel moeyte gemaakt die dingen, welke in 't oog nog te vertonen zyn, namentlyk de bloedtvaten door den rok van 't Crystalline vogt verspreydt, enz. want ik ben van mening dezelve in myn tweede Cabinet te voegen. Zyt hier mede gegroet, *zeer beroemde Heer*, en dat gy de ontleedtkonst meer en meer met ons voortzetten moogt, wenscht van herten, die een vierder is van Uwe zeer beroemde Naam

FREDRIK RUYSCH.

Amsterdam den tienden van  
Zomermaant 1701.

## V E R K L A R I N G

### VAN DE ZEVENTIENDE TAFEL.

#### *De Eerste FIGUUR.*

A. *Een gedeelte van den afgezetten arm met de handt van voren, waar in het achterste deel ook gezien kan worden.*

B. *De [pollex] duym.*

C. *De [index] voorste vinger.*

D. *De [digitus medius] middelste vinger.*

E. *De [digitus annularis] ringvinger.*

F. *De [digitus minimus] pink.*

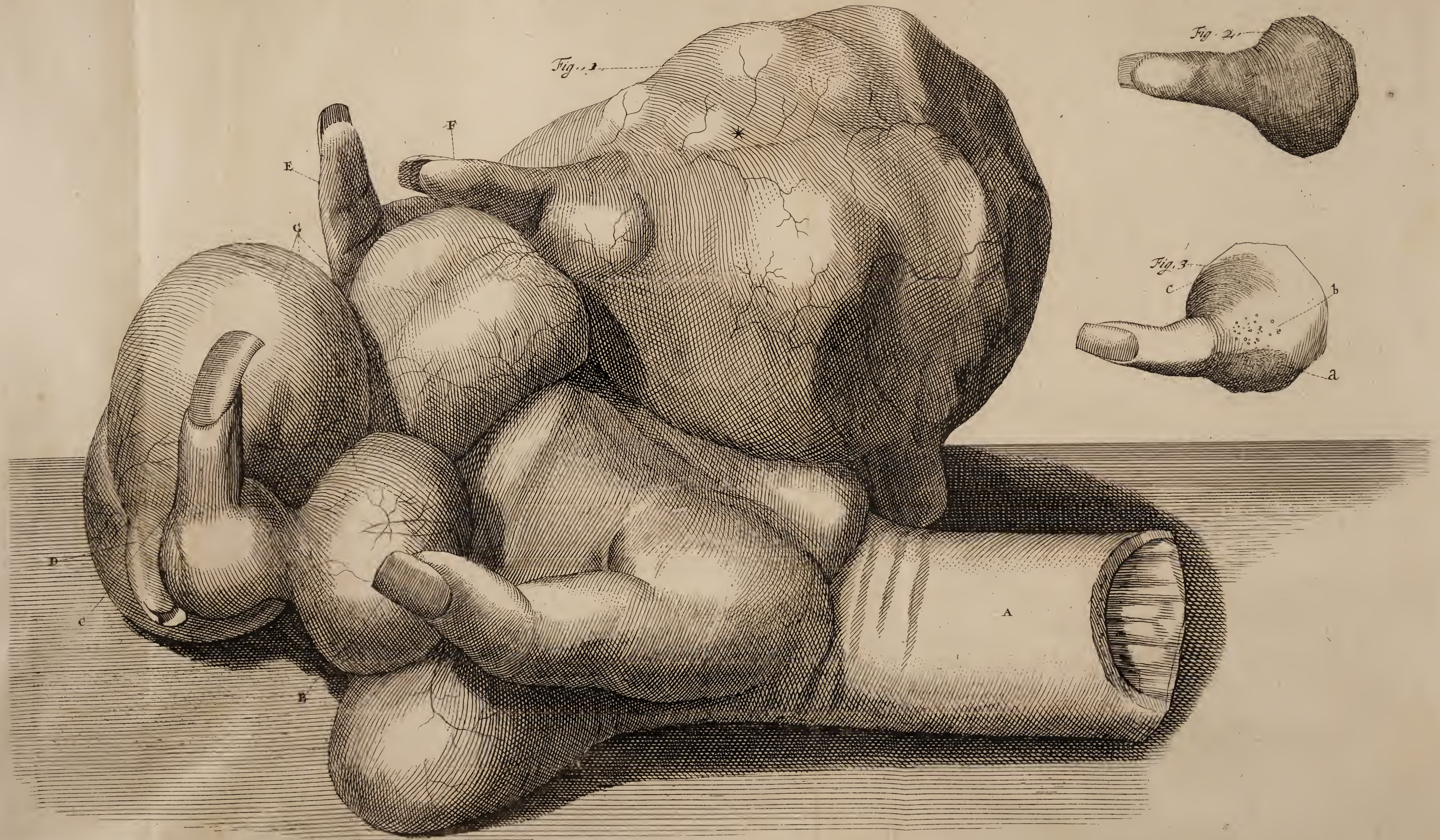
\* *De slagaderties van de huydt.*

#### *De Tweede FIGUUR.*

Vertoont een vinger achter over leggende, met zyn tepels van de huydt, in een behoorlyke schikking gelegen.

*De*



















*De Derde FIGUUR.*

*Vertoont een vinger, voor over leggende.*

- A. [papillæ cutanæ] *huydt-tepeltjes van de opperhuydt berooft, en in een verwarde plaat zing 't zamengesteld.*
- B. [pori cutanei] *togtgaatjes van de huydt zonder eenige schikking geplaatst.*
- C. *Huydt-tepeltjes in een natuurlyke schikking gelegen.*

Omtrent deze tepeltjes staat aan te merken, namentlyk, dat dezelve door konst van de opperhuydt berooft zynde, enigzints buyten de huydt uyt-puylen.

## V E R K L A R I N G

## VAN DE ACHTIENDE TAFEL.

*De Eerste FIGUUR.*

Vertoont een gedeelte van den bovengemelden arm met de aanhangende handt, van achteren.

- A. *De duym.*
- B. *De middelste vinger.*
- C. *De voorste vinger.*
- D. *Het grootste gezwel.*
- E. *Een verzwering.*

\* *De huydt-slagadertjes.*

*De Tweede FIGUUR.*

Vertoont een afgesnede gedeelte van 't grootste gezwel, op dat de inwendige gesteltenis te voorschyn kome, dewelke ten dele kraakbenig, ten dele na een kraakbenige zelfstandigheyt gelykende, cellulæus en mucagineus of snotterig is.



De Vyftiende Ontleet-kundige Voorftellige

# B R I E F

Door

ALBERTUS HENRICUS GRÆTZ.

Aan den zeer vermaarden Heer,

## F R E D R I K R U Y S C H,

*Medicyne Doctor, en Hoogleraar in de Ontleet- en Kruyt-kunde, enz.*

Aangaande de uyt-eyndens der bloedtvaten van de Moerkoek,  
en 't maakzel der Mammen, enz.

Z E E R B E R O E M D E E N E R V A R E H E E R,

*Altoos Hooggeachte Begunstiger.*



Choon *Harvæus* met regt de eerſte van allen gehouden moet worden, welke in de voorgaande eeuw die fraye vinding, den [*circulatio Sanguinis*] omloop van 't bloedt, die de Ontleders ja zelfs de uytmuntenſte van alle eeuwen af, onbekent is geweest, ontdekt heeft; en dewelke het gebruyk van 't hart, ſlagaderen, en aderen voor een gedeelte in 't leven der dieren beproeft en aangetoont heeft, echter is het ware gebruyk der vaten, en voornamentlyk der zelve uyt-eyndens in de ingewanden zo wel als in andere delen van 't lichaam van een menſch, tot nog toe den geneeſheren onbekent geweest: want wynige of geen, worden 'er gevonden, dewelke met *Harvæus* daar in niet alleen overeenkomen, dat door de geſtadige beweging van 't hart de levens-ſchat van 't hart af na alle de delen van 't lichaam gevoert wordt, op dat uyt dit oorſpronkelyk vogt ider vogt in 't lichaam zyn oorſpronk nemen zou, maar zy hebben ook omtrent het werktuig, waar mede een verſcheide [*Secretio humoris*] ſcheiding van 't vogt uytgewerkt wordt, dit voornaamſte gevoelen, dat men 't aan 't byzondere maakzel van de [*pori*] togtaatjes en [*glandulæ*] kliertjes, als figuur der te ſchei-



scheidene delen toe moet schryven, dat 'er in de lever gal, in de nieren pis, en in de mammen zoch of melk gescheiden wort.

Dit is de stelling van alle autheuren eenparig, maar dat die echter, *zeer beroemde Heer*, U niet voldoet, bespeur ik dagelyks meer en meer, tot myn groote nuttigheidt, en zulks worde ik gewaar zouyt dat onvergankelyke, en de menschelyke naarstigheidt en volstandigheidt van arbeit en iver byna te boven gaande werk, *het anatomische Cabinet*, als ook uyt uwe getrouwe onderwyzing. Want gy hebt ons genoeg doen zien, en met drangreden bevestigt, dat het maakzel van alle ingewanden, in de welke de gewone scheidingsen geschieden, niet klieragtig maar vaatagtig is, en dat de uyt-eyndens der vaten (die geenzints voor klieren gehoude moete worden) in loop, Zelfstandigheidt en maakzel onder malkanderen verschillende, al dat gene afscheiden, dat uyt den [*massa Sanguinea*] hoop van 't bloed te schiften en te scheiden is.

En waarlyk zo de bediening van aderen en slag-aderen daar in alleen bestondt, gelyk het algemene gevoelen der Geneesheeren is, dat de aderen het bloedt door de slag-aderen toegevoert, van de ingewanden te rug halen, dan geloof ik was de voorzienige natuur niet genootzaakt geweest, yder ingewant, een onderscheidentlyke en van malkandere verschillende loop en verspreyding van aderen en slag-aderen te verlenen, ten ware het gebruik van de uyt-eyndens der slag-aderen voortreffelyker was, als wel van de Geneesheren tot dezen tydt toe is aangenomen.

Dog schoon 't zeker en waarachtig is, dat deze dingen aldus gevonden worden in de *lever*, *milt*, en *nieren*, echter komt het wezen der *klieren* in 't maakzel der [*mammæ*] mammen niet alleen door 't uysterlyke gevoele, maar ook door 't gezicht, zo klaar voor onze oogen, dat dezelve niet meer in twyfel kunne getrokken worden. Daar by komt ook het eenparig gevoelen van by na alle de vermaarfte Ontlederen aangaande het wezen der zelve.

Deeerste onder deze is *Vesalius*, die in 't 18 hoofst. van 't 5. boek van 't menschelyke lichaam, de 676. bladtz. het volgende van 't maakzel der mammen schryft; *voorts*, zegt hy, *is de zelfstandigheyt waar uyt ze bestaan, klieragtig, van veel vet overvloeyende, en doorweven aan weerskanten met menigvuldige aderen, en zeer wynige en gansch tengeren slag-aderen, en eyndelyk nog enige zenuwen. De zenuwen, welke in de mammen indringen, zyn altydt even eens: maer de aderen zyn gewoon zeer veel te verschillen omtrent de dikte en 't ingeslote vogt, na dat de grootte van de mammen, en haer bediening is, die zy dan waernemen.*

By *Adrian. Spigelius* over 't maakzel van 't menschelyke lichaam, in 't 2. hoofst. van 't 20 boek, op de 267. bladtz. Leest men 't volgende: *laten*



wyeens zien, zegt hy opde aangehaalde plaats, wat een voorzichtigheydt de goedertierenste schepper zelfs gebruikt heeft, en wat een bequaem gestel hy aan de mammen verleent heeft. Want voor eerst heeft hy haer uyt een klieragtiger zelfstandigheydt 't zamegesteld, dewelke tot een geheel volmaekte koking bequa-mer is, als iets: nogtans heeft hy niet gewilt, dat 'er een enkele klier we-zen zou, maar meer, om zo veel volmaakter de [lac] melk of 't zogh te bewerken, ja op dat 'er een [abscessus] ettergezwel uyt de stremming van de melk ontstaan zynde, aanstonts geen noodt zou wezen van de dienst van die mam te verliezen. Tusschen dezelve heeft hy vaten, aderen en slag-ade-ren gevoegt. En een wynig daar na zegt de gemelde schryver, derhalven na dat de aderen met melk vervult zyn, wort de melk voltooyt in de klieren, door welke de aderen in een groot getalen met zeer vele vlegtingen verspreyt zyn: voltooyt zynde wort ze naderhandt tot de [canales lactiferi] melkvoerende buysjes of pypjes overgebracht, waar in de melk als in een spyskamer tot het gebruik bewaart wordt. Voorts eyndigen deze pypjes in 't midden van de mammen, en in de [papilla] tepel, waer uyt dan het kindt de melk zuigt.

Ik zoude, na myn oordeel, verloren arbeydt doen, indien ik een ande-re bevatting, als ik zo even gezegt hebbe, uyt de nagelatene schriften der ouden en hedendaagschen wilde halen. Hier om verzoek ik van U op 't ernstigste, zeer vermaarde Heer, dat gy het ware maekzel der mammen van U nieuwlücks gevonden de gehele geleerde werelt bekend maakt. Ik heb van anderen gehoord, maar ook voornamentlyk uyt U zelfs verstaan, dat gy in de [placenta uterina] moerkoek iets nieuws gevonden hebt; derhal-ven zult gy uwen naam niet wynig vermeerderen, en de nieuwsgierigheydt der geleerden ten hoogsten voldoen, zo gy 'er dat nieuws, 't welk gy om-trent dit en andere delen van 't lichaam ontdekt hebt, verklaart, en afge-beelt byvoegt.

Zyt hier mede gegroet, *Prins der ontlederen*; en dat Godt uwe hoge-jaren, en uwe onvermoeytheydt in 't onderzoeken van de verborgentheden in de natuur altydt met nieuwe kragten ondersteune, en nog lange jaren in 't leven beware, is myn wensch van gantscher herten. Zyt andermaals ge-groet, en houdt my onder 't getal uwer vrienden, die ben.

Een gestadige vierder van uwe  
wydtberoemden naam.

ALBERTUS HENRICUS GRÆTZ.

ANT-



# ANTWOORT

Van

FREDRIK RUYSCH,

Aan den zeer Ervaren Heer

ALBERTUS HENRICUS GRÆTZ.

Op de ontleedt-kundige, voorftellige Vyftiende Brief,

Aangaande de uyt-eyndens der bloedt-vaten van de moerkoek,  
't maakzel der mammen, enz.

Daar by komen enige ontdekkingen omtrent de roede, met figuren  
opgeheldert.

ZEER ERVARE HEER.



We brief is my wel op de behoorlyke tydt ter handt gestelt, maar ik heb in twyffel gestaan, of ik op uwe vragen antwoorden zou ofte niet: want ik was verzekert, dat ik U met een bloodt antwoord zonder byvoeging van figuren niet voldoen zou, en niemant kan lichtelyk geloven, hoe veel tydts ik moet besteden in 't volbrengen der figuren, dewyl ik geen figuren te voorschyn brenge, of de voorwerpen, waar na ze gemaakt worden, bewaar ik aan myn huys, en ze moeten zo naauwkeurig met de voorwerpen zelfs over een komen, dat 'er niets schynt te ontbreken: Daar en boven verschaffen de beschryvingen myner cabinetten my werks genoeg, ten aanzien van de figuren, waar mede zy verciert worden; laat ik niet spreken van myne praktyk in de medicyne, die my ook bezig genoeg houdt. Evenwel wanneer ik herdenke, met wat liefde en genegentheyd gy my na gejaagt hebt, toen gy U by ons ophielt, hebbe ik dit naauwlyks of niet kunnen ontgaan. Derhalven om U verzoek te voldoen ziet hier dan een beknopt antwoord op uwen brief.

G.gg 3

Die



Die dingen, dewelke gy van my eyscht, *zeer Ervare Heer*, zyn de volgende, namentlyk het ware maakzel der mammen, als mede 't geen ik nieuwelings omtrent de moerkoek, of andere delen van 't lichaam ontdekt hebbe.

Wat het eerste aanbelangt; wanneer ik in 't voorledene jaar een openbare ontleding hadde, hebbe ik in uwe tegenwoordigheydt, het opregte maakzel der mammen vertoont, veel verschillende van dat, 't welk men voorheen met de andere ontleders vast stelde: want alle autheuren, die ik over deze zaak raadtgepleegt en doorbladert hebbe, hebben eenparig geoordeelt, dat het maakzel der mammen uyt klieren, of klieragtige lichamen 't zamen-gestelt is, uytgenomen de bekleetzelen en vaten.

Maar zo iemandt de mammen wel onderzocht zal hebben, zal hy bevinden dat de gesteltenis der mammen geenzints uyt klieren maar uyt vaten bestaat.

En deze vaatagtige zelfstandigheydt is nergens in byzondere klieren onderdeelt, maar over al 't zamegevoegt; dog zo de mam gebrekkelyk is geworden, en in dit of dat deel vaten verstopt zyn, dan komt ze ons zomtyds voor, als of ze in klieren verdeelt was.

In de zelfde gedaante komt het [*pinguedo*] vet der mammen ook te voorschyn, als de mam opengesneden wordt: want het zelve in ronde [*cellulae*] huysjes geplaatst, schynt klieren te verbeelden; dog de zelfstandigheydt, van de mam wordt nergens in deeltjes onderdeelt, die den naam van klieren kunnen dragen.

Mogelyk zult gy vragen, zo de zelfstandigheydt der mammen (buyten de algemene bekleetzelen) uyt enkele bloedtvaten en melk-pypjes 't zamen-gestelt wordt, waar wordt dan de melk gemaakt, en waar uyt die stoffe gehaalt, die in melk verandert moet worden? Ik antwoorde, schoon ik, wegens de taayheydt der zelfstandigheydt de [*anastomoses sive inosculationes*] inmondigen van de uyt-eyndens der slag-aderen met de melk-buysjes nog niet voor 't gezichte kan brengen, echter houde ik staande, dat derzelver verenigingen zeer overeenkomstig en aannemelyk zyn, en dat het eerste beginzel van de melk in de uyt-eyndens der slag-aderen uyt de [*serositas*] wyagtigheydt van 't bloedt gemaakt, en in de uyt-eyndens der melk-pypjes verder verder voltooyt, en eyndelyk in wyder takjes voor een tydt bewaardt wordt, tot dat het met zuigen, drukken, of van zelfs wegens den overvloedt, voor zich een uytgang zoekt.

Het weerom vloeyende bloedt wordt van de aderen ontfangen, en ik oordele dat dit door inmondigen geschiedt, schoon die ook niet kunnen gezien worden: op de zelfde wys verkrygt het zaadt ook zyn eerst beginzel in de [*testiculi*]



[*testiculi*] ballen, en wordt eyndelyk in de [*parastatæ*] voorstanders, [*vasa ejaculatoria*] uytwerpende vaten, als mede in de [*vesiculæ seminales*] zaadblaasjes meer en meer volmaakt, eyndelyk krygt het in de byeenkomst meerder wittigheydt en dikte, en dat zonder tusschenkomende klieren ofte andere zichtbare lichamen.

Ik zegge, dat het zelfde zaadt meer en meer volmaakt wordt in de zaadblaasjes, in dewelke het voor een tydt bewaart wordt: want gy zult geen byzonder, en van de gemelde stoffe verschillende vogt, in de zaadblaasjes ingesloten vinden, schoon de zeer vermaarde *van Horne*, in zyn leven Hoogleraar te Leyden, en myne altoos zeer geachte Promotor, dit in zyn *Microcosm.* wilt: want zo gy de uytwerpende vaten opblaast, gelyk ik gewoon ben te doen, en in uwe tegenwoordigheydt en voor eenige dagen in 't openbare Theater vertoont hebbe, worden altydt de gezegde blaasjes vervult, zo dat het zaadt in de blaasjes of huysjes begrepen, het zelfde zaadt is, 't welk zyn eerste beginzel in de ballen gekregen heeft.

Het afbeeldzel der mammen zal ik 'er deze reys niet byvoegen: want ik zal meer proeffstukken tragten te doen, dewelke tot een verder opheldering strekken zullen, zo my maar een overvloedt van voorwerpen verschaft wordt. Over deze zaak zult gy zommige dingen vinden in de Beschryving van 't 4. Cabinet, 't welke ik U, *zeer ervaren Heer*, nu toezende.

Wat het tweede verzoek aangaat, namentlyk, dat ik bekend zou maken, al het nieuws dat ik omtrent de Moerkoek ontdekt hebbe, zulks zal ik in het vyfde Cabinet, 't welk ik binnen korten tydt in 't licht zal tragten te brengen, verklaren, met byvoeging van zommige figuren.

Ten laaften verzoekt gy van my, zo ik iets nieuws daarenboven in 't menschelyke lichaam gevonden hebbe, dat ik 't by dit antwoordt zou voegen.

Voor eenige Jaren wendde ik my tot het onderzoeken van 't wonderbare maakzel der roede; ik zegge wonderbaar, dewyl 'er in dit deel verscheide zaken ons voorkomen, welke, zo we ze wel inzien, wy bevinden zullen, dat Godts werken in geen deel van 't lichaam meer uytblinken, als in dit.

In de gemelde onderzoeking merkte ik zommige dingen aan, dewelke ik toen ter tydt in 't licht gebragt hebbe, gelyk te zien is in myne Ontleedten Heelkundige Aanmerkingen: onder die was niet van 't minsten het maakzel van 't hooftje der roede, 't welk tot dien tydt toe in de duysternis verborgen lag: want zo vele Autheuren, als 'er over dat deel geschreven hebben, oordeelden eenparig, dat het hooftje der roede een zagt vleesch was; anderen dagten, dat het een vleeschagtig lichaam was, anderen noemden het

flap



flap en vleeschagtig, anderen spongieus of voosagtig, echter verschillende van de andere delen der roede, enz. De zeer vermaarde *Regnerus de Graaf*, met wien ik in zyn leven zeer gemeenzaam omging, en die alle anderen overtrof in 't beschryven van de roede, heeft nogtans in de beschryving van 't hooftje, de zaak alleenlyk maar in 't voorbygaan afgehandelt, en in de mening van anderen geruſt, als blykt uyt zyne verhandeling van de mannelyke teeldelen. Zyne woorden zyn deze; *tegen deze nu beschrevene twee zenuwagtige lichamen en pisweg, wort 'er in 't voorſte deel gelyk als aangevoegt zekere zelfſtandigheydt, vleziger verſchynende als andere delen van de roede.* Maar ik hebbe op dien tyd ontdekt, dat de zelfſtandigheydt van 't hooftje geenzints vlezig en aan de roede gevoegt is, maar met de drie zenuwagtige en spongieuſe lichamen vaſthoudende. Ziet myne gemelde Aanmerkingen, de 100ſte *Aanmerking*.

Maar nu, dewyl de eene dag den anderen leert, bevinde ik, dat het hooftje van de roede overal voorzien is met zenuwagtige tepeltjes, buyten het hooft uytpuylende, niet alleen als de roede in 't minneſpel opgeregt is, maar ook na de doodt, indien de roede door windt of water zodanig vervult wordt, dat dezelve ſtyf, en alzo toegebonden wordt: Op dat dit des te beter te voerſchyn komt, moet de roede voor de opblazing in enkel water geweekt, en na 't opblazen en toebinden in de zon gezet worden, en zo zal men niet alleen door 't vergrootglas, maar ook met blote ogen de gemelde tepeltjes kunnen beſchouwen, en wel voornamentlyk tuſſchen de voorhuydt en 't hooftje, of alwaar de voorhuydt vaſt is aan het hooftje.

Ik twyffel geenzints, of deze tepeltjes hebben een grote overeenkomst met de huydttepeltjes, en voornamentlyk met die, welke in de tepels van de mammen gevonden worden, en van my in het eerſte Cabinet beſchreven zyn: want ze komen ten aanzien van de gedaante, ja gebruyk daar in overeen, dat, gelykerwys de huydttepeltjes, dewelke zyn in volkome gezonde tepels der mammen, eenig vermaak ten tyden van 't zuigen in de vrouwen verwekken, alzo ook deze onze tepeltjes van 't hooftjes welluſtigheydt in de vleeschelyke vermenging bybrengen; maar als ze met eenige quaal aangedaan worden, namentlyk ontvelling, verzwering, enz. verwekkenze een onlydelyke pyn, even als de tepeltjes, dewelke in de tepels van de mammen gevonden worden; en deze onze gemelde tepels zyn dat gedeelte van 't lichaam, 't welk zeer dikwils met een verzwering in een vuyle vleeschelyke vermenging wordt aangedaan: waar van daan ze menigmaals zodanig uytwaſſen, datze kammetjes verbeelden, waarom ze ook den naam van [*cristæ galli*] hanekammen krygen, na datze tot een groote klomp uytgewaſſen zyn.



Verders zal ik my begeven tot andere zaken, die in de mannelyke roede aan te merken zyn.

De algemene bekleetzelen van de roede zyn de [*epidermis*] opperhuydt, het [*corpus reticulare*] netwyze lichaam, en de [*cutis*] huydt: maar men moet weten, dat de roede behalven deze nog bekleet wordt met een dik bekleetzel of het uytwendige zenuw-agtige, en onder dat, met het [*cellulosa tunica*] celluleuse vlies, en met het inwendige zenuw-agtige bekleetzel.

Wat het eerste aangaat, namentlyk het uytwendige zenuw-agtige bekleetzel, niemand zal ontkennen, dat het zelve zeer stark is, wien 't maar geluft, zulks te onderzoeken; en dit was zeer nootzakelyk, op dat de roede in een geweldige opregting, niet al te dik en onbequaam zou worden.

Het tweede bekleetzel of vlies, het welk ik noeme het celluleuse, leggende tusschen de twee zenuw-agtige, is dun, ten ware de celletjes met windt opgevult worden, waar van daan het dan dikmaals, de dikte van een schryfpen verre te boven gaat, gelyk uyt de bygevoegde 4. figuur blykt.

Schoon de gemelde figuur een moot van de roede vertoont, welkers celluleus vlies door my opgeblazen is, en gedroogt, op dat het klaar blyke, dat het gemelde vlies celluleus is; echter moet gy weten, *zeer ervare Heer*, dat het zelfde geschiet in die genen, dewelke met een verzwering van de roede, een [*gonorrhæa*] druypert, een [*phymosis*] al te lange en naauwe voorhuydt, en [*paraphymosis*] spaansche kraag bevangen zyn: want het is niet zeldtzaams, dat de roede in zodanig een geval grotelyks verdikt wordt, de oorzaak van deze verdikking bestaat alleen in de opvulling van de gemelde celletjes, maar niet van de zenuw-agtige spongieuse lichamen, de roede voor 't grootste deel uytmakende. De celletjes worden in deze gebreken vervult met een windt, dewelke uyt de scharpe etter voortkomt, die door gesten, hete dampen opgeeft; hier om verstrekt het ook tot een hulpmiddel, zo de roede in deze quaal, in koudt water een uur lang gehouden wordt, waar door dezelve dikwyls aanstonds nederflinkt.

Het gemelde celluleus vlies, 't welk in dit gedeelte dunder is, als wel onder de huydt van den buyk, of de andere delen van 't lichaam, is aaneenzittende met het [*membrana dartos*] vlezig vlies, en dat met het [*membrana adiposa*] vetvlies, onder de huydt van 't lichaam gelegen; maar hier is 't van alle vet verfteken, zo dat de celletjes ledig zyn (gelyk men gemeenlyk spreekt) en zodanig op malkanderen leggen; dat het gemelde vlies geenzints celluleus in 't snyden zich vertoont, en in 't tegendeel met wint opgevult zynde, komen 'er ontelbare celletjes, gelyk als schuym, te voorschyn, en dat niet

H h h

alleen



alleen in de roede, maar ook in 't hooftje, wien dit vlies ook tot een dekzel verstrekt. Ziet de derde figuur.

Hier van daan komt het ook, dat in de gezegde gebreken de roede zomtydts omgekromt wordt, en zich als een boog ombuygt. Ziet de 3. figuur.

Het derde bekleetzel van de roede, namentlyk het inwendige zenuwagtige, omringt onmiddelyk de zenuwagtige spongieuse lichamen, en is niet minder sterk, als de uytwendige.

Door hulp van deze dekzelen wordt de roede in zyne opregting wederhouden, op dat dezelve niet al te veel en ongeschikt zich uytspanne; wanneer ons zomtydts zekere hardigheydt volgens de lengte van de roede gelegen voorkomt, waar van daan dezelve ook dikmaals omgebogen wordt, (evenwel zonder een tegen natuurlyke verdikking) en ook niet regt uyt kan opgeregt worden, dat heeft dan zyn plaats in deze twee zenuw-agtige dekzelen.

De menschen hebben my dikwyls geklaagt over een [*chorda dura*] harde pees in 't onderste gedeelte van de roede, maar dit is niet anders als een verharding van de zenuwagtige dekzelen, en dat alleenlyk in 't onderste gedeelte.

In het hooftje van de roede, vindt men ook de gemelde drie bekleedtze-  
len: want het hooftje is een vervolg van de roede, en bygevolg heeft het de zelfde bekleetzelen, echter met dit onderscheydt, dat deze fynder en teerder zyn: dog het buytenste bekleetzel is in plaats van een opperhuydt, het tweede is het celluleuse, 't welk mogelyk in plaats is van 't netwyze lichaam; uyt het derde en 't binnenste komen de tepeltjes van 't hooftje voort.

Hier mede wensch en bidde ik, dat gy wel vaart, en dat gy in 't onderzoeken van Ontleedtkundige zaken, in de welke gy zeer veel gevordert zyt, volherden, ende voetstappen van uwen Broeder Zalr. navolgen mogt, Ik blyve.

*Zeer Ervare Heer,*

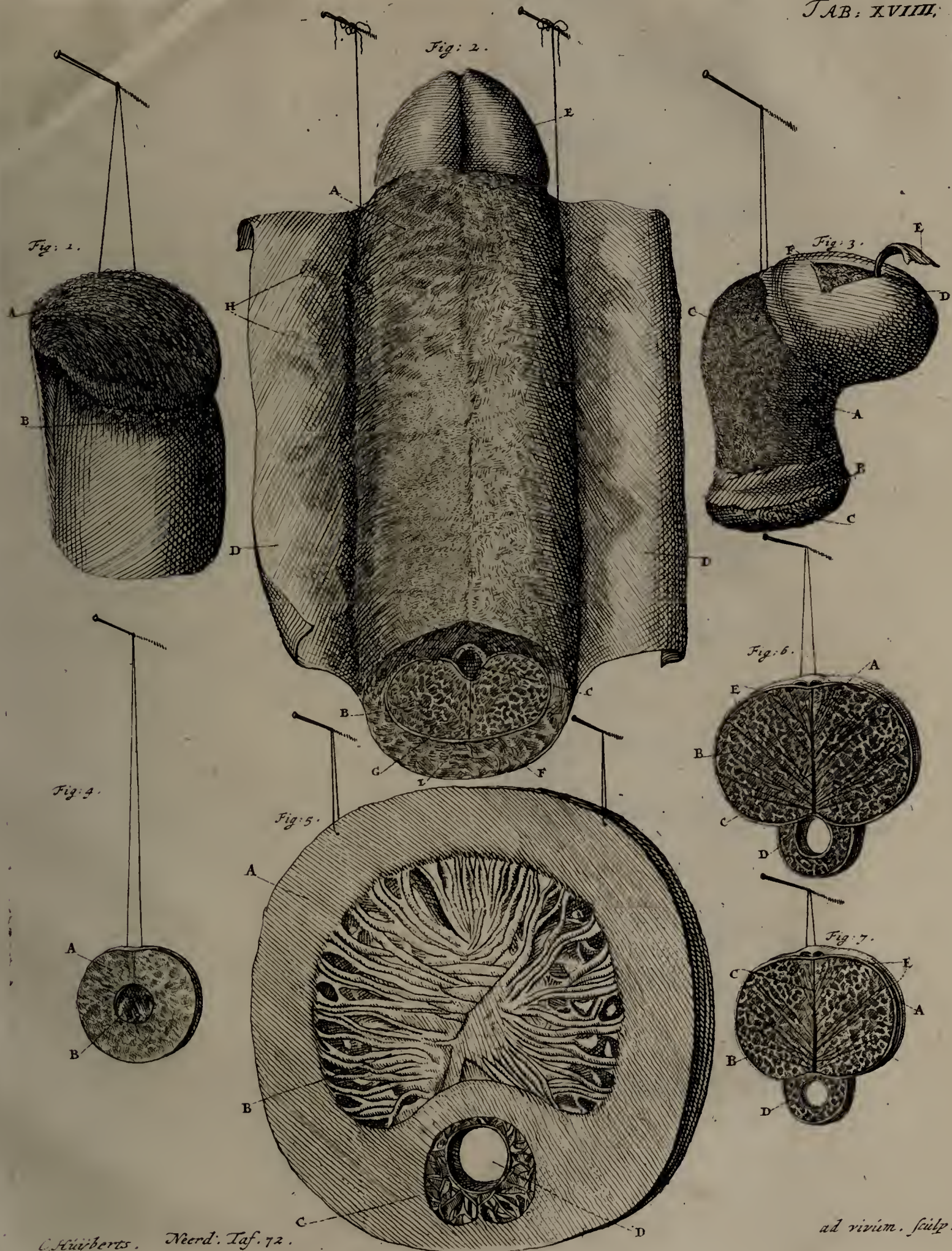
*Een der voornaamste vierders uwer goede hoedanigheden.*

FREDRIK RUYSCH.

Geschreven in Amsterdam den  
derden van Lentemaant  
1704.

VER-











## V E R K L A R I N G

## VAN DE NEGENTIENDE TAFEL.

*Dezelfde wijst verscheyde delen van de Roede aan, van de huydt in 't geheel berooft, of ontbloot.*

*De Eerste FIGUUR.*

Vertoont een gedeelte van een styve roede, in vogt bewaart.

- A. *Klynder tepeltjes, door de oppervlakte van 't hooftje verspreydt.*
- B. *Groter tepeltjes, tusschen de voorhuydt en 't hooftje gelegen.*

*De Tweede FIGUUR.*

Vertoont een roede, van de huydt ontbloot; na een voorgaande balsamatie gedroogt, en van vore te beschouwen; deszelfs zenuwagtige spongieuze lichamen zyn niet alleen opgeblazen, maar ook de *tunica cellulosa* zelfs, tusschen de twee dikke zenuwagtige bekleetzelen gelegen.

- A. *De oppervlakte van 't celluluse vlies, van het dikke uytwendige zenuwagtig bekleetzel, ontbloot.*
- B. *Het grote zenuwagtig spongieus lichaam van de eene zyde.*
- C. *De pisweg.*
- D. *De binnenste oppervlakte van 't dikke en zenuwagtig bekleetzel, zyn-  
de ten eenemaal ontbloot van 't gehele celluluse vlies.*
- E. *Het hooftje, door welkers oppervlakte geen tepeltjes gezien worden,  
om dat ze in 't drogen zyn verdwenen.*
- F. *De dikte van 't celluluse vlies na 't opblazen.*
- G. *De randt van 't binnenste dikke bekleetzel.*
- H. *Overblyfzelen van 't celluluse vlies, dewelke na de scheiding nage-  
bleven zyn in de binnenste oppervlakte van het dikke bekleetzel.*
- I. *Het middelschot, tusschen de twee zenuwagtige spongieuze lichamen ge-  
legen.*

*De Derde FIGUUR.*

Vertoont het voorste omgekromde gedeelte van de roede, welkers cellulous

Hhh 2

vlies



vlies alleen opgeblazen en gedroogt is, zynde de zenuwagtige spongieuse lichamen onverandert gelaten.

- A. *Het voorste gedeelte der roede, omgekromt, en ontbloot van het dikke buytenste bekleetzel.*
- B. *Een gedeelte van 't dikke buytenste bekleetzel, 't welk hier bygelaten is.*
- C. *De opgeblaze tunica cellulosa.*
- D. *Het hooftje.*
- E. *Een deeltje van 't buytenste bekleetzel van 't hooftje, afgeschyden, op dat het cellulëuse vlies hier zo wel te voorschyn kome, als in 't groter deel van de roede.*
- F. *Het cellulëuse vlies van 't hooftje, ontbloot van 't buytenste bekleetzel.*

*In de Vierde FIGUUR.*

Wordt een moodt van de roede vertoont, welkers cellulëus vlies alleen opgeblazen is, zynde de grote zenuwagtige spongieuse lichamen onverandert gelaten, op dat deszelfs dikte na de opblazing, gezien kan worden.

- A. *Het opgeblaze cellulëuse vlies.*
- B. *De zenuwagtige spongieuse lichamen, niet opgeblazen en by gevolg ingekrompen.*

*In de Vyfde FIGUUR.*

Wordt aangewezen een moodt van een roede van een Walvisch, konstig bereydt, op dat het binnenste in 't gezicht zoude kome: merk onder tusschen, dat ik dat gedeelte hier vertone, 't welk was in 't midden van de roede: want dezelve was veel dikker omtrent het gedeelte, naast aan den buyk gelegen.

- A. *Het dikste bekleetzel van de de roede; ik heb 'er hier geentwee, gelyk in een mensch, gevonden, ook geen cellulëus vlies, of byzonder middelschot.*
- B. *De zenuwagtige snaartjes, het binnenste der roede uytmakende, tusschen welke zeer veel hollen zyn, die het doorlopende bloedt in de opregting ontfangen.*
- C. *Het klynder zenuwagtig spongieus lichaam van den pisweg.*
- D. *De pisweg.*

*De Zesde FIGUUR.*

Vertoont een moodt van een menschelyke roede, opgeblazen en gedroogt; dog hier is de *tunica cellulosa* niet opgeblazen.

A. By-



- A. *Byde de dikke bekleetzelen, zodanig tegen malkanderen zittende, dat ze ons als een enkel vlies voorkomen, om dat de [tunica cellulosa] niet is opgeblazen.*
- B. *Het groot zenuwagtige spongiens lichaam van de linker zyde.*
- C. *Het middelschot tusschen de twee zenuwagtige spongieuse lichamen gelegen.*
- D. *Het klein zenuwagtig spongiens lichaam, den pisweg omringende, uytgenomen het bovenste deel.*
- E. *De zenuwagtige vezels uyt het schot voortkomende en in 't binnenste dikke bekleetzel eyndigende, door welkers hulp de roede ook betengelt wordt, dat dezelve door het minnespel niet tot een ongeschikte groote en dikte kan uytgespannen worden.*

. De Zevende FIGUUR.

Vertoont een moodt van een mannelyke roede.

- A. *Beyde de dikke zenuwagtige bekleetzelen, gedroogt.*
- B. *Het groote zenuwagtige spongiens lichaam van de linker zyde.*
- C. *Het middelschot van de roede.*
- D. *Het kleine zenuwagtig spongiens lichaam den pisweg in 't geheel omringende, anders als in de bovengemelde moodt.*
- E. *De bovenverhaalde zenuwagtige vezels, schuyns door de groote zenuwagtige spongieuse lichamen van de roede verspreydt.*



430 XVI. BRIEF door M. ABRAHAMUS VATERUS,  
De Zestiende Ontleet-kundige Voorftellige

B R I E F

Door

M. ABRAHAMUS VATERUS,

van Wittenberg, *Student in de Medicyne,*

Aan den zeer vermaarden Heer

F R E D R I K R U Y S C H,

*Medicyné Doctór, en Hoogleraar in de Ontleet- en Kruyt-kunde, enz.*

Aangaande de verborgene wegen van de Long, door welke de ingeademde lucht tot in het bloedt doordringt; als mede aangaande het tuygwerkelyke maakzel van de fchyvaten, en de beginzelen der zenuwagtige vezelen in de herffenen.

AANZIENELYKE EN ZEER BEROEMDE HEER,

**B**uyten twyffel zult gy U verwonderen, dat ik, die U niet eens by naam bekend ben, tot die ftoutheydt kome, dat ik met dezen Brief onder Uwe oogen durf verfchynen. En met recht zal 't u wonder dunken, dewyl alle die geenén, dewelke ik tot voorgangers in dit doelwit hebbe, zeer ervare mannen, Doctoren en Candidaten in onze konft, en door uwe afgezonderde onderwyzing al onderwezen zyn geweest; ook is my zeer wel bewuft, dat ik geenzints in naam, verftandt en hoedanigheydt met haar in vergelyking kome. Echter, *zeer vermaarde Heer*, verſchoon dit myn zo groot verlangen, waar door ik aangemoedigt zynde, niets meer wenſche, als dat ik afwezende, dewyl het my tegenwoordig zynde tot nog toe niet heeft moge gebeuren, Uwe zeer grondige onderwyzing in 't ſtuk der Ontleedtkunde genieten moge, derhalven is myn begeerte,



geerte, om door deze briefwisseling dezelve tot myn gebruyk te verkrygen.

't Is nu een Jaar rykelyk geleden, wanneer ik, om 't verstandt te scherpen, voorgenomen hadde in een of twee [*disputationes*] vertogen de [*mechanismus*] tuygwerking der [*actiones vitales*] levensbewegingen uyt te leggen, volgens de beste, en voornamentlyk met de reden overeenkomstige stellingen der hedendaagsche Philosophen. Derhalven heb ik op dien tydt het eerste dezer Vertogen in 't licht gegeven, aangaande het [*principium vitale*] levensbeginzel; 't welk ik volgens schuldige onderdanigheyt U hier aanbiede; ik heb daar in de voornaamste leerstukken der Philosophen over die zaak bygebragt, en na myn gering vermogen opgeheldert. Het zoude al over lang van myn plicht geweest hebben, dat ik myn beloften voldaan, en 't [*structura mechanica*] tuygwerkelyke maakzel van de werktuygen, en de daar van afhangende tuygwerking der levensbewegingen, voor zo veel, alle die dingen nu door de naarstigheyt der geleerde mannen ons bekend zyn gemaakt, met korte woorden verklaart hadde. Maar behalven dat ik door verscheide soorten van studien en bezigheden belet geweest zynde, myn gedagten tot nog toe daar niet heb kunnen op toelleggen, hebben my ook grotelyks zommige zwarigheden verhindert, omtrent het maakzel zelfs der werktuygen, die tot het leven dienen, voorkomende, dewelke myn gemoedt tot nog toe in twyffel hebben gehouden.

En wel de [*respiratio*] ademhaling, schoon die volbragt wordt door volgens den wil beweeglyke werktuygen, zal ik in de eerste plaats onder de levensbewegingen moeten noemen, nademaal dezelye de eerste werking van een gebore mensch is; ook kan die nooyt in hem zonder gevaar van een haastige doot ten eenemaal weggenomen worden; en daarenboven doet zyn welgesteltheydt zeer veel om 't leven te onderhouden. Dog aangaande zyn gebruyk, gelykerwys 'er onder de Natuurkundige veel over is gezintwist geweest, also is 'er voornamentlyk geschil ontstaan, of 'er een deeltje van de ingeademde lucht, binnen de Long ontfangen, overgaat door de [*pori*] togtgaatjes van de [*vena pulmonalis*] longader, die naar binnen van deze ader leggen, en bygevolg, een onmiddelyke beweging en perssing op 't aderlyke bloedt makende, de beweging van 't zelfde voortzet; dan of de zelfde lucht door een enkele zydelijke perssing der bloedtvaten, de beweging van 't bloedt bevordert; en of de levendiger kouleur van 't bloedt door de longader na 't hart wederkerende, liever aan deszelfs verdeling en verbryzeling, als aan een nieuwe inkomst van de lucht toe te schryven is? Maar ik oordeele, dat dit beyde op een zeer gevoegelyke wys kan by malkanderen gevoegt worden, dewyl twee gepaarde oorzaken, waar van ieder op zich zelfs bequaam is om die uytwerking voort te brengen, onder malkande.



kanderen overeenkomende, en t'zameſpannende, des te ſterker werken: zo dit maar met genoegzame proeffstukken klaar blykt, dat 'er zodanige togtgaatjes gevonden worden binnen de longader openſtaande, welke in een natuurlyke ſtaat, voornamentlyk zonder een geweldige opſpanning door opblazingen ofte inſpuytingen, eenige lucht uyt de longblaasjes in 't bloedt aannemen kunnen. Wat 'er van zy, of dat de lucht middelyk of onmiddelyk, of op beyde de wyze de verdeling of kleynmaking van 't bloedt bevordert, echter ſchynt het hier mede niet alleen den omloop van 't bloedt door de long, maar ook door 't geheele lichaam te beſtieren.

Gelykerwys de welgeſteltheidt van den omloop van 't levensbloedt door de vaten en werktuygen van 't geheele lichaam afhangt van een volkome gelykmatige en geenzints afgebrokene perſſing, alzo is 't ten eenemaal verwonderenswaardig, dat 'er door behulp van 't zelve, gelyk als van zeker algemeen beginzel, verſcheyde en geheel en al andere zappen in verſcheyde ingewanden afgeſcheyden worden. De grondtſlag van deze zaak, (dat geen overgeſlagen hebbende, 'twelk men gewoon is voort te brengen van de [*animæ*] zielen, [*ſpiritus*] geeſten, [*facultates*] vermogentheden, [*ſuções*] trekkingen of zuygingen, [*fermentationes*] geſtingen, en [*præcipitationes*] nederzinkingen) wordt zeer verſtandiglyk van de hedendaagſche tuygwerk-kundige natuurkundige geplaatſt alleenlyk in een bepaalde, en met het te ſcheydene vogt overeenkomſtige [*configuratio*] gedaante der pypjes. Zy komen nogtans daar in onder haar niet overeen, of de verſcheydentheidt alleen van de [*diameter*] middellyn in de pypjes of togtgaatjes genoeg is om deze ſcheyding uyt te leggen, zo dat 'er wegens zyn kleinheidt een doortogt voor de fynder deelen open is, maar de dikker belet worden: mogelyk komt 'er nog behalven dezelve de figuur van de mondtjes by, voor zo veel de binnenſte overvlakte, hoeken, en onderſcheydene zyden aangaat, waar door 'er niet als deeltjes van de zelfde figuur in de pypjes of buysjes kunnen ingaan.

Eyndelyk, nademaal 't ten eenemaal zeker is, dat de bewegingen van ons lichaam volbragt worden niet alleen door een enkele beweging van 't bloedt, maar ook door een gelyke [*æquilibrium*] evenwigt en perſſing van dit en van 't zenuwvogt, ſchynt 'er reden gegeven te moeten worden, waarom 'er van deze twee, gelykelyk perſſende beginzelen, zulke verſchillende [*actiones*] doeningen voortkomen, waar van zommige zonder een voorgaande denking van de ziel, en tegens den wille, zonder ophouden duuren, zommige hangen van onze wille af, zommige eyndelyk zyn gelyk als in een middelplaats, zo datze wel door de natuur, zonder dat wy 'er op denken, volherden, echter kunnenze na onzen wille eenigzints ver-



verwakkert, en opgehouden worden. De zeer vermaarde *Willisius*, in zyn ontleding van de herffenen in 't 15. 16. 17. en 18. Hoofdstuk, stelt over, deze onderscheydentlyke bewegingen ook onderscheydentlyke beginzelen, en dat wel zodanig, dat de grote herffenen, door byzondere zenuwen haar zap aan de werktuygen, die na den wille bewogen worden, toebrengen, en dat de kleyne herffenen de gestadig te bewegene delen in beweging brengen; maar datze beyde hare kragten verenigen in de werktuygen, die ten dele tot de vrywillige, en ten dele tot de onvrywillige beweging dienen. Met *Willisius* komen over een, de zeer beroemde Heeren, *Du Hamel de corp. animat. lib. 4. c. 1.* *Vieußens neurograph. univers. lib. 1. c. 20.* *Per-rault mechanique des animaux p. 2. c. 7.* *Bohnius in renunciatione vuln-rum sect. 2. c. 1.* en meer anderen, die haar gevoelen met een proefftuk bevestigen, dewyl zy zeggen, dat, als het bekkeneel van een levendige hont geopent, en de grote herffenen afgesneden zyn, de vrywillige doeningen vernietigt worden, maar dat de onvrywillige nog gestandt houden: daar in tegendeel de kleyne herffenen gequetst zynde, houden deze in een ogenblik op. En nademaal het geloofwaardige gezag van deze grotemannen, en de reden zelfs niet toelaten, over de waarheydt van dit proefftuk te twyffelen; en daarenboven zeer waarschynelyk is, dat verscheyde gewesten van de herffenen ook een onderscheydentlyk gebruyk hebben; als mede, omdat de uytgang der zenuwen uyt de herffenen daar mede overeenkomt, keure ik gaarne dit gevoelen voor goet, zonder echter de [*constructio organorum*] t'zamenstelling der werktuygen zelfs verzuymt te hebben, dewyl die werktuygen, dewelke na den wille bewogen worden, met spieren voorzien zyn, gaande na verscheydene plaatzen; maar de andere, die een gedurige beweging hebben, missen dezen toetel van spieren. Dog nademaal nog veele zwarigheden omtrent den oorspronk der vezeltjes, die de zenuwen uytmaken, zich opdoen, ben ik zeer begerig van U te weten, wydt beroemde Heer, welke de ware oorspronk is van yder zenuw, niet zo zeer omtrent haar draadtjes zelfs, als wel de vezels, die de zenuwen maken.

De oplossing dezer drie zwarigheden zoude ik wel hebbe kunnen halen, of uyt de levendige onderwyzing van myne Leeraren, of uyt de zeer geleerde geschriften van zommige hedendaagsche Ontlederen; als ook voornamentlyk, zeer beroemde Heer, uyt uwe ontdekkingen en bereydingen, welke gy afgebeelt, aan de geleerde werelt in druk bekend gemaakt hebt: evenwel heb ik met dezen Brief derzelver uytlegging van U moeten verzoeken; eensdeels, op dat ik enigzints aan U bekend rake, en uwe goedgunstigheydt voor my verwerven zoude, eer dat ik zelfs in persoon tot U kome: ten anderen, op dat ik, op U gezag, als het voornaamste in ont-



434 XVI. BRIEF door M. ABR. VATERUS, aan FR. RUYSCH.

leetkundige zaken, steunende, met meerder zekerheydt de t'zamenstelling en tuygwerkelyke beweging der levenswerktuygen in geschrift kan geven: Want U alleen, zo ooyt iemand, is 't wegens de gestadige inspuytingen van vogten en zeer naauwkeurige bereydingen der ingewanden, toegelaten te zien de uyteyndens der vaten, ten minsten van zommigen, en de figuren der togtgaatjes, zo dat men U in die dingen, dewelke gy betuygt gezien te hebben, het grootste geloof moet geven. Evenwel zoude ik nog aan deze myne byzondere begeerte niet voldaan hebben, ten zy ik aangespoort was geweest door 't aanraden van den zeer vermaarden *Bergerus*, Amptgenoot en zeer groot vriendt van myn Vader, en myne beschermmer niet minder, als myne grotelyks te achtene Leeraar. En nademaal ik verzekert ben, dat dezen zeer geachten Man U in zyn boezem bemindt, twyffel ik geenzints, of ik zal door hem uwe gunst en genegentheydt verkrygen. Waarom ik ernstig van U verzoeken en bidde, dat gy myne begeerte alleenlyk vergeve, en maar met drie woorden Uw gevoelen over deze zwarigheden my laat weten. Gy zult hier mede een zaak uytwerken, die my niet alleen, maar de geheele geleerde Weerelt zeer aangenaam, en zo eenen groten Man waardig is. Ik zal niet alleen afwezent, maar by voorkomende gelegentheydt tegenwoordig zynde, met woorden U grotelyks bedanken, en zal altydt blijven,

*Een gestadige en onophoudelyke Vierder van  
uwe wydtberoemde naam*

M. ABR. VATERUS, van Wittemberg,

*Student in de Medicyne.*

Wittemberg, den drie-en-twintigsten  
van Hooymaant, 1708.

ANT-



# ANTWOORT

Van

## FREDRIK RUYSCH

Aan den zeer Geleerden Heer

### M. ABRAHAMUS VATERUS,

*Zeer fchrander Student in de Medicyne.*

Op deszelfs

### Ontleedtkundige voorftellige BRIEF,

Aangaande

De verborgene wegen van de Long , door welke de ingeademde lucht tot in het bloedt doordringt ; als mede aangaande het tuygwerkelyke maakzel van de fchyvaten , en de beginzelen der zenuwagtige vezelen in de herffenen.

FREDRIK RUYSCH, *wenſcht den zeer Geleerden Heer M. ABR: VATERUS, veel heyl en zegen.*



ie dingen, welke gy my in Uwen Ontleedtkundigen voorftelligen Brief hebt voorgestelt , zyn zo gewichtig en verborgen , dat de fchranderſte vernuften tot nog toe niet in ſtaat geweest zyn , om dezelve uyt te leggen ; derhalven wilt niet geloven , dat ik die zwarigheden ten eenemaal zal oploffen , voornamentlyk nadienze de fcherpte des gezichts ontvlieden , en oogzienelyk niet kunnen worden vertoont , en daarom wordenze niet ten onregten van U *Verborgene* gezegt : evenwel zal ik trachten , zo veel ik zal kunnen , eenig licht aan de zelve te geven ; en wat myn gevoelen is , zal ik gaarne bekend maken.



Derhalven wat de eerste voorstelling aangaat, namentlyk, *welke de verborgene wegen zyn, waar door de ingeademde lucht tot in 't bloedt door-dringt?* ik antwoorde; dat de lucht door de Long in 't bloedt vermengt wort, kan in 't geheel wel niet ontkent worden; maar dat al de lucht, waar mede het bloedt vervult wordt, door de Long alleen gebragt wordt, durf ik (behoudens het oordeel van anderen) niet verzekeren, dewyl 'er nog wegen zyn, die niet minder bequaam zyn om 't zelve te verrigten, waar van wy onder nader spreken zullen.

't Is nu ieder een bekend, dat de lucht door de haayrige uyteyndens der [*bronchia*] longepypen, in de [*inspiratio*] inademing gedrukt wordt tot in de vliezige en blaasagtige [*cellulae membranosae & vesiculares*] huysjes, die het grootste gedeelte der longe uytmaken.

Ik oordeele zeker te zyn, dat alle vliezen van ons lichaam met een [*latex serosus*] wyagtig vogt besproeyt worden; dog niet door hulp van de voorgegeve kliertjes van *Malpighius* en *Steno*, dewelke niemandt vertonen kan: maar ik ben van gevoelen, dat dit aan de donzige fyne uyteyndens der flagadertjes toe te schryven is.

Wie zal ontkennen, dat de lucht zich lichtelyk met een wateragtig vogt vermengt? voornamentlyk, om dat 'er niets bekender is, als dat de lucht in een wateragtig vogt, en dit wederom door de warmte in lucht verandert kan worden.

My schynt genoegzaam te blyken uyt den omloop van 't bloedt en myne konstige opvulling der vaten, dat de [*vasa lymphatica*] watervaten niet alleen, maar ook de uyteyndens der aderen togtgaatjes hebben, en dat der-zelver togtgaatjes [*recipientes*] ontfangende, en [*& admittentes pori*] toelatende zyn.

Deze vastgestelt zynde, oordeele ik, dat de lucht door de longepypen tot in de vliesagtige en blaasagtige huysjes gedrukt zynde, door behulp van de spieren van de [*thorax*] borst, en 't [*diaphragma*] middelryst, aldaar eyndelyk verenigt en vermengt wordt, met een wateragtig of wyagtig vogt, door de uysterste uyteyndens gelyk als een dauw in de gezegde huysjes uytgestort.

Ik mene, dat de wyagtigheydt van 't bloedt alzo met lucht vermengt zynde, eyndelyk van de uysterste takjes der aderen en watervaten opgeslorpt, en in 't bloedt overgebragt wort.

Ik hebbe boven gezegt, dat alle de vliezen van ons lichaam gestadig besproeyt worden met een wyagtig vogt, uyt de uyteyndens der flagaderen voortkomende: dit bevestigt myne nieuwe manier van opvullen, waar door ik zeer klaar in myne bereyde zaken aanwyze en toone, dat de waschagtige



tige stoffe ten eenemaal uyt de uysterste uyteyndens der flagadertjes gelyk een dauw zodanig uytgestort wort, dat de voorwerpen hoogroodt van kouleur worden, en dat zonder eenige tegennatuurlyke [*extravasatio præternaturalis*] uytstorting buyten de vaten.

Indien iemandt zodanige voorwerpen aan myn huys bezien heeft, zal hy lichtelyk tot myn gevoelen overgaan: want men kan de gemelde waschagtige stoffe gemakkelyk zien, dewelke als een rook of dauw uyt de [*pori emittentes*] uytzendende togtgaatjes voor zich uytgang gezocht heeft, gelykerwys de gylige [*chylo-ferositas*] wyagtigheydt van 't bloedt (op dat ik zo spreke) in een levendig mensch.

Ondertusschen, *zeer naauwkeurige Heer*, kan ik niet geloven, dat 'er zich iemandt aan stoten zal, namentlyk dat ik vastgestelt hebbe, dat in de alleruysterste uyteyndens der flagadertjes, in de plaats van root bloedt in een volmaakte gezontheydt, een gylig wyagtig vogt zich onthoudt: want zulks blykt genoegzaam in de huydt en andere delen van 't lichaam, dewyl het bloedt zyne rode kouleur afleydt, eer dat het tot het uysterste uyteynde gekomen is.

Nademaal nu zo veel luchts door de long ingehaalt zynde, niet genoeg is om 't leven op te houden, oordele ik, dat 'er andere niet minder bequame wegen gevonden worden voor 't inkomen van de lucht in 't bloedt; namentlyk, dat 'er in de huydt zo wel [*pori admittentes*] toelatende, als [*emittentes*] uytzendende togtgaatjes zyn.

Dit blykt klaar uyt de [*mercurius*] kwik, en 't leggen van [*cantbarides*] spaansche vliegen op de huydt; derhalven wordt de toegang van de lucht in ons lichaam door deze gaatjes zo min belet, als de kwik en spaansche vliegen: en dezelve binnen gekomen zynde, wordt door de persling van de omringende of uytwendige lucht vermengt met de wyagtigheydt, waar mede, gelyk ik boven gezegt hebbe, de inwendige deelen besproeyt zyn, welk mengzel eyndelyk van de uyteyndens der adertjes en watervaten opgeslurpt worden.

In een volmaakte gezontheydt wort 'er zo veel luchts in 't bloedt gebragt, als 'er vereyscht wort; nogtans gebeurt het zomtydts, dat het bloedt overstolpt wordt van al te groten overvloedt van lucht, gelykerwys menigmaal gebeurt in die genen, dewelke schielyk sterven; gelyk ik in een vrouw hebbe aangemerkt, die schielyk uyt de weereit gerukt was, en wiens lichaam ik opende: wat geschiedt 'er? de borst geopent zynde, was het hart van een verbaasde grootheydt, en dat wegens de lucht, waar mede het vervult was, byna zonder eenig bloedt, 't welk klaar bleek door de punt van 't snymesje: want die daar in gestoken zynde, zonk het hart zo schielyk neder, als een blaas met lucht opgevult, en met een punt van een mes doorgestoken.



Ik oordeele, dat zodanig een quaal doodelyk wordt door een al te grote menigte van lucht, dewelke in 't harte vermeerdert en op malkandere gehoopt zynde, den toegang van 't bloedt in 't hart belet heeft.

Wat de tweede voorftelling aanbelangt, namentlyk *aangaande het tuygwerkelyke maakzel van de* [vafa fecretoria] *fchyvaten*: Nadien dit my tot nog toe veel zwaarigheydt gemaakt heeft, en ik my als nog in deze zaak niët heb kunnen voldoen, ben ik genootzaakt hier van ftil te zwynen, tot dat ik de vaten der mammen, [*paraftatae*] byftanders, enz. klaarder zal nagevorfcht hebben.

Deze dingen dan overlatende, zal ik my tot de derde begeven, namentlyk *aangaande de beginzels der zenuwagtige vezeltjes in de herffenen*.

Ik oordeele, dat deze vezeltjes haar oorfpronk hebben uyt de [*tractus medullares*] mergftreken van 't verlengde merg, en dat met een zeer fyn beginzel, voornamentlyk omtrent den nek, met het [*membranula arachnoidea*] fpinnewebs vliesje bekleedt zynde; uyt welk vliesje zy echter niet voortkomen, gelyk de zeer vermaarde *Blafius* en zyne navolgers gefteft hebben: want deze mergftreken, eer ze het merg verlaten, en nog niet met den naam van zenuwen genaamt worden, kunnen voor 't gezicht gebragt worden, dog niet zonder een konftige behandeling; en daarom heb ik ze nooyt van anderen in 't voorwerp zelfs aangetoont, gezien. Ja, wat 'er uyt derzelver figuren te befluyten is, laat ik andere oordeelen; al wat ik over deze zaak heb laten afbeelden, vertoone ik, en beware de voorwerpen zelfs.

In de 12<sup>e</sup>. voorftellige Brief, in de 2. figuur van de 15<sup>e</sup>. Tafel, heb ik een gedeelte van 't verlengde merg, met zyne langwerpige, en de onder deze leggende ronde mergftreken laten afbeelden.

Wie een opregte kennis van deze zaak begeert, moet gewaarfchouwt worden, dat hy de herffenen niet kookt, maar in den natuurlyken ftaat behoudt, gelyk ik doe, en ze beware zodanig, datze levendige herffenen verbeelden, alleenlyk maar met haar eenigzints door een bequaam vogt te verhardnen.

't Is ook te verwerpen, 't geen zommige doen, die na de verharding de herffenen met de vingeren in mooten verdelen; 't welk gedaan zynde, komen 'er ftrepen te voorfchyn, gelykerwys in kaas, die nog niet zeer verhardt, en in ftukken gefcheurt is; en deze zoeken ze ons voor ftreken der herffenen op te dringen.

Zyt hier mede gegroet, *zeer geleerde Heer*, en volhart my te beminnen.

Gefchreven te Amfterdam in myn Bevlydtkamer,  
den twintigften van Wintermaant. 1713.

ANT-



# A N T W O O R T

Van

## F R E D R I K R U Y S C H,

Op het B O E K J E van

## G O V E R T B I D L O O,

Het welk hy den naam van VERDEDIGING  
gegeven heeft.

*Den Goetgunstige en Bescheydene Lezer wort veel heyl toegewenscht.*

**I**k hebbe altydt een afkeer van twisten gehad, en hebbe daar nog een afkeer van; ik hebbe my meer zoeken toe te leggen op 't onderzoeken van de waarheydt en nuttige zaken, als myn ooren aan twistgierige te verlenen: maar nu uytgedaagt zynde van een mensch, die zyn gehele levensloop door, met wien hy ommegang gehad heeft, altydt gewoon is twist en tweedragt te verwekken, zou ik 'er nog meer van afschrikt hebben, ten zy ik van myn pligt geoordeelt hadde, zo de waarheydt, als myne eerlyke naam, dewelke ik tot nog toe van den laster der wangunstige niet aangetast, bespeurt hebbe, te verdedigen. Op dat gy dit ten beste neme, bescheydene Lezer, verzoeke ik uw regtmatig gemoet.

Op dat gy met weynige woorden de zaak, waar over gehandelt wort, verstaan, en een regtmatig oordeel daar over geven kunt, zal ik myne reden zo kort, als 't mogelyk is, tragten te maken.

Ik hebbe, gelyk bekend is, eenige Brieven in druk gegeven, waar in ik op de vragen van anderen voorgestelt, hebbe geantwoort; ik hebbe daar in geoordeelt, dat het de plicht van myn Leeraar-ampt was, zommige ontleedkundige waarheden te ontdekken en te verklaren, en te gelyk de oefenaars der ontleedkunde te waarschouwen, dat ze zich tegen die dingen, welke



welke verkeerdelyk van verscheide Autheuren aangetekent zyn, wapene zouden. Onder anderen, heb ik ook eenige dwalingen aangewezen, die ik meene van den Professor *Bidloo* begaan te zyn.

*Bidloo* heeft een boekje hier tegen geschreven, onder den naam van *Verdediging*, waar in hy op de 4. bladtz. belooft

Voor eerst, *dat hy zyne afbeeldingen van 't menschelyke lichaam, voor 13 jaren aan de geleerde weerelt medegedeelt, trachten zal van 't ongelyk te bevryden*; en hy gelooft, dat daar uyt volgen moet, dat dezelve qualyk van my *als verdicht berispt worden*; in tegendeel belooft hy, dat hy verder zal bevestigen, dat *zyne afbeeldingen gelykvormig en overeenkomstig zyn met de gesteltenis van de [oeconomia animalis] dierlyke bestiering en delen*, die het levendige lichaam uytmaken.

Ten anderen, werpt hy my de mislagen tegen, van my, gelyk hy meent, begaan: want hy zegt op de zelfde plaats, dat hy *een schets van de konst, geleertheydt, en vlytigheydt van Ruysch*, vertonen zal; en daar na brengt hy verscheide plaatzen uyt onze schriften by.

Ten derden, berispt onze Taalgeleerde myne taalkunde; *want hy zegt, dat hy niet verzuymen zal, voorbeelden van myne beschaafde taalkunde in den schoot der geleerden neder te leggen.*

Verder voegt hy 'er by, volgens zyne gewoonte, versmadelyke hoon en lasteringen, en wat dies meer is; namentlyk, dat *Ruysch onbeschaamt en eerloos is*, en diergelyke lastertaal meer braakt hy uyt; en dit zo zynde, oordeelt hy, dat ik ben *een schandtvlek der ontleedtkunde, de ellendigste ontleder, een fyne slager, een schandeleuze en eerlooze redenaar*, en verder stort hy meer andere woorden uyt, te schandelyk om te verhalen.

Laten we het geding toestaan, zo hy zal nagekomen hebben, 't geen hy belooft. Maar by aldien ik zal aangewezen hebbe, dat alles in tegendeel waar is; indien ik zal aangetoont hebbe, dat hy niet antwoordt op het geschil, maar liever myne schriften verdraayt en verminkt; indien ik zal aangetoont hebbe, dat hy grover mislagen, als ik tot nog toe aangetekent hebbe, begaan heeft; indien ik hem overtuygt zal hebben, van de alvorens aangehaalde mislagen; indien ik zal ontdekt hebbe, dat myne aanmerkingen ter quader trouwe van hem verdraayt, en ongerymdelyk worden aangehaalt; en dat *Bidloo* opentlyk ydele herffenschimmen, en bedrogredenen (ik zou niet qualyk zeggen leugens) schryft, indien ik zal hebbe geopenbaart zyn oneerlyken imborst; zal men niet met regt den bescheydene Lezer mogen vragen, zo 't my lustte zyne woorden of liever lastertaal wederom tegen te werpen, of hy zelfs dan niet; ook *Bidloo* zelfs regter zynde, indien men wedden zou, te houden is voor een zodanige, als hy my ver-



verklaart; en of men niet liever van hem moet zeggen, dat hy een mensch is, die niet beschaamt kan worden, die onkuysch is, schandelyk en eerloos, onbeschaamt en ondeugent, ligtvaardig, vuyl, ontuchtig, een kanker der zeden, een volslagen vyandt van rust en studien.

Dit zal ik nu ten volle en volkome aanvangen te bewyzen. Maar om den bescheydene Lezer niet te lang op te houden, verzoeke ik, dat hy, den hoon en laster overgeslagen hebbende, eerst ernstig overweegt, 't geen in de verdediging van *Bidloo* voorkomt.

Op de 5. bladtz: schynt hy over 't stuk der Ontleedtkunde te handelen, namentlyk van de [*glandulae cutaneae*] buydt-kliertjes; het verschil is geweest, of namentlyk de huydt-kliertjes [*pyramidales*] grafnaaltsgewys, gelyk *Bidloo* dezelve voor dezen afgebeeld heeft, en nu ook beschryft, dan of ze [*orbiculares*] kringsgewys zyn? *Bidloo* is geheel in gramschap ontstoken, als of ik hem valschelyk beschuldigt hebbe, dat hy de [*papillae*] tepeltjes naaltsgewys afgebeeld heeft, en hy haalt een plaats aan, alwaar ik zelfs de tepeltjes naaltsgewys noeme en afbeelde, waarom hy my over onbestendigheydt, onwetenheydt, en onvoorzigtigheydt beschuldigt; maar of hy zulks met regt doet, zal die geene lichtelyk kunnen oordeelen, die, het dekzel van vooroordeel afgelegt hebbende, op de volgende zaken aandagtig acht geeft. Het blykt uyt de Ontleedtkunde, dat 'er zyn

Voor eerst, buydt-tepeltjes, naaltsgewyze genaamt.

Ten tweede, het is bekend, dat 'er gaatjes gevonden worden in 't [*corpus reticulare*] netwyze lichaam van *Malpighius*.

Ten derde, het blykt insgelyks, dat 'er huydt-kliertjes zyn.

Het is verder bekend, dat deze buydt-tepeltjes vastgehouden worden in de gaten van 't netwyze lichaam; maar geenzints die kliertjes. Dat deze tepeltjes naaltsgewys zyn, erken ik; en dat dezelve van my met een naaltsgewyze figuur zyn afgebeeld, is my bewust; en datze aldus afgebeeld moeten worden, verzekere en bevestige ik nu ook; daarenboven stelle ik nu ook, dat alle die geene dwalen, die deze tepeltjes anders afbeelden. Zo iemand antwoordt, waar over beschuldigt gy dan *Bidloo*? zal ik zeggen; ik beschuldige de man om die oorzaak niet, dat hy deze naaltsgewyze tepeltjes afgebeeld heeft, maar dat hy die naaltsgewyze kliertjes genaamt, en afgebeeld heeft, welke kliertjes ik verzekere, bevestige, en aantoon, geenzints naaltsgewys te zyn; dit heb ik alvorens duydelyk genoeg aangetoont, en met het gezicht zelfs bevestigt; en dit zelfs was 't, dat ik in myne laatste gedane openbare ontleedtkundige vertoning herhaalde, wanneer *Bidloo* van gramschap opzwol. De onderscheyding van het wiskundig naaltsgewys zal hem niet baten, nogte hem uyt dit doolhof redden, om dat



ik zegge, en klaar aantoon, dat deze *klieren* geenzints van een *naaltsgewyze figuur* zyn, waar over alleenlyk het verschil verwekt wort.

Zo de drangreden van *Bidloo* op vaste voeten stondt, waar mede hy my zoekt te overtuygen van onbestendigheydt, moest hy eerst aangetoont hebben, dat ik geschreven hadde, dat die *kliertjes* ook naaltsgewys waren, gelykerwys ik gezegt en vertoont hebbe, dat de *tepeltjes* naaltsgewys zyn; maar ik laat hem deze knoop over om te ontbinden, op dat hy na dezen leere, voorzigtiger te handelen.

Al wie de woorden van *Bidloo* aandagtig zal doorlezen hebben, zal lichtelyk zien, dat den man, of uyt een voorbarigheydt, of ter quader trouwe, de *buydtkliertjes* met de *naaltsgewyze tepeltjes* vermengt: want in den aanvang van zyne verdediging spreekt hy zelfs van de *kliertjes*: dewyl hy op de 5. bladtz: zegt, dat *Ruysch tot walgens toe uytgeroepen heeft, dat ik in de afbeelding van de klieren, onder het eerste algemeene dekzel geplaatst, gedwaalt zoude hebben*: Daar na gaat hy listiglyk over tot de *tepeltjes*, zeggende, dat *Ruysch die tepeltjes niet naaltsgewys, maar rondt, in 't Anatomische Theater verklaart heeft*; hier moet ik wederom herhalen, dat 'er over die *tepeltjes* onder ons geen verschil is geweest; ik zegge nog eens, hy vermengt, gelyk blykt uyt de voorgemelde woorden, deze twee lichamen onder malkanderen, dewelke echter klaarblykelyk van malkanderen verschillen. Ik hebbe derhalven in 't openbaar gezegt in zyne tegenwoordigheydt, en nu schryve, en wille ik, dat het de geleerde weert bekend zy, dat *Bidloo* verkeerdelyk en zottelyk de *buydtkliertjes* naaltsgewys afbeelt heeft.

Ik zwyge, dat ik in die ontleedkundige openbare vertoning, daar *Bidloo* tegenwoordig was, toen ter tydt niet van de *naaltsgewyze tepeltjes*, maar alleenlyk van de *buydtkliertjes* gesproken hebbe; want niemant, die de ontleedkunde maar van verre goeden dag gezegt heeft, kan onbewust zyn, dat de *buydtkliertjes* onderscheyden moeten worden van de gemelde *naaltsgewyze tepeltjes*, dewyl de Ontleders een verschillendt gebruyk van deze onderscheydene deelen leeren; maar die dingen, dewelke van *Bartholinus* en *Malpighius* aangemerkt worden, moesten den onzen niet onbekent geweest zyn, die gestadig Autheuren te berde brengt, aanhaalt, en gelyk als voor haar vegt.

Wie lacht derhalven met my niet, als hy acht geeft op een mensch, die zo bezig is, in zich te regtvaardigen, dat hy de *tepeltjes* naaltsgewys genaamt heeft, als of hy daar in gezondigt hadde; want het is nu gezegt, dat de *tepeltjes* inderdaadt, maar niet de *kliertjes* zodanig zyn: hoe mooy maakt hy, wankelende, zich aan onwetenheyt schuldig, met zich te verschonen, die niet te verschonen is.

Zeer



Zeer ellendig brengt hy zyn onwetenheydt, onbeschaamtheydt, of zal ik zeggen, leugens aan den dag; dewyl hy zegt, de woorden van *Malpighius en my*; Malpighius en ik! daar 't nogtans bekend is uyt de ontleedkundige schriften van dezen groten Man, dat hy

*Ten eerste*, de klieren:

*Ten tweede*, deze tepeltjes zorgvuldiglyk onderscheyden, en klaarblykelyk onderscheyden zynde, voorgestelt heeft.

Voorts, wie weet niet, dat *Malpighius* en *Steno* deze kliertjes [*glandulae miliares*] *gierstgelykende* of *gierstkliertjes*, maar de *tepeltjes naaltsgewys* genaamt heeft? Waarlyk niemant, die gezonde herffenen heeft, zal toestaan, dat *naaltsgewys* het zelfde, dat *gierstgelykent* betekent.

Ziet hier, *goedtgunstige Lezer*, *het eerste staaltje te gelyk van den toeleg op de ware en oprechte vertoning der deelen; en te gelyk van Bidloos geleertheydt*.

Derhalven, verzoek ik, *bescheydene Lezer*, dat gy over het eerste voorkomende ontleedkundige geschil een regtmatig vonnis uytspreekt; oordeelt, zo 't U behaagt, of deze eysch onbillyk is, namentlyk, dat *Bidloo* in de naaste openbare vertoning, in 't Anatomische Theater van 't Academie den toezienderen aantoon, dat de *buydtkliertjes naaltsgewys* zyn, gelyk hy dezelve afgebeelt heeft in zyne Tafelen, en gelyk hy dezelve verklaart in zyne Verdediging; nog minder onbillyk zal ons verzoek schynen, om dat ik zelfs geen zwarigheydt make deze voorwaarden te ondergaan; ik zal ook als nog niet wygeren, my aan deze wet te onderwerpen.

Ik hebbe aangetoon, met hoe weynig oprechtigheydt, en hoe verwart *Bidloo* het eerste verschil behandelt heeft; volkome op de zelfde wys heeft hy ook alle de andere geschillen voorgestelt, 't welk blyken zal uyt yder, die gy beschouwen wilt; by voorbeeld, vergelykt eens, zo 't U behaagt, het eerste voorgestelde verschil met dat, 't welk in de aantekeningen op onze laaften Brief aangehaalt wort, namentlyk aangaande het *middelste vlies*, 't welk de *herffenen omringt*. Dit verschil bestaat aldus:

*Bidloo* heeft in zyn ontleding dat vlies, of een groot gedeelte van 't vlies, gescheyden, en van 't hooft afhangende, afgebeelt; hy heeft de bloedvaten van 't gezegde vlies niet alleen in een groot getal, maar ook klaarblykelyk zichtbaar, daar by gevoegt.

Ik hebbe geschreven, gezegt, en ik schryve nu ook, dat die afbeelding van *Bidloo* niet gemaakt is na de beeltenis van 't zichtbare voorwerp zelfs, maar liever voortgekomen is uyt een verdichte inbeelding: hy antwoordt, *dat het hem zo wel geoorloft is een gedeelte van dit vlies, als my een gedeelte van het [pleura] borstvlies te vertoonen*. Ik sta het toe, maar wie



spreekt hem in dezê zaak tegen? dog hy verdraayt listelyk onze woorden, als of ik hem beschuldigt hadde, dat hy dat geheele vlies niet vertoont heeft, 't welk zeer trouweloos is; dewyl zyne dwaling groter zoude zyn, indien hy dit geheele vlies met zyn bloedtvaten hadde afgebeeld; nademaal de geheele zaak hier op aankomt, dat dit vliesje al te dun, en al te vast met het dunne herssenvlies op zeer veele plaatzen gehegt is, als dat *Bidloo* het zelve, of zoo een groot gedeelte daar van, als hy afgebeeld heeft, gescheyden, en afhangende met afgebeelde bloedtvaten, klaarblykelyk vertoonen kan.

Maar men moet toezien, dat hy, dewyl hy pocht dit vlies alleen aan te wyzen, niet te gelyk het dunne herssenvlies met dit t'zamegevoegt vertoone, en alzo door bedrog misleyde; want ik zie, hoe veel lagen hy leydt, om die dingen waarfschynelyk te maken, dewelke hy hier over geschreven heeft: hy onderstelt, *dat dit vlies zo dun niet is*, als *het [amnios membrana] binnenste vlies in een vrugt van drie of vier maanden*, of als *het vlies de zenuwen in 't oog bekleedende*, maar dat deze stelling valsch is, zal ik op zyn tydt voor 't oog vertoonen: nu is myn oogmerk niet, nieuwe ontleedkundige verschillen met *Bidloo* aan te vangen, eer dat hy, gelyk 't betaamt, geantwoort heeft op de reedts verwekte verschillen: want ik bespeure, dat hy deze konst bedenkt, om, met nieuwe dingen gestadig tegen te werpen, uyt het naauw te geraken. Hoe dun dan dit [*membrana arachnoidea*] spinnewebs vlies is, en hoe vast het zit met het dunne herssenvlies, en hoe onmogelyk daarom zodanige scheyding en vertoning der vaten is, heb ik onlangs in een openbare vertoning, daar *Bidloo* tegenwoordig was, ook aan *Bidloo* zelfs vertoont; maar, op dat dit alles duydelyker blyke, laat *Bidloo* in de naaste openbare ontleding in een menschelyk voorwerp die dingen vertonen, dewelke hy aangaande deze zaak in zyn figuren afgebeeld heeft; ik belove, dat ik aan myn kant niet alleen zo groot een gedeelte van 't borstvlies, als ik afgebeeld hebbe, in een menschelyk voorwerp openbaar vertonen zal, maar veel groter. Schynt U, *goedtgunsige Lezer*, dit beding niet billyk?

Doet by 't voorgaande, zo 't U behaagt, 't geen hy in zyne aanmerkingen op onze derden Brief, aantekent; namentlyk, aangaande de *verdeling van de [arteria magna seu Aorta] groote slag-ader*, en gy zult wederom zien, dat den [*sophista*] muggeziifter, bedriegeryen t'zamenstelt; hy weet, namentlyk, *dat het niet altydt gevoegelyk, of de moeyte waardig is, den Lezer te herhalen*, 't geen over die zaak al gezegt is.

Maar dit is 't verschil.

Ik hebbe in den derden Brief geschreven, dat de *verdeling van de groote slag-*



*slag-ader in een opklimmende en nederdalende stam, in een natuurlyk gestelt mensch, niet gevonden wort, zodanig voortgaande, en zodanig een schikking hebbende, gelykerwys Bidloo deszelfs schikking en voortgang in de 23. Tafel van zyne Ontleding afmaalt: ik hebbe daarenboven bygevoegt, en ik herhale het nog, dat ik deze dingen niet eenmaal hebbe waargenomen, (schoon ik jaarlyks zeer veele doode lichamen van menschen opene, en naauwkeurig daar op acht geve) en ik voeg'er ook by, dat alles, 't welke van my door de konst bewaart wordt, op dat dit blyke kan, het tegendeel aanwyft.*

Maar laten wy eens zien, wat onze Ontleder antwoordt? eerst zegt hy, *dat deze dingen te Amsterdam van iemant anders in 't openbaar alsoo ver- toont zyn geweest*; maar hoe veel geloof zal men aan Bidloo geven, die'er niet tegenwoordig is geweest? nadien ik zelfs deze vertoning, waar van hy spreekt, hebbe bygewoont, en ik nogtans zodanig een schikking en voortgang van gemelde slag-ader niet vertoont gezien hebbe; zal hy dan liever willen, dat ik zyne vertellingen beter, als myne oogen geloof geve? laat dit klaar vertoont zyn geweest, 't is my evenveel; maar dit zelfs, waar over het verschil is, wilde ik van Bidloo, of van een ieder, die 't hem be- haagt, terwyl ik 'er tegenwoordig ben en t'aanschouwe, vertoont zien, namentlyk, dat de schikking en voortgang van de gemelde slag-ader zoda- nig is, als Bidloo afbeeldt in zyne Tafelen, dewelke ik verklaart hebbe ge- brekkelyk te zyn, en nu zeg ik ook, datze vol mislagen zyn.

Derhalven zal 't de plicht van Bidloo zyn, in de naastkomende ontle- ding op de openbare vertoonplaats, dit in een welgeschapen mensch te ver- tonen, gelyk ik wederom belove, dat ik niet alleen in een, maar in meer menschelyke voorwerpen het tegendeel zal aanwyzen. Maar onze Man in de konst van bedriegen kundig zynde, is een strik dichteby gewaar geworden, dien hy niet heeft kunnen ontgaan, daarom heeft hy getragt den zelve door allerley konsten te ontsnappen; derhalven voegt hy 'er by, dat dit zelfde, namentlyk den ongeregelde loop van vaten, van my is aangetekent, te we- ten op die plaats, alwaar ik zegge, *dat de [bronchialis arteria] longepyps slag-ader, en mam-slag-aderen zomtyds een ongeregelde loop hebben.* Waar- lyk wederom een fraye drangreden, zo een frayen Bidloo waardig! dog ziet het gevolg eens aan; om dat dit aangemerkt is geweest in de *longepyps slag-ader*, en de *mam-slag-aderen*, derhalven moet men het zelfde besluy- ten van de groote *slag-ader*?

O hoe geestig zou dat hooft zyn, indien 't hersenen hadde! Wie, die gezonde hersenen heeft, ziet het onderscheydt niet? Hoór eens hier, myn goede Govert, dat in de mam-slag-aderen of andere ('t geen buyten alle



tegenspraak is) menigmaal één speling van de natuur is, hebbe ik aangetekent; voorts, alwaar ik deze speling van de mam-flag-aderen aanmerke, stelle ik die ook als een speling, en niet als een gewone natuurlyke staat ter neder; maar gy vertoont dit van de groote flag-ader voor gewoon en natuurlyk. Maar wie is daarenboven zo dom, die niet weete, dat de speling menigvuldiger is in de kleynder takjes, zeer zelden omtrent den oorspronk zelfs, namentlyk in de groote flag-ader. Men zal op zyn plaats verklaren, dat deze onze aanmerking, aangaande de groote flag-ader, niet ondienstig is voor die genen, dewelke de Ontleedt- en Heelkunde oeffenen, schoon onze haastige blinde *Bidloo* die nuttigheydt niet gewaar wordt.

Laat nu de bescheydene Lezer over het grondige antwoord van *Bidloo* oordeelen: want hy durft op zyn eyge zaak niet betrouwen, daarom keert hy zich van 't voorwerp, en de ontleedtkundige vertoningen, en de reden na het gezag van anderen; en in benaauwtheyt zynde, zoekt hy een andere uytvlugt, gelyk een Vos, die na nieuwe schuyelhoeken omziet, indien hy van de Jagers wordt nagejaagt; want hy zegt, dat *Vesalius*, en andere, het zelfde hebben; wat kan 't hem baten? dwaalt hy van gelyken niet, die met *Vesalius*, en andere dwaalt? Hoe groot een beschermmer is nu onze *Bidloo* van de oudtheydt, die te voren een gestadige vyant daar van was! hoe zeer is hy verandert van dien *Bidloo*! die enz.

Ik laat U ook nog niet los, dwaze en stoute aanhaalder der Autheuren, dewelke gy, gelyk 't blykt, of in 't geheel niet gelezen, of niet na behoren doorbladert hebt; wy ontkennen, dat die deftige mannen, en voornamentlyk *Vesalius*, dien gy niet schroomt by te brengen, zo verre gedwaalt hebben, als gy; de figuur van dezen verschilt veel van die van *Bidloo*; wie zich verwaardigt deze figuren te gelyk in te zien, zal lichtelyk oordeelen, dat gy een onbeschaamt mensch zyt. En wat zal 't baten, zo de figuur van *Bidloo* naby komt aan de figuren der beroemste mannen, 't welk echter valsch is; wat meent gy, myn goede drogredenaar, dat hier uyt volgt? niets geloof ik, ten zy dat gy uyt quade, erger figuren gemaakt hebt. 't Is ook bekend, dat *Bidloo* veele dingen niet na de voorwerpen zelfs, maar na de figuren van anderen heeft laten afbeelden, 't welk ik op zyn tydt verder zal openbaren.

Het geen de bescheydene Lezer over de drie voorgaande verschillen geoordeelt heeft, zal hy buyten alle twyffel 't zelfde ook oordeelen over het aanstonts voor te stellene verschil, 't welk in rang het vierde kan gehouden worden; waar in gehandelt wort over een's menschen [lien] milt, en deszelfs gesteltenis. Ik hebbe aangetekent, dat *Bidloo* het lichaam van de milt van een mensch klieragtig, celluleus, en met dwersche vezels voorzien, en geen-



geenzints gelyk 't betaamt, en in een natuurlyke staat in een mensch gevonden wordt, afgebeeld heeft; onze drogredenaar verdraayt dit ongerymdelyk, en verhaalt de zaak, als of hy van ons beschuldigt was geweest, dat hy alleen een gedeelte van de milt afgebeeld heeft, maar geen geheele milt: daar nogtans dit het enkele en eenige verschil niet is; alhoewel ik ook iets aangetekent hebbe van het afgebeelde gedeelte.

Ik hebbe aangemerkt, dat hy zonder onderscheydt geschreven heeft, de milt afgebeeld te hebben, welke woorden alzo gestelt zynde, schynen te kennen te geven, dat 'er een geheele menschelyke milt afgebeeld is in de 4. fig. van de 36. tafel. daar hy nogtans in die figuur maar een gedeelte van een Kalfs milt aanwyft. Deze myne berisping scheen des te nootzakelyker, om dat in dat gedeelte van de milt van een Kalf, in zyne figuur vertoont, die dwersche vezelen te voorschyn komen, die nooyt in een menschelyke, maar in een Kalfs milt altydt gezien worden; 't welk zeker van geen kleyn belang is: want zo'er gevraagd wordt, of 'er in de milt huysjes of celletjes, dwersche vezelen en klieren gevonden worden, moet men op een geheel andere manier antwoorden, als van de milt van een mensch; namentlyk, indien 'er van een Kalfs milt gevraagd wort; maar onze Ontleder beroemt zich, dat hy ook menschen milten ontleedt heeft; men zou hem lichtelyk kunnen toestaan, dat hy milten van menschen opgesneden heeft, maar wat volgt hier uyt? wanneer de Scherpregters de menschen den hals affnyden, verstaanze echter daarom niet de nauwkeurige ontleding van 't menschelyke lichaam. Hier is onder ons alleen 't verschil, of hy de menschelyke milten wel afgebeeld en beschreven heeft; hoe gebrekkelyk zyne laatste Tafel is, zal ook in zyne Verdediging zelfs, zo men daar maar een weynig op let, blyken; derhalven herhale ik met regt, dat de ingewanden, die *Bidloo* in zyne ontleding van 't menschelyke lichaam, voor ingewanden van menschen afgebeeld heeft, niet alle van menschen zyn. Gelykerwys ik ook herhale, dat 'er in een mensche milt verkeerdelyk klieren, dwersche vezelen, en celletjes van *Bidloo* verzonnen worden. Maar mogelyk bedriegen ons de oogbeschouwing, het ontleedkundig onderzoek van de milt, en konstige bereydingen; want de onze redeneert mooy [*a priore*] van vore, en hy zegt, *derhalven schynt het my te blyken, dat 'er nootzakelyk kliertjes, enz. zyn.* Het schynt, zegt hy; ondertusschen is 't, laat de schilder komen! Hoor gy eens hier! beelt kliertjes af; wyk Philosophen, hier is een nieuwe Prior! ey lieve opent de oogen des verstandts, op dat gy lieden ziet, of hy minder het [*prius*] voorste, of het [*posterius*] agterste begrypt? waar twyffelt gy lieden over? ik meene dat het klaar blykt, dat hy zyne denkbeeldige figuren *van vore* afgebeeld heeft, dewelke



welke daarom meer het agterfte waardig ſchynen: want my geheugt voorheen gelezen te hebben, *Dat de ſchriften, of bekladde papieren van den baartſcheerder Licinus, geſchikt zyn om den aars te vegen.*

Aldus ſchenen hem buyten twyffel de huydtkliertjes naaltsgewys: wat dunkt U Lezer, heeft hy niet zeer klaarblykelyk van verdichtzels gedroomt? heeft hy niet de gemelde kliertjes *van vore* laten afbeelden? een figuur moet in der daadt een afbeelding van dat geen zyn, 't welk in 't voorwerp voor 't gezicht zich vertoont; maar het was my byna ontgaan, dat *Bidloo* verzekert heeft, dat hy daarenboven voor 't gezicht vertoonen kan, dat 'er kliertjes in een menſche milt zyn; zo dit waar is, namentlyk, dat hy deze kliertjes voor 't gezicht vertoone kan, zullen de bygebragte drangredenen vergeefs zyn, die hy haalt

Voor eerſt, *Uyt de proeffstukken van Malpighius.*

Ten tweede, *Uyt een ligte opblazing van dit ingewant, en een droogmaking van 't zelve.*

Ten derde, *Uyt een voorzigtige in ſtukken vryving der drooggemaakte deelen, en een konſtige beſchouwing der zelve; voorts uyt ingeſpote waſch eerſt in de ſlag-ader van de eene milt, vervolgens in de ader van den anderen, en dan zo wel in de ſlag-ader als ader van den derden milt; en uyt quikzilver in de watervaten.*

Indien hy door deze of andere proeven klaarlyk aan 't gezicht kan brengen de kliertjes, celletjes, en dwerſche vezelen, die hy aan de milt van een menſch toefchryft, zal ik ligtelyk daar in beruſten. Derhalven verwagte ik, dat hy in de naaſte openbare ontleding in een menſchelyk voorwerp die dingen vertoont, dewelke hy aangaande de milt van een menſch aangetekent heeft, namentlyk de celletjes, dwerſche vezelen, en kliertjes, of dat midden, waar van hy droomt, tuſſchen de ader en ſlag-ader.

Maar ik belove, dat ik voor 't gezicht vertonen zal, hoe grotelyks die geene bedrogen worden, dewelke zommige in de ontleding van de milt, voorkomende lichamen verkeerdelyk voor klieren, celletjes, en dwerſche vezelen houden, en ik zal doen zien, dat die lichamen werktuygen van een geheele andere natuur zyn.

Maar verder heeft hy 'er bygevoegt, *dat ik in myne aanmerkingen de milt een klier genaamt hebbe*: Ik zal de manieren van *Bidloo*, voor welke ik altydt een afſchrik heb gehad, en nog hebbe, niet navolgen; nog ik zal de Lezers met een onbeſchaamt voorhoofd misleyden; ik ontkenne niet, dat dit ingewant my voor dezen, gelyk de andere Ontlederen, misleydt heeft, en dat het my in deſzelfs ontleding voorgekomen is, als of het klieragtig was. Dit dan te bekennen, en te verbeteren, ſchynt *Bidloo* een  
groote



groote misflag te zyn; zo het *Bidloo* niet geoorloft zal zyn, heb ik geoordeelt, dat het my ten minsten geoorloft is, my zelfs te verbeteren. Ik zal 't oprechtelyk verhalen, wat my tot dat gevoelen gebragt heeft; het vooroordeel heeft 'er niet weynig toe geholpen, dat ik dit gevoelen aannam; dewyl ik gewaar wierdt, dat alle de Ontlederen van deze eeuw dit eenpariglyk vaststelden; maar van die tydt af, dat ik voorgenomen hadde een nieuwe onderzoeking van myne gevoelens, en andere zaken omtrent de ontleedtkunde in 't werk te stellen, en niets voor waarheydt aan te nemen of aan te tekenen, ten zy dat ik op nieuws bevonden hadde, duydelyk waar te zyn, heb ik myne nieuwe (dog aan *Bidloo* onbekende, gelyk uyt zyne verdediging blykt) manier by der handt genomen, en bevonden, dat dit ingewant, 't welk voor dezen my, als ook aan anderen schein voorzien te wezen van dwersche vezelen, celletjes en kliertjes, geenzints zodanig is; ik blyve by myn voornemen deze manier te volgen, gelykerwys het voornemen van *Bidloo* schynt te zyn, altoos zyne oude met nieuwe dwalingen te beschermen, laat hy dit met de leugenaars gemeen hebben, dewelke de begane leugens altydt tragten met nieuwe leugens te bedekken; daar nogtans iemandt, indien hy gedwaalt heeft; zorgvuldig moet letten, dat hy niet van quaad tot erger vervalt; maar zo hy dit van my niet wil horen, hy leeze het 13. Schimpdicht van *Juvenalis*, van 't begin tot het eynde.

Ik zal niet antwoorden op die verwarde vragen van *Bidloo* voorgestelt, by voorbeeld, *hoe de watervaten dan haar zap krygen? hoe andere zaken verrigt werden?* want hy schynt daar op toe te leggen, dat hy veel dingen leere zonder moeyte, als of ik altydt gehouden was, gelyk voorheen, voor niet, een ondankbaar leerling te onderwyzen; misschien is 't den onzen uyt de geheugenis gegaan, dat hy een afgezonderd Collegie in myn huys gehouden heeft, en dat ik 'er geen beloning voor ontfange hebbe.

Gelyk het met het vierde verschil gelegen is, alzo is ook het vyfde; aldaar schynt hy zommige dingen aan te roeren, *aangaande* [*radices vesiculæ felleæ*] *de wortelen van de galblaas*; maar zo wie niet ergens anders van daan dat verschil kende, zoude hy een radende Oedipus van noden hebben, dewelke het zelve uyt de woorden van *Bidloo* na behoren zou kunnen verstaan; zo zeer heeft de gestadige verdrayer van de ontleedtkunde en de waarheydt, dat verschil verdraayt; met opzet, gelyk ik mene, om door zyne bedriegelyke konsten den Lezer te verwarren; maar 't verschil is dit, *Of de gal in de galblaas door die buyzen ingaat, welke Bidloo zegt wortelen te zyn, uyt den bodem van de gemelde galblaas voortkomende?* en welke buyzen of pypen hy zodanig afgebeelt heeft. Deze zaken tragt ik duydelyk aldus voor te stellen, om dat ik bevinde, dat den drogredenaar



verwarring zoekt; hy onderstelt in zyn verdediging, dat ik geheel iets anders stelde, als ik gestelt hebbe; en geheel iets anders ontkenne, als ik ontken hebbe. Derhalven, Lezer, op dat het blyke, wat myn gevoelen is, erken ik *verscheydene wortelen van de galblaas, alleenlyk verwerpenwe die, dewelke hy uyt den bodem voortkomende afgebeelt heeft*, en hier over is alleen het verschil. Deze, is *Bidloo* gehouden aan te tonen en te bewyzen in de naaste openbare ontleding, namentlyk in een mensch; maar wederom wordt ik genootzaakt een waarschouwing daar by te doen, dat hy, die in bedriegeryen zo zeer geoeffent is; den aanschouwer niet misleyde: want hy moet aantonen, dat de vaten van hem aangetekent, *galvaten* zyn, dog datze geenzints vezelen, of bloedtvaten, of van een anderen natuur zyn; maar ik hebbe aan myn kant getoont, en ik neme het aan te vertonen, dat dezelve geen galvaten zyn, maar van een geheele andere natuur.

Ik worde waarlyk beschaamt, dat ik gehouden ben zo menigmaal de quade konstgrepen van een man, die in een openbare bediening gestelt is, te openbaren, en nogtans verder voortgaande, doen'er gestadig nieuwe bedriegeryen zich op; *Bidloo* hadde gehandelt van 't [*Pericardium*] *hartzakje, en deszelfs bloedtvaten*; ik hebbe geschreven, dat hy daar van qualyk gehandelt hadde, wat antwoordt hy? De drogredenaar poogt met zyn antwoord den Lezer te misleyden, als of het genoeg ware, zo hy op zyn manier aantoonde, dat hy *de vaten van 't hartzakje* afgebeelt heeft; ey lieve, is dit ons verschil? daar wort niet zo zeer gevraagd, of hy dit afgebeelt heeft? als wel, of ze zich wel, en gelyk in den natuurlyken staat, vertonen? en daarom heb ik 'er bygevoegt, *dat die slag-aderen alleenlyk ten ruuwste beschreven zyn*, 't welk de onze (in alles bedriegelyk) listiglyk overslaat, op dat hy niet schyne zich met zyn eyge zwaart te dooden.

Maar op dat de Lezer zyne dwaling te minder gewaar worde, mengt'er de listige bedrieger gestadig nieuwe dingen by, en die niets tot de zaak doen; by voorbeeld, hy zegt, *dat de [neurologia] beschryving der zenuwen veel waardiger voor de Geneeskeeren en Heelmeesters om te weten is, als de kennis van de bloedtvaten, enz.* Ey lieve, op welke plaats hebbe ik gezegt, dat de beschryving der zenuwen minder waardig is? gelykerwys de woorden van hem schynen te kennen te geven. Maar laat men toestaan, dat de beschryving der zenuwen waardiger is; is daarom de kennis van de bloedtvaten, en derzelver verdeling niet nootzakelyk? want het blykt, dat de zenuwen voor het grootste gedeelte metgezellen der slag-aderen zyn; zal dan de zenuwbeschryving niet onvolmaakter en onzekerder zyn, zo lang de loop der bloedtvaten minder gekent wort?

't Geen hy zegt, *dat'er uyt de wont van de kleynste zenuwtjes, gevaar*

voor



voor 't leven te vrezen is; dat raakt nog ons, nog deze plaats: want dat hebbe ik niet ontkent, en 't is ook niet in ons verschil; also tracht hy overal door een verandering van reden de Lezers te vleyen; maar om dat de wonden der zenuwen gevaarlyk zyn, zyn daarom de wonden der bloedtvaten geenzints gevaarlyk? Zekerlyk behendig redeneert onze geoeffende [*Logicus*] Redekundige, aan wie misschien onbekent is, hoe veel gevaars men te vrezen heeft in een quetzing van de slagaderlyke takjes in 't hart, lever, milt, vliezen der hersenen, als mede in de darmen, en het hooftje van de roede; maar om dat deze en diergelyke zaken alleenlyk schynen bygebragt te zyn, dat hy ons van den weg afleyde, zal ik 'er van afstappen.

Op de zelfde wys handelt hy in de aantekeningen op den eersten Brief, aangaande *de gaten in 't* [*corpus reticulare*] *netwyze lichaam van Malpighius*. Laat iemant zeggen, waar toe dog deze dingen, dewyl *Ruysch* over dezelve daar ter plaatze niets geschreven heeft, 't geen *Bidloo* raakt? ik zal 't zeggen, op dat hy namentlyk volgens zyne gewone manier met die dingen in de plaats te stellen, dewelke tot de voorgestelde zaak niet dienen, des Lezers aandagt van 't voorgestelde verschil afleyde. Ik zoude derhalven met regt hier op niets antwoorden, maar ik kan 't niet nalaten de leerlingen te waarschouwen, datze zich in deze dingen door onzen Ontleder ook niet laten misleyden; namentlyk, hy zegt, *dat deze gaten verandert worden om verscheydene oorzaken*, dit sta ik toe, nogtans volgt hier uyt niet, 't geen hy daar uyt schynt te trekken, namentlyk dat dezelve niet kunnen, nog moeten met die figuur afgebeeld worden, waar mede zy zich vertonen in een natuurlyken staat, alwaar geen geweld by komt. Indien de bewysreden van *Bidloo* doorgaan zoude, zouden nog de neusgaten, nog mont, nog bloedtvaten zelfs, nog eenige montjes behoorlyk kunnen werden afgebeeld, om dat alle deze dingen veelvuldig veranderen na de drukking of draying van die geene, dewelke met de handen, of op een andere wys, dezelve aanvaart te handelen of te veranderen; des niet tegenstaande nogtans, indien iemandt deze zaken zoude ondernemen af te beelden, zou men zekerlyk derzelver natuurlyke figuur, en geenzints volgens de verandering van de drukking aangebragt zynde, moeten aanwyzen.

Verders neemt hy andere bedriegeryen by der handt; indien iemant deze zesde figuur (dewelke hy in zyne verdediging heeft laten afbeelden) aandagtig inziet, zal hy ligtelyk bemerken, dat deze verre verschilt van die, dewelke in zyne groote ontleedkunde aangewezen wordt, en die van ons is beschuldigt; of dit het werk van een eerlyk man is, laten dat andere oordeelen? Zekerlyk worden 'er in zyn ontleedkundig Boek veel meer vaten vertoont, onder de klieragtige en tepelagtige zelfstandigheydt verspreydt,



als in deze veranderde figuur. Maar op dat ik hem niet te hardt fchyne te vallen, laat het zo wezen, dat deze figuur zodanig in zyn boek gevonden wordt, ('t geen grootelyks gelogen is) nogtans komt de van hem verbeterde tafel geenzints overeen *met de gesteltenis van dat deel in een levendig, of een versch gestorve mensch*; (over welke zaak hier alleenlyk gehandelt wert) want *Bidloo* zal nooyt klieren tusschen de tepeltjes zodanig by malkanderen gelegen, als hy dezelve heeft laten afbeelden, kunnen aantonen; veel minder de hayrige watervaatjes tusschen de klieren en tepeltjes gelegen, en van hem in de 6. figuur van de 4. tafel afgebeeld; hy zal ook niet kunnen aantonen, dat de bloedtvaten zodanigen loop onder de gemelde tepeltjes en huydtkliertjes houden, als hy haar toegeschreven heeft; ik verlange zeer, dat hy dit alles op die manier, als het in zyne ontleedtkunde afgebeeld wordt, in de naaste openbare ontleding vertone.

Het is ook buyten onze verschillen, dat hy een *opgedroogde* [cuticula] *opperhuydt* in de 1. figuur van de 2. tafel van zyne verdediging aanwyft; ey lieve Lezer, hoe fraay komt hy zyne beloften na; hy heeft namentlyk beloofd, *dat zyne dingen overeenkomen met de gesteltenis der deelen, die het levendige lichaam uytmaken*; ondertusschen brengt hy een gedroogde en uytgespanne opperhuydt te voorschyn, die geheel en al verschilt van een versche en levendige, en evenwel heeft onze voorzigtige Wiskonstenaar daar een gevolg uyt getrokken, als of het zodanig in een levendig mensch was; met regt derhalven stelle ik dit ook onder de ydele herffenschimmen van een dromendt, ik zoude byna gezegt hebben, van een raaskallendt mensch. Daarenboven bewyft hy geenzints, dat de nedervallende quik gevloeyt is door de gaten van de tepels zelfs, gelykerwys ik toesta, dat dezelve door andere togtgaten uytvloeyt.

Maar hy meent, dat hy een weg gevonden heeft, dewelke hy inflaande veylig oordeelt, en dat het hem vry staat allerhande verdichtzelen te schryven; want te bewyzen 't geene ontkent wort, is moeyelyk; ik hebbe gezegt, *dat ik de vaten, van Bidloo afgebeeld, niet gevonden hebbe in't bovenste deel van 't* [membrana arachnoidea] *spinnewebs vlies*; ziet eens hoe fraay hy wederom onze woorden verdraayt; onze mening daar ter plaatze is deze; *Bidloo* heeft de vaten afgebeeld, als of ze zich gestadig vertoonden; maar ik hebbe, met opzet een naarstige onderzoeking gedaan hebbende, meer en ook fynder vaten gezien; dog nooyt hebbe ik zodanige kunnen gewaar worden; wat blyft 'er nu over? Oordeelt gy niet met my, *goedtgunstige Lezer*, dat hy gehouden is alle deze dingen duydelyk te bewyzen en aan te tonen, voornamentlyk, wanneer 't nu overvloedig blykt, dat hy meer andere verdichte afbeeldingen aangewezen heeft?

Eynde-



Eyndelyk verhaalt hy een geschiedenis, dewelke gebeurt is, in onze voorgaande openbare ontleding; maar hy verhaalt dien zodanig, gelykerwys hy andere dingen gewoon is te verhalen, namentlyk ten deele met te verbergen, ten deele met te verminken; maar op dat de Lezer deze geschiedenis ten volle begrype, zo als dezelve gebeurt is, zal ik dien van den beginne af verhalen, en oordeel daar uyt over de onbeschaamtheydt van *Bidloo*.

Wanneer 't my toegelaten was een doodt lichaam openbaarlyk te ontleden, is 's namiddags ook tegenwoordig by de ontleding geweest de Heer *Bidloo* de Apotheker, en uyt dien hoofde opziender van 't Collegium Medicum, broeder van den Hoogleraar; onder anderen vertoonde ik ook zommige huydtkliertjes; deze woorden daar by voegende; deze klieren, gelyk de aanschouwers zien kunnen, zyn rondt, en worden geenzints naaltsgewys gevonden, gelykerwys de *Professor Bidloo* dezelve verkeerdelyk in zyn Boek heeft afgebeeld. Den volgenden dag is de voornoemde Professor van Leyden zelfs in het Anatomische Theater gekomen; met weynige woorden herhaalde ik dat geene, 't welk ik den voorgaanden dag gezegt en aange-toont hadde, dit daar by voegende; gisteren heb ik den aanschouweren de huydtkliertjes aangewezen, en getoont, dat dezelve van een ronde figuur waren, en geenzints naaltsgewys, schoon ze in de figuren van den *Professor Bidloo* verkeerdelyk in die gedaante afgebeeld beschouwt worden; een weynig daar na in de vertoning voortgaande, heb ik gesproken van de herffenvliezen, deze woorden daar by gevoegt hebbende; dit vlies is het spinnewebsvlies genaamt, t'zedert veele Jaren ontdekt in een genootschap van geleerde Mannen, waar van leden geweest zyn de zeer vernaaerde Heeren *Blasius*, *Sladus*; *Swammerdam*, en de hier nog tegenwoordig zynde zeer beroemde Heer Doctor *Quina*; van welke Heeren dit gemelde vlies zyn naam verkregen heeft. Daarom kan ik my niet genoeg verwonderen over de stoutheydt van zommige menschen, die zich durven beroemen Vinders van dit vlies te zyn; eylieve beschouwt eens deszelfs dunheydt, zeyde ik, ('t zelve aan *Bidloo*, en die aan zyn zyde zat, voor 't gezicht tonende) ik oordeele dat het onmogelyk is, hoe veel moeyte ook iemant aanwendt, zodanig een gedeelte, als zekere vermetele in zyn figuren voor dezen afgebeeld heeft, te scheyden, en aan de geleerde wacrelt te vertonen, en dat met zichtbare bloedtvaten doorweven, dewelke tot nog toe niemant heeft kunnen vertonen; door hulp van myn konst en werktuygen, zyn 'er vaten in verscheyde delen van 't lichaam ontdekt, in dewelke niemant dezelve tot nu toe gezien heeft; maar ik oordeele met regt, dat het in dit deel, namentlyk van dat vlies, een onmogelyk werk is. De meeste van de aanschouwers waren niet onbewuft, dat *Bidloo* dit vlies zodanig in zyn Boek



afgebeeld hadt, en daarom waren alle oogen op hem gevallen: op alle deze dingen zweeg *Bidloo* stil; maar na 't vertrek der aanschouweren, uytgenomen de eerste kring, *Bidloo* weggaande, zyde hy dit in 't Nederduytsch, myn Heer, *Ik danke U voor uwe beleeftheydt, ik ben bereydt U een gelyken dienst te doen, als gyeens te Leiden gekomen zult zyn.* Waar op ik geantwoort hebbe, 't zal lichtelyk kunne geschieden, dat ik daar eens by gelegentheydt kome; hier op zeide *Bidloo*, by aldien ik een vertoning hebben zal, zal ik 'er u kennis van geven, waar op ik tot antwoord gegeven hebbe, zo 't u bebaagt. Zodanig was het eynde van de zaak; maar de onze voegt 'er by, dat ik met een bevende stem geantwoort hebbe; laat dit waar zyn, wat wort hier uyt besloten? namentlyk dat ik zo onbeschaamt niet ben, als *Bidloo* is. Ik sta 't toe, en om die reden, Indien ik op de manier van *Bidloo* schreef, zou ik hem niet qualyk noemen den Professor in de onbeschaamtheit: want onze onverzaagde verschrikt niet, wanneer hy een geding verliest; ik, gelyk hy zegt, beve, wanneer ik aantone, dat *Bidloo* de huydkliertjes verkeerdelyk afgebeeld, en andere mislagen begaan heeft, 't welk ik zeer gemakkelyk kan goetmaken. Hier hebt gy, *Lezer* een getrouw verhaal van 't voorval, 't welk ik op alle uren van den dag met geloofwaardige getuigen bewyzen kan.

Ik antwoorde niet op dat ydele verzet, waar mede hy zegt, dat hy niet geantwoort heeft, om dat men eerbiedigheydt voor de aanzienelyke plaats moest over hebben. De plaats heeft zeker niet belet, dat hy antwoordde, na het vertrek der toehoorderen; wanneer wy die reden t' zamen hadden onder ons, zyn 'er maar weynige geleerde lieden by geweest, derhalven was het in dien opzigt een afgezonderde plaats, het voorwerp van de ontleding, en alle de bereyde zaken waren by der hant; belette de dan ook de plaats? waarom hy myne opsmukkingen, zo hyze noemt, niet ten toon stelde, en zyne helthafte bewysredenen voortbragt, en bewees.

Wie ruykt, en voelt niet als met de handen het uytvlugt van *Bidloo*? ik gelove dat 'er weynige zyn zullen, die geloven zullen, dat zyn onmagt niet liever, als zyne zedigheydt, hem wederhouden heeft, ten ware haar bekend was, hoe zedig deze *Govert* van zyn kints gebeenten af geweest is.

Ik zoude hier mede kunne beruften, en myn antwoord op die beschuldigingen, dewelke *Bidloo* tegen myne aanmerkingen, of andere schriften verwekt heeft, uytstellen, tot dat hy, gelyk 't betaamt, geantwoort zal hebben op de berispingen, dewelke ik over zyne ontleetkunde in 't ligt gegeven hebbe; maar ik hebbe het boven dien van myn plicht geacht met weynige woorden te vertonen, dat *Bidloo* zo weynig een oprechten beschuldiger, als



als een voorzigtigen verdediger is: Derhalven vervoege ik my nu tot dat geen, 't welk hy tegen myne fchriften ingebragt heeft.

Hy berispt de afbeelding van de [*vasa Lymphatica*] watervaten in de lever, over dertig jaren, en langer van my uytgegeven; Ik weet, *gunstige Lezer*, dat die vaten groter uytgedrukt zyn, als na de evenredenheydt van de lever: want die lever is veel klynder, als een natuurlyke paardelever, 't welk zekerlyk met inzicht is gedaan; nadien het onmogelyk is geweest, een paarde lever in de natuurlyke grootte in zodanig een klyne vorm van dat boekje te vertonen; maar de waterbuyzen hebben een natuurlyke wydte, gelykerwys ze in een paerdt gevonden worden; maar weet lezer, dat ik in de uytlegging van de aangehaalde figuur vermaant hebbe, dat de grootte van de afgebeelde paardelever met inzicht klynder gedrukt is, als 't behoorde; dog dit merkt onze haastige en blinde berisper niet aan, of heeft het niet willen aanmerken. Indien hy wat berispen wil, laat hy aantonen, dat de watervaten van my afgebeelt in 't lichaam van een paardt viermaal groter zyn in de gemelde figuur, als in 't voorgestelde voorwerp, Indien iemandt over de waarheydt daar van twyffele, moet hy weten, dat die zelfde watervaten van een paardt door konst bewaart, ten dezen dage nog in myn cabinet gevonden worden, na welkers afbeelding deze tafel uytgedrukte is. Dat deze watervaten en hare klapvliezen met de uytgedrukte figuren overeenkomende zyn, ben ik gereet aan te tonen, wat ook de van kints been af geweest zynde zotte klapper daar tegen snappen mag.

Maar ik bidde U, *zeer bescheydene Lezer*, houdt wat stillen vergelykt de watervaten van de milt in de derde figuur, onder lett. E, van de verdediging van onzen wiskonstenaar, zo naauwkeurig de evenredenheydt (zo 't de Goden behaagt) waarneemende gy zult klaar bevinden, dat die watervaten in een menschemilt van hem aangewezen, veel wyder zyn als de onze, daar hy evenwel de zynen voor die van een mensch voorstelt, en ik de mynen voor die van een paardt. ô ellendige verdediger!

Misschien zal 't aan zommigen wonder voorkomen, die niet weten, hoe weynig bestendig, de onze altydt geweest is, dat hy berispe die dingen, dewelke in de gemelde verhandeling voorgestelt worden, nademaal diezelfde *Govert* evenwel voor dezen het vertalen van deze myne verhandeling aangaande de watervaten enz. van my in 't Latyn beschreven, zich tot een grote roem gerekent heeft, 't welk blykt uyt zyne opdracht, alwaar hy my op de wyze der pluymstrykers zo hoog verheft, als hy my nu tragt ter neder te werpen.

Op de 46. bladtz. berispt hy de afbeelding van de [*vena cava*] holader, van my in 't gemelde boekje aangewezen, en hy wil dat die in de voorwerpen *ten minste viermaal wyder is als de* [*portarum vena*] *poortader*, dog dat



dat deze evenredenheyt in onze figuur niet waargenomen is. Maar weet, dat ik daar ter plaatze niet ondernome hebbe de evenredenheydt tusschen de gemelde vaten te vertonen, maar de watervaten af te beelden; ten anderen ontkenne ik, 't gene *Bidloo* van de evenredenheydt snapt, maar dit zal ik op zyn plaats in de voorwerpe zelfs en figuren ten volle aantonen. Laten we evenwel dit onzen beknißelaar toestaan, namentlyk dat ik de evenredenheydt niet naauwkeurig genoeg hebbe waargenomen, maar zulks behoorde toen ter tydt niet tot ons oogmerk; wat doet dat tot de dwalingen te verschonen, die ik aangetoont hebbe, dat *Bidloo* begaan heeft? zullen daarom de dwalingen geen dwalingen blyven? schoon ik de vereyſchte evenredenheydt niet waargenomen hadde op die plaats, alwaar zulks buyten ons voornemen was, wat zal 't hem baten? indien ik daar en boven toesta, gelykerwys ik gaarne en openhartig bekenne, dat 'er zommige zaken in die figuren al voor dertig jaren van my uytgegeven niet zo naauwkeurig en net gevonde worden, of ik zou ze nu netter kunne vertone, zo my de tydt en andere dingen dit toelieten.

Ik bekenne gaarne, dat ik toen ter tydt zo diep niet ingedrongen was in de binnenſte geheymen van de ontleedtkunde; ik ſchame my ook niet te betuygen, dat ik in den tydt van dertig jaren veel geleert hebbe; Ik ben *Bidloo* niet gelyk, die zelfs met den bloten degen of zyne gebreken of zyne dwalingen tracht te verdedigen. Ik zal altydt myn beſt doen, dat ik myne misſlagen verbeter, op een zeer goede hoop ſteunende, dat ik om die reden een grote dank behalen zal by die genen, dewelke de zuivere waarheydt van de ontleedtkunde ter herte nemen. Ondertuſſchen, geloof ik, zal 't *Bidloo* bezwaarlyk vallen, in de ſchryvers van dien tydt een naaukeuriger figuur van een paardelever te vertonen met de watervaten en der zelve klapvliezen, als die van ons is, dewelke hy hier beſtraft. Ik verzoeke ook den Lezer, dat hy lette op de gebrekkige en tegen de natuur ſtrydende figuur van de lever, dewelke gevonden wordt in de 37. tafel van de anatomie van *Bidloo*.

De beknißelaar brengt daar en boven iets anders by; ik hebbe een figuur van een paardelever met de watervaten in 't licht gegeven, Ik hebbe zelfs, zynde niet ten enemaal in de ſchilderkonſt onbedreve, getracht in de gemelde figuur uyt te drukken de watervaten van de lever met de klapvliezen, zynde toen ter tydt van niemandt zo duydelyk met platen afgebeelt, namentlyk op dat deze klapvliezen des te naaukeuriger met het voorwerp over een zoude komen, en gelykerwys men gewoon is in die konſt; heb ik 'er myn naam bygevoegt, maar dit beſtraft onze *Bidloo*; derhalven de naam by die van my afgebeelde figuur bygevoegt te hebben, ſchynt hem



hem een groteschande te zyn! Indien *Bidloo* nooyt schandelyker boekjes geschreven heeft, als deze figuur is, mag hy dit voor een geluk rekenen, en hier door verzekert zyn, dat hy om die oorzaak niet voor eerloos vermaart zal worden.

Ik mene, dat ik my tot nu toe verdedigt hebbe tegen de berisping, dewelke *Bidlo* ondernomen hadde tegens myne tot nog toe aangehaalde ontledtkundige werken; latenwe eens bezoeken, of ik 't zelfde doen kan van de volgende.

Op de 49 bladtz. berispt hy myne afbeelding van de [*aspera arteria*] logtpyp, en [*bronchia*] longepypen voor dertig jaren aangewezen in dat boekje, 't welke ik te vore gezegt hebbe dat in de Nederduytsche taal door *Bidlo* overgebracht is, maar nu stelt hy, dat die logtpyp van my aangewezen is, van agteren voorzien met kraakbenige ringen. Aan deze onze dwaling, gelyk hy zegt, vergunt die zeer goede Godefrooy vergiffenis en verlof. Maar wy hebben zodanig een verlof niet van noden: want de figuur zelfs vertoont genoeg, dat de kraakbenige ringen niet ten enemaal van agteren uitgedrukt worden, 't welk uyt de figuur zelfs, die *Bidlo* in zyn verdediging voegt, blykt: daar en boven is de logtpyp van een kalf; dat wynige dagen geboren is, zeer teer, waar van daan de ring-delen wanneerze een wynigt'zamegetrokken worden, byna den ghelen logtpyp schynen te omringen, en uyt zodanig een kalf was deze logtpyp genomen; ik hadde ook in 't opschrift van 't gemelde boekje niet beloofd, dat ik de ontleding van 't menschelyk lichaam zou aanwyzen, gelyk de berisper in zyn boek beloofd heeft; Derhalven is 't my meer als *Bidlo*, geoorlooft geweest, zelfs zonder een uytdukkelyke waarschouwing, delen van beesten af te beelden; voeg daar by, dat ik duydelyk gewarschouwt hebbe, zulks uyt een kalf genomen te zyn, namentlyk met de letter A. Maar laat het wezen, dat den plaatfnyder (want ik hebbe deze figuur niet zelfs gesneden) een wynig gedwaalt, en de logtpyp niet naauwkeurig en niet genoeg afgezonderd van agteren afgebeelt heeft, alwaar de Kraakbeenderen moesten uytgescheyden hebben; wat volgt hier uyt? dat mene ik, dat het niet te veragten is, Indien een Ontleder zelfs de tekenkonst, en wanneer de tydt het toeliet, de schilderkonst by der handt neemt, 't welk nogtans *Bidlo* heeft willen belachen, of my tegenwerpen, gelyk hier vore gezegt is.

Verders is myn oogmerk geenzints geweest, gelyk uyt den inhoudt ligtelyk begrepen wordt, in deze figuur de logtpyp en longepypen naauwkeurig afgebeelt aan te wyzen, maar alleen om die nieuwe vondt van de [*arteria bronchialis*] longepypslagader aan te tonen, en op dat het ligter begrepen zou worden, is 'er de logtpyp bygevoegt, schoon ik beken, dat



ik een naauwkeuriger van dezelve heb kunne aanwyzén, en dat niet alleen nu, maar ook op die tydt, namentlyk voor dertig jaren; ik ben ook van gedagten, als ik met opzet daar over handelen zal, de logtpyp van een mensch naauwkeuriger af te beelden; ik zou nogtans *Bidlo* niet raden, dat hy op deze uytgave aandringt: want daar door zal men te gelyk zien: hoe vele dwalingen hy in zyne ontleding in de afbeelding van dit deel begaan heeft. Maar wat de kraakbeenderen van de longepypen aanbelangt, dewelke hy aantekent, dat van my overgeslagen zyn: moet hy weten, dat de longepypen toen aangewezen zyn, voor zo verre zy zich voor 't blote gezicht opdeden, in welke staat die takjes zo klaar niet schenen uyt kraakbenige deeltjes gemaakt te zyn, namentlyk zo ze genome worden uyt een kalf, dat voor wynige dagen geboren is, en dat ons voorwerp zodanig is geweest, heb ik overvloedig verklaart; maar ik gelove dit, 't welk wy van de kraakbeenderen van een kalf hebben aangetekent, bekend is aan die genen, dewelke in de ontleedtkunde meer ervaren zyn, als *Bidlo*.

Op de zelfde bladtz. oordeelt hy 't zyne berisping waardig, om dat ik gezegt hebbe, *dat de bovenste tak van de logtpyp in koeyen en kalveren alleen gevonden wordt*, namentlyk op de zelfde wys, als ik die [*lobus*] verdeling hebbe aangewezen; ik hebbe over dertig jaren geschreven, hoe die tak of verdeling in koeyen en kalveren gevonde wordt, maar laat *Bidlo* aantonen, dat die verdeeling ten enemaal op de zelfde wys ook in de schapen gevonde wordt, ik neme aan in 't openbaar het onderscheydt tusschen die verdeling in koeyen en schapen aan te tonen; maar ik bidde u lezer; laat hy u niet bedriegen: want hy heeft op ontelbare plaatzen getragt de meeste dingen te verminken, die hy voor de myne verhaalt, 't geen ligtelyk hier uyt blykt, om dat hy in de uytlegging van de 4 fig. van zyn verdediging de lett. E gestelt heeft, alwaar wy de F, en aldus worden alle zaken verwardt, ja komen tegen de natuur te voorschyn; want de lett. E. betekent in myn boek *het agterste gedeelte van de slagader nederdalende van 't hart, uyt welke de tusschenribbige voortkomen*, gelyk wy in 't Jaar 1665. In dat boekje aangetekent hebben, ey lieve ziet eens, wat *Bidlo* doet; in zyne verdediging op de 19 bladtz. betekent hy met de lett. E. *de bovenste tak (namentlyk van de logtpyp)*

Voorts bestraft hy my, *dat ik geschreven hebbe, dat de uytgang van de longepypslagader langwerpig krom is*, dewyl die volgens zyn gevoelen lynregt gezegt moest werden; Ik antwoorde, dat ik in de gemelde verhandeling hebbe gezegt, dat de slagader *schuyns* zyn voortgang maakt, dewyl ik voorzeker bevonden hebbe, dat dezelve zig dikmaals *schuyns* vertoont; en 't is te verwonderen,



ren, dat den onze niet gedenkt, dat hy, om zich over zyne dwaling omtrent de [*arteria magna*] grote slagader te verontschuldigen, al gezegt heeft in deze verdediging, dat de grote slagader, op verschyde wyzen zyn voortgang neemt, ik zal echter niet ontkennen, dat den gemelden tak zomtydts voortkomt, meer na een lynregte figuur hellende; want wien is onbekent, dat de klyn-der vaten lichtelyk zodanig een speling maken, 't geen men van de groot-ste vaten, en derzelver oorsprong niet stellen moct. Ondertusschen be-danke ik den zeer beroemden Hr: *Bidlo*, dat hy met zyne medehelpers die slagader voor dertig jaren van my ontdekt, zo wydt vervolgt.

Het is *Bidlo* niet genoeg eens over die dingen gehandelt te hebben, de-welke in de openbare ontleding gebeurt zyn, op nieuws dringt hy 'er op aan, dat ik een bedriegery en verdichtzel gepleegt hebbe in het aanwyzen zo van de longslagader als van andere; wat dat aanbelangt, 't geen ik in 't openbaar vertoont hebbe, kan ik het zelfde ook ter dezen ure openbaar-lyk en afzonderlyk vertonen, zo aan *Bidlo*, als aan zyne oorblazers, die hem deze valsche beschuldiging hebben verschaft: want weet, *Lezer*, dat *Govert* by deze vierde vertoning niet tegenwoordig is geweest; wie zal derhalven met my zich niet verwonderen over de onbeschaamtheydt van dien schryver; dewelke durft staande houden, dat 'er bedrog is gepleegt? zou-de ik niet met recht hunne afvorderen, dat dit of van hem of van zyne me-dehelpers werde aangetoont? is dit niet een regtvaardige reden om *Bidlo* in 't openbaar te verklaren voor een leugenaar en lasteraar, tot dat hy aan-getoont heeft, dat ik dit schelmstuk met leem of een ander hulpmiddel be-gaan, en de aanschouwers bedrogen hebbe? zeker dat moet hy menigmaal doen, dewyl hy zonder enige schyn van waarheydt en bewys dit verspreydt; een schelm denkt ligtelyk, dat ook anderen, die beter zyn als hy, schelm-stukken begaan; een leugenaar, dat andere liegen; een, die list en bedrog oeffent, dat anderen ook list en bedrog smeden; de Hollanders hebben een gemene spreekwys, *zo de waart is, betrouwt hy zyn gasten*. Waarom wier-de de opsmukking en bedriegery van uwe aanbrengers niet tegengeworpen, wanneer ik in 't rondt gaande die zelfde bereyding in de openbare ontle-ding vertoont hebbe? Verder zal ik niet antwoorden op die lange redene-ring, waar mede hy aan de ervarenen klaarlyk toont, dat hy niet begrype, wat deze verborgentheden zyn; Ondertusschen neme ik met byde armen aan het beding in de verdediging van *Bidlo* voorgedragen: want hy biedt aan op de 52. bladtz. dat hy met de vinger in de tegenwoordigheydt van imant zal aantoonen, dat dit takje liever verzonnen, als met het menschelyke lichaam overeenkomende is.

Het behaagt my niet hier op te antwoorden, dat ik gezegt hebbe, dat



*de gesteltenis van 't bloedt in de long slag-ader de zelfde is: als in de lange pypslag-ader:* want dat doet niets tot de vertoning van dat vat, het verschil raakt eygentlyk de ontleedtkunde: maar zyt gy zo bot, myn goede *Govert*, dat gy niet weet, dat de zelfde gesteltenis van 't bloedt dezelfde gezegt wordt, volgens zekere betrekkingen, daar het nogtans verschilt volgens andere? waar heb ik gezegt of geschreven, dat het bloedt in die verschyde vaten net en in alles het zelfde is, nog dat de vogten op enige wyze verschillen in de gemelde vaten, het welk ik onderstelt hebbe aan Jan en alle man, ook *Govert* zelfs bekent te zyn? maar ik bemerke, wat hy voor heeft; onze twistgierige tracht gestadig nieuwe twisten te verzinnen, om 't te ontsnappen; derhalven zoekt nu onze volmaakte haayrklover om die redenen in onze schriften een woordt, dat hy zou kunne beknebbelen; hy poogt ook de woorden in de lessen uytgesproken door zyne bespieders uyt te vorschen, dewelke, voor zo veel als ze dikmaals onervare en nydig zyn, verkeerdelyk begrypen, 't geen ze behoort hebben, of verhalen zulks gebrekkelyk; hier onder is te rekenen 't geen hy bybrengt; want hy is 'er zelfs niet tegenwoordig geweest; het schynt ook de moeite niet waardig te zyn, hier over deze zaak een verdediging op te maken, en dat te herhalen, 't geen ik gezegt hebbe, en in welken zin; eer dat *Bidlo*, gelyk het een braaf man, en die in die waardigheyt, waar in hy gestelt is, betaamt, op de dwalingen geantwoort zal hebben, van de welke hy overtuigt is.

Tot hier toe hebben we overwogen, 't geen hy tegen zommige aanmerkingen in dit ons klyne boekje, aangaande de ontdekking der klapvliezen in de watervaten, voor 30 Jaren gedrukt, ingebracht heeft: nu steekt hy over tot myne aanmerkingen, en beschuldigt my, dat ik in dezelve zommige dingen gevoegt hebbe, die van anderen ook aangemerkt zyn; wel laat het zo wezen! laten andere diergelyke aanmerkingen aangetekent hebben, zyn daarom myne aanmerkingen niet des te geloofwaardiger? ik heb ze evenwel niet uyt anderen uytgeschreven; Ik verzekere, dat ze myne aanmerkingen zyn, en ik brenge dikmaals de getuygen by, die 'er tegenwoordig zyn geweest; is 't my zo wel niet geoorloft de myne aan te tekenen als andere de haren? zou ik niet met regt van onzen berisper kunne eysschen, *zeer beschyden Lezer*, dat hy bybrengende en aantone, dat deze van anderen also waargenomen en uytgegeven zyn geweest, ook met de afbeeldingen en omstandigheden daar by gevoegt, en dat ze dezelfde zeer nuttige berichten in de praktyk daar by gestelt hebben, die men in de onze leeft? hy zoude nog wat schyne te zegge, indien hy aangetoont hadde, dat alle die zaken van andere ook aangewezen waren; want het is niet genoeg te zeggen, Ruysch heeft een voorbeeldt van een [*aneurisma*] slag-aderbreuk, en de genees-



kundige Autheuren in te zien, of liever derzelve naamlyst, en bladtwyzers, en dante schryven; *Hildanus* heeft ook een voorbeeldt van een slagader breuk, insgelyk *Tulp*, enz. laat de onze aantoonen, dat die autheuren daar ook bygevoegt hebben een genezing door een *ring*, die ik 'er bygestelt hebbe, enz. wie is 'er zo onrechtmatig, die hier den quadaardigen aart van *Bidlo* niet doeme? onlangs heeft Mr. *Pieter Adriaanze Verduyn* een nieuwe en zeer nuttige manier van de benen af te zetten in 't licht gegeven, wat dunkt U, *Lezer*, zo onze quaadtspreker antwoordde, andere hebben ook van 't afzetten gehandelt, enz. is daarom dit boek onnut? derhalven zegt hy ongerymdelyk. Op de 55, en volgende bladtz. *Dat andere ook gevallen van een slagaderbreuk, een [mola] valsche bevruchting, enz. beschreven hebben.*

Wat zal hy antwoorden, indien ik hem afvordere dat hy zulke gevallen, figuren, en andere zaken, dewelke ik omtrent een [*spina bifida*] in twee gespleten ruggegraadt aanmerken, vertone? diergelyke verschydenheden in onze andere gevallen aan te tonen, zoude zyn, aanmerkingen herhalen, den lezer ophouden, en zyne goetgunstigheyt misbruyken; by voorbeeld; aangaande een [*scabies vesicae*] schurft in de waterblaas, een [*tumor pilosus*] haayrig gezwel in 't [*omentum*] net gevonden; van een [*uteri inversio*] omkering des baarmoeders uyt het baren; van een [*uterus schirrosus*] verharde baarmoeder, zeer groot geworde zynde, en buyten het lichaam uythangende, met deszelfs figuur; van [*polyposa excrescentia*] bastaart vlezighe uytwassen des baarmoeders; het ware maakzel van 't [*glans penis*] hooftje der roede, op die tydt nog onbekent; een [*hernia cystica*] blaasbreuk, waar by een [*bubonocoele*] lieschbreuk uyt schrik bygevoegt; een verbazende verwydering van de [*uteri*] pisyder een pinth etters bevatende; een [*susceptio intestinorum*] inschieting der darmen, een verdikking van de waterblaas, een ruggegraadt tot een kring omgekromt; wanschapige slagaderbreuken; een verandering van de [*placenta uterina*] moerkoek in [*hydatides*] waterblaasjes, enz. te gelyk met de omzichtigheden en berichten omtrent de practyk, die ik 'er op haar plaats hebbe bygevoegt.

Maar waarheen voert de onbeschaamtheydt en gramschap dit mensch, dat hy andere, die inderdaat pryzenswaardig zyn, met zyne aanmerkingen bybrengt, en harer naarstigheyt pryft, dog my veragt; daar nogtans niet minder menigvuldige afbeeldingen in de onze voorkomen, als in die van haar; daar en boven zyn onze aanmerkingen niet van anderen medegedeelt, maar van my zelfs waargenomen.

In de derde aanmerking hadde ik geschreven van een [*patella*] knieschyfs



*breuk uyt een ongemene oorzaak*: Hy zegt, *ik hebbe 'er wel drie gezien*: moet men derhalven zeggen, zulks zo gemeen te wezen, om dat het die grote en alleruyt-uyt-uyt-uyt-uytnemenste *Govert Bidlo* in zyne woefte praktyk maar driemaal gezien heeft? Maar hoor eens hier gy, haastige Heer *Bidlo*! hoor eens, bedwing een wynigje uwe gewone fchielykheydt, en lees dat geval eens door, gy zult iets bespeuren, 't geen gy zelden, zo ooyt, in uwe woefte praktyk gezien hebt, en by de autheuren niet dikmaals voorkomt, namentlyk *dat een knieschyf gebroken is zonder op de grondt te vallen, terwyl hy van de brug afging, enz.* en zo gy 'er drie gezien hebt, wien op zodanig een wys de knieschyven gebroken zyn, begeer ik hare namen, of de getuygen daar van te weten; zonder twyffel heeft onze Argus ook gezien een teensnyding in een vrouw van 80 Jaren, die gelukkig is genezen? een uytbarsting van 't [*ovarium*] eyerstokje naar een alte diepe doorgestoke [*abscessus*] ettergezwel van den [*hypogastrium*] onderbuyk? een wonderbaarlyke baring, waar in een ongemene toefluyting van den weg, die echter gelukkig is geopent? een zydelyk gedeelte van de baarmoeder in 't baren uytfschietende. De mondt van de baarmoeder uytvallende? een [*hydrops*] waterzugtuyt een verzameling van waterblaasjes, in een zak befloten? een milt in 't [*pelvis*] bekken nedergestort? een dodelyke wont van 't Ooghol? een uytstorting van de ingewanden wegens gebrek van de huyt omtrent den navel? [*polypi*] Vleeschproppen in 't [*antrum Highmorianum*] hol van Highmorus zittende? zo een overgrote verwydering van den [*colon*] kronkeldarm? zo een wonderbare vernaauwing en verdikking van den [*intestinum rectum*] endeldarm, en andere zaken, die in myne aanmerkingen te vinden zyn, dewelke gy zo quaaadt-aardig behandelt? zo gy staande houdt, dat gy deze ook gezien hebt, doet 'er dan by, of de naam van de lyderen, of die met U zyn tegenwoordig geweest: want op *Bidlo* maak ik gantsch geen staat, die met andere zo menigmaal van hem bedrogen ben geweest.

Met een grote trotsheydt veracht onze trotze versmader myne aanmerking *van de moerkoek in waterblaasjes verandert*, om dat de *Hr. Cossonius* en *Bidlo* een voorbeeldt daar van hebben, is 't my hier om verboden myne waarnemingen af te beelden en in 't licht te geven? doch *Bidlo* is op die tydt, wanneer ik myne aanmerkingen uytgegeven hebbe, nog niet te *Leyden*, beroepen geweest: ten laatste, laat het zo zyn, dat 'er ergens in een byzonder Cabinet op die zelfde tydt ook een aanmerking, die in alles gelyk was, gezeten heeft, waar door is my dat bekend geworden? daar en boven hebbe ik myne waarnemingen niet geschreven voor zulke geoefende, en zodanig in alle soort van leeroeffeningen volmaakte en van de wieg



wieg of daar in opgevoede mannen, als die edele *Bedlouw* is.

Hy versmaat my, om dat ik aangetekent hebbe, *dat ik een hondts milt hebbe uytgesneden, en het dier behouden is gebleven*. Zyne onwetenheydt in de ontleedtkunde genoegzaam te kenne gevende; Indien hy de gehele aanmerking doorgelezen hadde, zoude hy misschien gevonden hebbe, waarom ik dezelve aanmerkenswaardig geoordeelt hebbe: nademaal in die aanmerking zommige zaken verhaalt worden, dewelke nergens lichtelyk voorkomen, maar nu is 't oogmerk niet den ondankbaren drogredenaar te onderwyzen.

Hy zegt, dat de Vroedtvrouwen ontallyke malen aangemerkt hebben, *dat'er deelen in [embryones] kleyne schepzeltjes ontbreken*, enz. Ik oordeele, dat de gemelde twee aanmerkingen, bevattende een ontbreking van de huyt en onderleggende spieren, zo dat de ingewanden en de [*motus peristalticus*] t'zamentrekkende beweging der darmen duydelyk gezien konde worden, zeldtzaam zyn, en waardig, dat ik ze niet alleen aangetekent, maar ook een figuur daar van hebbe gemaakt: ik geloof ook niet, dat onzen plompen slager ooyt zodanig iets aangemerkt heeft.

Om wat reden, *Bescheydene Lezer*, meent gy, dat hy hier ook geen naamlyst van Autheuren ingelast heeft, gelyk hy gedaan heeft, alwaar van een slagader-breuk, een valsche bevrugting, enz. gehandelt wordt? zoudt gy niet geloven, dat hy wat zagtzinniger geworden zynde, my wil sparen? ik geloof liever, en ik wete, dat dit uyt gebrek geschiedt is, hy zou 'er ten minste een uyt zo een groot getal bygevoegt hebben; maar laat het eens waar zyn, ('t welk nogtans gelogen is) dat de Vroedtvrouwen menigmaal zodanige aanmerkingen gehadt hebben: maar tot nog toe hadden de Geneesheeren dezelve niet aangetekent en afgemaalt; verdient dan derhalven die gene in de geneeskunde niet liever lof, als verachting, die dezen arbeydt op zich genomen heeft, dewelke ik in dat stuk hebbe aangewent? eyndelyk spreekt hy *van gewin*, dit weet *Bidloo* best, die zelfs voor Vroedtmeeester heeft willen spelen, en die konst heeft hy voor dezen aan zyn Vrouw geleert, ('t geen aan veele bekend is) namentlyk om daar zyn *voordeel* uyt te trekken.

Hy zegt, *dat ik een groote gemeenschap met de Vroedtvrouwen houde*; dat sta ik gaarne toe, dewyl ik wegens myn ampt gehouden ben, haar in 't openbaar te onderwyzen, en by haar te zyn; maar niemant heeft my ooyt *van een schandelyk gewin beschuldigt*, als *Bidloo*, om die oorzaak al over lang vermaart, namentlyk dat hy uytstekende het kunsje verstaat, waar mede men een schandelyke winst zoekt.

In de aanmerkingen hebbe ik ook gehandelt van een [*sterilitas*] onvrugbaar-



baarheydt uyt een toefluyting van de [*tubæ Fallopianæ*] trompetten van *Fallopins*, en ik heb 'er daar na twee waarfchynelyke gevolgen bygevoegt, 't welk de onze berispt: want hy zegt, *derhalven is van deze niets waaragtigs vast te stellen*; de Lezer moet dit dus begrypen; in 't algemeen hebbe ik gezegt, dat 'er meer zulke gevallen menigmaal voorkomen; twee aanmerkingen heb ik 'er voornamentlyk van beschreven; dog die aanmerkingen zyn van my niet gezegt, of kunnen niet *waarfchynelyk* gezegt worden: want ze zyn klaarblykelyk, duydelyk, en zeker; maar uyt die zekere aanmerkingen heb ik een gevolg getrokken, welk gevolg ik *waarfchynelyk* verklaart hebbe, 't geen onze bekende drogredenaar listiglyk verdraayt; ik zoude wel, volgens de manier van *Bidloo*, kunnen gefchreven hebben, dat het wiskonftig zeker was; maar myn voornemen is geweest, en blyft, zekere zaken aan te tekenen voor zekere, twyffelagtige voor twyffelagtige, waarfchynelyke voor waarfchynelyke; ik zie niet, wat daar in te berispen valt, dat ik 'er maar twee uyt zo veel gevallen bygevoegt hebbe; maar aanziet de verkeerde gewoontens van een verkeert menfch, indien 'er over eenige ftoffe in ons boek meer aanmerkingen voorkomen, befchuldigt de geftadige quadaardige befchuldiger de veelheydt; zo ik 'er weynige uytkieze, befchuldigt hy de fchaarsheydt.

Voorts werpt hy my tegen, dat ik zekere aanmerking befchryvende, namentlyk *van de waterblaasjes in de navelftreng*, vrage, waar uyt zulks dog komt? ik hebbe de uytlegging agtergelaten om veele oorzaken, die ik op zyn plaats openbaren zal. Voegt gy, Opperuytlegger, by die oorzaken nog deze, namentlyk, op dat ik u niet affnyden zou de gelegentheydt om uwe wysheydt te vertonen: want gy gelooft bedreven, en gereedt te zyn om alle verborgentheden uyt te leggen; die zich beroemt, en met ydele trotsheydt opgeblazen, onder uwes gelyken pocht, dat gy de proefftukken aangaande de lucht, luchtpompen, quikzilver, enz. behendiger in 't werk kunt ftellen, als andere, die deze met zo veel goetdkeuring, en een weergalozen uytkomst veele Jaren lang hebben uytgevoert.

Waar die groote *Govert* fpreekt van 47. Autheuren enz., heb ik my naauwlyks van lachen kunnen bedwingen; 't blykt ligtelyk, dat den onzen *Merclinus* en registers van andere boeken over de fchriften der Geneesheeren of doorbladert, of bezorgt heeft, dat andere, die hem raadt geven, die het Latyn bezorgen, en helpe fchryven, dezelve ook zoude doorlezen; nadeemaal die Autheuren verfcheyde namen der Schryvers, en over wat zaak zy gefchreven hebben, melden, waar uyt hy een geheele naamlyft bybrengt; ja hy fchynt de namen der Autheuren alleenlyk, dog niet de naauwkeurige aanmerkingen zelfs, gelezen te hebben. Maar deze manier heeft *Bidloo* be-



behaagt, namentlyk hy heeft een naamlyst van Autheuren daar by willen voegen, om by die gelegentheydt het gerucht wegens hem verspreydt, eenigzints te fussen: want alle, die de levenswyze van *Govert* en zyne diepe Leeroeffeningen kennen, bekennen rōndt uyt, dat hy is ongeleert, een zwetzer, en de verachting en schande van 't Academie, en van de Professorele ordre.

Maar, waar van daan zo een schielyke omkering! de onze zegt, *dat hy nu de kortheydt wil betrachten*; het komt hem niet meer gelegen, mislagen in de ontleedtkunde aan te tekenen; by aldien hy de lasteringen hadde overgeslagen; en in die plaats waarheden in de ontleedtkunde ingevoegt hadde, zoude hy niet, zo hy de kortheydt in 't uytbraken van lasteringen betracht hadde, beter gedaan hebben? maar de onze heeft al over lang geleert, door menigerhande konsten den strik te ontvlieden.

Die magtige Ontleder heeft ook zommige dingen berispt, die in onze Brieven gevonden worden: want hy gelooft, dat het onmogelyk is, *dat de slag-aderen van 't hart zodanig afgebeelt kunnen worden, als ik ze afgebeelt hebbe*: dat hem dit onmogelyk is, gelove ik ook, maar dat het my mogelyk geweest is, heb ik aangetoont; dog hooreens, myn lieve *Coridon*! zyt gy in zo groote bezigheden ingewikkelt, dat U de geheugenis nu vergankelyk wordt? hebt gy zelfs de vaten van de hersenen, en andere ontelbare dingen niet afgebeelt, die ik hier voorby ga? by voorbeeldt, de stam van de gehele grote slagader met zyne voornaamste verspreydingen, enz. daar 't echter blykt, hoe vele zwarigheden 'er zich opdoen, die ik hier niet zal ophalen; indien iemand deze dingen na behoren wilde aanwyzen, hy zoude groter beletzel, als in 't hart, vinden: maar ik zie dat ge uwe oude gewoontens nog niet wilt afleggen, namentlyk, dat gy een drogredenaar zyt: want gy voegt 'er by, als of ik gezegt hebbe, dat ik volkome en ten volle alle de voorgestelde vaten aangewezen hebbe, ofte aanwyzen zal, dewyl ik 'er zorgvuldiglyk bygevoegt hebbe, gelyk ge in den inhoudt kunt zien, *byna*; want het was my genoeg bekend, dat het of zeer moeyelyk of onmogelyk was, *alle* aan te wyzen; indien gy U van den laster, waar van ik U ook in deze plaats beschuldige, wilt ontdoen, vertoon de plaats, waar ik *alle* geschreven hebbe; 't geen gy op de gemelde plaats schryft, eylieve past dat op Uwe figuur toe, waar in de grote slagader aangewezen wordt; en waar in daarenboven vertoont worden de slagaderen door de hersenen verspreydt, de vliezen en zelfstandigheydt der hersenen enz. afgenomen zynde, en dan zult gy my geenzints beschuldigen, dat ik zodanig een figuur van de vaten van 't hart gemaakt hebbe. Maar op dat de Lezer ziet, of *Govert* de vaten der hersenen beter afgebeelt heeft, als ik



de vaten van 't hart? verwacht ik, dat hy in de naaste openbare ontleding in een menschelyk voorwerp de vaten der hersenen, en andere zaken met zyne figuren overeenkomende, duydelyk te voorschyn brenge, gelykerwys ik aan myn kant belove, dat ik zulks omtrent de vaten van 't hart doen zal.

Nu onderzoek ik ook niet, of myne figuur *gebrekkelyk* is, gelyk hy daar op aandringt, dat is, of ik volkome en ten volle alle de takjes, ja zelfs de kleynste, hebbe aangewezen: want dat hebbe ik niet voorgegeven, ik hebbe geoordeelt genoeg te zyn, dat ik 'er meer vertoont hebbe, als iemant voor my, ja meer, als *Bidloo* ook ter dezer ure, gelyk ik mene, zal kunnen vertonen; voorts hebbe ik gedacht, dat het genoeg was, een proef vertoont te hebben, waar uyt nogtans genoegzaam blykt, hoe verkeerdelijk *Govert* deze vaten afgebeeld heeft; de gezegde figuur is echter niet minder te pryzen, om dat 'er in die afbeelding zommige takjes gebreken; dewyl ze met voorbedagtheydt afgesneden vertoont worden, op datze ontbreken, en den loop van de anderen niet zoude verduyfteren; welk geheym onze Berisper niet begrepen heeft.

Buyten gewoonte vraagt die Bedaarde met bedaartheydt op de 15. bladtz. waarom ik in myne aanmerkingen en elders, *de baarmoeders, galblazen, darmen, en andere ingewanden zonder een voetflap van bloetvaten vertoont hebbe?* Ik antwoorde, in 't schryven van myne aanmerkingen, hebbe ik menigmaal gezien op 't oogmerk op die plaats voorgestelt, 't geen ik ook in deze aanmerking hebbe voorgenomen, en zulks zal een Jonge van tien Jaren lichtelyk kunnen zien; myn voornemen is hier niet geweest, nog heeft kunne zyn, de darmen ontleedtkundig af te beelden, maar alleen dat gene aan te wyzen, 't welk in 't zelve voorwerp zich voornamentlyk buyten de gewone gesteltenis vertoonde; derhalven hebbe ik om die reden geoordeelt, dat de vaten daar niet moesten bygedaan worden, dewylze niets tot ons oogmerk deden: Zo gy dit in uwe tafelen waargenomen hadt, myn goede Man, zoudt gy zo een schandelyke, en voor een eerlyk man onwaardige, ja een ondeugende misflag niet begaan hebben, nog de [*genitalia*] teeldelen zo onbeschaamt en onkuyfch hebbe laten afbeelden; gelykerwys ik hier onder wydtlopiger ook zal aantonen.

Tot nog toe, Lezer, zyn de zaken, die wy overwogen hebben, ontleedtkundig, of ten minste ze schynen zo; de andere dingen zal ik zo naauw niet onderzoeken, dewylze een menigte van laster en hoon bevatten, die de lasteraar, ik zou beter gezegt hebben, de uytzinnige, uytbraakt: want op de 1. 2. en 3. bladtz. valt hy op my aan, als een schermer, en met monden vol braakt hy al zyn gal van zyne grouwelyke gramschap op my uyt,  
en



en hy toont wydtlopig aan, dat hy in 't lasteren een schandaleuze meester en auteur niet alleen voor dezen geweest is, maar dat hy nu nog zyn wolfs-huydt niet uytgetrokken heeft; laat hy zich schamen, zo hy nog eenige schaamte heeft, die aan anderen eerlyker, als hy, zulke dingen wil opdringen, waar mede hy al voor vele Jaren zeer besmet is geweest; maar op dat ik my in 't verhalen van de lasteringen, uyt zo een onreyn mont op my uytgeflort, niet langer ophoude, hebbe ik in den beginne eenige staaltjes aangehaalt, waar over ik verzoeke, dat de *bescheydene Lezer* met een ongeveynst en zuiver gemoet, wil oordelen. Wie houdt zich van lachen, wanneer hy zegt, *dat hy my in lasteringen tegen te werpen, niet gelyk is?* en ondertusschen oordeelt die vredelievende *Govert*, *dat ik een zeer groote vyant van de rust ben*, en klaagt over 't ongelyk hem aangedaan; Zo gy, *Lezer*, dit zult kunnen verdragen, zult gy van gelyke lyden, dat de Oproermakers *Gracchi* van Oproer klagen: Myne *Bidloo*, eylieve, brengt U eens te binnen, met wat een woede gy tegens my uytgevaren zyt, voor het uytgeven myner Brieven, zo in private Collegien, als op Stoel, en elders; maar waar heen voert zyn drift hem verder, dat hy schryft, *dat ik een lasteraar ben, dat niemandt my voor eerlyk zal houden?* enz. Wel *Bidloo*, wat wil dat zeggen, is 'er ooyt zodanig een spraak van my gegaan, dat ik de jeugt verleyt hebbe? zyn 'er ooyt klagten tegen my over deze zaak van de ouders gedaan? ben ik ooyt een aanrader geweest, dat de jongelingen met veranderde klederen zich tot hoerdery zoude begeven? heb ik my ooyt late gebruyken tot een uytvoerder van een ongeoorlofde zaak? heb ik ooyt zaat van onenigheydt tusschen echtgenoten of bloetvrienden gestrooyt en aangequeuekt? Waarlyk niemant heeft my daar ooyt op aangezien. Nooyt ben ik ook verdagt geweest omtrent hoerekonsten, schoon hy op de 14. bladtz. zegt, *dat ik een hoerenblanket zel gebruyke*; zeer gaarne zwigt ik voor den onze, die in hoerekonsten bedreven is, nademaal hy op zyn duympje *Corinna*, van rok berooft, sprekende, weet, of hy brengt niet onbequame-lyk, dog onbeschaamt genoeg, haar spreukje te voorschyn, aldus:

*Al wil men de natuur met geweld verdryven, ze zal echter gedurig wederkomen.*

Zult gy my niet een *zeer grote vyant van letteroeffeningen* noemen? gy dwaalt in de persoon, dat raakt iemant anders, die een groot vyandt is van allerhande geleertheden, en die zelfs de geestelyke niet gewoon is te sparen, maar met zyne gebaartens, zo veel in zyn vermogen is, met die eerwaardige ordre de gek scheert; laat hy derhalven zich schamen, die niet verbleken kan?



Hy voegt by het verhaalde, *dat ik mannen, die deugt zamer en schranderder zyn als ik, met schimpwoorden lastere*; O zuiver, vreetzaam, en onbevlekt gemoet! laten die van Amsterdam, van Leyden, en den Haag, die Uwe zeden en geleertheydt kennen, tusschen U en my oordelen.

Ik oordele, 't geen antwoord waardig te zyn, dat hy my een *Prælector* noemt; Hoe dan, indien ik U ook met den naam van *Lector* vereerde? die ondertusschen twyffelt, of ik den titul, die ik voor myne brieven en andere schriften gezet hebbe, met recht of onrecht gebruyke, laat hy na 't Stadthuys gaan, en zien, dat de Achtb: Heeren Borgermeesteren my tot Professor hebben aangesteld.

Ik hebbe ook niet willen antwoorden op 't geen, 't welk hy op de 14. bladtz. van myn balsemen snapt, alwaar hy onderstelt, *dat myne gebalsemde dode lichamen, zo ze in de lucht gezet worden, met een lelyke zwarte couleur zullen besmet worden*: hebbe ik ooyt verzekert, dat alle soorten van bereyde zaken eveneens de ongemakken van de lucht verdragen kunnen? daar zyn 'er die de lucht verdragen, en die ze al 34. en meer Jaren verdragen hebben, en echter zynze met geen lelyk zwart bedekt; daar zyn 'er ook andere, die, zo ze niet door een andere konst bewaart wierden, zo glanzig niet blyven zouden: maar is dit in verschil? evenwel betuyge ik by ervarentheydt, en durve alle uren vertonen, dat onze zaken met geen zwarte couleur bedekt zyn geworden, tot spyt van *Bidlo*, en zyne in deze konst onbedrevene aanbengers. Maar nadien gy zo schreeuwt van het zettē in de lucht, zoudt gy, die zo vermaart zyt, niet wenschen, dat iemandt uwe konsten in 't licht zettede?

Voorts roept hy, *dat myne dode lichamen door menie, lootwit, en scharlakenrode verf vervalscht worden*: is 't niet evenveel, door welke konst ik ze beware? en op wat wys zulks geschiedt? zo ze maar ongeschonde blyven; zekerlyk, als hy de zyne wil bybrengen, toont hy klaar, dat hy in die konst geheel en al onbedreven is; misschien hebbe ik 't mis: want hy pocht, *dat onze konstgrepen hem bekend zyn*, en hy spreekt, *van zyn balsemagtige geest*; laat het zo zyn, dat die geest hem bekend is, wat is 'er my aan gelegen? wie benydt hem dit? wat my belangt, ik benyde het hem niet, maar ik verwondere my meer daar over; dog het tegendeel hebbe ik in de Brieven aangetoont, en ik zal 't wydtlopiger aantonen, dat de zaak zo niet is, wanneer 't my gelegen komt; *Bidlo* moet het my vergeven, dat ik aan deze snorkeryen geen geloof fla: want my is ten overvloede bekend, dat de meeste dingen, die in zyn armoedig Cabinet gevonden worden, van hem zelfs niet bereydt zyn, maar ergens anders van daan gehaalt. Dog hy heeft zyn *Studenten een balsemagtige geest geleert*, dat geloof ik: want de olie van terpen-



terpentyn is op zyn manier ook een balsmagtige geest; is dit nu ons verschil? bewyft dit, dat de geest, van hem geleert, de zelfde is, die wy gebruiken? 't welk vereyscht wierdt, zo daar uyt blyken zou, dat onze konsten aan hem bekend waren. Maar wie ziet niet duydelyk genoeg, hoe bedrieglyk deze zyne voorstelling is. *Hy heeft aan de Studenten een balsmagtige geest geleert*, maar hoedanige? die de voorwerpen niet bewaren kan voor een vuyle zwarte couleur, maar onze konst kan dit doen, ziet gy derhalven het onderscheyt niet? maar schoon de voorwerpen van my wél bewaart worden, *mishagen hem echter de vercieringen van de doode lichamen*. Evenwel heeft het hem behaagt, spotsgewys daar by te voegen; 't is *nogtans niet onaangenaam voor 't oog*, enz. Des niet tegenstaande heeft de Berisper in de openbare Promotie de Gehoor-plaats van 't Academie zo cierlyk, gelyk als een toneel, laten opschikken, dat het liever voor een plaats van Zangers en Schouwspeelders, alwaar men gewoon is *Bidloos* Phaeton te spelen, als een Academische Gehoor-plaats kan aangezien worden; maar dit, en meer andere dingen, passen misschien voor *Bidlo* alleen.

Maar veel zwaarder is de beschuldiging, die hy bybrengt, alwaar hy schryft, *dat ik onkuyschelyk over de teeldelen gesproken hebbe*, enz. Zekerlyk; wie verwondert zich met my niet, dat *Bidlo* my van onkuysheydt beschuldigt; hy oordeelt misschien, dat ik zyns gelyk ben. Maar die de daden van *Bidlo* en de myne kennen, laat ik oordelen, wie van ons beyde staaltjes van een schadelyke onkuysheydt gegeven heeft? Byaldien ik hem aantone, dat dit op hem zelfs met regt toegepast moet worden; met wat uytweegjes en drajingen zal hy zich zelven zoeken te zuiveren? Maar zie, ik zal 't bewyzen, dat gy zelfs, zeer onkuysche *Bidlo*, over deze misdaat te beschuldigen zyt: ey lieve, zegt my? wat willen die schamelheden, in uwe figuren zo geil afgebeeld, en wel op die plaats, alwaar gy geen een woordtje van die delen voortbrengt? is 't niet, op dat gy, die zelfs door een venusdrift aangemoedigt zyt, uwe dartele kameraats en boezemvrienden zoudt aansporen? ziet de 31. 33. 41. 54. en andere tafelen in de ontleding van *Bidlo*.

Dog het zal weynig baten dit van *Bidlo* gezegt te hebben, 't geen over lang alle menschen geweten hebben; 't is beter, dat ik de misdaat van my afwere, die deze vuylaardige beschuldiger met enige schyn van waarheydt zoekt uyt te braken. Weet derhalven, *Lezer*, dat my door last van de *Ed. Groot Achtb. Heeren Borgermeesteren* dezer Stede, (gelyk te voren gezegt is) ook opgelegd is, dat ik ten dienste der Vroedtvrouwen de ontledingen zoude waarnemen, en haar onderwyzen zou in de kraamkunde; waar by geen mannen toegelaten worden, ten zy de *Inspectores Collegii*



*Medici*, en Overlieden van 't Chirurgyns Gildt, onder welke Inspectores ook getelt wordt de Broeder van *Govert*; in zodanige vertoningen moet 'er op een andere wys gehandelt worden, als in een ontleding, die ten dienste der Studenten in 't werk gestelt wort: en wie twyffelt, dat 'er in deze byeenkomst van Vroedtvrouwen niet altydt zulke omschryvingen gebruykt moeten worden, die men in andere ontledingen bybrengt? Wie zal 't qualyk nemen, dat ik in die vergadering van bejaarde Vrouwen zomtydts, op datze de zaak duydelyker bevatten, alwaar 't vereyscht wordt, een schuyt een schuyt noeme? in myne andere ontledingen, die ik in 't openbaar verrigt hebbe, geheugt het my niet, eenige woorden gebruykt te hebben, die, voor zo veel als de plaats en tydt zulks beveelde, oneerbaar zyn geweest; ik hebbe ook niets gesproken, dat onze zedige en kuysche, en nu zeer yverige voorstander en beschermer van kuysheydt, zoude kunnen berispen. Misschien zal ik in 't korte een nieuwe ontleding voor de Vroedtvrouwen aanregten, dan zal hy weder op nieuws kunnen schryven, dat ik niet zedig genoeg te werk gegaan hebbe, zwygende namentlyk, dat het een vertoning is geweest voor de Vroedtvrouwen.

Hy teykent aan, dat ik niet alleen *onkuyschelyk handele*, maar ook *beuzelingen aan de leerlingen in de ontleedkunde opdringe*; dat hy in tegendeel grondige en weergaloze dingen verhandelt, getuygen zyne menigvuldige Collegien, het groot getal van Studenten, hem om zyne diepe wetenschap en getrouwe onderwyzing smekende; want alzo verhalen ons de Studenten, zo Duytschers als andere, geleerder als haar leermeester, die Leyden, de stoel der wetenschappen, wegens de achteloosheydt en onkunde van *Govert* verlaten; maar het komt onzen Aartsontleder niet gelegen, om zich met geringe oeffeningen te bemoeien.

Ik hadde die gewigtige aanmerking byna over 't hoofd gezien, dewelke hy op de 18. bladtz. zynes verdedigings voorstelt; *het blykt*, zegt hy, *by ervarentheydt, dat de slagaderen uyt groter in kleynder takken verspreyt worden, maar in deze afbeelding lopen zommige takjes van kleynder tot groter uyt*. Het blykt, dat *Bidlo* met zyne medehelpers nog verstaan, nog waargenomen hebben, wat 'er gebeurt, alwaar een aanmerkelyke [*anastomosis*] inmondiging van slagaderen met slagaderen geschiedt, 't geen ik voor 't oog vertone kan. Maar waarom zou ik dit bestraffen in een mensch, wien de geheugenis, gelyk ik te voren vermaant hebbe, nu zwak wordt, anders zoude hy gedagt hebben, dat het zelfde in zyne Anatomische tafelen op verscheyde plaatzen te vinden was, namentlyk in de 1. figuur van de 36. tafel in de t'zamenstel van de grote slagader, als mede in de vaten, door het dikke herssenvlies verspreydt. Ziet daar en boven de 4. 5. en 13. fig. van



van de 4. tafel, de 6. fig. van de 5. tafel, de 1. fig. van de 7. tafel, de 1. en 2. fig. van de 8. tafel, de 1. 3. 4. en 5. fig. van de 9. tafel, de 2. fig. van de 10. tafel, de 2. fig. van de 45. tafel, enz. Maar waarom haal ik de figuren in zyne tafelen aangewezen aan? laten we maar gaan tot de eerste figuur van de 3. tafel zynes verdedigings, alwaar gy het zelfde zult gewaar worden in de milt-flagader van een mensch niet alleen, maar ook in die van een kalf.

Met een groot geschreeuw beuzelt hy *van de hersenen in korten tydt nederzinkende; en derzelver kronkels; van het ontbreken der voetsappen van 't dikke hersenvlies, en meer andere beuzelingen*: in alle deze toont hy, dat hy geen fyne, maar een zeer grove slager is, dewyl ik die dingen in 't openbaar hebbe aangewezen, en nog gereet ben in de voorwerpen zelfs deze zelfde zaken te vertonen, die ik in myne figuren hebbe afgebeeld, schoon *Bidloo* deze in de voorwerpen niet heeft kunnen vinden of vertonen, daar ik my niet over verwondere; nademaal de konsten van een Pochende *Thraso* hem gemeen zyn, maar ontleetskundige konsten, die hem onbekent zyn, worden daar toe vereyscht.

Ik antwoorde niet eens op de achterhaling, die hy op myne woorden maakt, alwaar ik schryf, *dit is niemand bekend*, enz. Want wie zal zich met my niet verwonderen over de ongematigtheydt van dien zeer groven slager *Bidloo*? want wien kan 't onbekent zyn, dat die manier van spreken zo zeer niet bepaalt, of 'er ergens iemand zich onthoudt, die dat weet; want ik oordele het onmogelyk, dat het in 's menschen gedagten komt, dat wy daar uyt verzekert zyn; maar het gebruik heeft het bevestigd, dat men zegt, het is onbekent, wanneer zulks niet is afgebeeld, of beschreven, of liever met den druk gemeen gemaakt; met die zelfde gedagten hebbe ik dit ook uytgedrukt. Daarom zal 't van *Bidloos* pligt zyn, die genen te noemen, die zulks aangetekent hebben; ik oordele dat zulks hem, en die zyne raadtgevers zyn geweest, niet moeyelyk vallen zal, indien dit zo bekend is. Ziet eens, *bescheydene Lezer*, hoe een geringe misdaat ik wederom begaan hebbe in de ogen van dien dwaze en belachelyke berisper.

Ik hebbe in 't algemeen, zonder iemand te noemen, zommige dingen in myne Brieven gezegt van Professoren, die veel beloven en weynig uytvoeren; de onze in zyn geweten overtuygt zynde, begrypt dat de zaak op hem geduydt wordt; laat dit op *Bidlo* gepast zyn! Hoe antwoordt hy? hy zegt, *dat hy meer dode lichamen geopent heeft*, enz. is dit in verschil? daar wordt gevraagd, hoe veel hy 'er openbaarlyk in 't Anatomische Theater geopent heeft? laat hy ze, zo 't hem lust, in de naaste ontleding optellen, hoe vele openbare ontledingen hy gehouden heeft. Derhalven raakt het my niet, alwaar hy zegt, *dat hy 'er meer geopent heeft*.

Op



Op de 42. bladtz. zegt hy, *dat ik wederom het zwaart uyt de schee getrokken hebbe, en den tienden zeer lasterlyken brief klaar make.* 't Schynt Bidlo een ligté zaak, het zwaart te trekken? maar wie heeft U, zeer behendige vermaner, dit aangaande dezen brief verschaft? laat hy te voorschyn kome, ik zal hem, gelyk ik U al over lang beschuldigt hebbe, over leugens beschuldigen; en 't zal hem even moeyelyk vallen, als voor dezen U, dit merkteken van eerroving weg te nemen.

Die allervoorzigtigste, dewelke zyn gehele levensloop door, over al zulke fraye staaltjes van zyn leven gegeven heeft, noemt my spitsgewys *voorzigtig*. Ik ben by my zelve bewust, dat ik my tot nog toe zo voorzigtig gedragen hebbe, dat ik de handen van guityeryen en schelmstukken hebbe afgehouden; hier hebt gy myne openhartige belydenis, daar zult gy veylig op kunne vertrouwen; ik zal aan myne kant niet weygeren uwe belydenis aan te nemen, alwaar *gy bekennt niet onbeweeglyk te zyn*; ik zal daar niet licht toe komen, dat ik U voor onbeweeglyk houde, byaldien gy zodanig geworden was, zoudt gy bovenmate verandert zyn, dewyl gy van alle altydt volgens alle kentekenen beschuldigt zyt geweest van lichtvaardigheyd; op gelyke wyze worde ik overtuygt van Bidlo, alwaar hy schryft, *dat hy nydigheyd kan dragen*: want wat reden van twyffelen is 'er overig? nadien ontelbare met my ondervonden hebben, dat hy dien vyant lang in zynen boezem gedragen, en dien aanklevenden metgezel by zich gevoert heeft.

Ten laaste, wanneer hy voelt dat hy zyn gedrag in ontleedtkundige zaken verloren heeft, zoekt Bidlo wederom een uytvlugje, en berispt *myne taalkunde*; die een uytmuntent taalkundige wil schynen, beschuldigt my van een schandelyke wantaal; laat onze *Phaëton* op deze plaats het lofschrift herhalen, en volgens de konst opzingen:

*De schriften van den baartscheerder Licinus zyn geschikt,  
om den aars te vegen.*

Wie gelooft niet, die dit gelezen, en Gouvert niet ergens anders uyt gekent zal hebben, dat hy verre van wantaal afwykt, ja ook daar van een afschrik heeft: want hy spreekt zinspreuken; hy kent *Afranius*; *Cato* is hem gemeenzaam; laat hy derhalven uyt de regelgedigten van *Cato* herhalen, wanneer hy myn antwoord zal gelezen hebben,

*Het geen gy hebt verdient, verdraag dat met gedult.*

*Verdoem u zelf, wanneer gy voelt uw eige schult.*

Gy moet weten, Gouvert, dat de misdaden voor een tydt verborgen zyn, en door de tydt bekend worden.

Maar



Maar om met ernst over ernstige zaken te handelen, bekenne ik, *Lezer*, dat ik meer tydt's besteedt hebbe tot de ontleetkunde, als tot een deftige en zuyvere latiniteit, nog dat ik zo bezorgt ben geweest over de latynsche taal, als de zaken, die ik in 't schryven van myne brieven en aanmerkingen voorgestelt hadde. Niet dat ik my dit tot lof rekene, maar ik hope, dat alle, die weten, hoe weynig tydts wy overig hebben, my dat gunniglyk vergeven, en liever wenschen zullen, dat ik met minder beschaafde woorden de nuttigste zaken voor Doctoren en Chirurgyns beschryve, als dat ik die wegens dit gebrekin 't geheel by my houde. Weet evenwel, dat *Bidlo* hierin, gelyk als in andere zaken, volgens zyne gewone manier ook quaataardigheydt en bedrog aangewent heeft: om welke reden ik nalaten zal, op ieder in 't byzonder te antwoorden; ik gelove, dat het genoeg zal zyn, zo ik hem met een of twee voorbeelden van valscheydt en quaataardigheydt zal overtuigen. Op dat dit blyke, eylieve overweeg eens, 't geen hy uyt onze 3. Brief lin. 20. bybrengt, als of ik geschreve zou hebben *conservandi cadavera, quarum &c*: nademaal in den Brief, op de plaats van hem aangehaalt, op de 27. bladtz. lin. 20. gelezen wort, *conservandi cadavera, gnarum* enz. Namentlyk *Bidloo* hadt zich beroemt, dat hy kundig was, enz. Op de 55. bladtz. lin. 25. haalt hy verkeerdelyk onze aanmerking aan: want hy schryft observ. 84. en 't is de 33. observ. pag. 43. enz. Hy verzekert dat ik *occasione* geschreven hebbe, *brutum, facile, Professor*, enz. Wie ziet niet, hoe belachelijk deze dingen zyn, nadien het ligtelyk blykt, dat deze drukfeilen zyn, het geen zeer dikmaals gebeurt; zo'er in 't eerste voorbeelt voor *f* een *s* gestelt wort, dan zal 't zyn *occasione*; in 't tweede voor *t*, *r*, dan zal 't *brutorum* zyn; in 't derde voor *s*, *f*, dan zal 't *facile* zyn; in 't vierde voor *s*, *f*, dan zal 't *Professor* zyn. Wat dunkt U, *Lezer*, is dat niet *zemelknopen*? gelyk hy zegt op de 29 bladtz. Indien ik op die manier wilde haayrkloven, wat zou *Bidloo* antwoorden, als ik zeyde, dat 'er zulke feylen ontelbaar en veel zwaarder in zyne Verdediging voorquamen, by voorbeelt, op de 3. bladtz. lin. 8. *me malle ab Ruyscio audire Leno, quam ab viro honesto maledicus*; in plaats van *me malle audire lenonem, quam a viro honesto maledicum*: Zommige zouden niet zeer ongerymt in onze taal zeggen, *Die Karel is mal*. Op de 12. bladtz. lin. 2. *posteritati dignissima*, in plaats van *posteritate*. Ik gelove, dat by U het Adjectivum Dignus & Indignus regeert in Dativ. volgens uwe nieuwe Grammatica. Op de 3. bladtz. lin. 25. *sed lubet, nec licet*, voor *nec lubet, nec licet*. Op de 14. bladtz. lin. 25. *Rumpere Ilia*, voor *Rumpi Ilia, rumpantur ut Ilia Codro*. Op de 15. bladtz. lin. 13. *secundum me*, is een oprechte wantaal, die *Bidloo* wel past. Op de 17. bladtz. lin. 19.



*Credo quod sic*, een fraye taal! *Bidloo* alleen voegende. Op de 3. bladtz. lin. 10. *Ganionem* voor *Ganeonem*. Op de 10. bladtz. lin. 8. *narraverim*, *quod sum professus*, voor *quod sim professus*. Op de 17. bladtz. lin. 8. *nondum censorem demitto incautum*, voor *Censorem incautum dimitto*. Ik zoude hier by nog een grote lyst kunne voegen, maar laten deze weynige voor een proef genoeg zyn. Op de 32. bladtz. lin. 21. *deessum* voor *decessum*. Op de 30. bladtz. lin. 12. *benivole* voor *benevole*. Op de 49. bladtz. lin. 6. *OEsophagnum* voor *oesophagum*. Op de 49. bladtz. lin. 16. *Brochia* voor *Bronchia*. Op de 55. bladtz. lin. 6. *hii* voor *hi*. Op de 55. bladtz. lin. 17. van de 720. tot de 336. bladtz. enz. toe, wie heeft ooyt zulk optellen gehoord? Zyne inaugurale oratie, en andere schriften, zoude meer misftellingen hebben, ten ware ze van voorzigtiger *aan de Bennebroeker Laan* waren verbeterd. Maar ten laaste is 't nodig, verlof te verzoeken, 't welk my, gelyk ik hope, de zeer goetaardige, en van kintsbeen af zachtzinnige *Gover*t, niet weygeren zal, dat ik voor zyne keurige oren ook in dit geschrift geen Latyn genoeg geschreve hebbe, en dat daarenboven de Drukker enige drukfeylen begaan heeft, die ik verzoeke volgens gewone bescheydenheydt te verbeterere.

## B E K N O P T E

## HERHALING der ZAKEN,

Die in dit Antwoord begrepen zyn.

**I**k hebbe in de voorgaande Verdediging tegen de ongerymde aanmerkingen, en belachelyke verdrayingen van *Bidloo*, zyne wangunstigheydt op my en myne schriften, wytlopig genoeg verklaart en uytgelegt; maar nadien ik wete, dat 'er zommige zyn zullen, wien zo een wydtlopige netelige lezing ligtelyk kan walgen, heeft het my behaagt deze Tafel daar by te voegen, waar uyt de bescheydene Lezer in 't kort, en als in eene opslag, een lyst van ons verschil kan zien.

Op de 441. en volgende bladtz. wordt gehandelt van de *huydtklieren*, dewelke *Bidloo* *grafnaaltsgewys* afbeeldt, en verzekert dat *Malpighius* 't zelfde gestelt heeft; maar ik tone klaar aan,

*Ten eerste*, dat *Bidloo* het gehele verschil bedriegelyk verandert, listiglyk of onachtzame, namentlyk van de klieren, waar over het verschil  
alleen



alleen is geweest, afwykende na de *tepeltjes*, en deze twee lichamen in zyne verdediging quadaardiglyk met malkanderē vermengende, als of ze een en 't zelfde waren; daar 't nogtans aan de Jongens zelfs bekend is, dat de *gemelde klieren en tepeltjes* twee onderscheydentlyke werktuygen zyn.

2. Dat ik in de openbare ontleding nog van de *grafnaaltsgewyze tepeltjes*, nog van *die klieren* in myne Brieven een woort gesproken hebbe: daarenboven hebbe ik aangetoont, dat *Malpighius die klieren* nooyt grafnaaltsgewys genaamt heeft.

Op de 443. bladtz. wort gehandelt van *het middelste herssenvlies*, *het spinnewebsvlies* genaamt; en daar wort aangetoont, dat *Bidloo* dit verschildiglyk verandert heeft: want hy verhaalt het, als of hy van my beschifft is geweest, om dat hy maar *een gedeelte* van dat vlies aangewezen heeft, maar duydelyk wort het tegendeel aangetoont; want ik hebbe hem niet beschuldigt, om dat hy *zo een kleyn*, maar om dat hy *zoo een groot gedeelte* van dit vlies, en dat wel *met zyne zichtbare bloetvaten* afgebeeld heeft, 't welk ik ontkent hebbe te kunne geschieden, om dat het al te dun, en te vast met het dunne herssenvlies vastzit, als dat 'er een *zodanig groot gedeelte* kan afgescheyden worden, welkers dunte en vasthegting ik in tegenwoordigheyt van *Bidloo* zelfs in 't openbaar hebbe aangetoont.

Ik hebbe daar na geantwoort op de tegenwerping, die hy bygebragt heeft, namentlyk dat het hem zo wel geoorloft was een gedeelte van 't spinnewebsvlies, als my, een gedeelte van 't borstvlies, afte beelden. Maar ik hebbe het onderscheyt aangewezen, nadien niemant, ten zy in de ontleetkunde onbedreven, onbewust is, dat het borstvlies een dik, en ligt te scheydene vlies is; het spinnewebsvlies in tegendeel zeer dun, en aan 't dunne herssenvlies vastzittende, en bygevolg zodanig niet te scheyden is, dat iemant zo een groot gedeelte kan aanwyzen met die gedaante, als *Bidloo* 't zelve afgebeeld heeft.

Het heeft my niet geluft hier ter plaatze veel te antwoorden op dat gene, 't welk hy snapt van 't vlies *amnios*, enz. nadien *Bidloos* listige vernuft om te bedriegen daar maar alleen op ingespanne schynt, dat hy zonder kleerscheuren door een opwerping van nieuwe verschillen uyt het naauw geret worde.

Op de 444. bladtz. is 'er daar na gehandelt van de *verdeling der grote slagader*. *Bidloo* klaagde, dat ik gezegt zou hebben, dat hy de grote slagader verkeerdelyk afgebeeld hadde: hy heeft die beschuldiging op deze wyze getragt te wederleggen, zeggende

*Voor eerst*, Dat dezelve te Amsterdam van iemant anders met zodanige verdeling, enz. als by *Bidloo* afgebeeld staat, is vertoont; dat deze verklaring zeer valsch en verdigt is, hebbe ik hier mede aangetoont;



Om dat andere, met my by die ontleding, daar hy van spreekt, te Amsterdam gehouden, tegenwoordig geweest zynde, niet gezien hebben, dat dit vertoont is; en om dat ik zelfs zulks ook niet gezien hebbe; alhoewel *Bidloo* afwezig geweest zynde, getuygt, dat dit vertoont is. Wie gelooft gy, *bescheydene Lezer*, dat gelooft moet worden? meer ooggetuygen, of een eenige afwezige oorgetuygen? Maar laat hem dit eens toegestaan worden; evenwel met die voorwaarde, dat *Bidloo* van deze dwaling beschuldigt zynde, zelfs ook in een openbare ontleding aantoon, *zodanige verdeling van de grote slagader, zodanig voortgaande, en zodanig een schikking hebbende*, als hy in zyne figuren afgebeeld heeft.

Op de uytvlugt, alwaar deze schrandere Man de verdeling van de *mamvaten*, enz. aanmerkt onbestendig en ongelyk, als of 't een speling van de natuur was, hebbe ik geantwoord, dat *Bidloo* zulks, 't gene hy van de grote slagader heeft, voor een natuurlyke staat gestelt heeft: ik hebbe daarenboven nog bygevoegt, dat 'er menigmaal in de kleynder vaten, maar zeer zelden in de wortelen, en voornamentlyk van de grote slagader, een speling van de natuur voorkomt.

Nog dat het hem baten kan, dat hy deze ontschuldiging bybrengt, namentlyk dat *Vesalius*, en *andere* dit met hem betuygen: want schoon men hem toefstondt, dat *Vesalius*, en *andere* dit zelfde hebben, echter zie ik niet, hoe hy zich uyt dat doolhof zal redden, nadien ik 'er bygevoegt hebbe, dat hy volgens myn gevoelen ook dwaalt, die met *Vesalius*, en die met *andere* dwaalt. Evenwel hebbe ik ontkent, dat de zo even gemelde Autheuren zo grof en plomp gedwaalt hebben, als *Bidloo* gedwaalt heeft; en ik hebbe gezegt, dit ook toegestaan zynde, dat 'er alleenlyk volgt, dat *Bidloo* uyt quade erger figuren gemaakt heeft; nademaal het bekend is, dat hy vele zaken liever uyt de figuren van anderen, als uyt het menschelyke voorwerp genomen en afgebeeld heeft.

Op de 446 en volgende bladtz. wort gehandelt *van een 's menschen milt en deszelfs gesteltenis*: *Bidloo* heeft hem celluleus, en met dwersche vezelen voorzien afgebeeld, nemende de figuur uyt een kalfsmilt, en dringt aan de geleerde waerelt een gedeelte daar van op, als of het een gehele mensche milt was. Voorts haalt hy zommige dingen aan uyt *Malpighius*, die wederlegt worden: Daarenboven berispt de Wargeest, dat ik voor dezen ook geschreve hebbe, dat de milt klieragtig is, enz.

Ik antwoorde, dat ik voorheen de voetstappen van anderen ook volgende, zommige lichamen verkeerdelyk voor klieren gehouden hebbe, die ik daar na, door een onderzoeking volgens myne nieuwe manier gedaan, bevonden hebbe, dat dezelve geen klieren, dwersche vezelen, en celletjes of huysjes moeten gezegt worden.

Op



Op de 449 en volgende bladz. spreken wy *van de wortelen van de galblaas*; en wy tonen aan, dat hy dit verschil tot zyn voordeel verwardelyk voorgestelt heeft, om den Lezer te blindhokken.

Op dat deze dingen klaar blyken, hebbe ik dit enige maar begeert, namentlyk dat *Bidlo* in een openbare vertoning in een menschelyk voorwerp aantone, dat die lichamen, dewelke hy afgebeelt heeft, als wortelen uyt den bodem van de galblaas spruytende, ware wortelen van de galblaas zyn, maar geen vezelen bloetvaten, of iets van een andere natuur.

Laat hy daarenboven aantonen, dat die vaten in der daat de ingeflote gal in de holligheydt van de galblaas uytstorten. Ik hebbe aangenome te tonen, dat dezelve geen galvaten zyn, maar van een gehele andere natuur, het gene ik nu ook al over lang hebbe aangetoont.

Op de 450 bladz. hebbe ik *van de vaten van 't hartezakie*, van *Bidlo* afgebeelt, gehandelt;

Hy dringt daar op aan, dat hy deze vaten heeft afgebeelt.

Waar op ik antwoorde, dat dit niet in 't verschil is: maar dat dit eygentlyk het verschil is, blykt uyt myne woorden, namentlyk of hy die wel, en gelykze in een natuurlyken staat zich vertonen, afgebeelt heeft, 't gene wy ontkent hebben; en nu ook ontkennen.

Daar en boven wort 'er aangetoont, hoe lozelyk *Bidlo* van 't voorgestelde geschil afwykende, gestadig nieuwe verschillen onderneemt en verwekt, waar van tusschen ons geen twist is geweest.

Op de 451 bladz. wort het verschil *van de gaten in 't netwyze lichaam van Malpighius* aangehaalt; en daar wort aangetoont, dat dit buyten ons verschil is, en dat *Bidlo* des niet te min evenwel groffelyk gedwaalt, alwaar hy meent, dat deze niet afgebeelt kunne worden, om dat haar figuur licht verandert *door 't drukken, drayen*, of andere oorzaken: daarenboven wort 'er vermaant, by aldien de drangreden van *Bidlo* doorging, dat nog de mont, nog neus, ja nog de bloetvaten zelfs zoude kunnen afgebeelt worden, om datze ten enemaal op de zelfde wys verandert worden.

Op de zelfde bladz. 451. wort zyn bedrog vertoont, om dat hy *de figuur in zyne ontleding aangewezen*, waar mede *de tepeltjes* afgebeelt worden, verandert heeft, enz. en daarenboven wort 'er aangetoont, dat deze figuur in zyne verdeding ook bedrieglyk, en ter quader trouw verzonnen is.

Op de 452 bladz. wordt 'er aangetoont, dat het buyten onze verschillen is, 't gene hy van *de gedroogde opperhuyd* snapt, evenwel wort hy berispt, om dat hy te kennen geeft, *dat de quikzilver door de gaten van de naalsgewyze tepeltjes heen vloeyt*, waar van het bewys begeert wort.



Op de 452. en volgende bladz. wordt 'er een getrouw verhaal van die dingen gedaan, die hier te Amsterdam in een openbare Anatomische vertoning in tegenwoordigheyt van *Bidlo* geschiet zyn.

Op de 455. bladz. wordt 'er gehandelt *van de watervaten voor 30 jaren van my afgebeeld*: alwaar hy my zottelyk berispt, dat ik die vaten in een paardelever groter afgebeeld hebbe, alsze volgens evenredenheyt moesten afgebeeld worden.

Waar op ik antwoorde, dat ik met uytdukkelyke woorden de lezers gewaarschouwt hebbe, dat die lever een paardelever, en in een klynder gedaante in deze figuur afgebeeld was, als de natuurlyke grote van die lever anderzints is; en dat om verschyde redenen, om dat ik namentlyk gezien hadde op de vorm van 't klyne boekje, die de behoorlyke afbeelding van een natuurlyke paardelever niet scheen toe te laten; maar dat ik evenwel de watervaten met de klapvliezen in haar natuurlyke staat hebbe aangewezen, om dat de vorm van 't boekje zulks niet belette.

Ten anderen dat myn oogmerk niet geweest is, een afbeelding van de lever voor te stellen, maar alleen de watervaten van de lever; ik hebbe daar bygevoegt, dat ik ze nog in dezelfde staat hebbe bewaart, en dat ik ze aan ider een, die begerig is dezelve te zien, vertonen kan.

Daarenboven wordt 'er een grote dwaling van *Bidlo* in de nieuwe figuur van de verdediging begaan, aangetekent.

Op de 455. bladz. wordt 'er op de zelfde wys geantwoort op dat gene, 't welk hy van *de evenredenheyt van de holader van ons afgebeeld*, snapt: te gelyk wordt 'er ook voorgesteld de gebrekkelyke afbeelding van de lever, dewelke in de grote anatomie van den groten *Bidlo* gevonden wort.

Op de 457. bladz. wordt 'er geantwoort op 't schenden tegen myne afbeelding *van de luchtpyp*; om dat ik namentlyk *dezelve ook van agteren met ringen hebbe afgebeeld*. maar

*Voor eerst*, ontkenne ik, dat dezelve volkomen op die wys wordt aangewezen.

*Ten tweede*, tone ik aan, dat de plaatsnyder de luchtpyp enigzints breder, en niet genoeg afgezonderd heeft uytgedrukt.

*Ten derde*. zegge ik, dat dezelve uyt een jong kalf is genomen geweest; in welk voorwerp de ringetjes byna de gehele logt-pyp schynen te omringen; en dat de 'tzamentrekking de oorzaak is geweest van die verschyninge, en dat het my gecoorlooft is geweest dezelve zodanig af te beelden, nademaal ik 'er bygevoegt hebbe, dat die logtpyp niet genomen was uyt een menschelyk lichaam; maar ik hebbe aangetekent, dat *Bidlo* dingen, die van beesten zyn, voor menschelyke hier en daar in figuren ter quader trouwe heeft afgebeeld.

Op



Op de 458. bladtz. antwoorde ik op de berisping, die hy my tegengeworpen heeft *aangaande het overslaan van de kraakbeenderen der longepypen, en de slegte afbeelding van de luchtpyp*; verklarende namentlyk, dat myn oogmerk niet geweest is in dat boekje een naauwkeurige ontleding van de luchtpyp en andere delen te beschryven; en daarenboven dat 'er in 't gemelde voorwerp de kraakbeenderen der longepypen in haar natuurlyken staat voor 't blote gezicht niet verschenen zyn.

Op de zelfde bladtz. antwoorde ik op dat gene, daar hy zo afgryffelyk van schreeuwt, om dat ik al te ligtvaardiglyk gezegt hebbe, *dat de bovenste tak van de luchtpyp alleen in koeyen en kalveren gevonden wort*; nadien hy in tegendeel verzekert dat dezelve ook in schapen gevonde wort. Namentlyk

Dat de [*lobus*] longesnede niet volkome in schapen overeenkomt met anderen; 't welke ik belove in de naaste ontleding te zullen aantonen.

Op de 458. bladtz. antwoorde ik op de verbstering, die hy met een bestraffing op my uytstort, om dat ik gezegt hebbe, *dat den uytgang van de longpypslagader kromagtig schuyns is*, dewelke die rechtzinnige Bidlo altydt lynrecht oordeelt; ik zegge namentlyk, dat ik menigmaalen den gemelden loop hebbe aangemerkt, en dat ik evenwel daarom niet verzeke- re, dat dezelve altydt op gelyke wyze voortgaande gevonden wort: want niemand zal ontkennen, dat men ligtelyk toetsaan kan, dat 'er dikmaals een menigvuldiger speling van de natuur in deze klynder vaten gevonden wort, als in de grote slagader.

Op de 459. bladtz. wort 'er geantwoort op de berisping, die hy maakt, om dat ik in een openbare vertoning gezegt hebbe, *dat de gesteltenis van 't bloet in de longepypslagader en in de longslagader het zelfde is*.

Namentlyk dat het gelogen is, dat ik zulks volkomentlyk gezegt hebbe; en dat dit hem, afwezig zynde, verminkt en verdraayt is aangebragt; daarenboven, dat ik die woorden, dewelke ik toen ter tydt hebbe voortgebragt, niet herhalen zal, tot dat hy geantwoort zal hebben op de dwalingen, waar van hy klaarblykelyk is overtuygt; want dat ik zie, dat hy gestadig met zyne nieuwe verzinningen het tracht te maken, zo dat hy uyt de benaauwtheden, waar in hy zit, ligter geredt kan worden.

Hy oordeelt, dat het zyne bestraffing waardig is, om dat ik ook *van een slagaderbreuk* en andere zaken geschreven hebbe; dewyl 'er voor deze vele Autheuren voor my diergelyks hebben aangetekent. Welke bestraffing ik met het volgende antwoord wederlegge, namentlyk op de 460. bladtz. Zo Bidlo de waarheyt schryft, volgt hier uyt,

*Voor eerst*, dat onze aanmerkingen met die van anderen bevestigt worden.

Ten



*Ten tweede.* tone ik aan, schoon andere de zelfde zaken gehandelt hebben, datze die op de zelfde wys niet hebben verrigt: want ik hebbe andere vermaningen, hulpmiddelen, en werktuygen gebruykt; en *niemant voor my heeft een slagaderbreuk door een ring genezen.*

*Ten derde.* legge ik voor ogen, hoe *Bidlo* met een quaataardig gemoet anderen, die aanmerkingen, van anderen medegedeelt, vergadert hebben, met lof verheft, maar my veragt, en oordeelt bestraffens waardig te zyn, alhoewel ik myne eygene en met meer figuren en vermaningen verrykte aanmerkingen hebbe uytgegeven.

Op de 462 bladtz. hebbe ik aangetekent, dat hy onze aanmerkingen al te fchielyk doorgelezen, en op de voornaamste zaken geen acht geslagen heeft;

Dat daarenboven *Bidlo* maar op weynig plaatzen aanmerkingen uyt de Autheuren bybrengt, maar op de meeste plaatzen zyn gebrek uytblykt.

Alwaar op de 463 en 464 bladtz. *van een onvruchtbaarheydt, en de vaten in 't hart gehandelt wort*, wort 'er aangetekent, dat hy, volgens zyne gewone manier, listig en bedrieglyk onze woorden verdraayt heeft, 't welk op ider bladtz. moest aangemerkt worden.

Voorts wort 'er aangetekent, dat hy gehele naamlysten van Autheuren doorzocht heeft, of liever heeft laten doorbladeren, maar dat hy de aanmerkingen zelfs niet doorgelezen heeft.

Op de 466 bladtz. wort 'er reden gegeven, *waarom ik 'er geen bloedvaten bygevoegt hebbe*, alwaar ik de aanmerking van *de qualyk gestelde darmen, baarmoeder*, enz. aantekene, namentlyk, dat ik alleenlyk in die delen heb wille beschryven, 't geen 'er in de gemelde voorwerpen tegen de natuur voorqaam.

Op de 467 en volgende bladtz. worden de lasteringen wederlydt, die *Bidlo* in overvloed tegen my uytstort; en daar wort te gelyk geantwoort op 't gene, 't welke hy tegen onze berydingen uytgebraakt heeft.

Te gelyk wort 'er de buytensporige onkuyschheydt van *Bidlo* aangetoont.

Op de 470 bladtz. antwoorde ik op dat gene, 't welk hy *van de slagaderen* aanmerkt, *dat ze namentlyk altydt van groter tot klynder takken uytgaan*; dat het tegendeel blykt uyt de figuren van *Bidlo*, en dat hy in deze verdediging niet gedagt heeft, wat 'er geschiet, alwaar een aanmerkelyke inmondiging van slagaderen met slagaderen te vore komt.

Laat nu de *Lezer* oordelen of hy zyne beloften gehouden heeft.

Want hy hadde beloofd, dat hy zich verdedigen zou, waar over hy van my beschuldigt is geweest; en daarenboven hadde hy beloofd, dat hy de dwalingen in de ontledtkunde van my begaan zoude aantekenen; onder-

tusschen



tusschen is 't gebleken, beschydenen lezer, hoe *Bidlo* gestadig getragt heeft van ontleedkundige verschillen af te wyken, die met vrucht onder de ontleders zoude kunne werden overwogen: Derhalven zult gy my gemaklyk verschonen, dat ik na dezen onzen overwonnene haayrklover alle gelegentheyt affnyde, om ons te beroven van de uren, tot het onderzoeken van ontleedkundige zaken geschikt: evenwel zal ik niet nalaten wydtlopijger te antwoorden, zo gaauw hy in een openbare ontleding in een menschelyk voorwerp zal aangetoont hebben:

*Voor eerst.* dat de huydtklieren grafnaaltsgewys zyn, gelyk hy die verklaart en afgebeeld heeft.

2. 't Gene hy van het middelste hersenvlies of spinnewebsvlies en deszelfs bloetvaten in zyne figuren heeft laten afbeelden.

3. De verdeling en verspreyding van de groote slagader, met zyne figuren overeenkomende

4. In een menschelyke milt celletjes, dwersche vezelen, klieren, of dat midden, daar hy van droomt, tusschen de ader en slagader.

5. De wortelen van de galblaas uyt den bodem uytspuytende, gelyk hy dezelve afgebeeld heeft; namentlyk dat die werktuygen, die hy voor wortelen afgebeeld heeft, in der daat wortelen van de galblaas zyn, uyt den bodem spuytende, en de ingeslote gal in de holligheyt van de galblaas uitspuytende.

6. Dat de bloetvaten zodanige loop houden onder de naaltsgewyze tepels, en huydtklieren, als hy haar toegeschreven heeft; en dat de klieren tusschen de tepels zodanig bymalkanderen gelegen zyn, gelyk hy haar heeft laten afbeelden, tegelyk ook de haayrige watervaatjes tusschen de klieren gelegen.

7. Dat de quiksilver vloeyt door de gaten van de naaltsgewyze tepeltjes.

8. De slagaderen door de hersenen verspreyt, de vliezen en de zelfstandigheyt der hersenen weggenome zynde; als ook de overige zaken met zyne figuren overeenkomende, enz.

Ik worde meer en meer in myne voorneme bevestigd, om *Bidlo* nadezen niets te antwoorden, eer dat hy deze dingen, en dat gene, 't welk ik daar enboven met recht van hem gevordert hebbe, zal volbragt hebbe; om dat ik meer en meer zie, dat dit overleyt wordt, om my van myne bezigheden tot haayrklovereyen en beuzelingen te trekken.

Want nadat ik zo verre in dit antwoord gekomen was, dat ik begon te denken om een eynde daar van te maken; komt my op nieuws zeker snapper uyt een schuyelhoek aantasten, en schryft een zeker tweede boekie tegens my; ik bemerke, wat hy in 't zelve onderneemt: *Bescheydene Lezer,*



ik verzoeke, zulks niet qualyk te nemen, dat ik den auteur van 't zelve onder het getal van de snappers rekene: want het is haar eygen, de zaken die in zich zelfs ernstig en nuttig zyn, zonder enig acht daar op te slaan, in gekfcheringen en spotternyen te veranderen. De onze komt op de zelfde manier te voorschyn en is 'er op uyt, om de zaak niet voor de vuyft te verdedigen: want hy weet, dat hy daar toe niet in staat is, maar om de oogen van de lezers te verduyfteren, geeft hy, na de wyzeder guichelaars, wegens zyne bygebragte quackies gelegentheydt tot lachen; op dat men minder bespeuren zou, hoe schandelyk *Gover*t zyn geding verliest: echter zal ik de zaak beknoptelyk in ordre voorstellen.

Den bescheydene Lezer is niet onbewust, dat ik voor dezen in een agtervolging van Jaren myne ontleet en heelkundige aanmerkingen geschreven en daarna met den druk gemeen gemaakt hebbe; verschyde brieven op verschyde tyden en plaatzen zyn 'er ook aangaande ontleetkundige zaken aan my geschreven, waar op ik myne antwoorden heb late volgen, en daar na late drukken, weynig lettende (nademaal ik zo zeer over de nettigheydt van styl niet bekommert was, als over het wezen van de zaak) of een en 't zelfde woort menigermalen voorquam, en van de schryveren zomtydts meer als eens gebruykt wierden de woorden, *wonder*, *wonderbaarlyk*, *verwonderenswaardig* enz. by voorbeeld in de eerste aanmerking staat, *een wonderbaarlyke steensnyding in een vrouw van 80 jaren*. in de 25. aanmerk. *'t is te verwonderen, dat de binnenste mont van de baarmoeder in een baring uytzinkt*; en een weynigje daar na, *'t is te wonder om te zeggen, met hoe groot een wanschapenheydt die gemelde mont van de baarmoeder zich vertoont heeft* in de 28 aanmerk. *de zieke heeft de pyn zo manhaftig uytgestaan* (namentlyk in een afzetting van een verkankerde roede) *dat het een ider tot een verwondering strekte*. in de 95. aanmerk. *een verharde of schirreuse verdikking en wonderlyke vernaauwing van den endel darm na een moeyelykheydt in 't watermaken*, en diergelyke meer.

Onze wonderbare, en verwonderenswaardige Snapper neemt dit qualyk, en veracht zulks met een grote trotsheydt, ja hy rekent het my tot een misflag. Maar eylieve, wat quaats kan 't in deze zaak? beledigen die woorden zyne zuivere oren? Dog om zyn zin te doen, zal ik na dezen zorg dragen, dat een en 't zelfde woort niet te dikwils in den tweeden druk voorkomt.

Voor 't overige begrype ik niet volkome, wat zulks zeggen wil aangaande de *Mennonist*; of *geen Mennonist en Petrus*. Dit verstoort hem misschien, om dat 'er in myne aanmerkingen de naam van Petrus voorkomt; na dezen zal ik, om hem alle gelegentheydt van haayrkloven af te snyden, van



van *Lambertus* spreken, of van *Nicolaus*; en zo de Mennonist geen *Petrus* is, laat hy derhalven *Lambertus*, laat hy *Nicolaus* zyn; maar byaldien voor den laaften de titul van Mennonist niet genoeg is, laat hy dan *Ondankbaar* zyn. Zo deze namen niet genoeg zyn, laat hy 'er beter, en die hoger te verheffen zyn, leren van die genen, over wiens wysheydt hy zich verwondert. Byaldien hy nog meer wonderbare dingen begeert, laat hy zorg dragen, dat 'er een geschiedenis van 't leven van den wonderbaarlyken *Govert* gedrukt wort, waar in ontelbare wonderlyke zaken zullen voorkomen; namentlyk zyne wonderbare, en tot verwonderens toe bekende zedigheydt, zyn wonderlyke manier van leven, zyne wonderbaarlyke wetenschap van geleertheyt en welsprekentheyt, zyne wonderlyke kennis in de Ontleet en Natuurkunde; ja zyne verwonderenswaardige en volmaakte ervarentheydt in de Geneeskunst.

Eenige misftellingen in 't drukken of in de Latynsche taal, zyn 'er door haast in dit antwoord ingeslopen, die de goetgunstige Lezer gemakkelyk zal verbeteren; nogtans moet ik *Bidlo* waarschouwen, dat hy onderscheydentlyker onderzoekt, eer hy een lyst van misftellingen opschryft, op dat hy niet wederom zodanige, die lichtelyk uyt de Autheuren bewezen kunnen worden, voor fylen rekene, welke misflag hy in 't voorgaande begaan heeft; by voorbeeld,

In de eerste Brief pag. 8. l. 9. *ultima. quod quartam propositionem attinet.* lees *Valer. Max. l. 1. c. 1. de religione, exemplo 14. sed in his quæ custodiam religionis attinent &c. Visuntur* voor *videntur*. *Terent. Eunuch. act. 3. scen. 4. v. 7. Visam, si domi sit.* In den 5. Brief pag. 20. lin. 15. *glandulis esse obsitæ, omnes membranæ*; daar is voorafgegaan, *dicuntur*. Maar laten wy 't eens toestaan, ik zal bewyzen, dat het beyde gezegt wort, gelyk in *Corn. Nep. in vita Paus. cap. ult. dicitur eo tempore matrem Pausania vixisse. Sciebat* verbetert hy *sciebam*, hy heeft niet gezien dat het woort *animum* voorafgegaan is, op welk woort *sciebat* ziet. In de 3. Brief lin. 8. op de 17. bladtz. *admirari in me illam*; dit begrype ik niet, gelyk de onze, *passive*, maar als een *deponens*.

*Honore consecuto.* Zo hy *Varro* gelezen hadde, zou hy verstaan hebben, dat het woort *consequor* ook *passive* gebruykt wort; by voorbeeld, *consecuta ansa*. Ziet *Vossius de arte Grammat. l. 5. cap. 6. toto, enz.*























H-



